



DEB

DRAGON BALL

FRIEZA SAGA

3



part 5

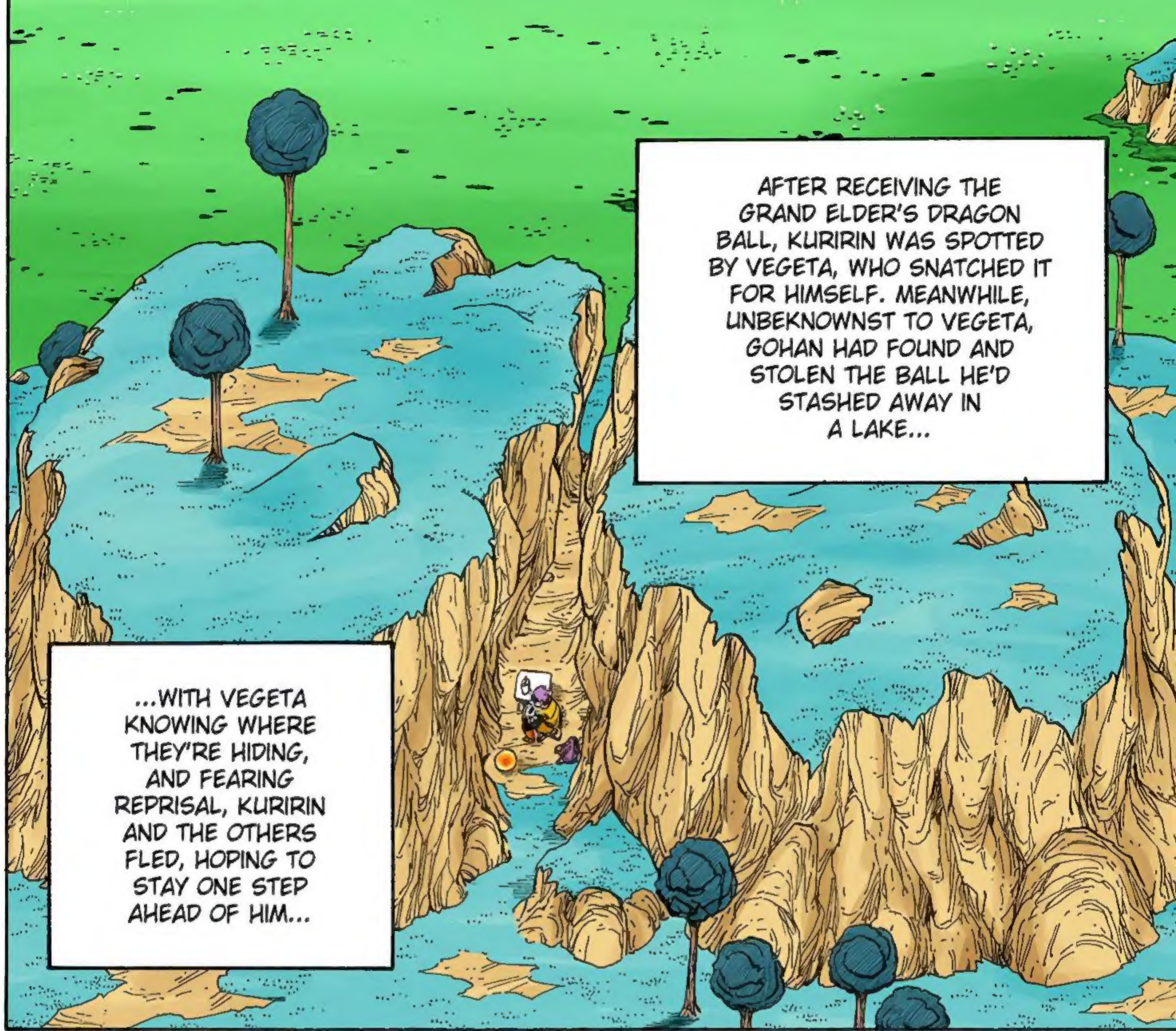
BY AKIRA
TORIYAMA

ドラゴンボール

CHAPTER 270:
PREMONITIONS OF
A GREAT WAR

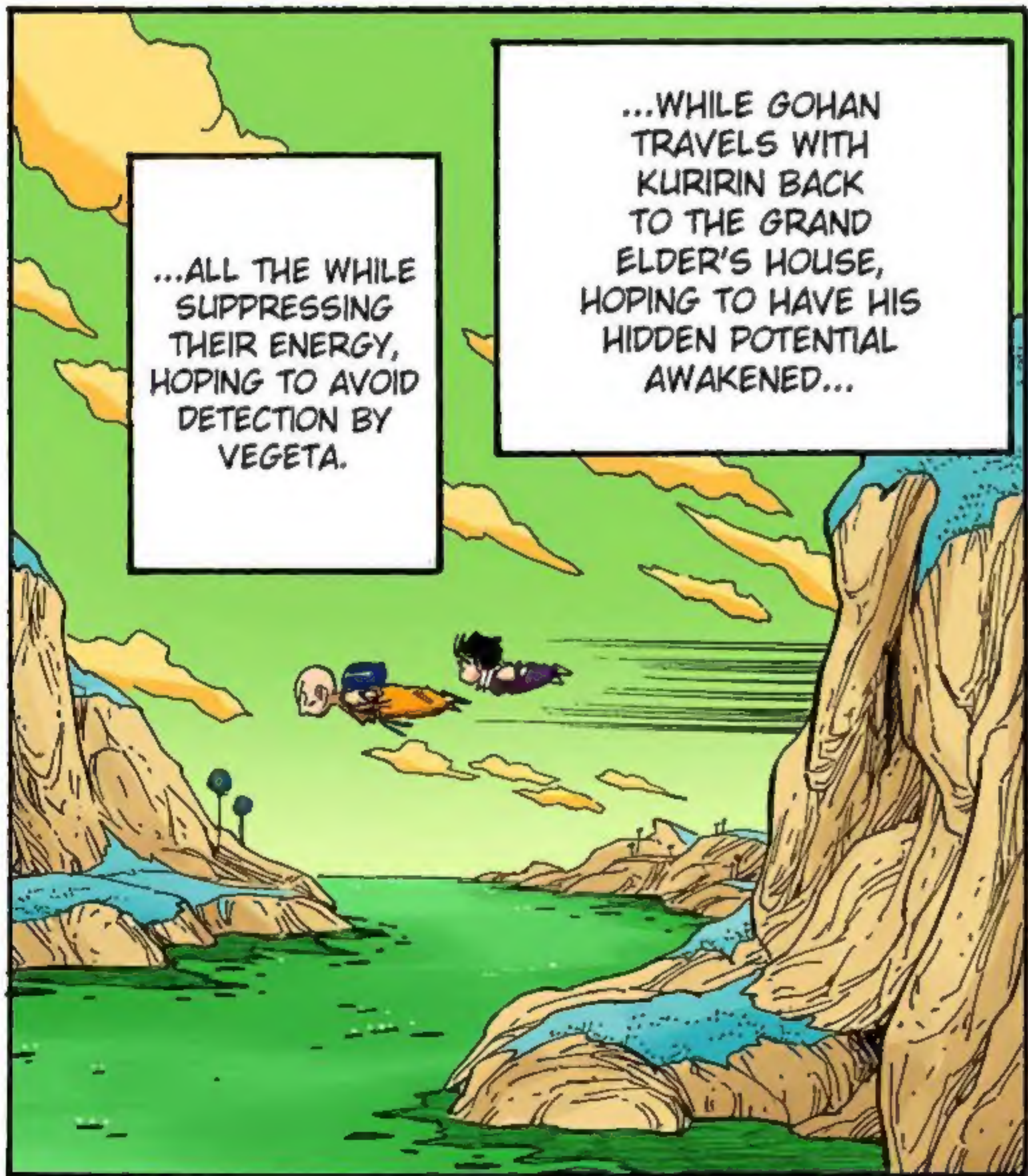
DRAGON BALL





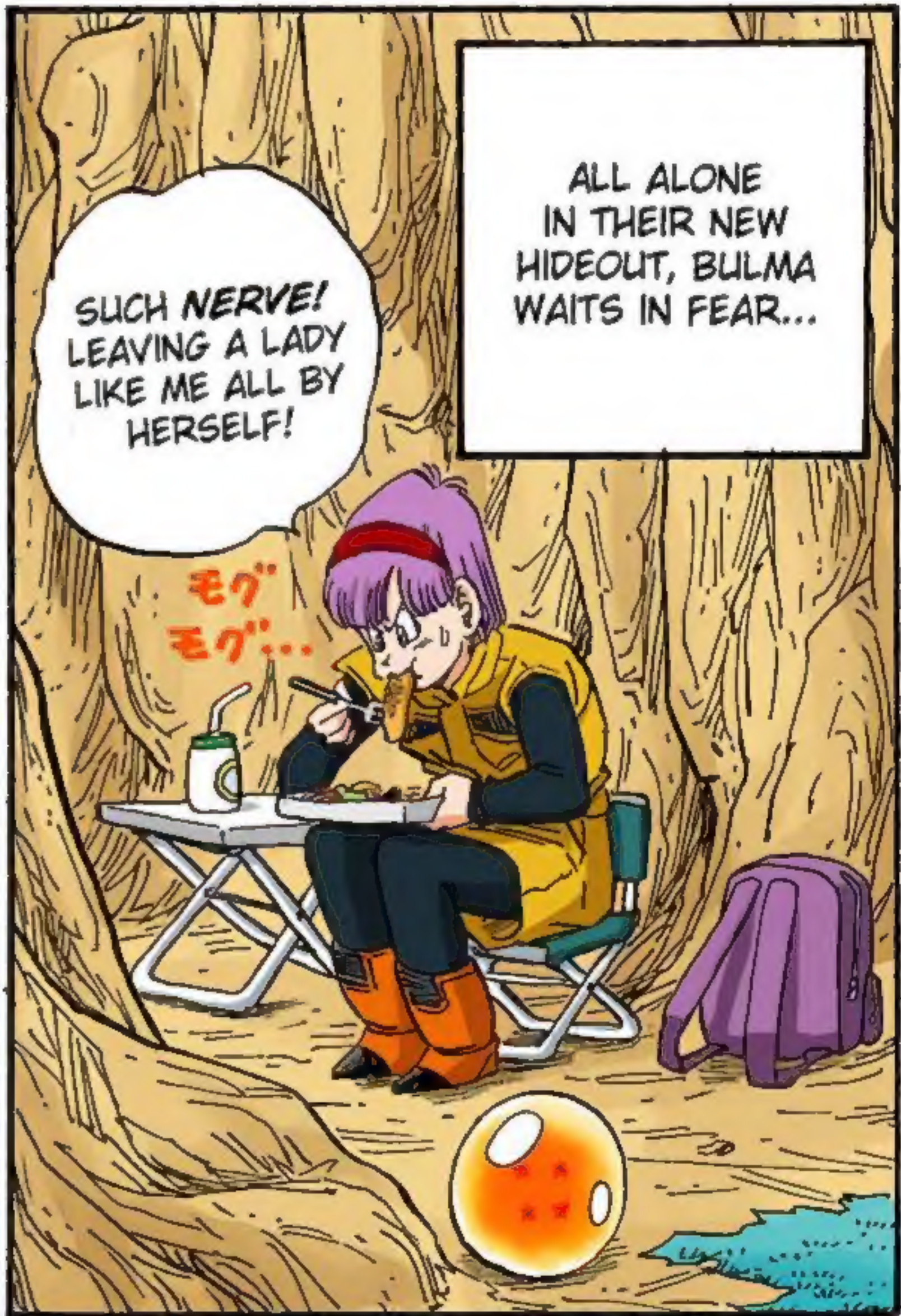
AFTER RECEIVING THE GRAND ELDER'S DRAGON BALL, KURIRIN WAS SPOTTED BY VEGETA, WHO SNATCHED IT FOR HIMSELF. MEANWHILE, UNBEKNOWNST TO VEGETA, GOHAN HAD FOUND AND STOLEN THE BALL HE'D STASHED AWAY IN A LAKE...

...WITH VEGETA KNOWING WHERE THEY'RE HIDING, AND FEARING REPRISAL, KURIRIN AND THE OTHERS FLED, HOPING TO STAY ONE STEP AHEAD OF HIM...



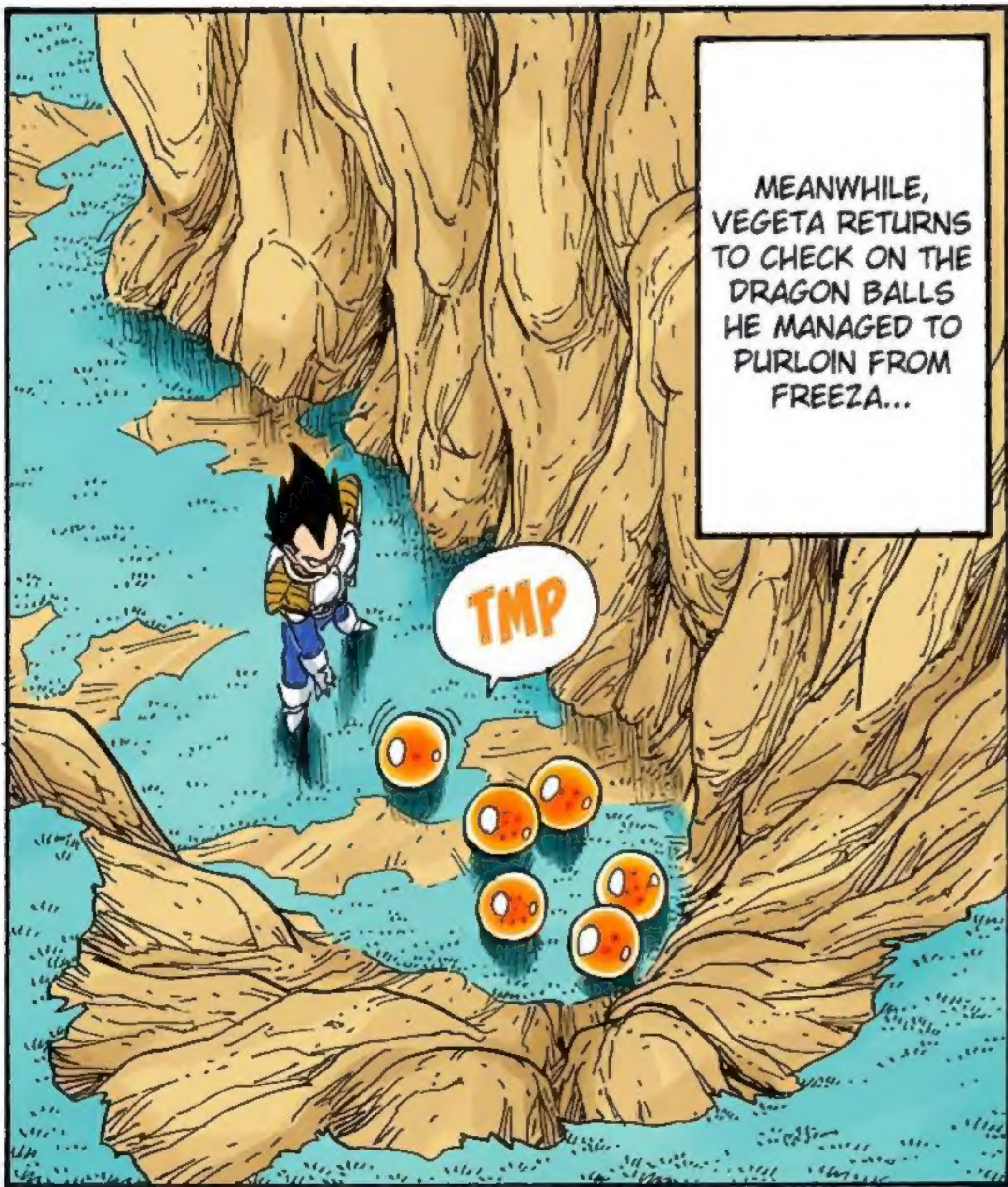
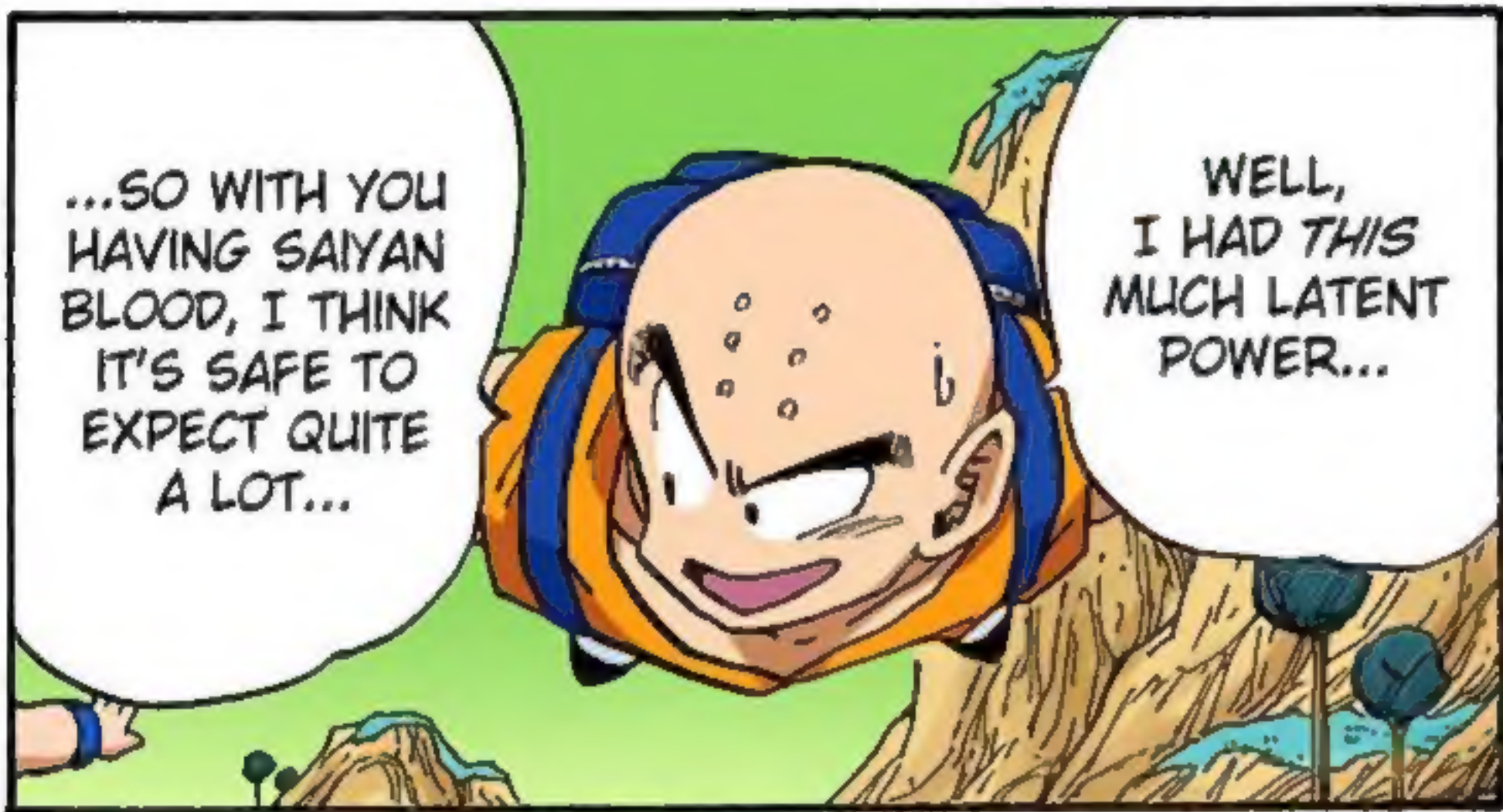
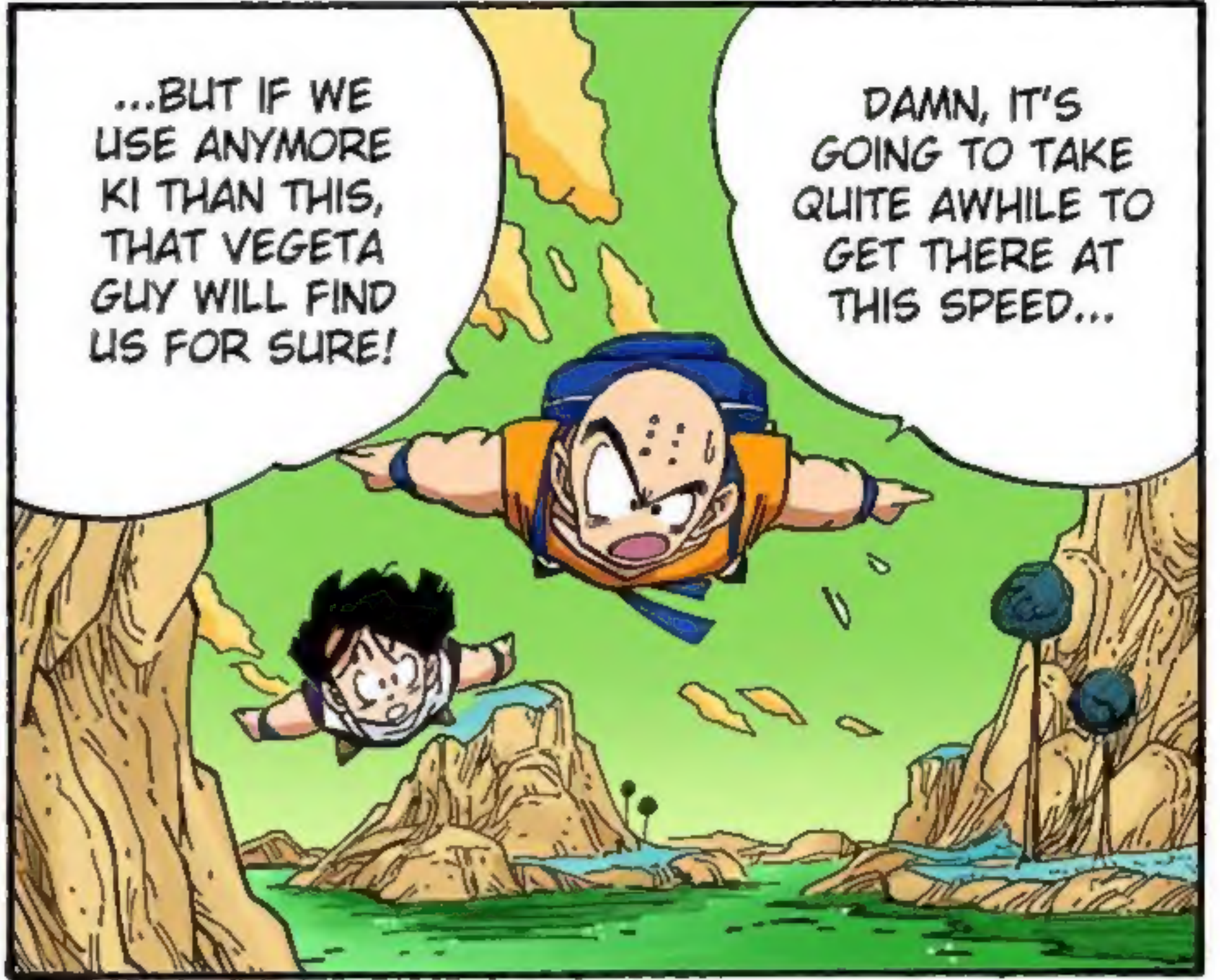
...ALL THE WHILE SUPPRESSING THEIR ENERGY, HOPING TO AVOID DETECTION BY VEGETA.

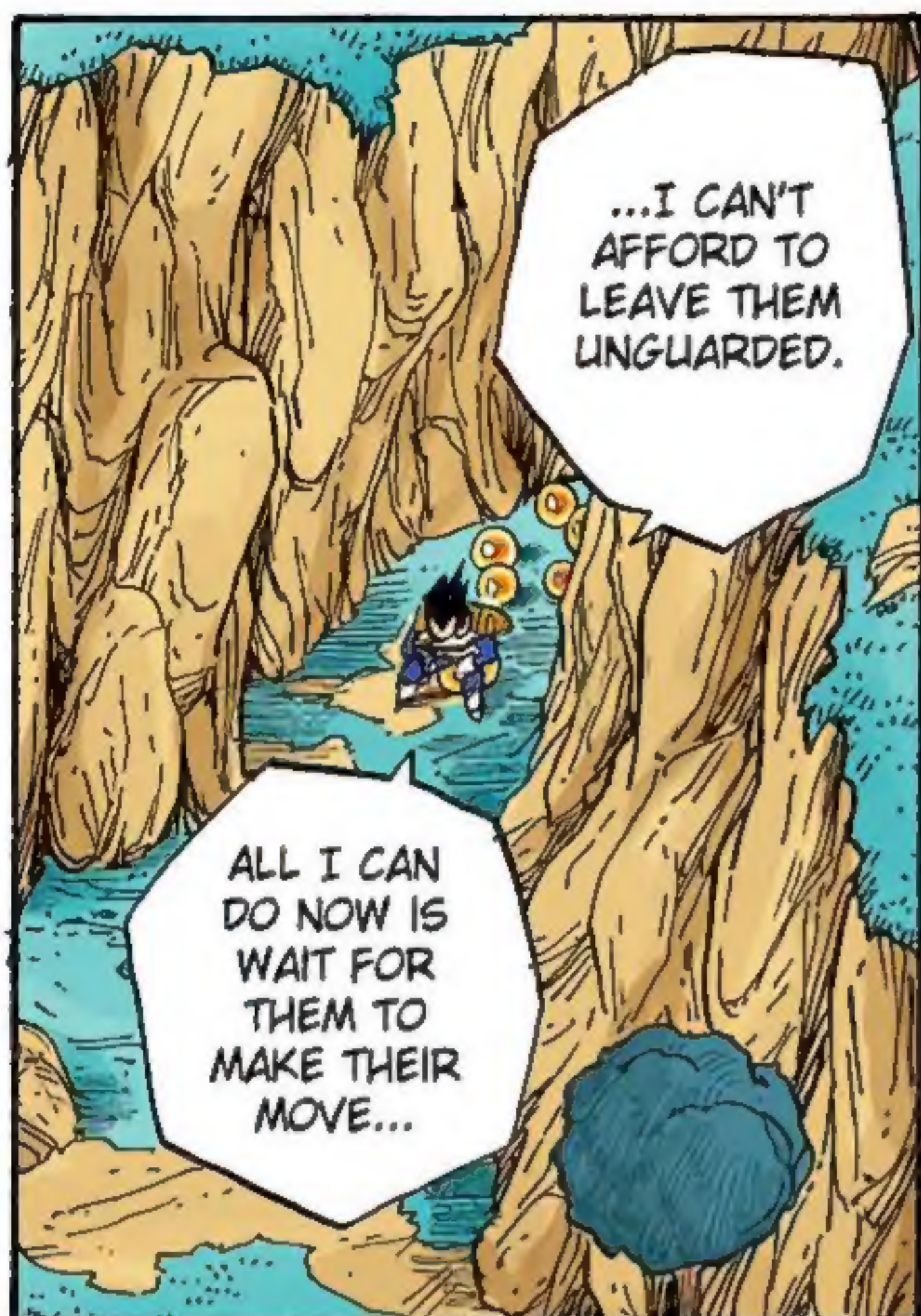
...WHILE GOHAN TRAVELS WITH KURIRIN BACK TO THE GRAND ELDER'S HOUSE, HOPING TO HAVE HIS HIDDEN POTENTIAL AWAKENED...



SUCH *NERVE!* LEAVING A LADY LIKE ME ALL BY HERSELF!

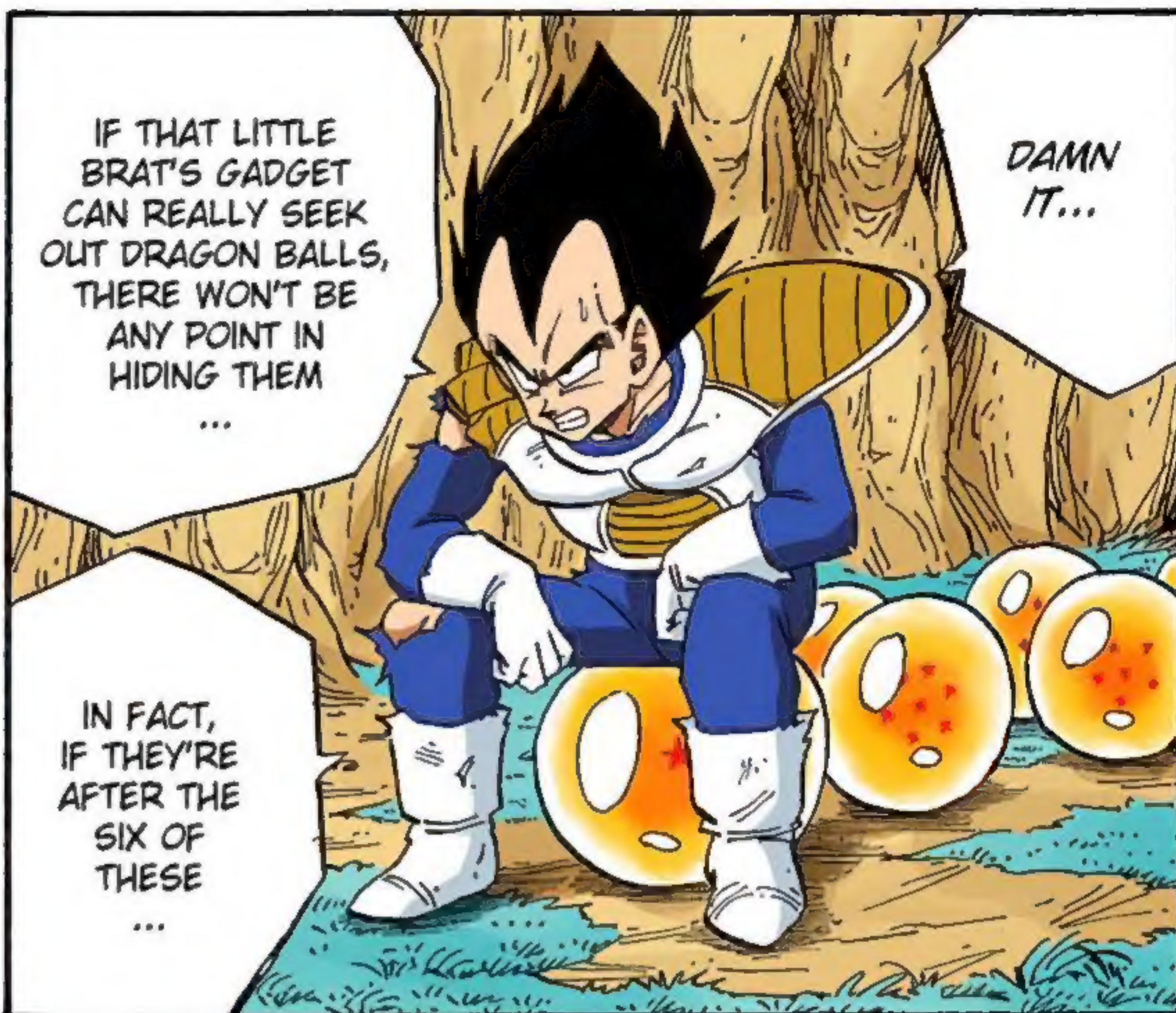
ALL ALONE IN THEIR NEW HIDEOUT, BULMA WAITS IN FEAR...





...I CAN'T AFFORD TO LEAVE THEM UNGUARDED.

ALL I CAN DO NOW IS WAIT FOR THEM TO MAKE THEIR MOVE...



IF THAT LITTLE BRAT'S GADGET CAN REALLY SEEK OUT DRAGON BALLS, THERE WON'T BE ANY POINT IN HIDING THEM ...

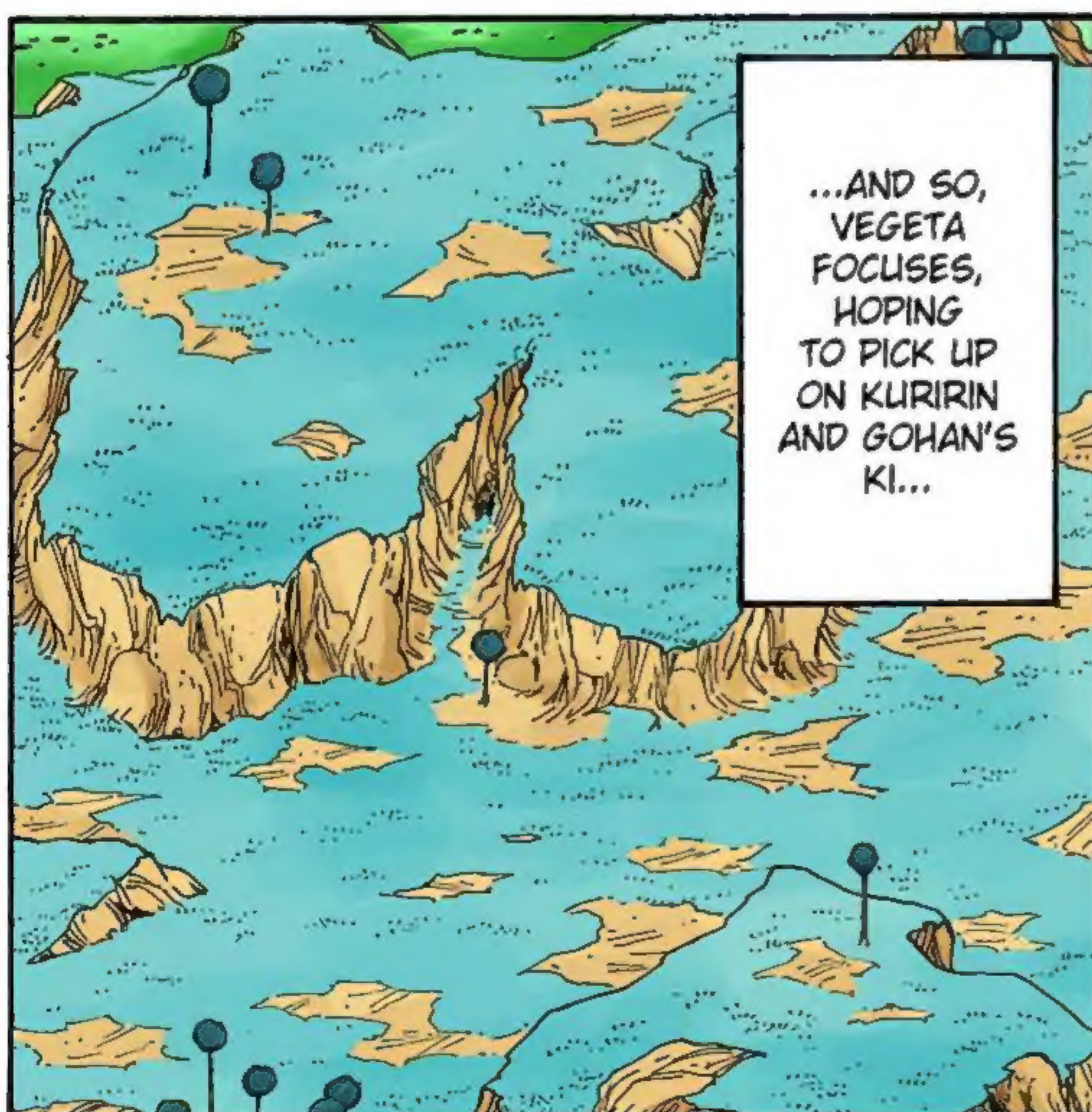
DAMN IT...

IN FACT, IF THEY'RE AFTER THE SIX OF THESE ...

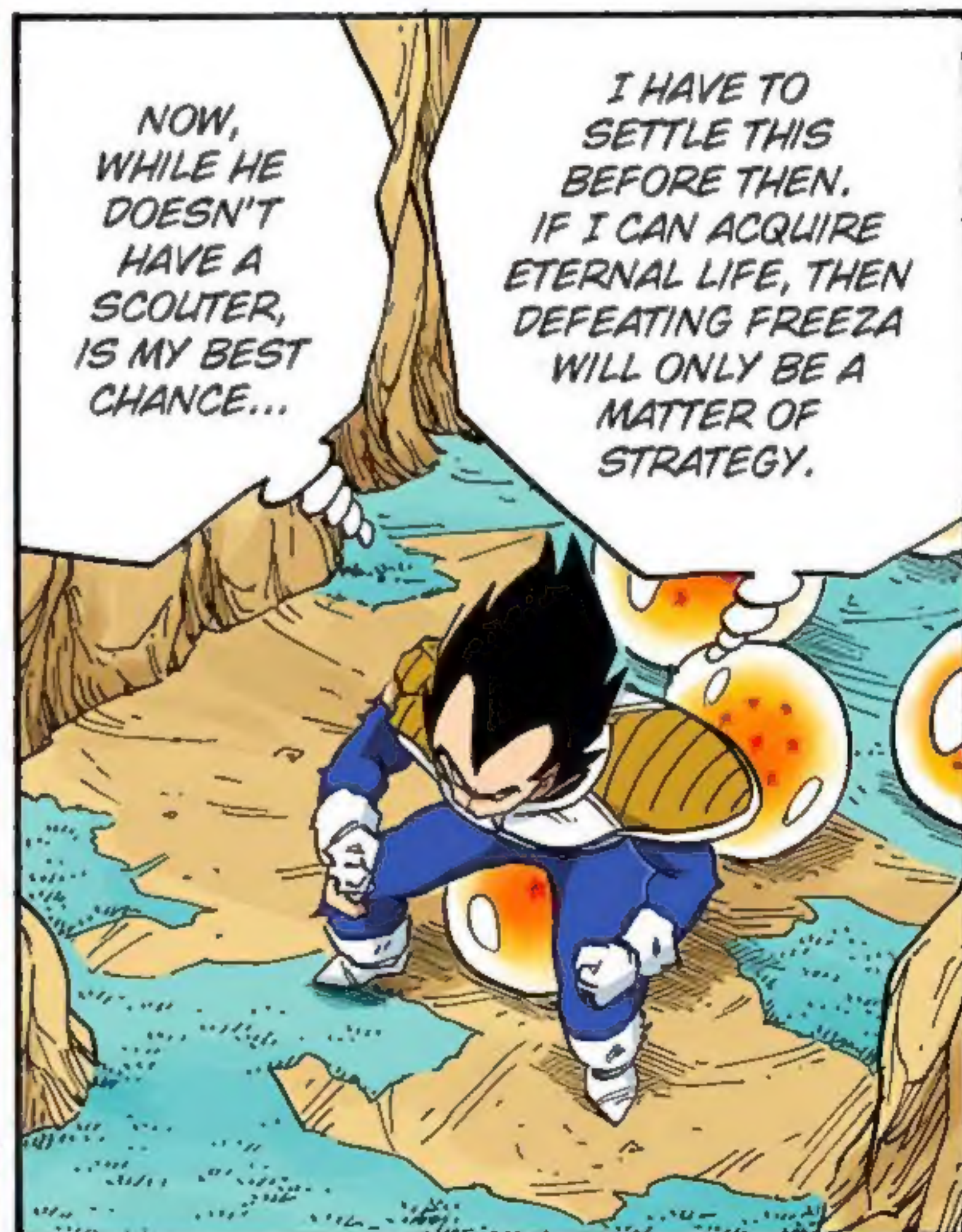


...ASSUMING HE'S CALLED IN FOR REPLACEMENT SCOUTERS BY NOW, IT SHOULD STILL TAKE THEM ANOTHER THREE OR FOUR DAYS TO GET HERE ...

I TOOK CARE OF THE SHIP'S ENGINES, WHICH MEANS FREEZA SHOULDN'T BE ABLE TO GO ANYWHERE, EITHER...



...AND SO, VEGETA FOCUSES, HOPING TO PICK UP ON KURIRIN AND GOHAN'S KI...

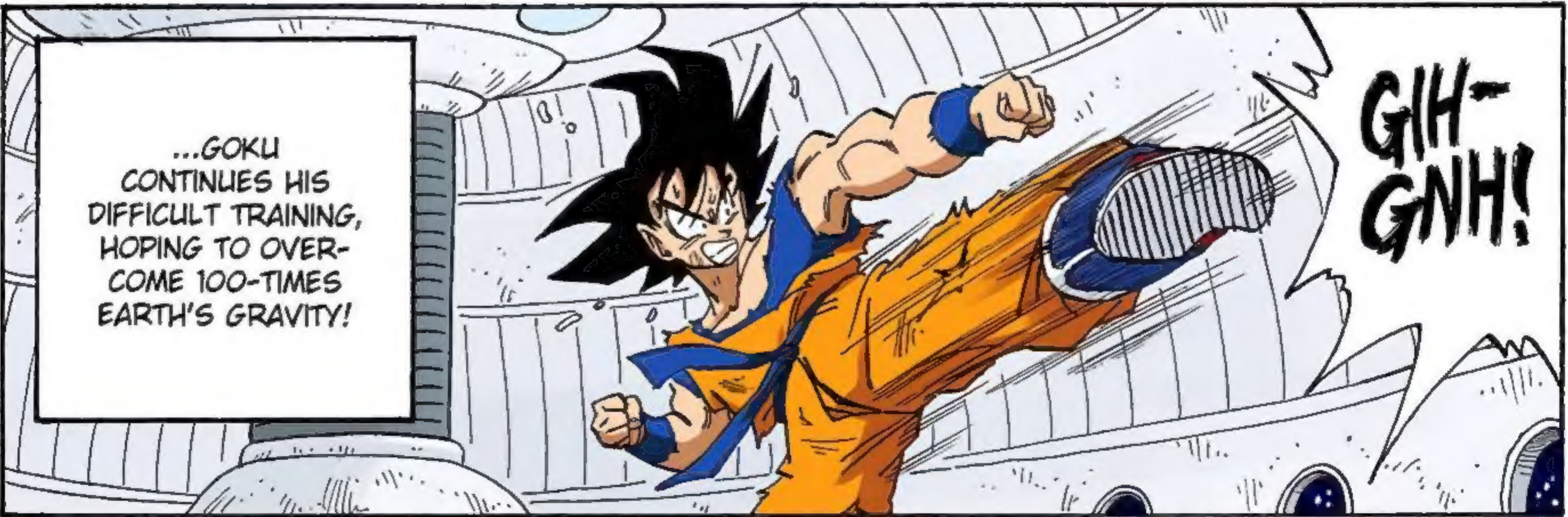
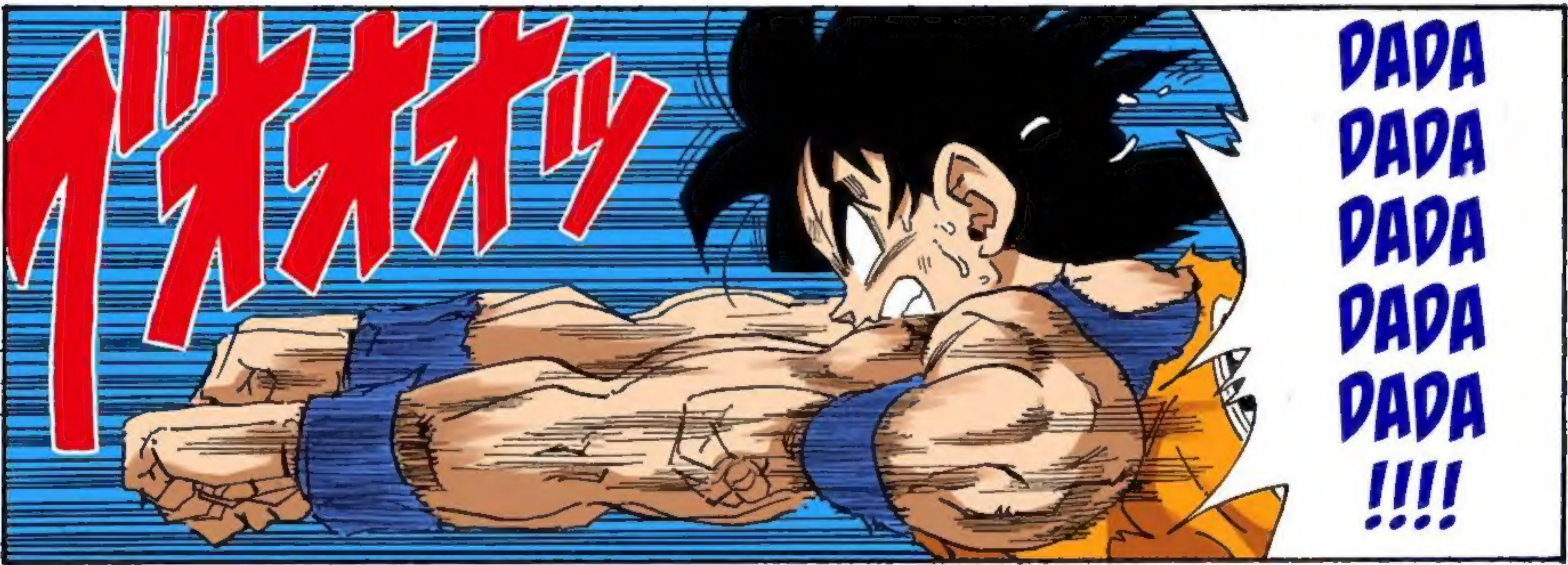


NOW, WHILE HE DOESN'T HAVE A SCOUTER, IS MY BEST CHANCE...

I HAVE TO SETTLE THIS BEFORE THEN. IF I CAN ACQUIRE ETERNAL LIFE, THEN DEFEATING FREEZA WILL ONLY BE A MATTER OF STRATEGY.



ELSEWHERE,
IN THE DEPTHS
OF SPACE...



...GOKU
CONTINUES HIS
DIFFICULT TRAINING,
HOPING TO OVER-
COME 100-TIMES
EARTH'S GRAVITY!

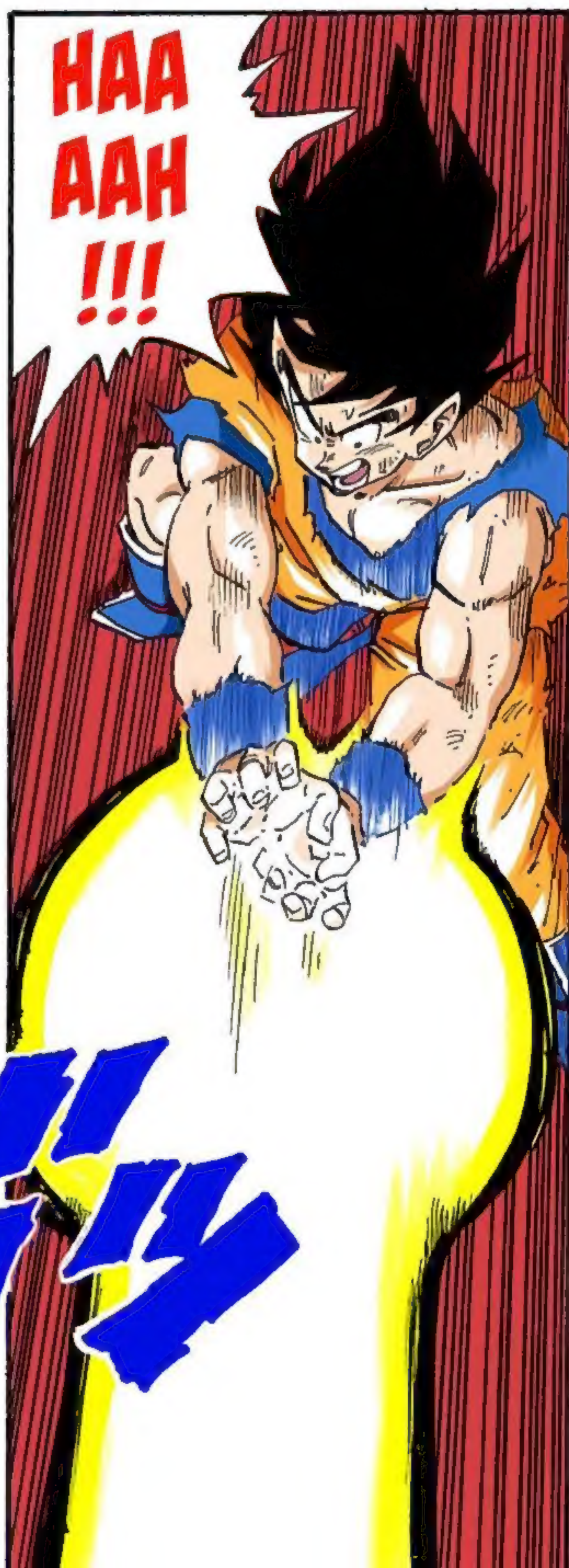
GIH-
GNH!



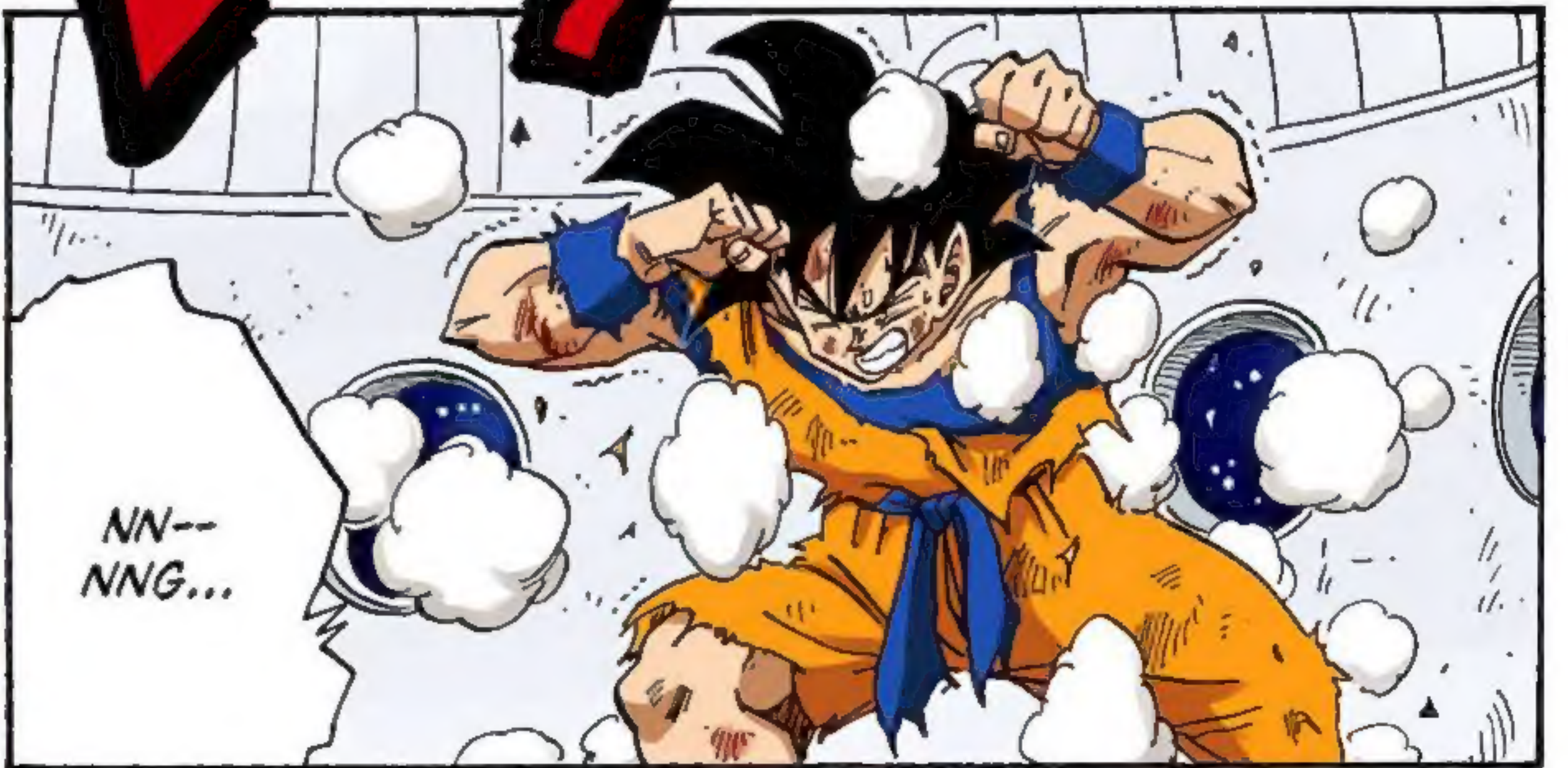
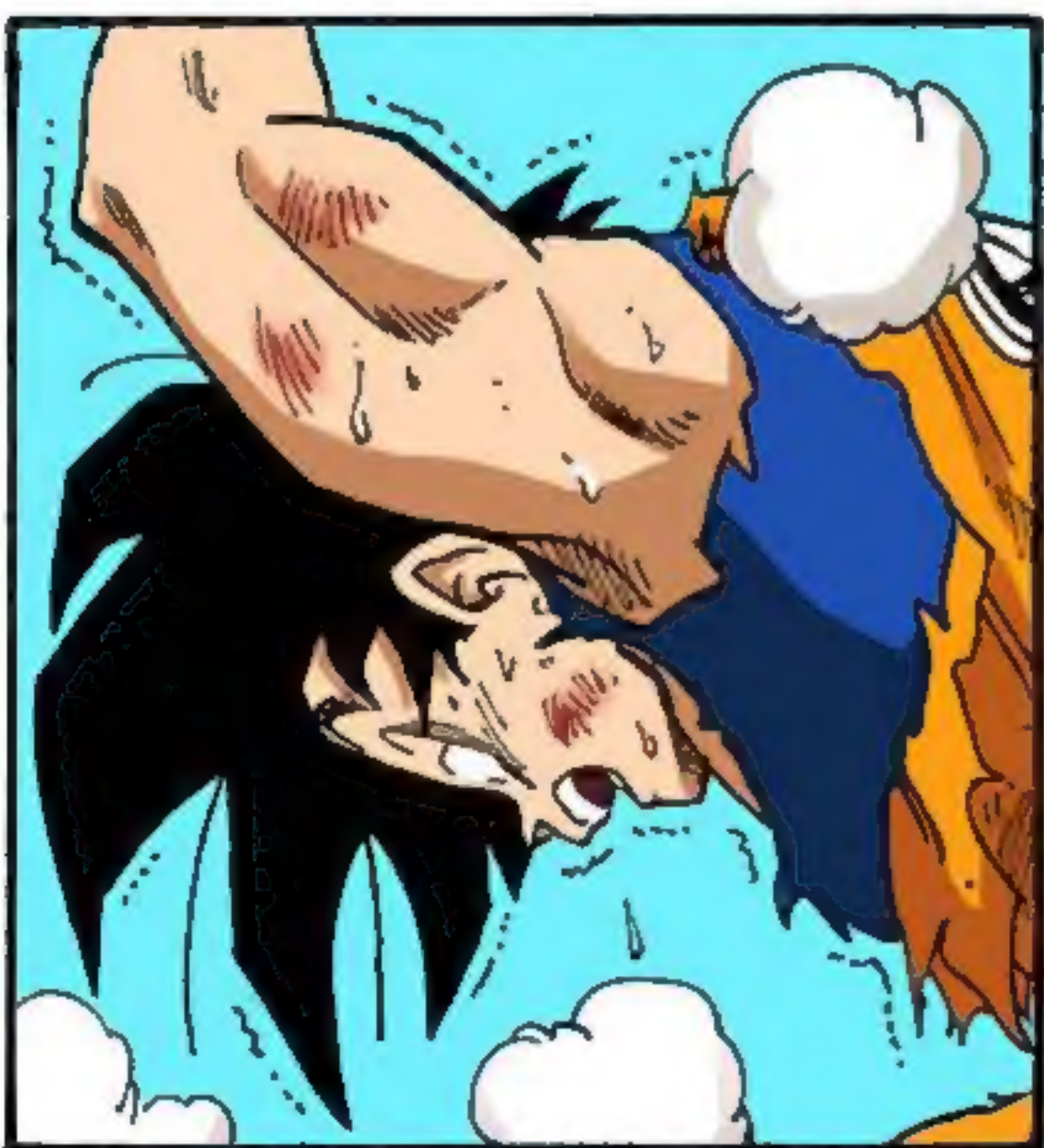
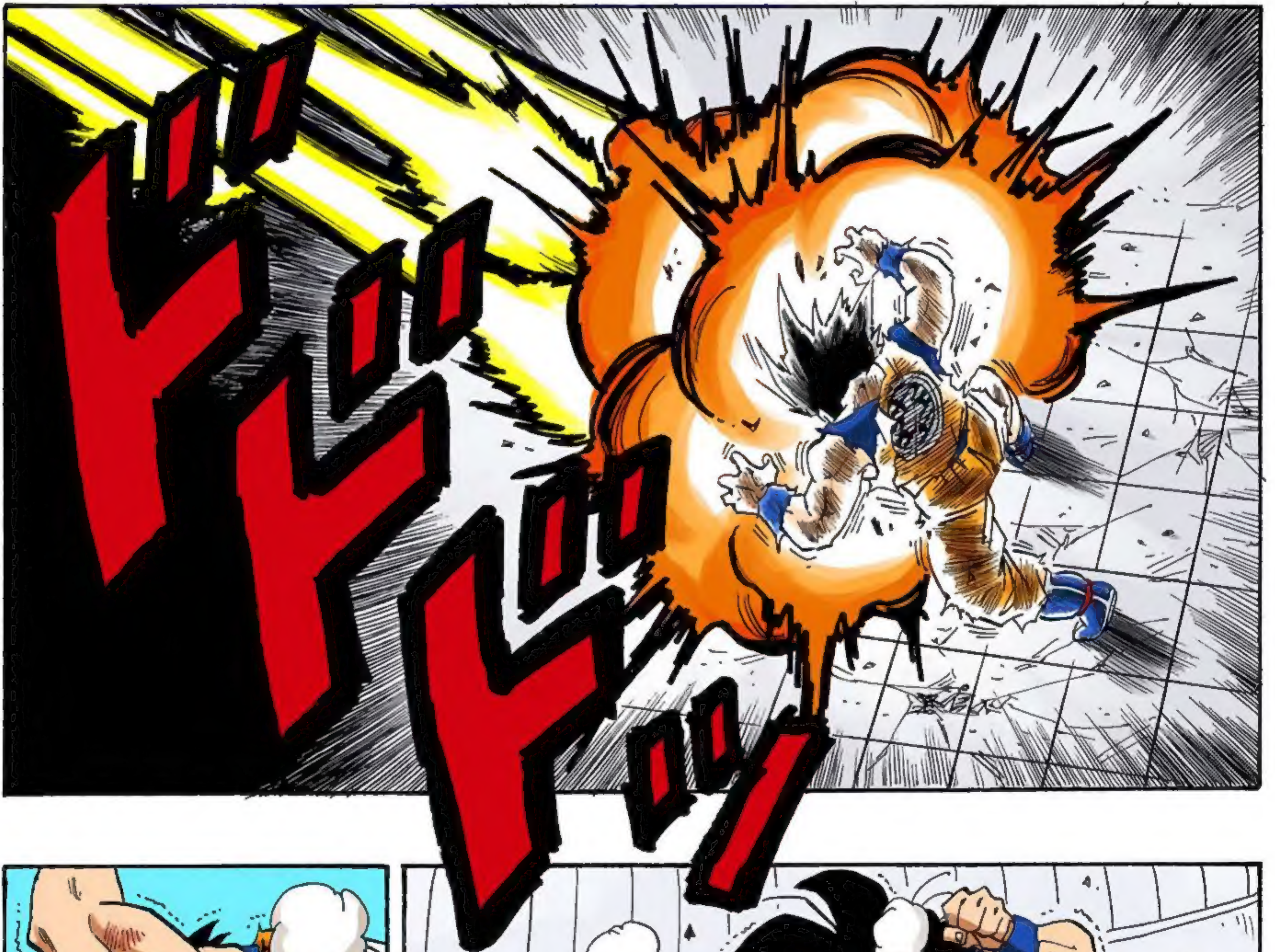
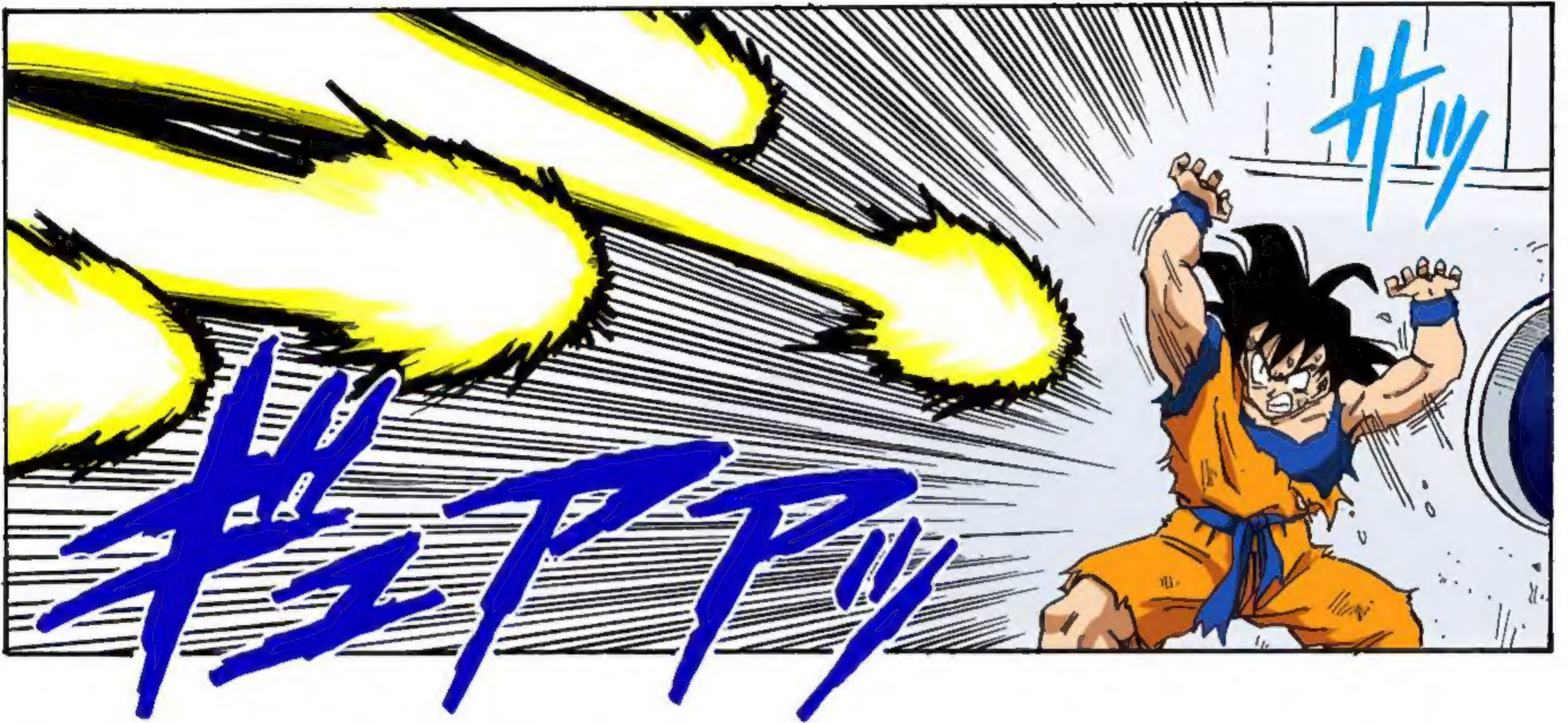
IN THE FOUR DAYS
SINCE LEAVING EARTH,
HE'S PUSHED HIS LIMITS
FURTHER THAN EVER BEFORE.
HE TRAINS WITHOUT SLEEP
OR REST, WAITING TO REACH
HIS BREAKING POINT...

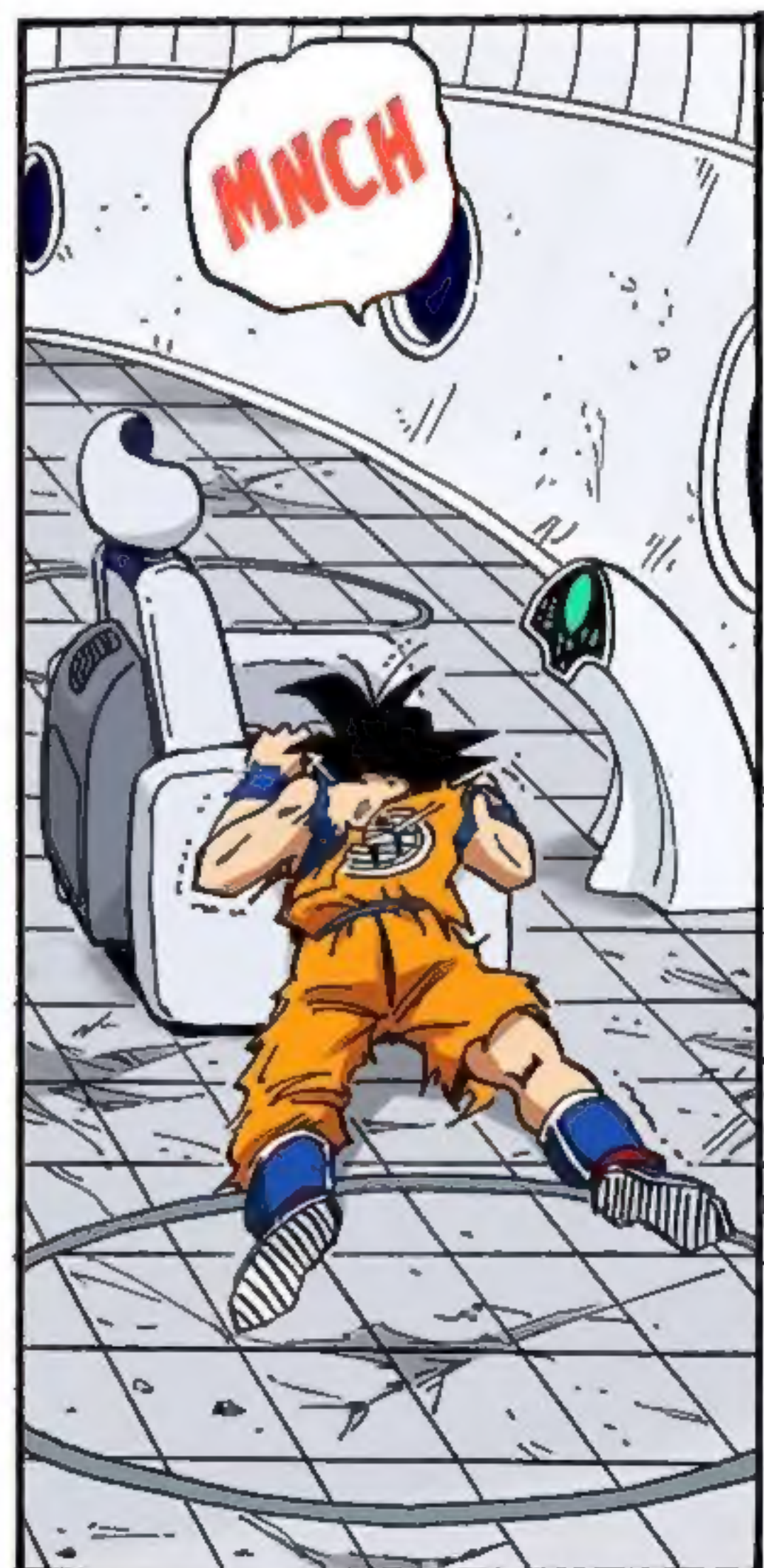
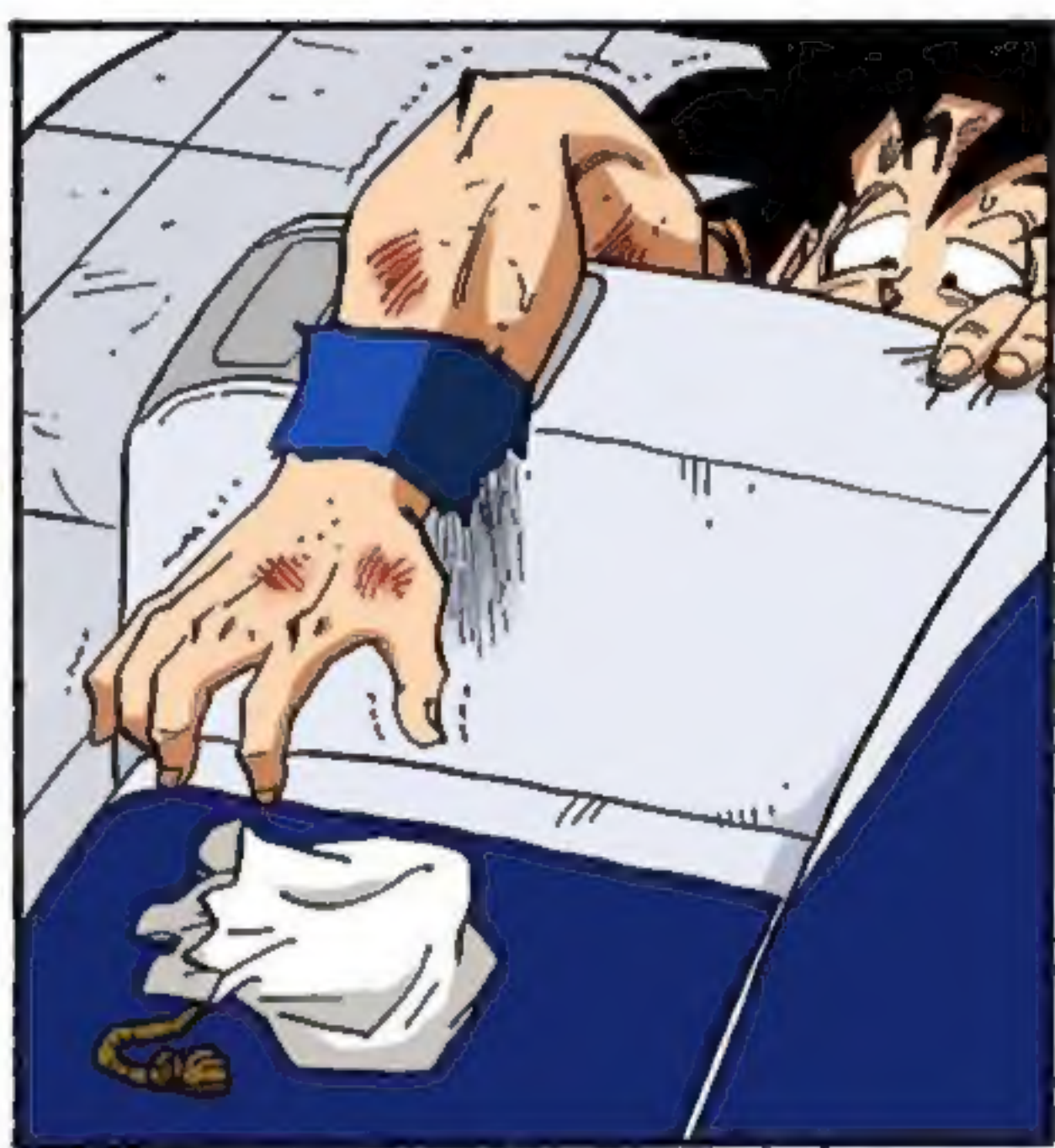
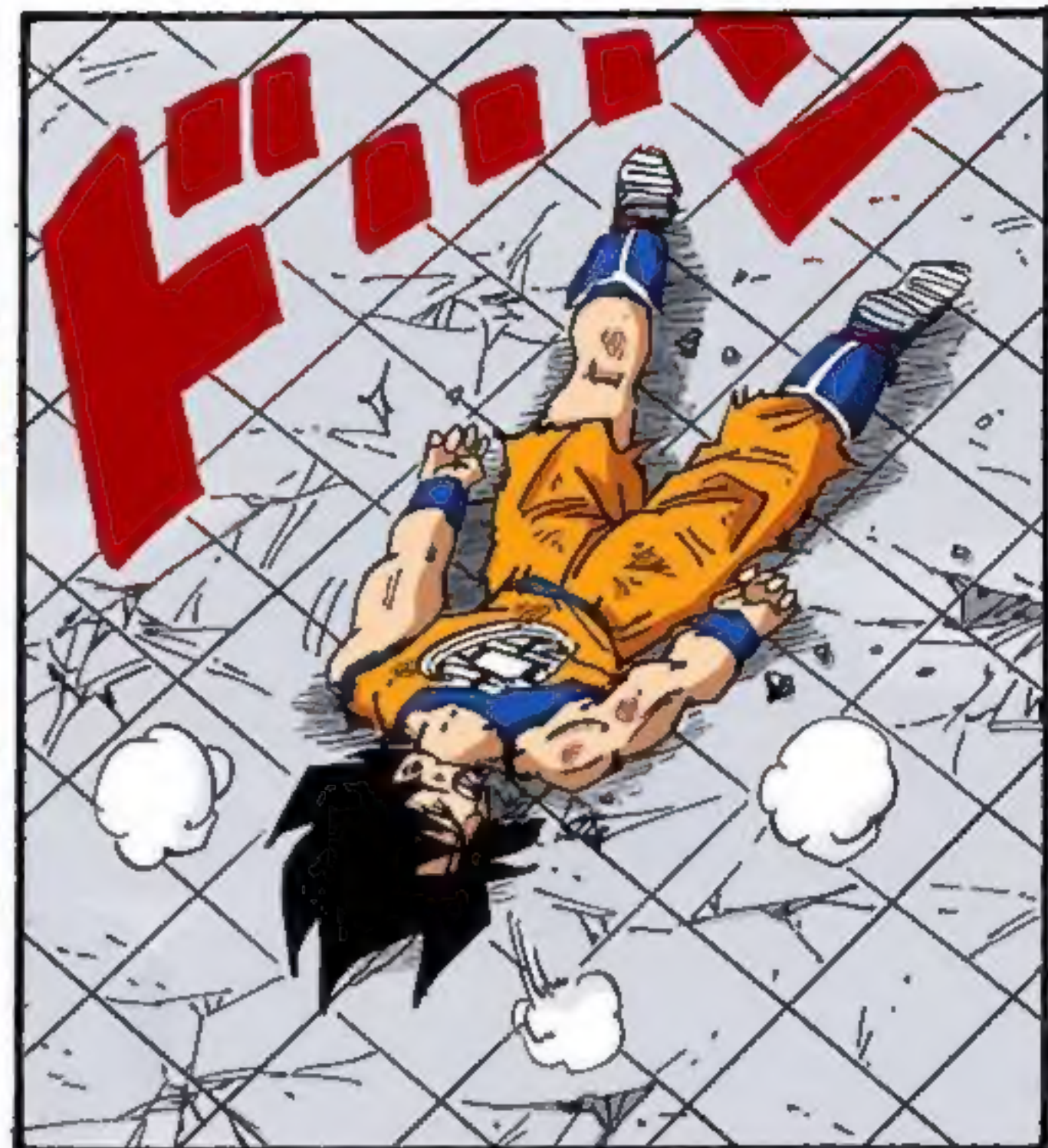
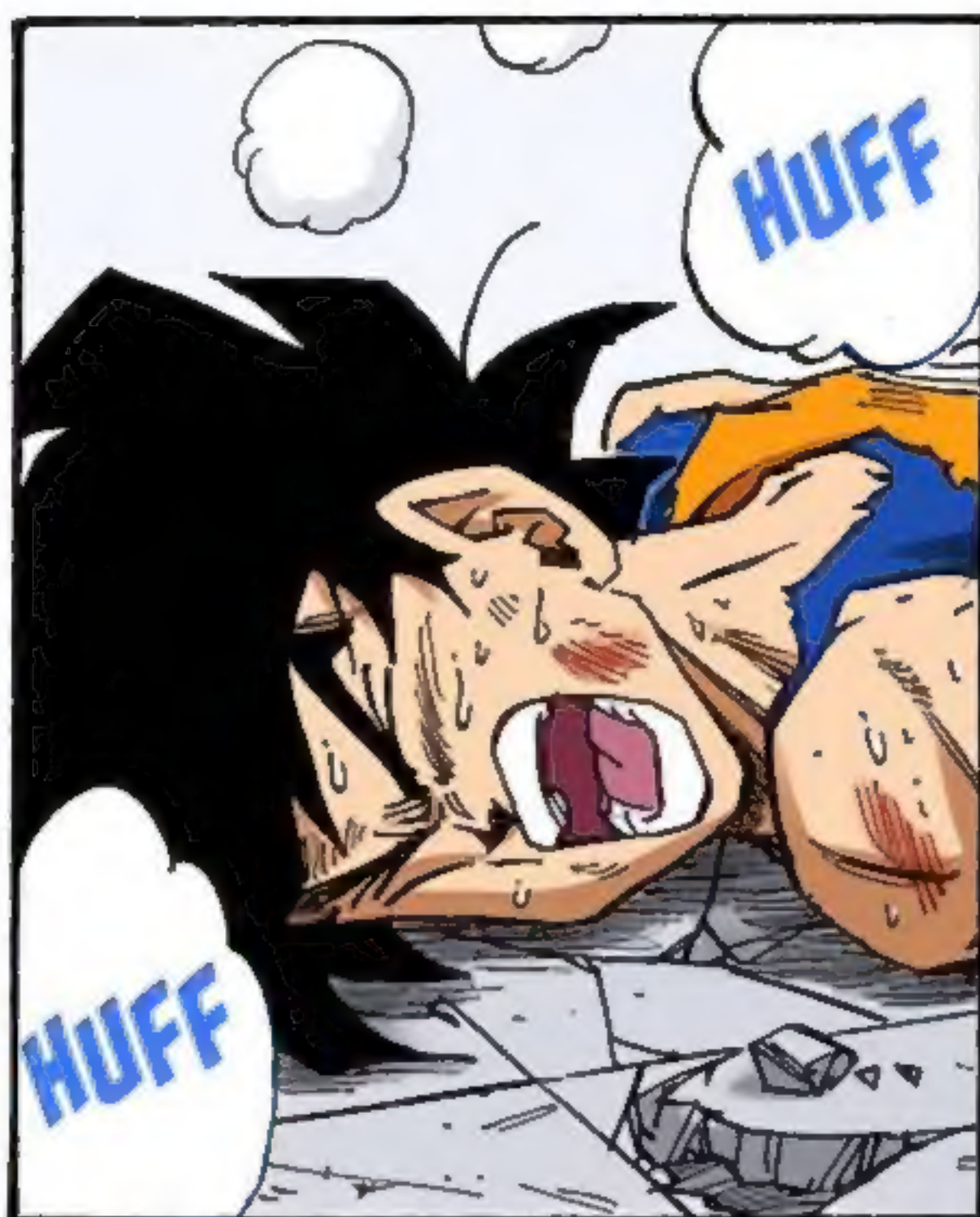
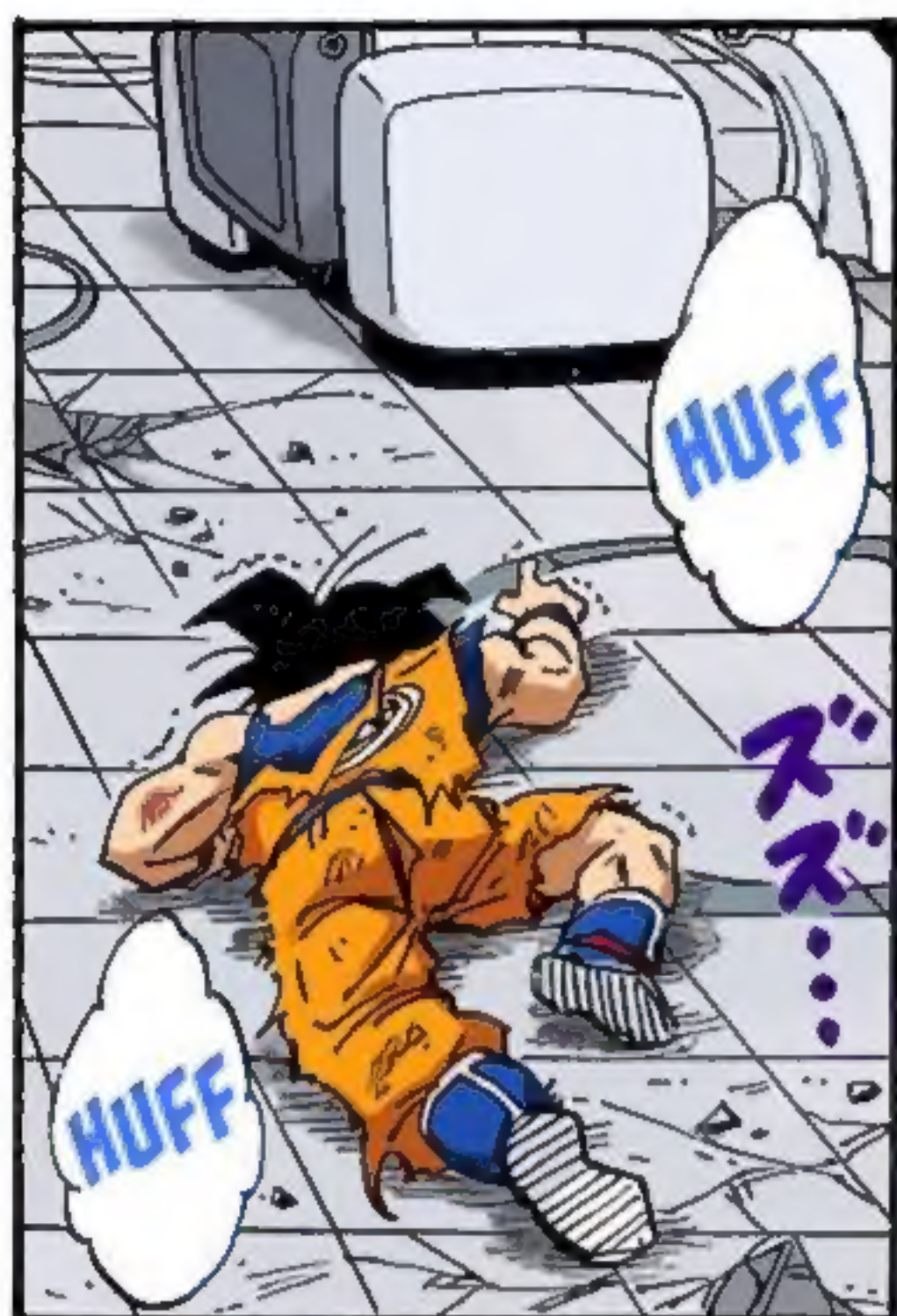


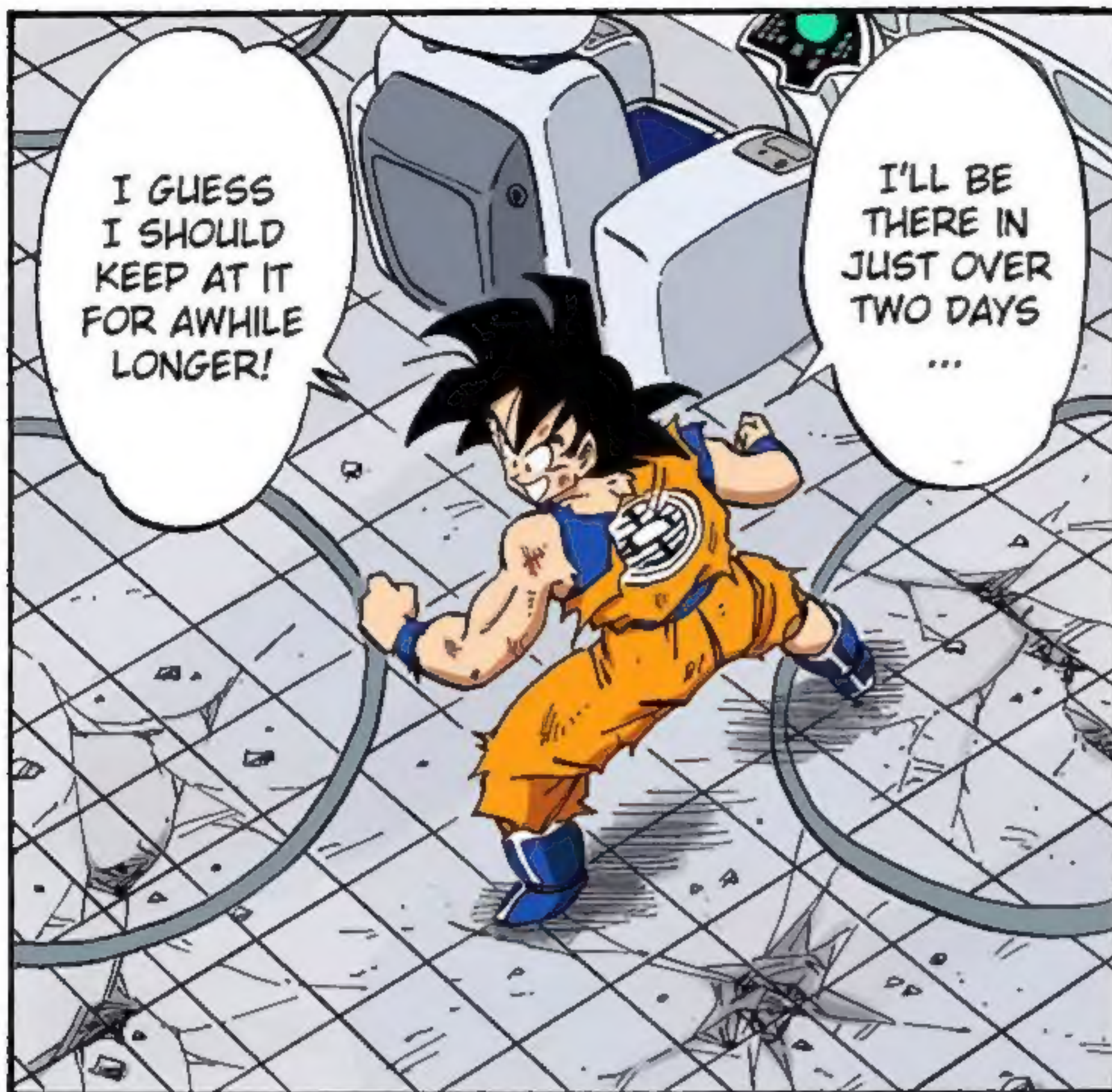
HAA
AAA
AAA
AAA
!!!



HAA
AAH
!!!







I GUESS
I SHOULD
KEEP AT IT
FOR AWHILE
LONGER!

I'LL BE
THERE IN
JUST OVER
TWO DAYS
...



I SHOULD
BE MORE
CAREFUL;
I THOUGHT
I WAS A
GONER!

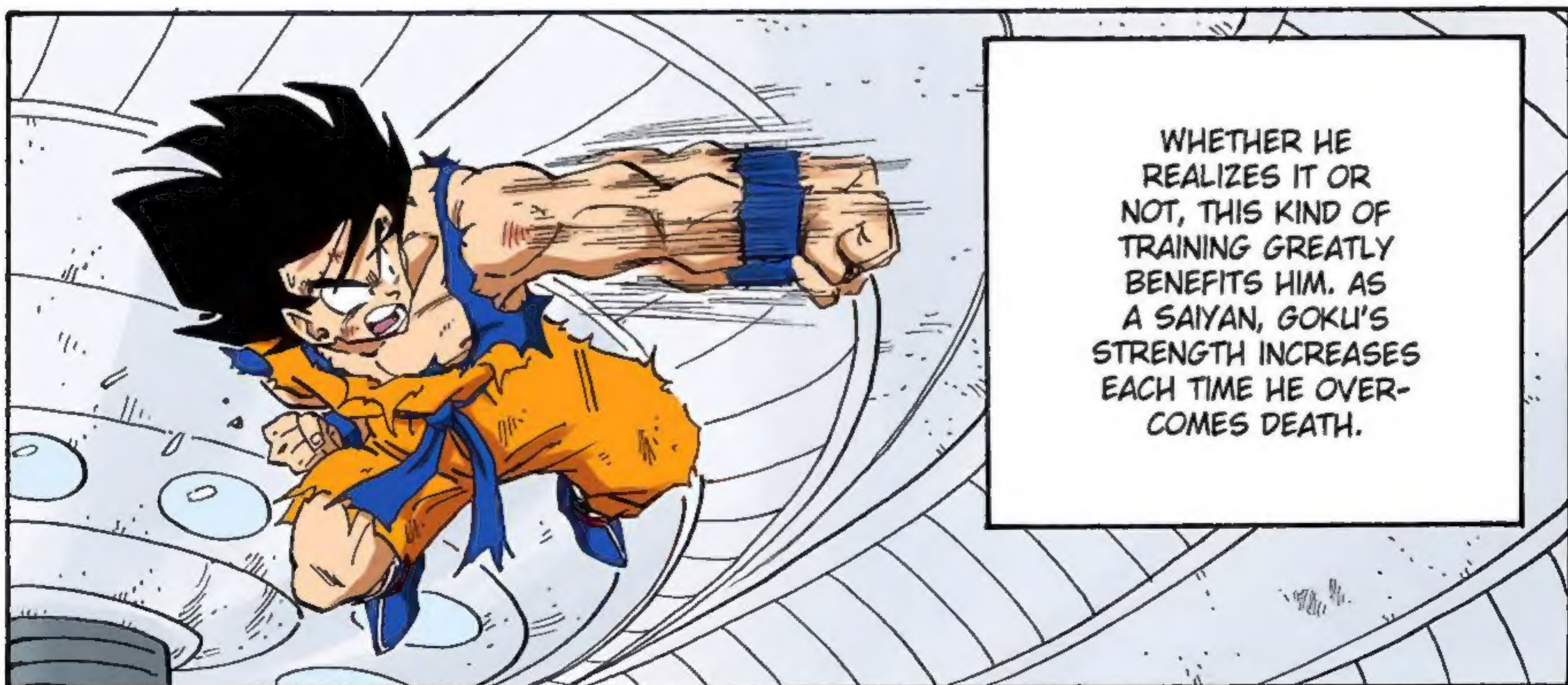
THAT
WAS A
CLOSE
ONE!

IF I'M
DEAD, THEN
ALL OF THIS
TRAINING WILL
HAVE GONE
TO WASTE!

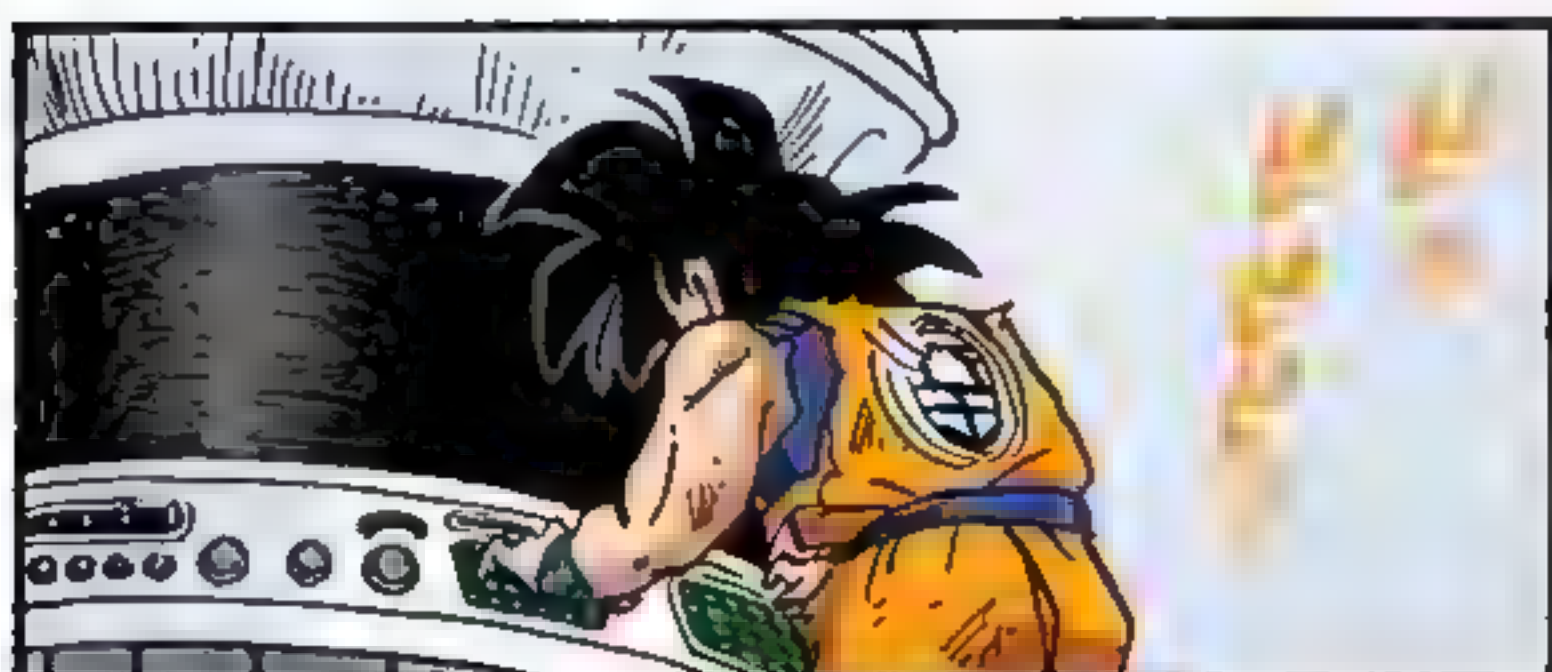
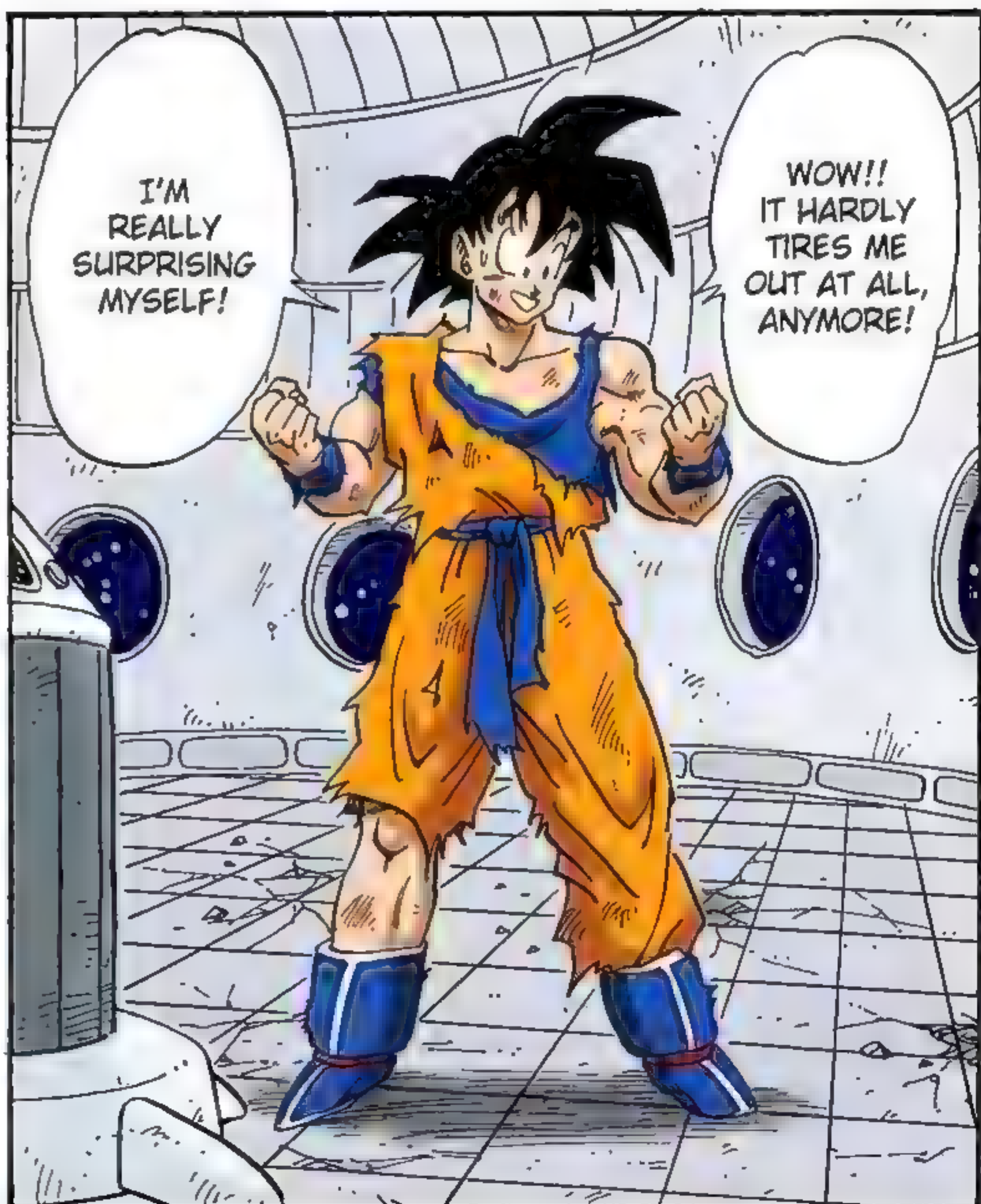
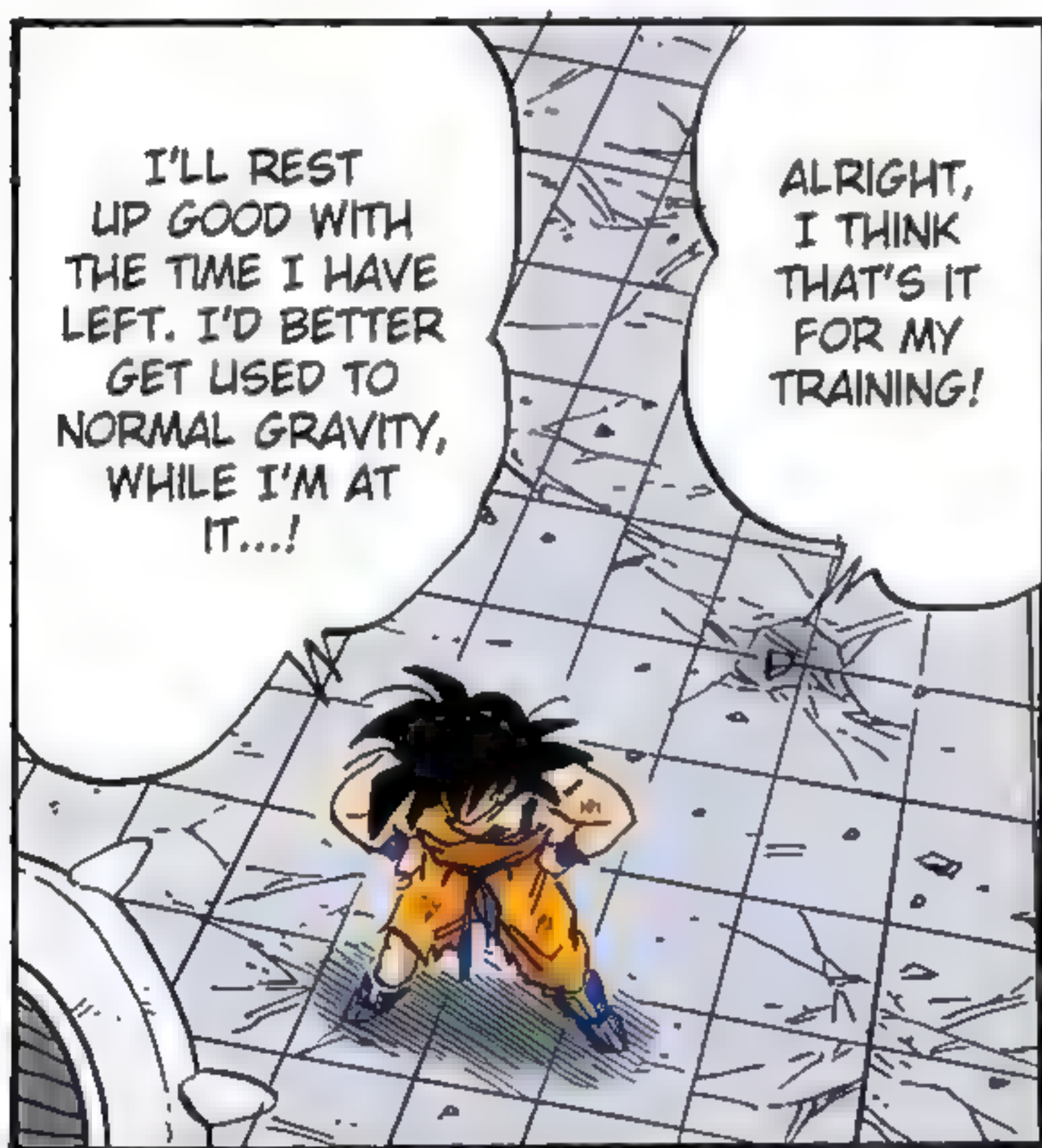
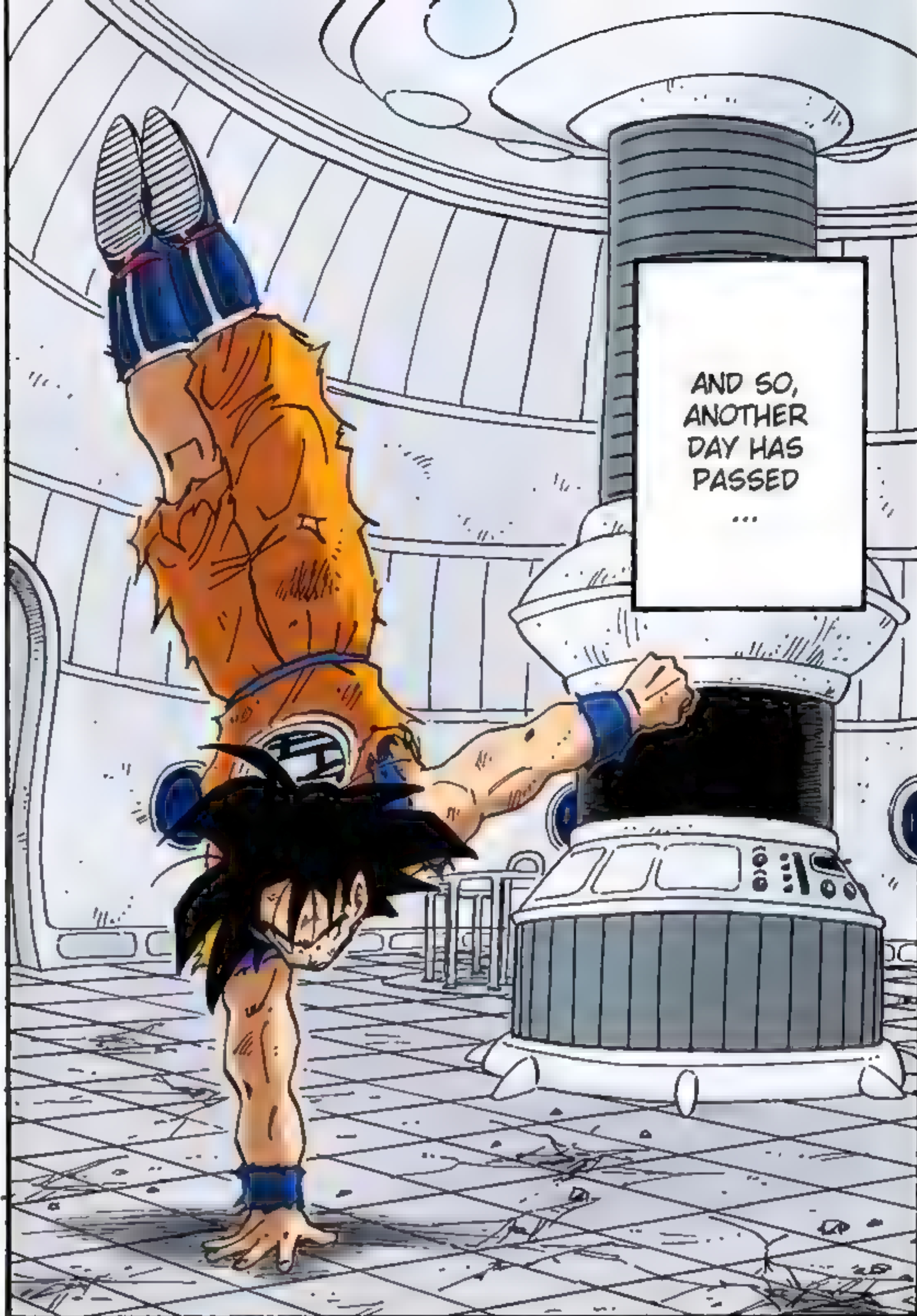
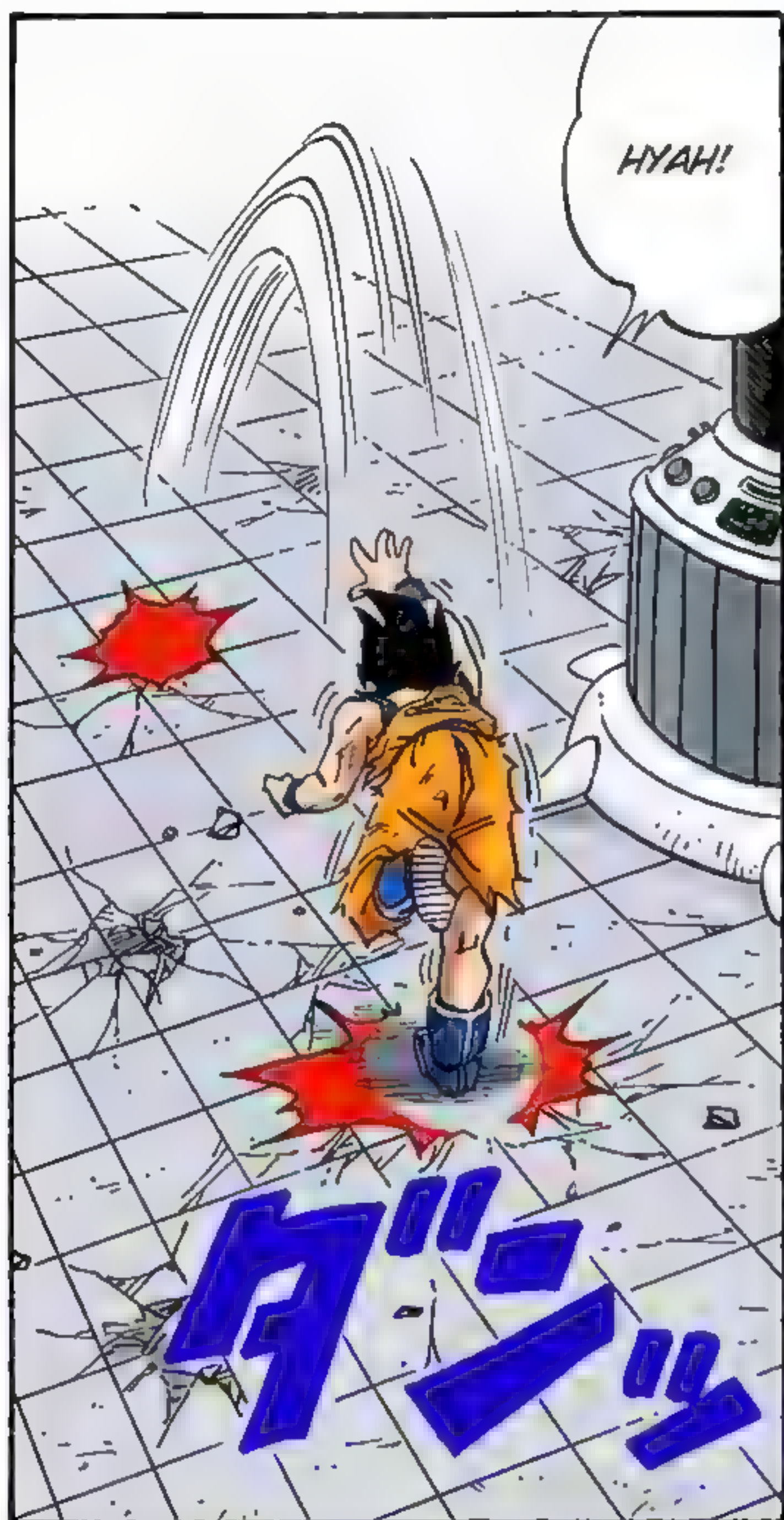


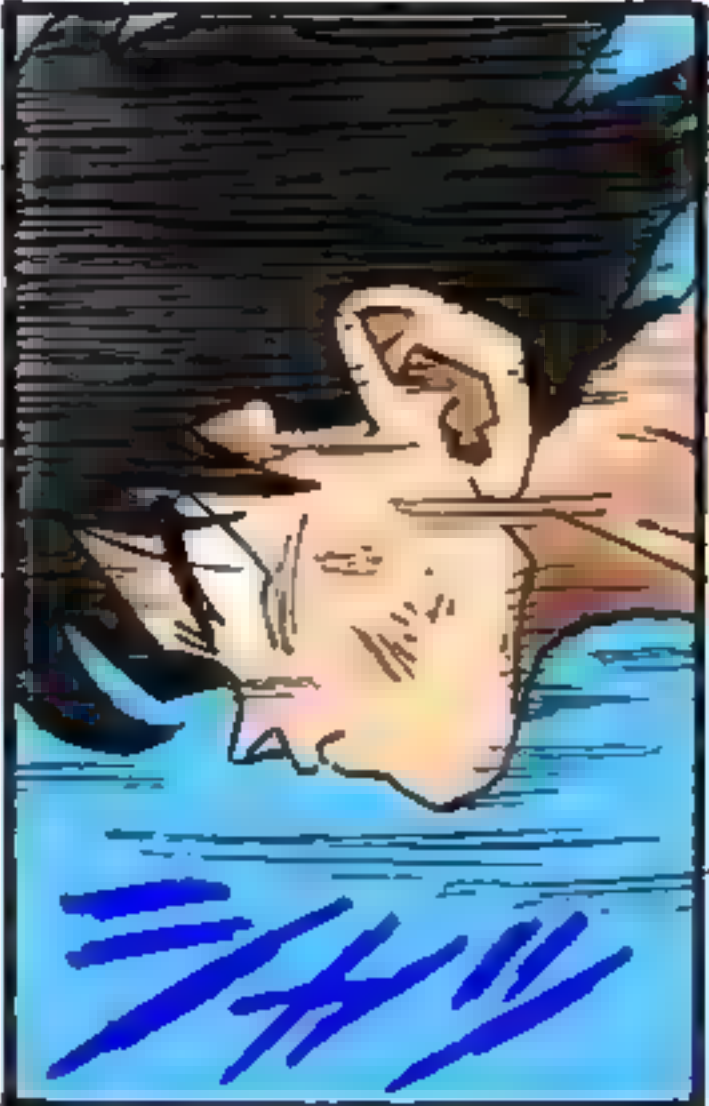
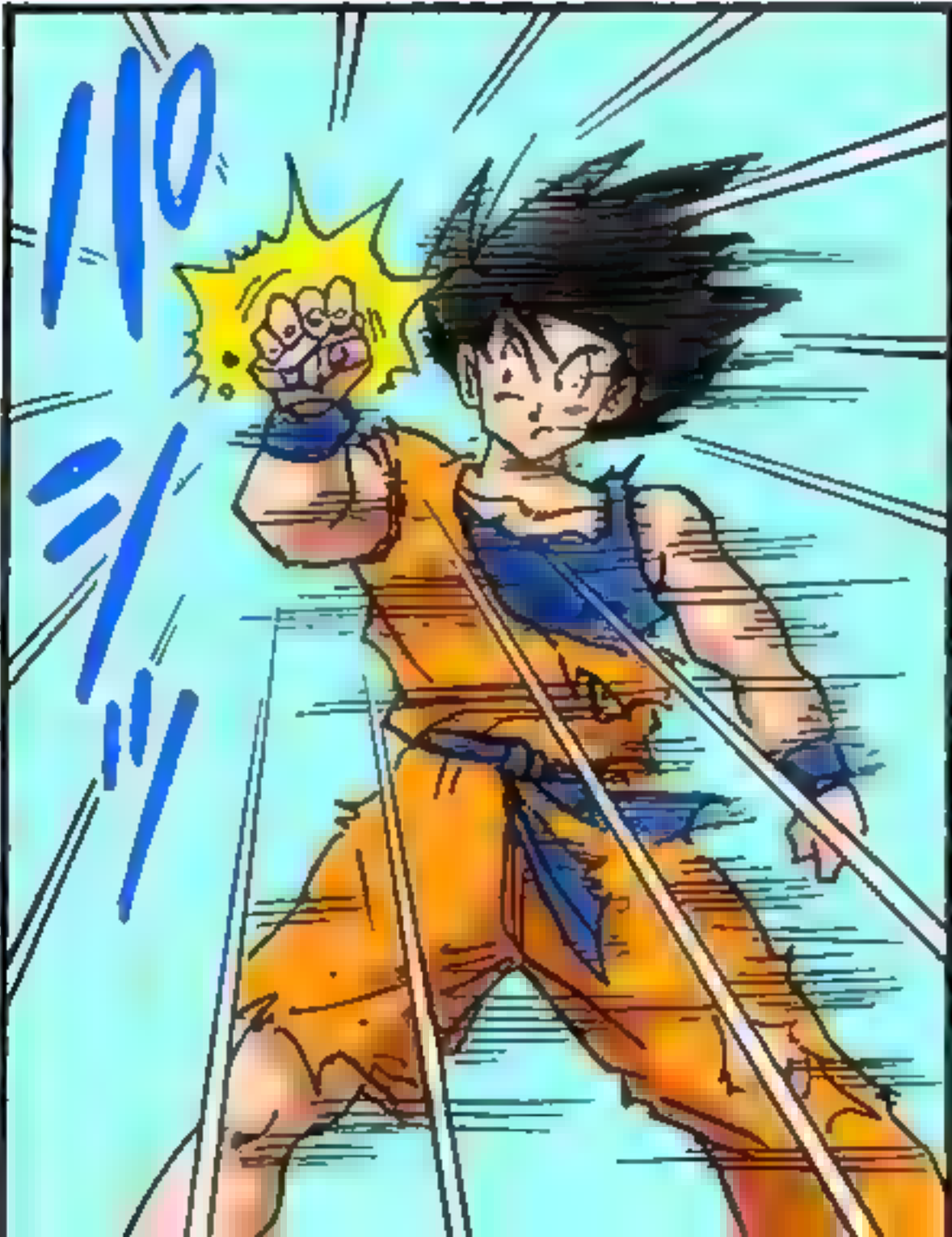
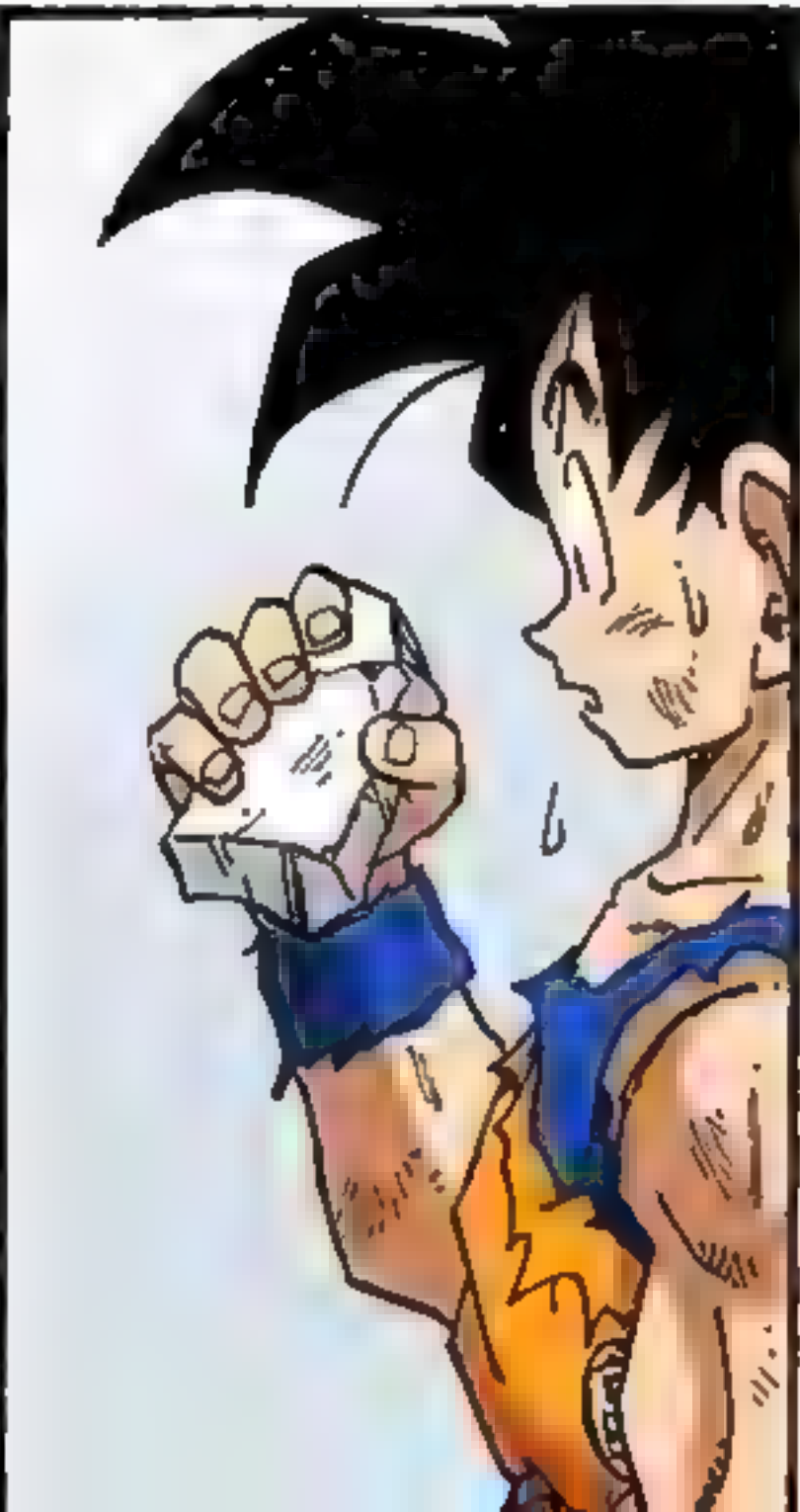
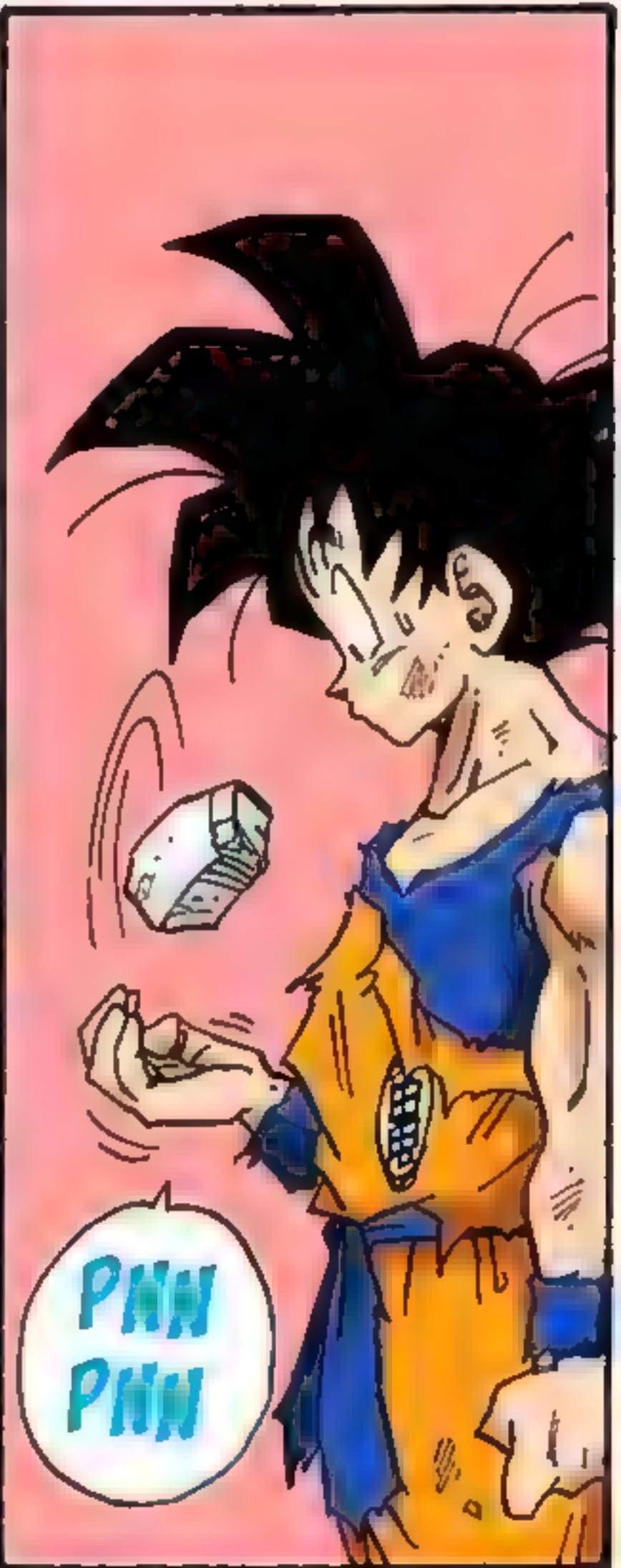
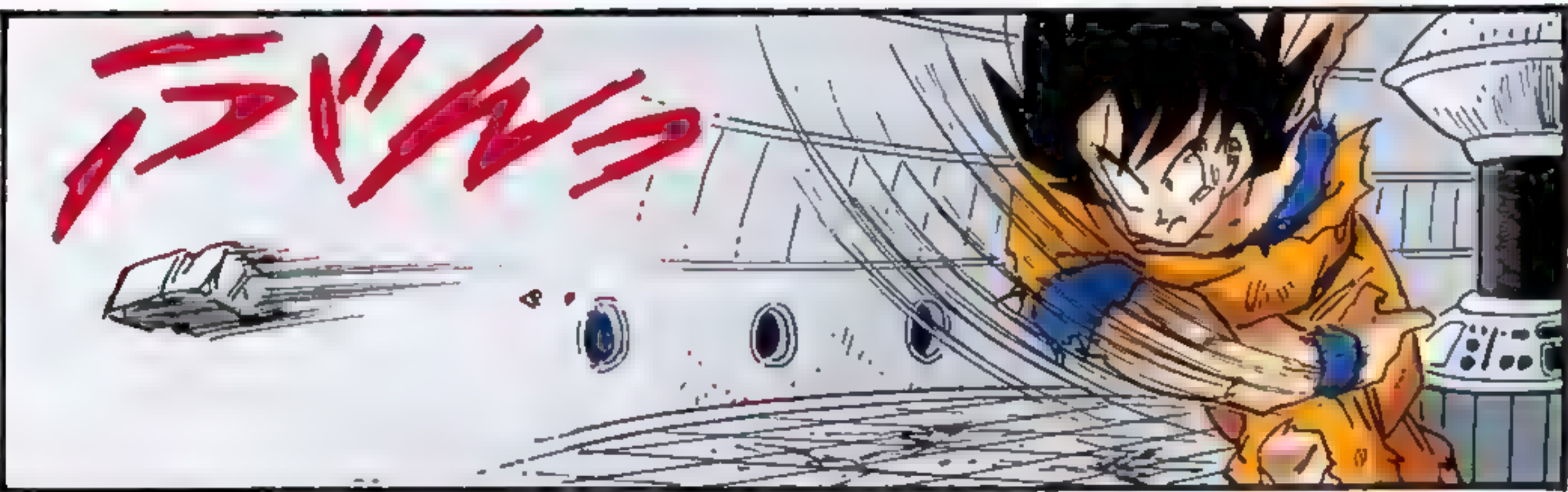
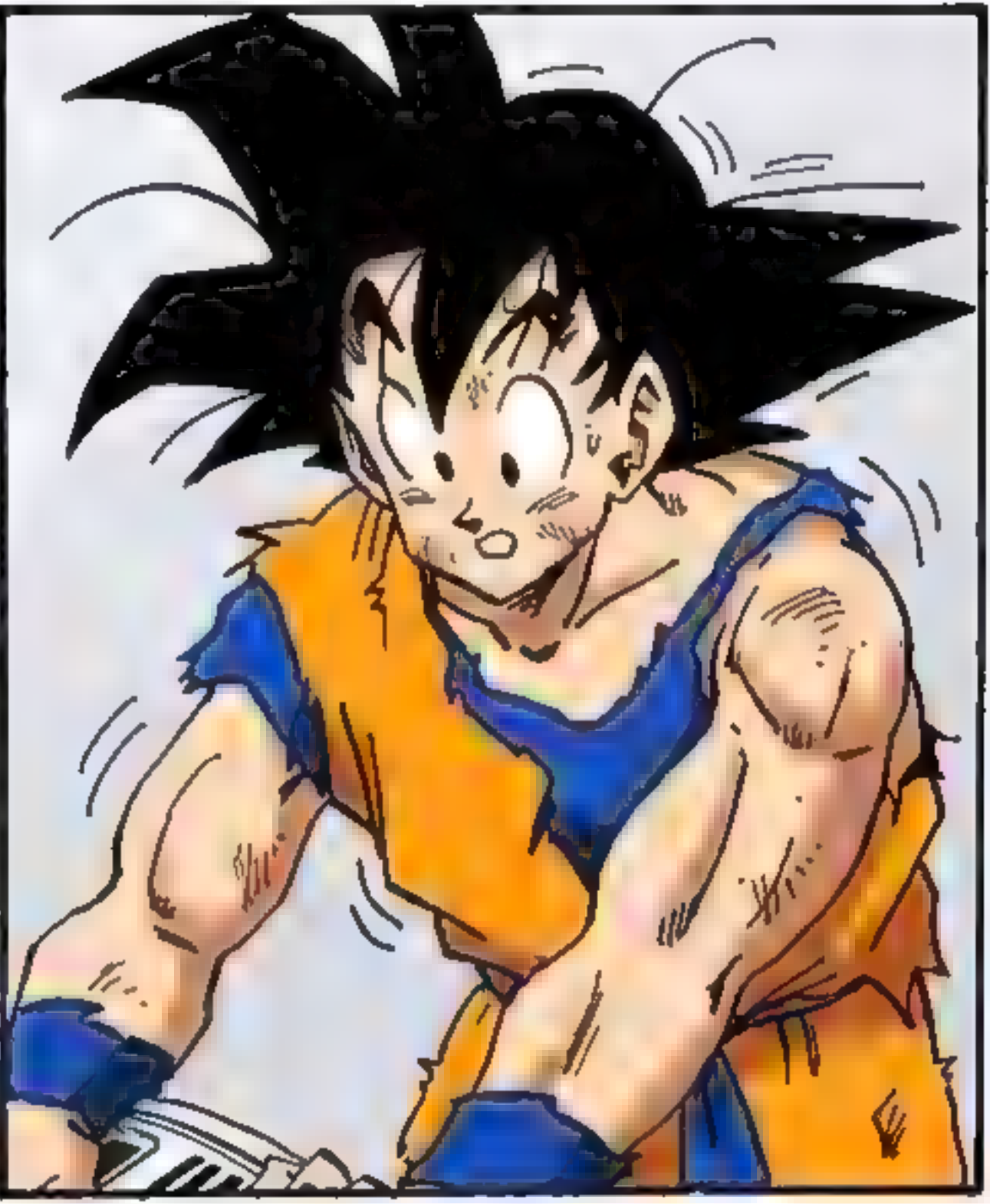
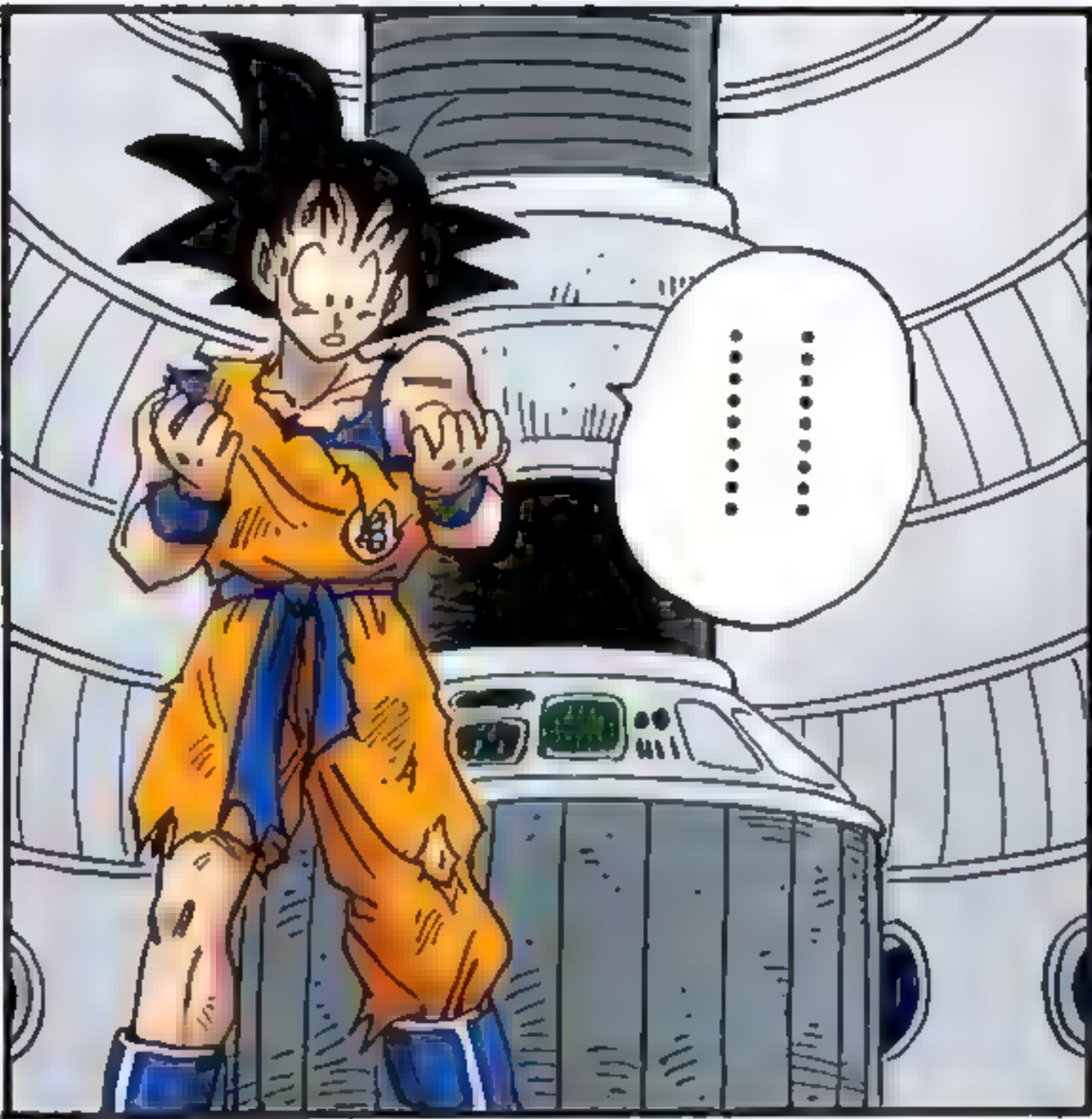
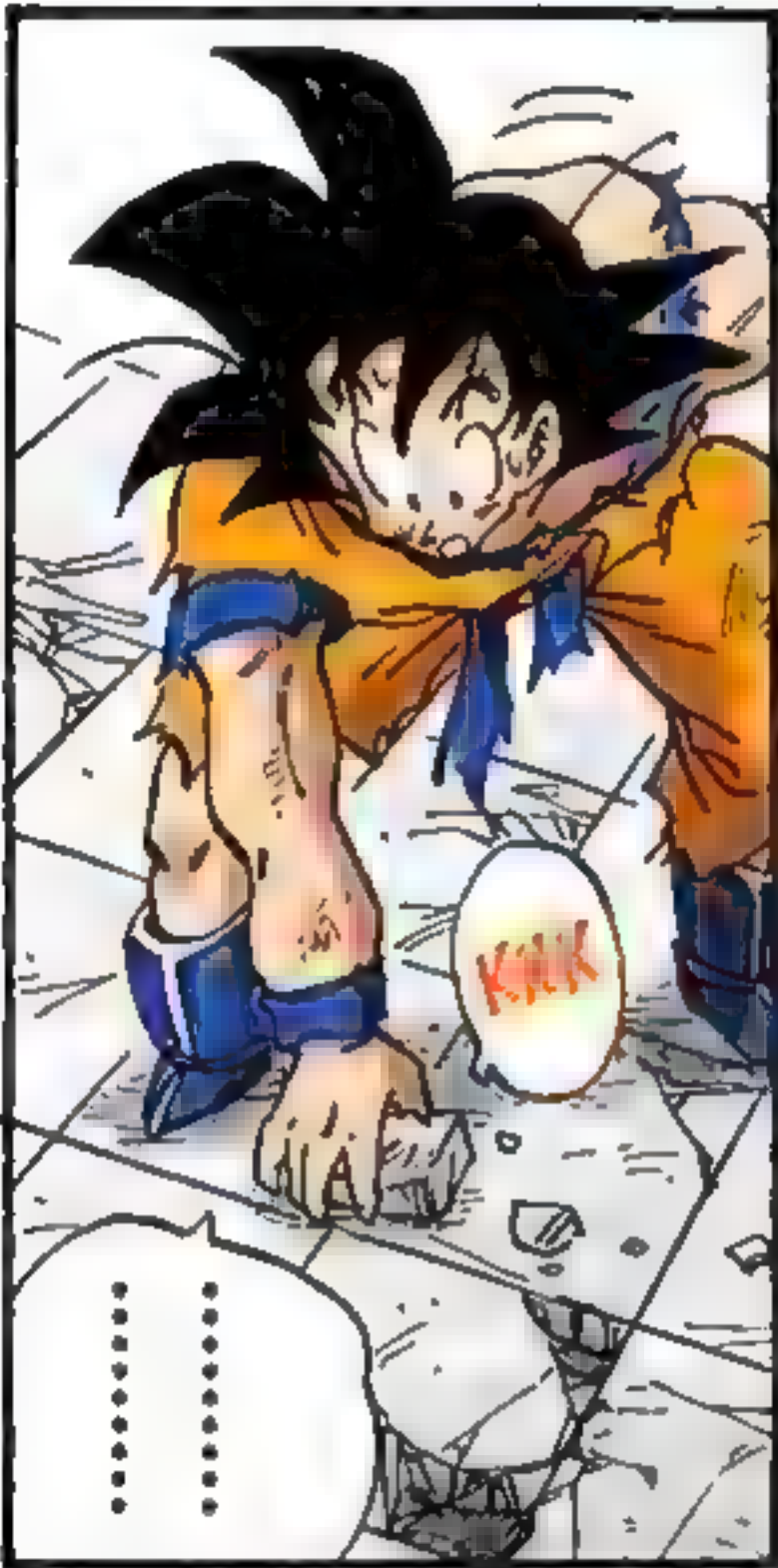
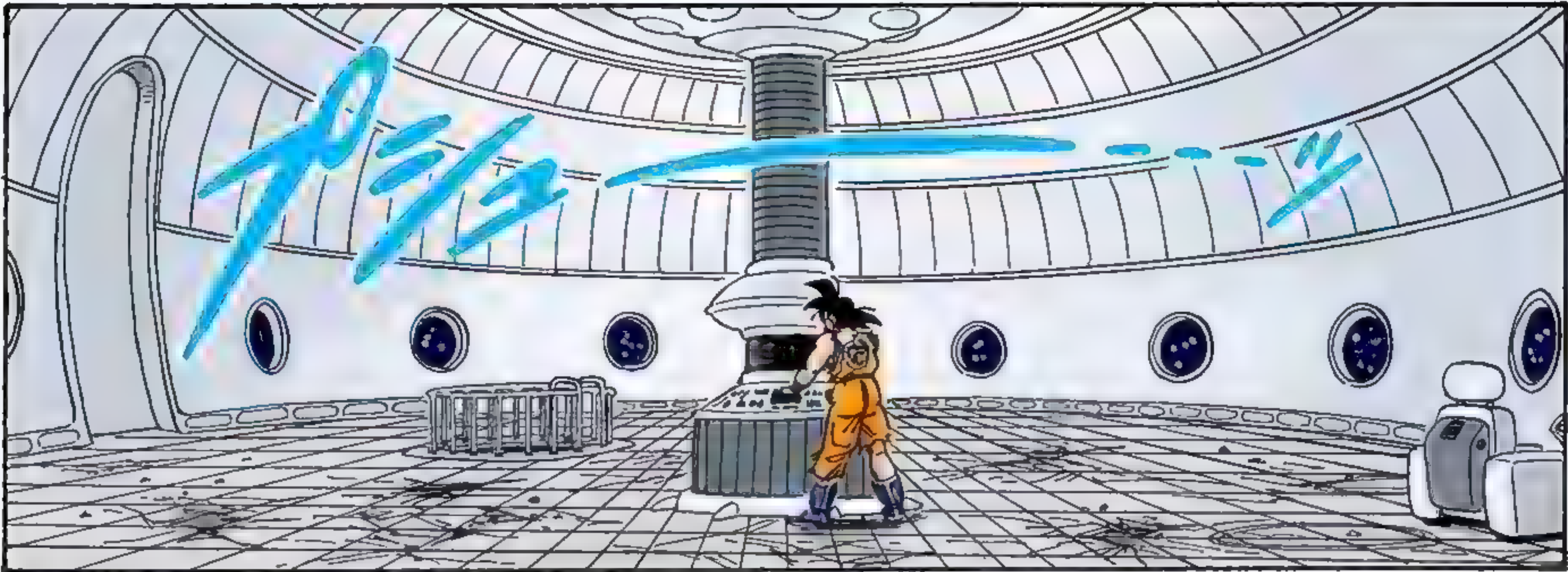
THE SEVEN
SENZU BEANS
GIVEN TO HIM
BY KARIN-SAMA
ARE NOW DOWN
TO ONLY THREE.

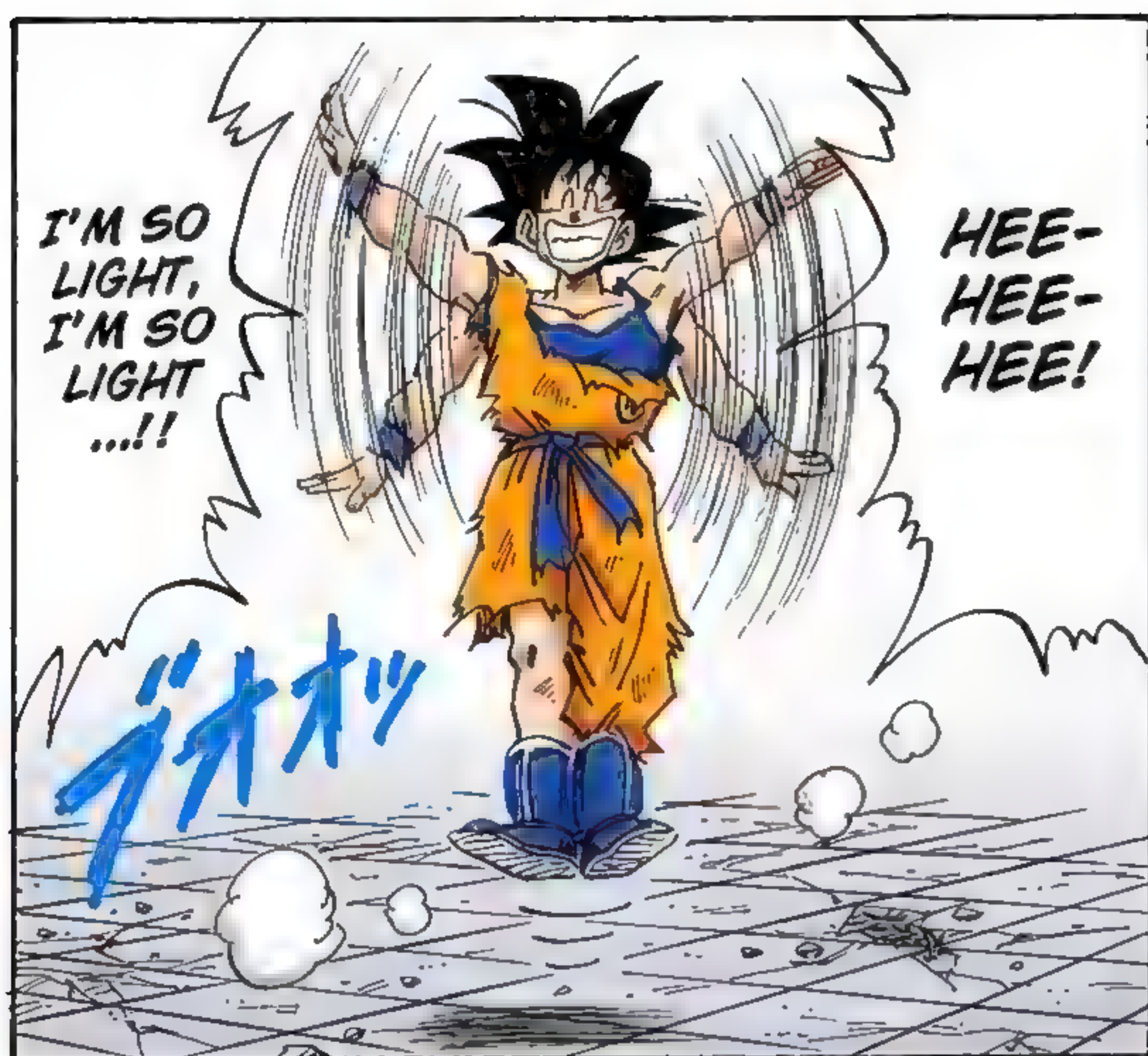
OVER AND OVER,
GOKU TRAINS UNTIL
HE NEARS HIS OWN
DEMISE, THEN EATS
A SENZU BEAN IN
ORDER TO RESTORE
HIS STRENGTH...



WHETHER HE
REALIZES IT OR
NOT, THIS KIND OF
TRAINING GREATLY
BENEFITS HIM. AS
A SAIYAN, GOKU'S
STRENGTH INCREASES
EACH TIME HE OVER-
COMES DEATH.







I'M SO
LIGHT,
I'M SO
LIGHT
...!!

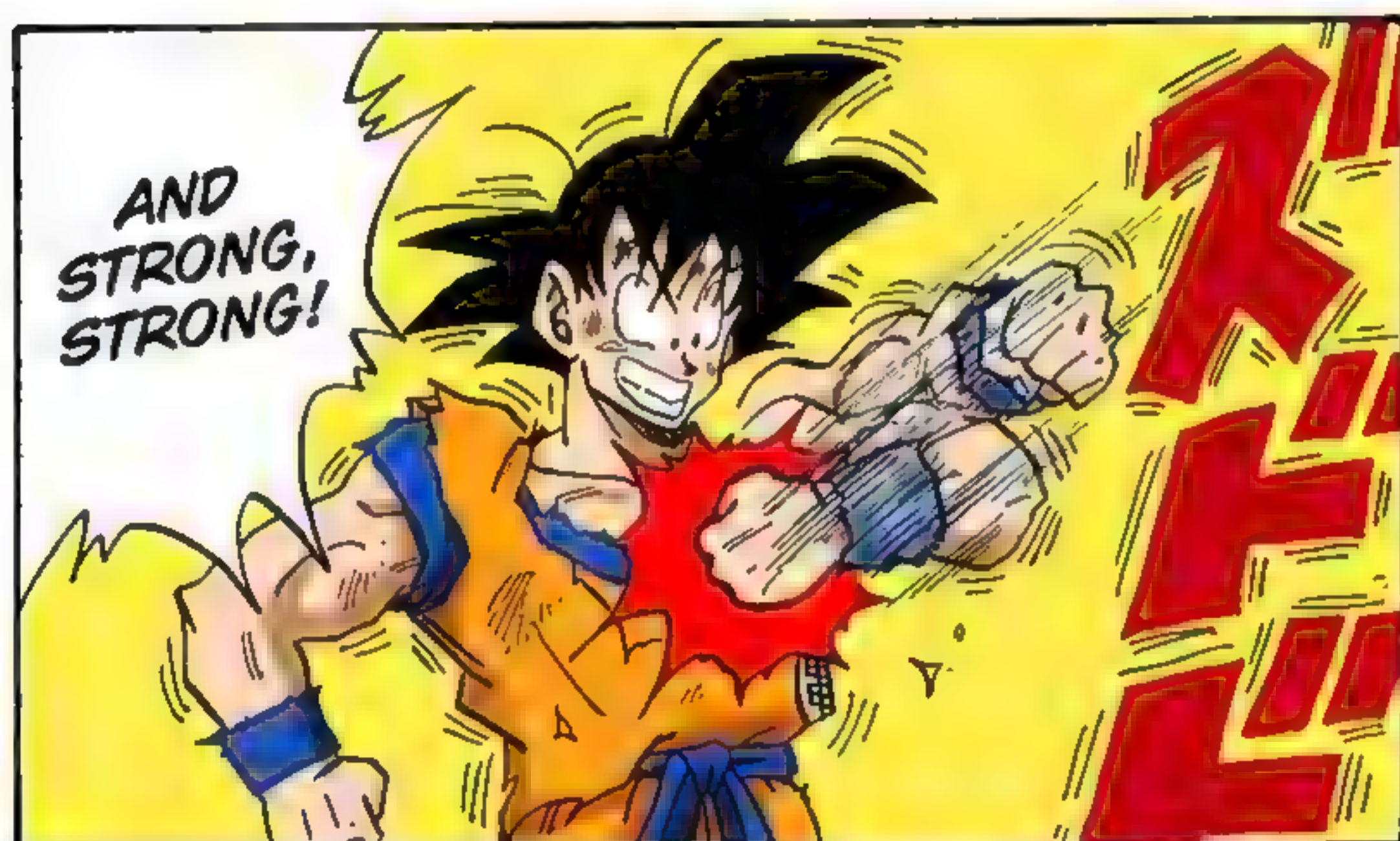
HEE-
HEE-
HEE!



WHOO!
I... I
FEEL SO
LIGHT!!

THIS IS
AMAZING!
I FEEL SO
LIGHT, IT'S
LIKE I'M NOT
EVEN HERE
...!

HAA-
HAHA!

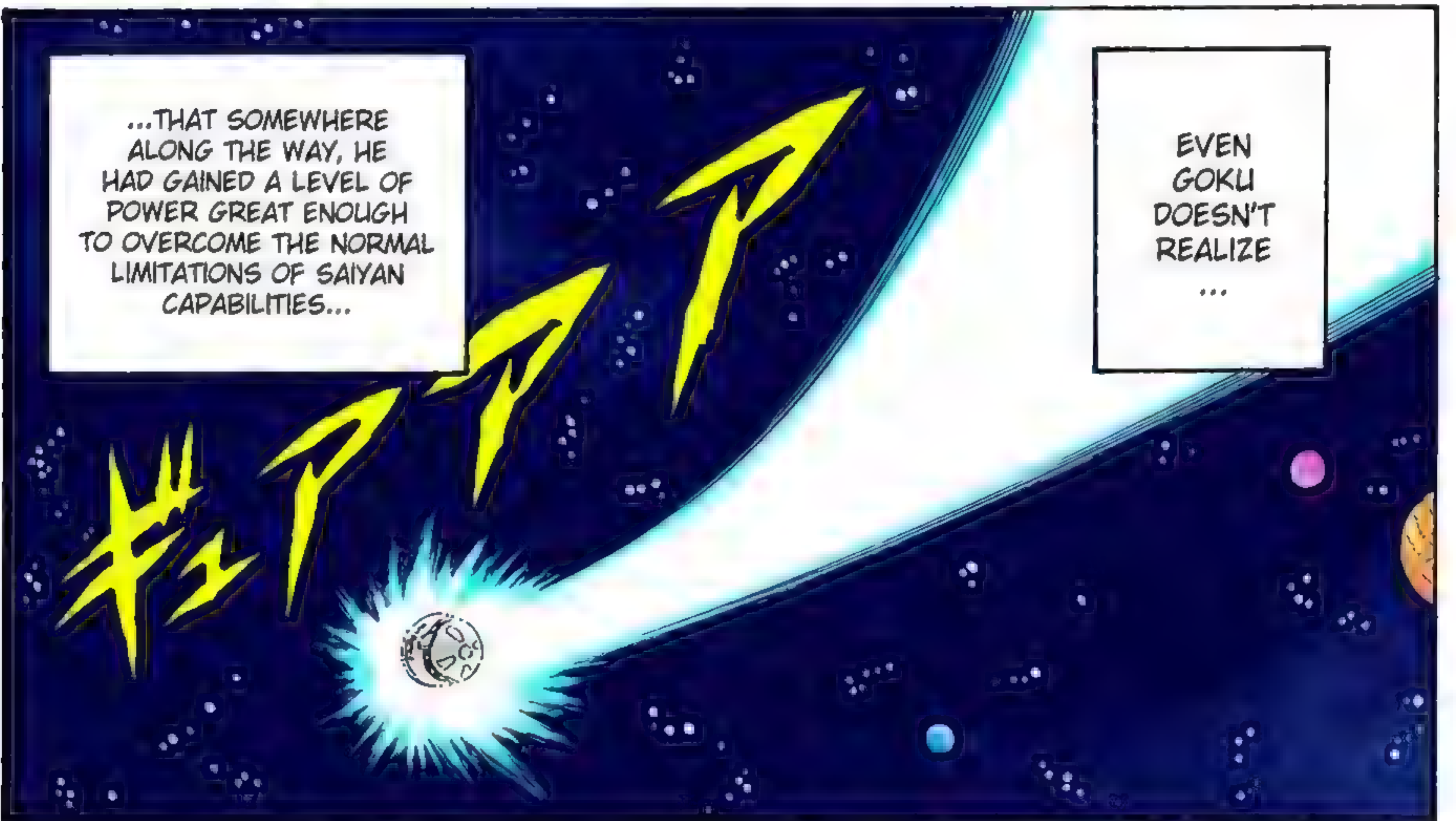
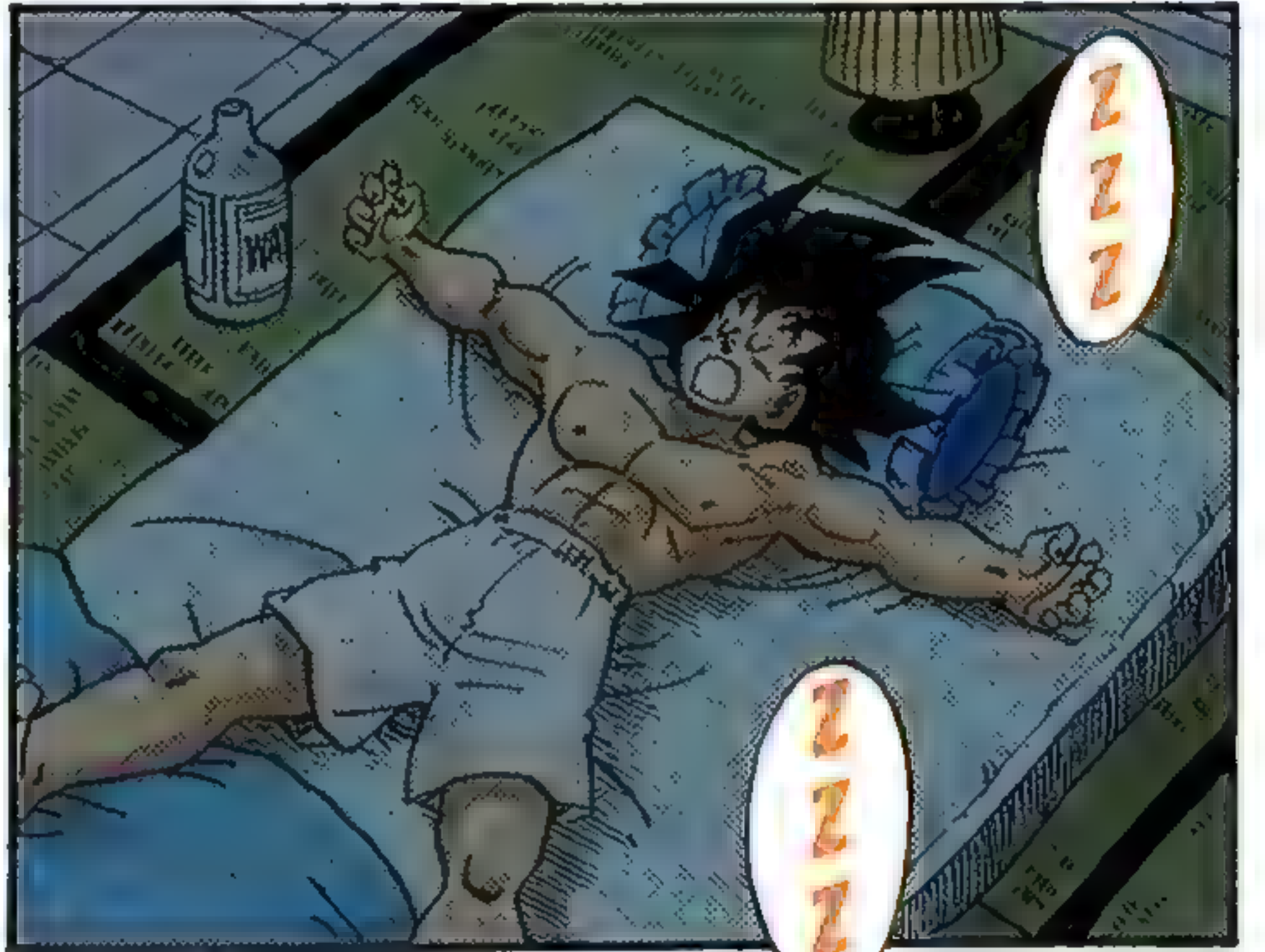
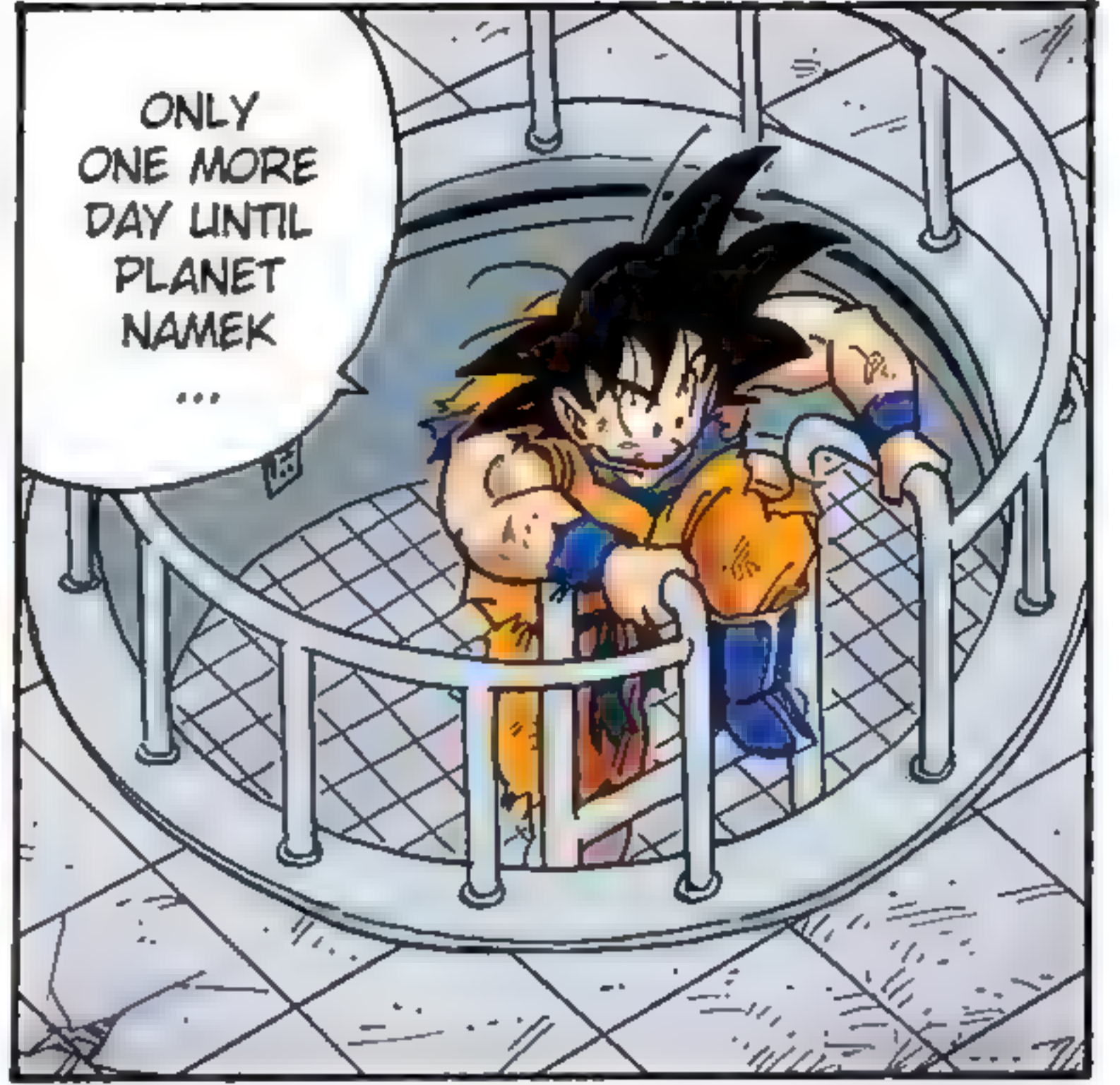


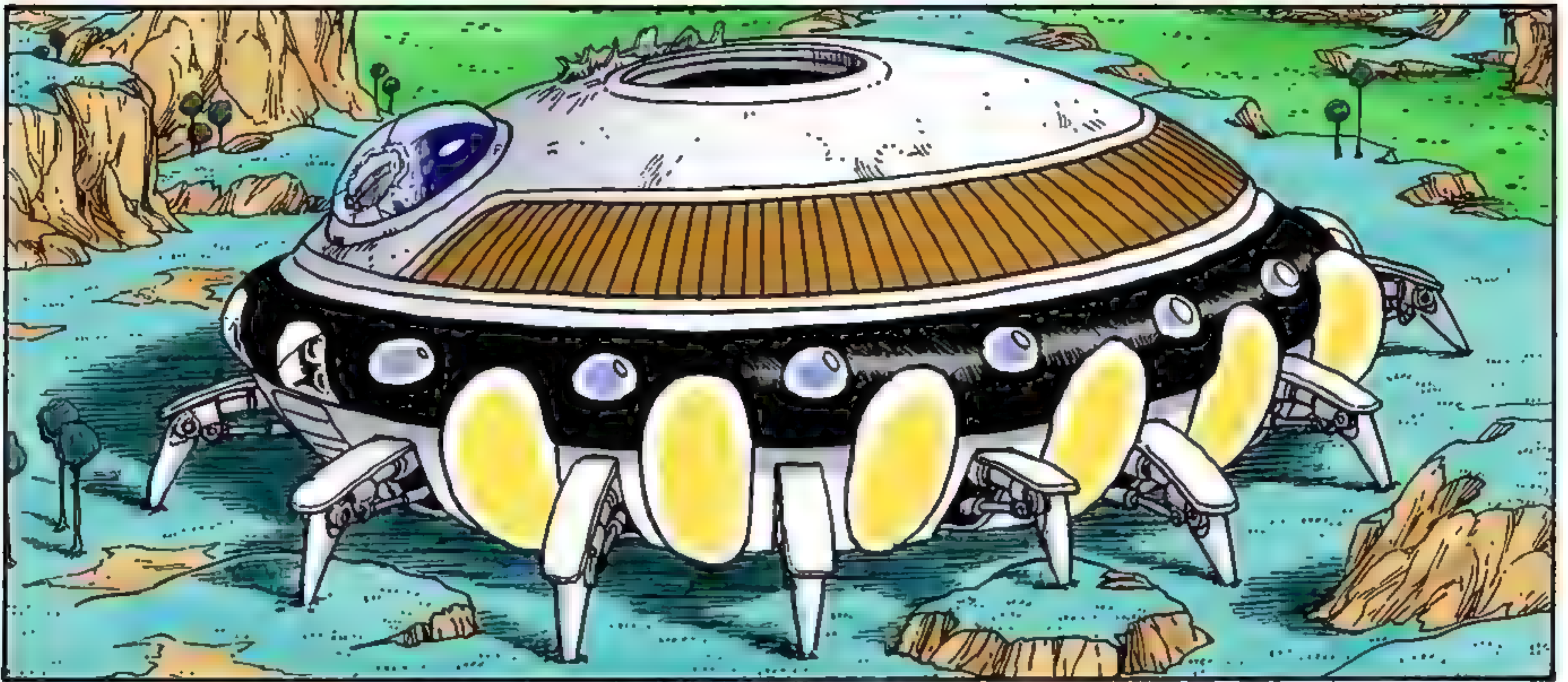
AND
STRONG,
STRONG!

スト
ン
ン



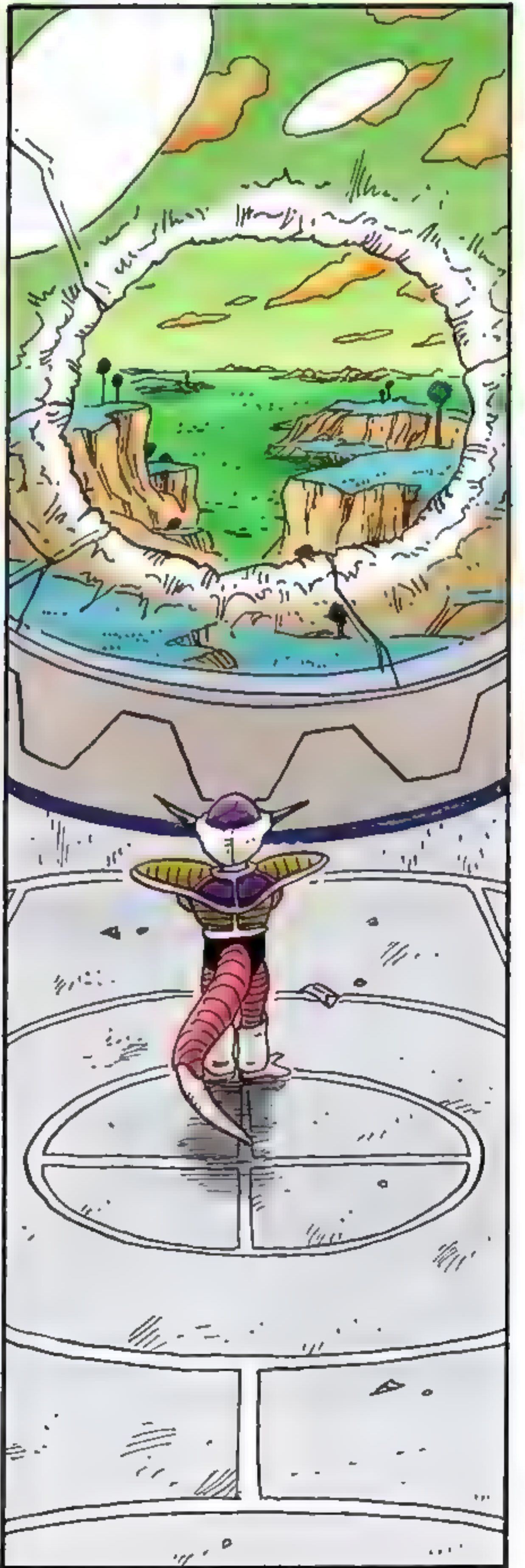
I BET
I COULD
EVEN TAKE A
TEN-TIMES
KAIO-KEN!





...HAD I EXPECTED THIS, I WOULD HAVE CALLED FOR THE GINYU FORCE MUCH SOONER.

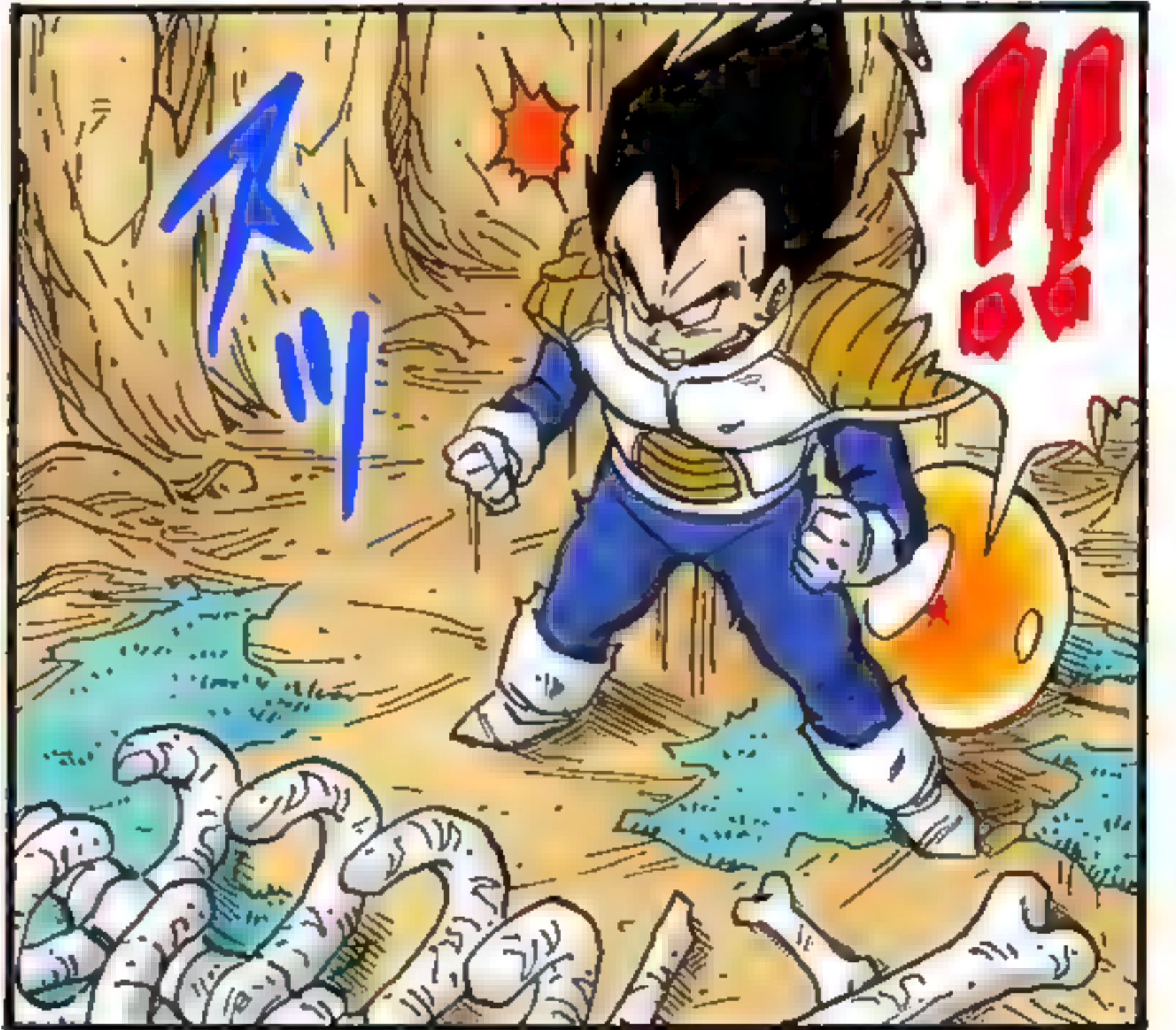
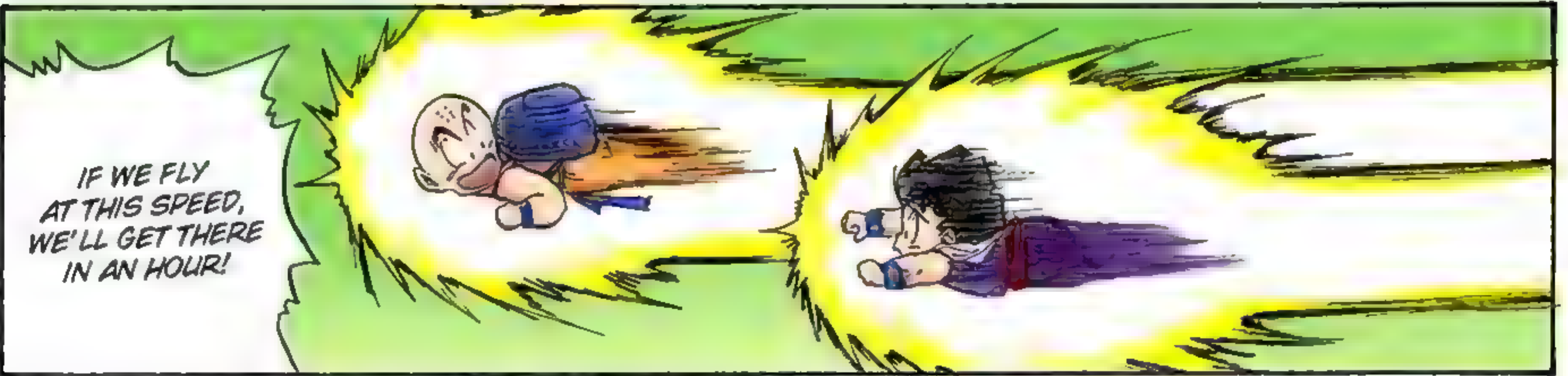
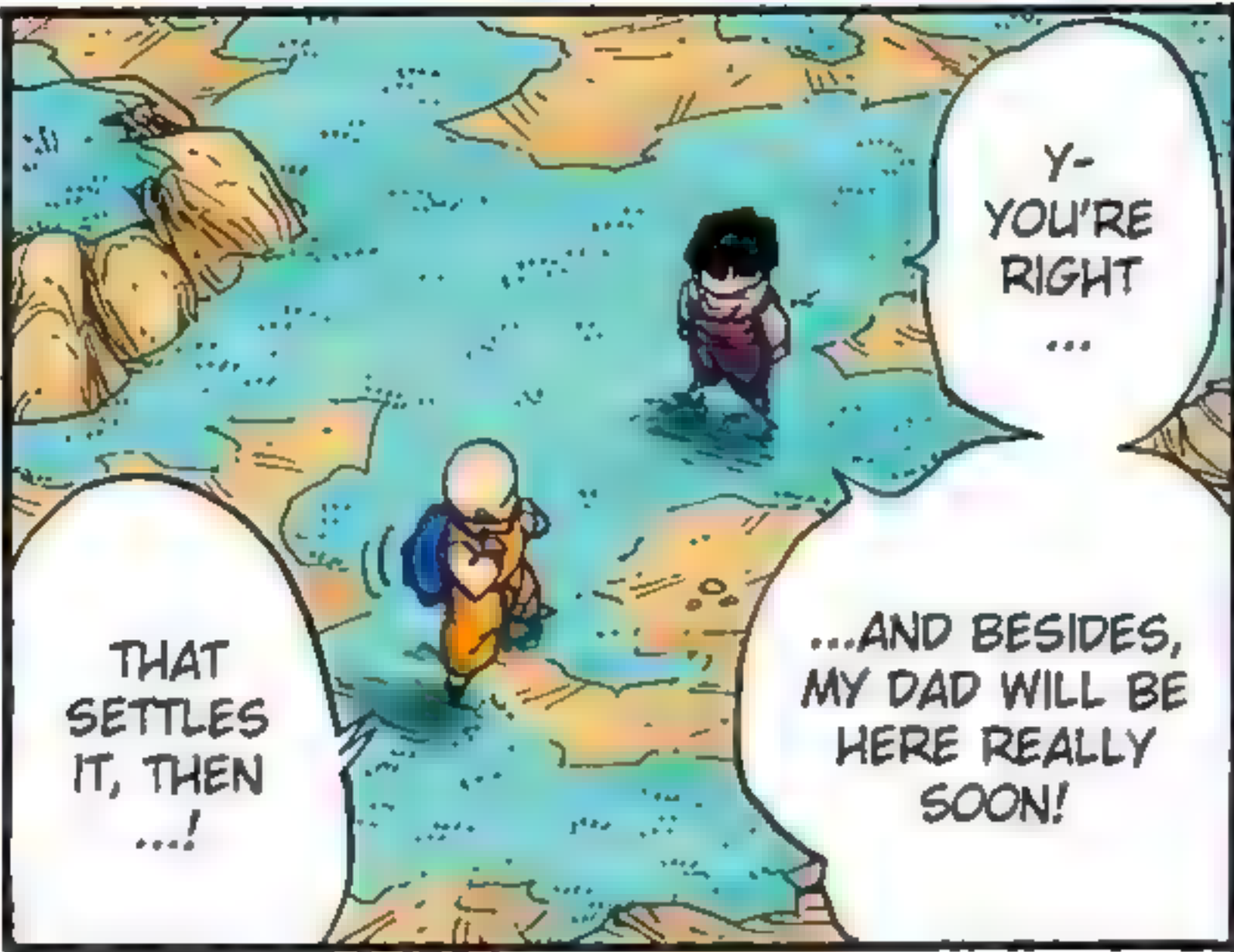
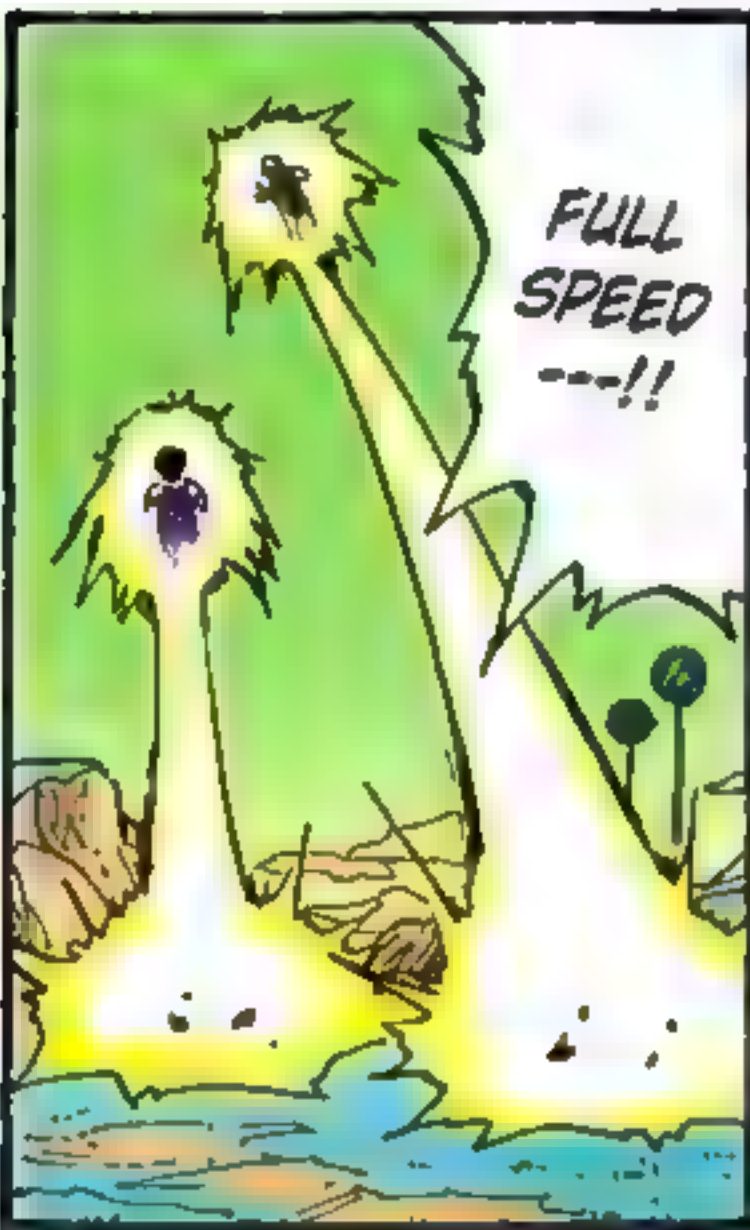
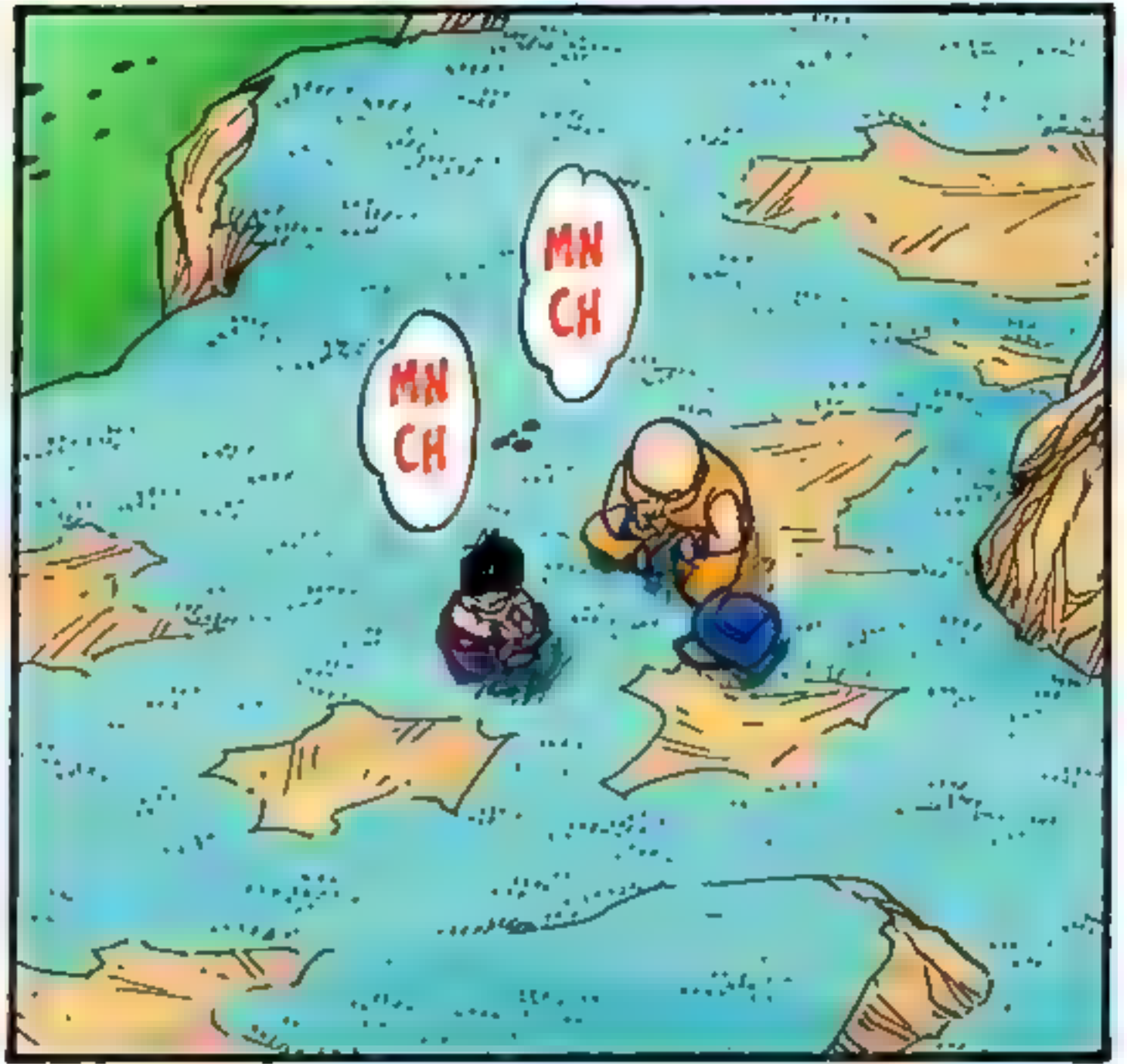
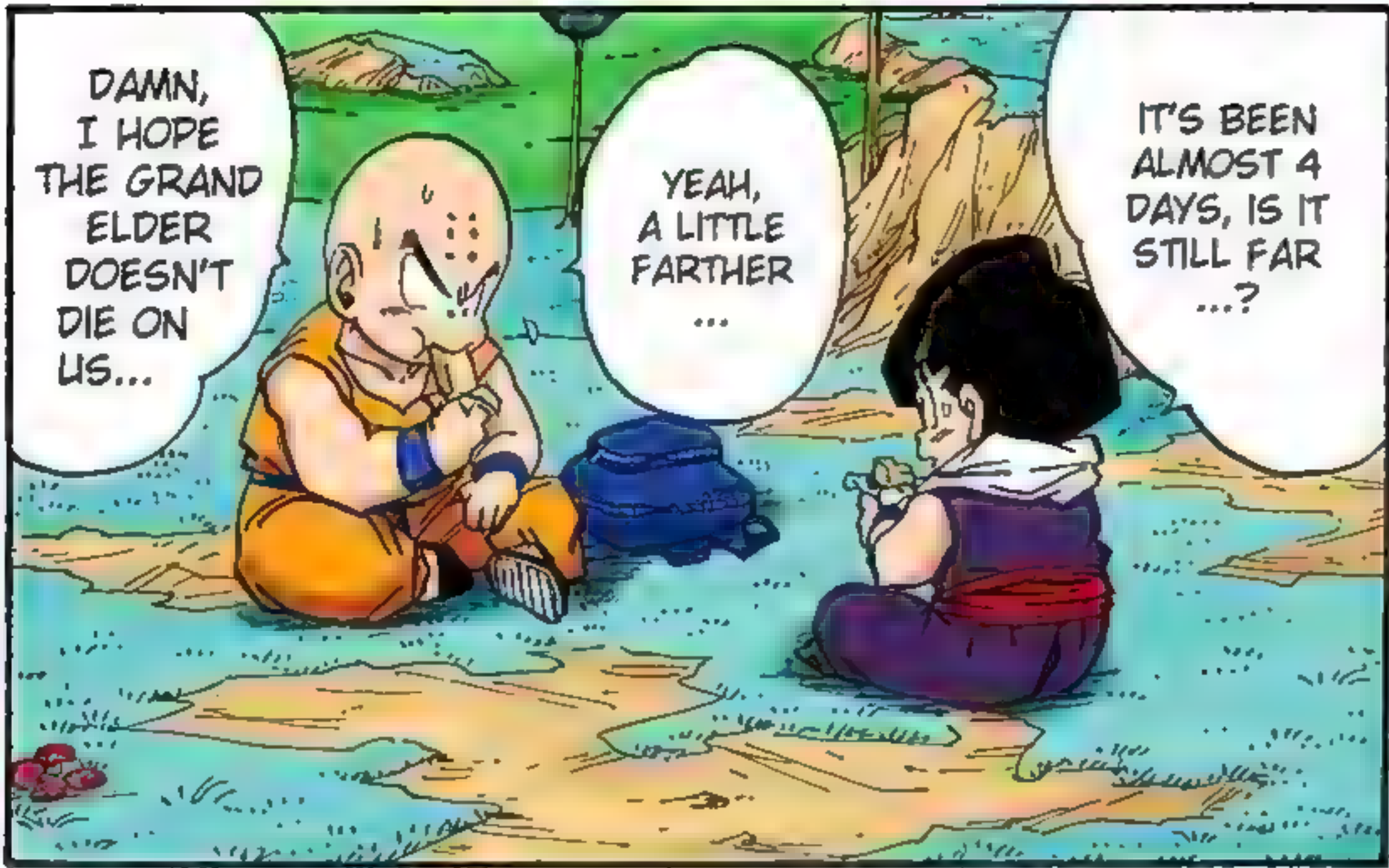
IT'S BEEN FOUR DAYS. SEEING THAT ZARBON-SAN HAS YET TO RETURN, I CAN ONLY ASSUME HE HAS FLED FROM ME, OR ELSE, BEEN KILLED...



...AND ONCE I HAVE MY SCOUTERS IN HAND, I'LL BE ABLE TO FIND HIM NO MATTER WHERE HE HIDES...

FORTUNATELY, SINCE NOTHING HAS HAPPENED, IT WOULD APPEAR THAT VEGETA HAS BEEN UNABLE TO GET ALL SEVEN DRAGON BALLS TOGETHER...

LUCKILY, THEY'LL BE ARRIVING SOON, AND WITH THE SCOUTERS I'VE ASKED FOR.

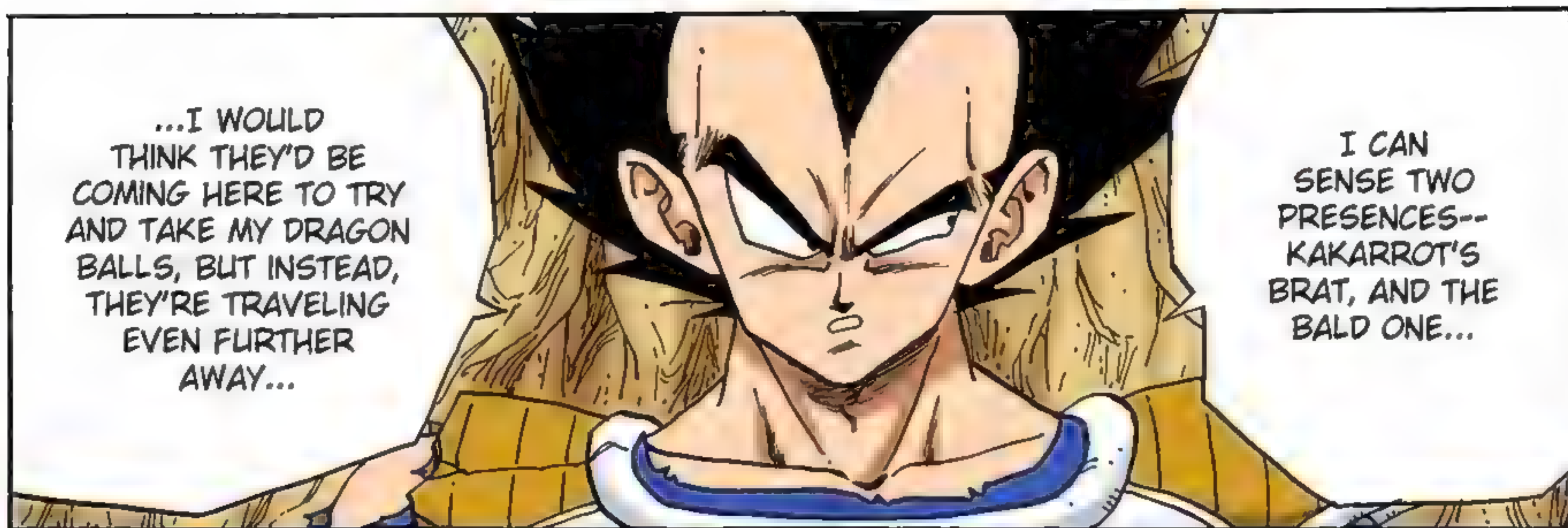


DRAGON BALL

CHAPTER 211: THEY'RE CLOSING IN!! THE GINYU FORCE



ドラゴンボール

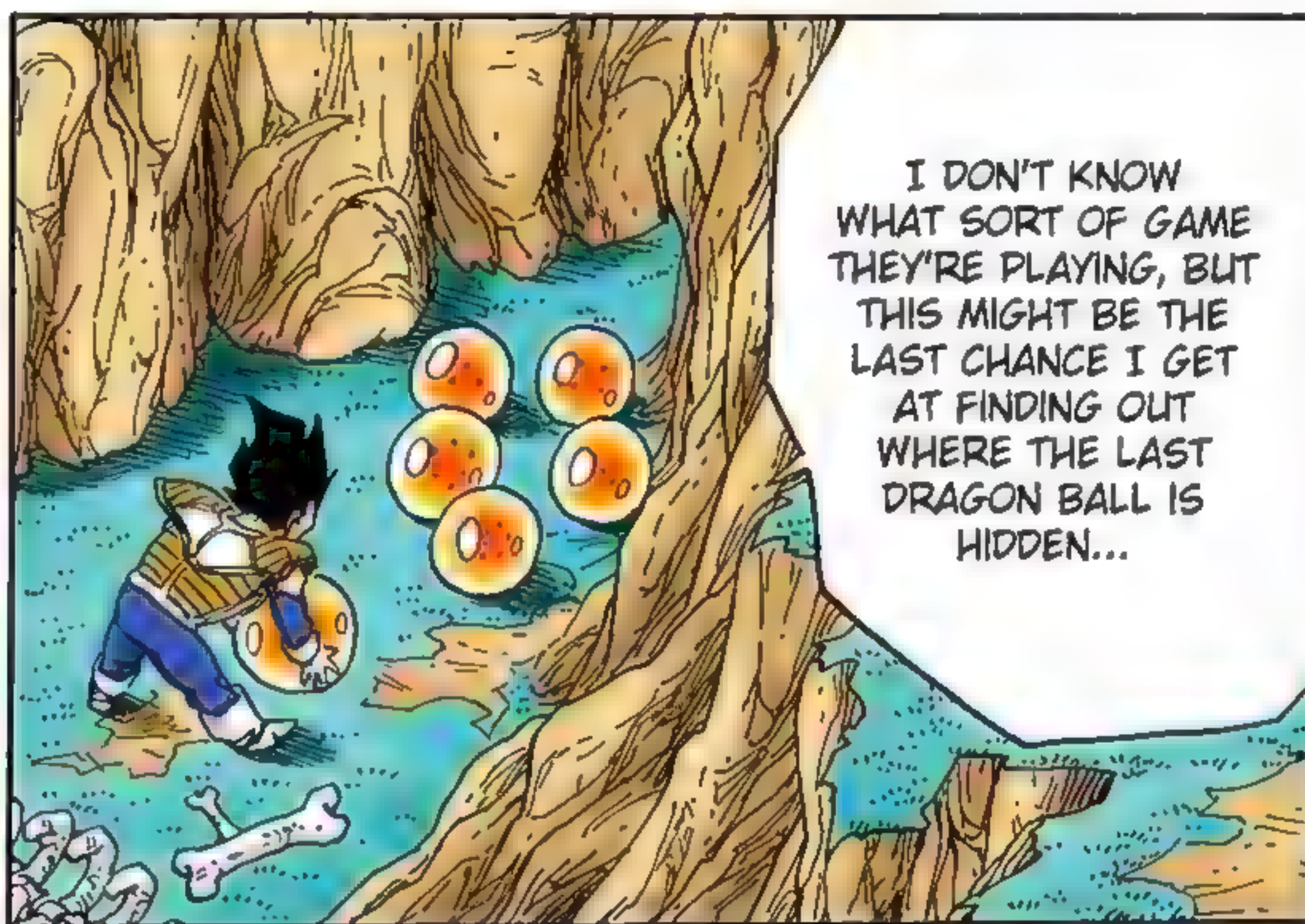


...I WOULD
THINK THEY'D BE
COMING HERE TO TRY
AND TAKE MY DRAGON
BALLS, BUT INSTEAD,
THEY'RE TRAVELING
EVEN FURTHER
AWAY...

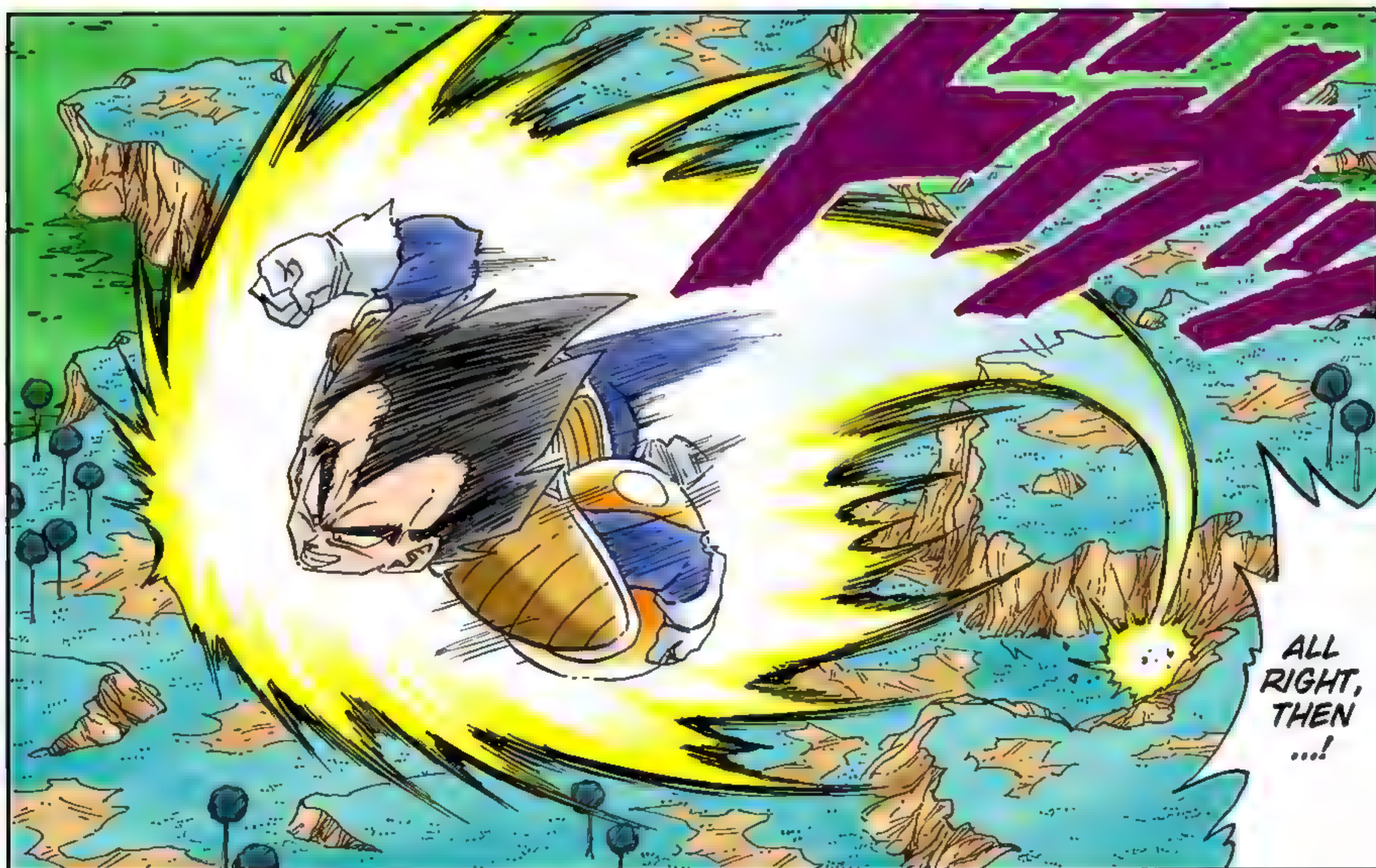
I CAN
SENSE TWO
PRESENCES--
KAKARROT'S
BRAT, AND THE
BALD ONE...



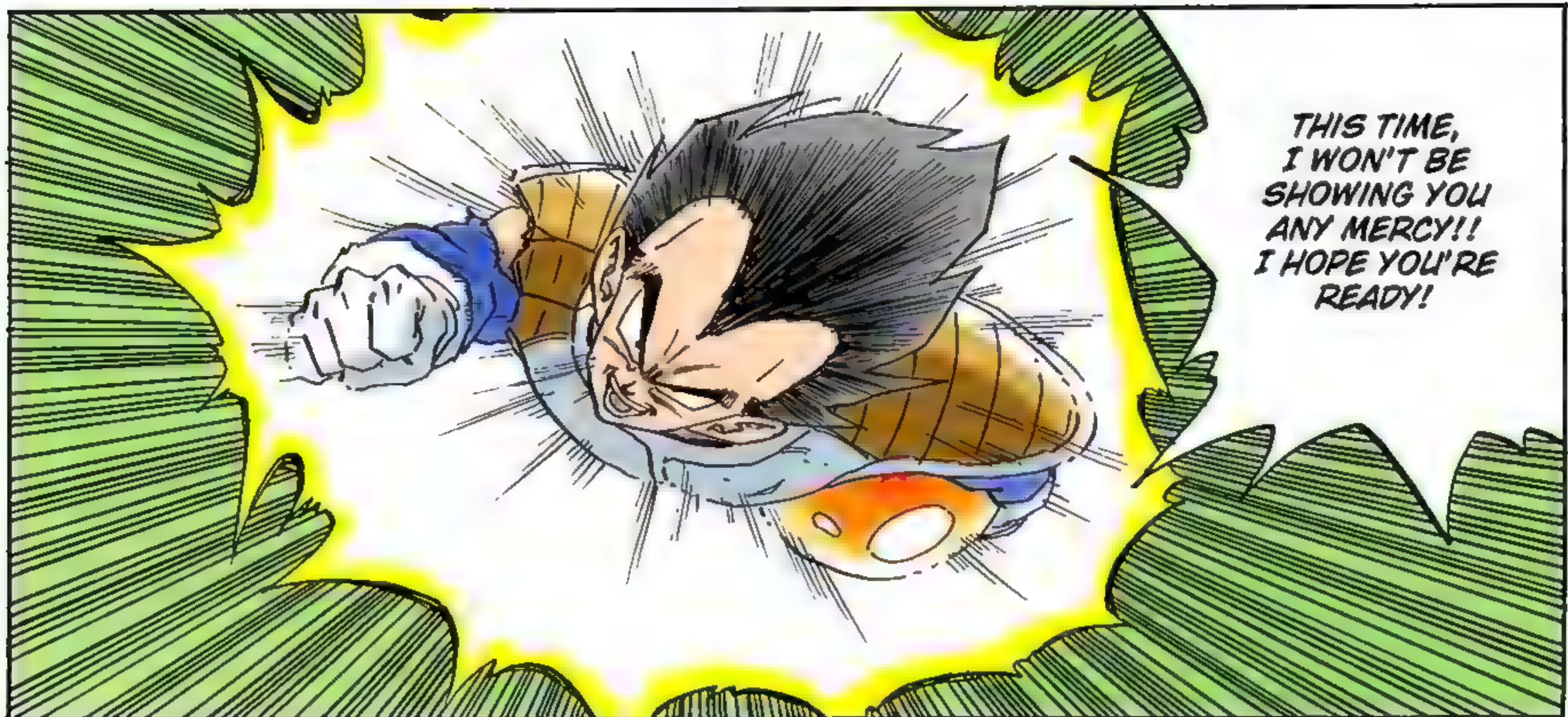
I THINK I'LL TAKE
THIS ONE WITH ME...
THIS WAY, EVEN IF THAT
WOMAN FINDS WHERE
I'VE STASHED THEM
WITH THAT STRANGE
DEVICE, SHE WON'T
GET ALL SEVEN!



I DON'T KNOW
WHAT SORT OF GAME
THEY'RE PLAYING, BUT
THIS MIGHT BE THE
LAST CHANCE I GET
AT FINDING OUT
WHERE THE LAST
DRAGON BALL IS
HIDDEN...



ALL
RIGHT,
THEN
...!

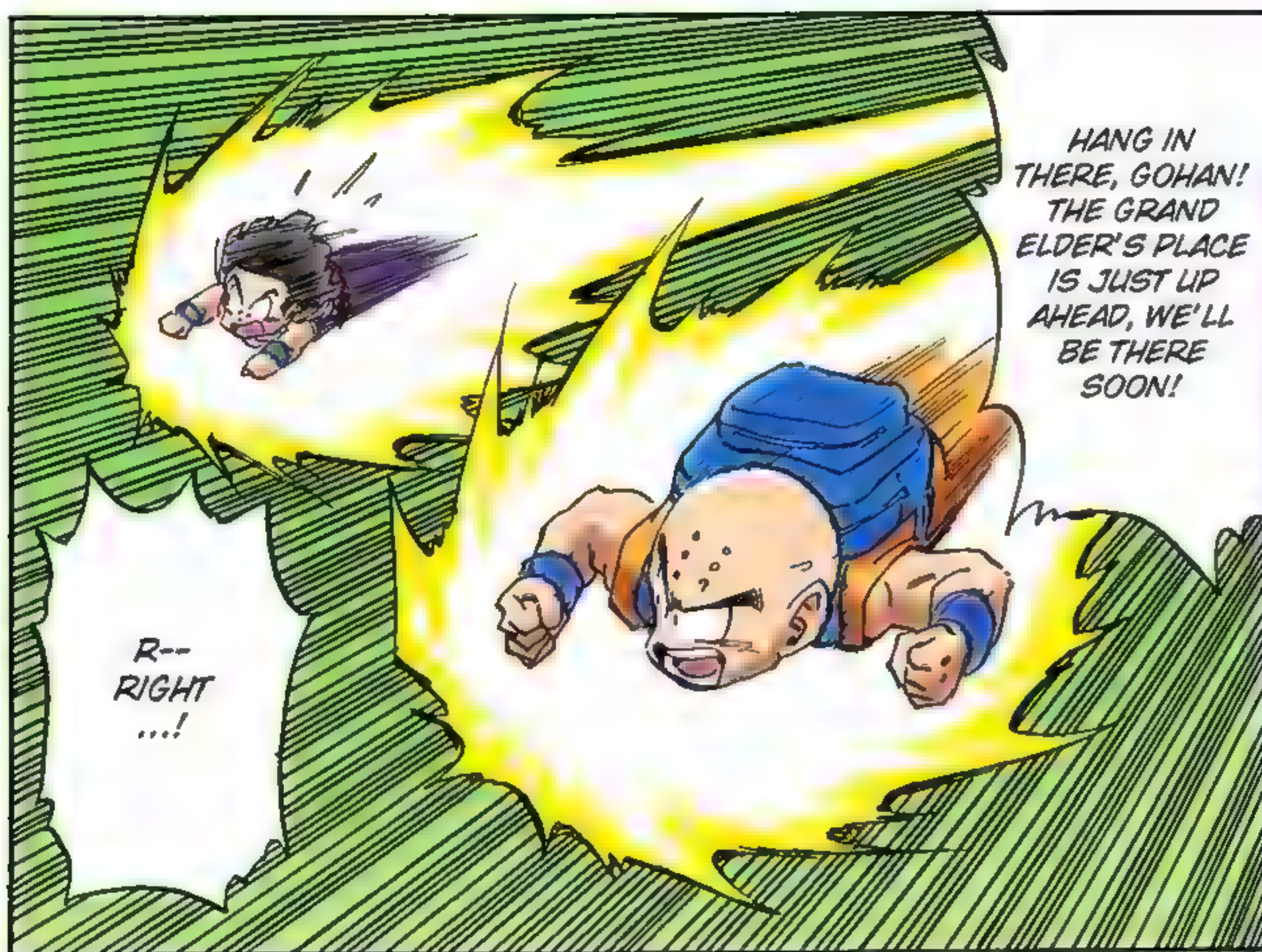


THIS TIME,
I WON'T BE
SHOWING YOU
ANY MERCY!!
I HOPE YOU'RE
READY!



HAA-
AAH!!





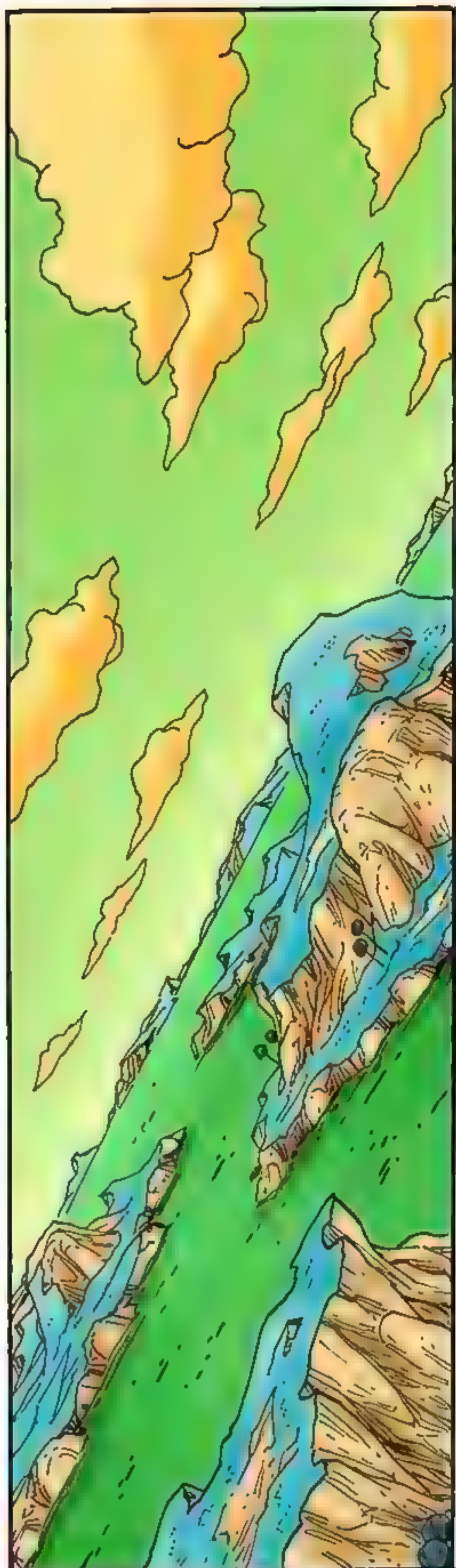
HANG IN THERE, GOHAN! THE GRAND ELDER'S PLACE IS JUST UP AHEAD, WE'LL BE THERE SOON!

R-- RIGHT ...!



...THIS WHOLE PLAN MIGHT BE WISHFUL THINKING ON MY PART... VEGETA JUST KEEPS GETTING STRONGER AND STRONGER EVERY TIME WE SEE HIM...

...AS STRONG AS GOHAN WILL BE ONCE THE GRAND ELDER BRINGS OUT HIS DORMANT POWER...

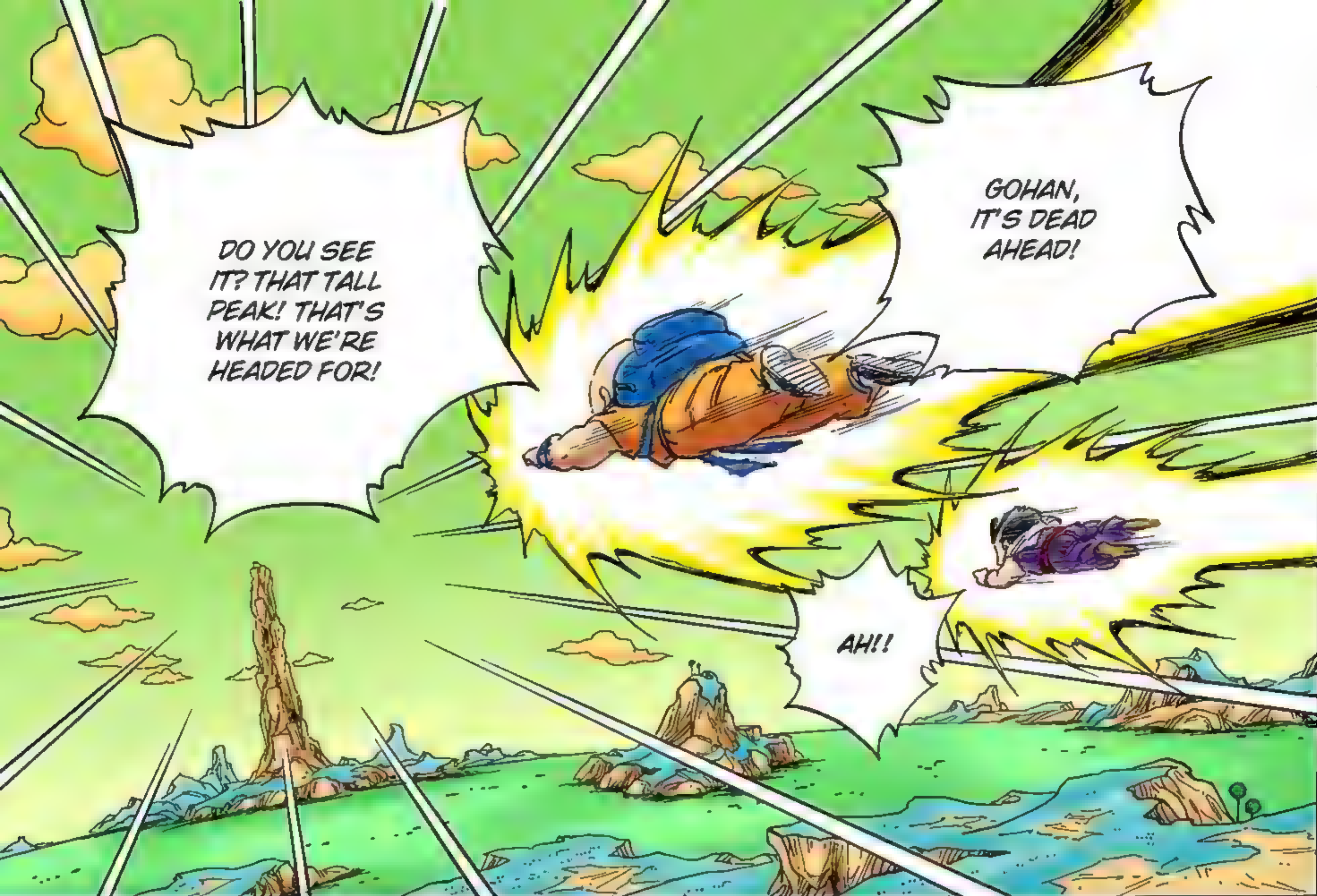


EXCELLENT! I CAN FEEL MYSELF GAINING ON THEM ...!

FUAA-HAHA-HAHA!!



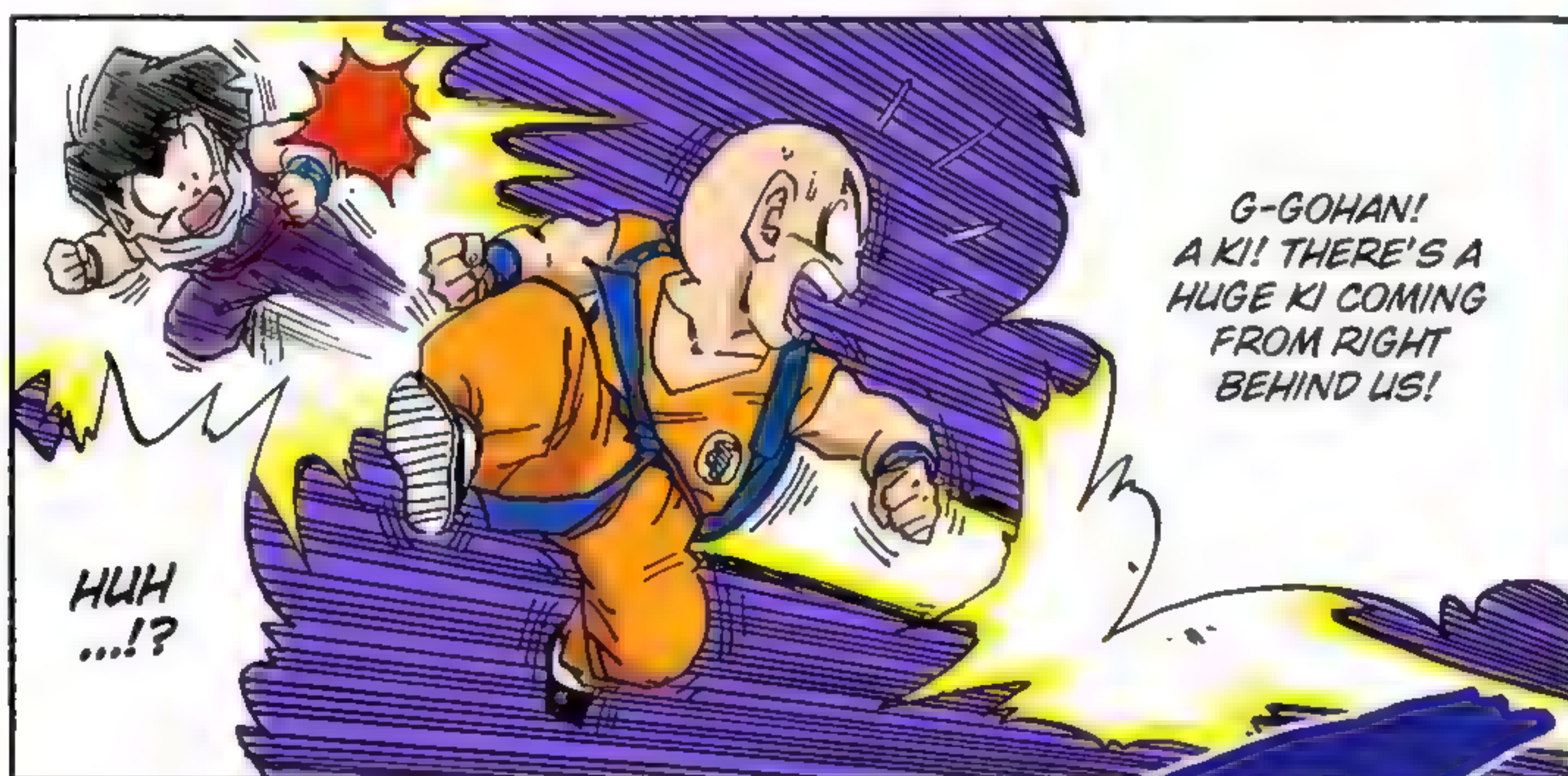
...EVEN WITH GOHAN AT FULL CAPACITY, THE SMARTEST THING WE COULD DO IS WAIT UNTIL GOKU GETS HERE, SO WE CAN TAKE HIM ON TOGETHER--ALL THREE OF US



DO YOU SEE
IT? THAT TALL
PEAK! THAT'S
WHAT WE'RE
HEADED FOR!

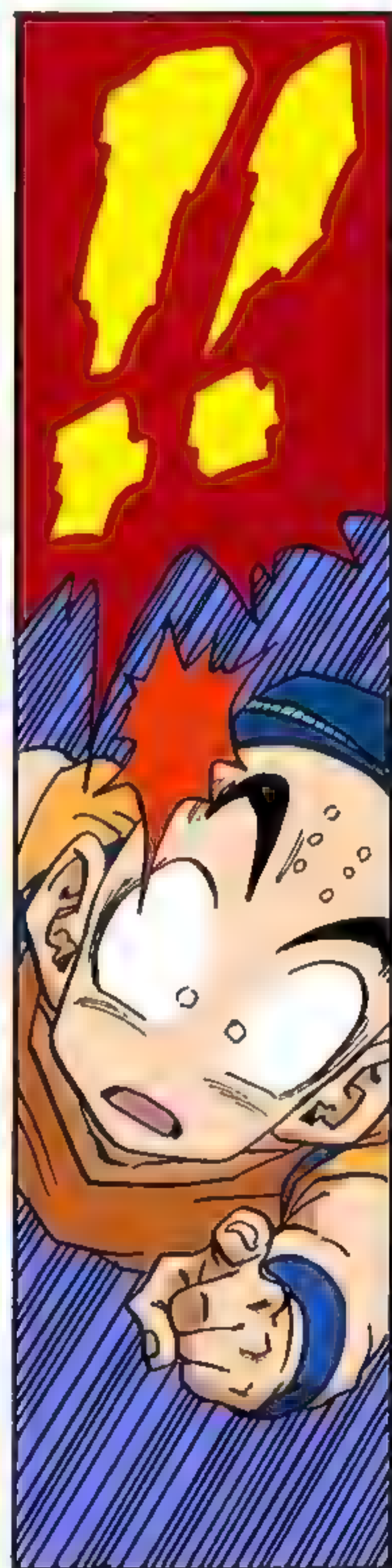
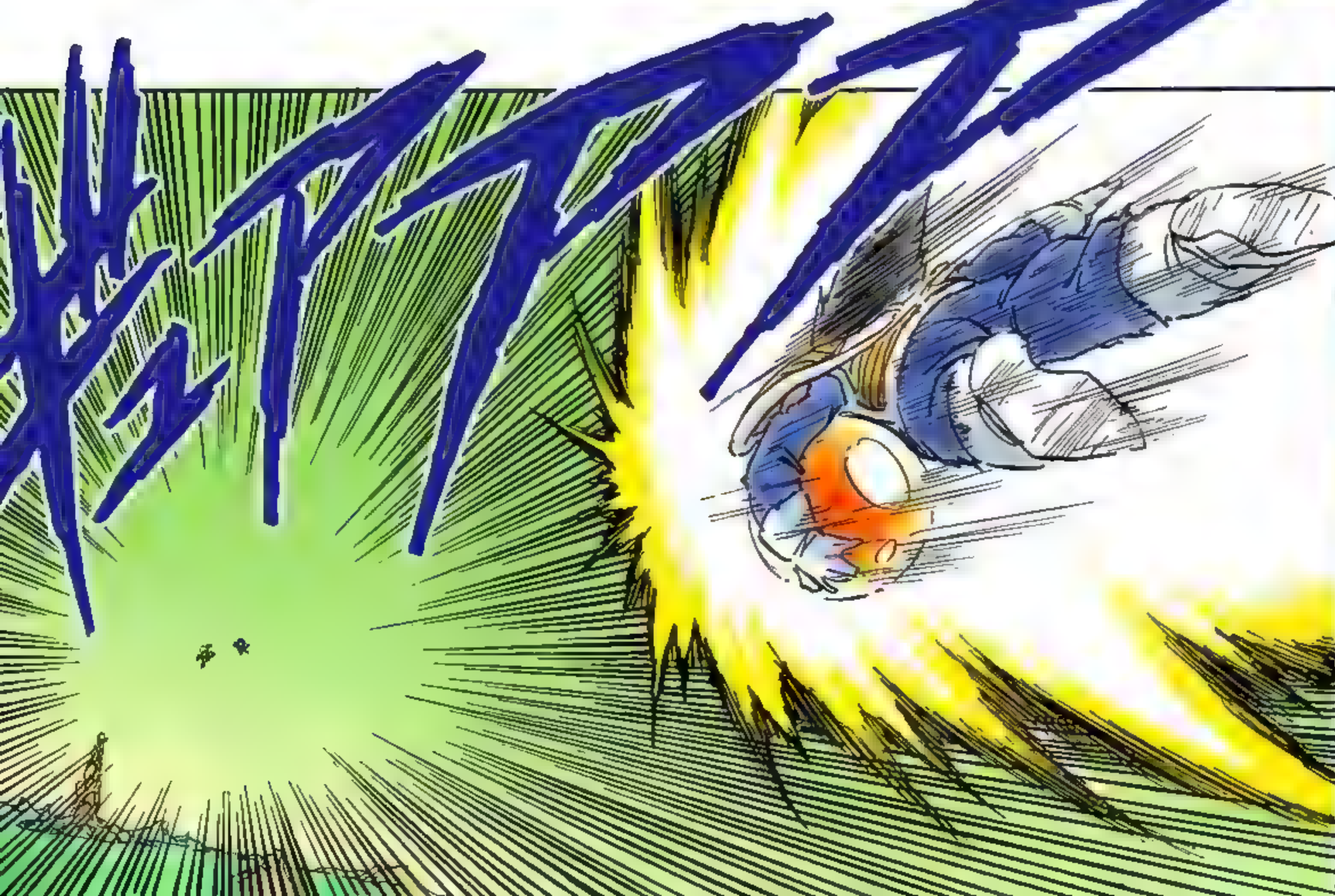
GOHAN,
IT'S DEAD
AHEAD!

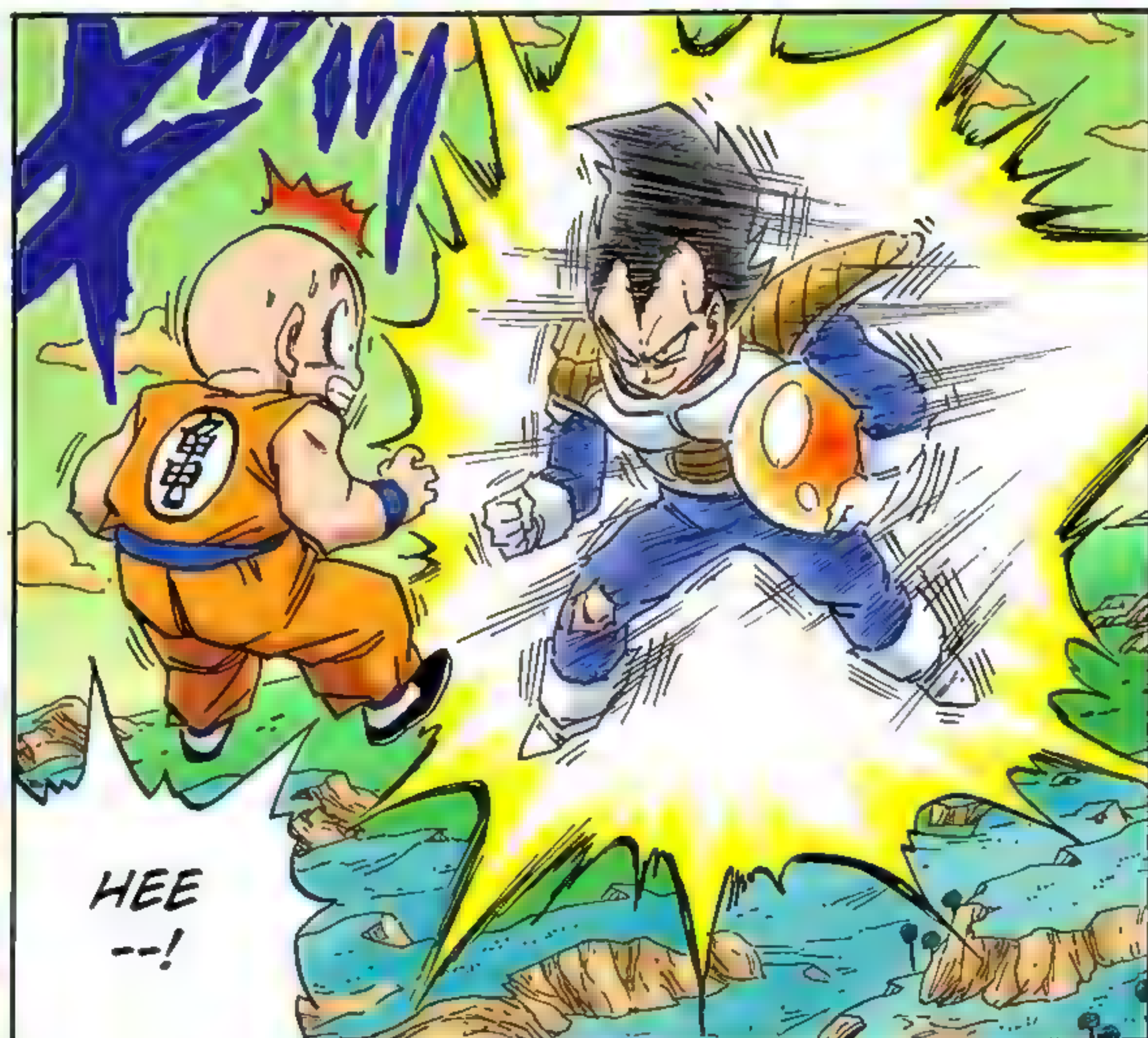
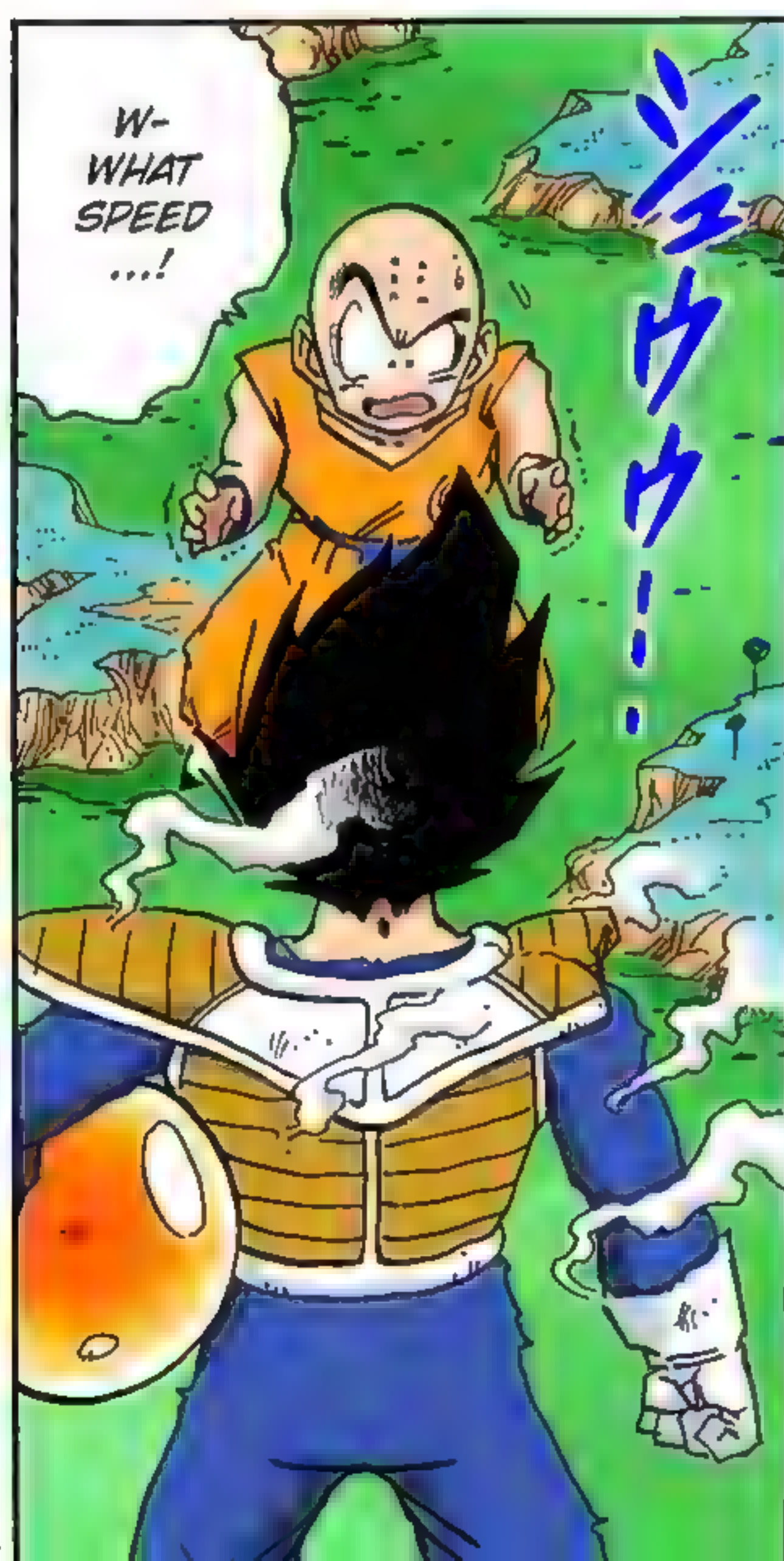
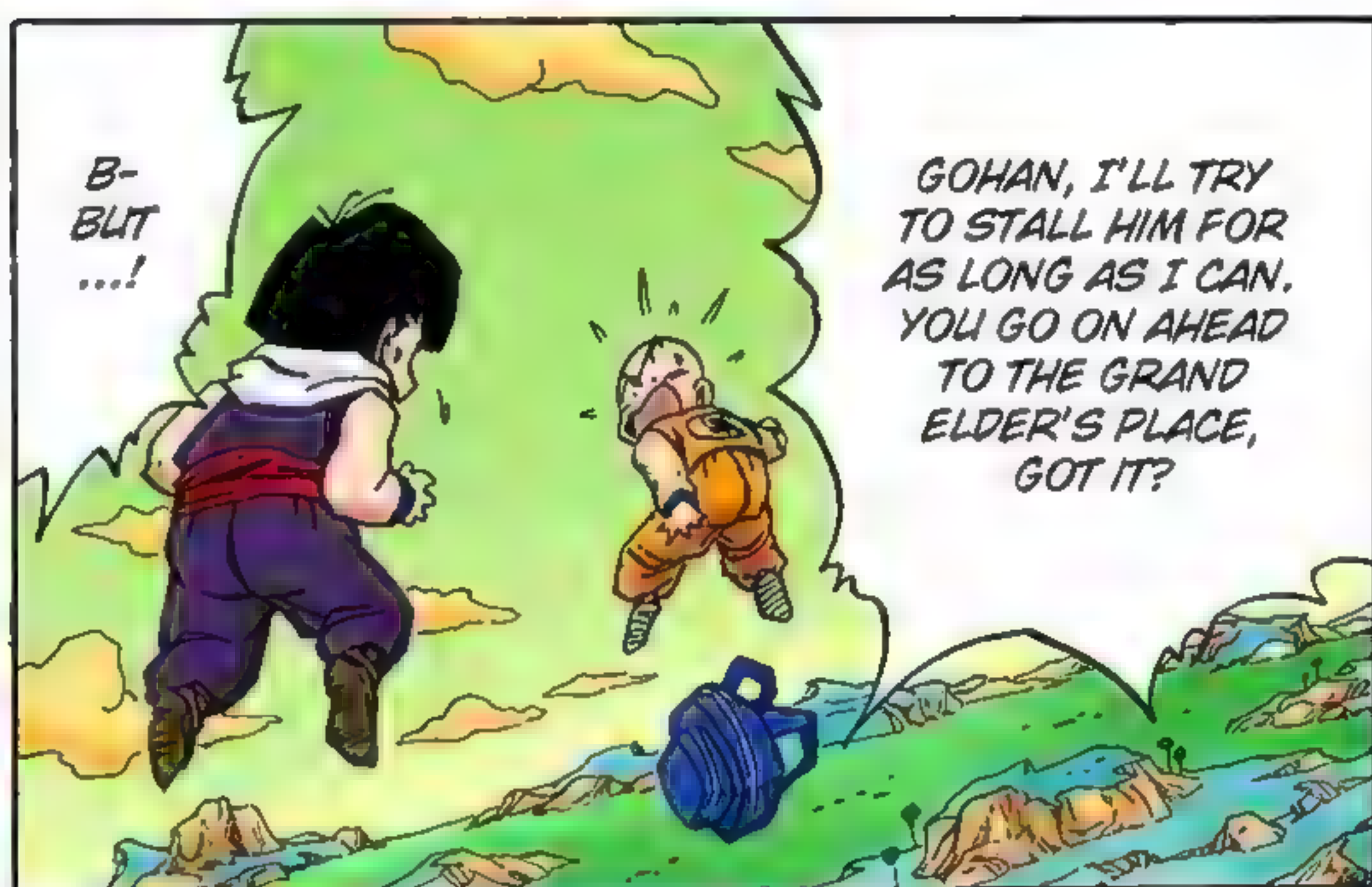
AH!!

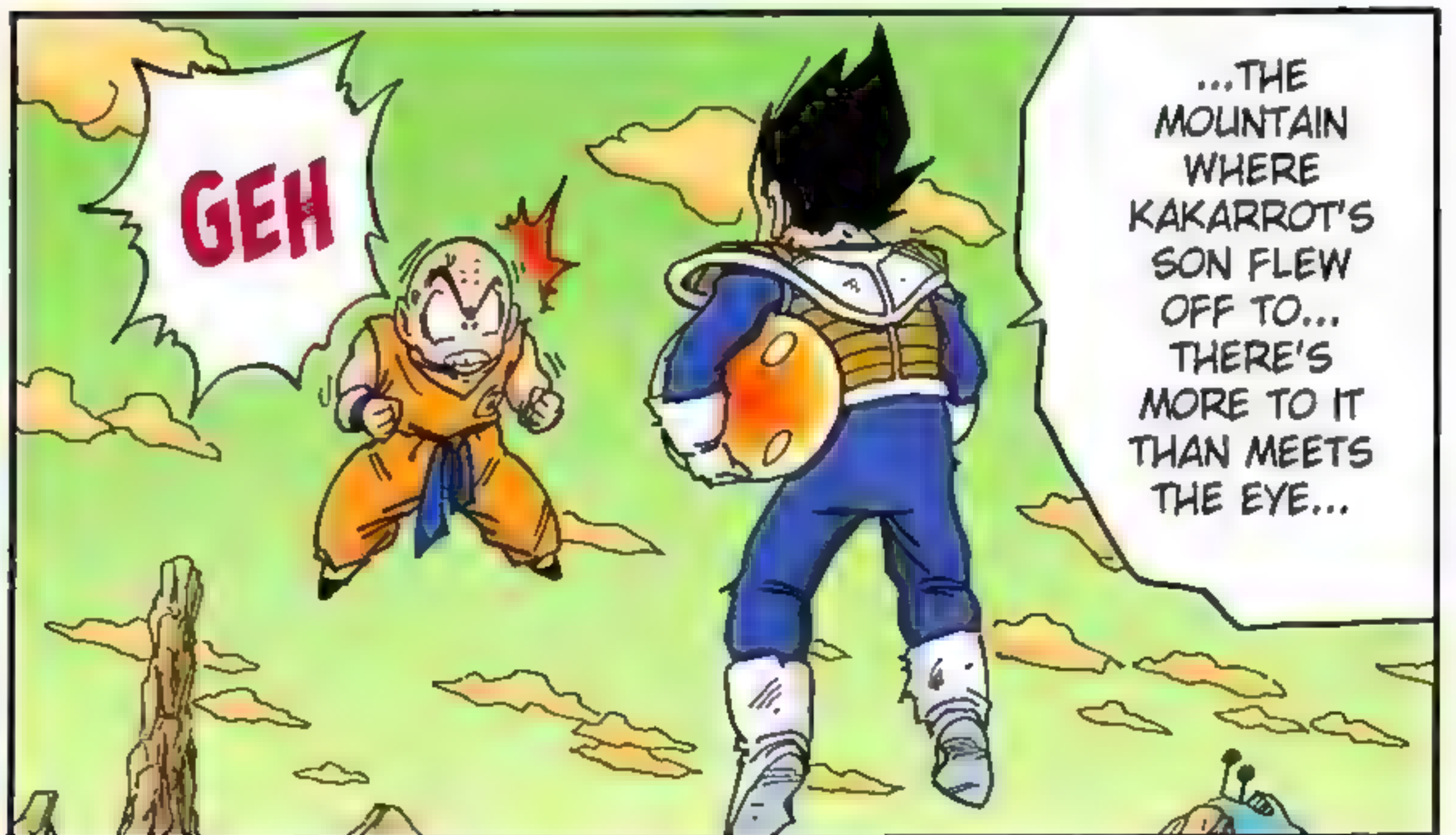
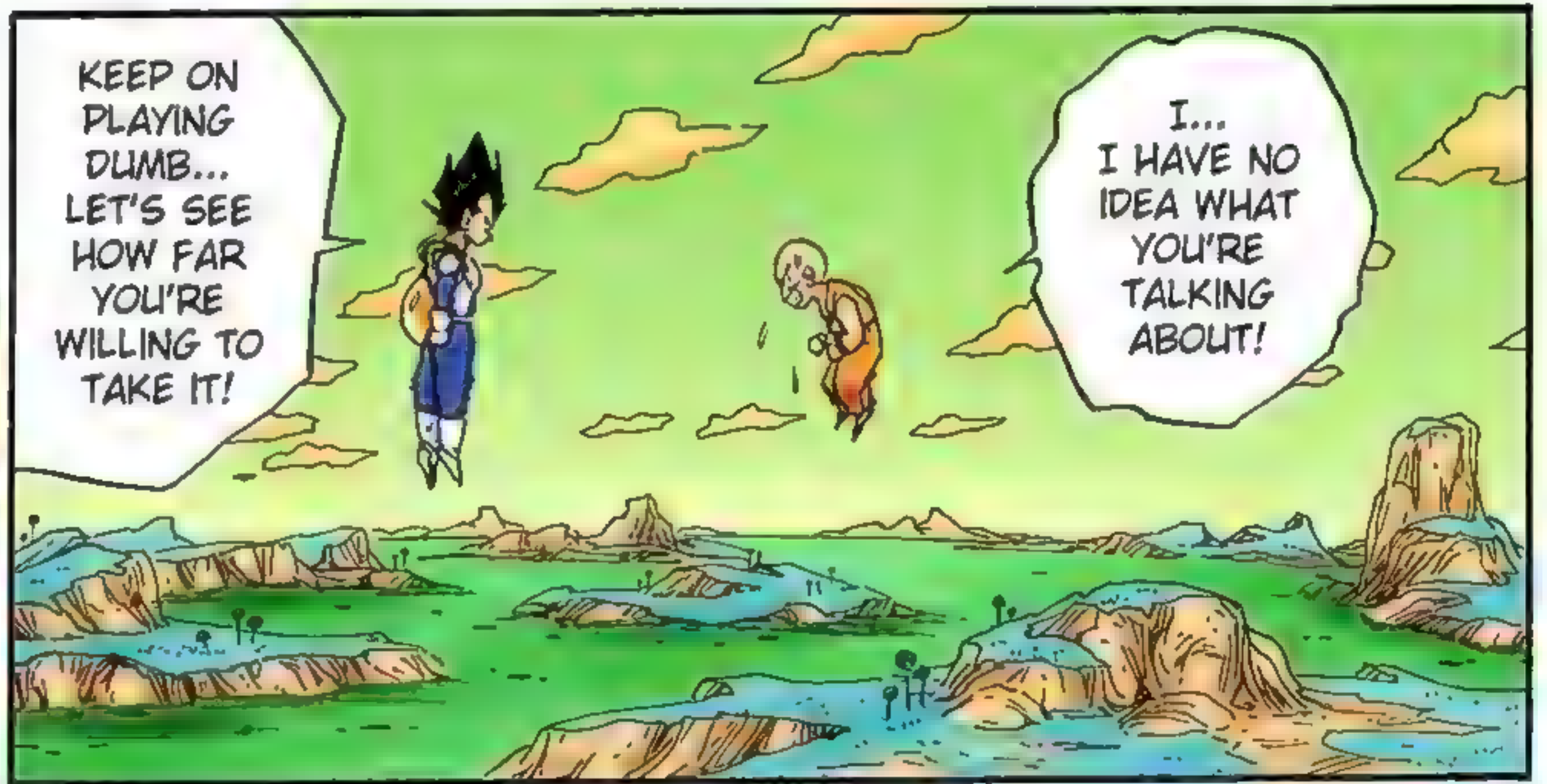
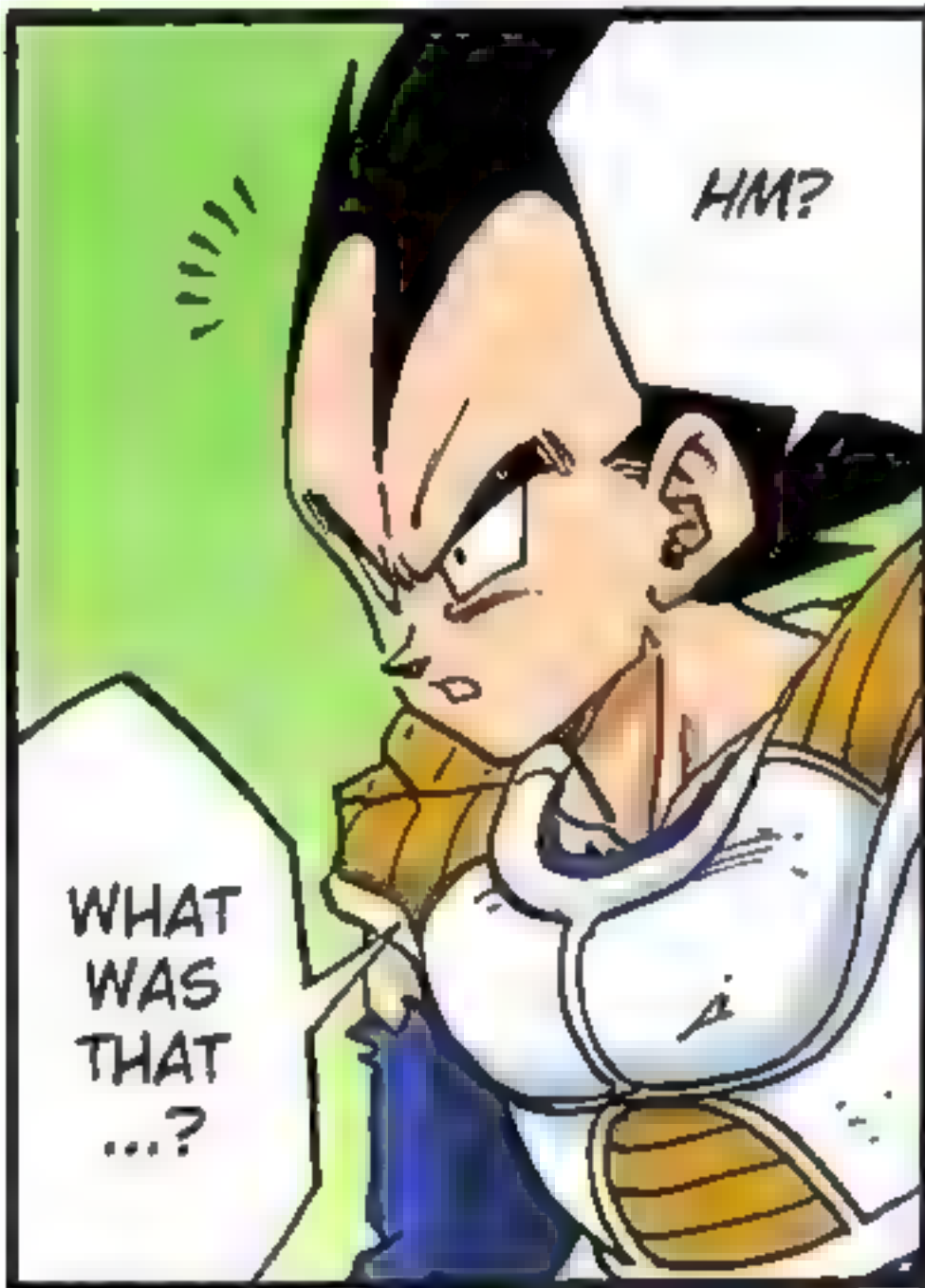
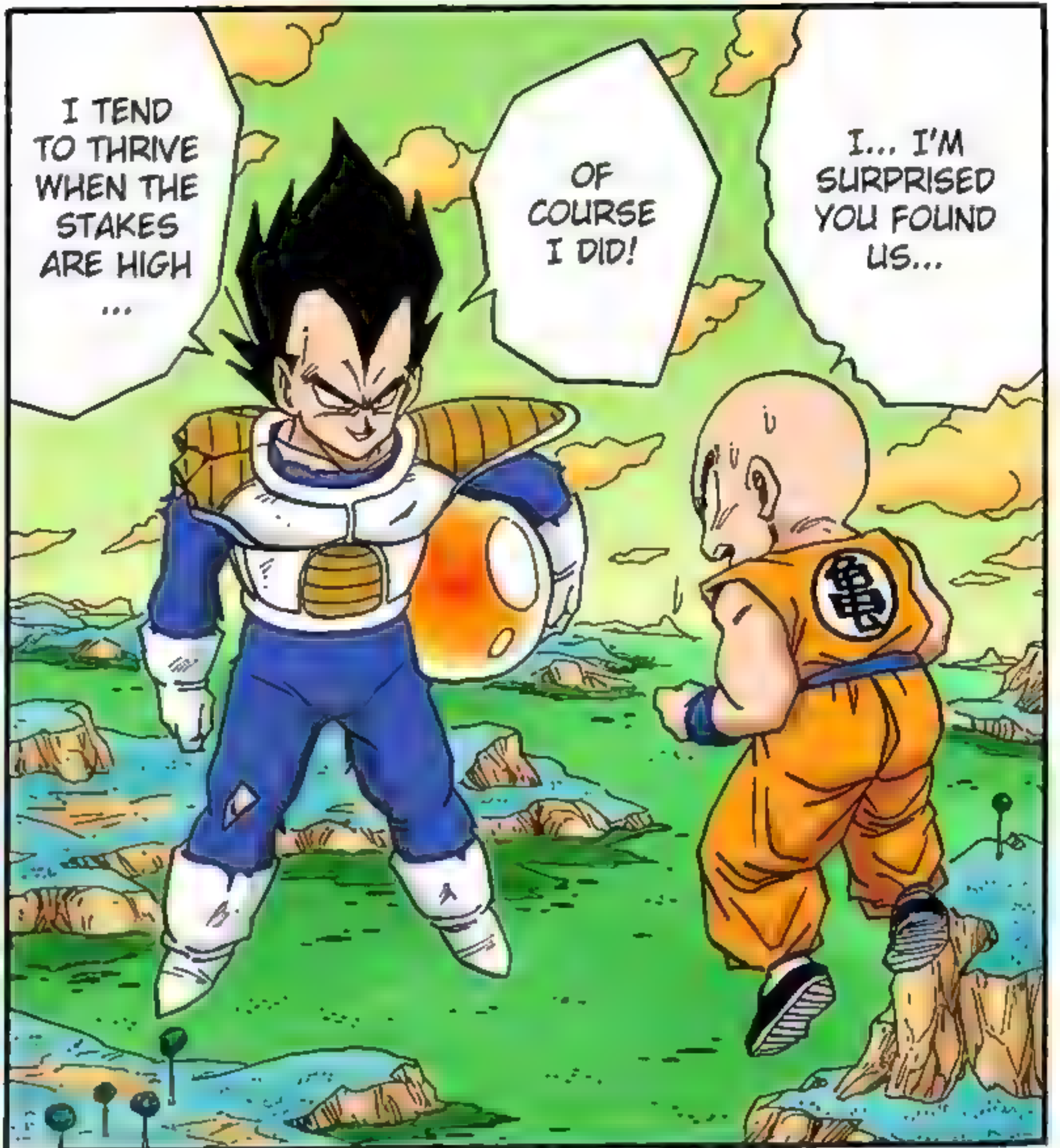


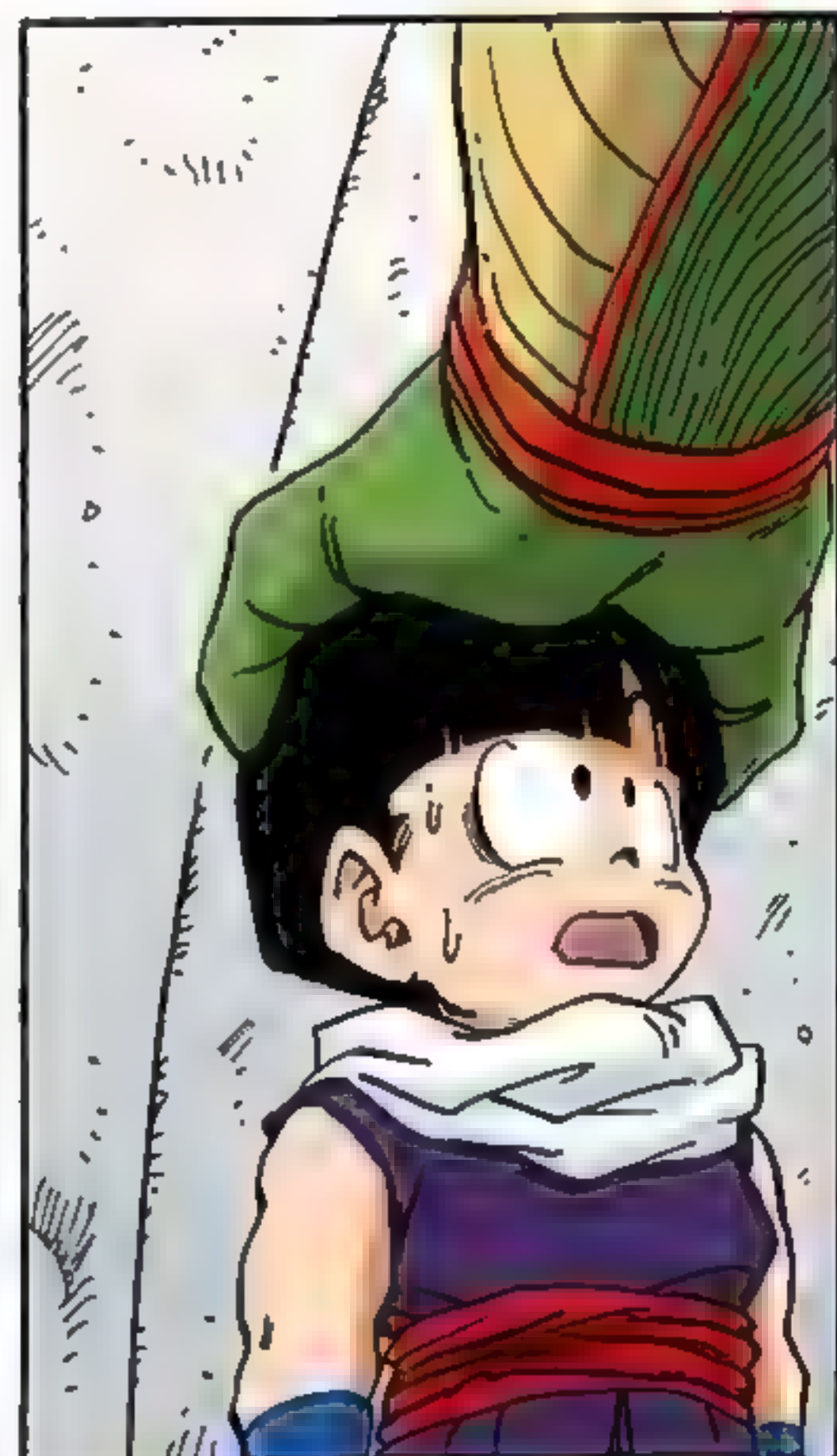
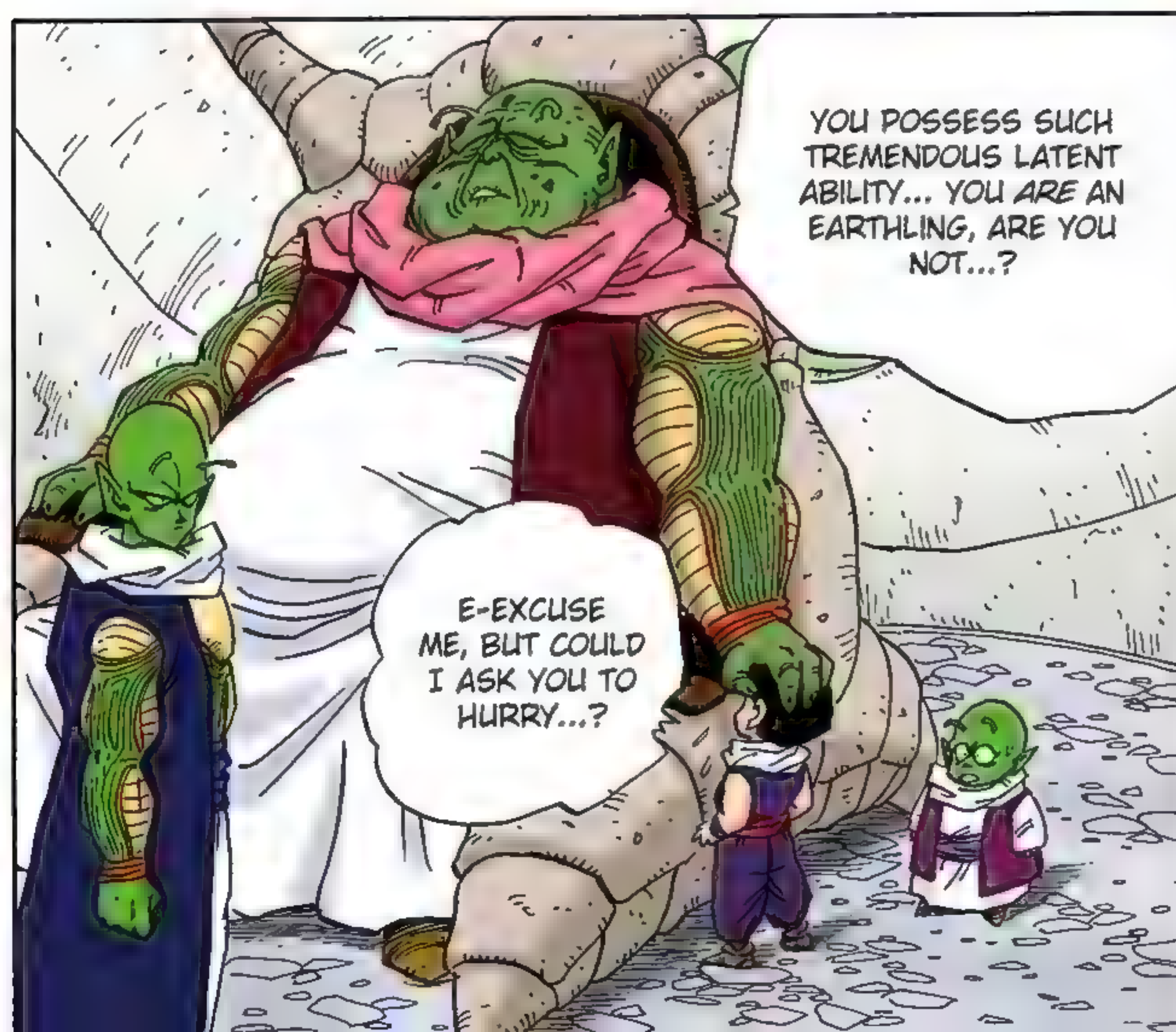
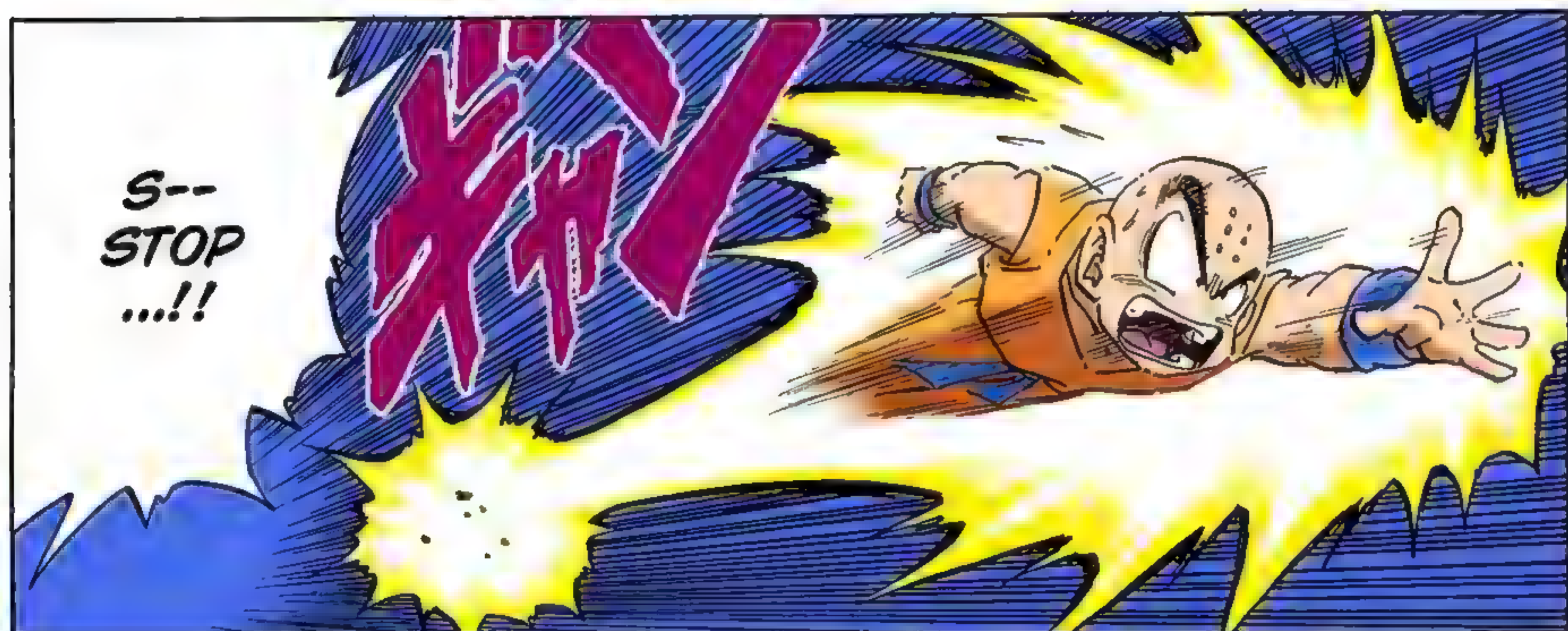
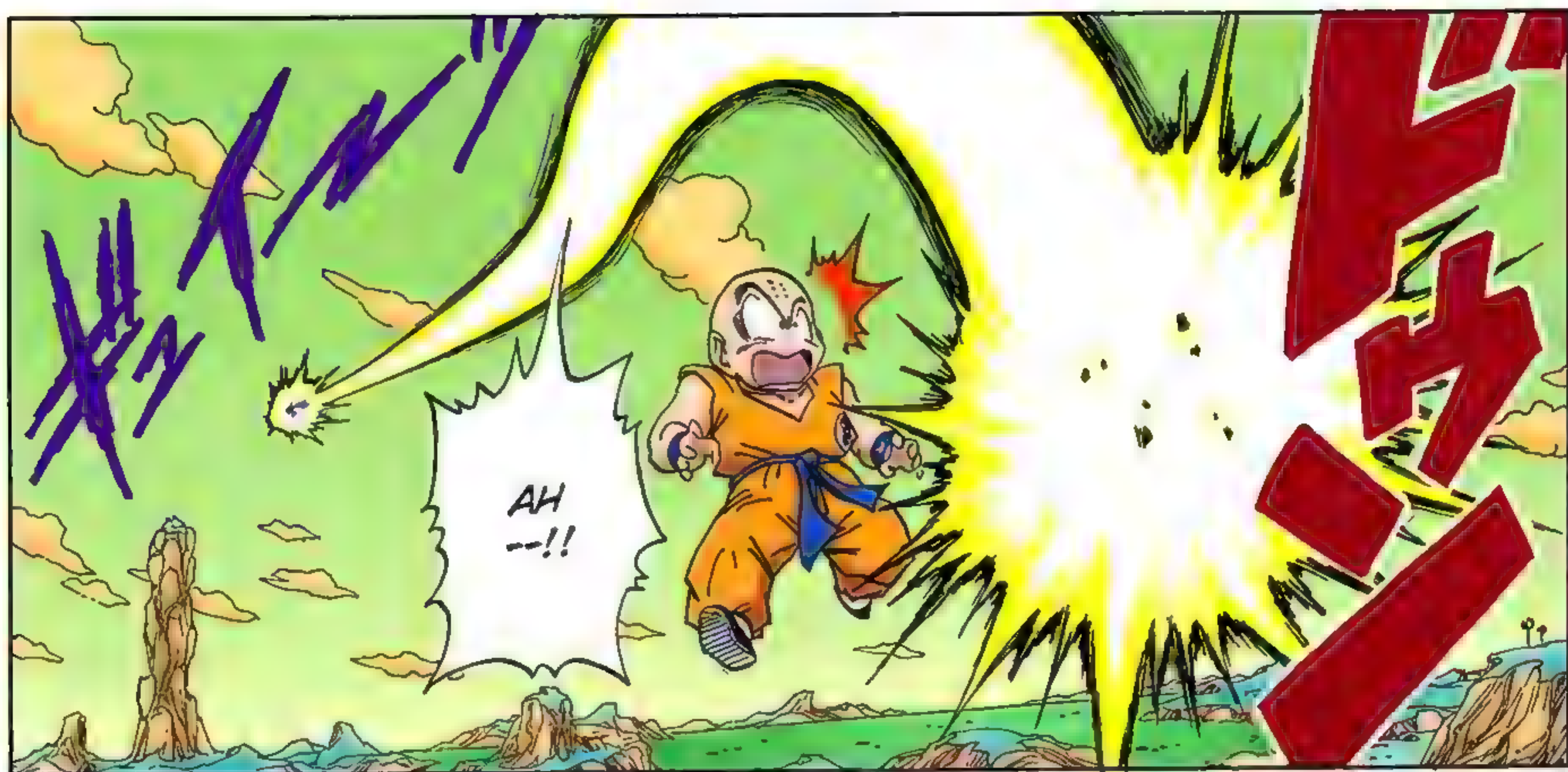
G-GOHAN!
A KI! THERE'S A
HUGE KI COMING
FROM RIGHT
BEHIND US!

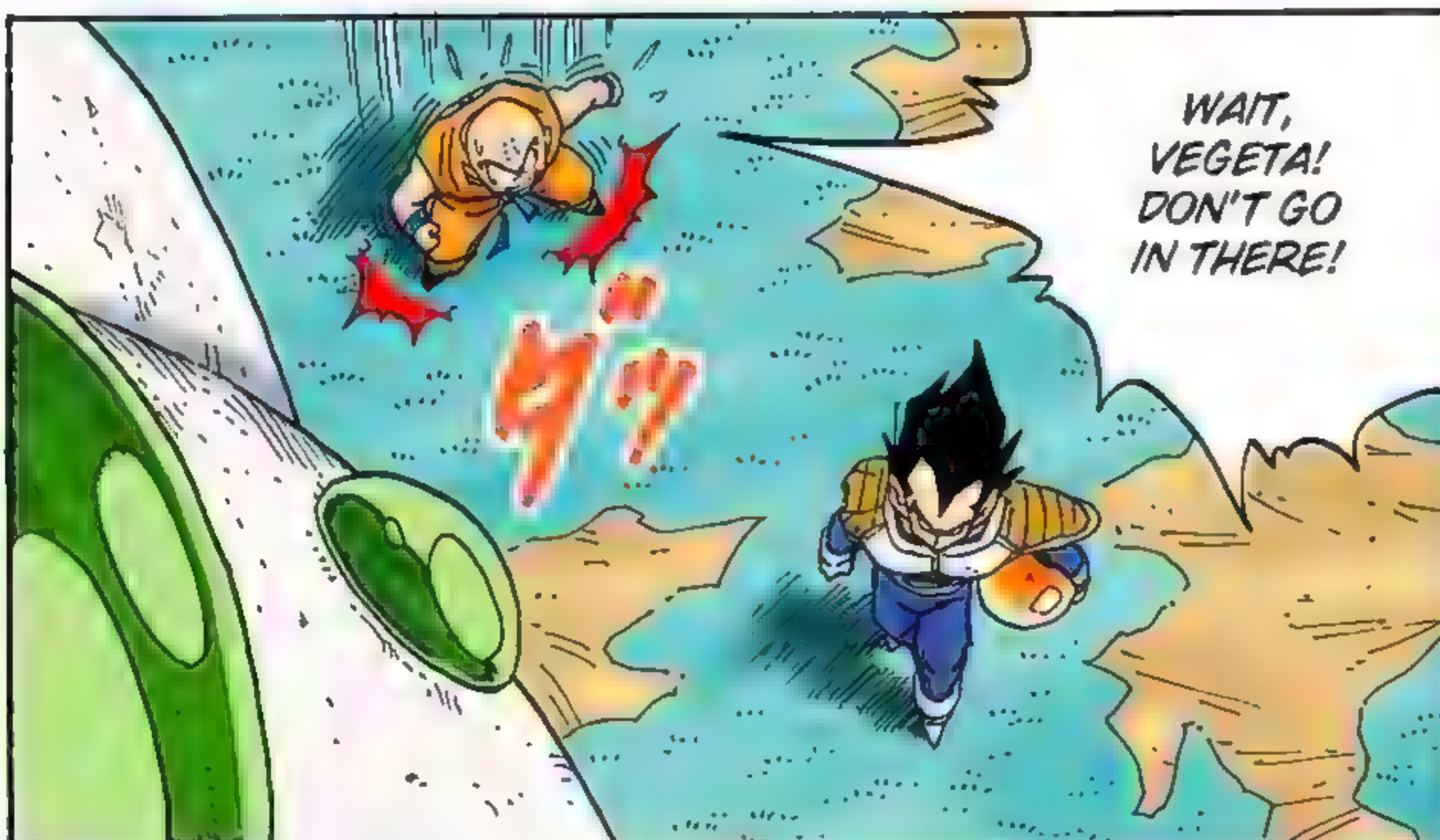
HUH
...!?

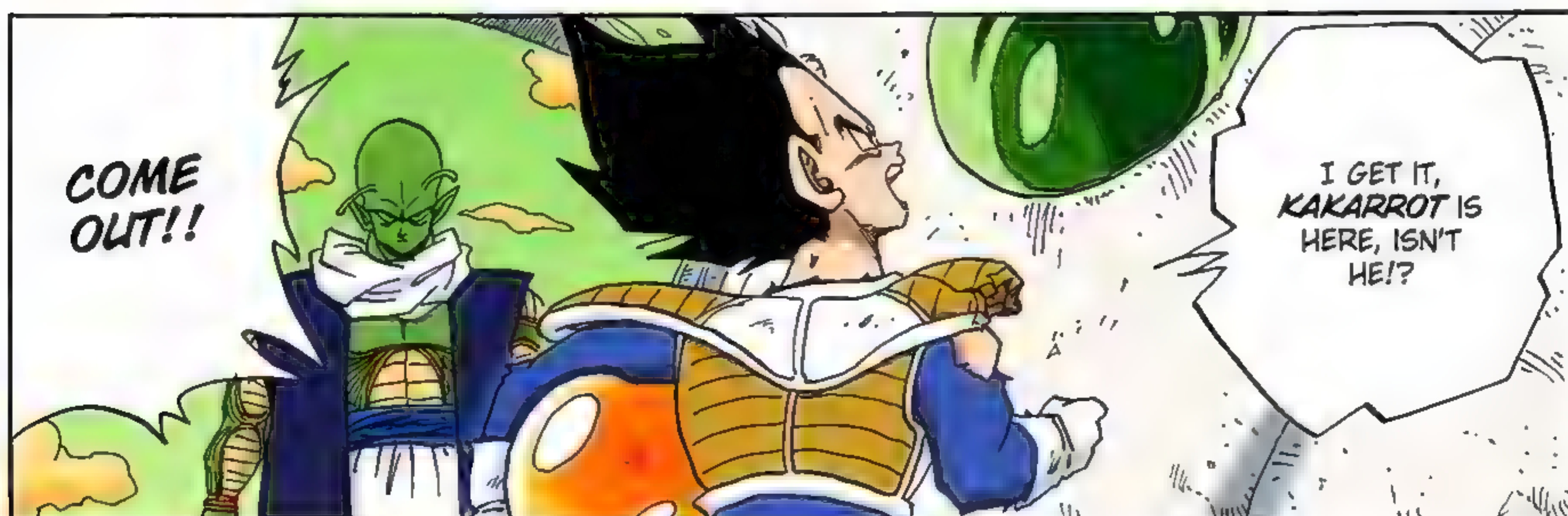
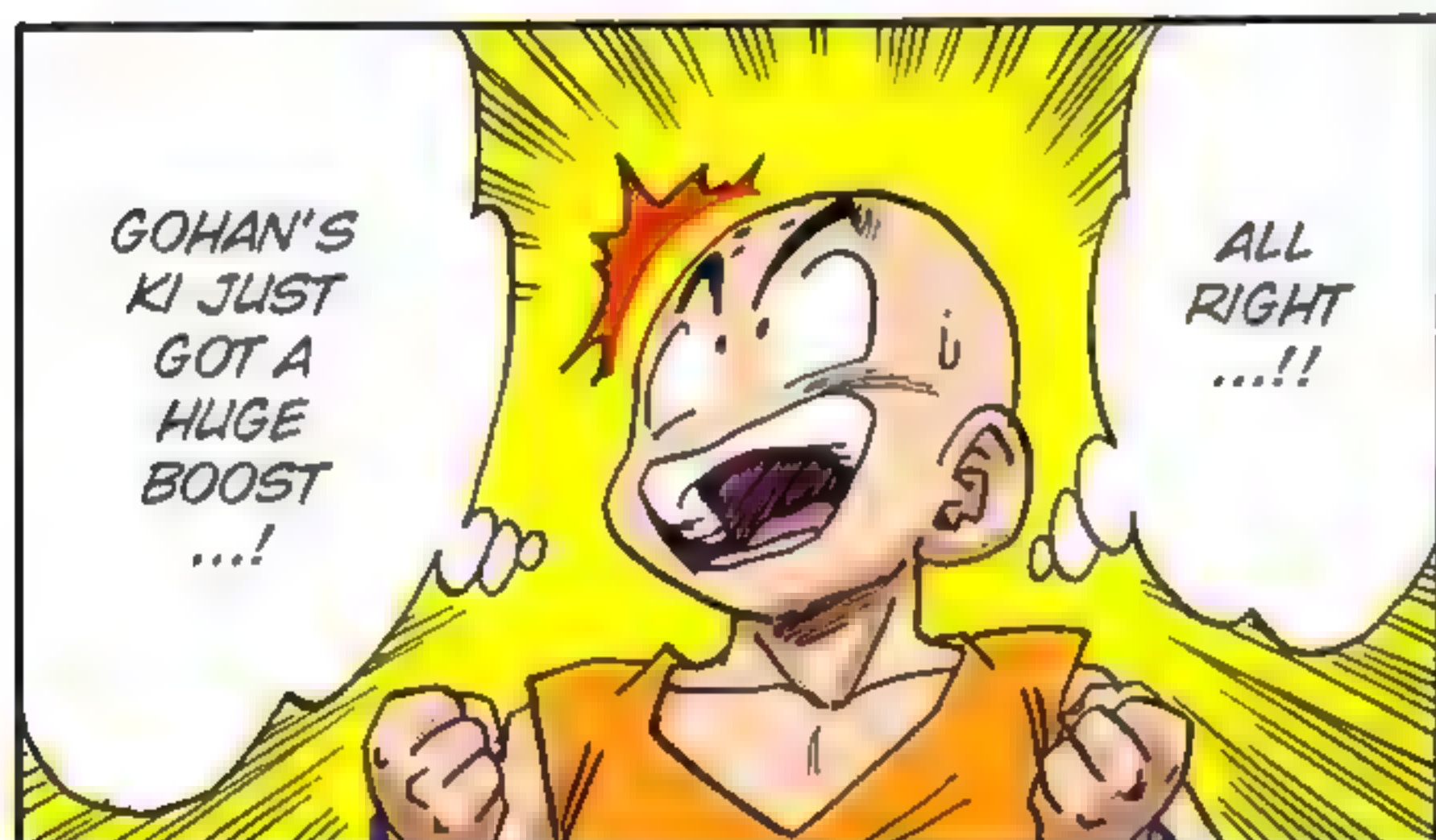
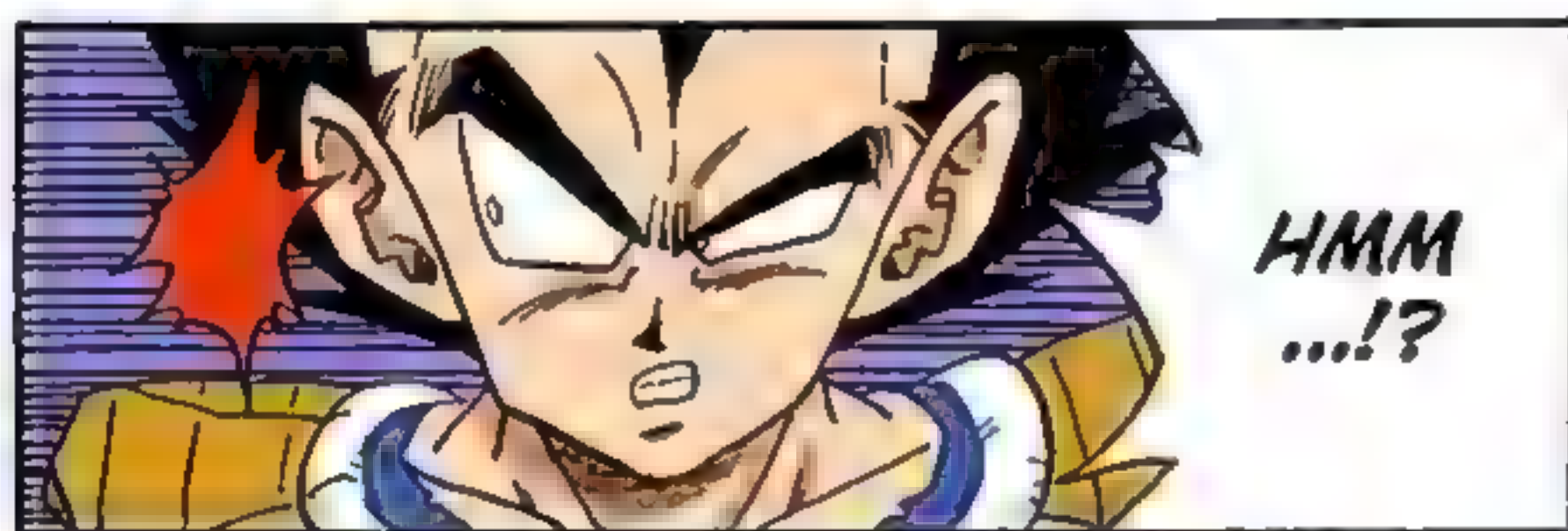
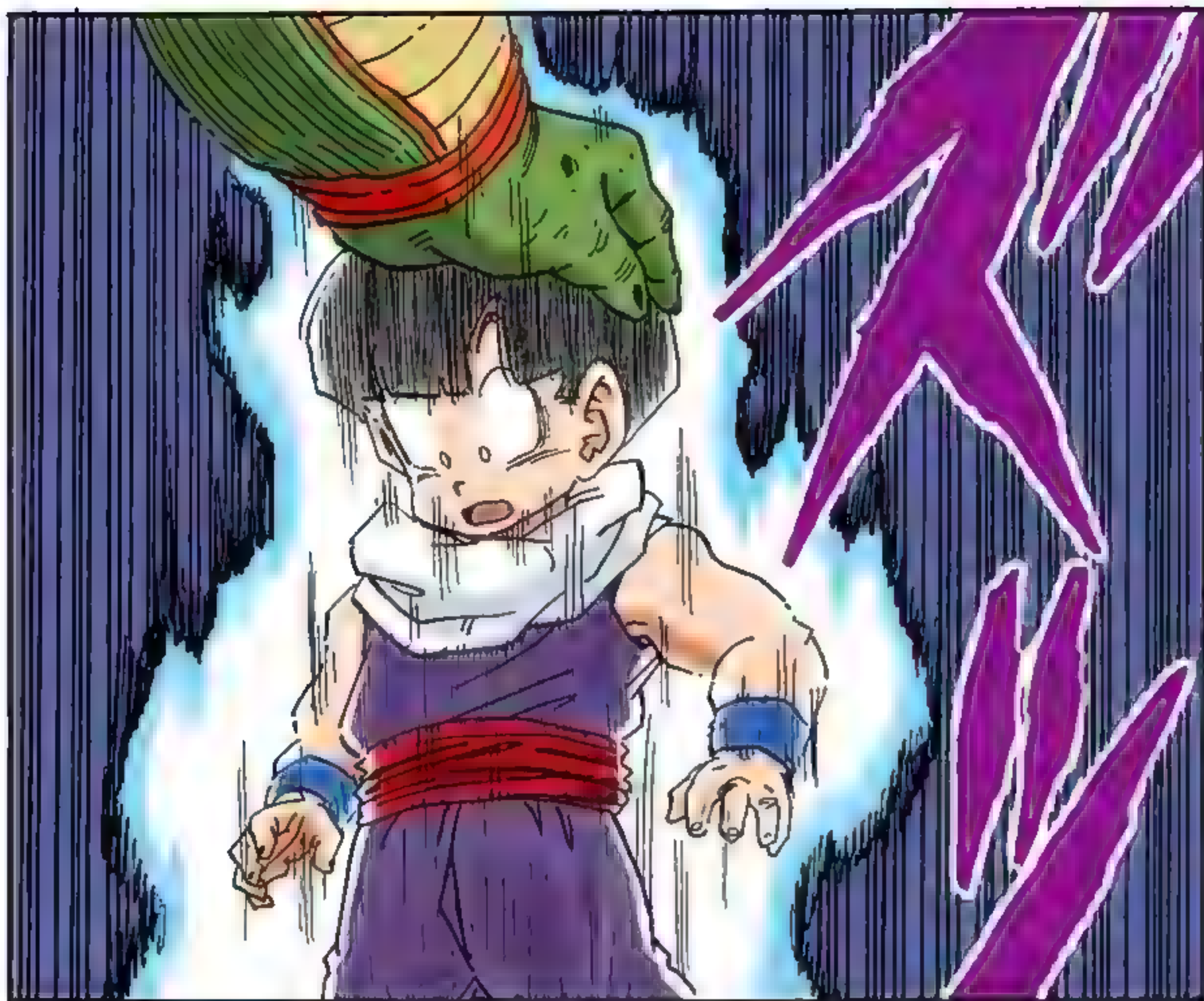


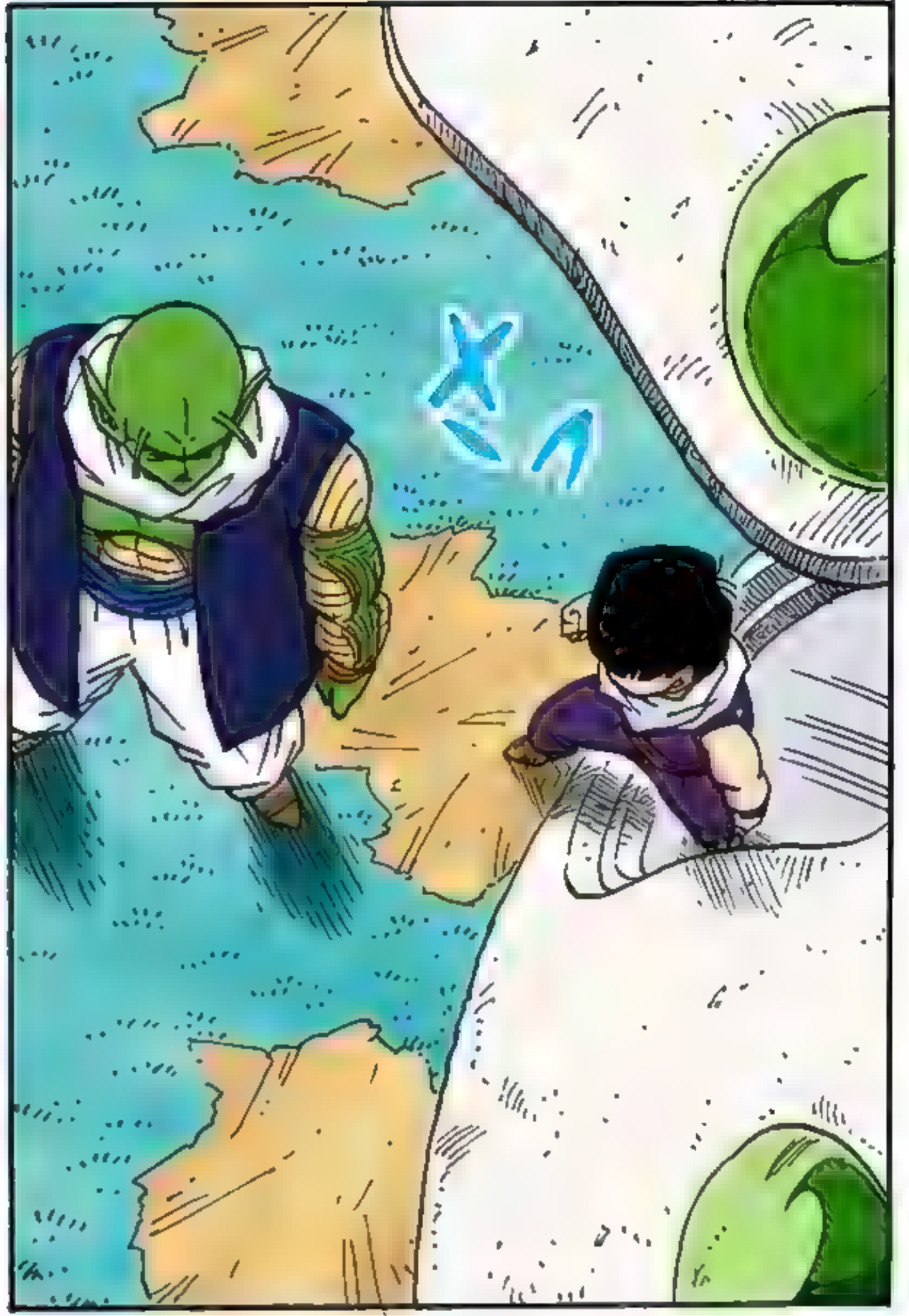
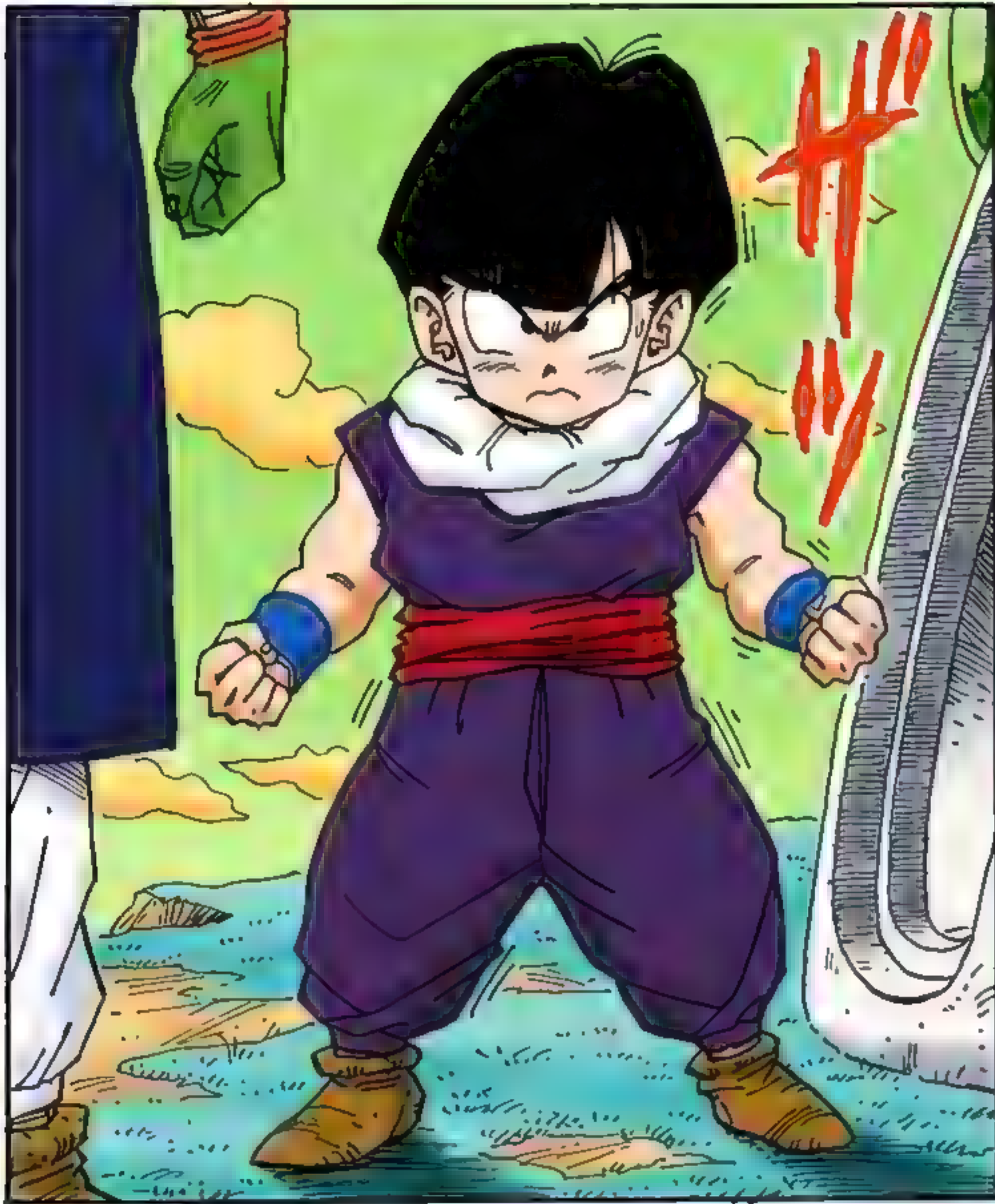




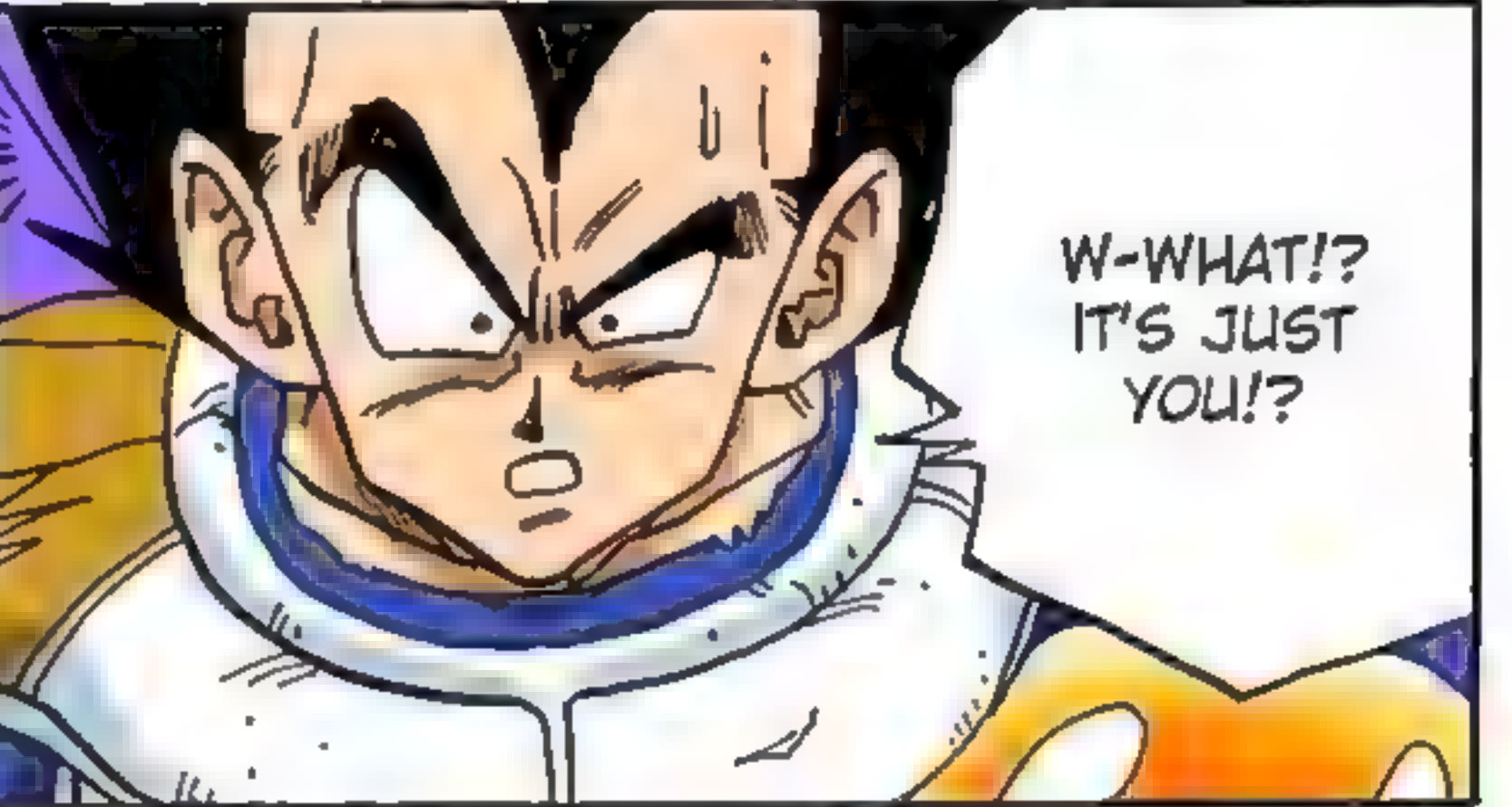








WHAT DID YOU
DO IN THERE!?
WHY HAS YOUR
BASE POWER
RISEN SO DRA-
MATICALLY!?

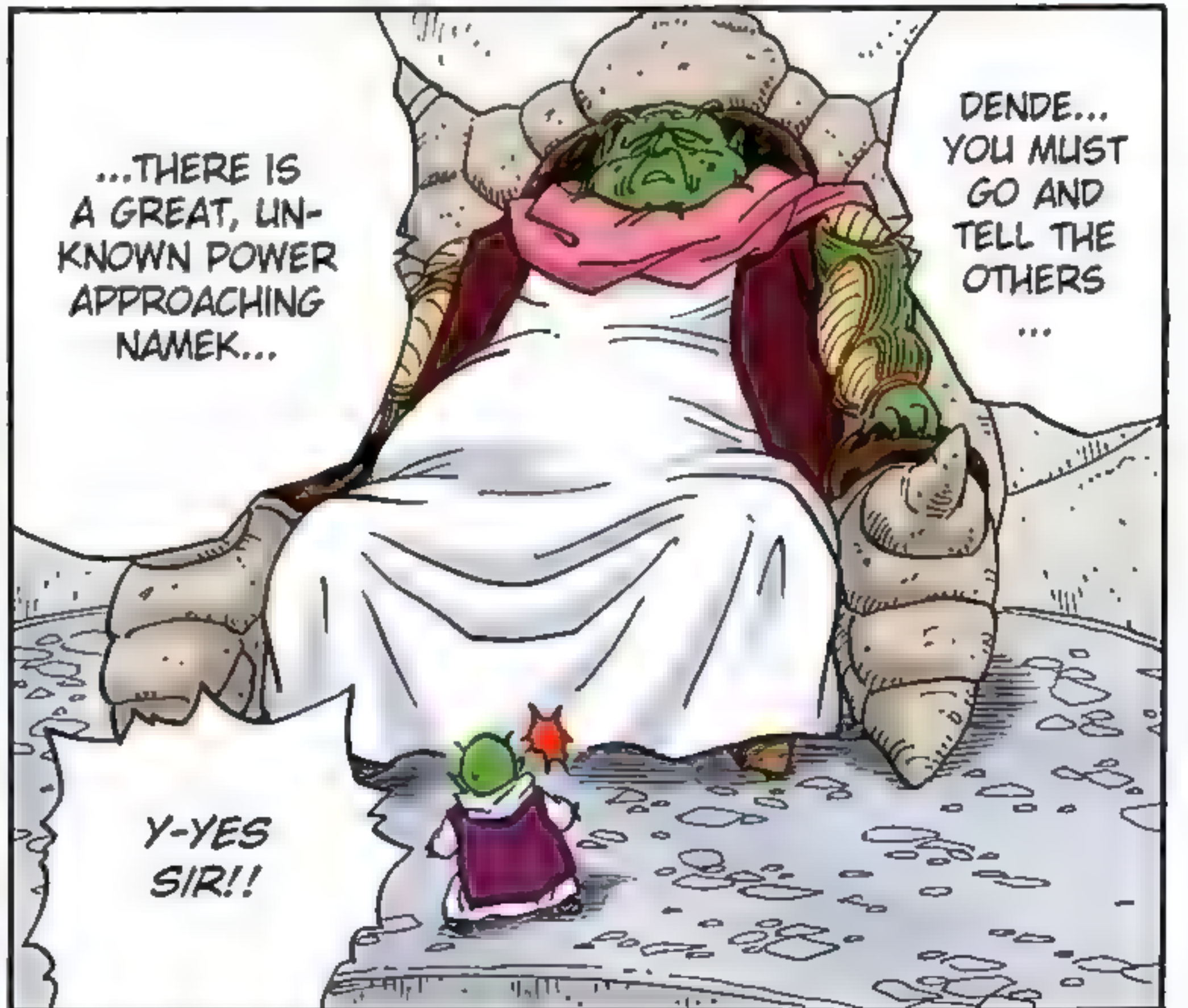


W-WHAT!?
IT'S JUST
YOU!?



WHAT
...!?

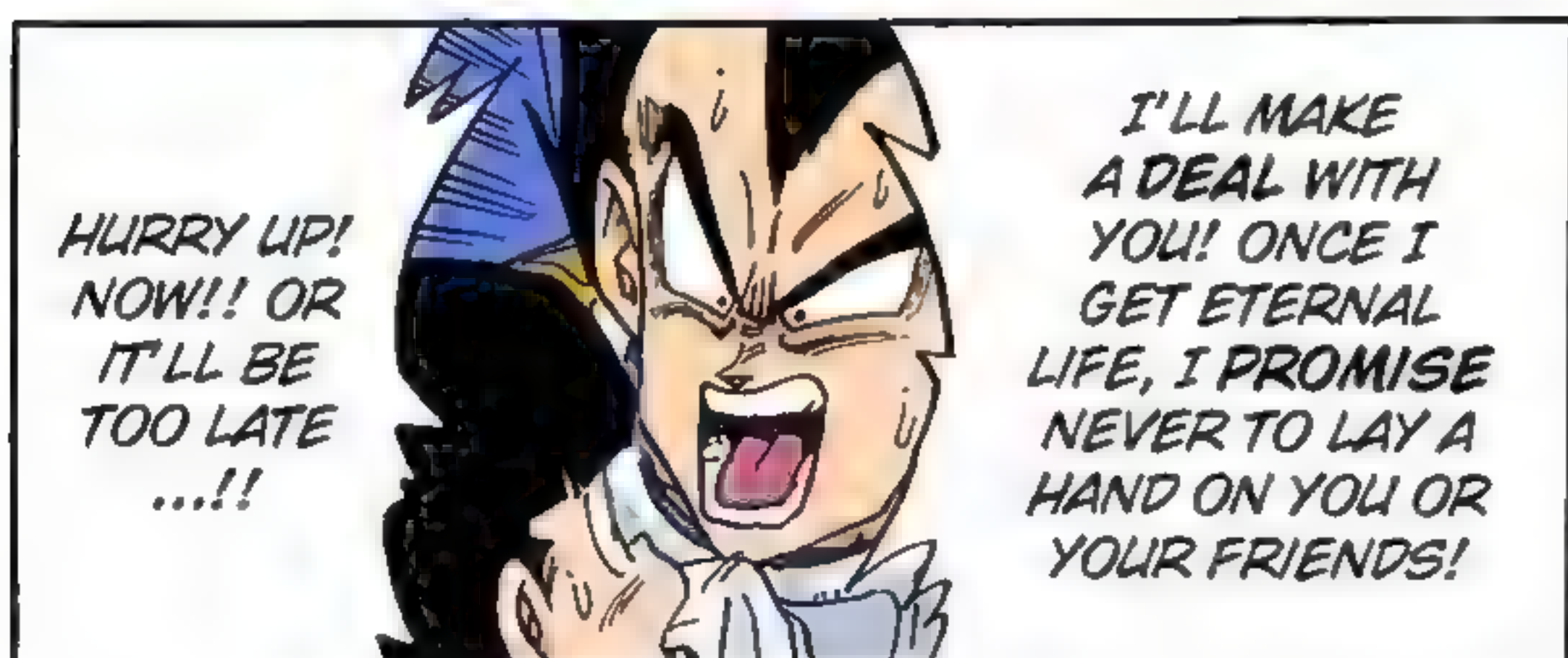
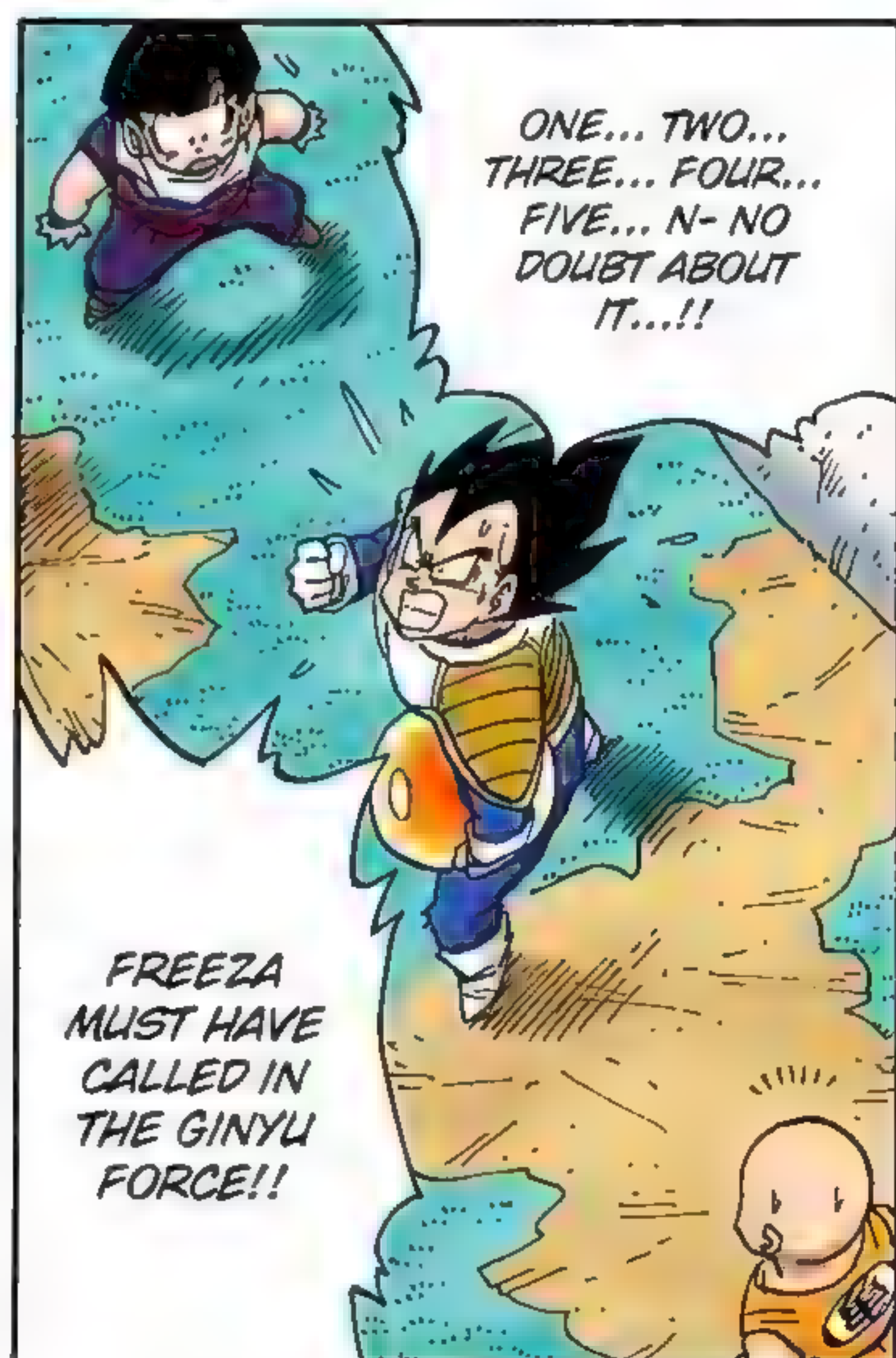
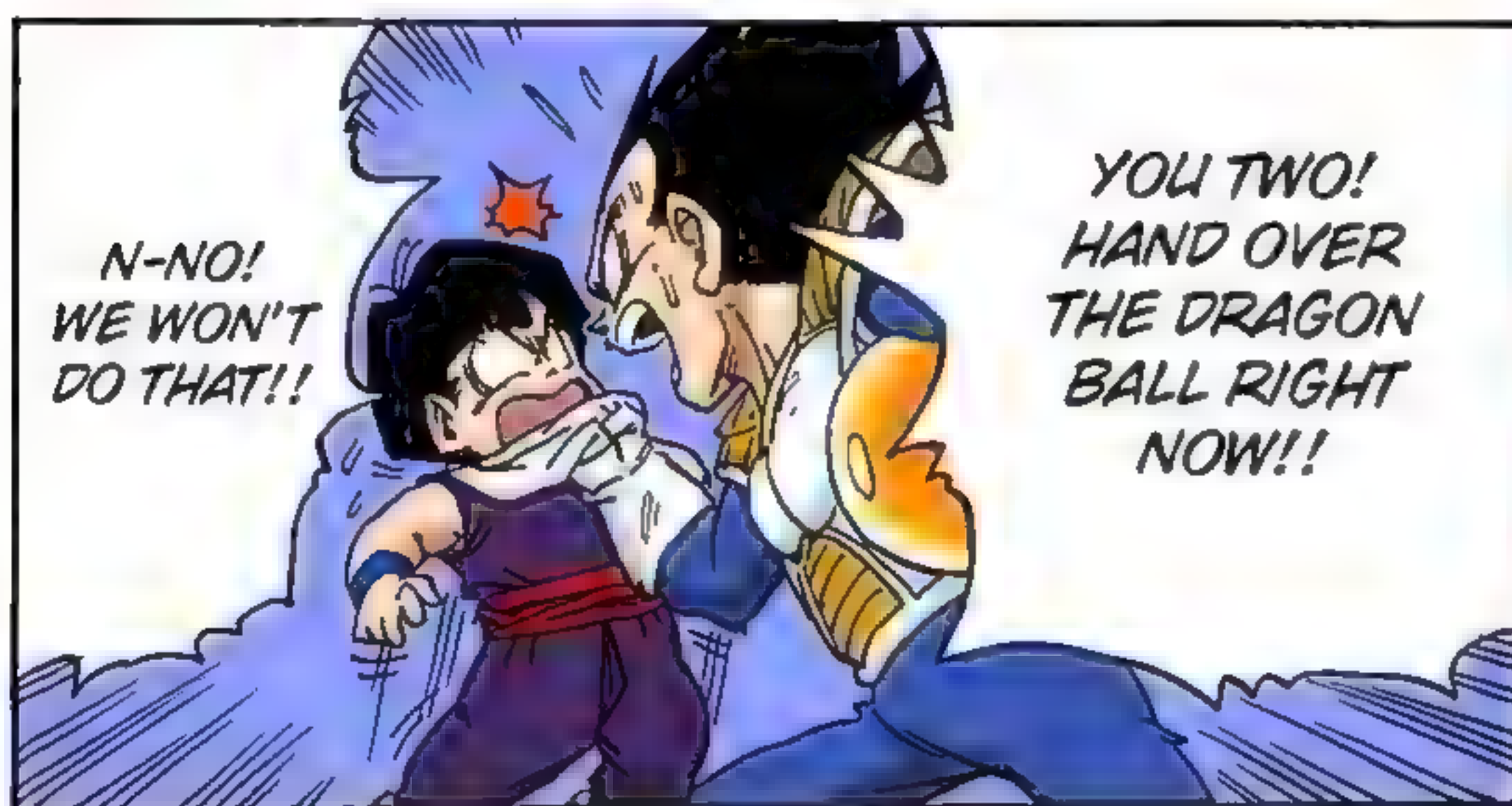
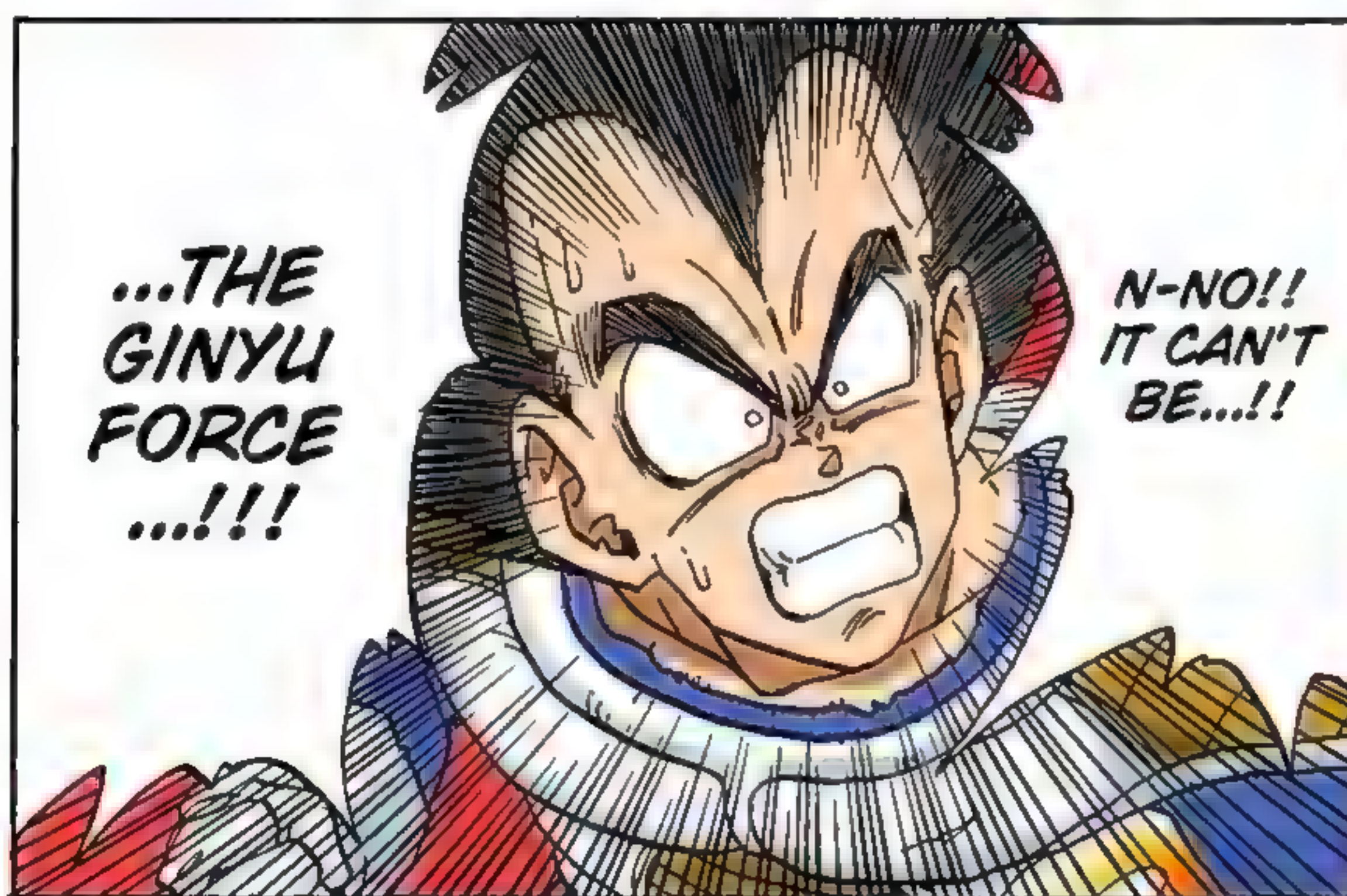
T-THE GRAND
ELDER SAYS
THAT SOMEONE
IS APPROACHING
THE PLANET!

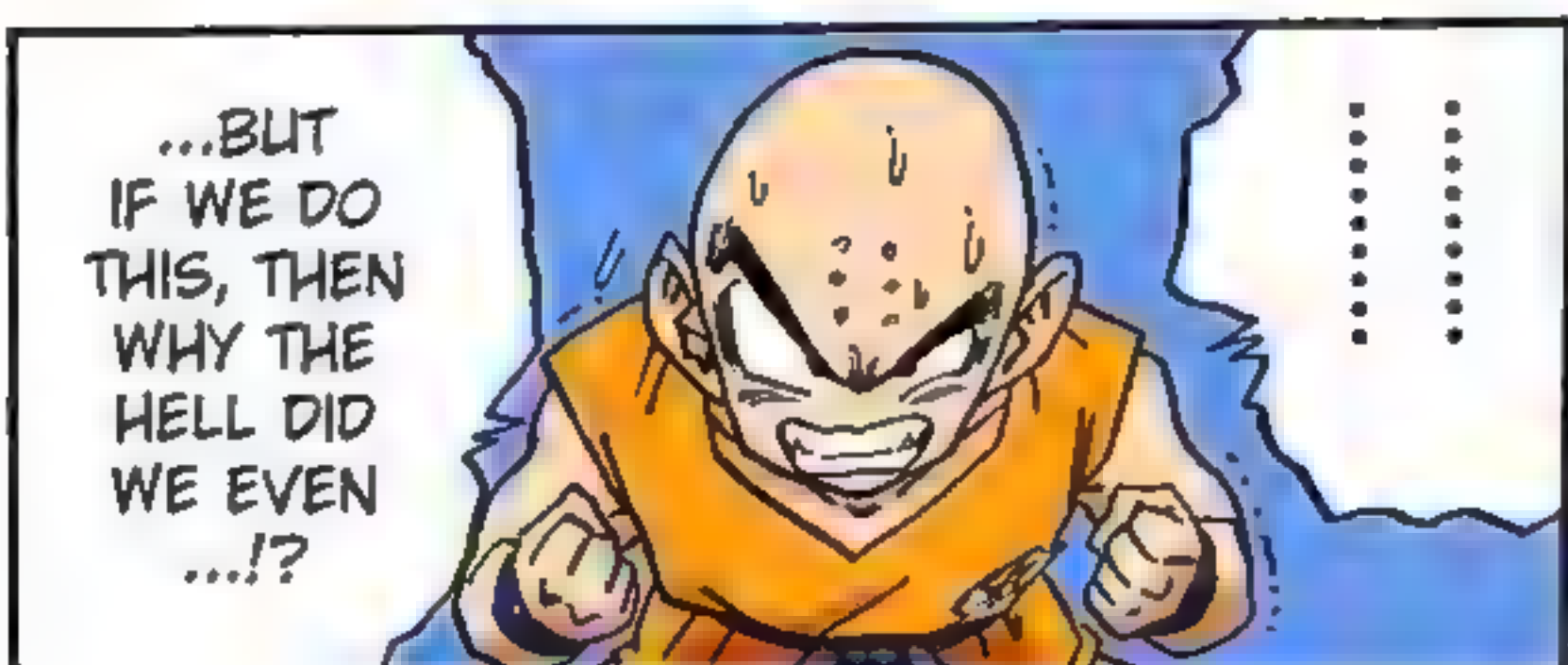
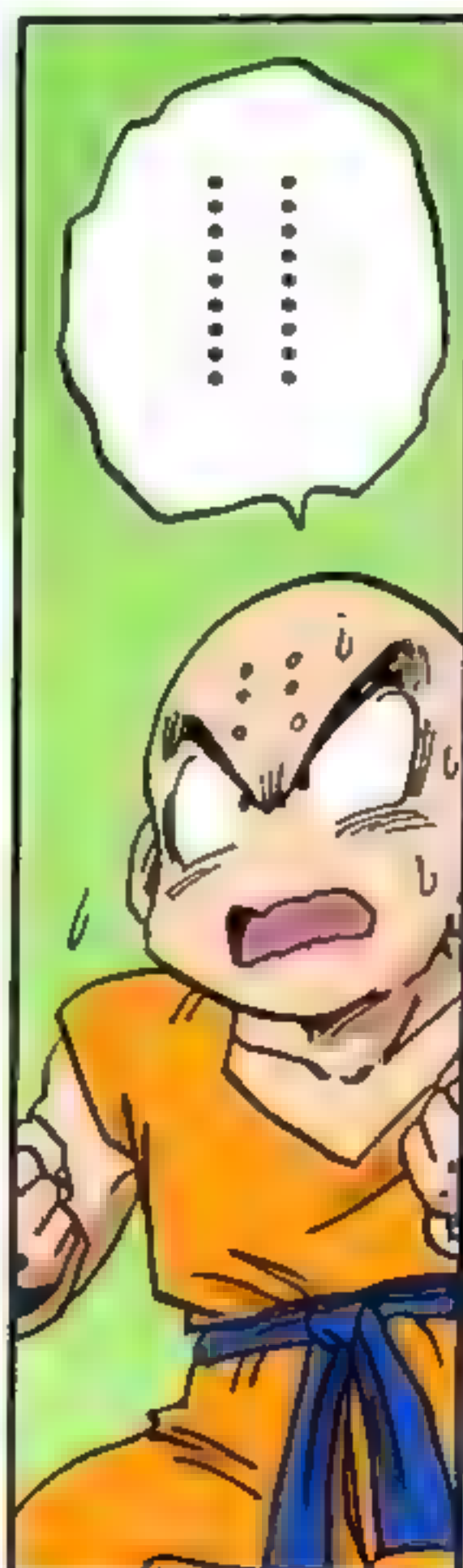
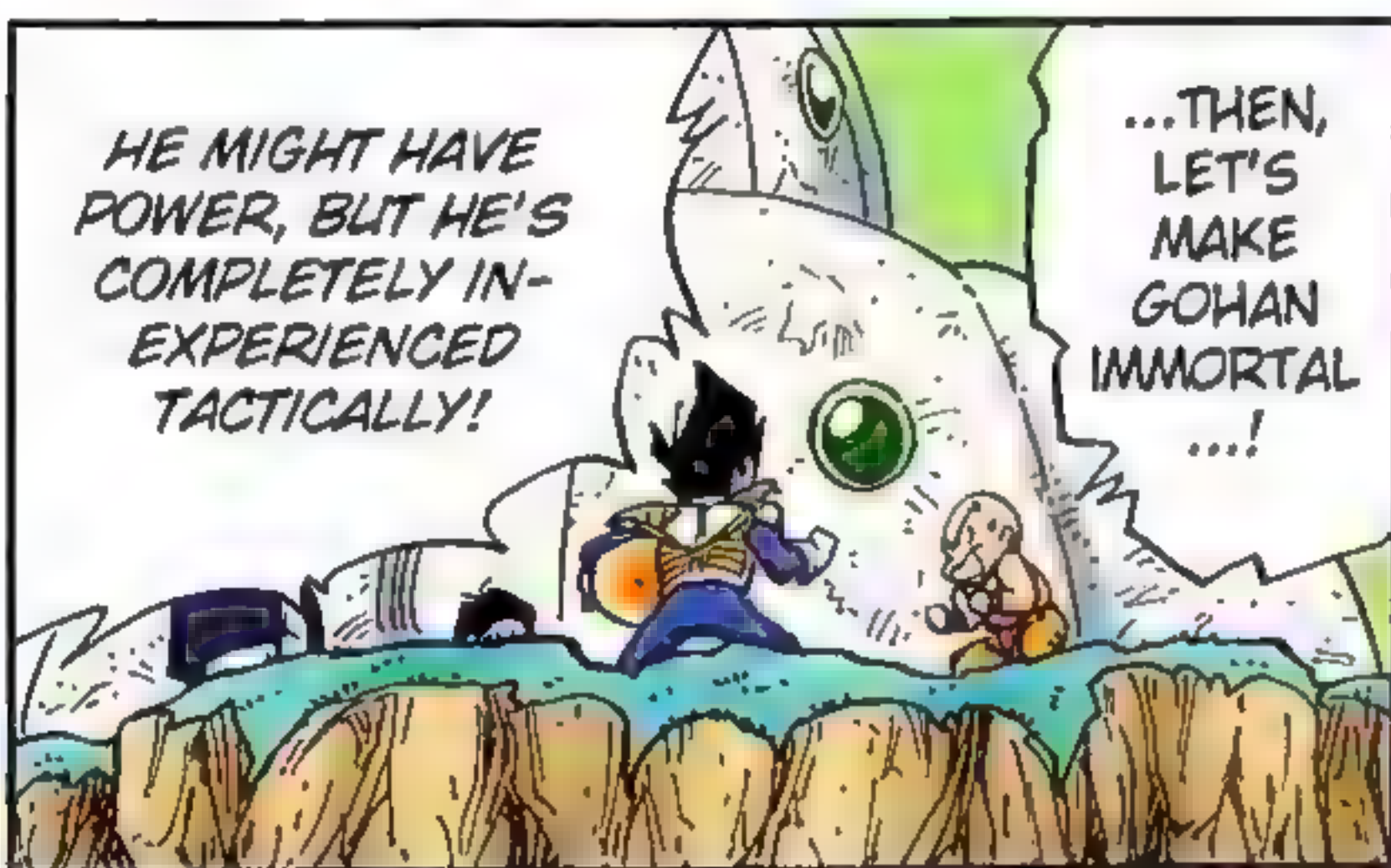
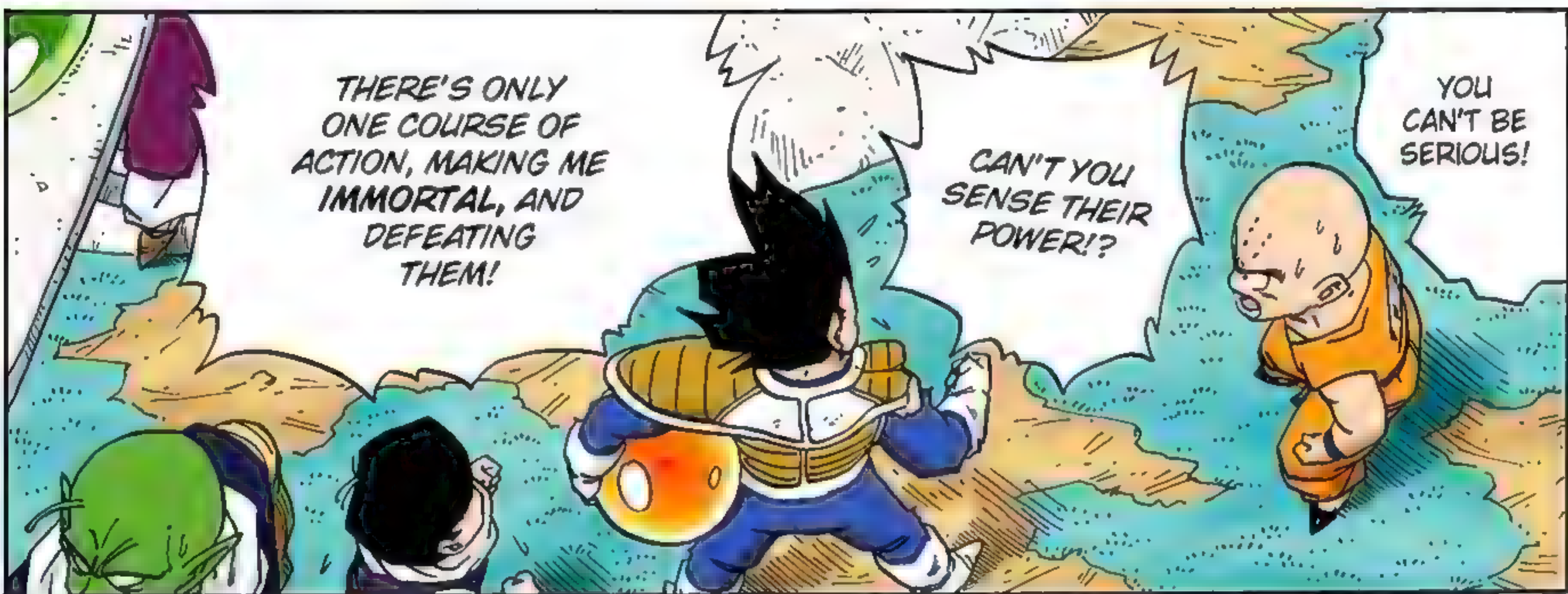


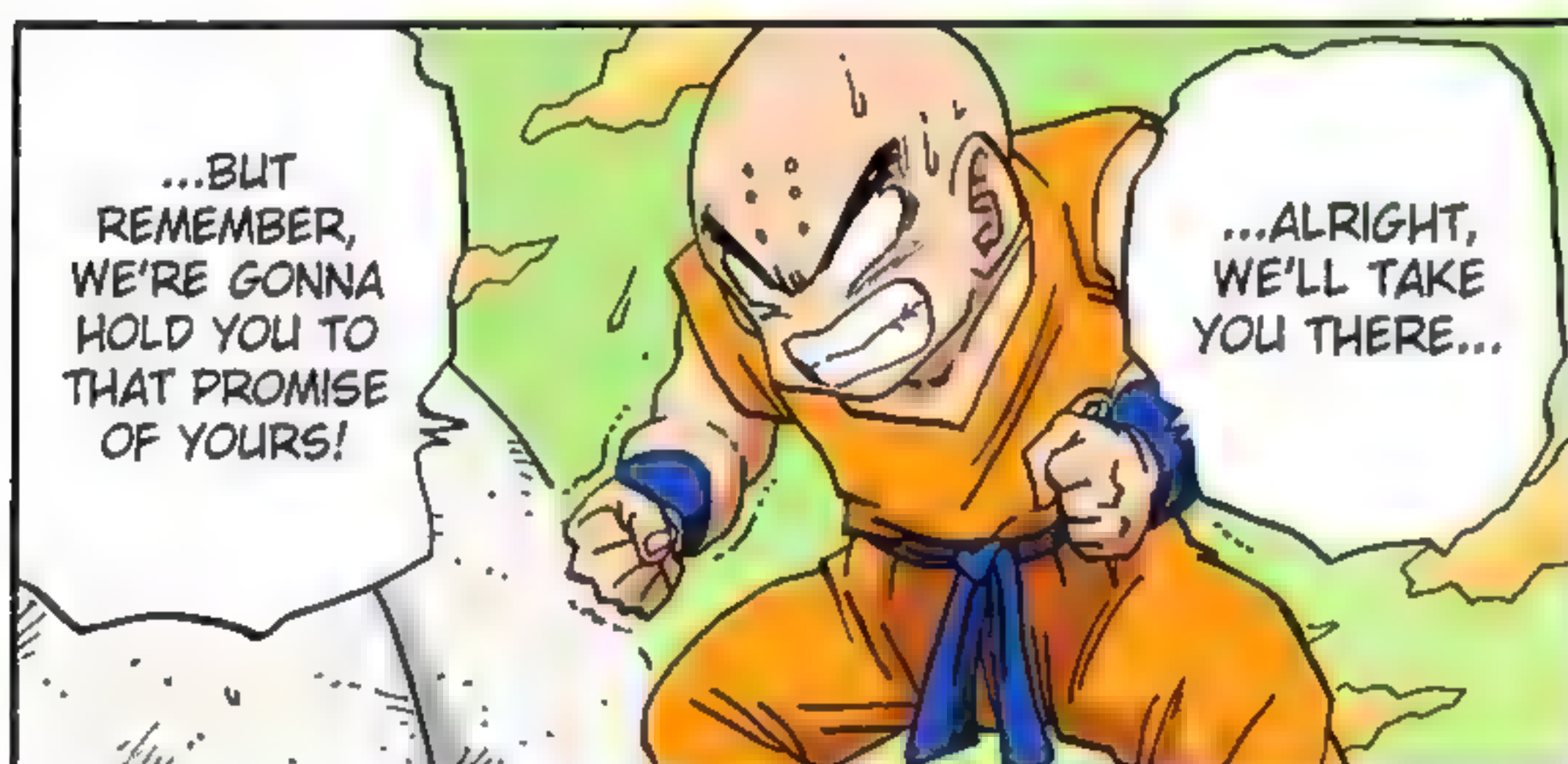
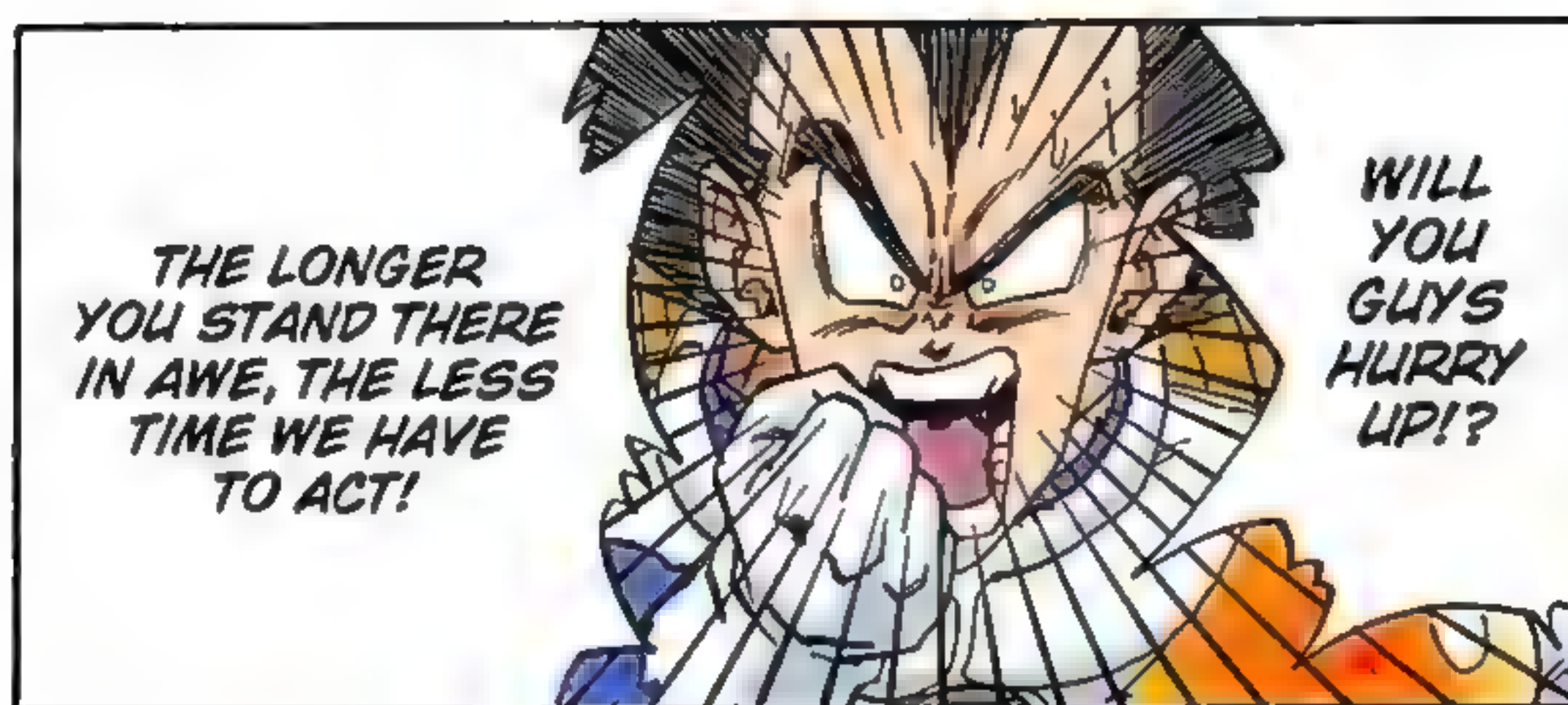
...THERE IS
A GREAT, UN-
KNOWN POWER
APPROACHING
NAMEK...

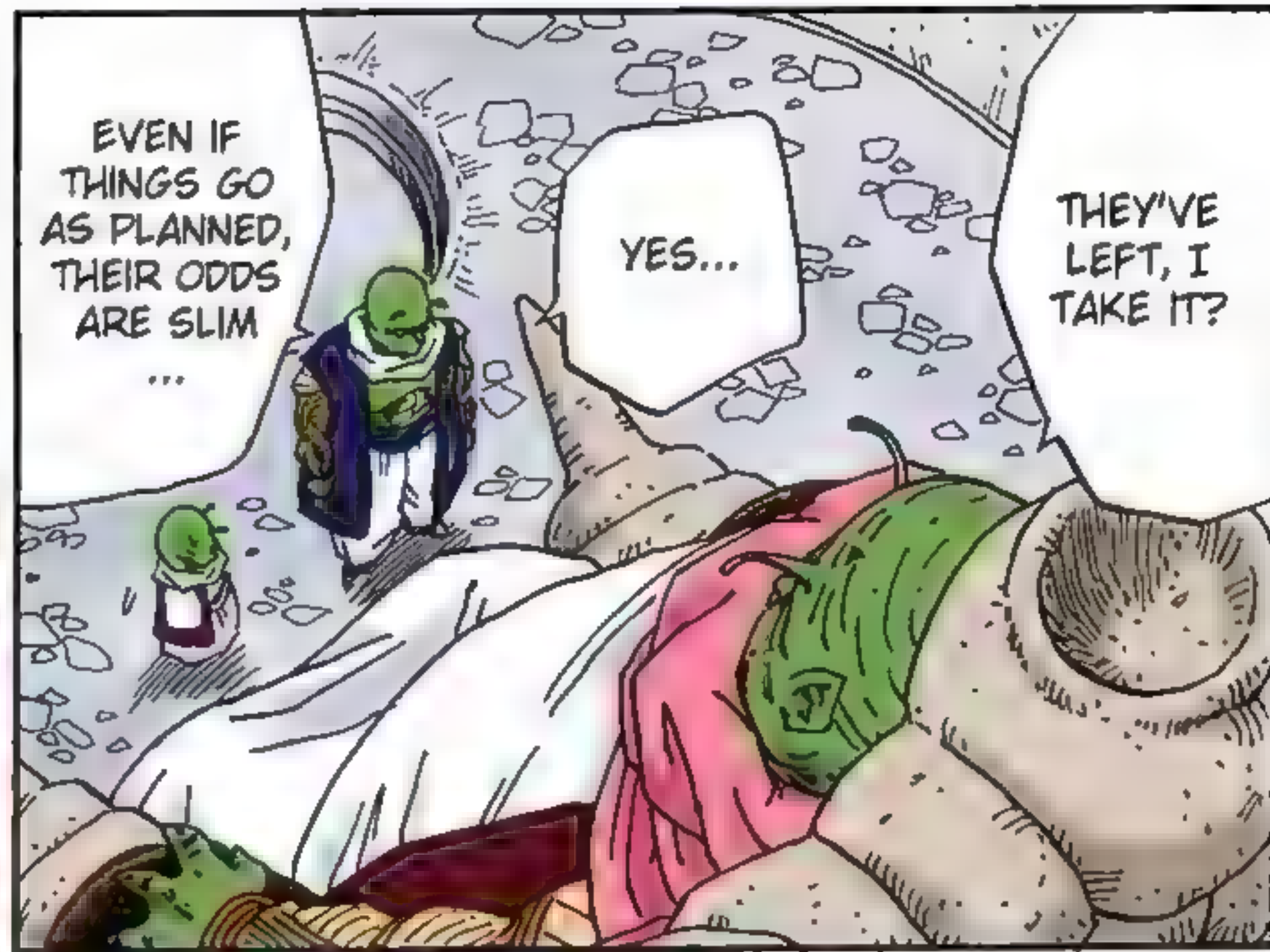
DENDE...
YOU MUST
GO AND
TELL THE
OTHERS
...

Y-YES
SIR!!





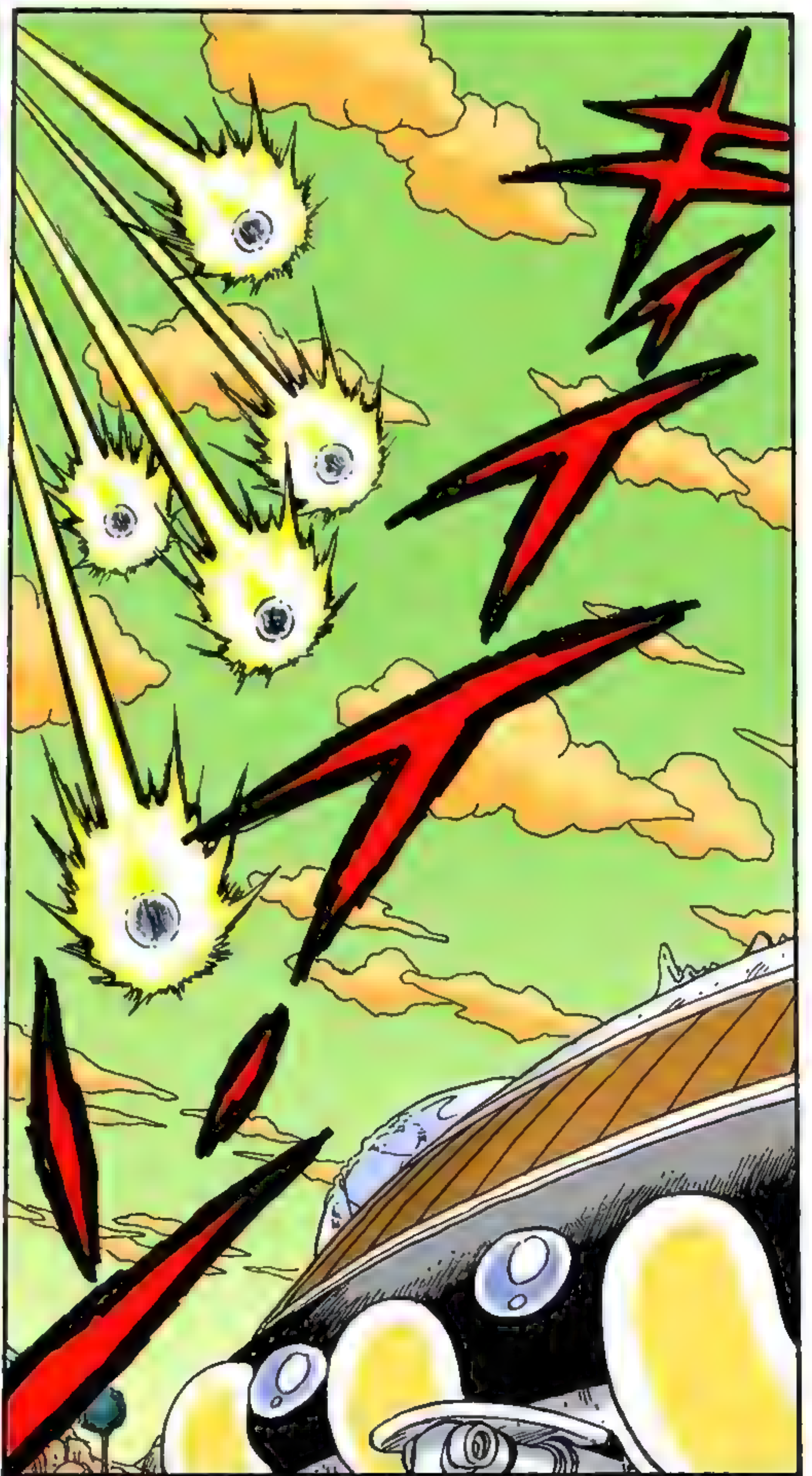


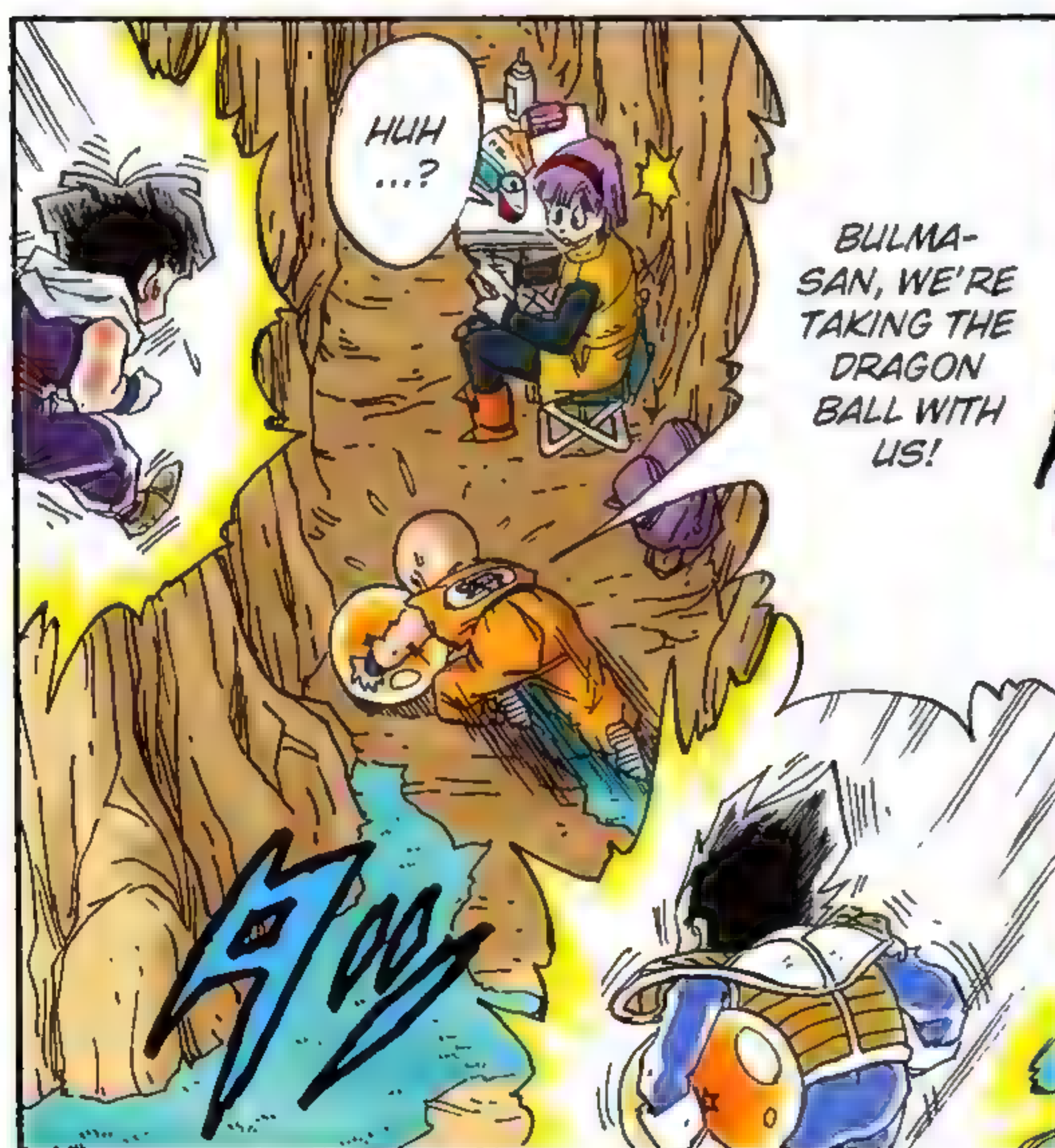
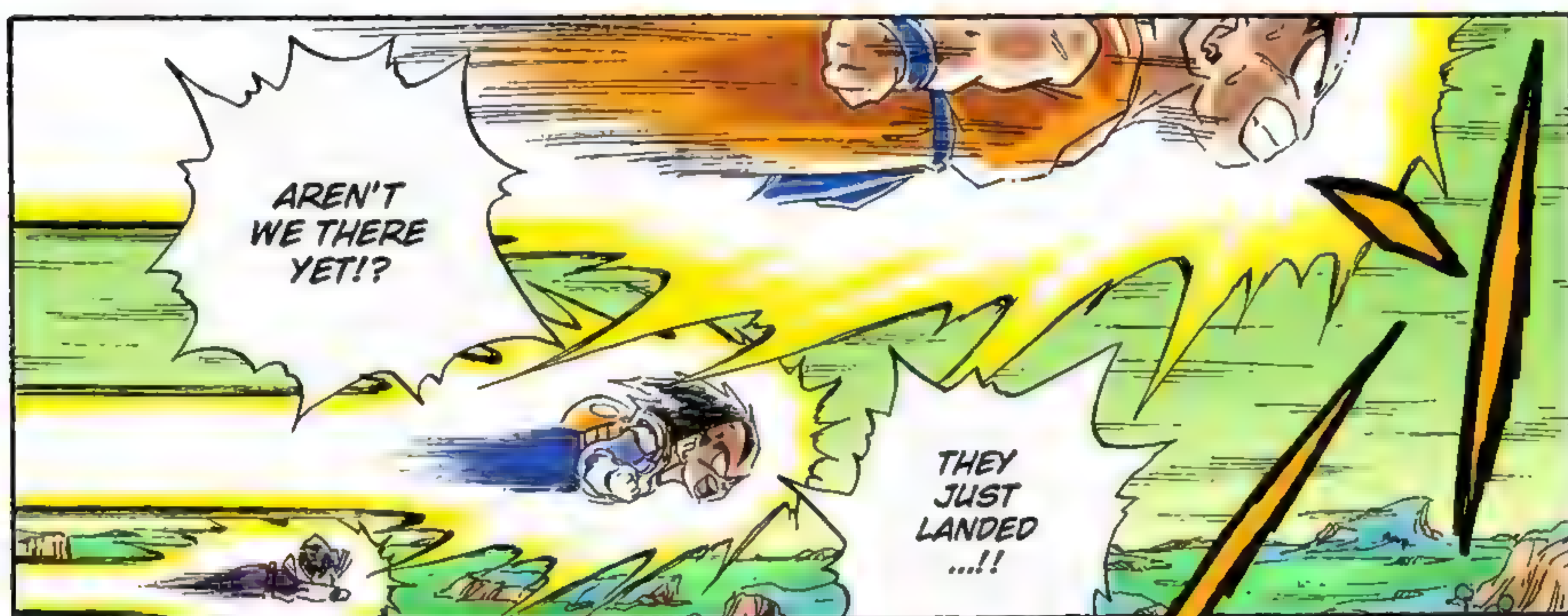
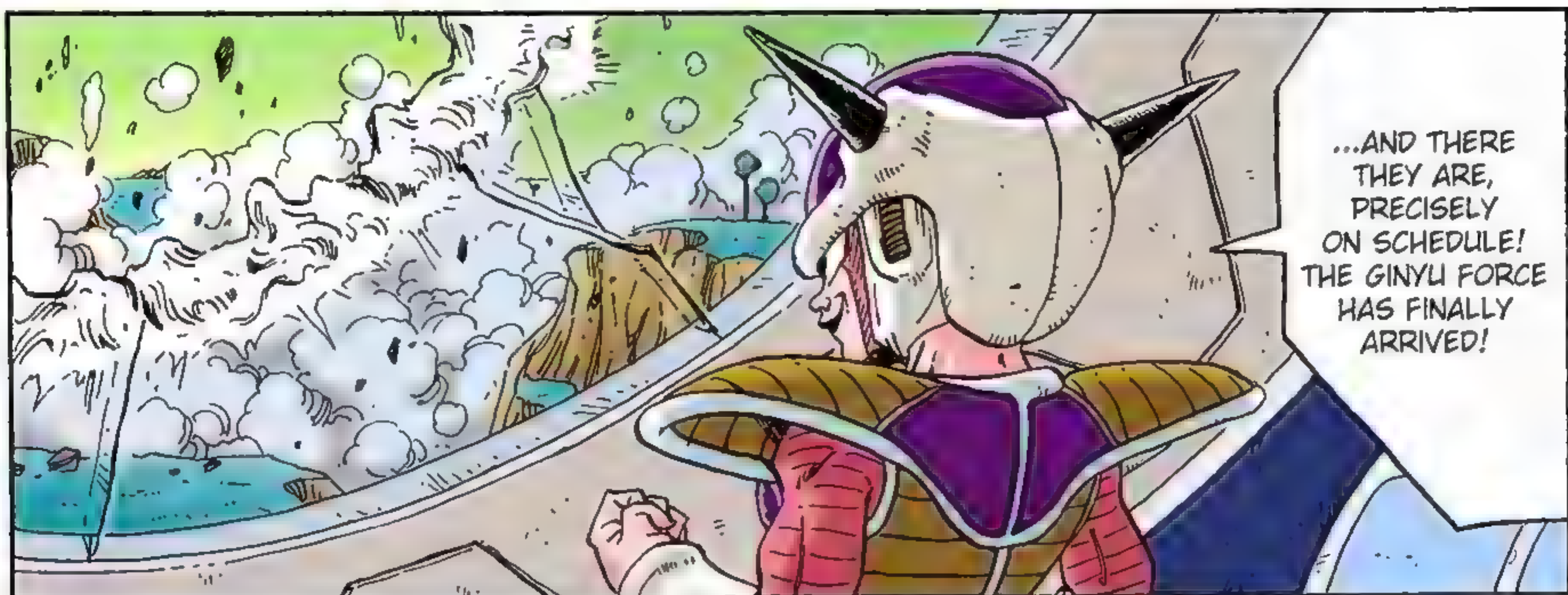


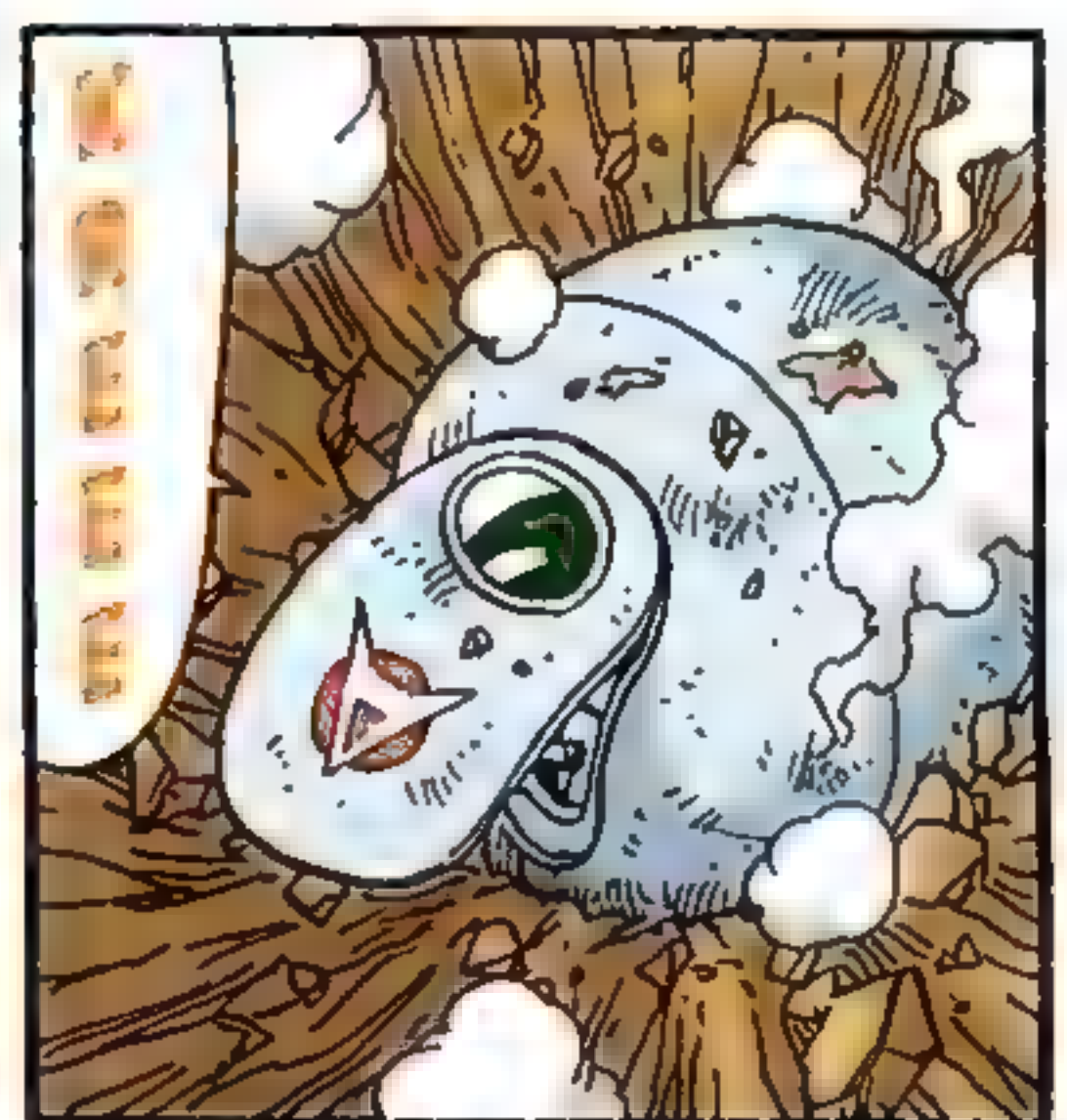
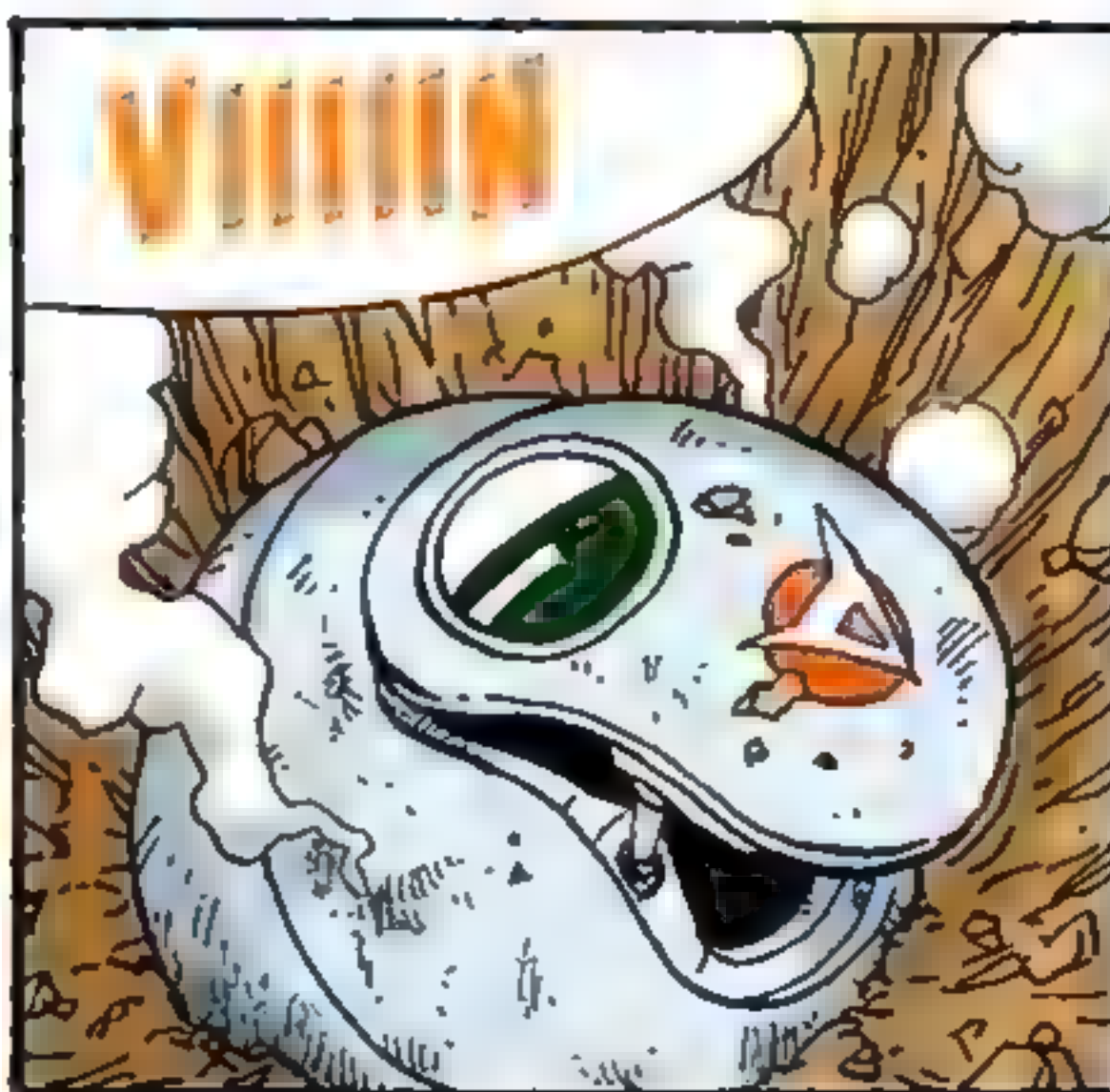
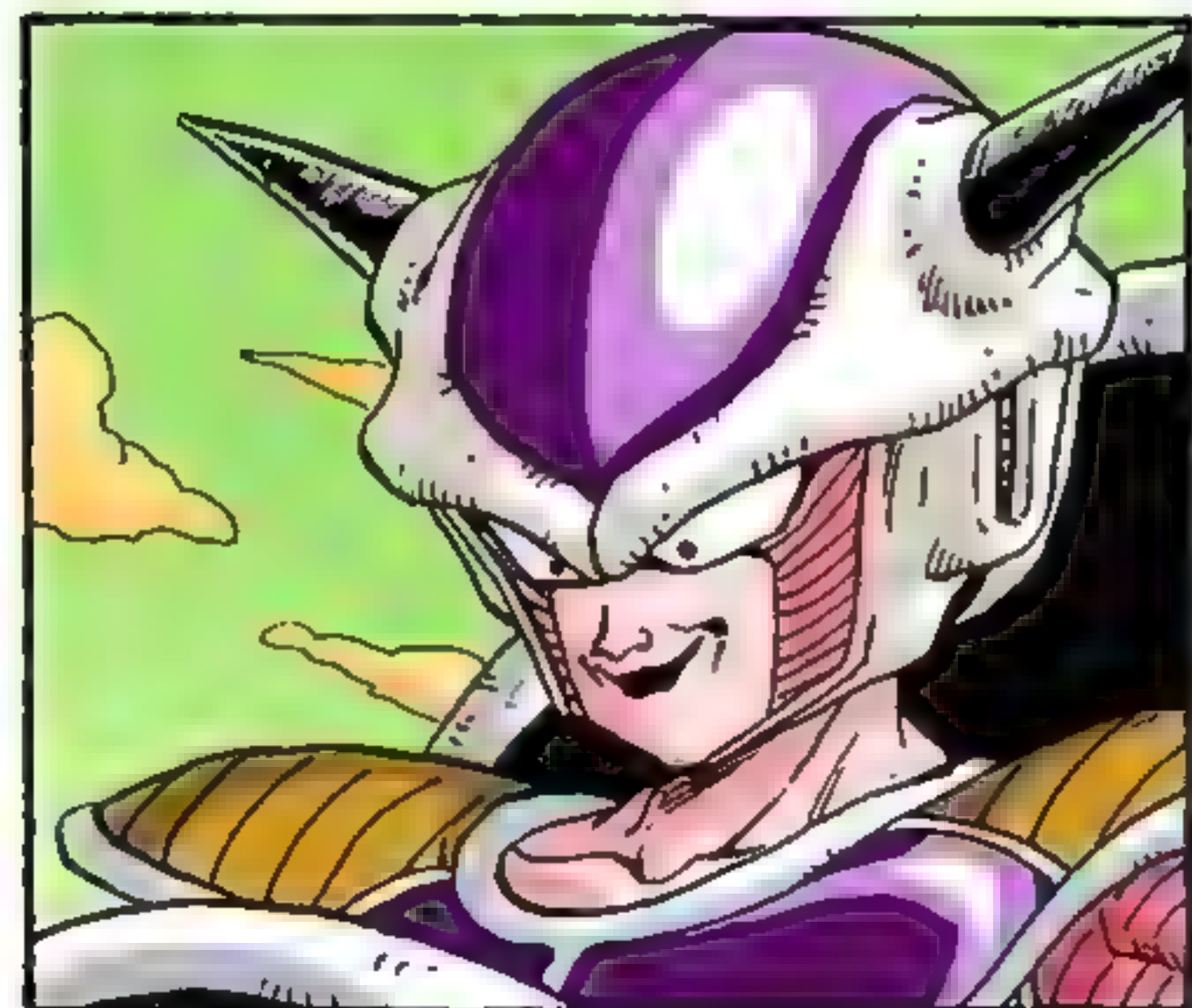
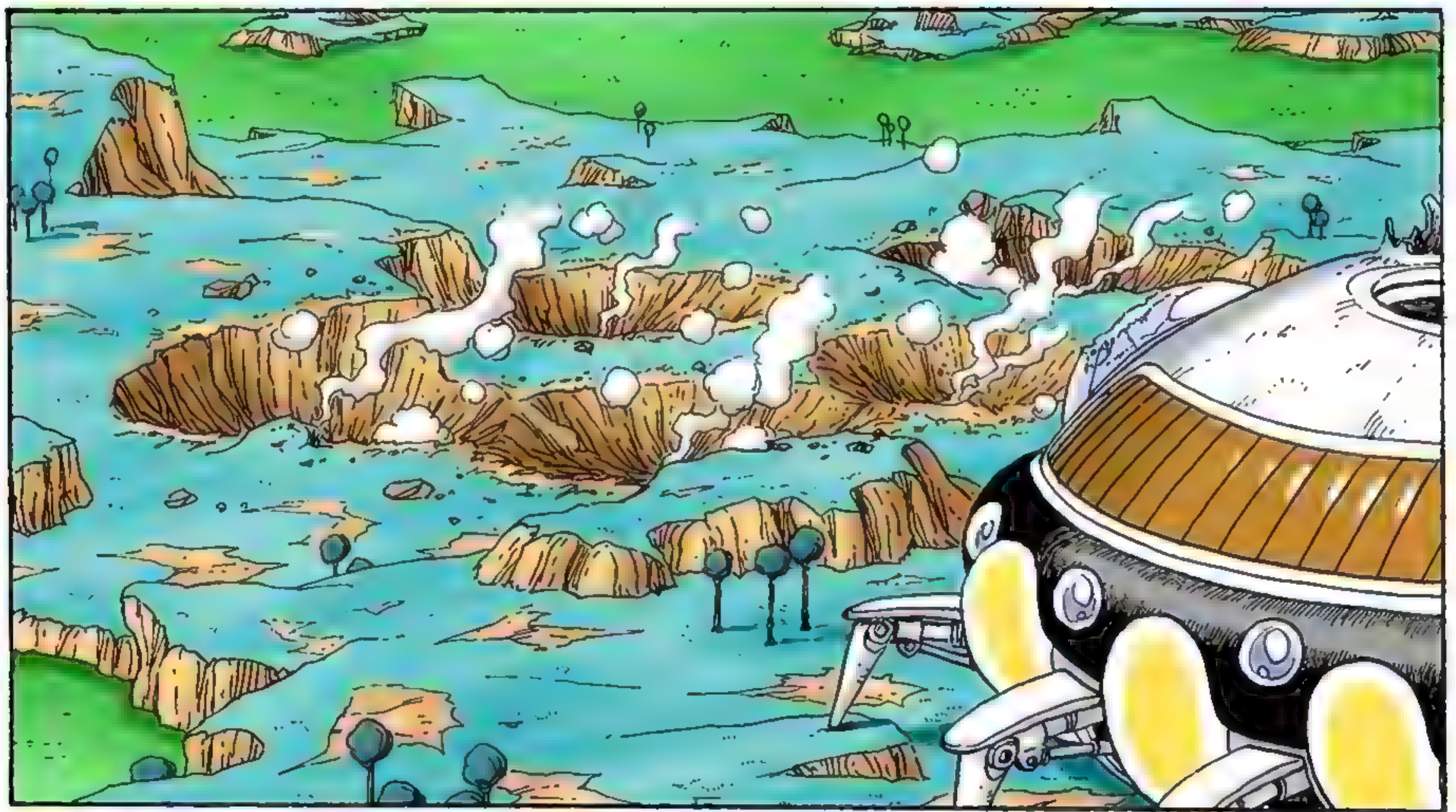
DRAGON BALL

ドラゴンボール

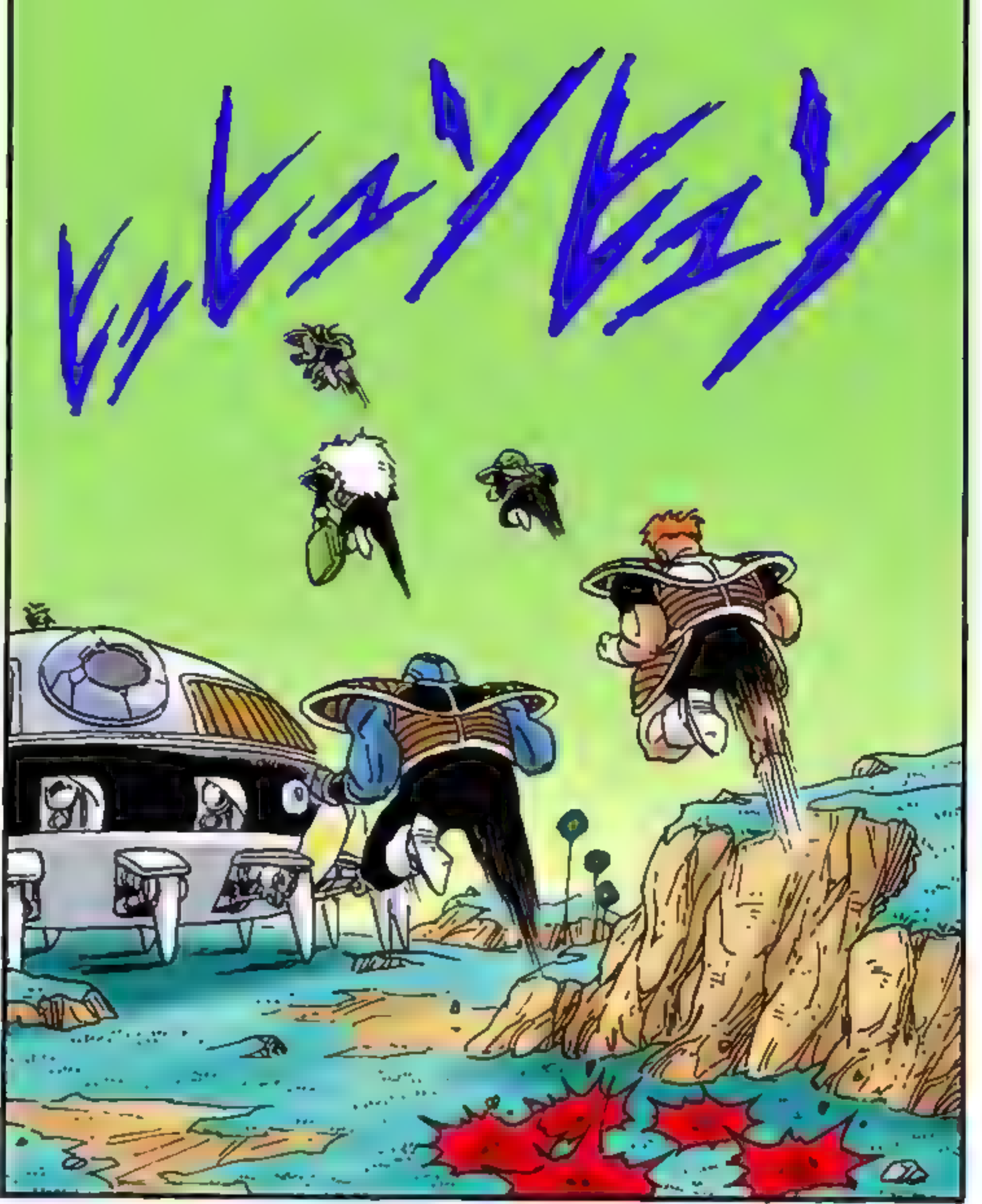
CHAPTER 272: MAKE IT IN TIME!! THE SEVEN DRAGON BALLS

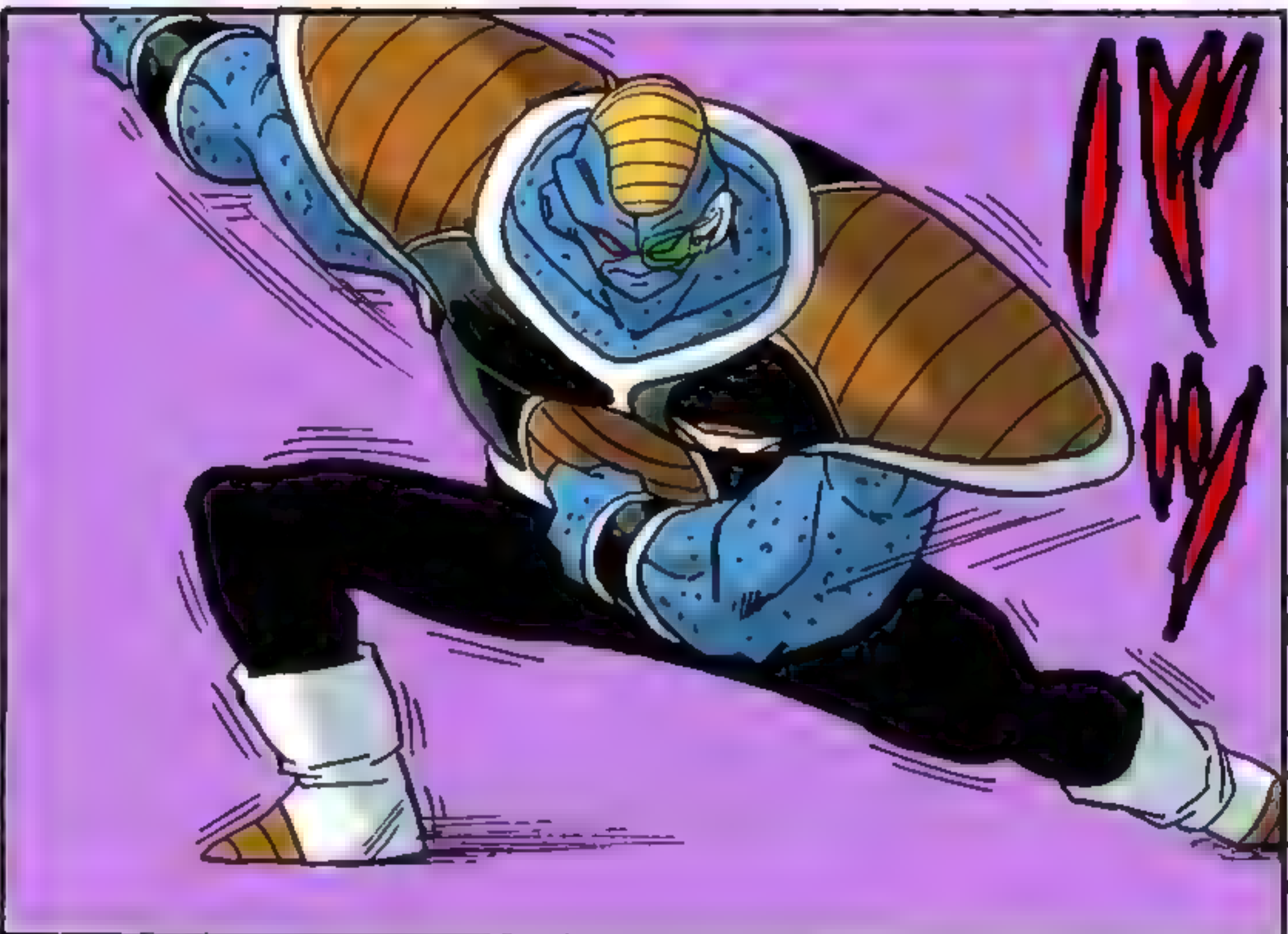
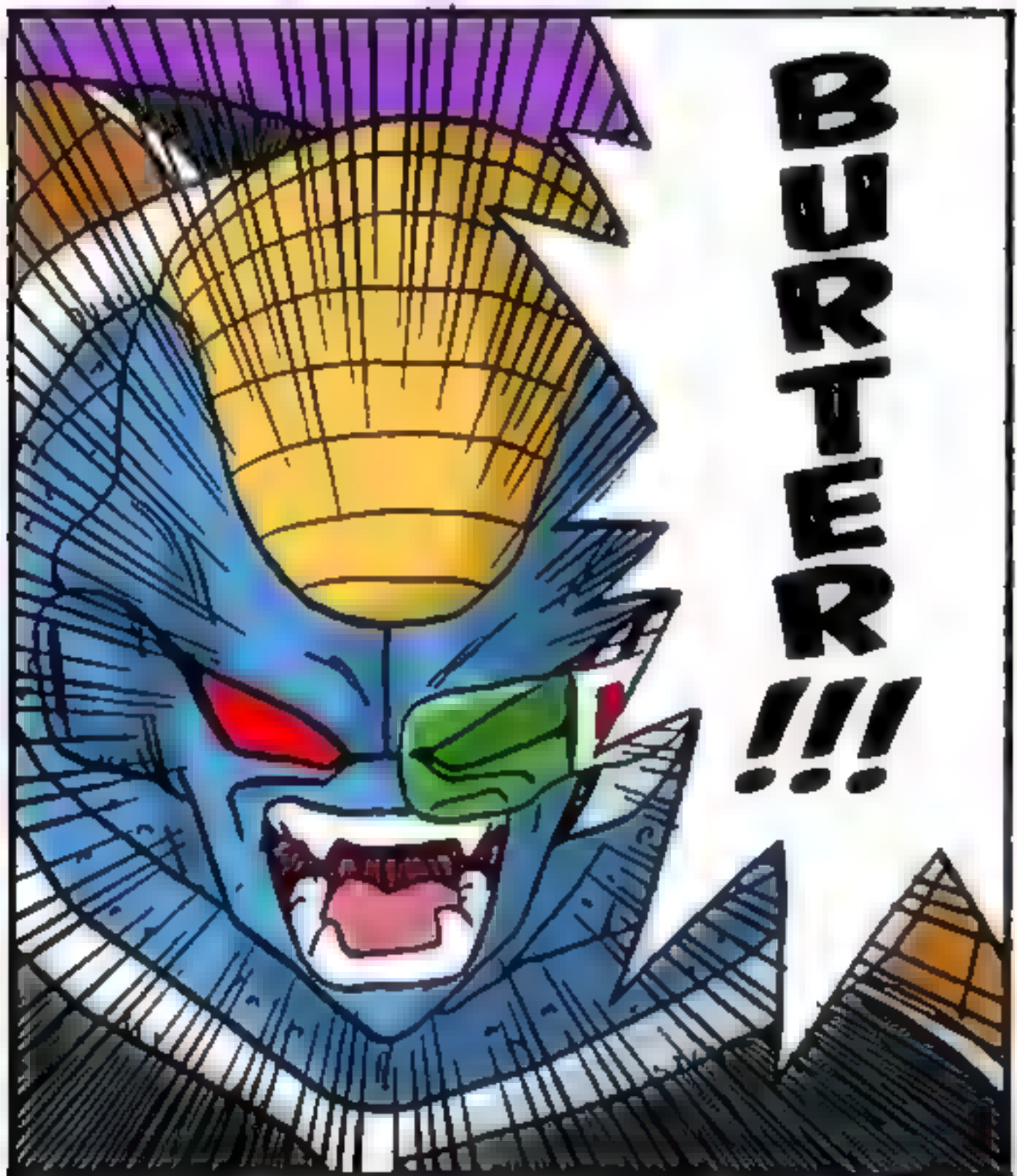
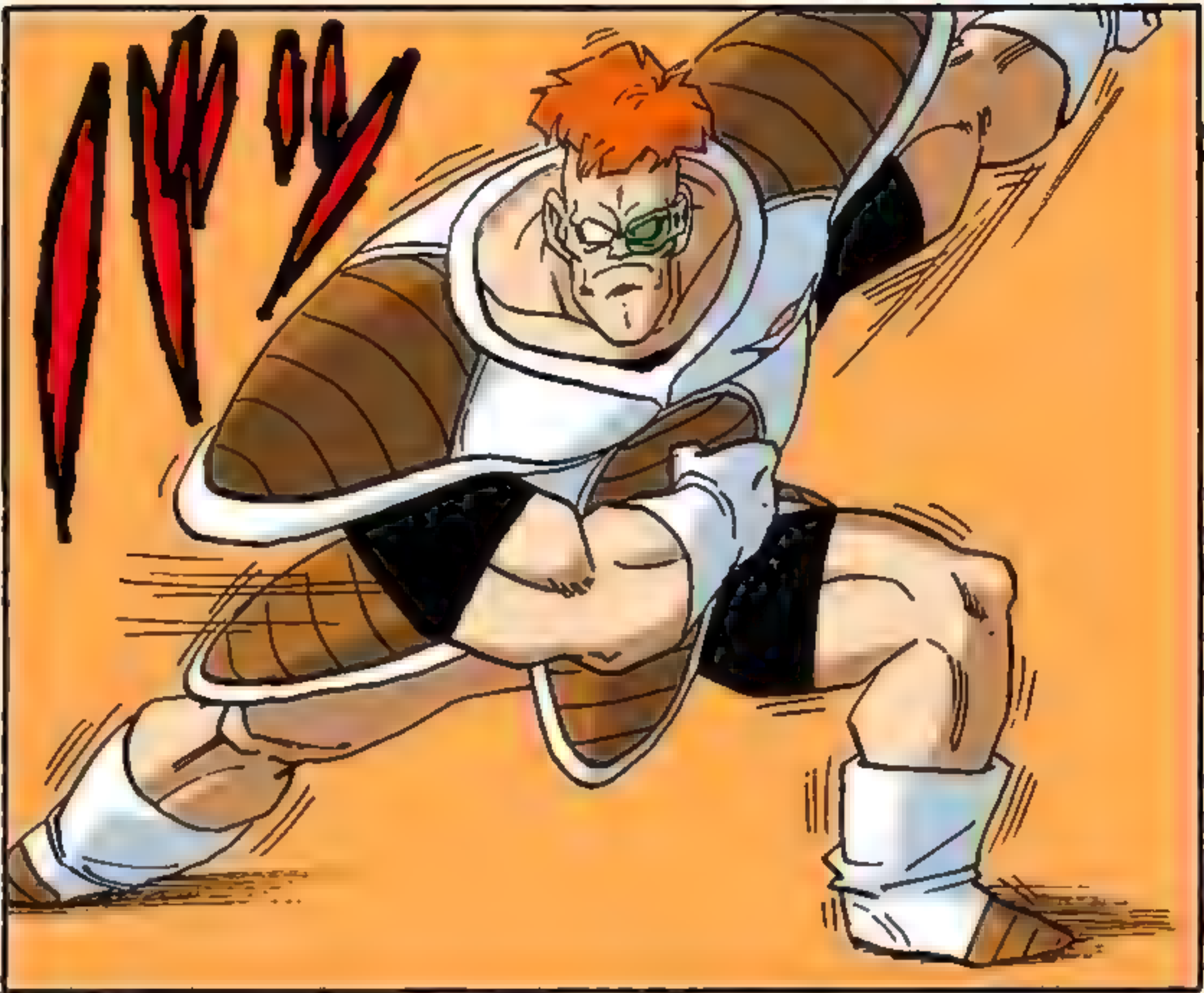






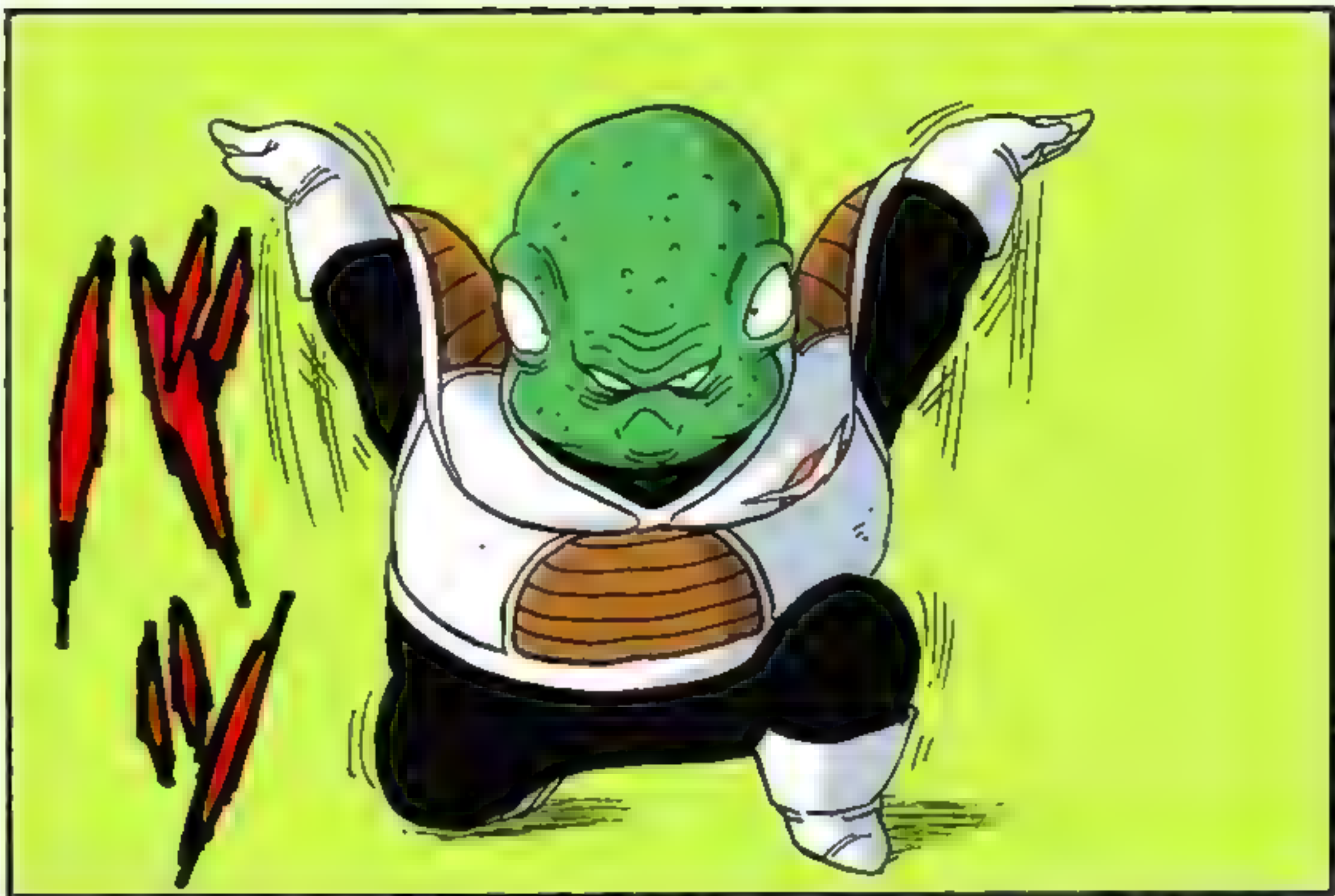




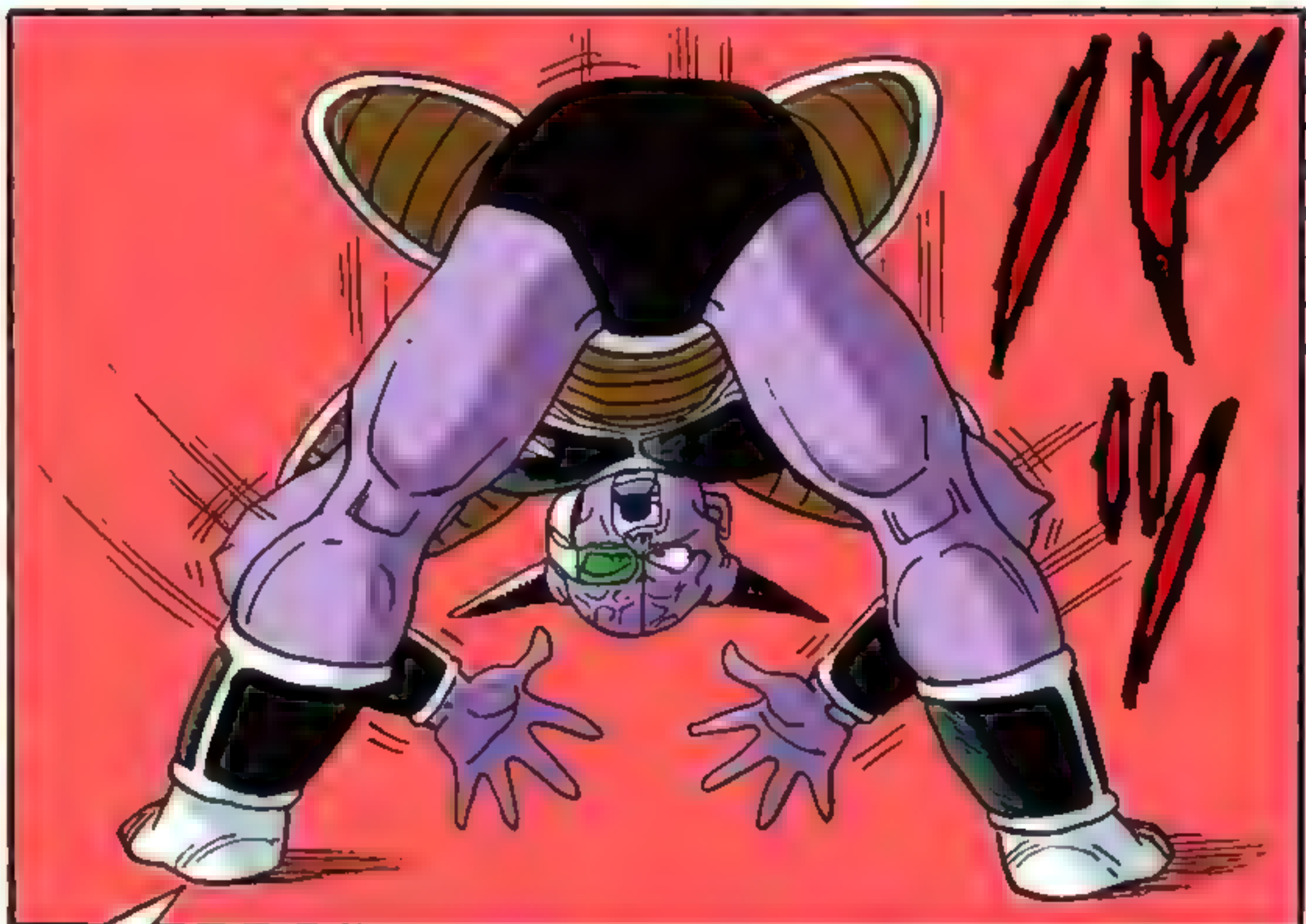




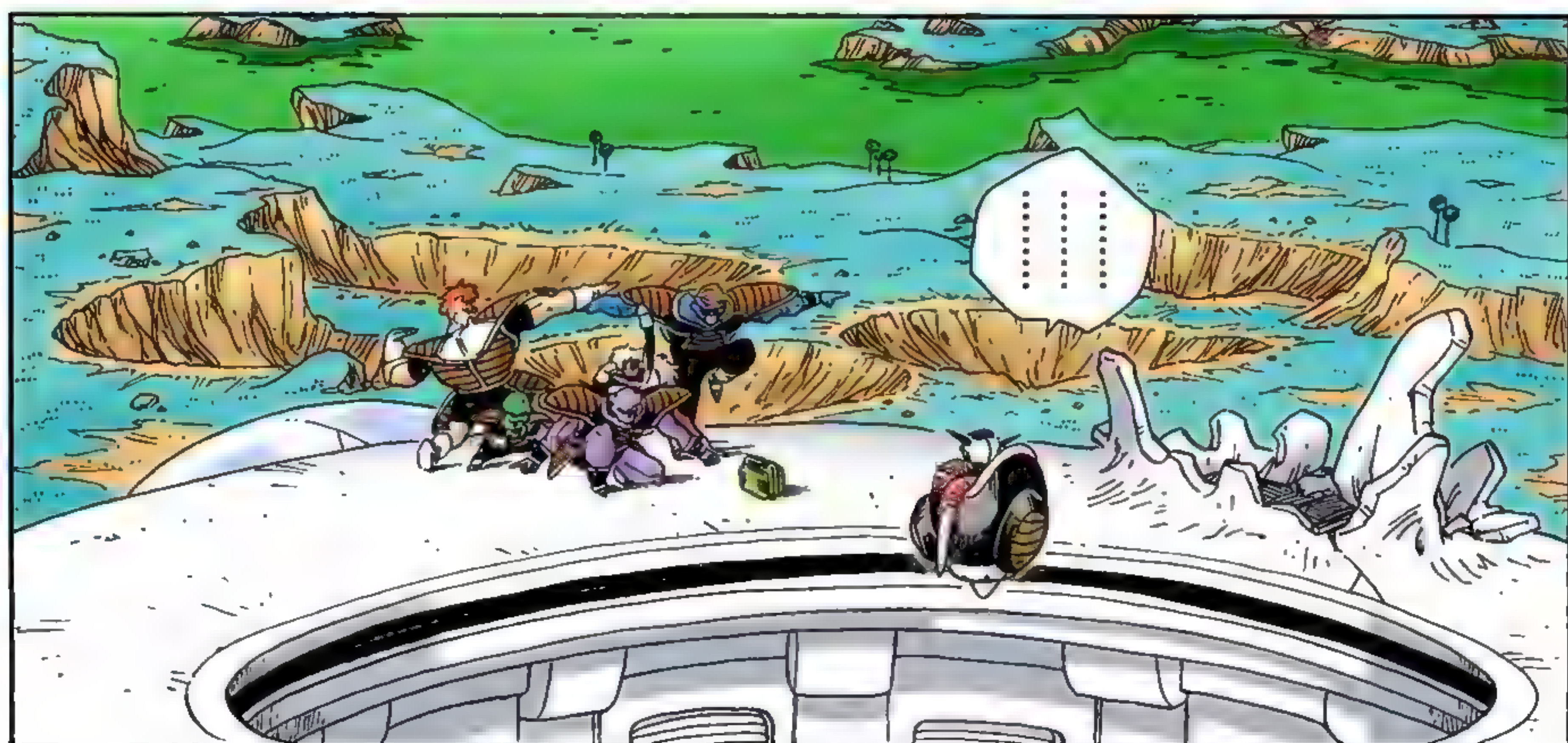
GO!!!

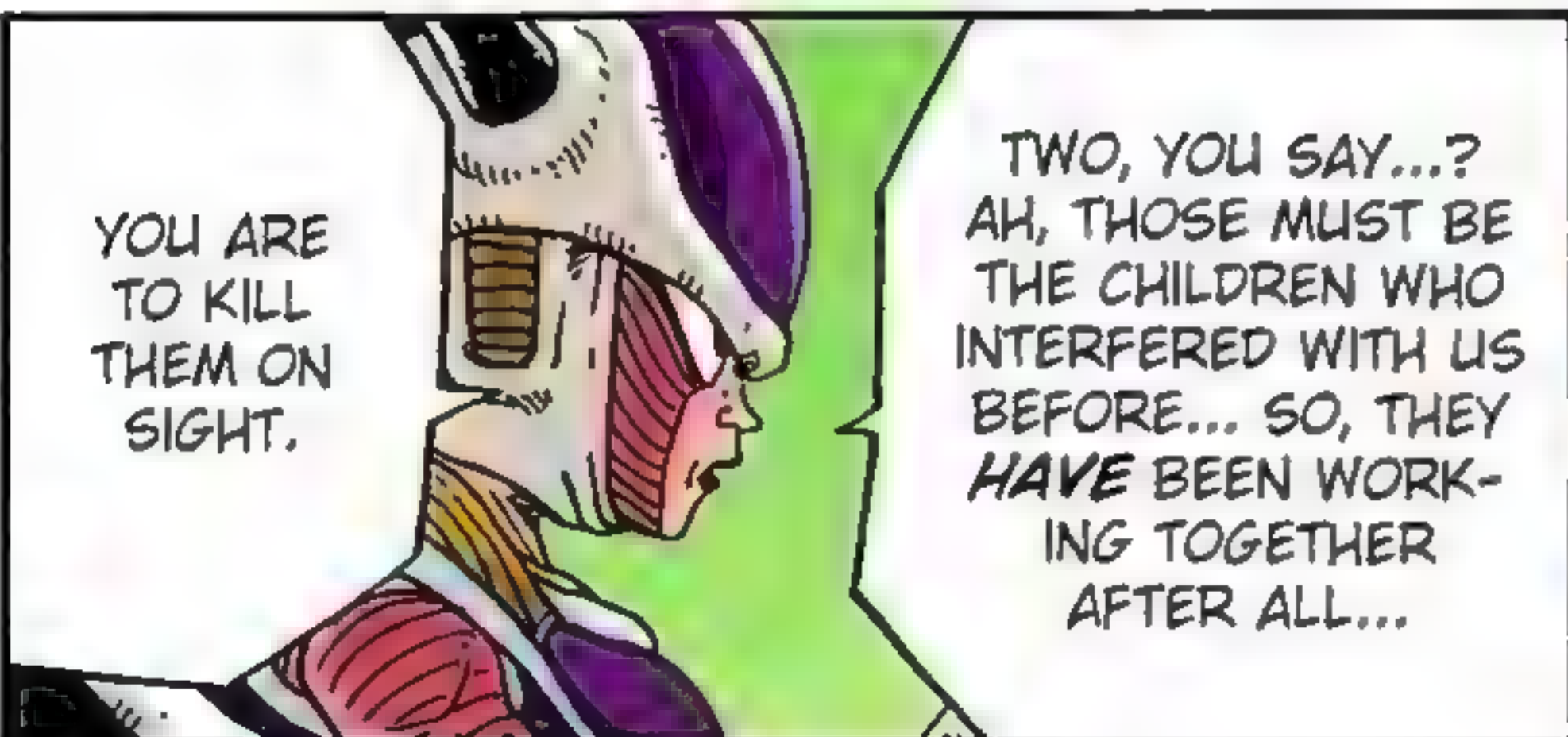
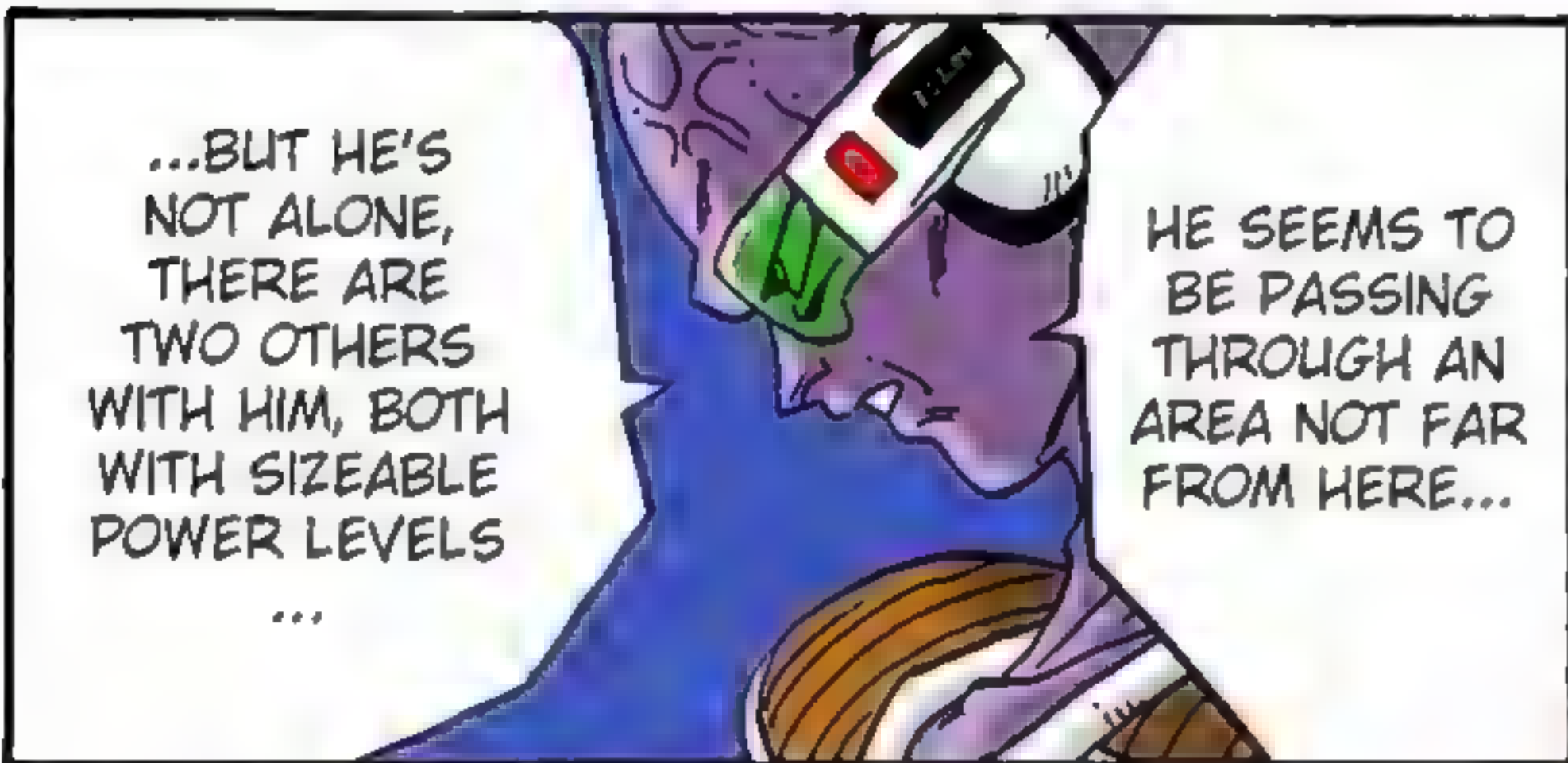


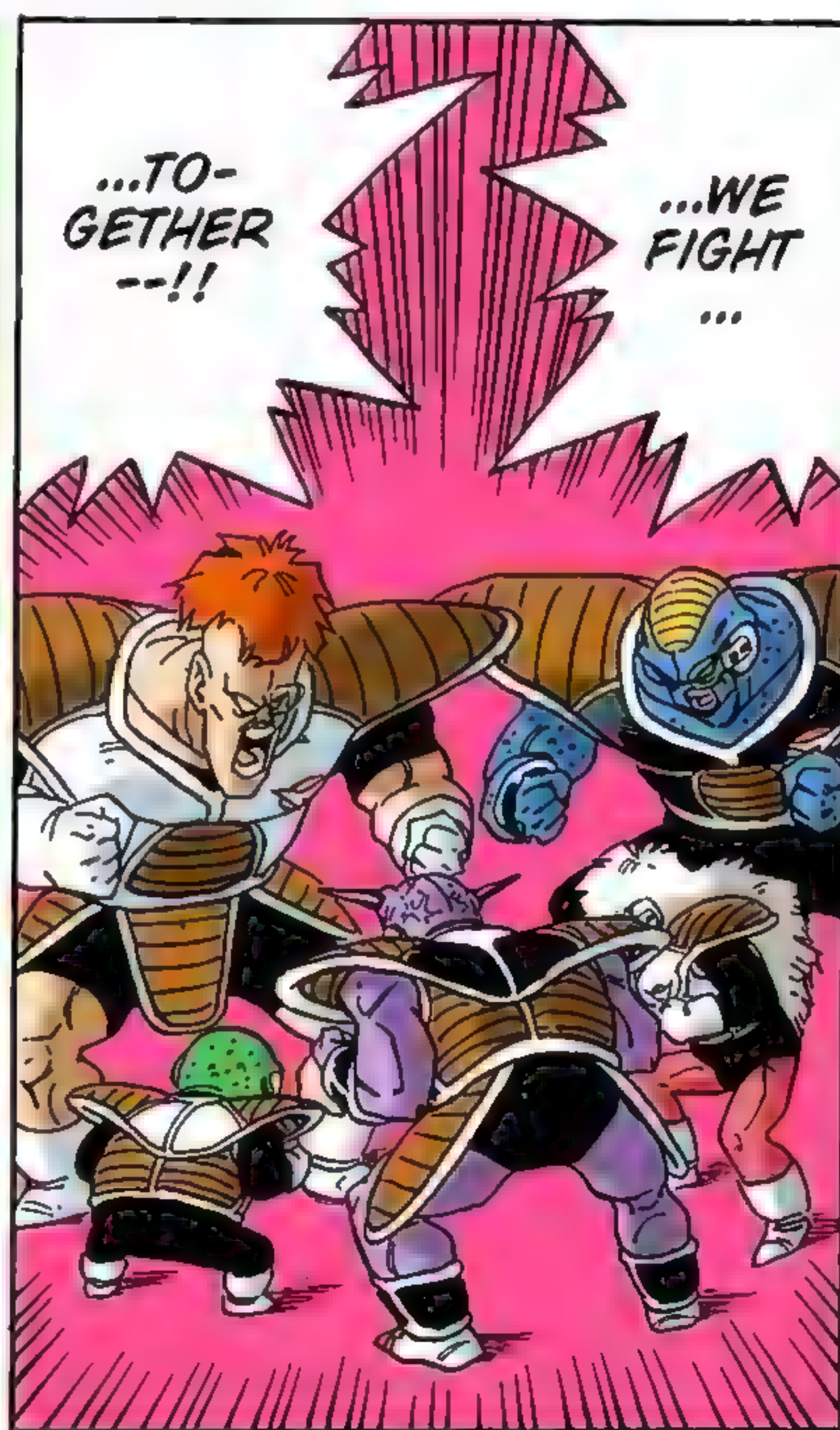
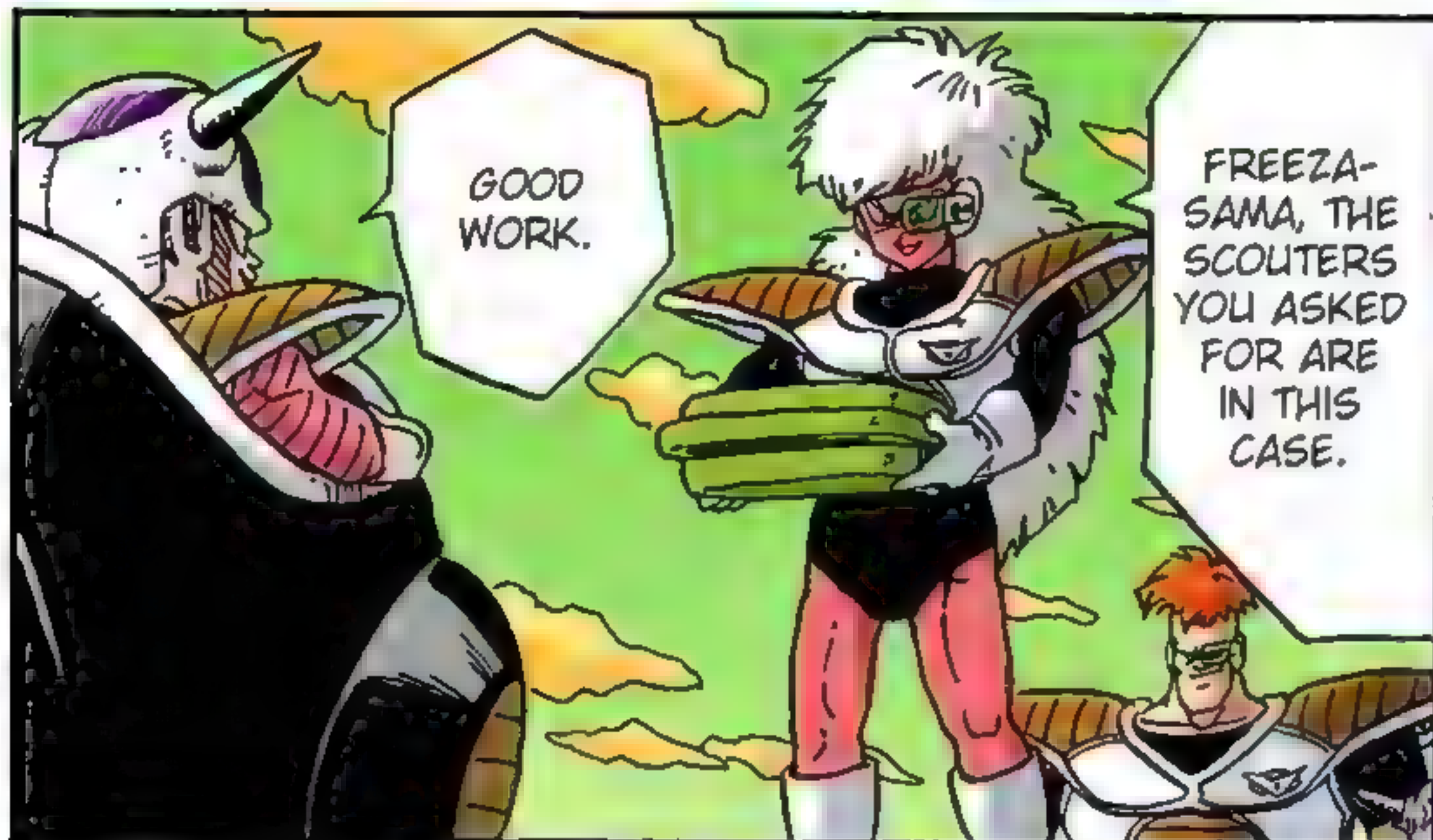
GO!!!

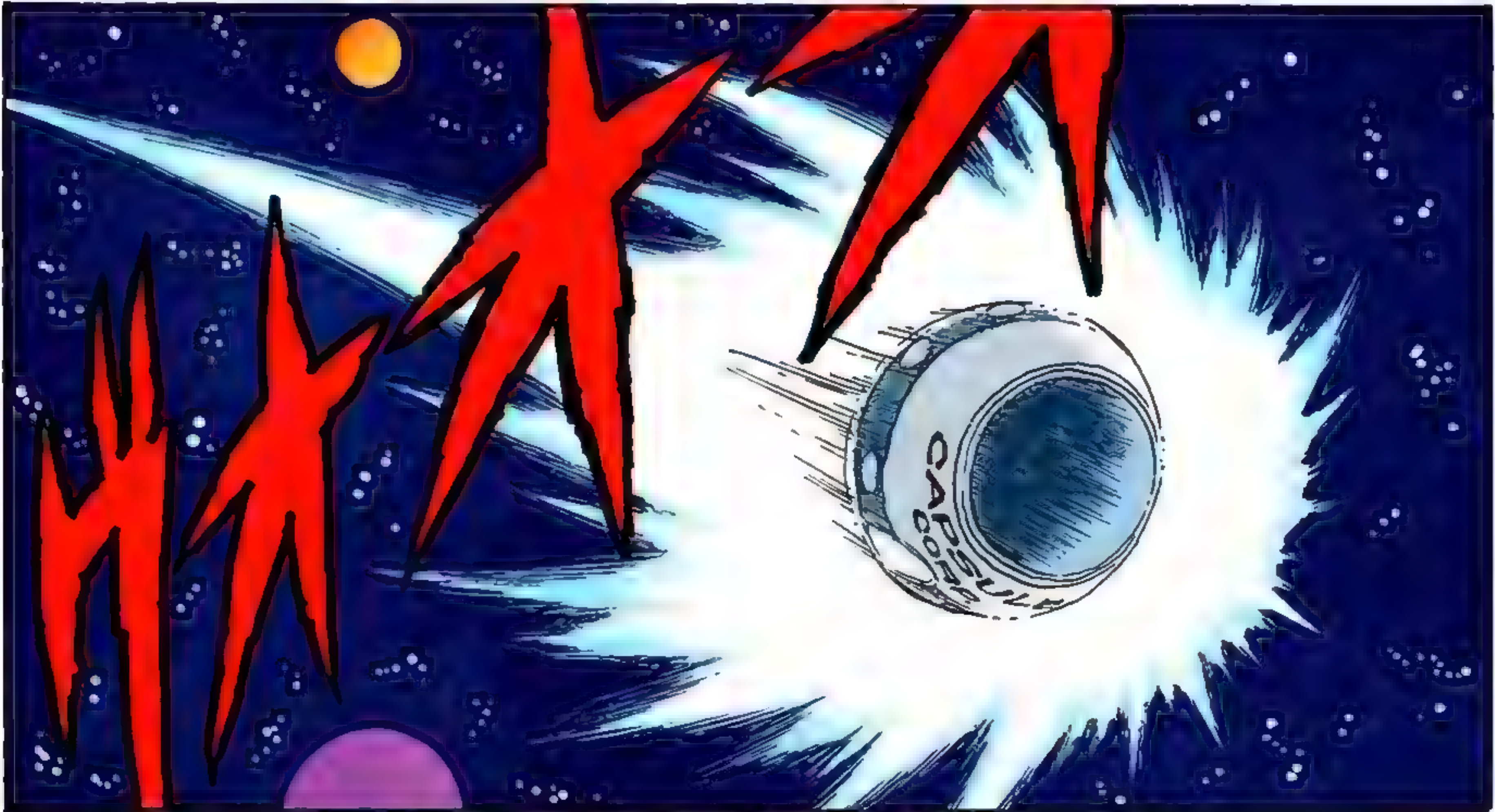
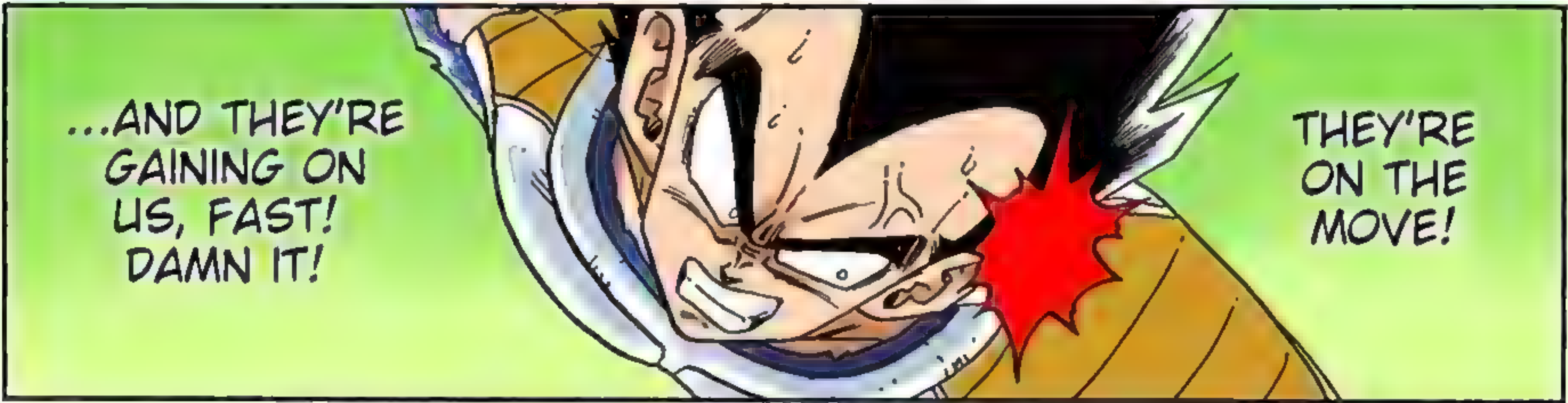
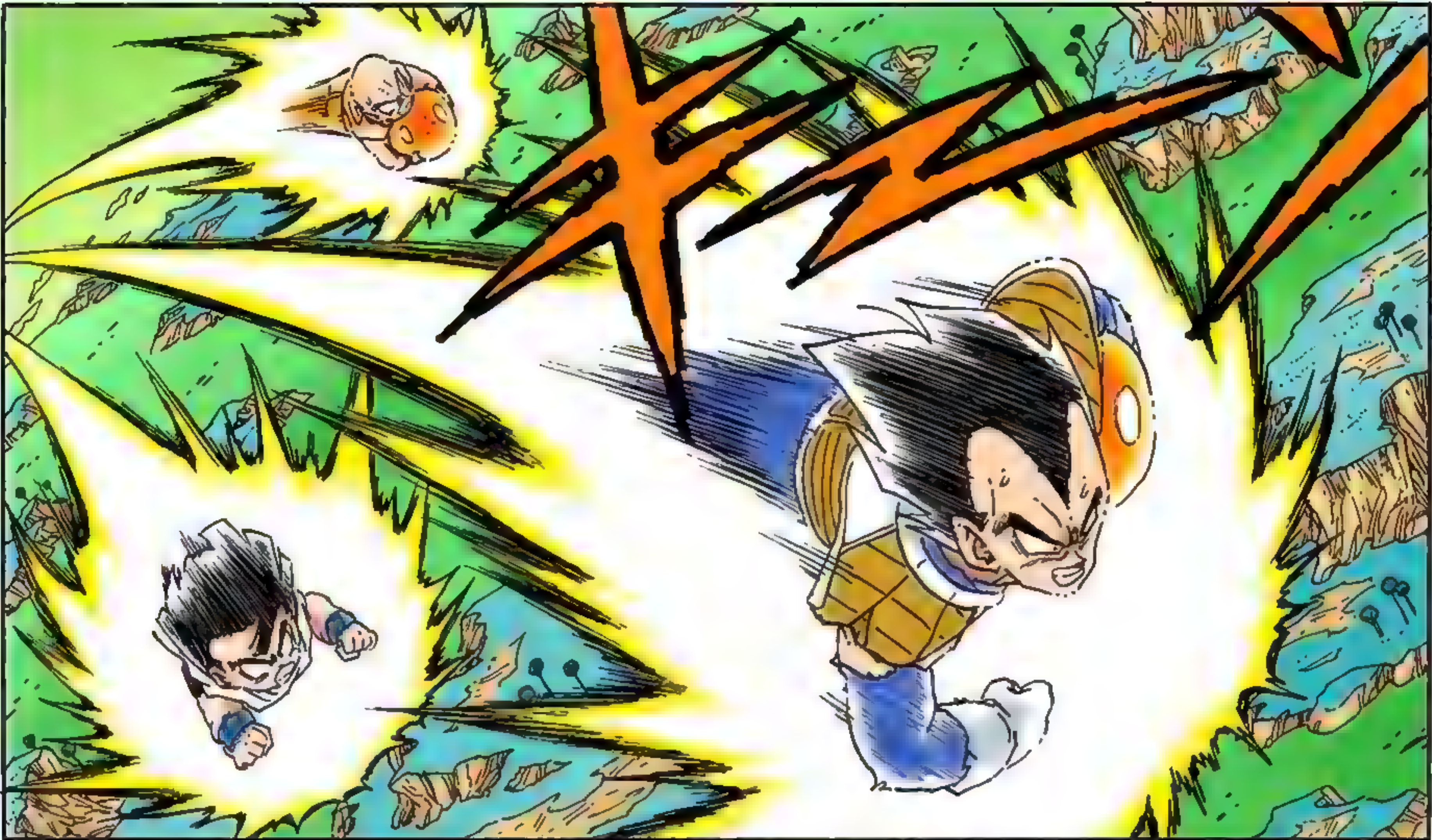


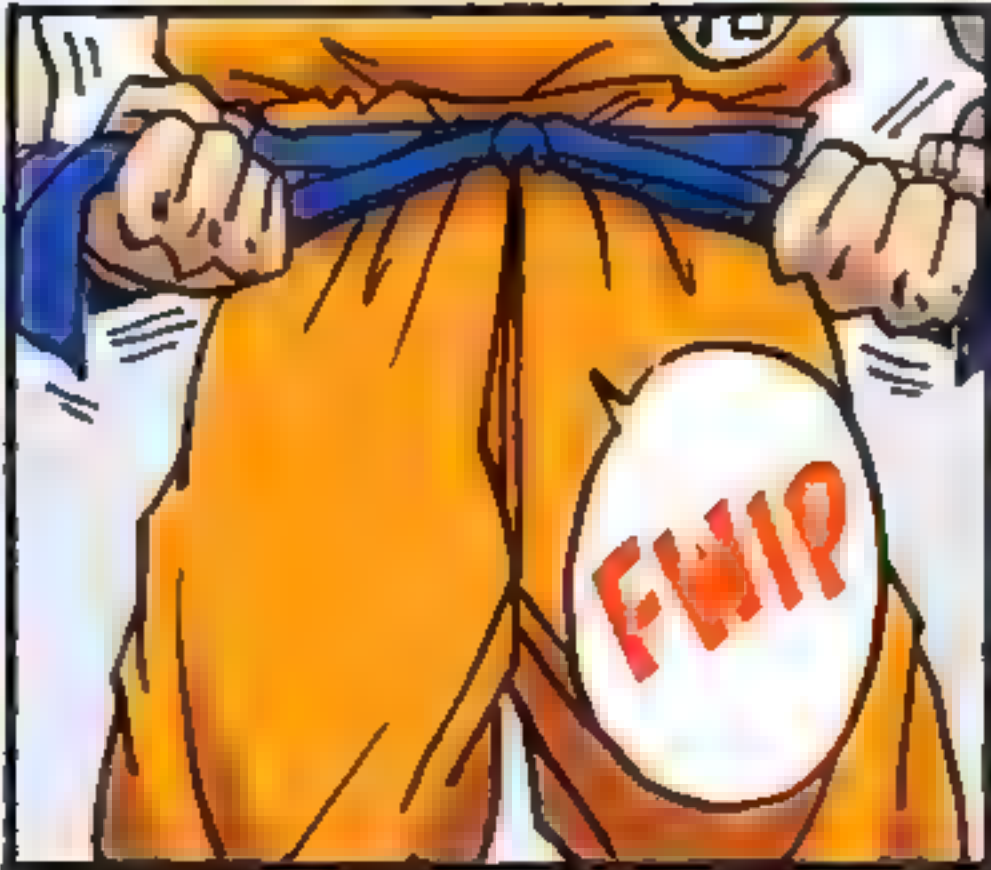
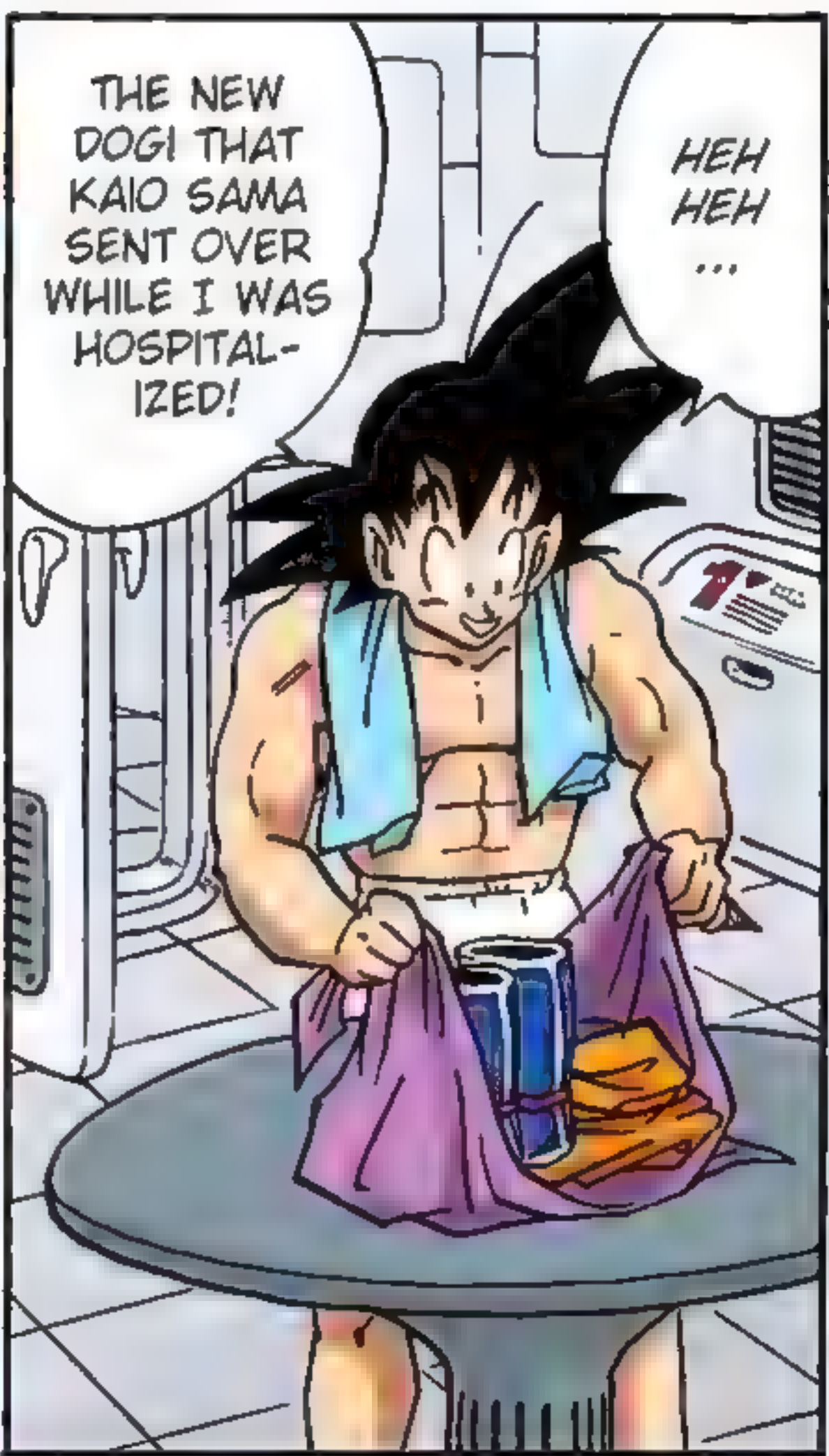
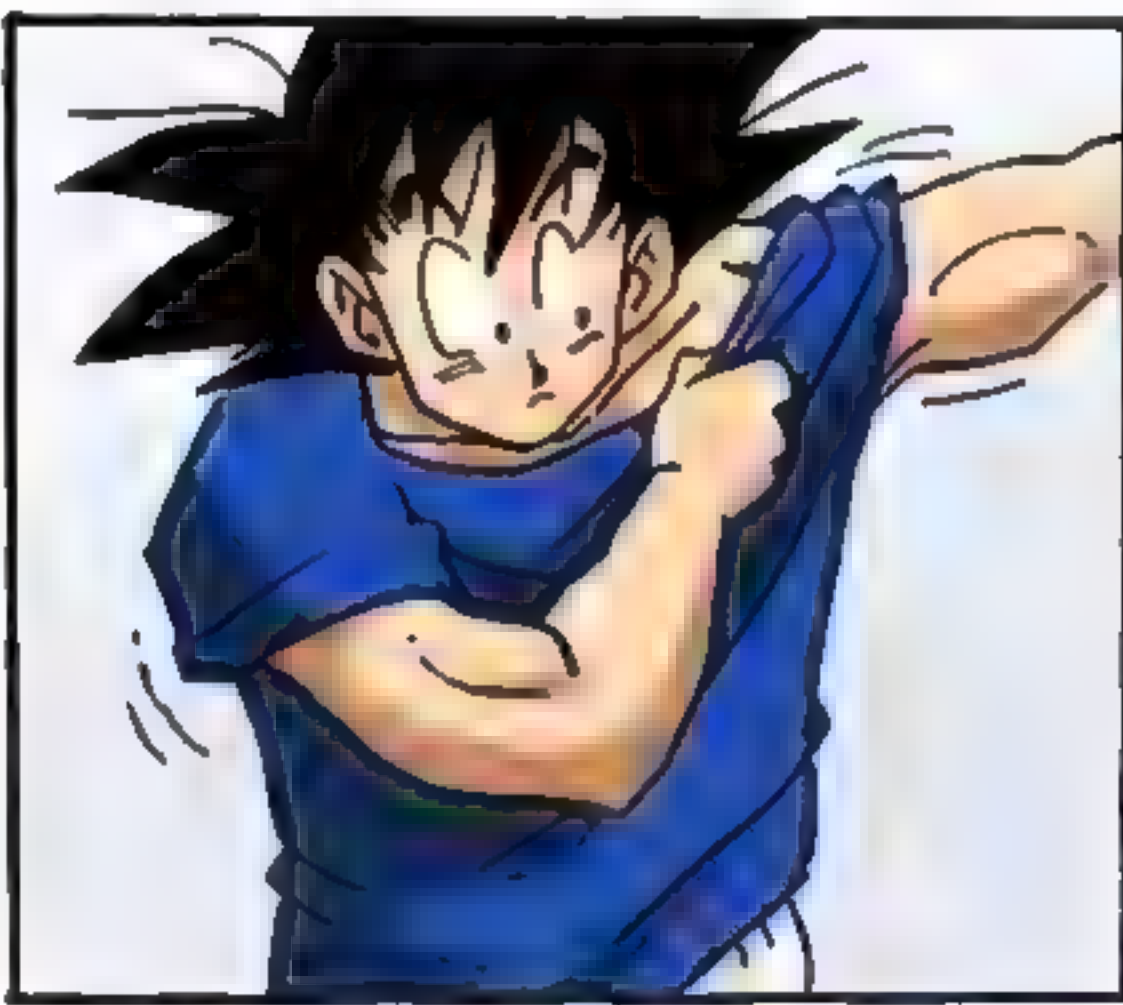
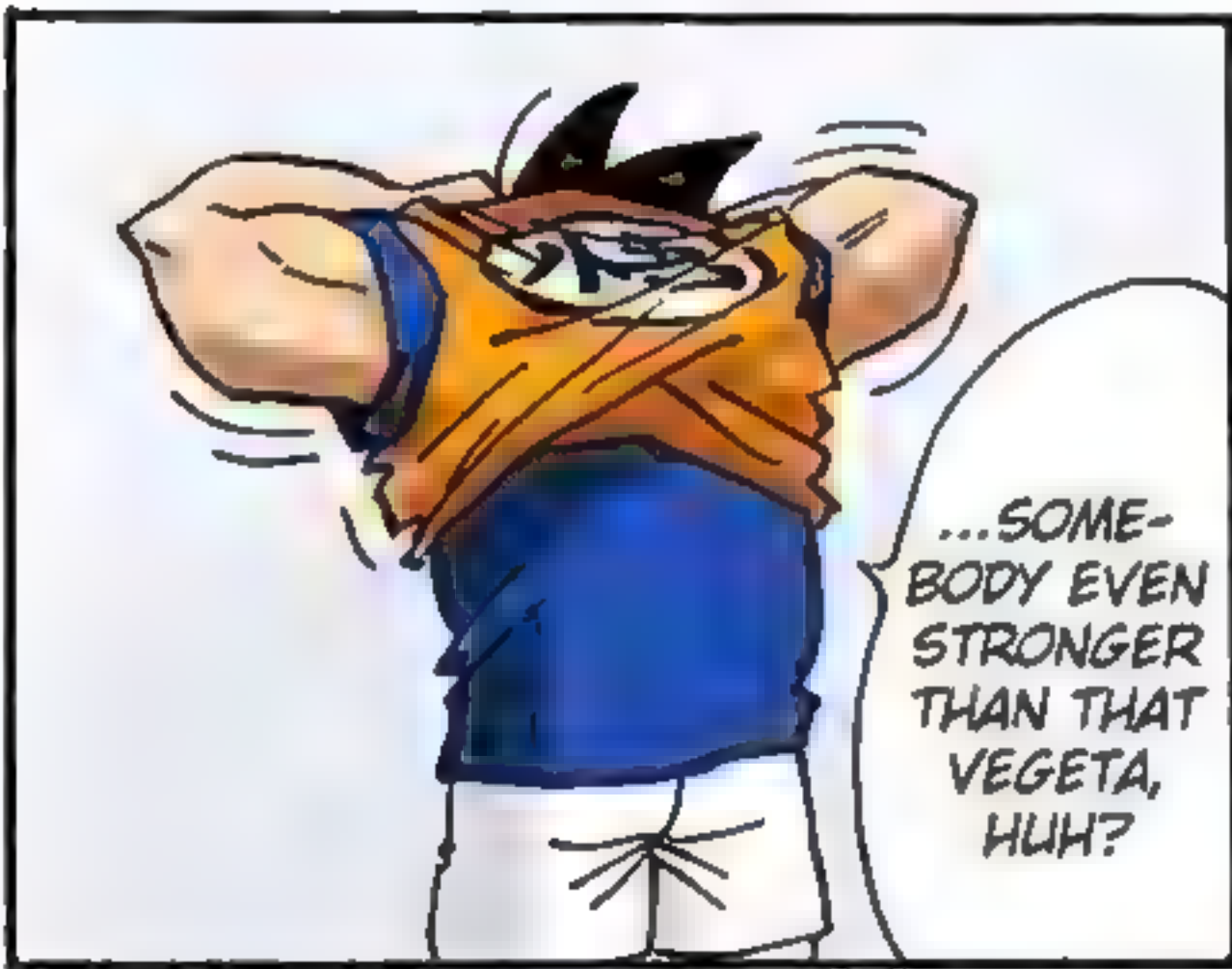
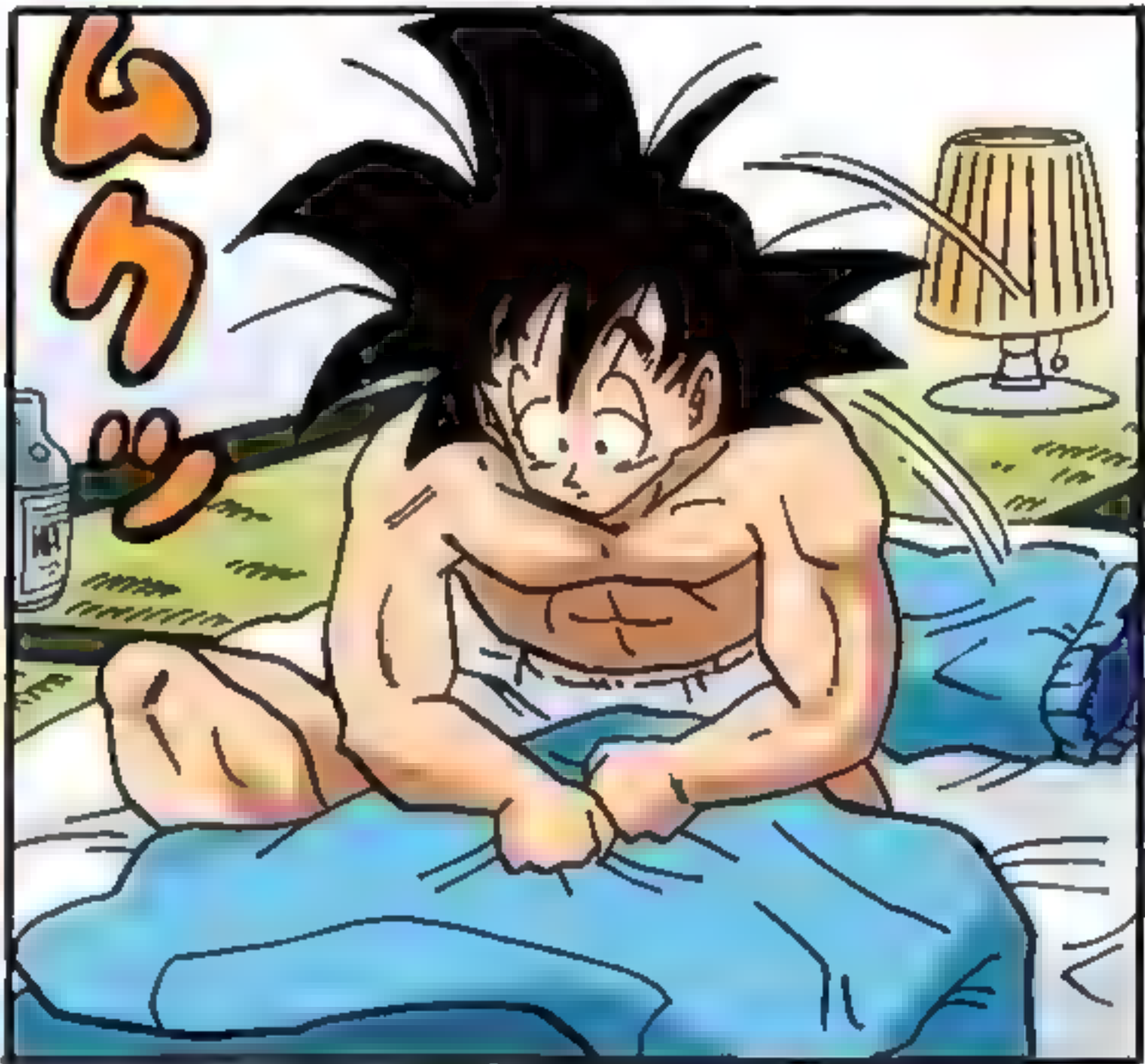
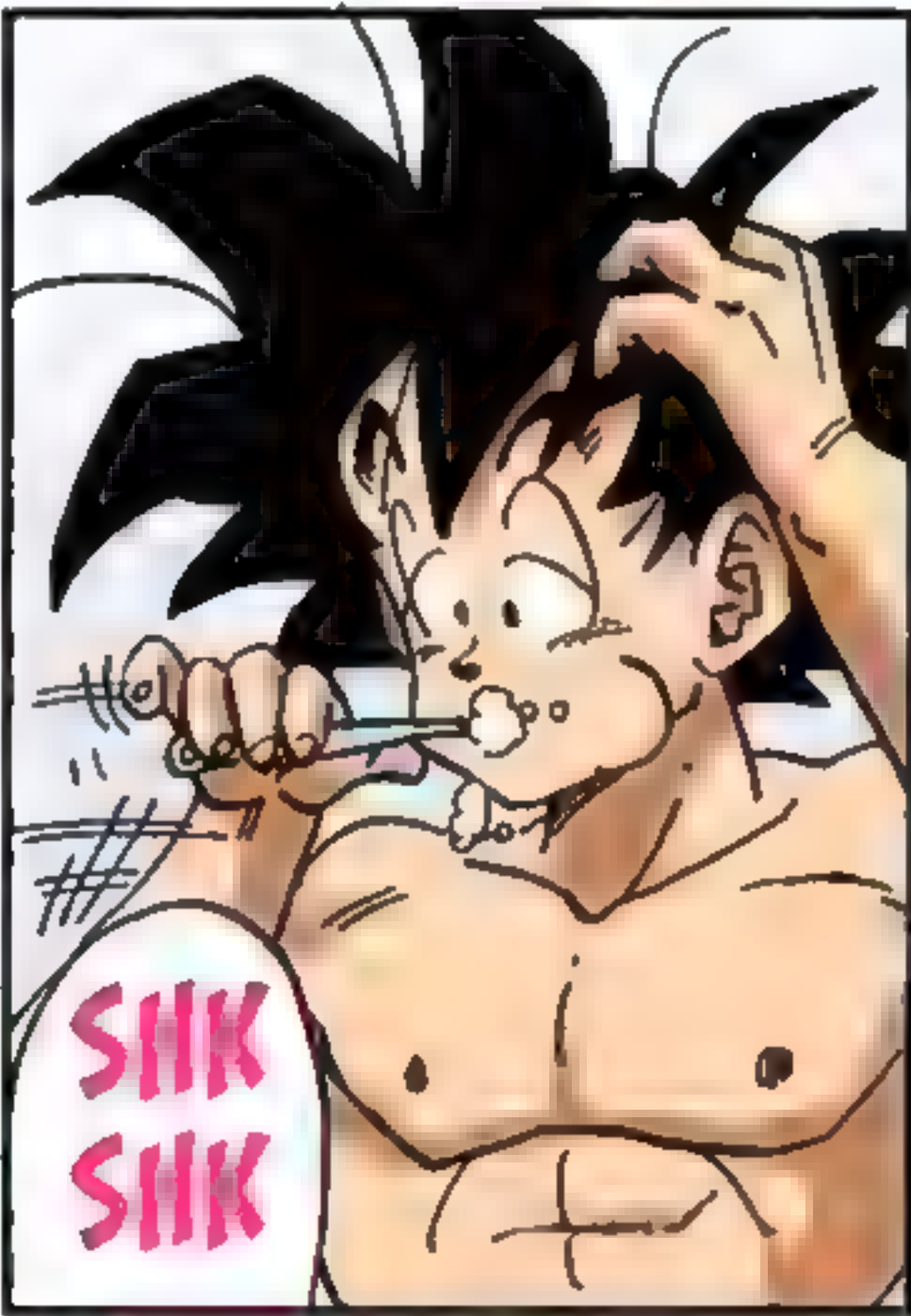
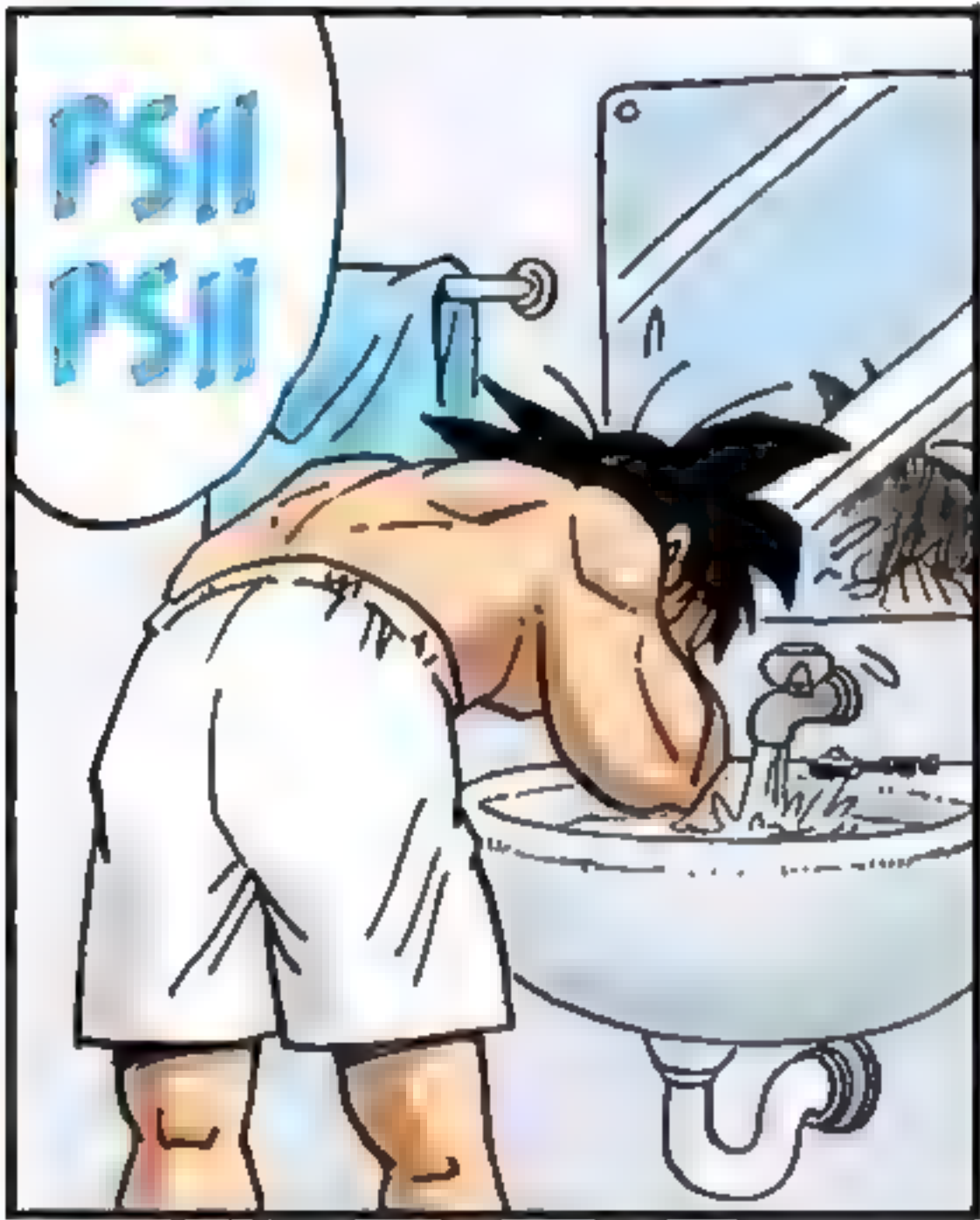
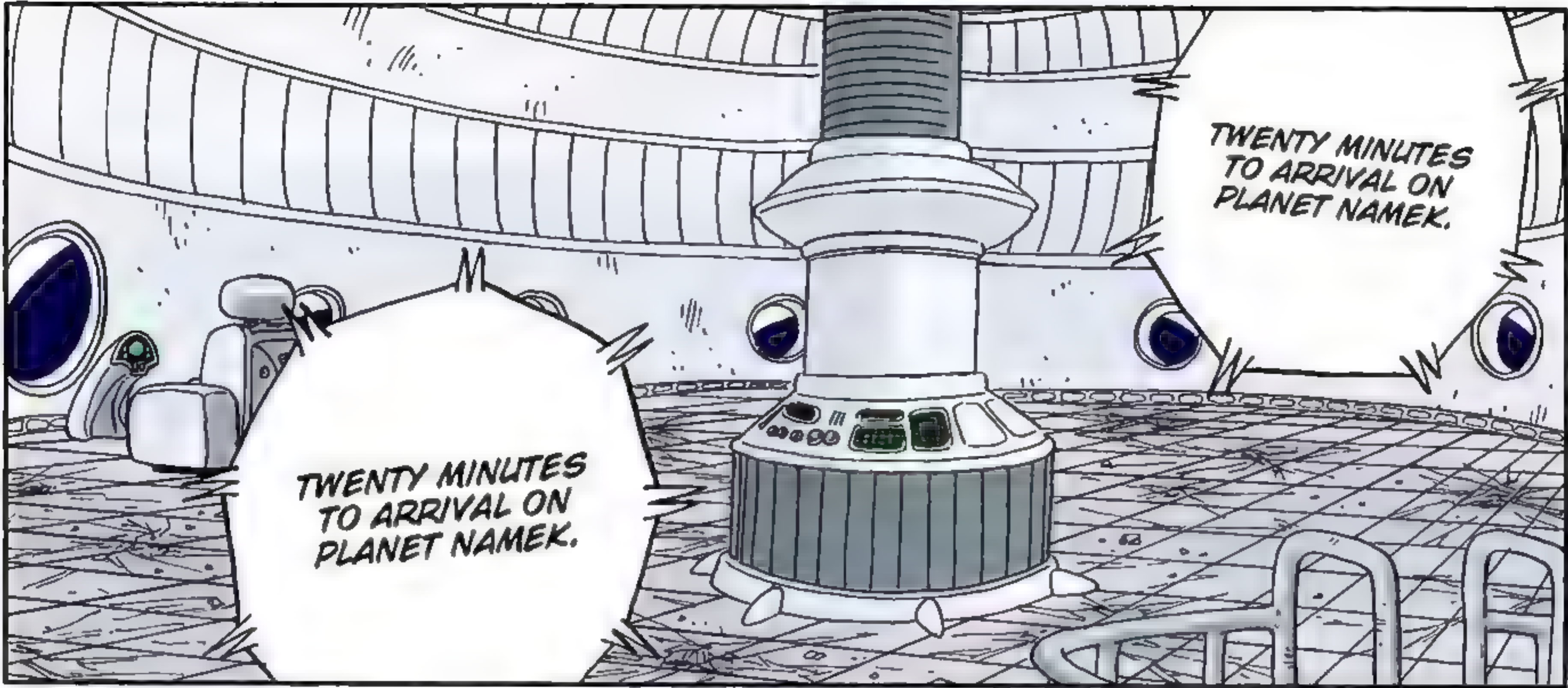
**TOGETHER,
WE ARE...**

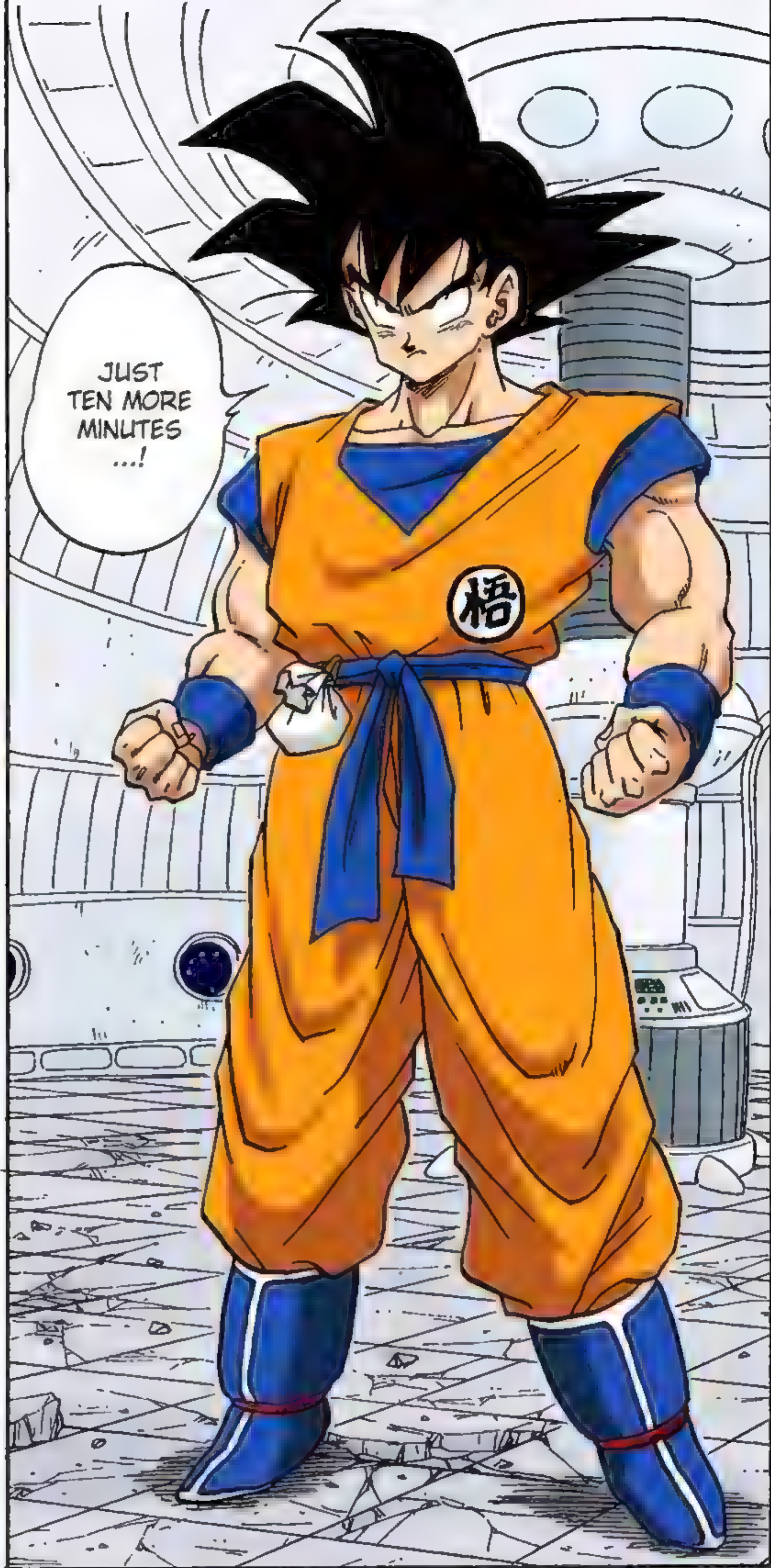


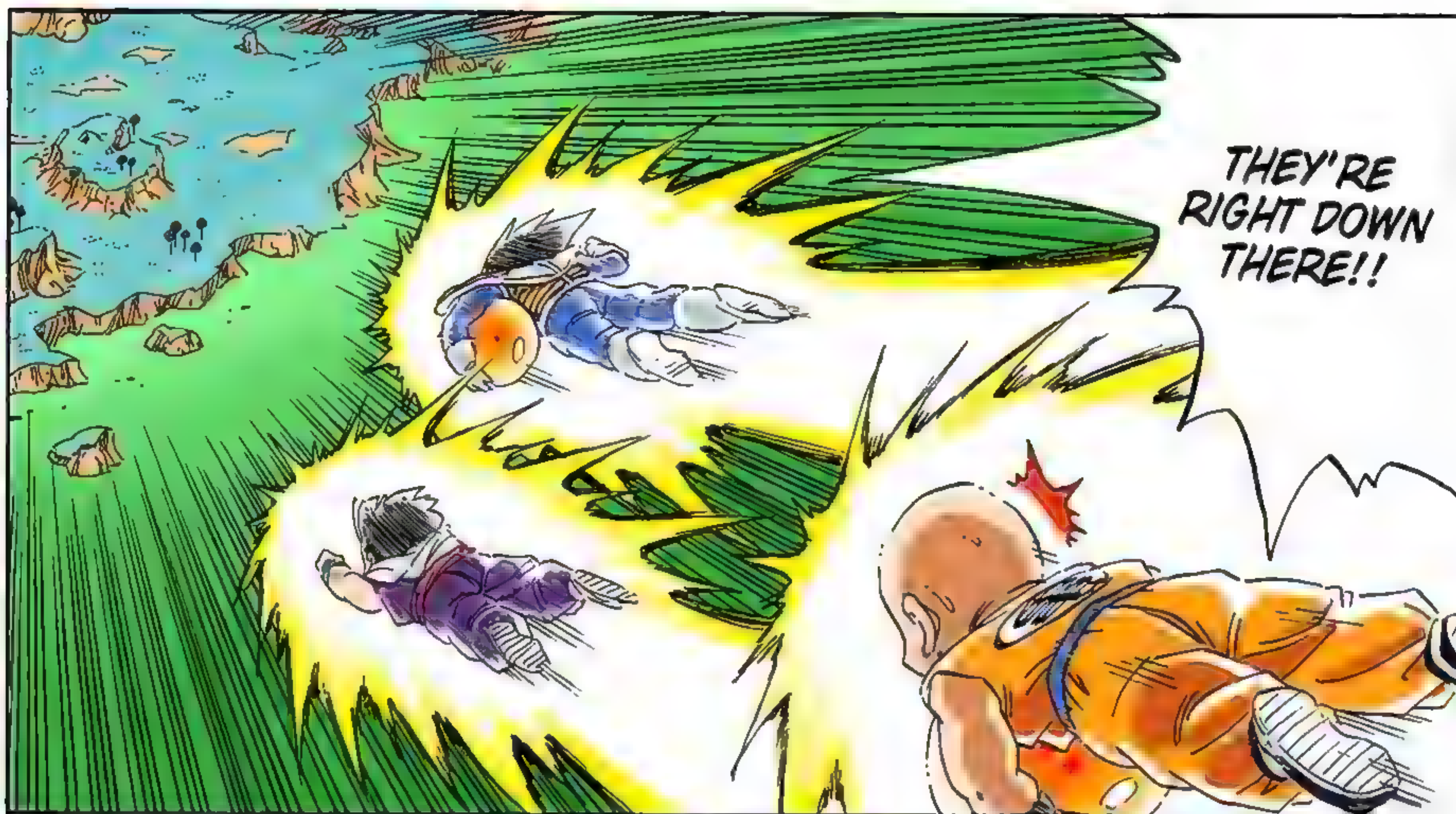




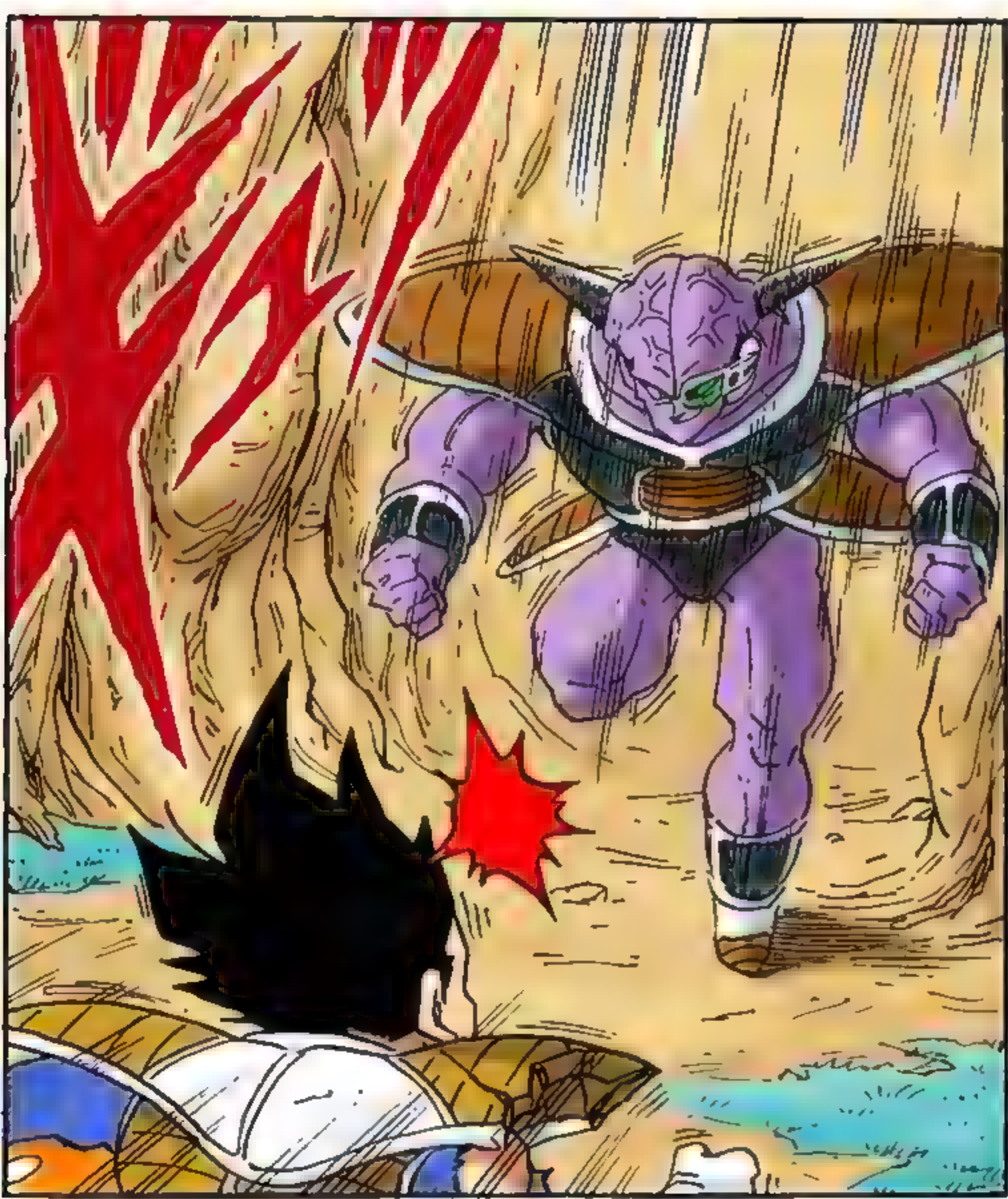




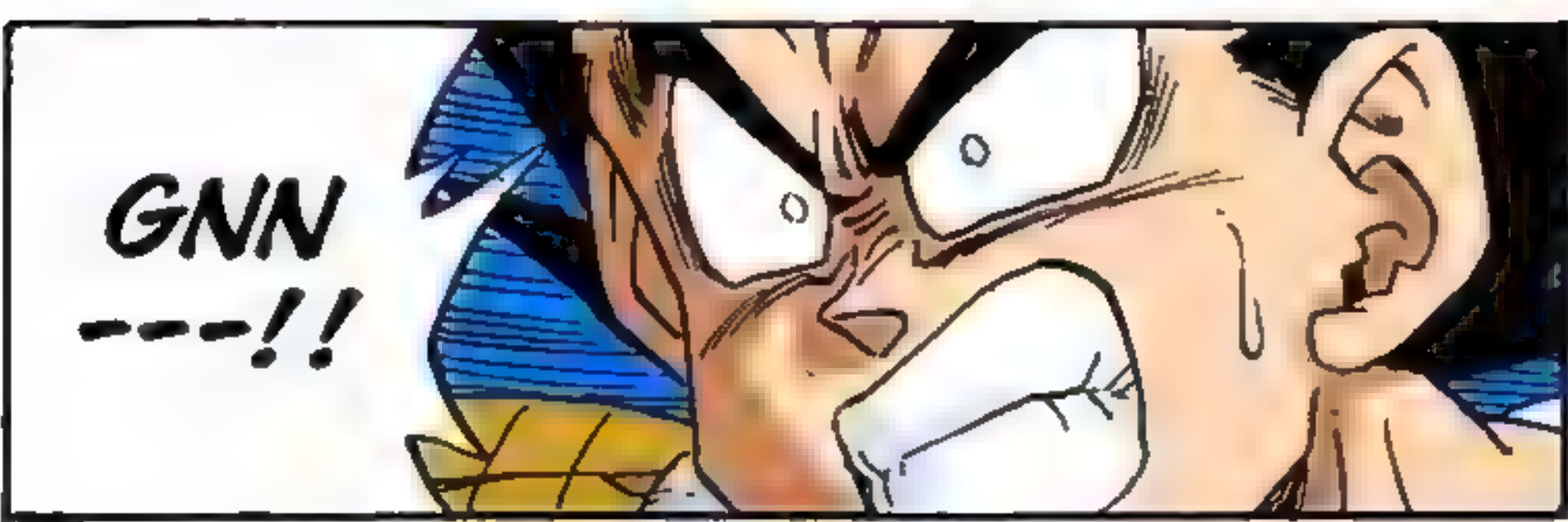




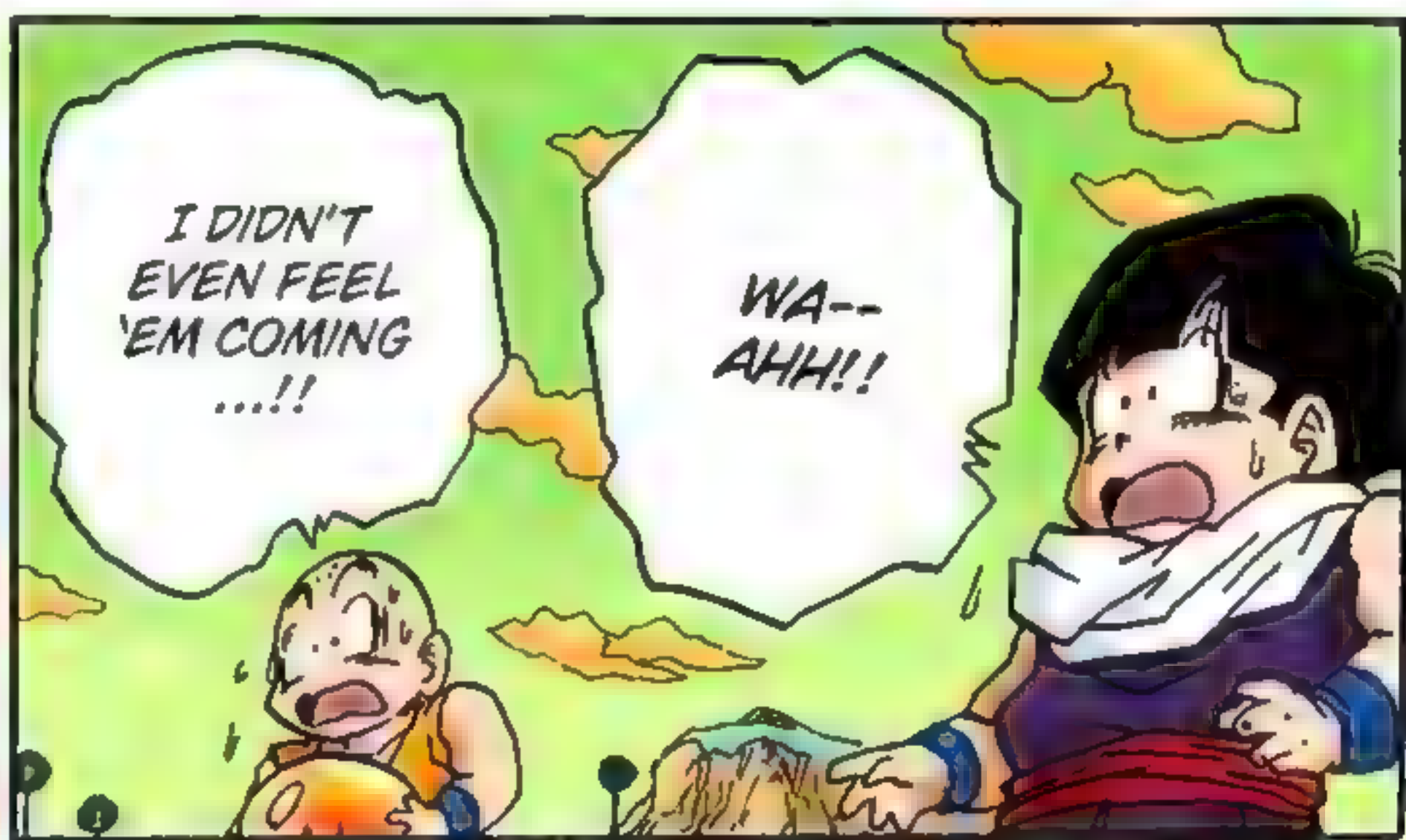
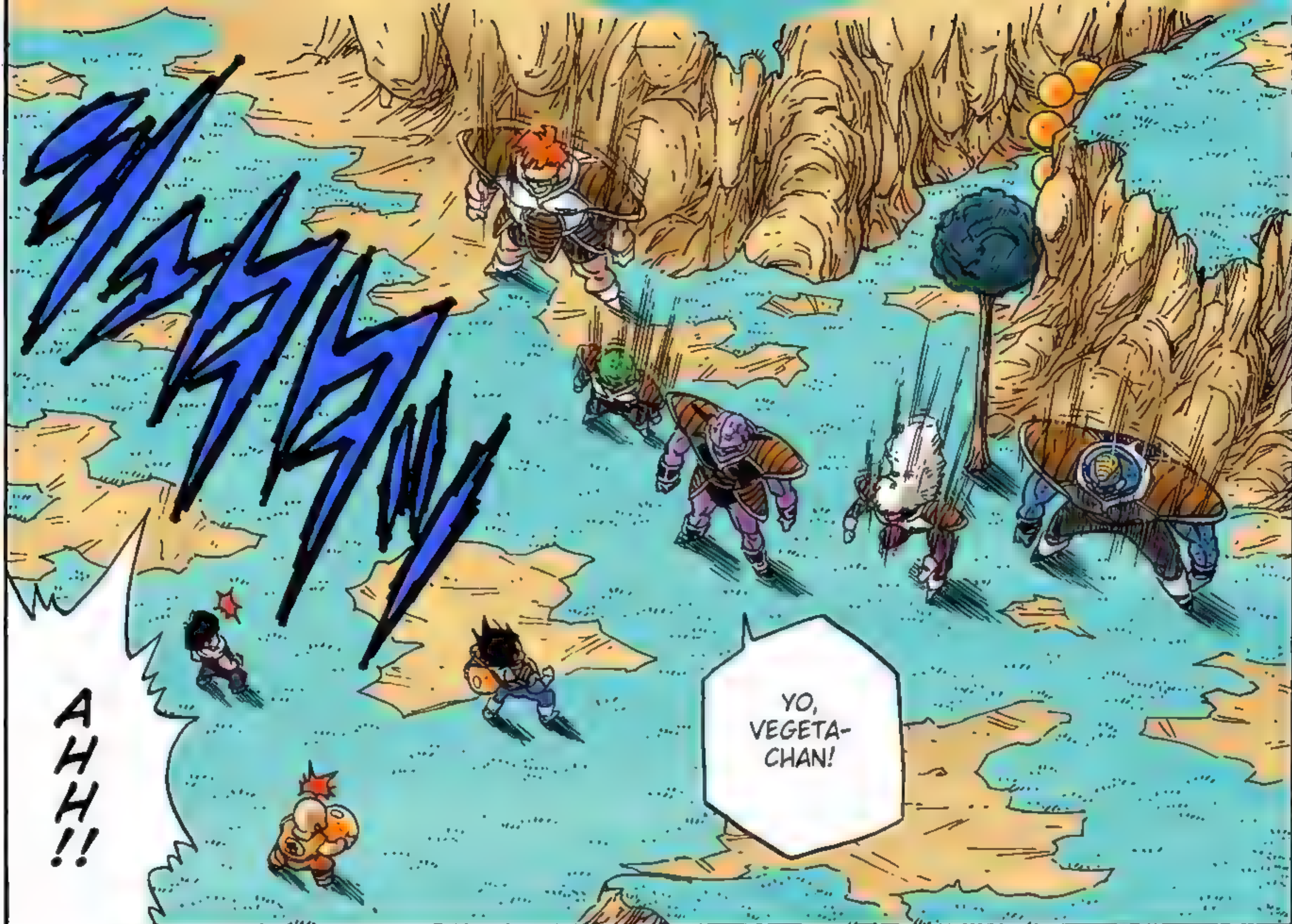
THEY'RE
RIGHT DOWN
THERE!!



WE'VE
GOT THEM
ALL!!



GNN
---!!



DRAGON BALL



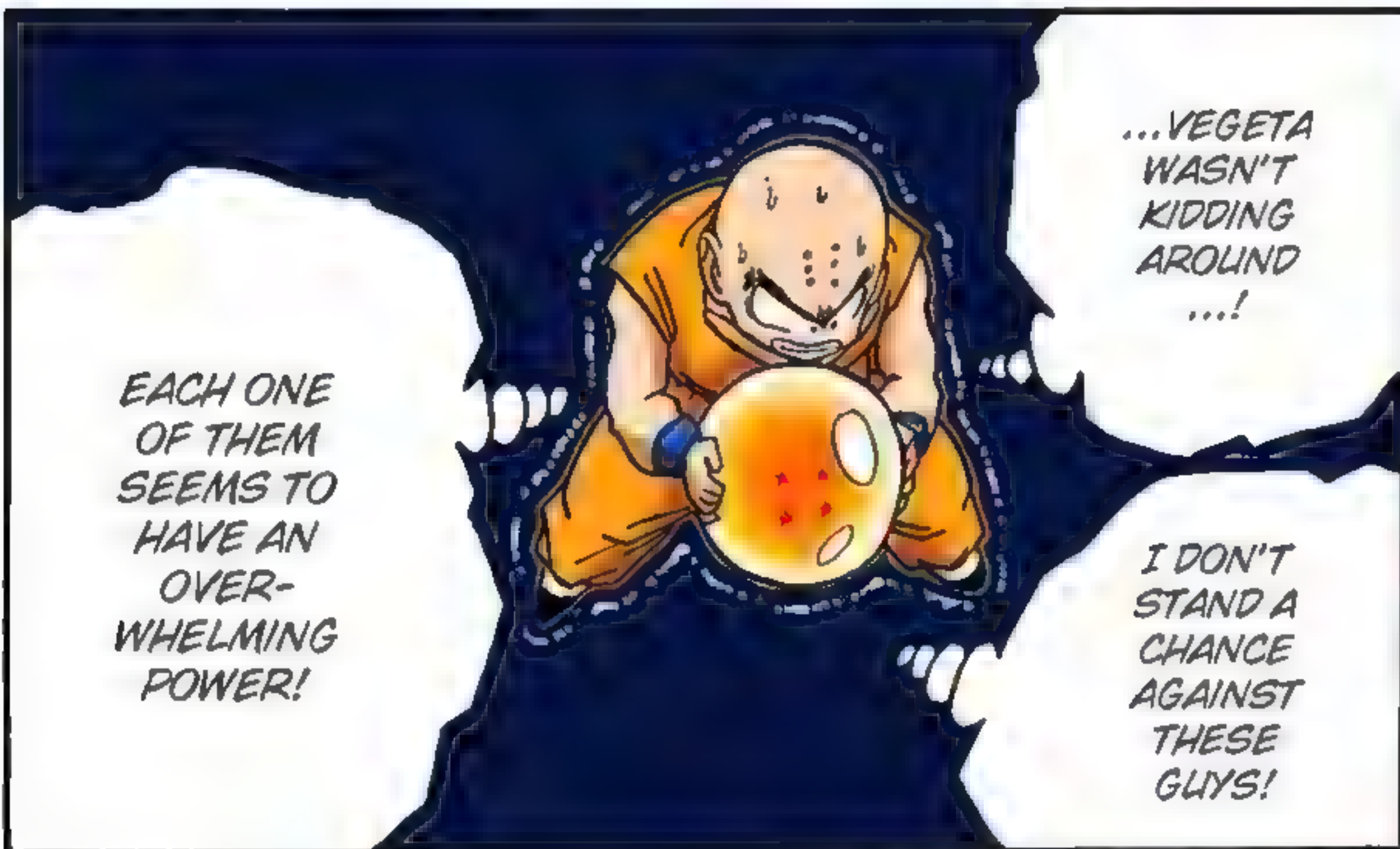
CHAPTER 273:
THE TERRIBLE
GINYU FORCE

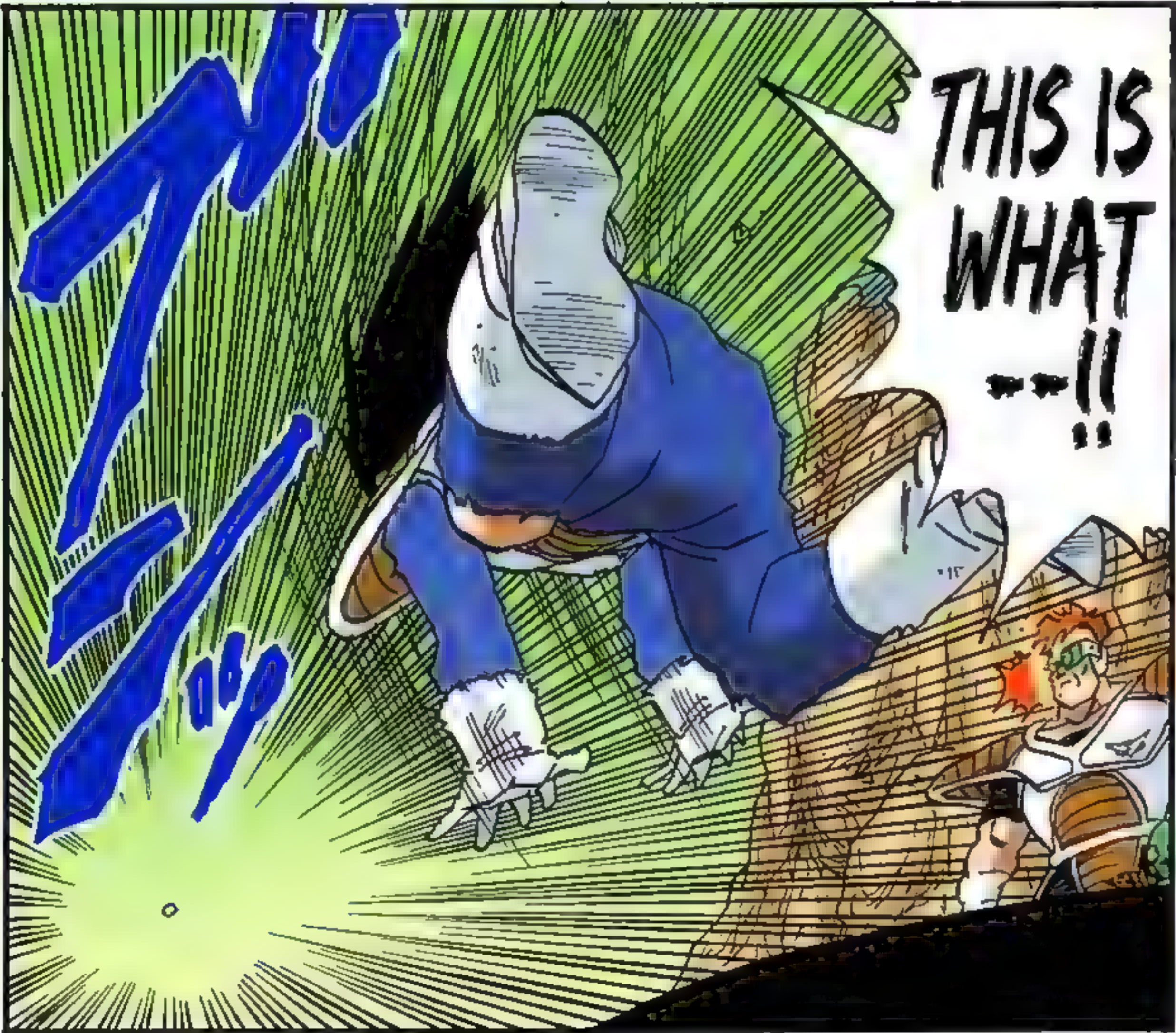
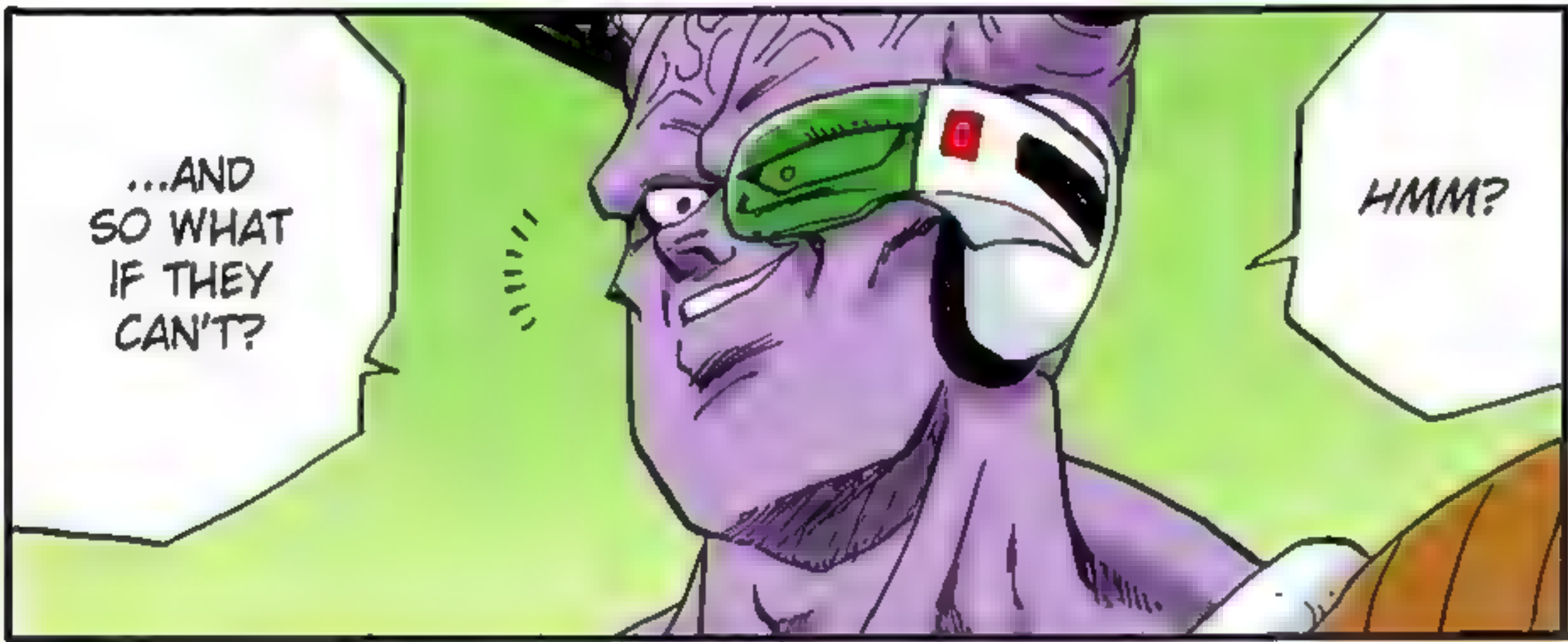
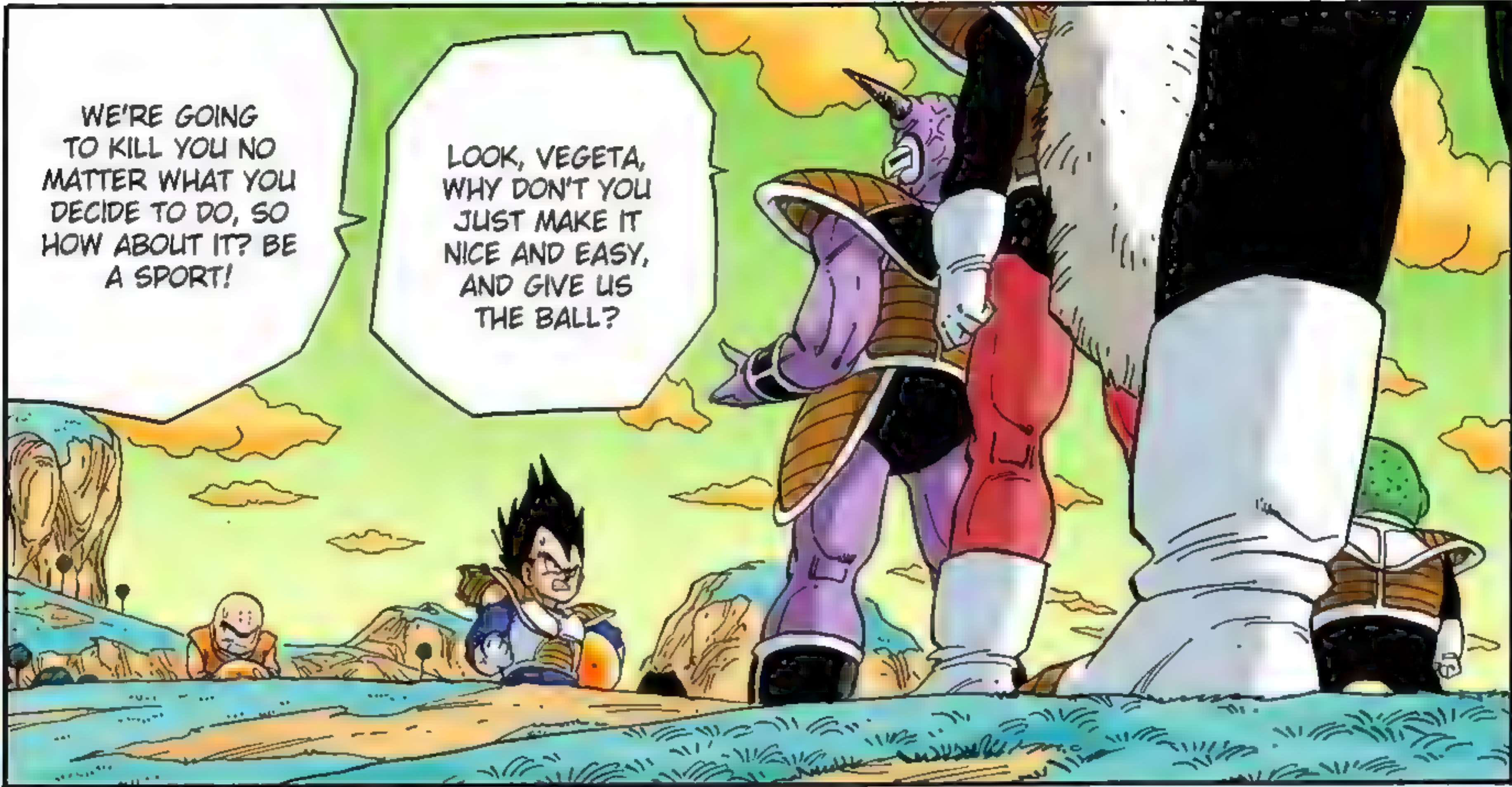
ギニュー特戦隊

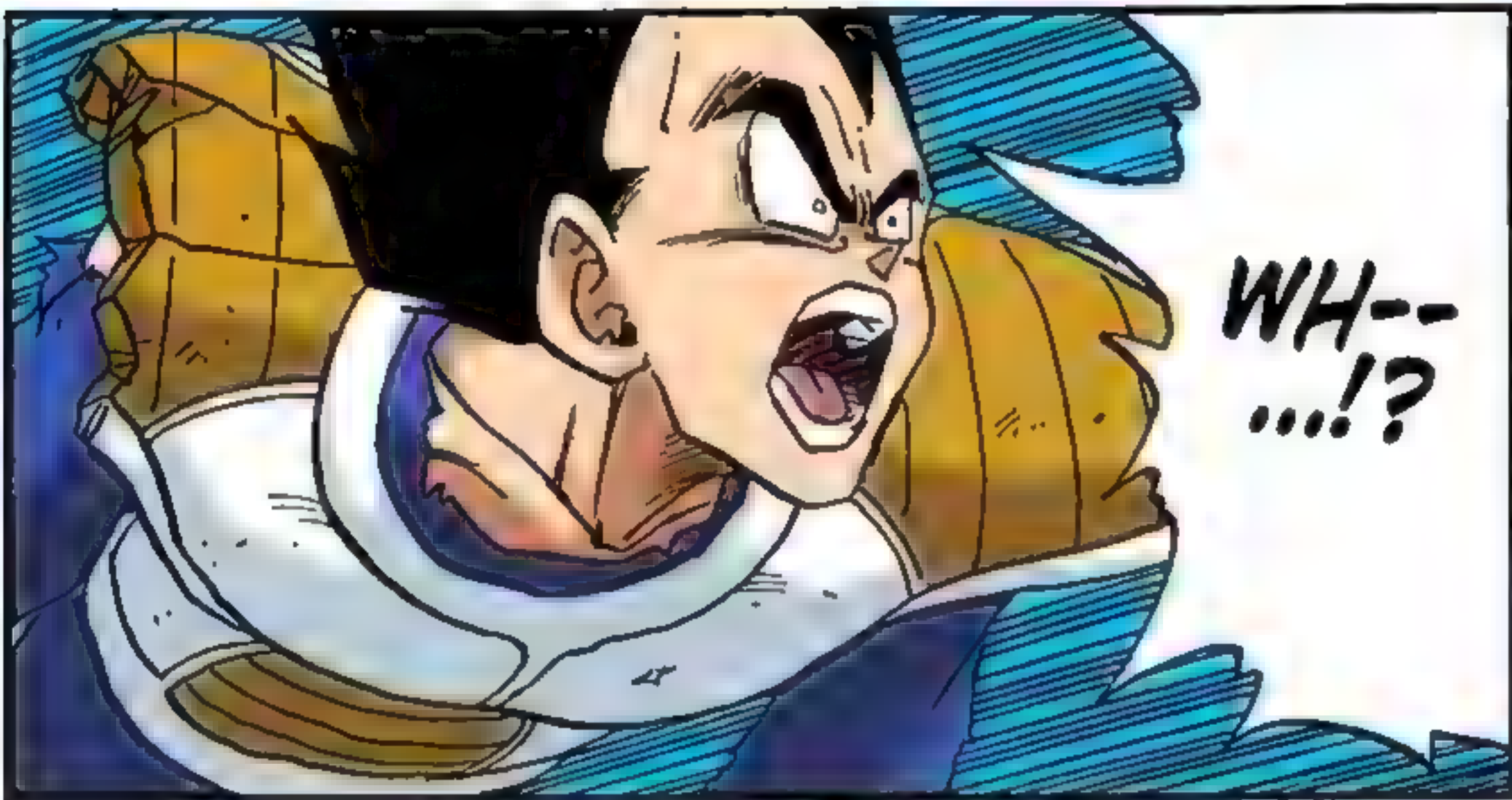
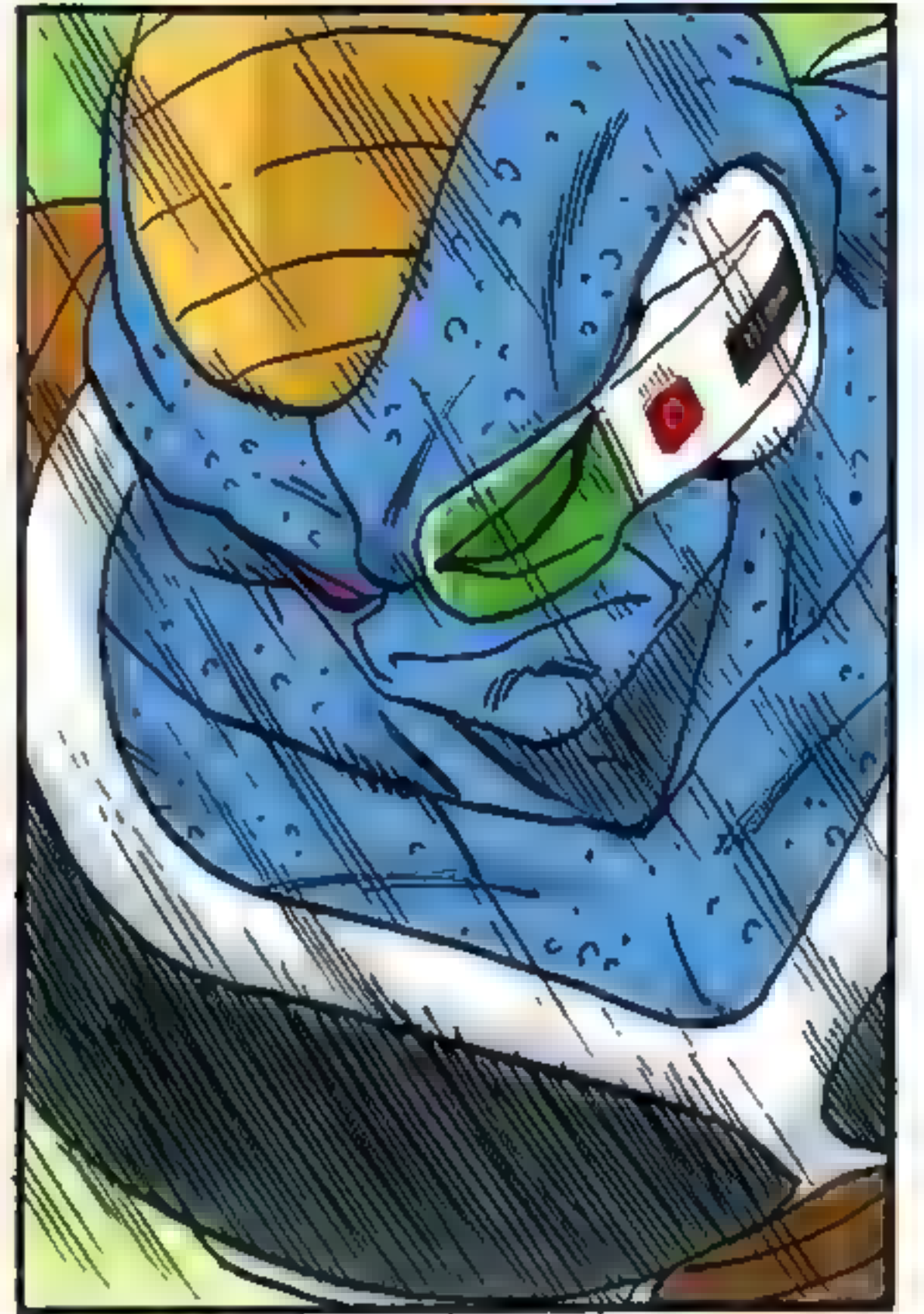


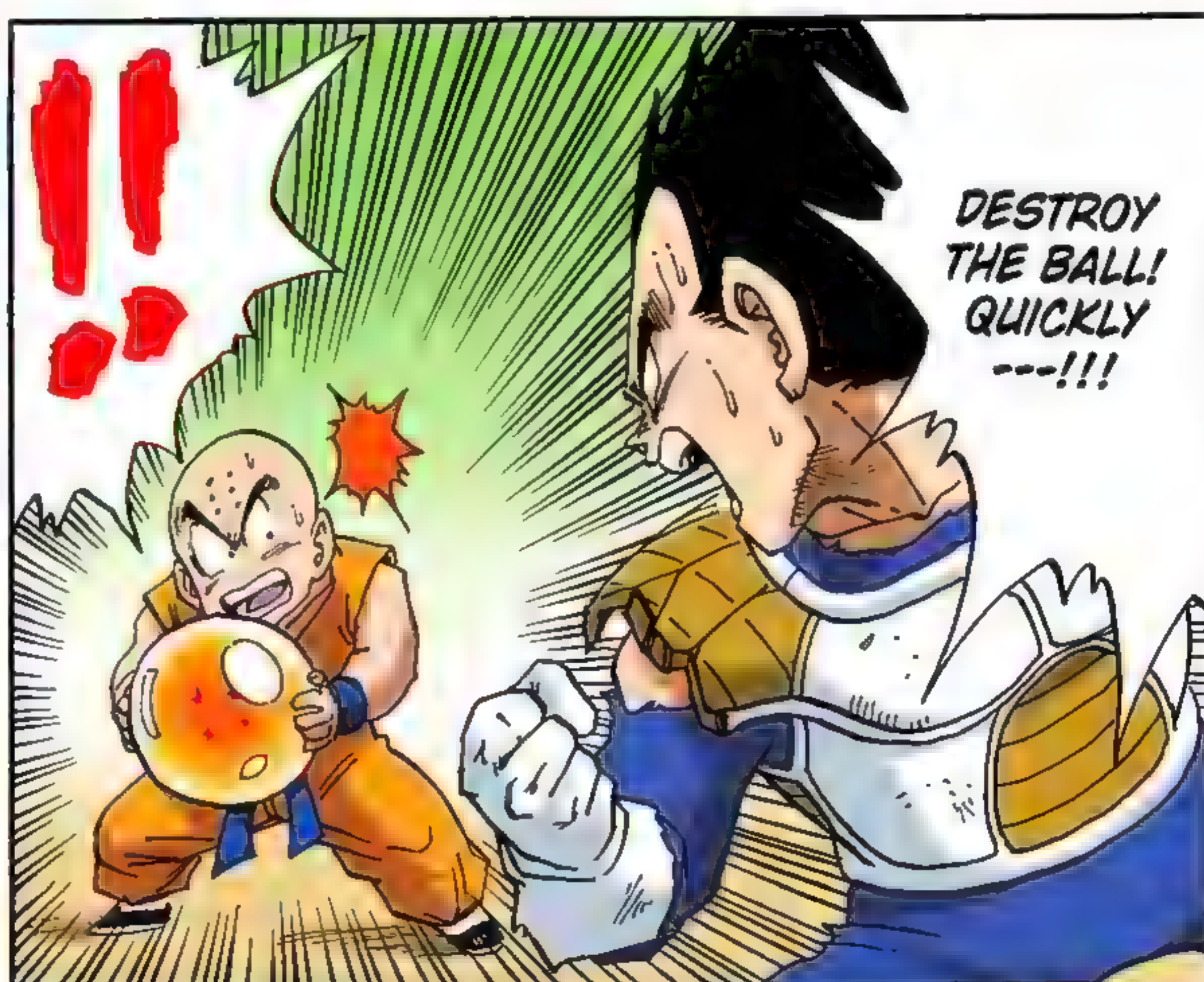
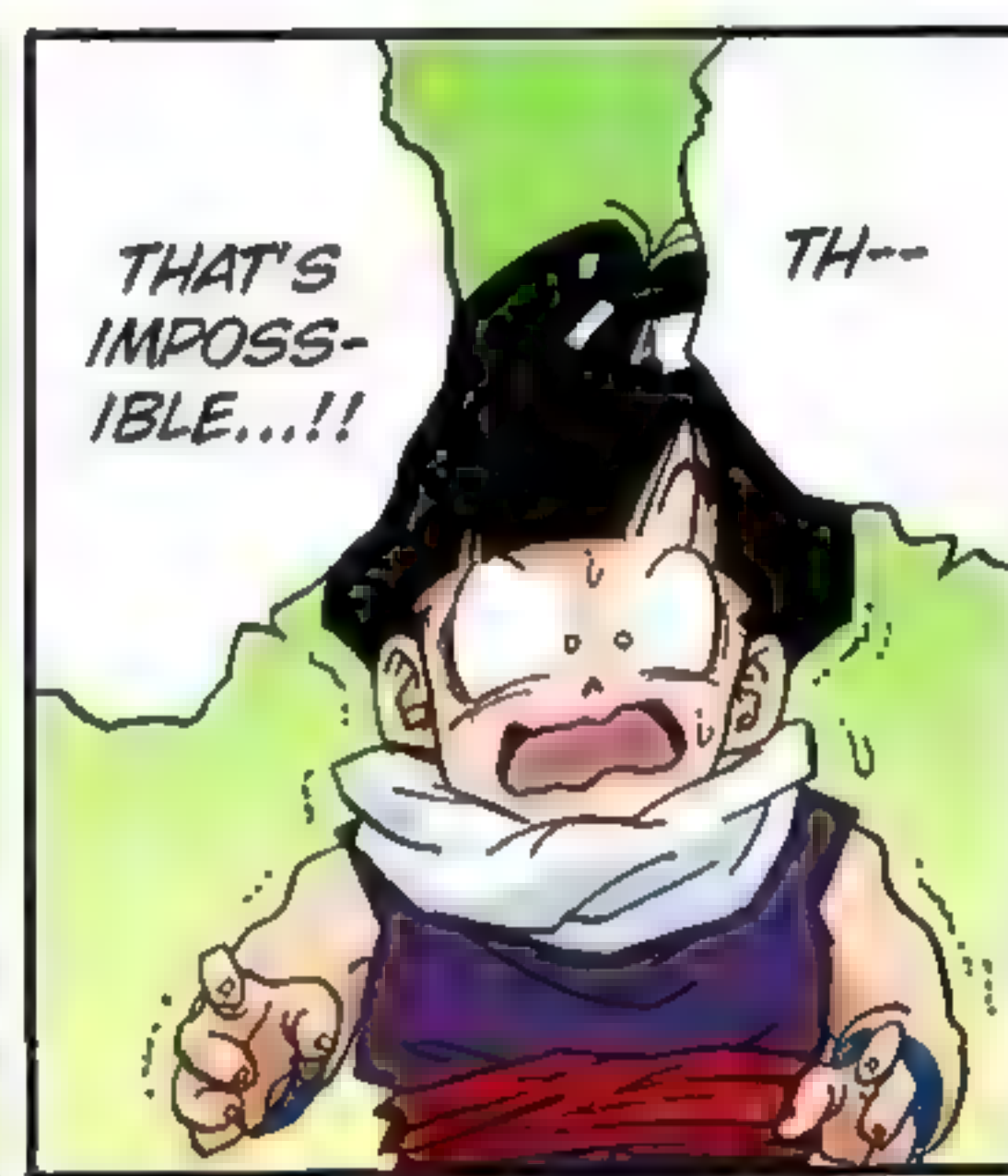
...WITH THE FIVE
BEHIND US, AND THE
TWO YOU'RE CARRYING
WITH YOU, I'D SAY
THAT'S ALL OF THEM,
ISN'T IT?

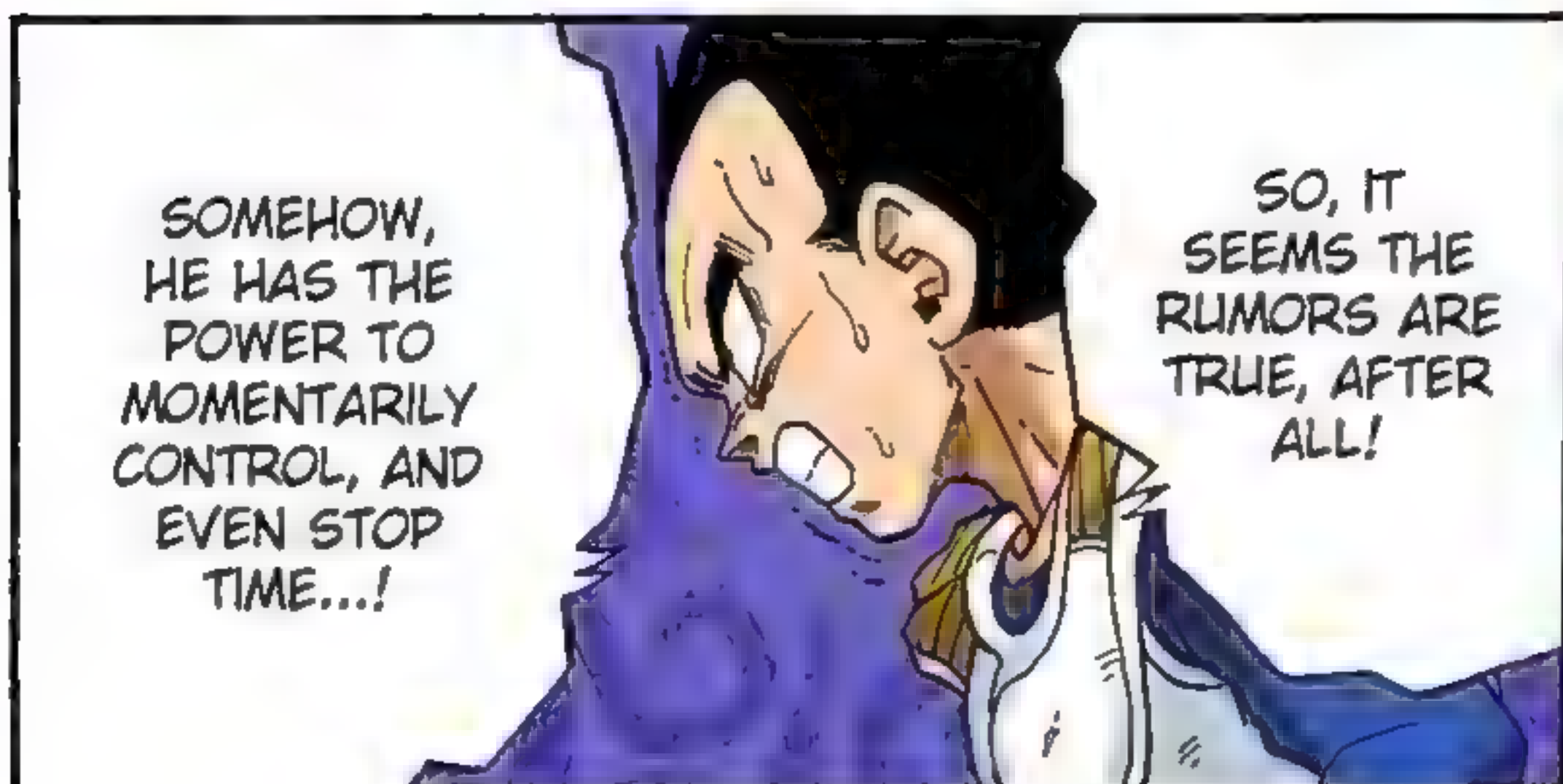
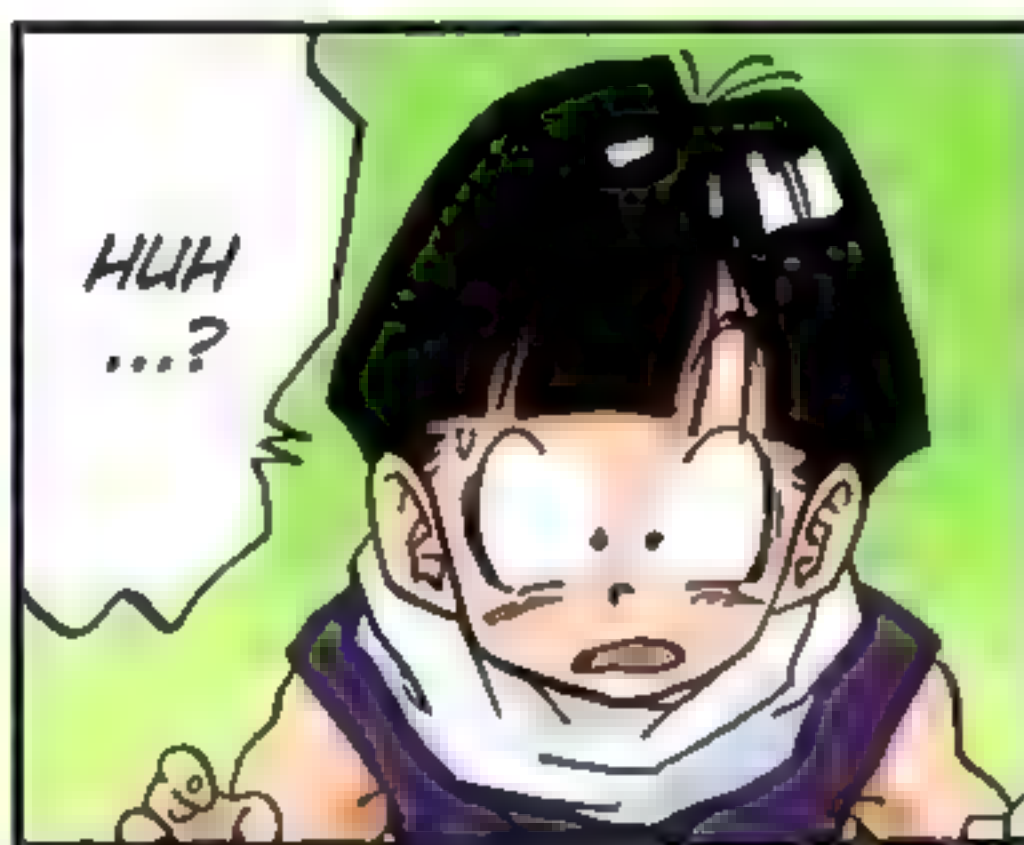
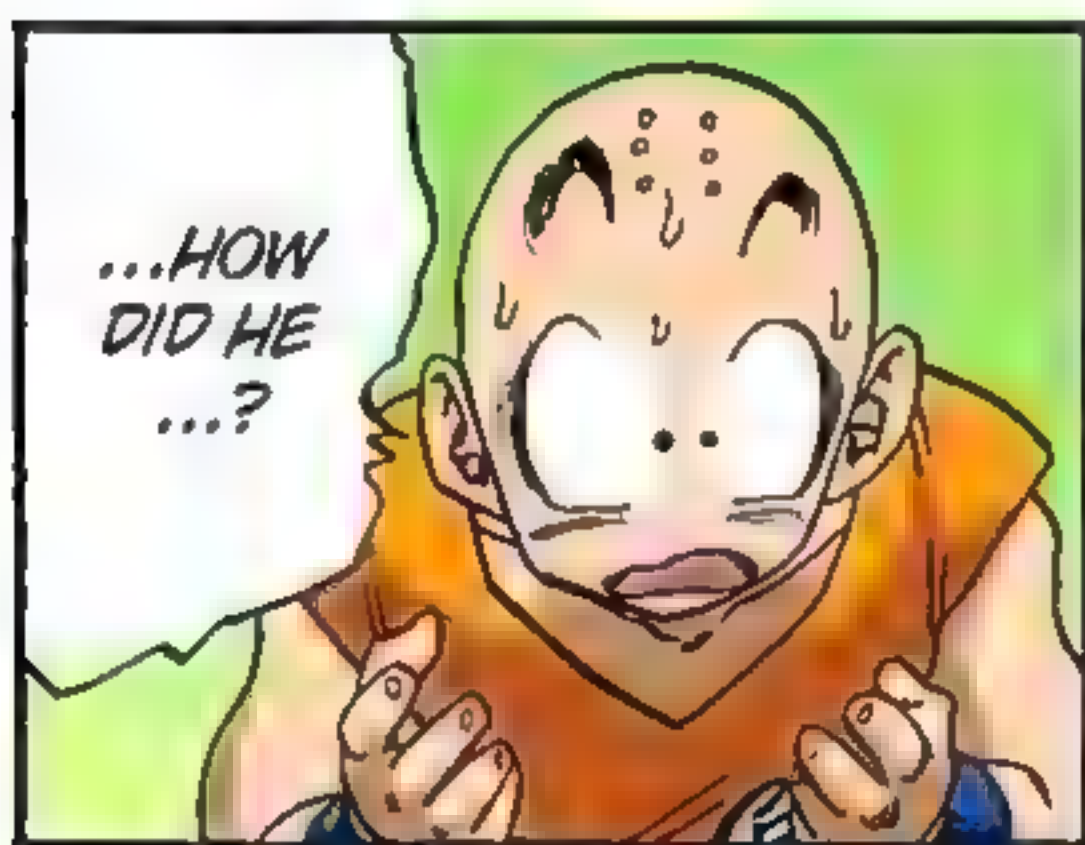
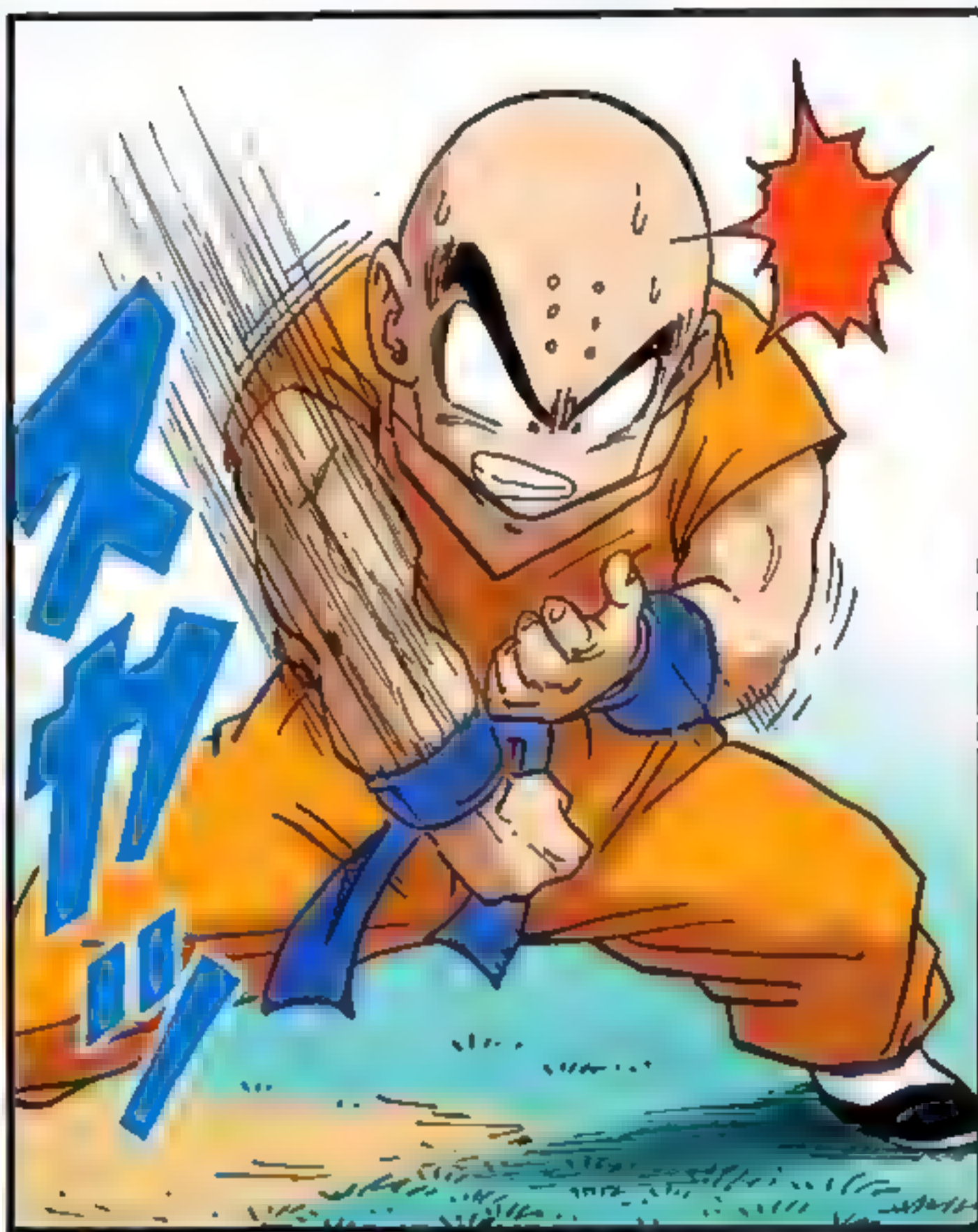
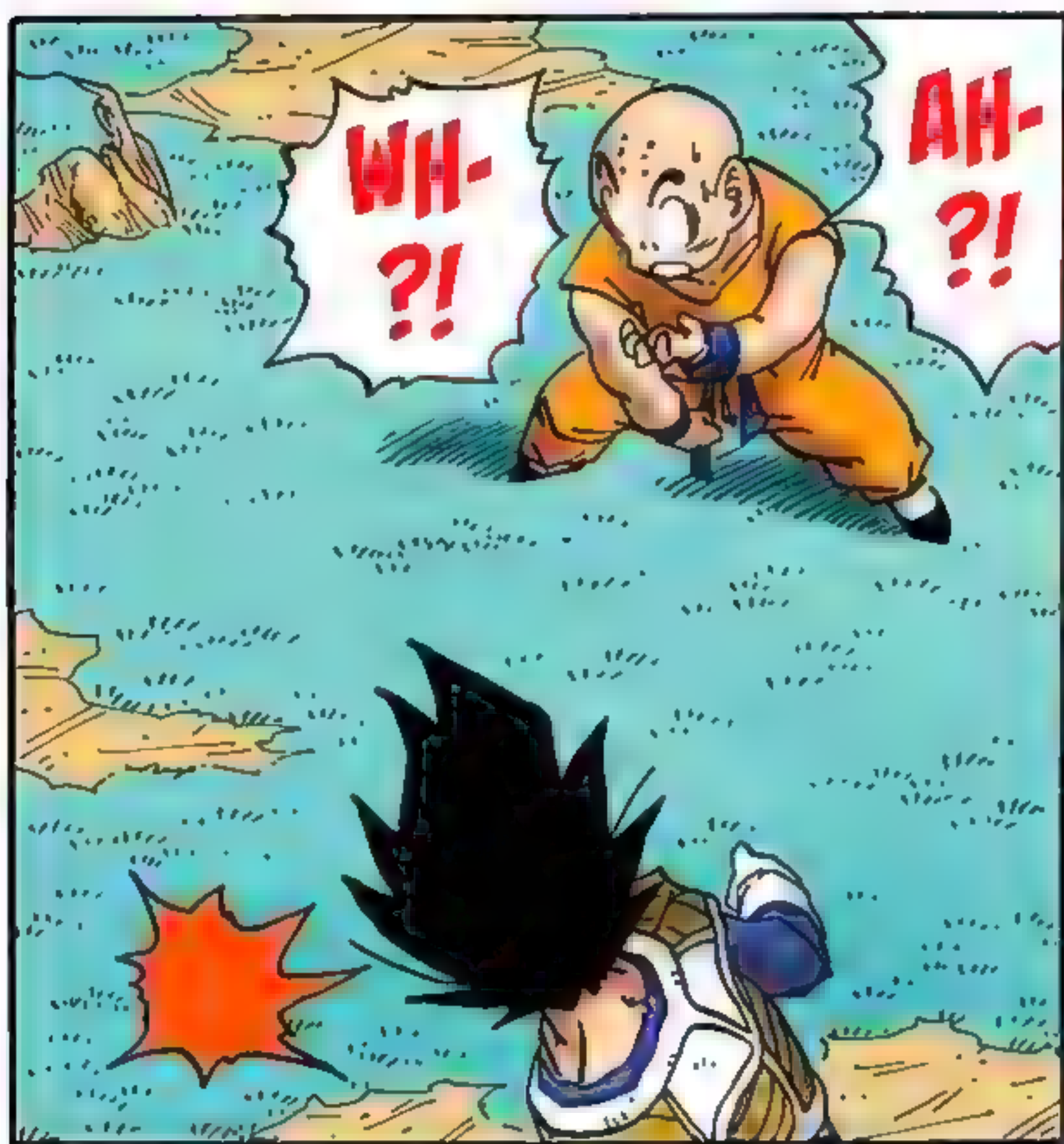
FREEZA-SAMA
WILL BE *THRILLED*
TO HEAR ABOUT THIS.
YOU HAVE ALL SEVEN
DRAGON BALLS GATH-
ERED TOGETHER,
RIGHT?





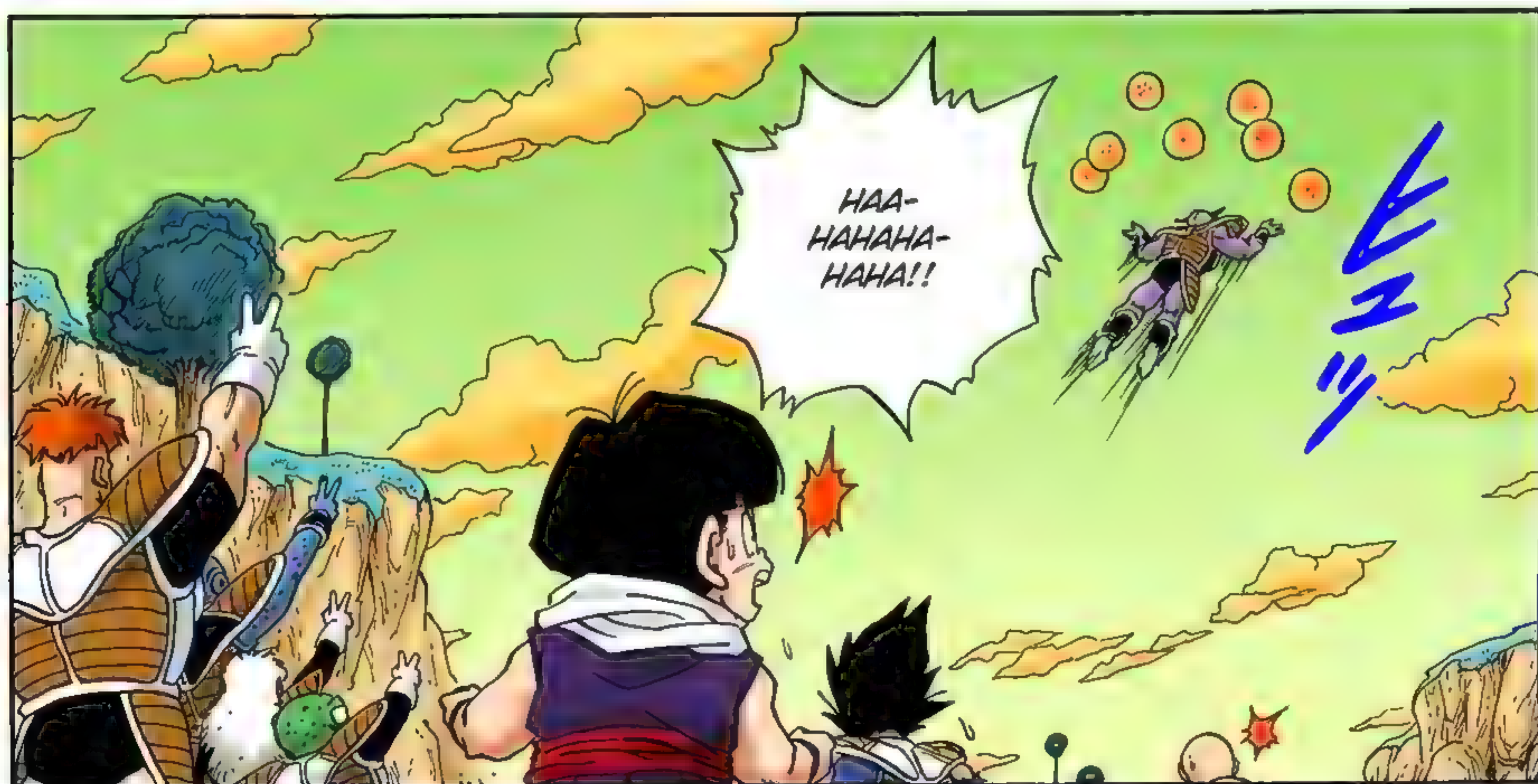
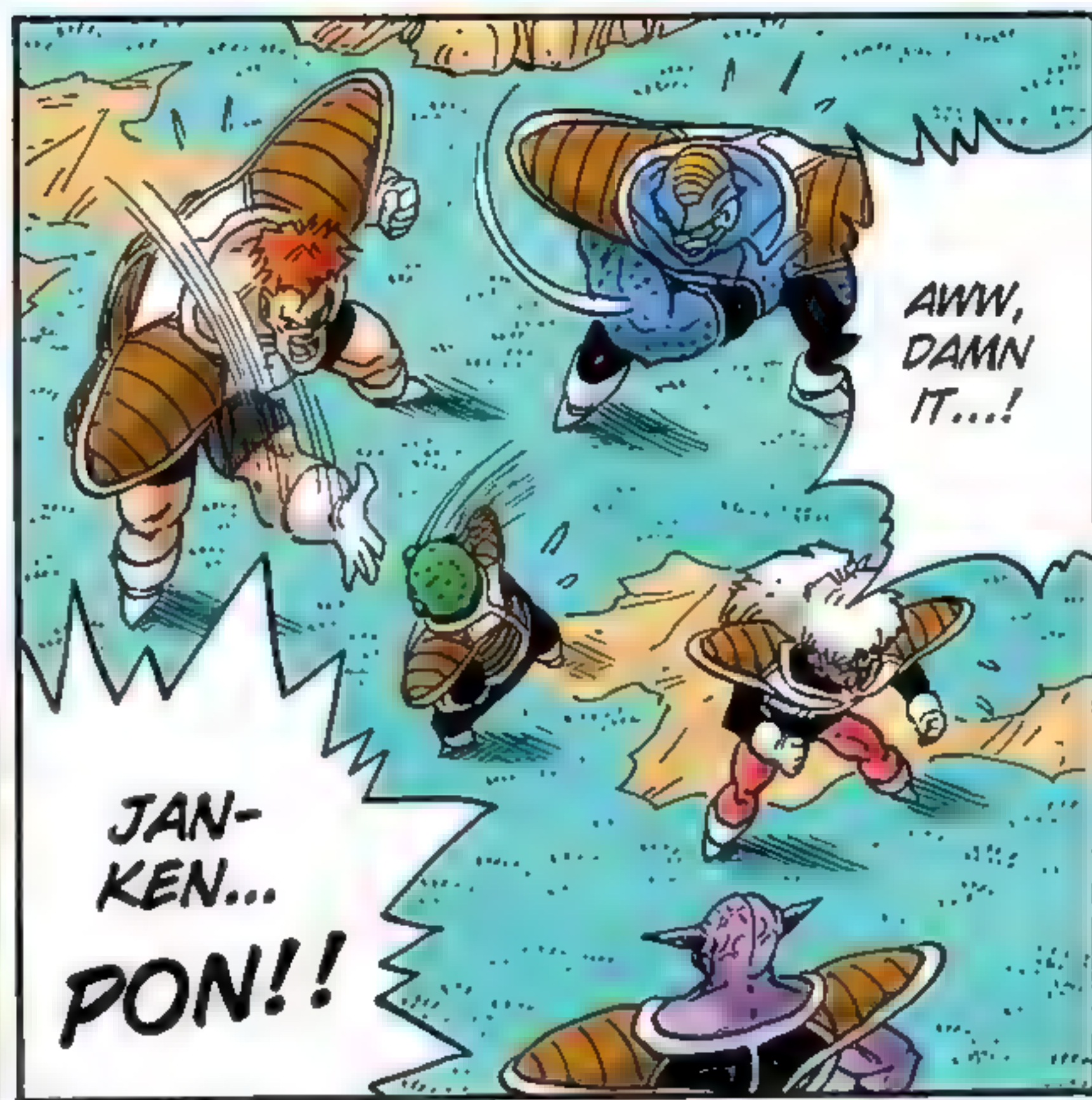


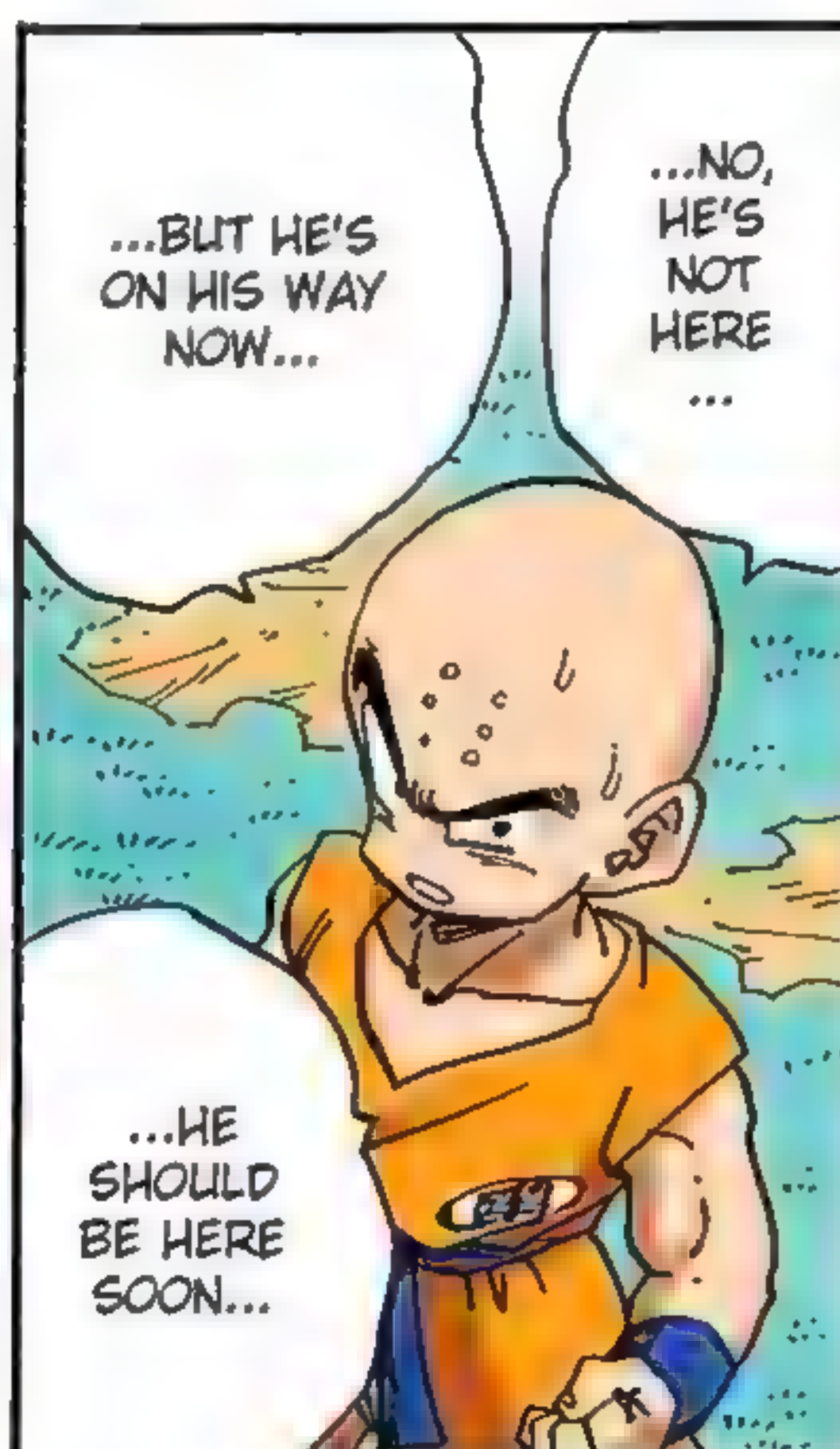
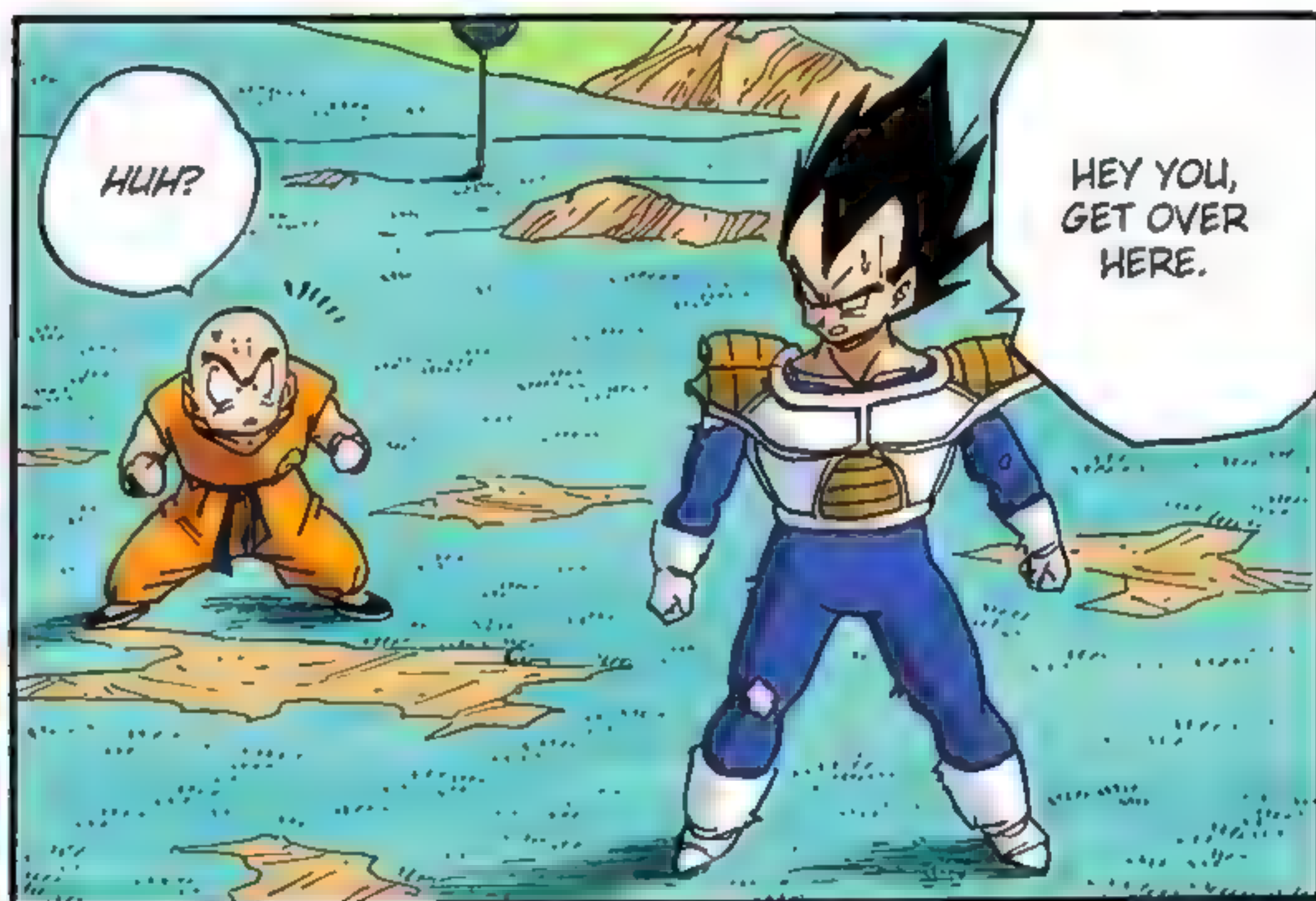
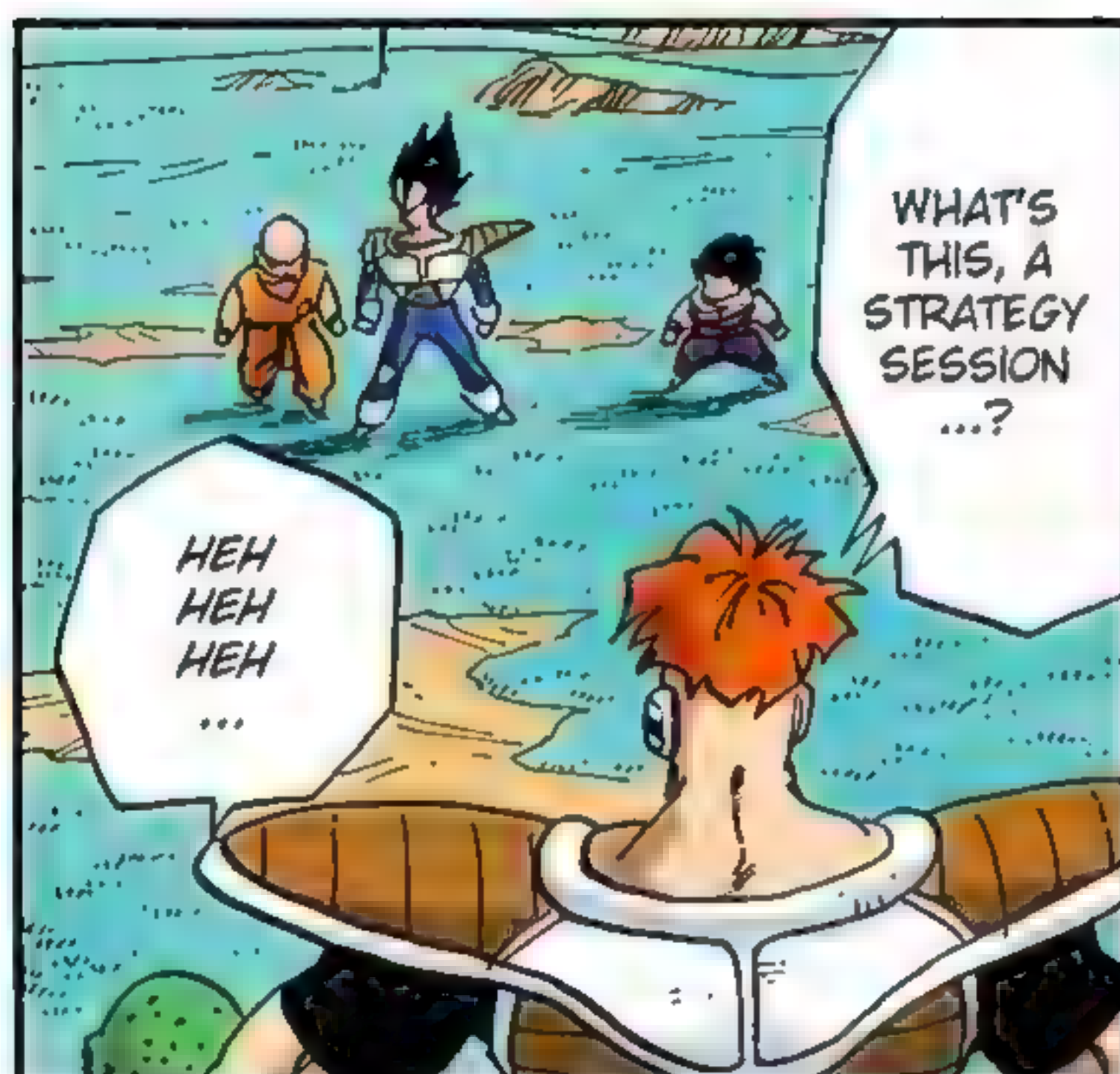


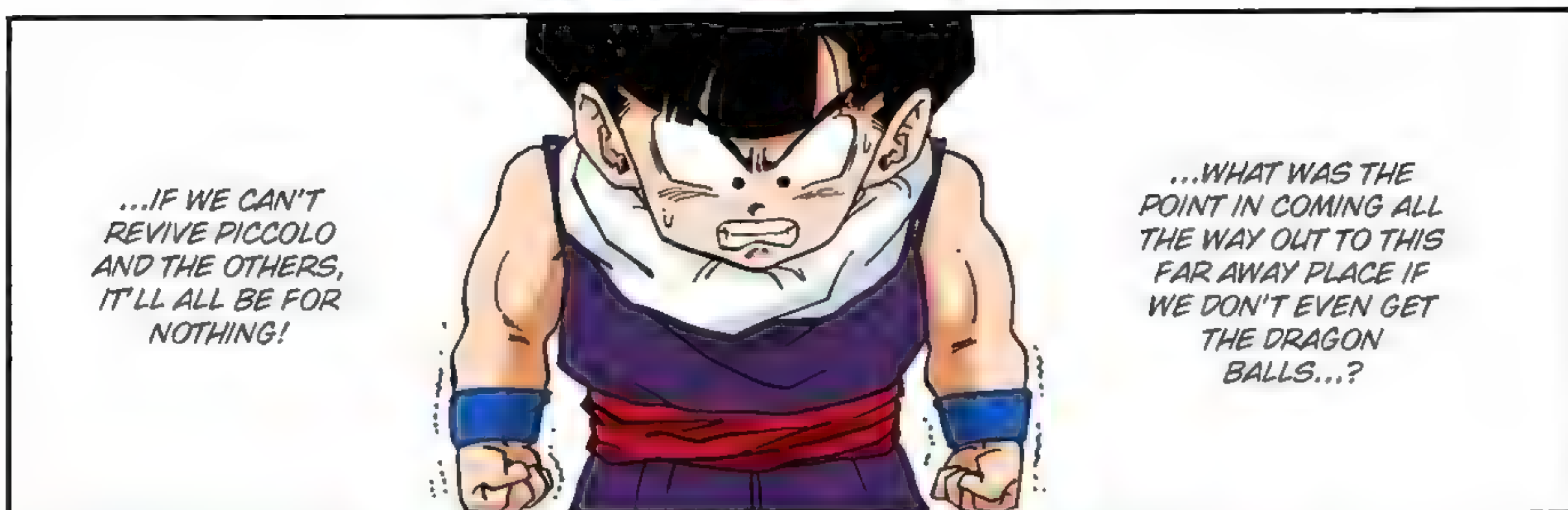


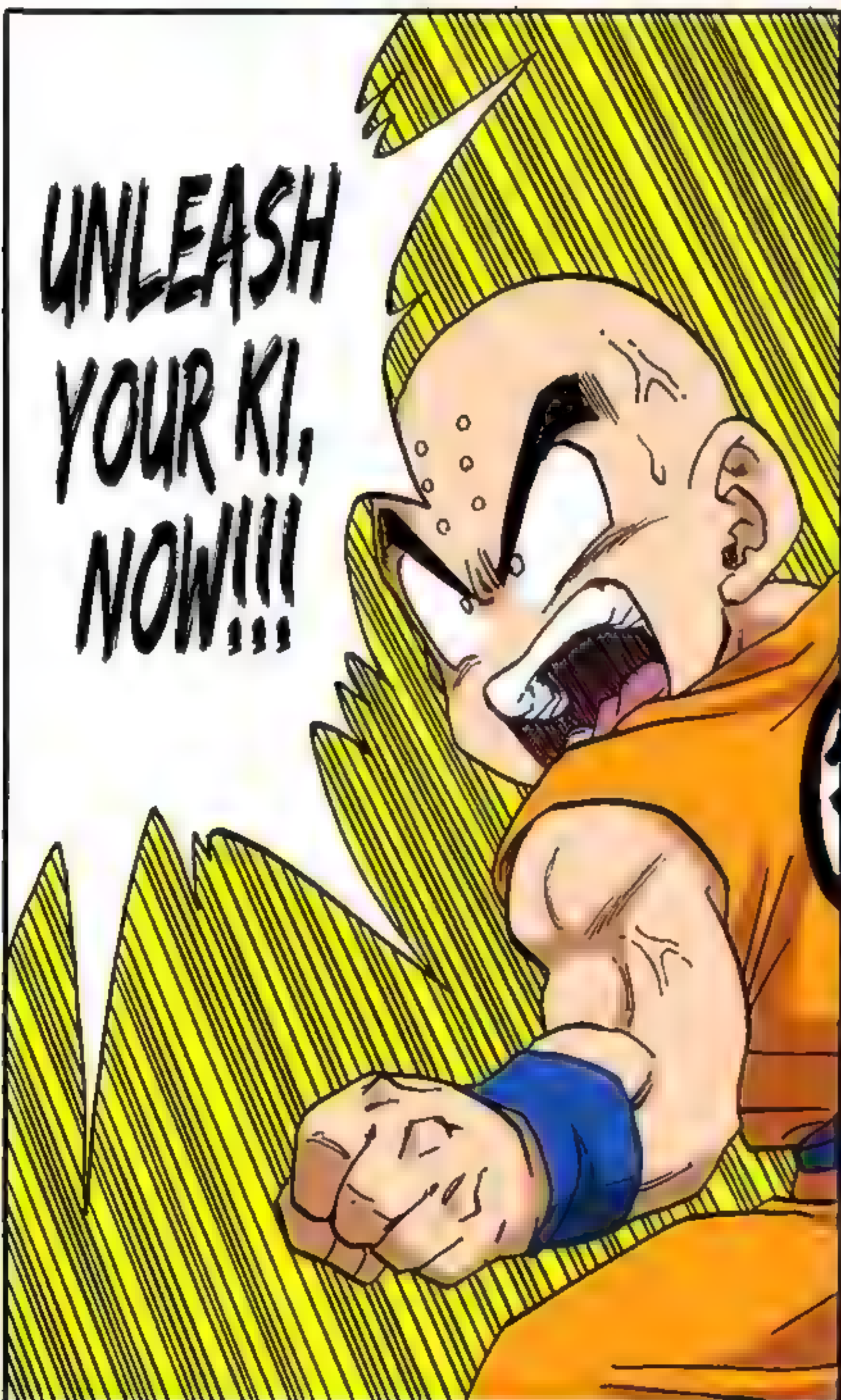


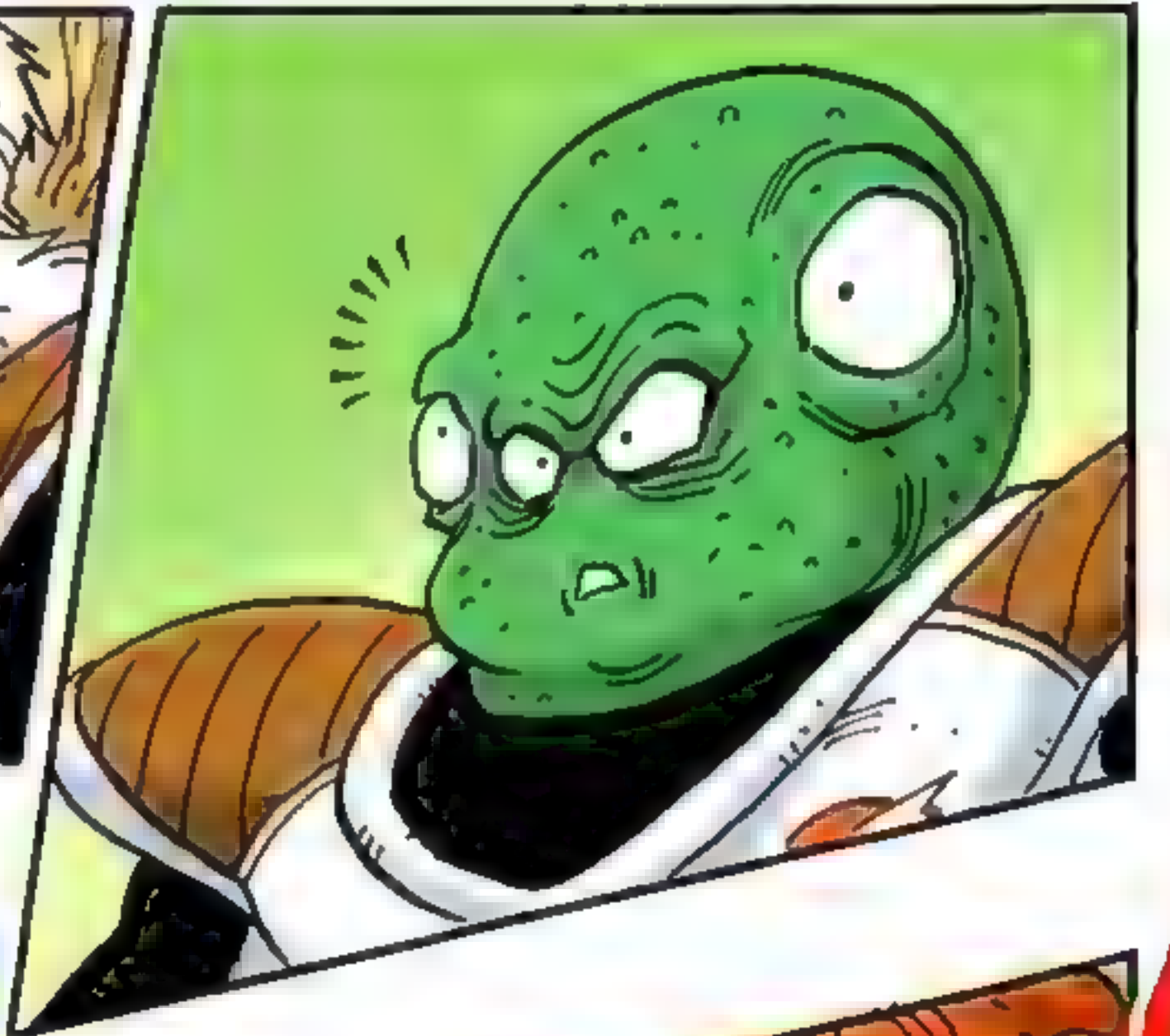
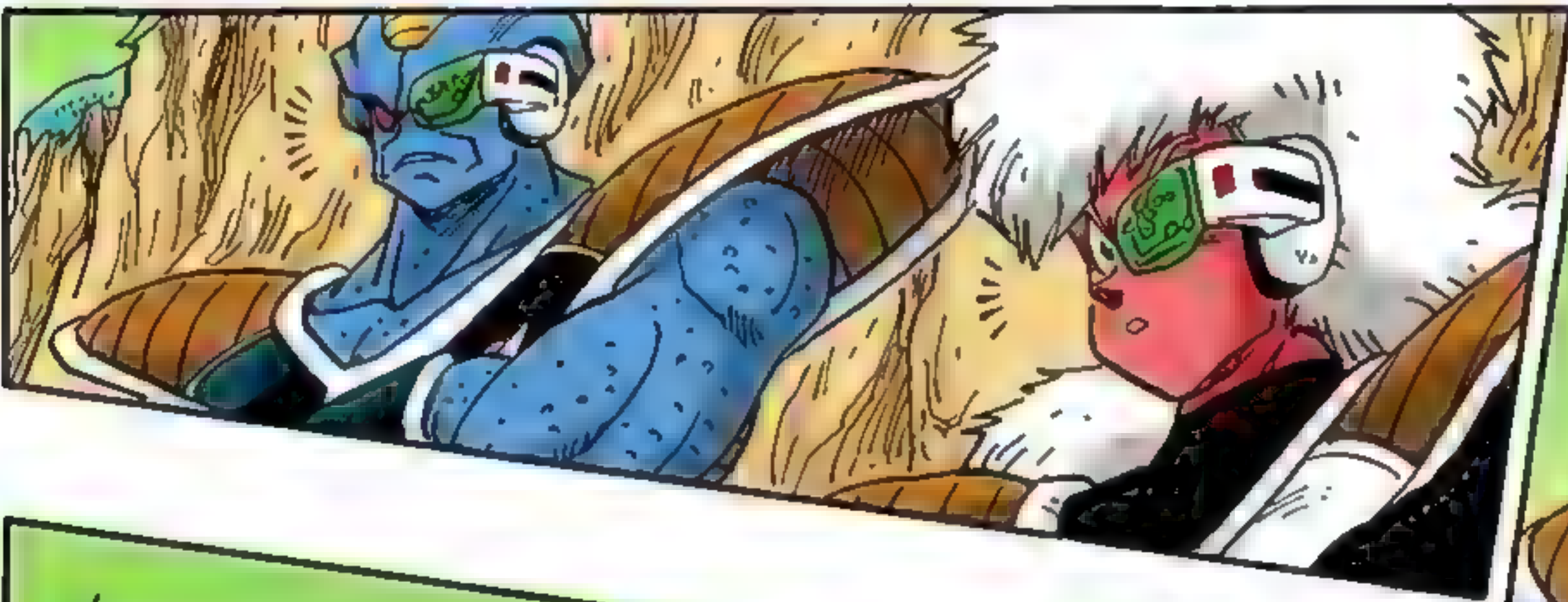
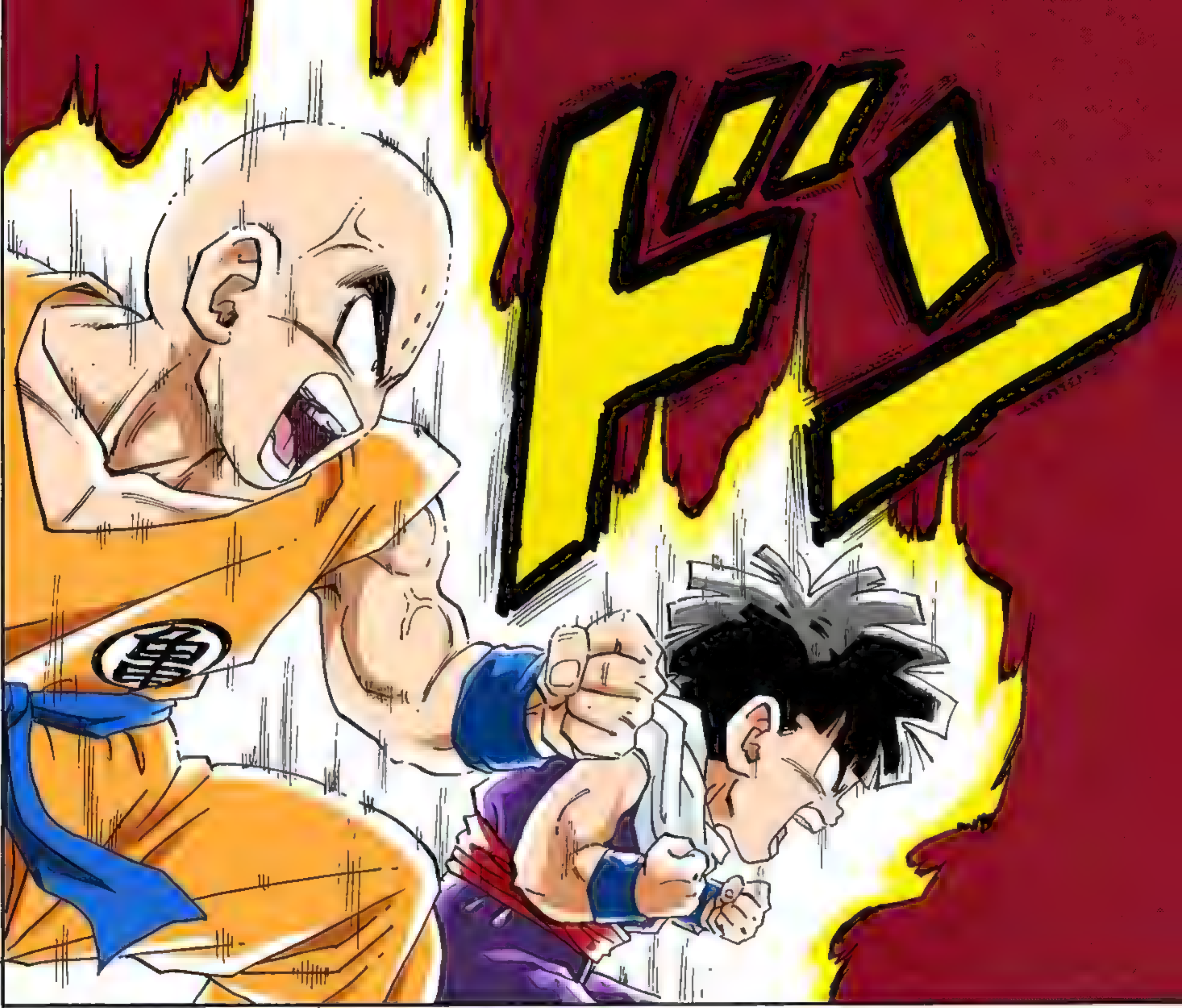


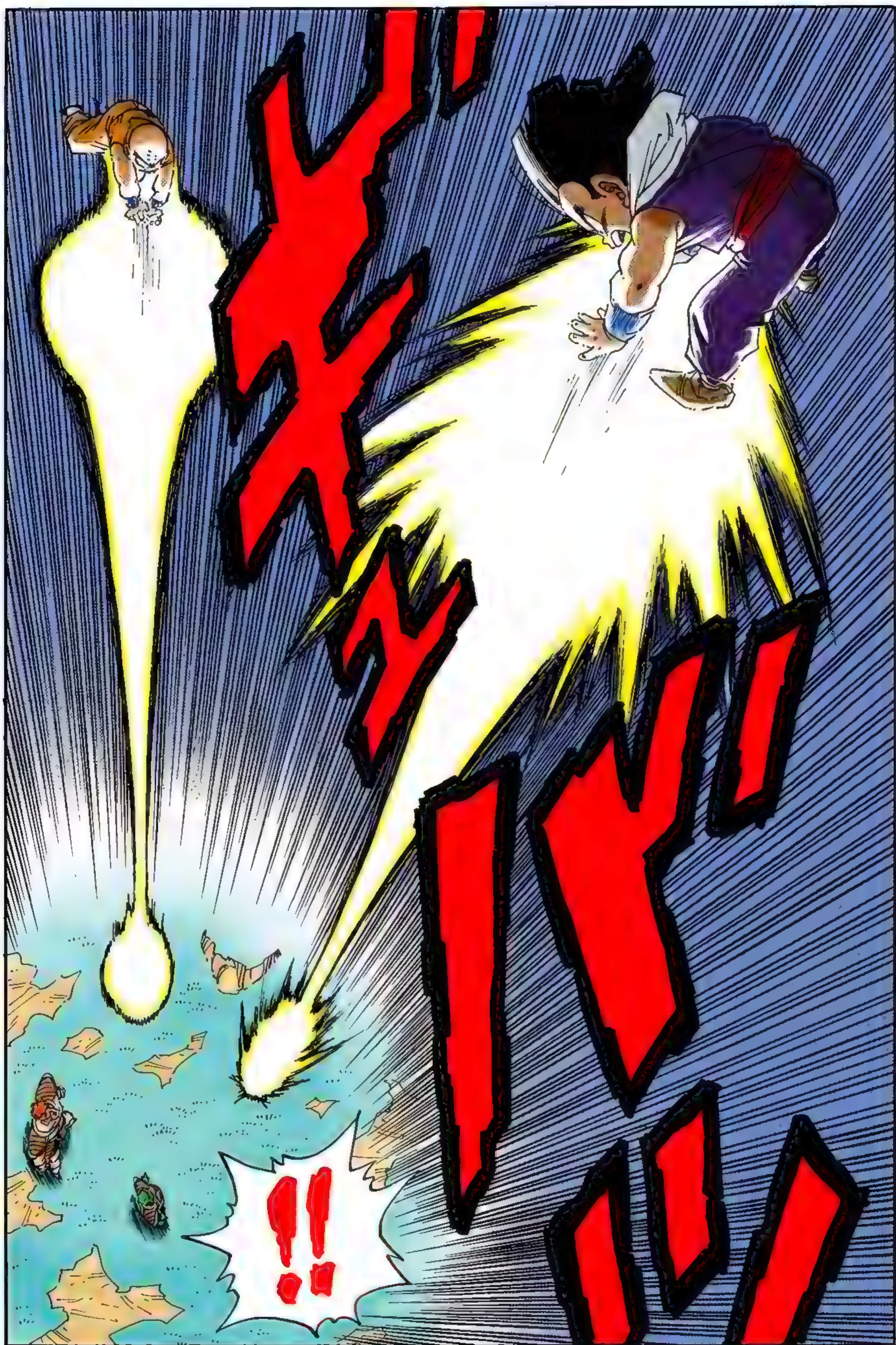










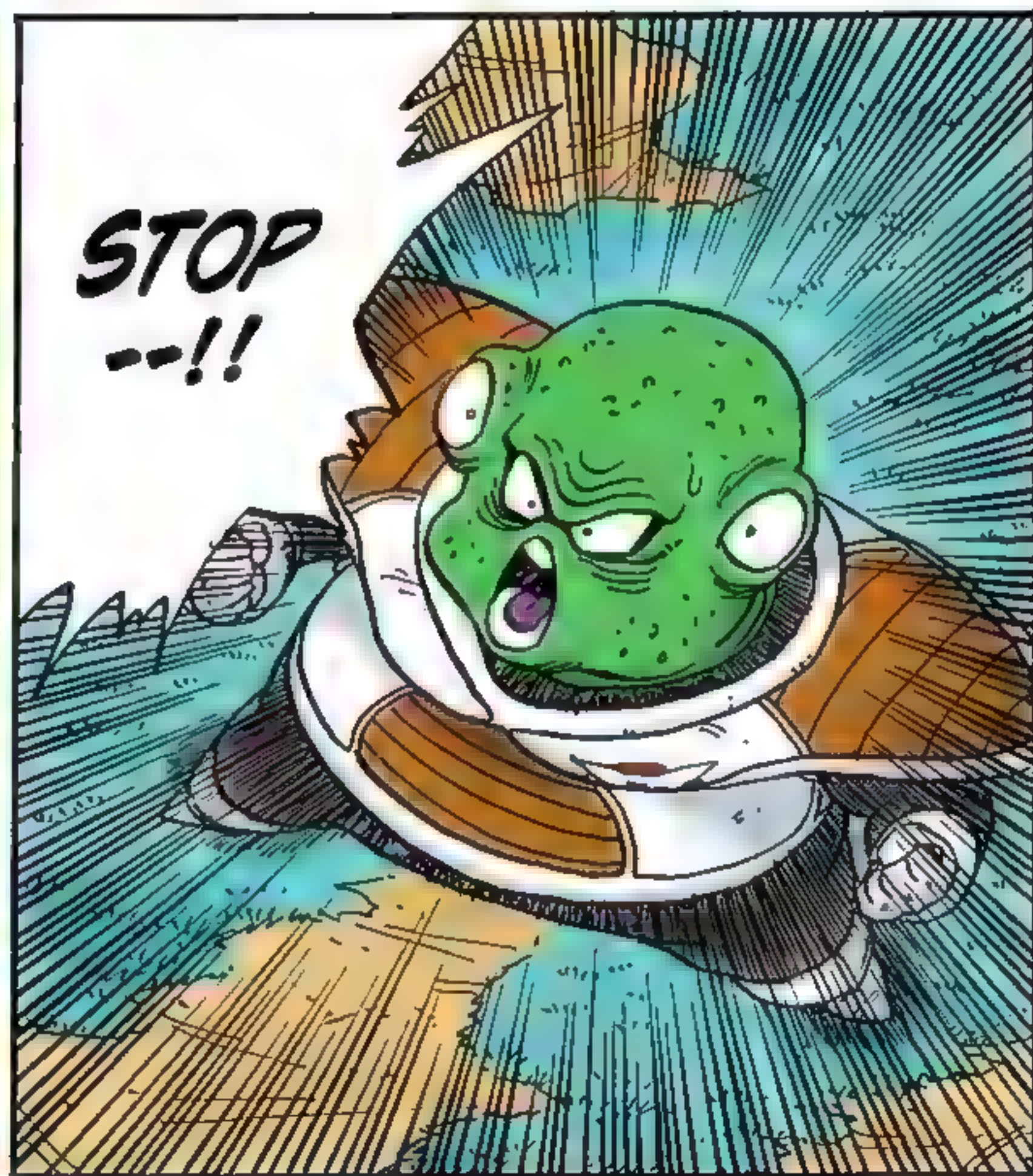
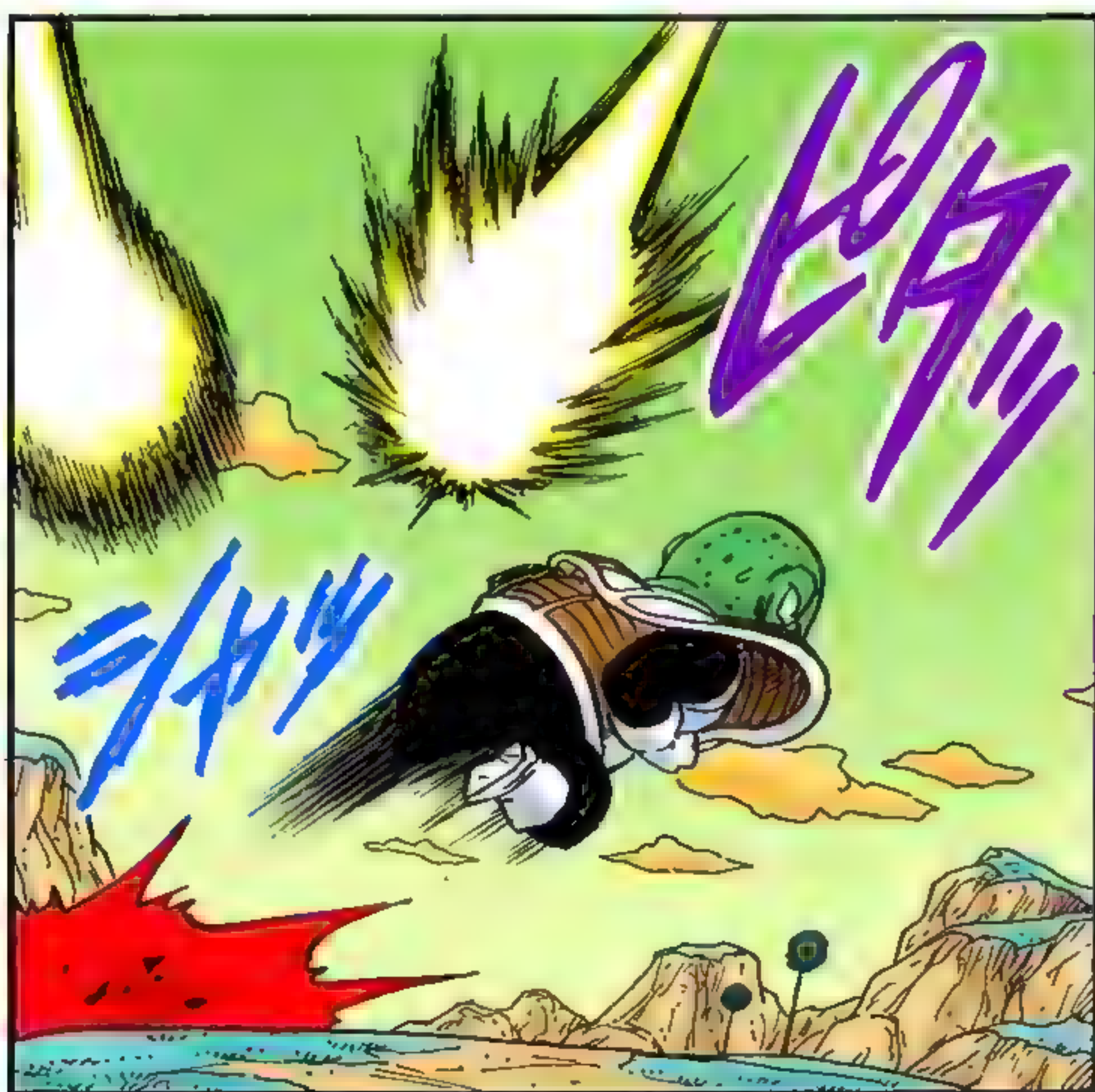
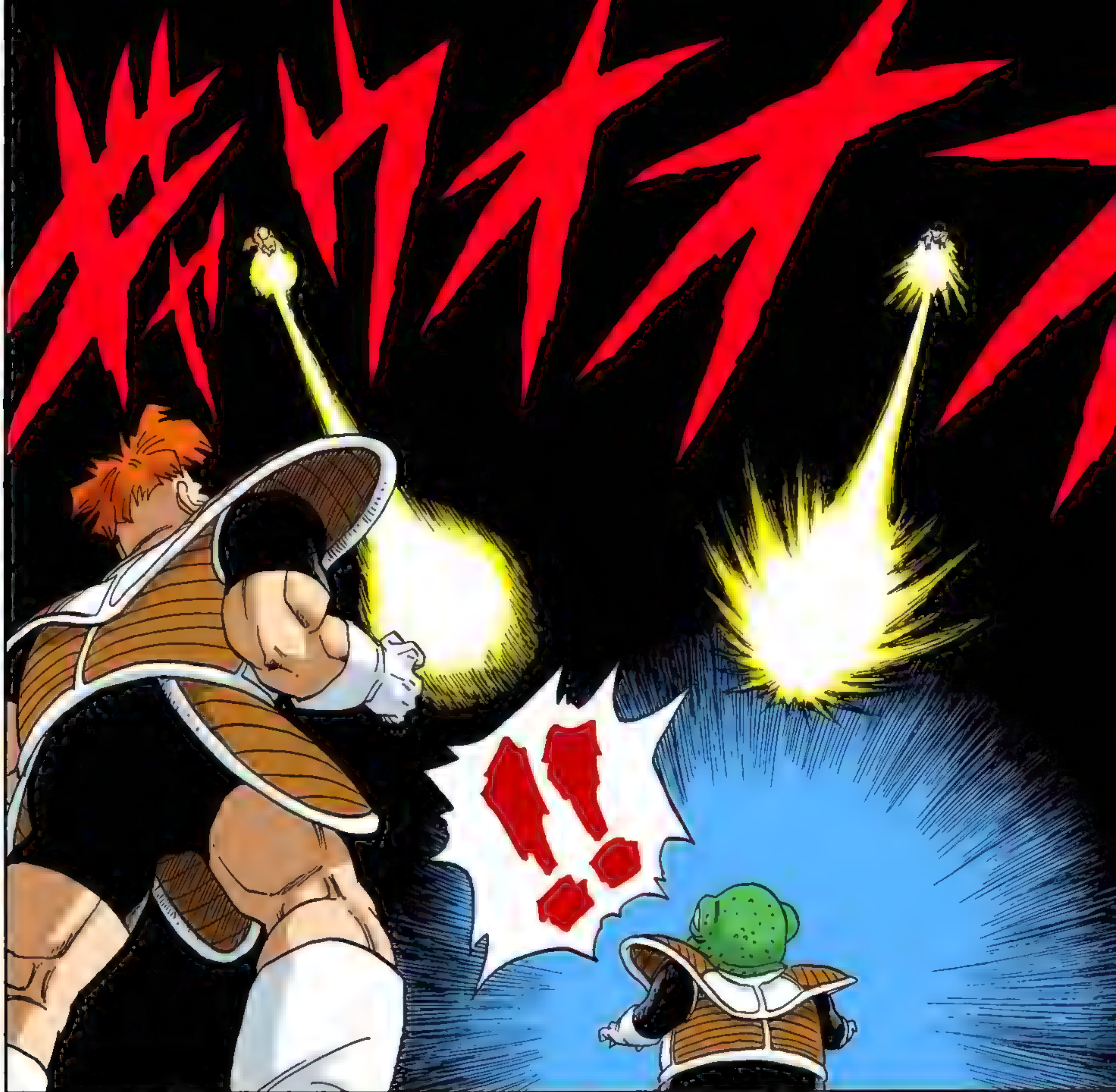


DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

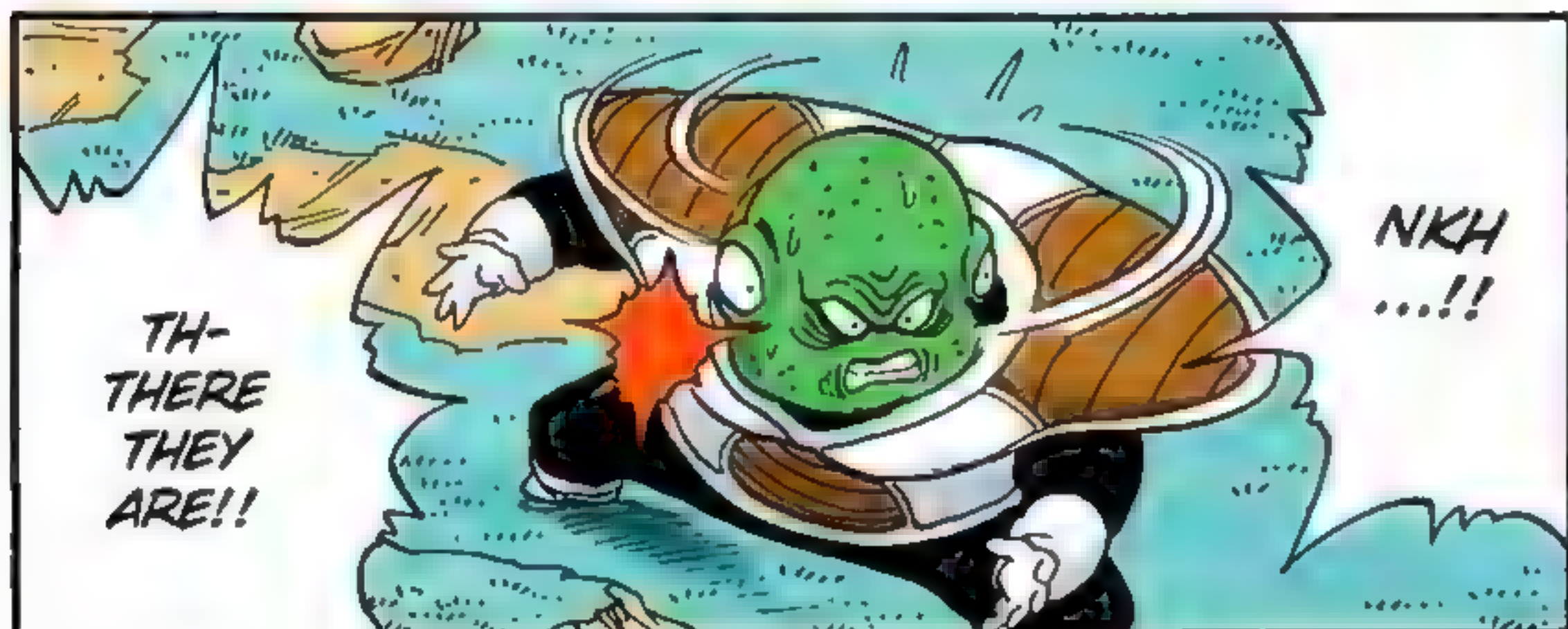
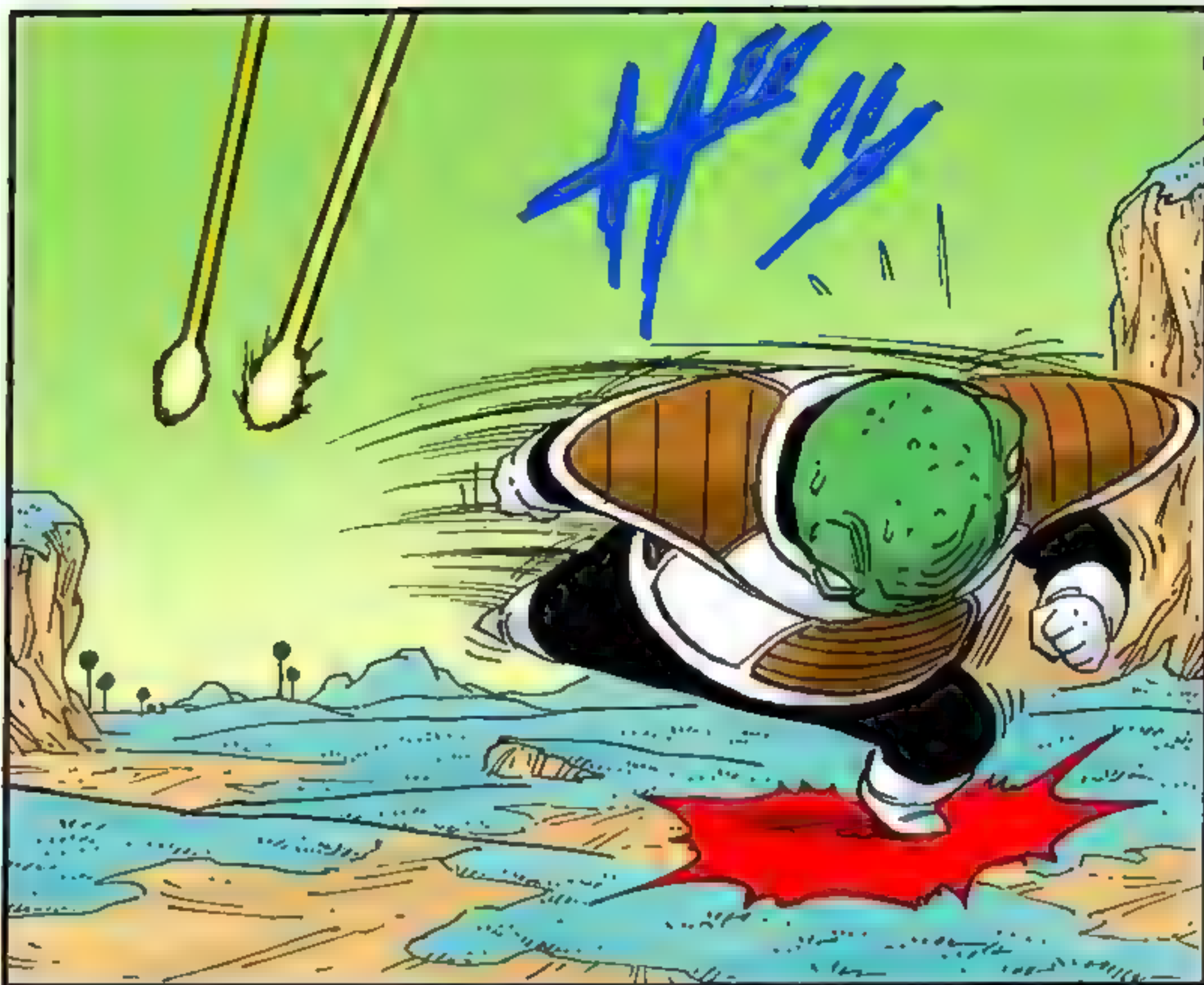
CHAPTER 274: GULDO'S PSYCHIC POWERS







LOUSY
PUNKS
...!!

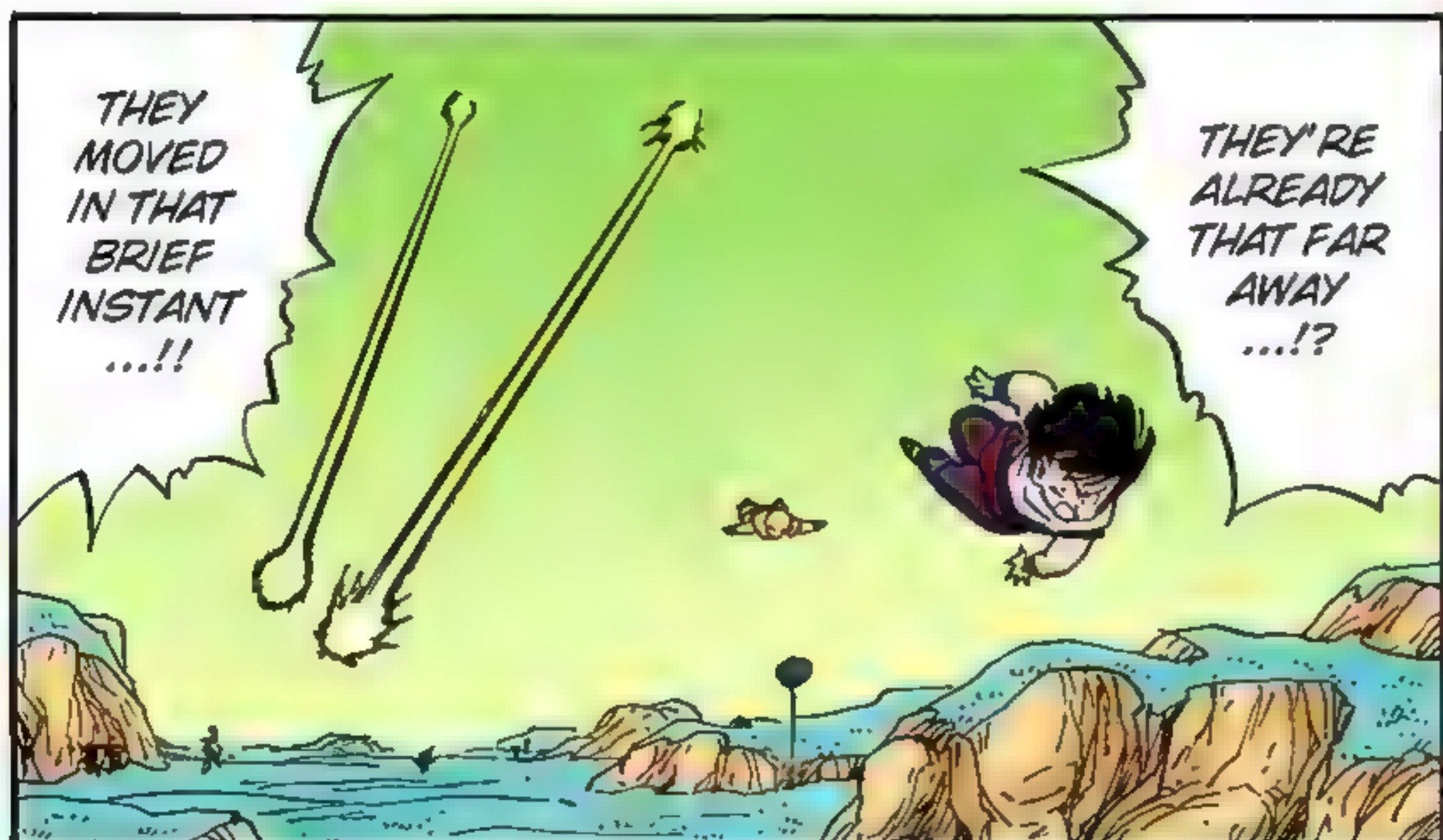


TH-
THERE
THEY
ARE!!

NKH
...!!



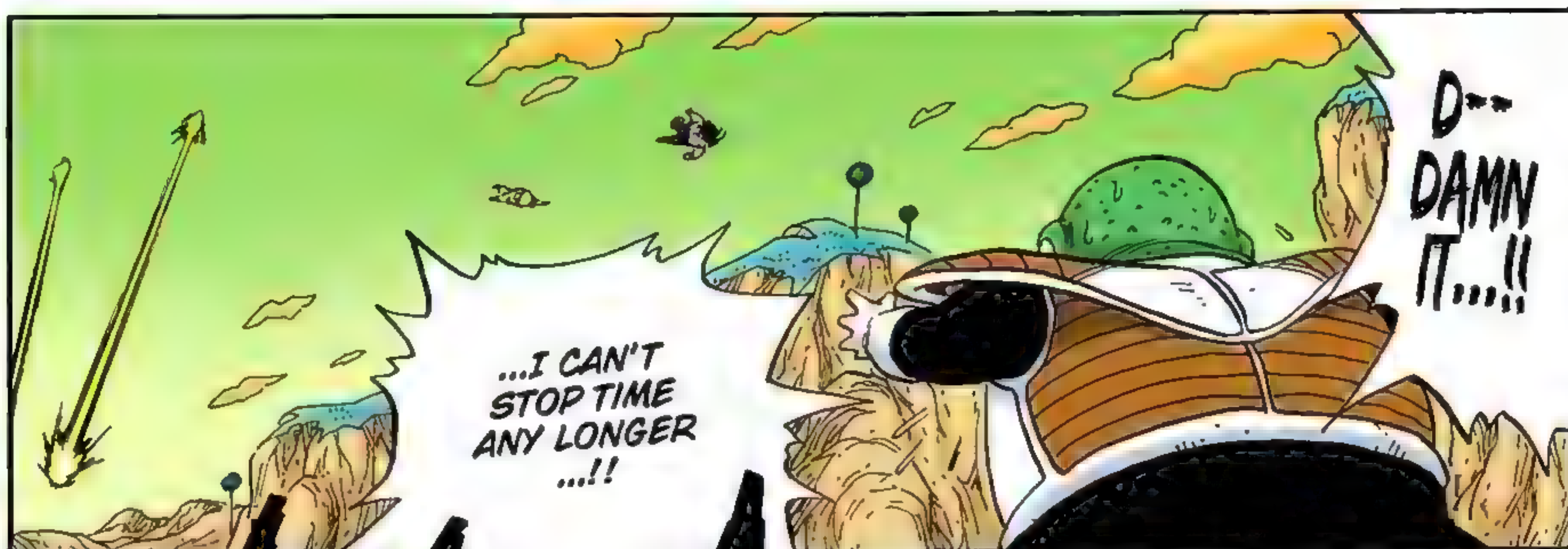
T--
THEY'RE
GONE
...!?



THEY
MOVED
IN THAT
BRIEF
INSTANT
...!!

THEY'RE
ALREADY
THAT FAR
AWAY
...!?

...BUT
WHERE
DID THEY
GO!?



...I CAN'T
STOP TIME
ANY LONGER
...!!



BWAA-
AAAH!!

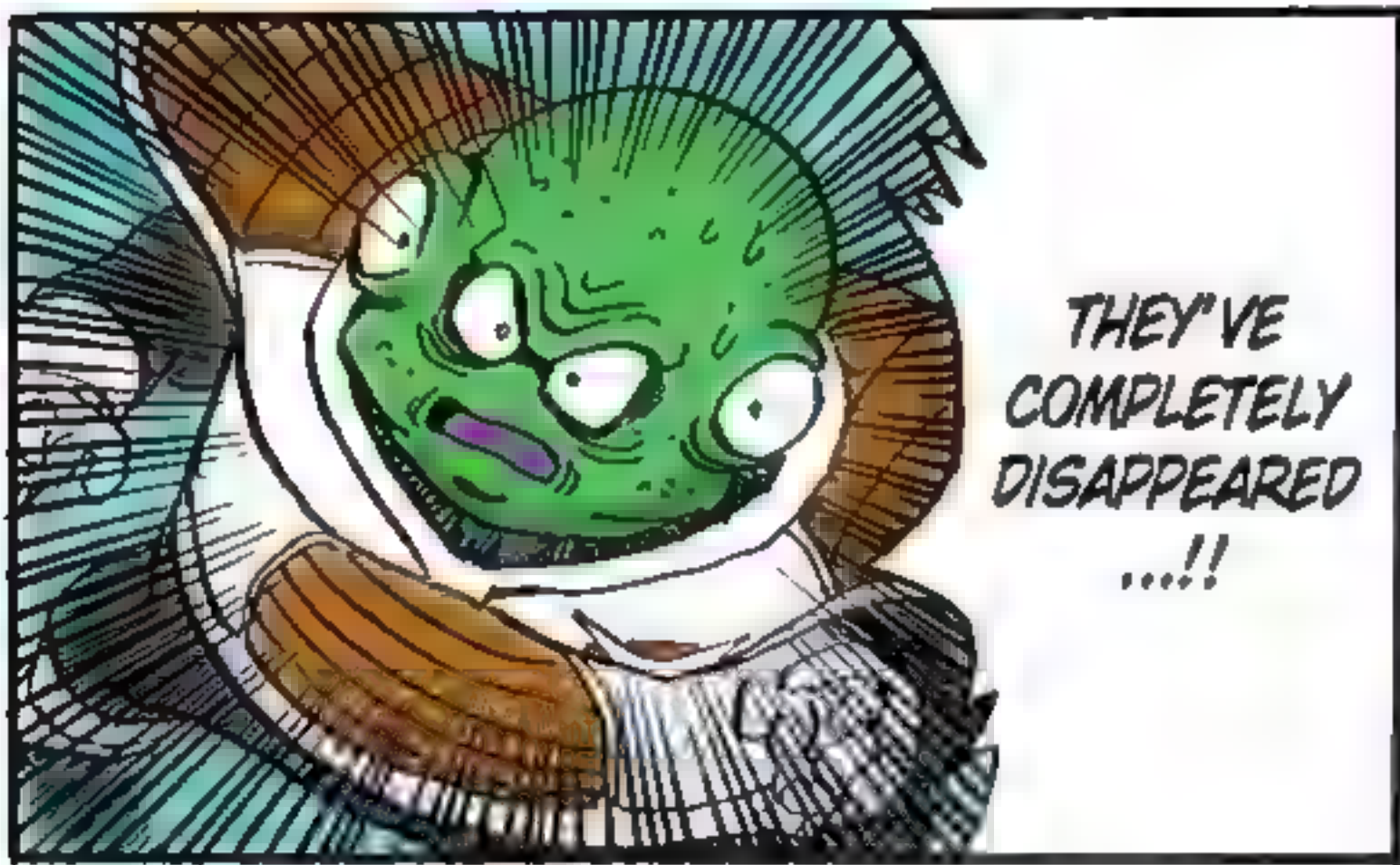


YEAH...
LET'S
TRY IT
AGAIN!



HE'S
ALL THE
WAY OVER
THERE!!

HE
MUST'VE
DONE THAT
TIME STOP
THING!

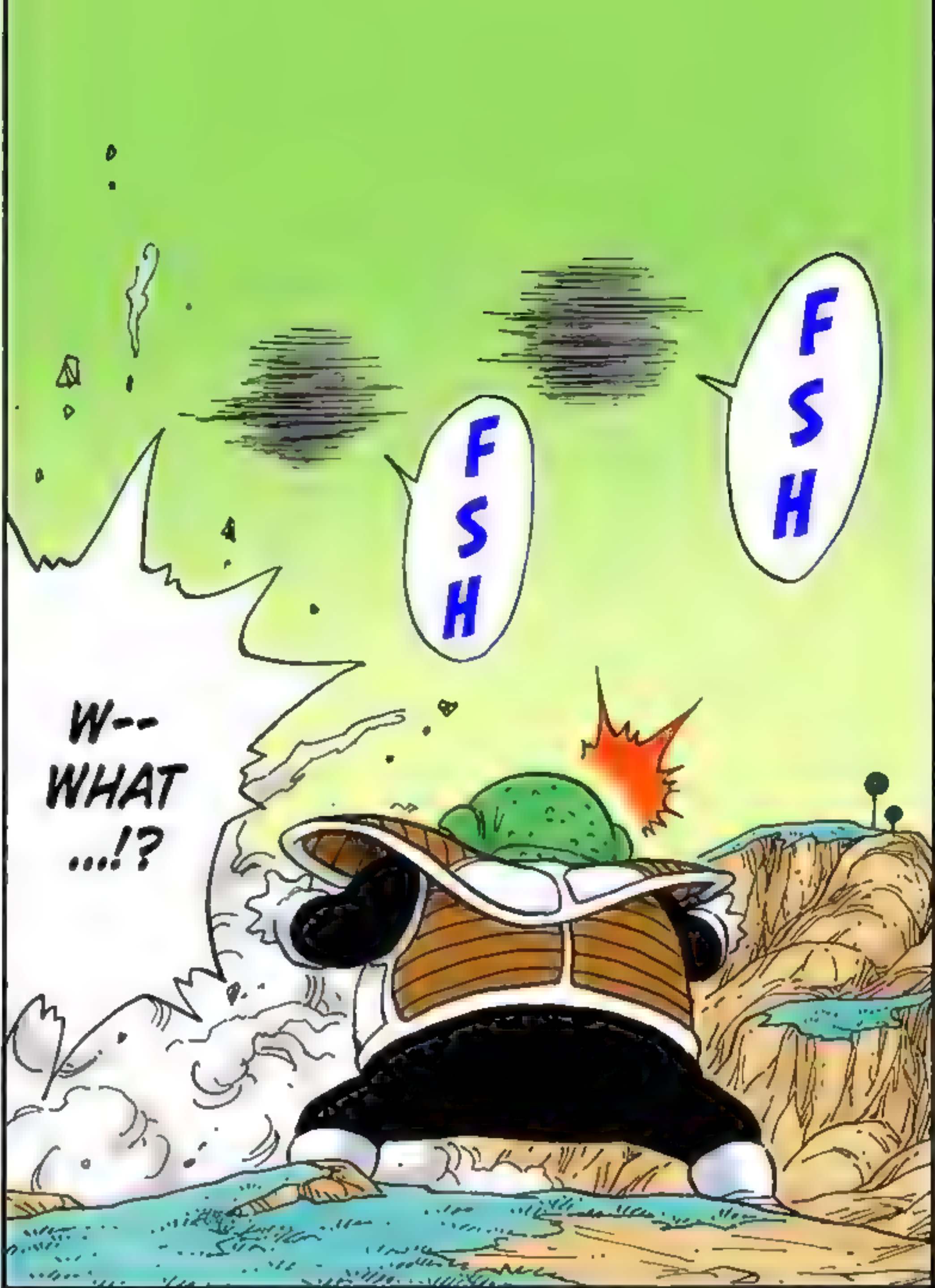


THEY'VE
COMPLETELY
DISAPPEARED
...!!



STOOP!!

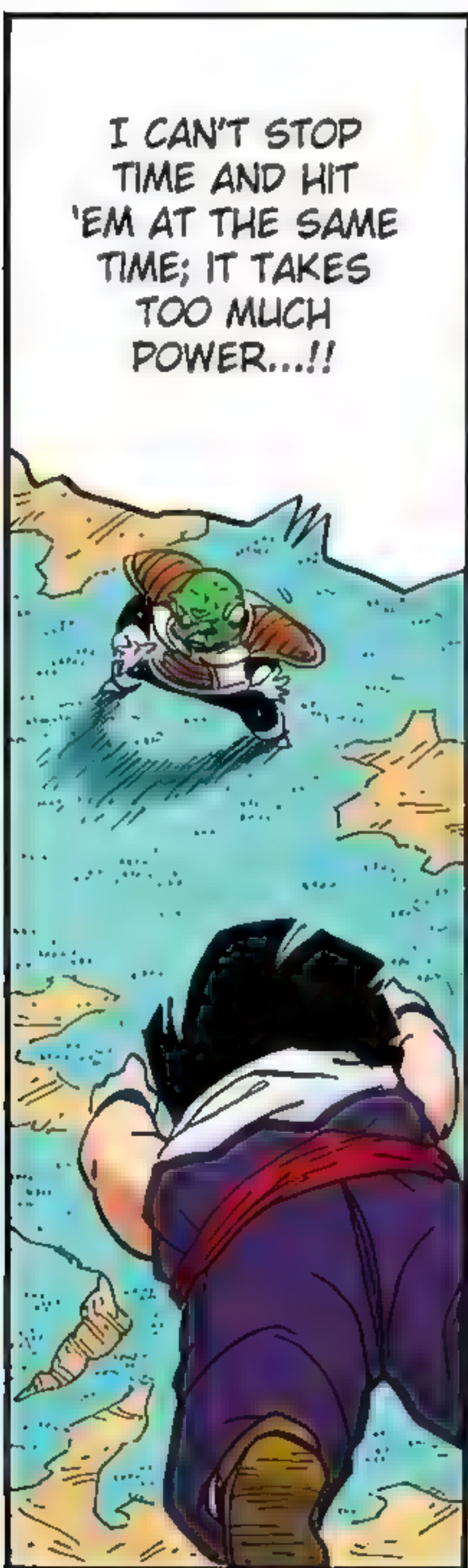
S-



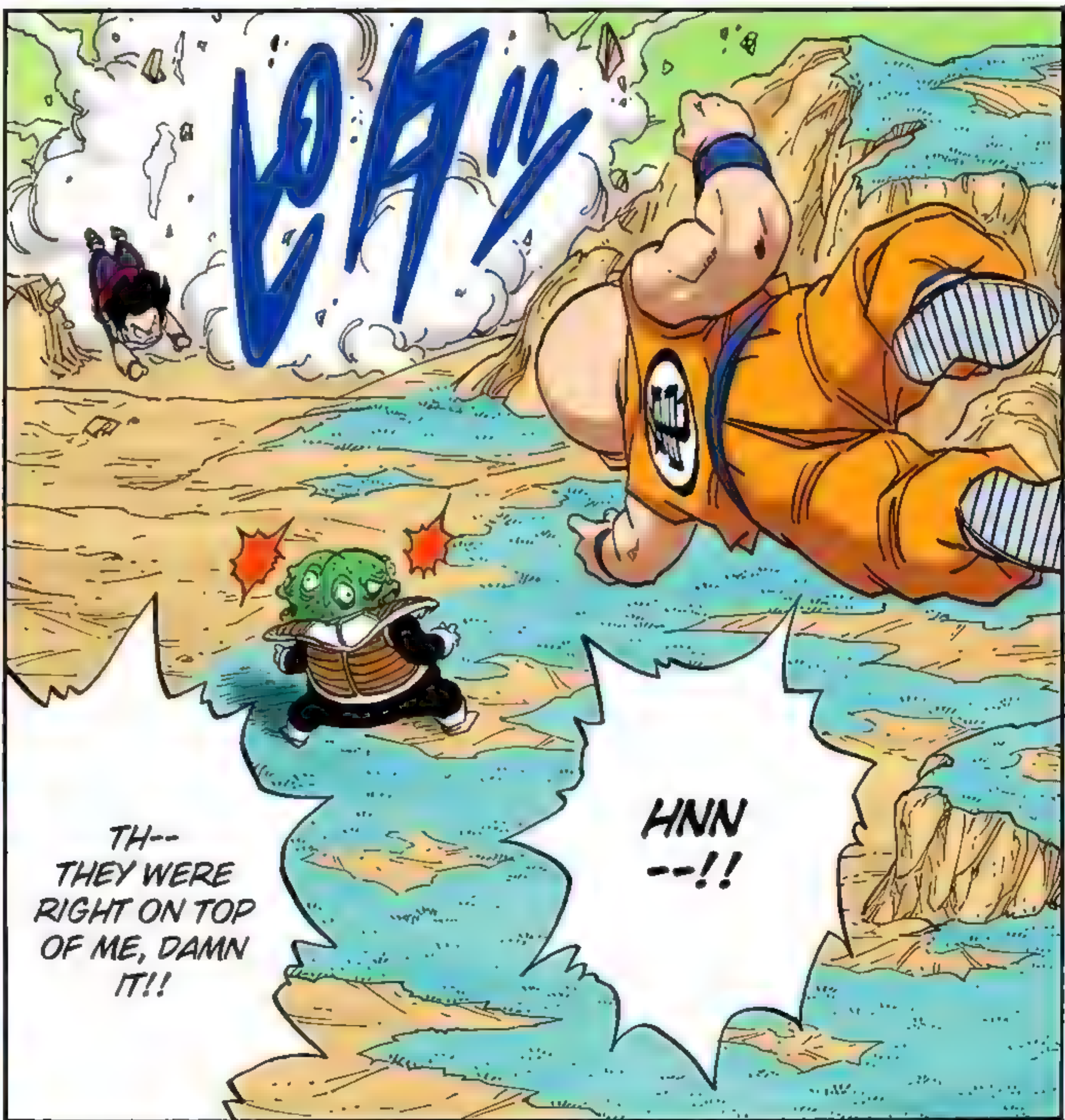
W--
WHAT
...!?

**F
S
H**

**F
S
H**

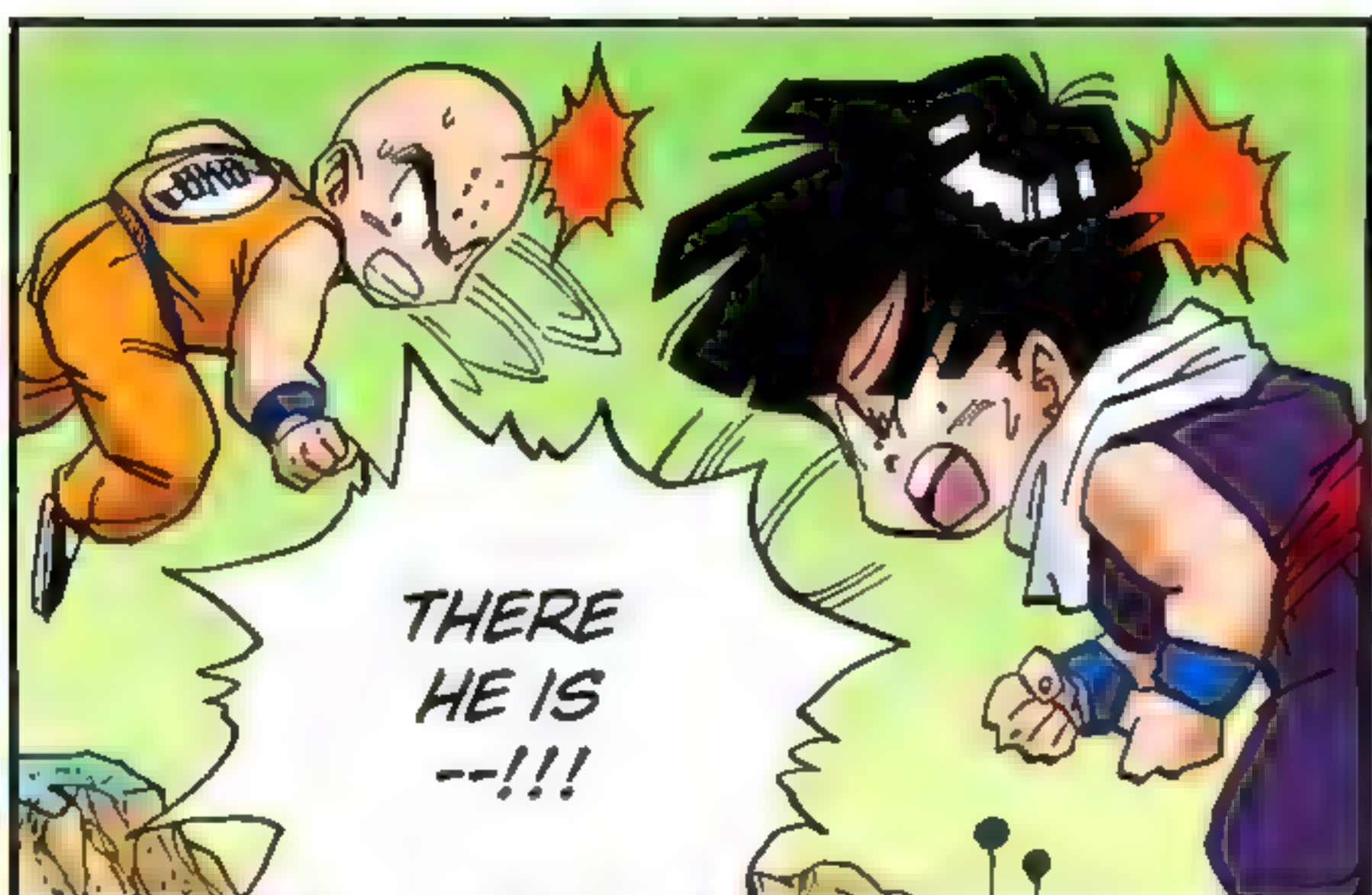
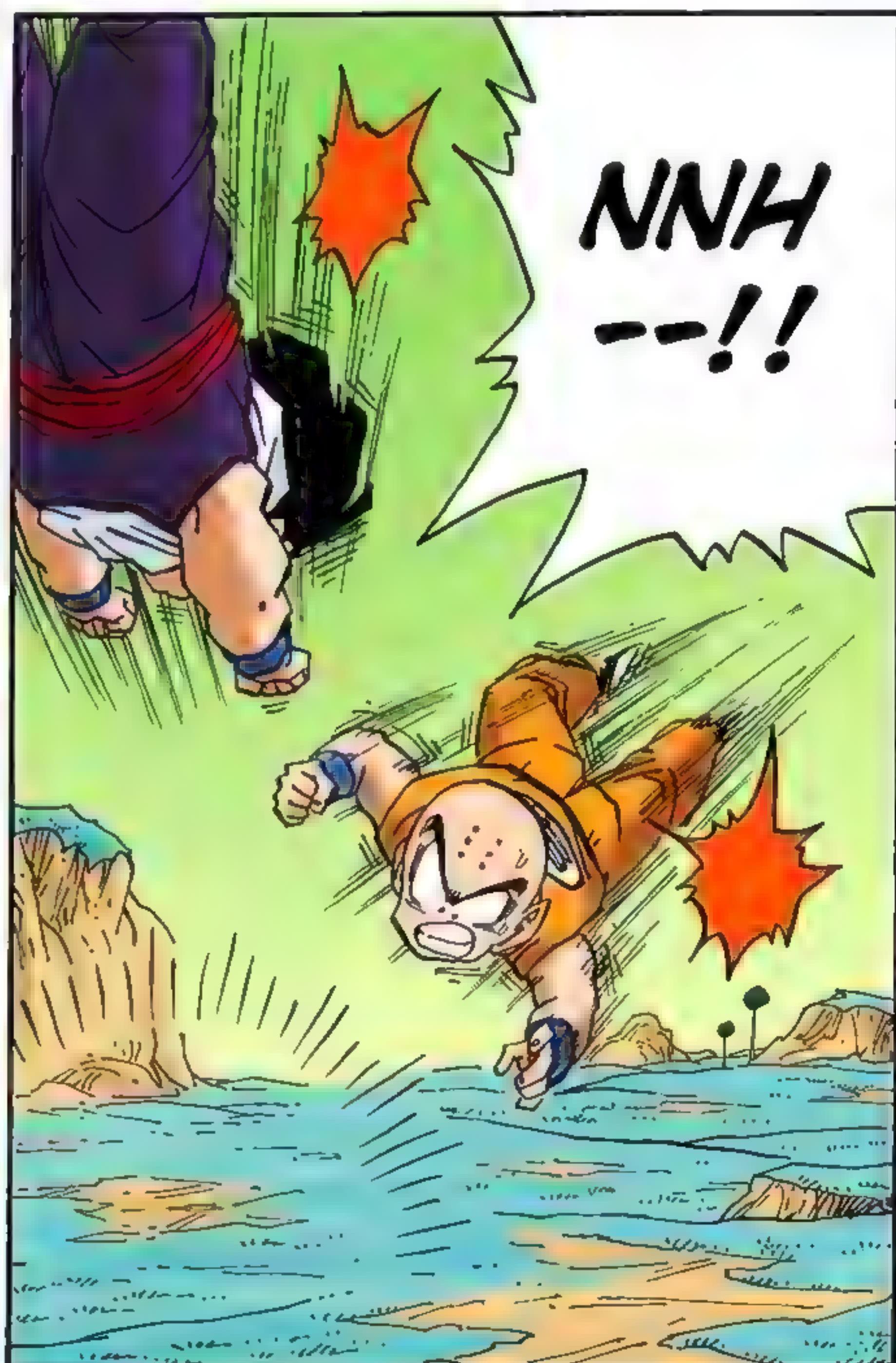
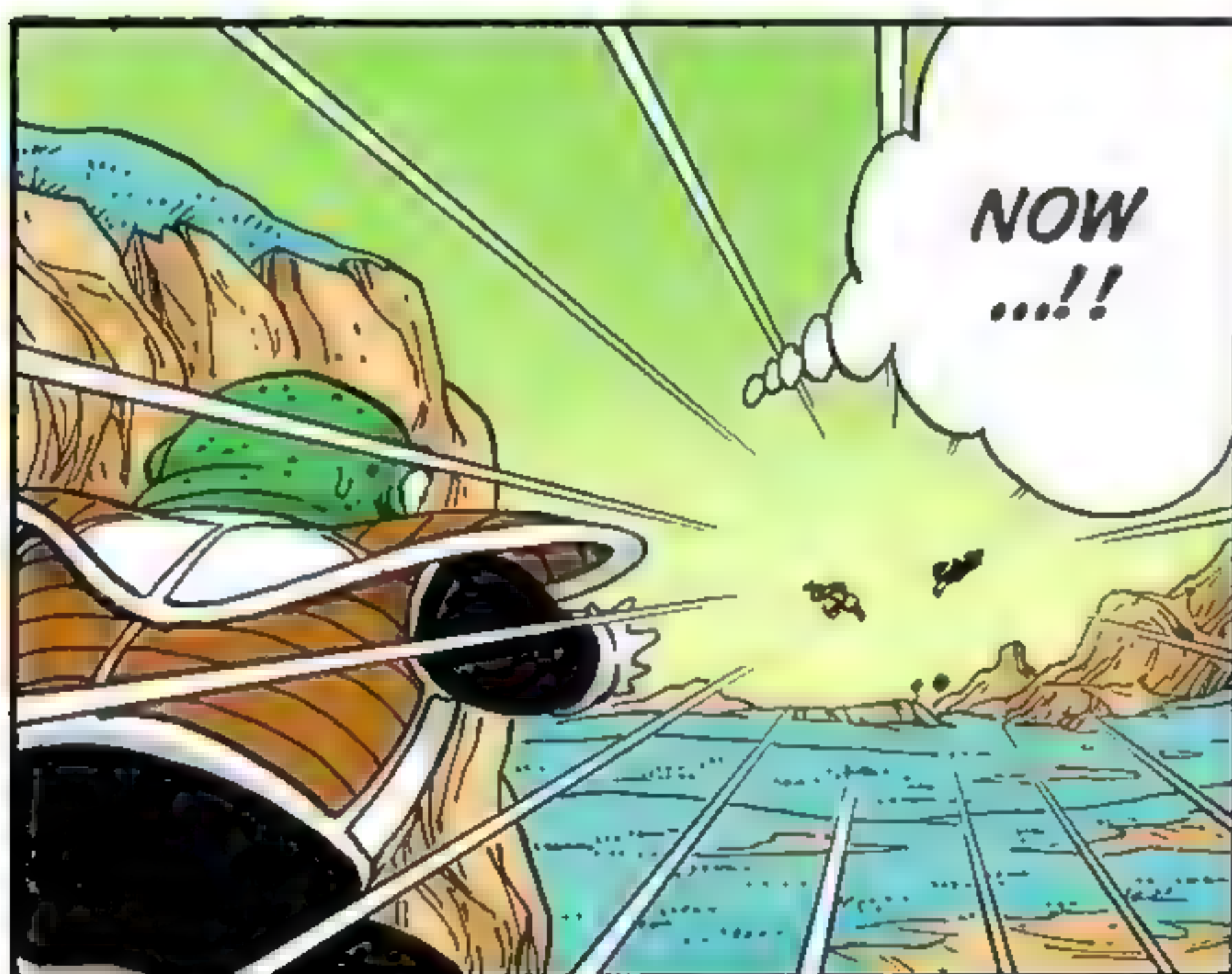
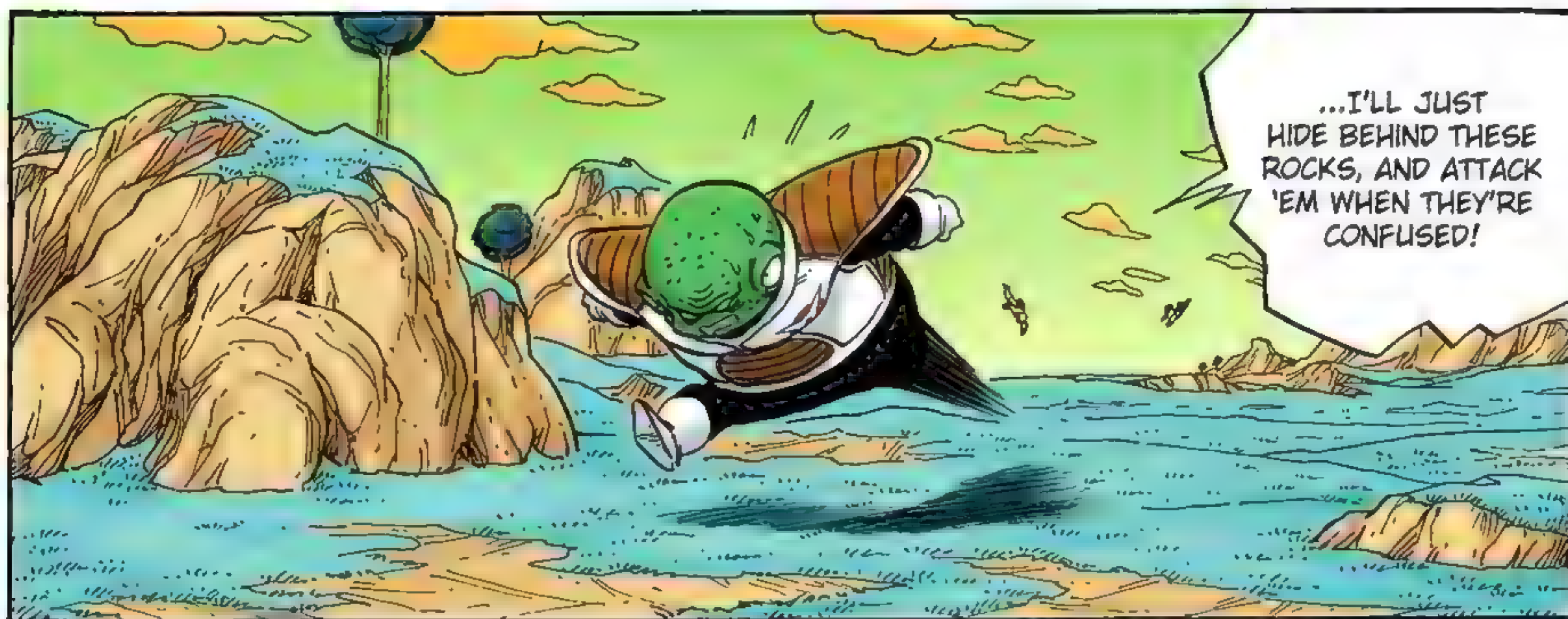


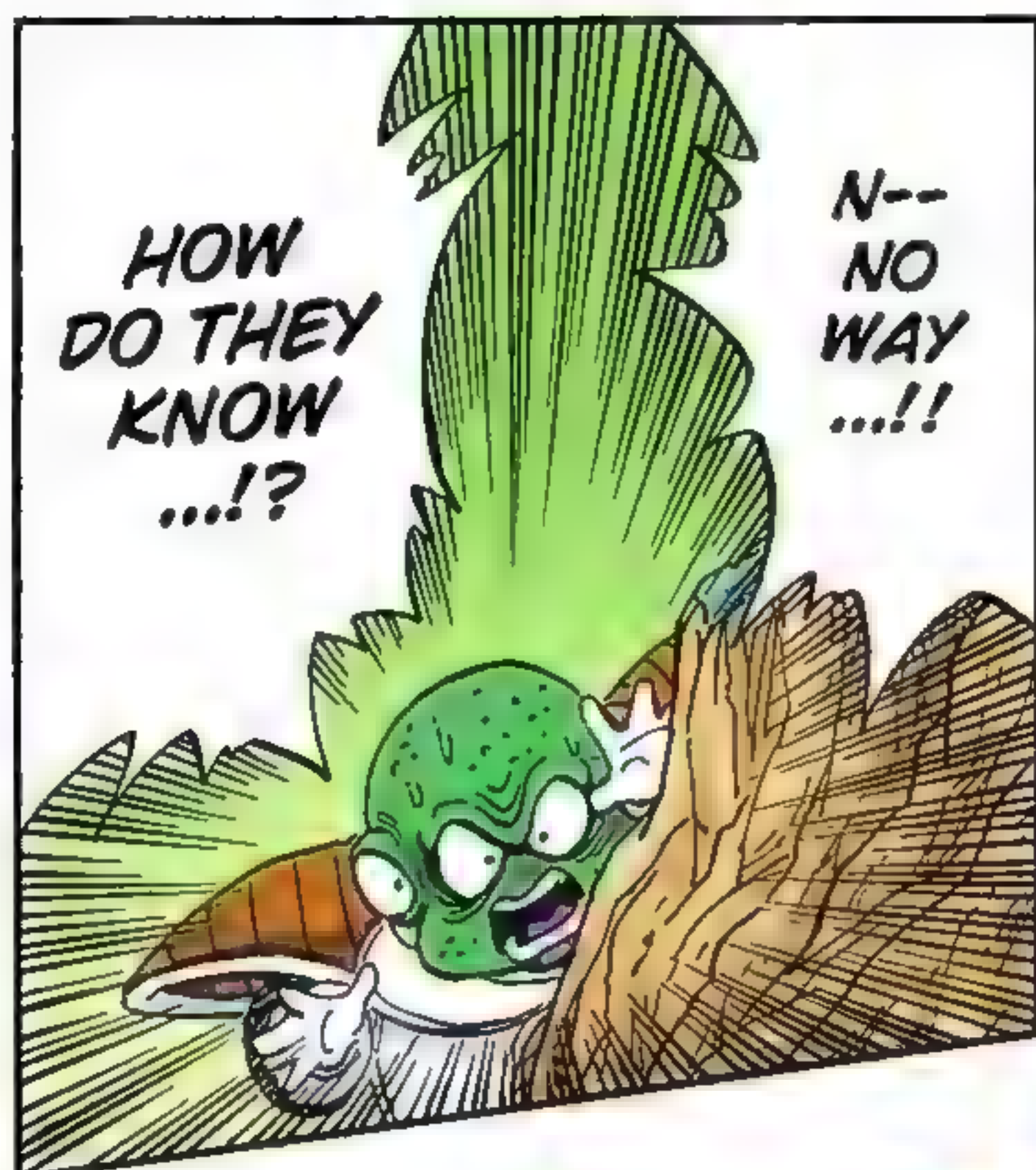
I CAN'T STOP
TIME AND HIT
'EM AT THE SAME
TIME; IT TAKES
TOO MUCH
POWER...!!

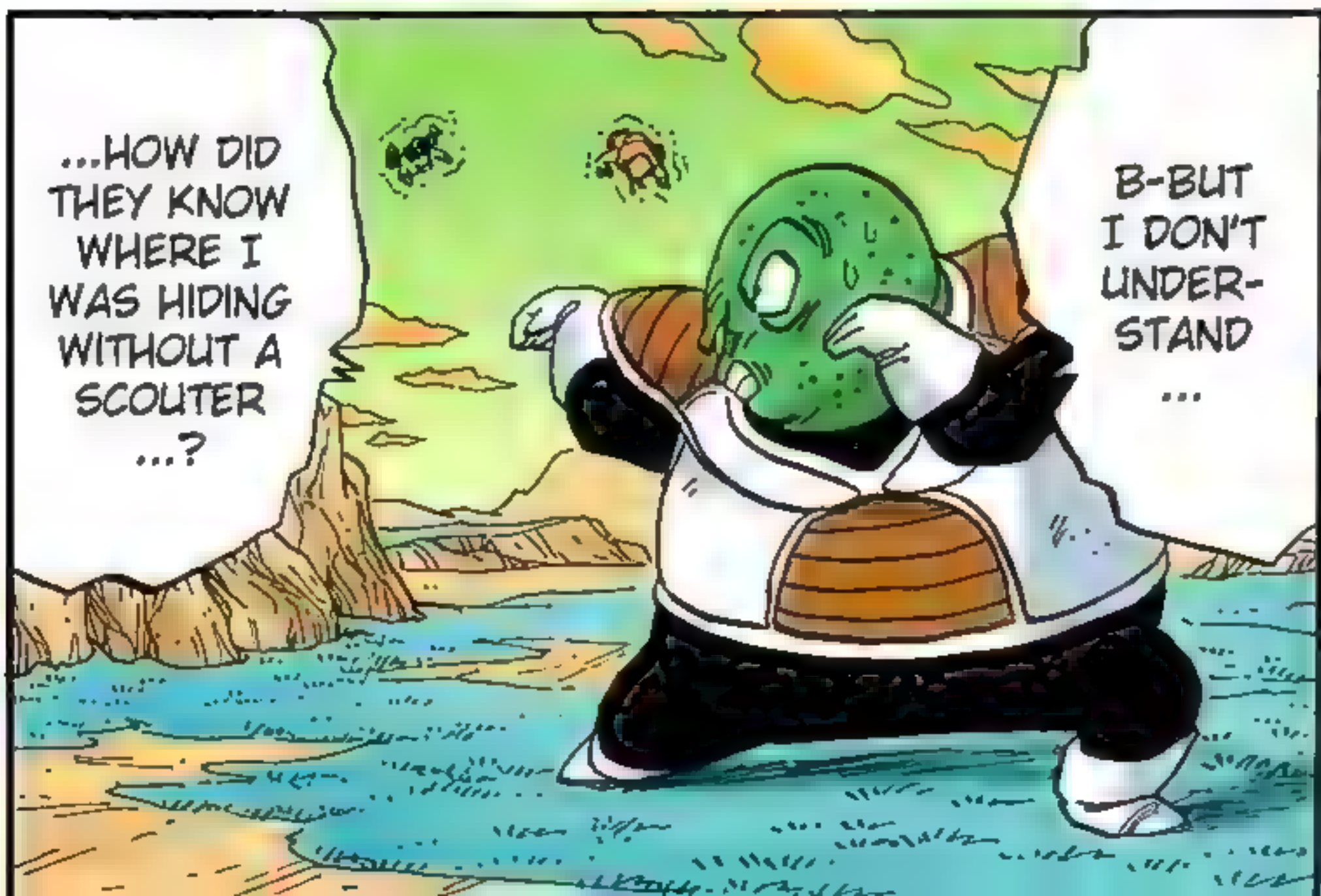
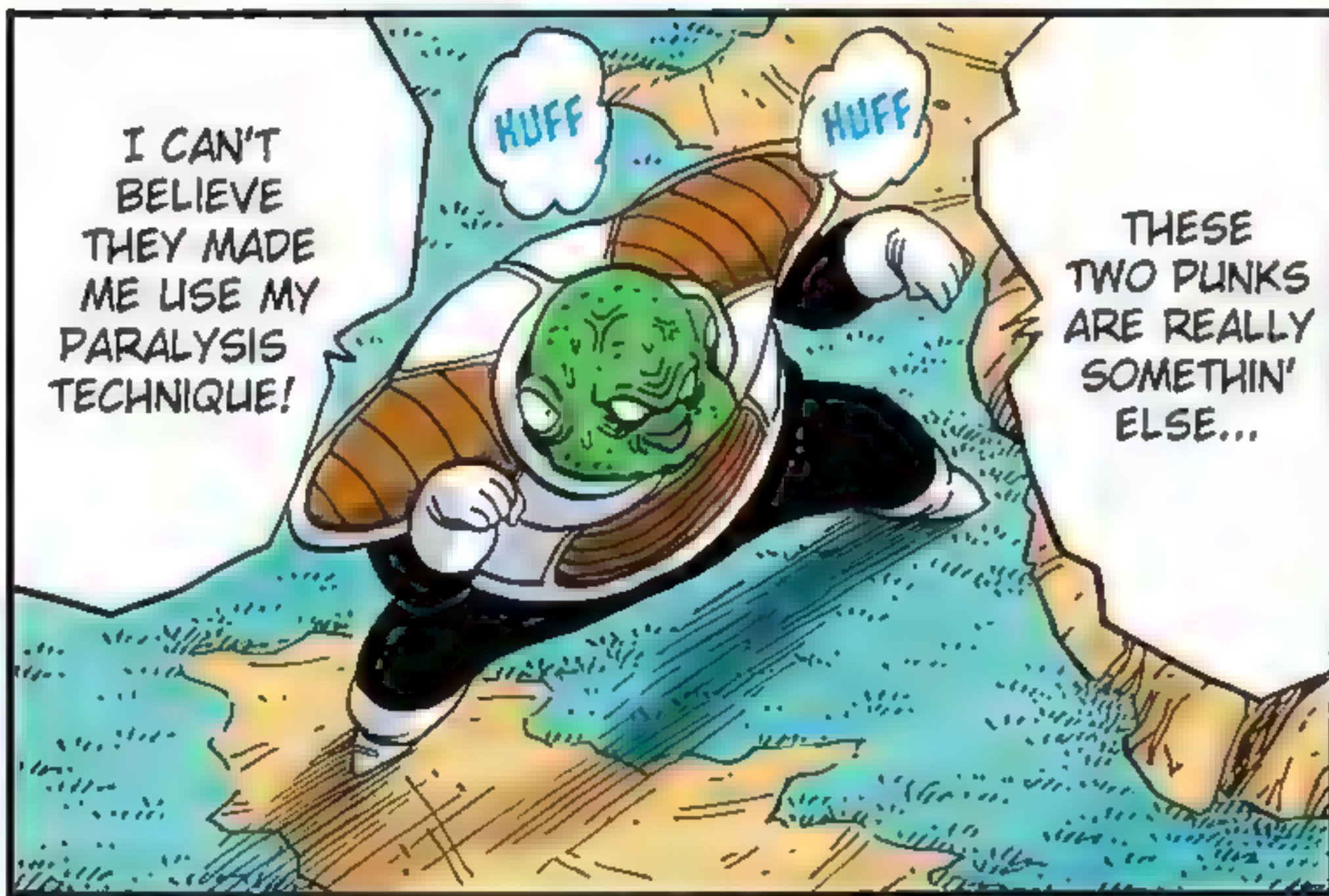
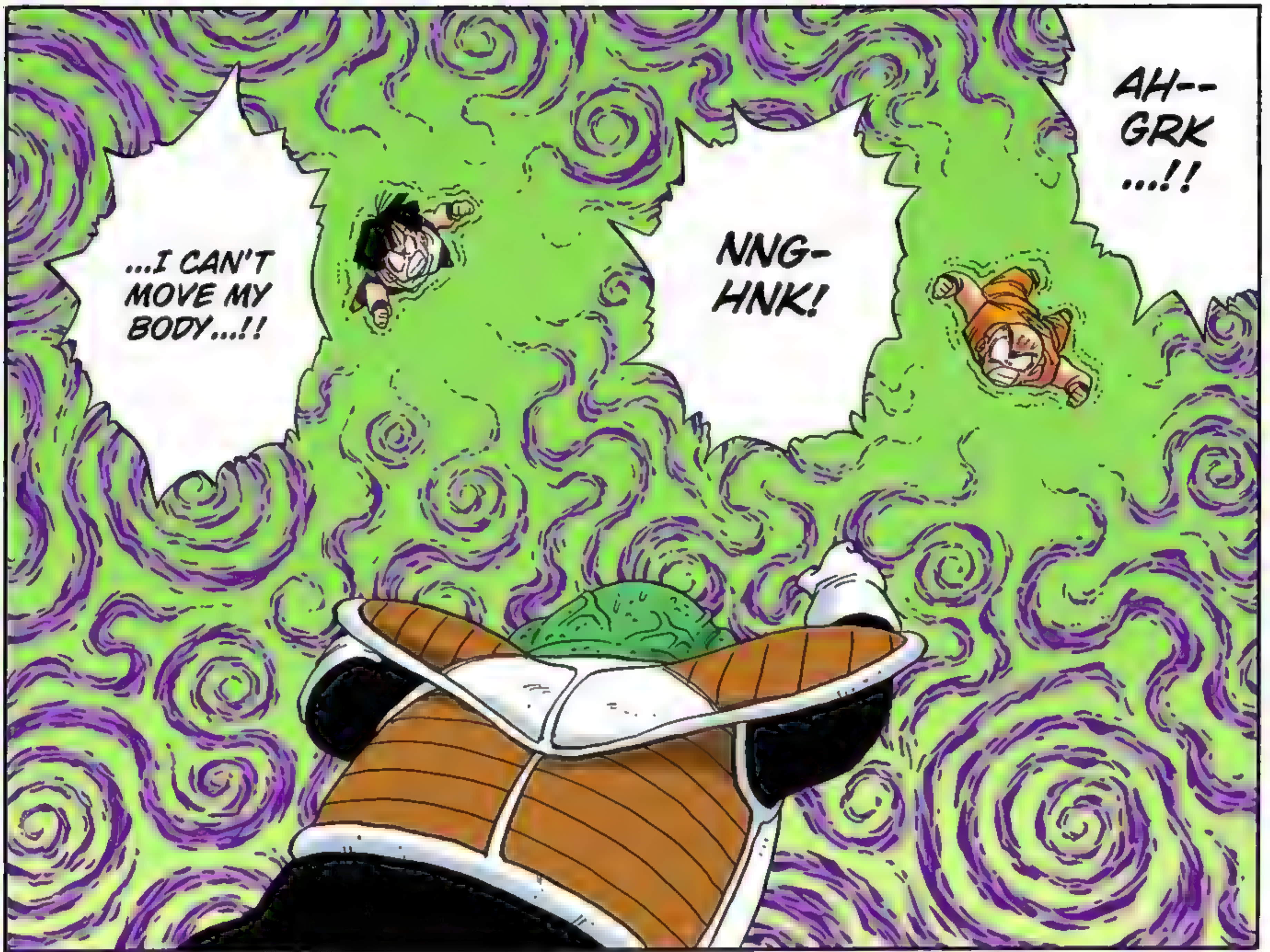


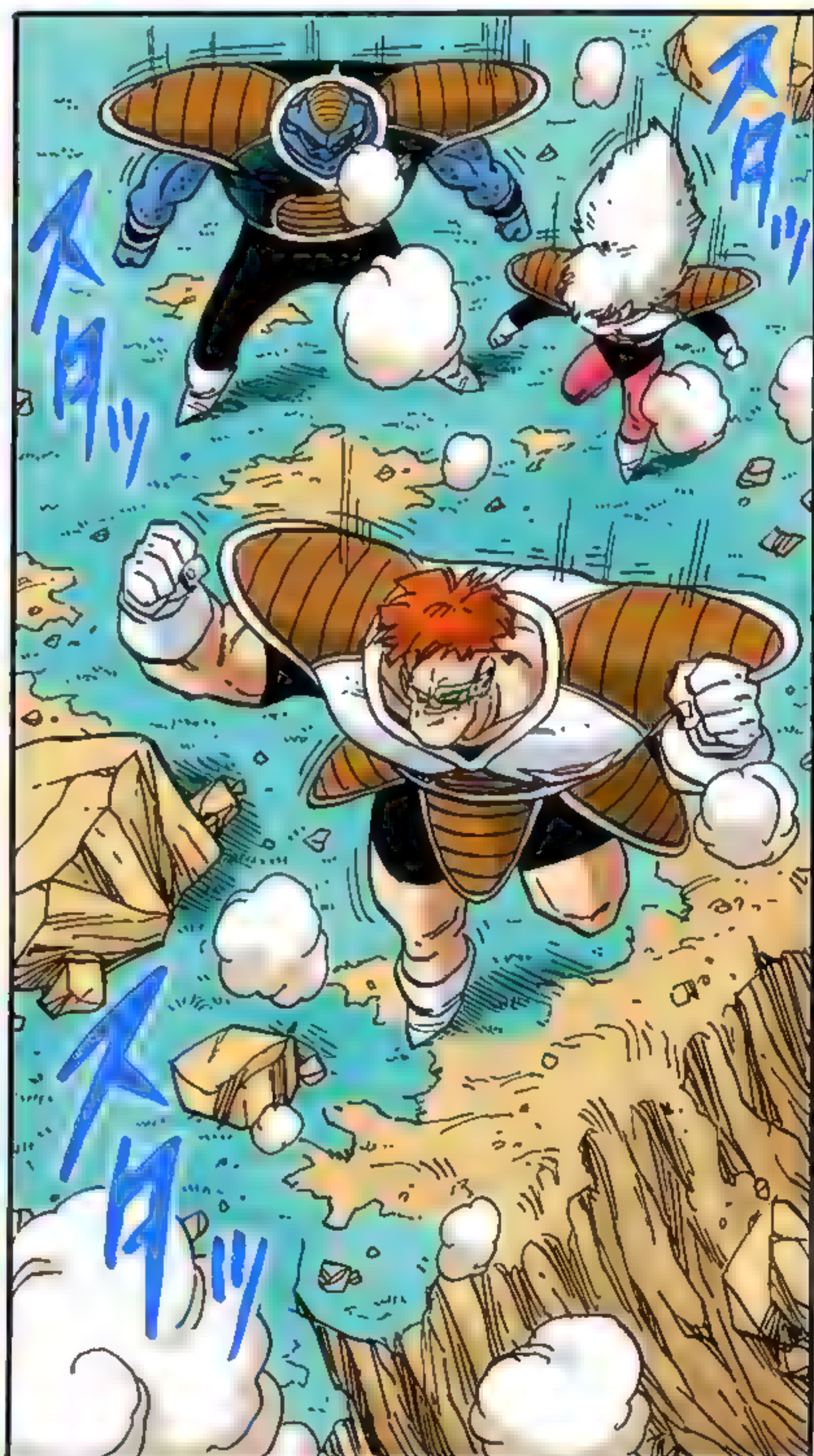
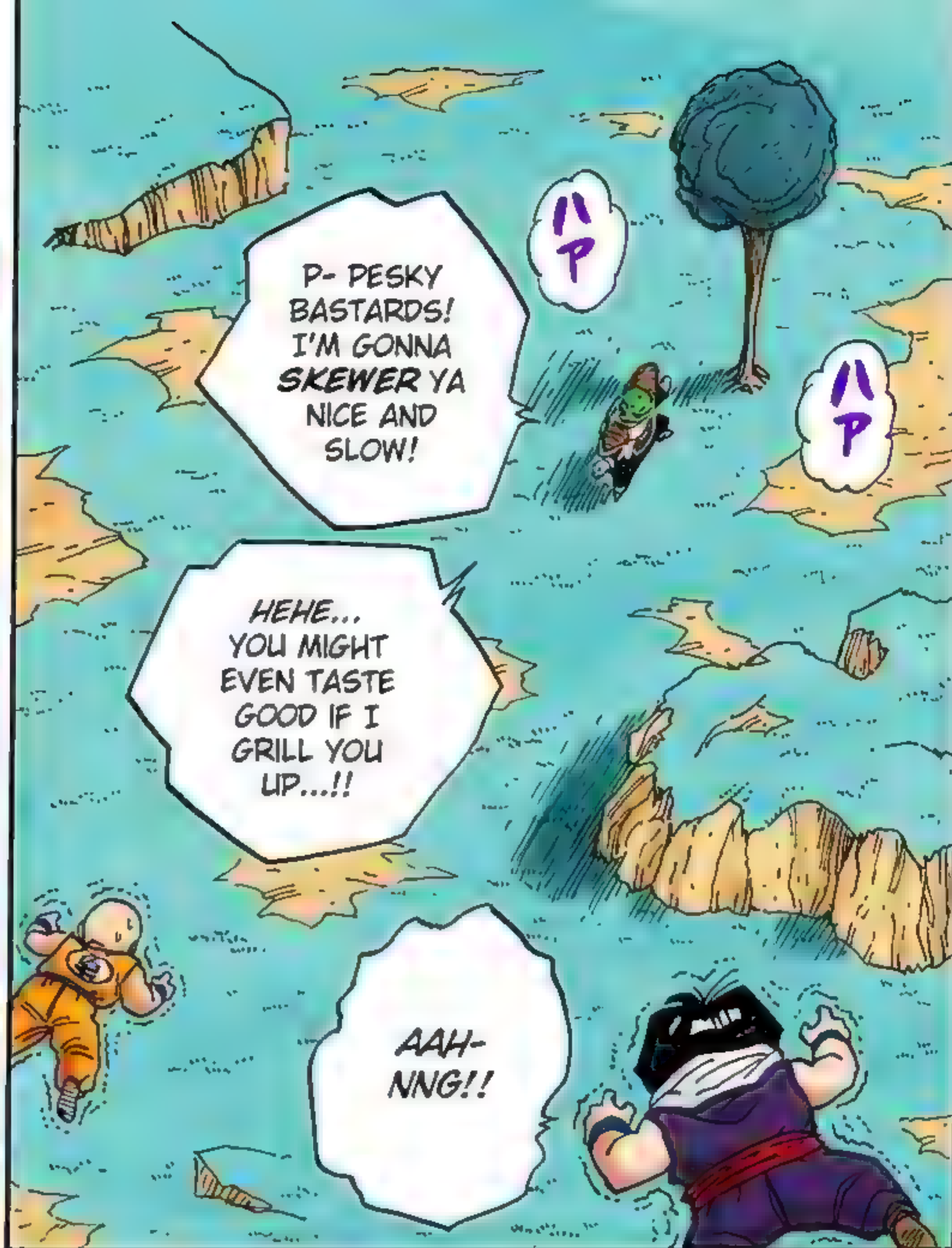
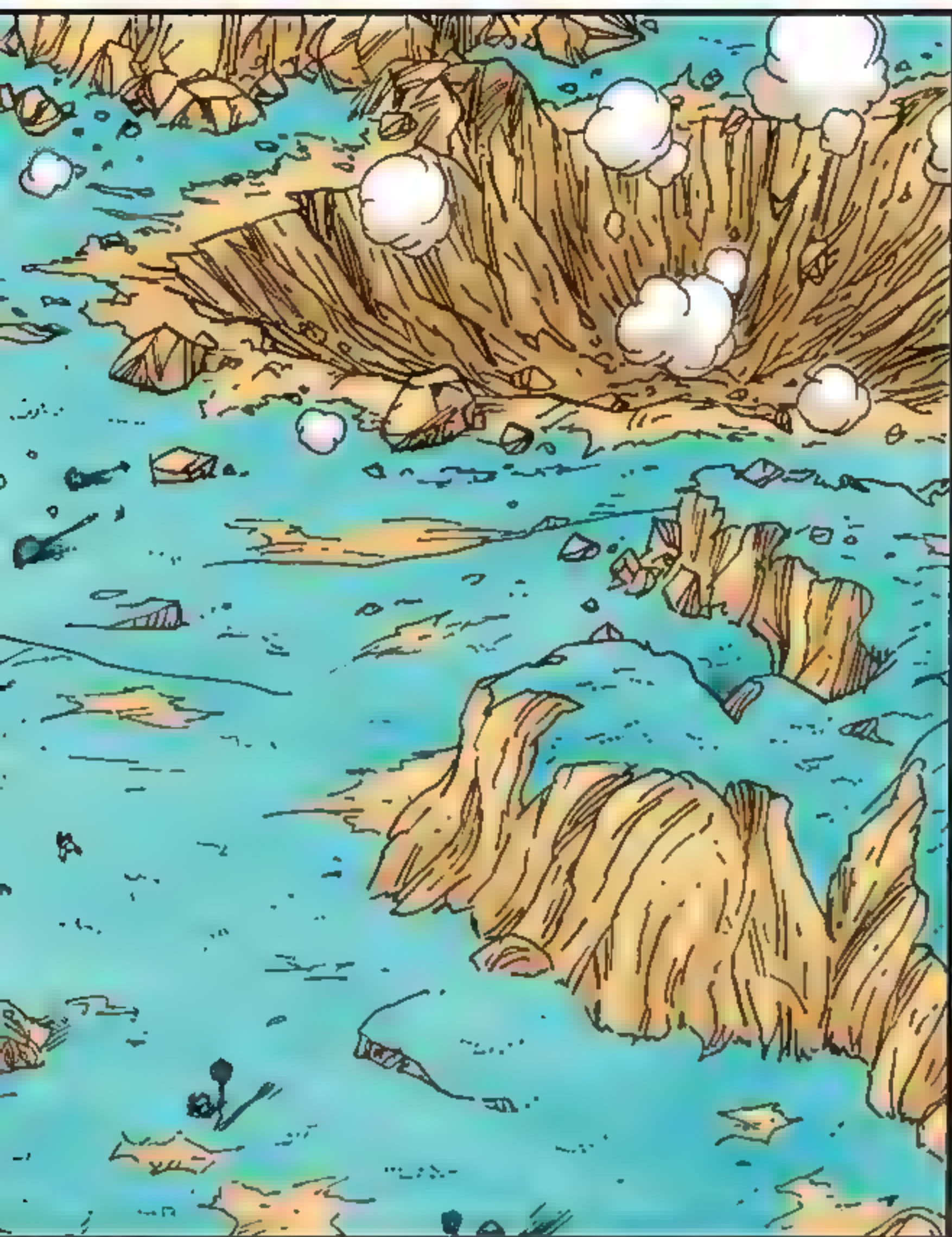
TH--
THEY WERE
RIGHT ON TOP
OF ME, DAMN
IT!!

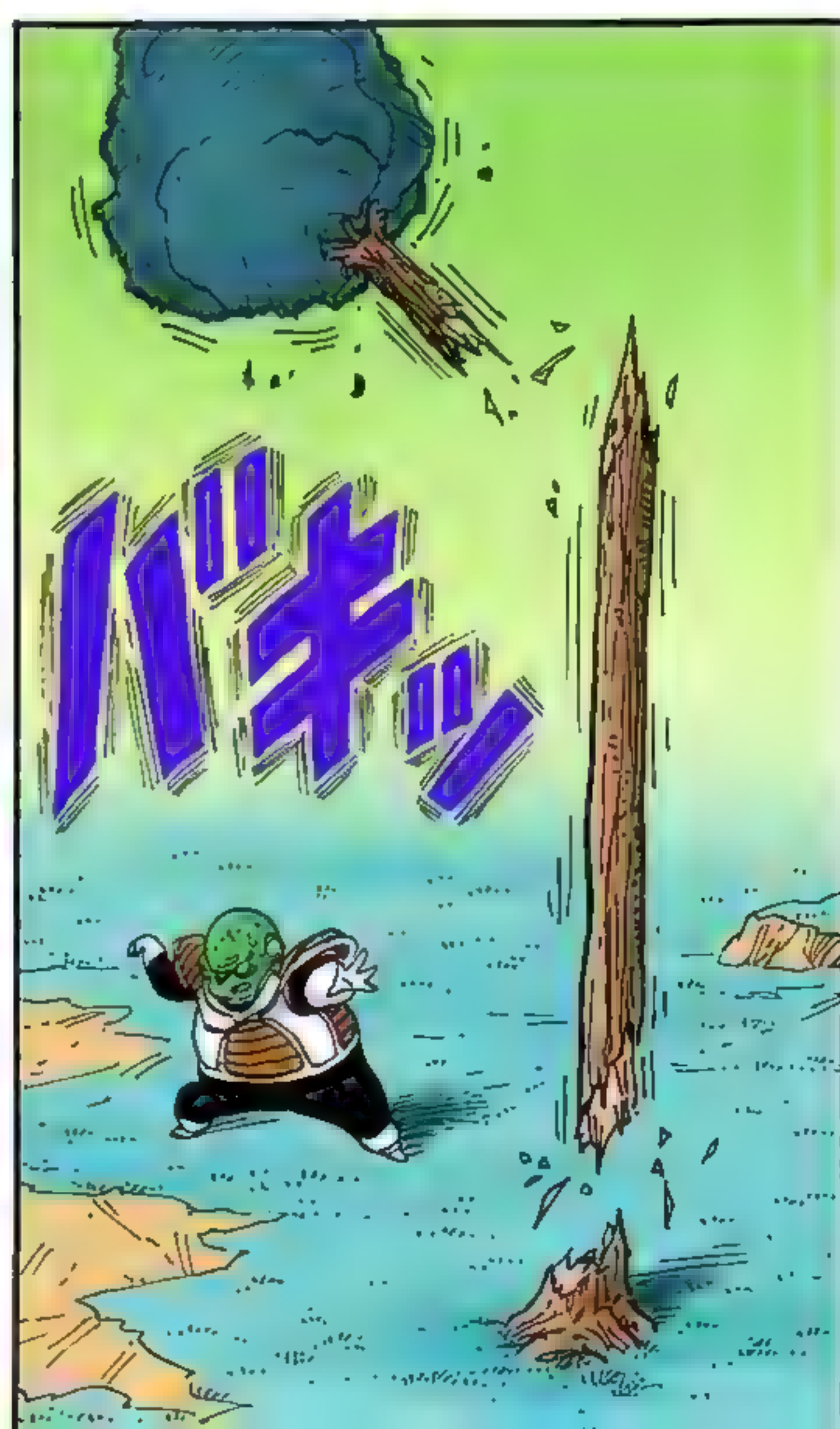
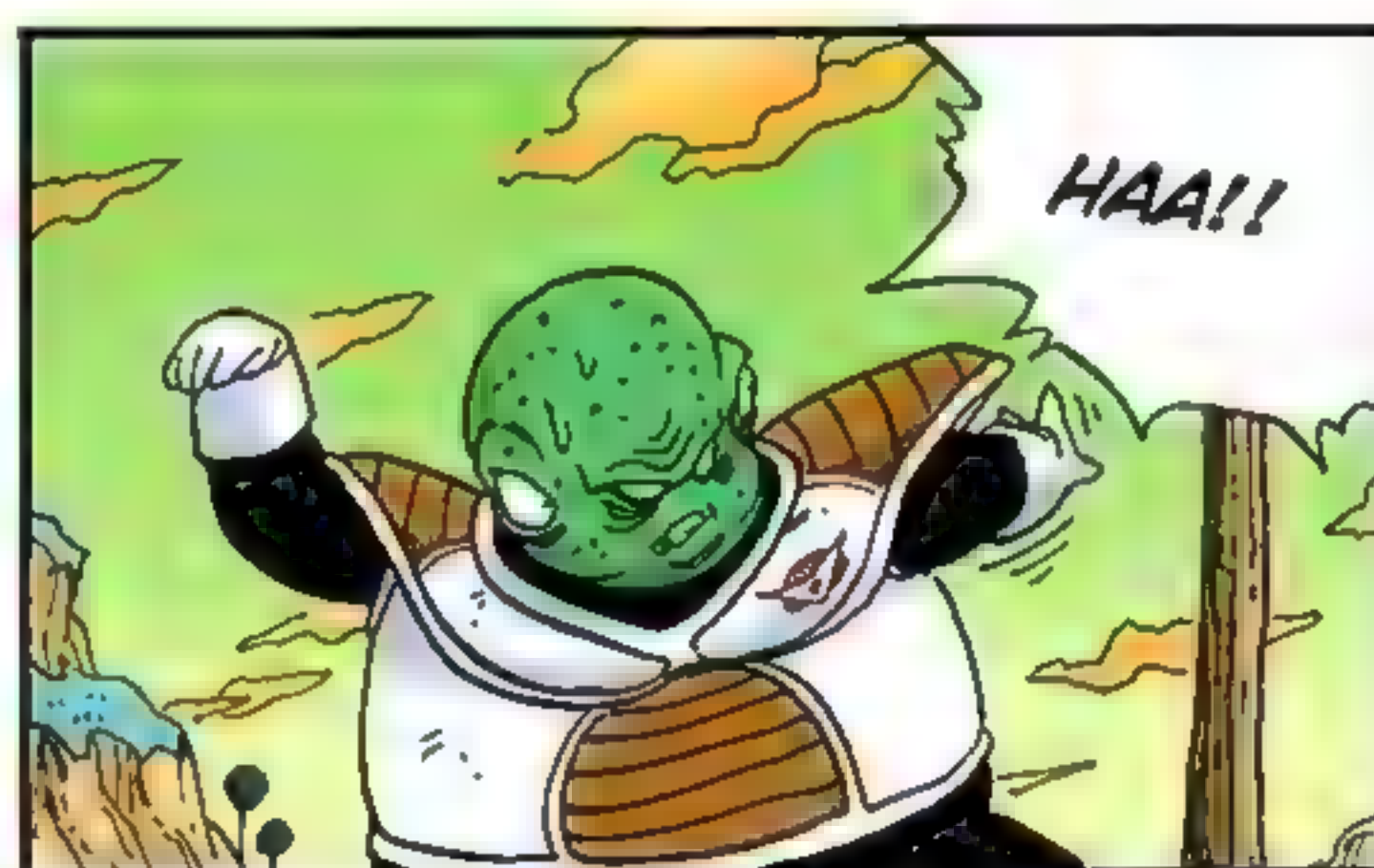
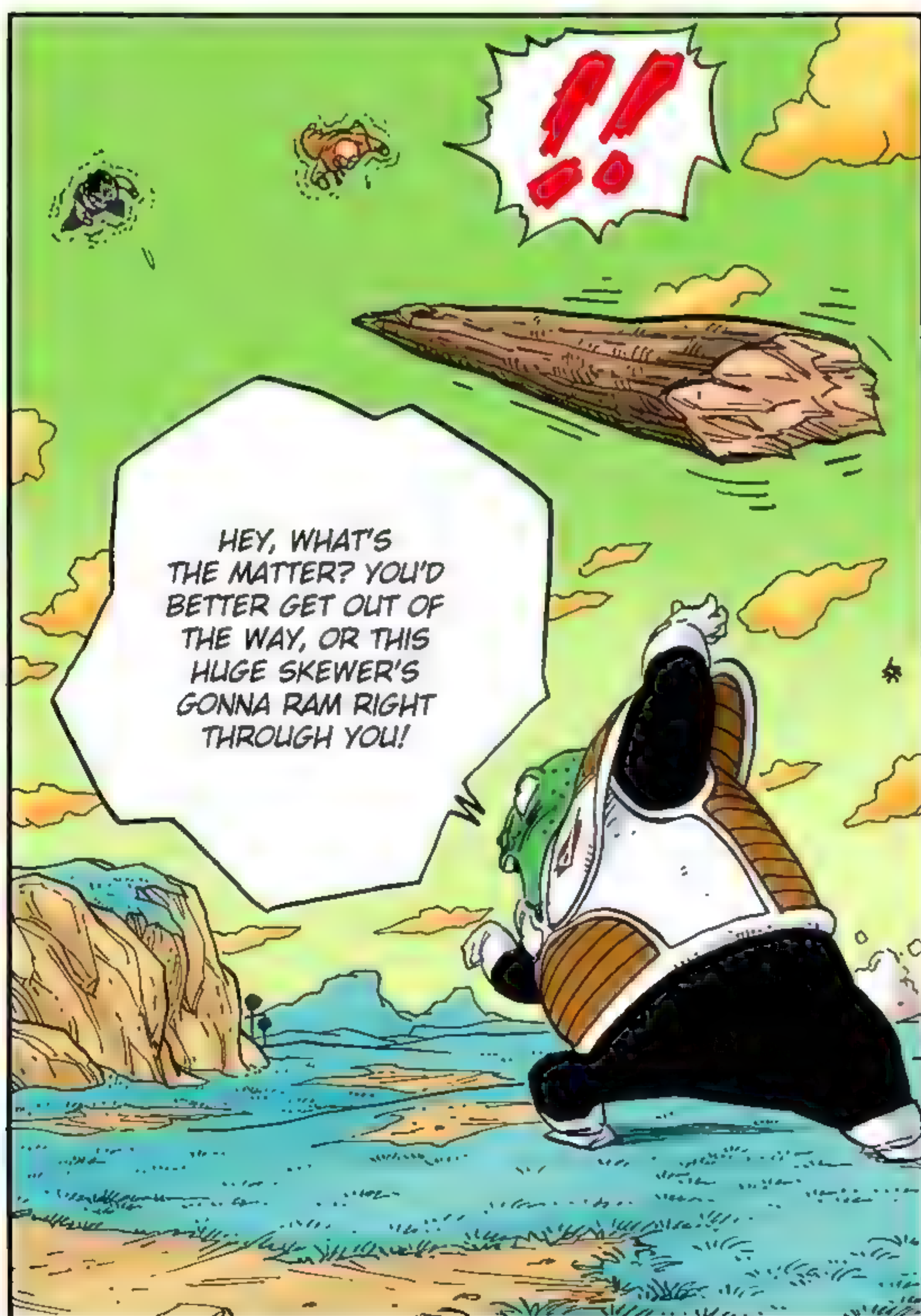
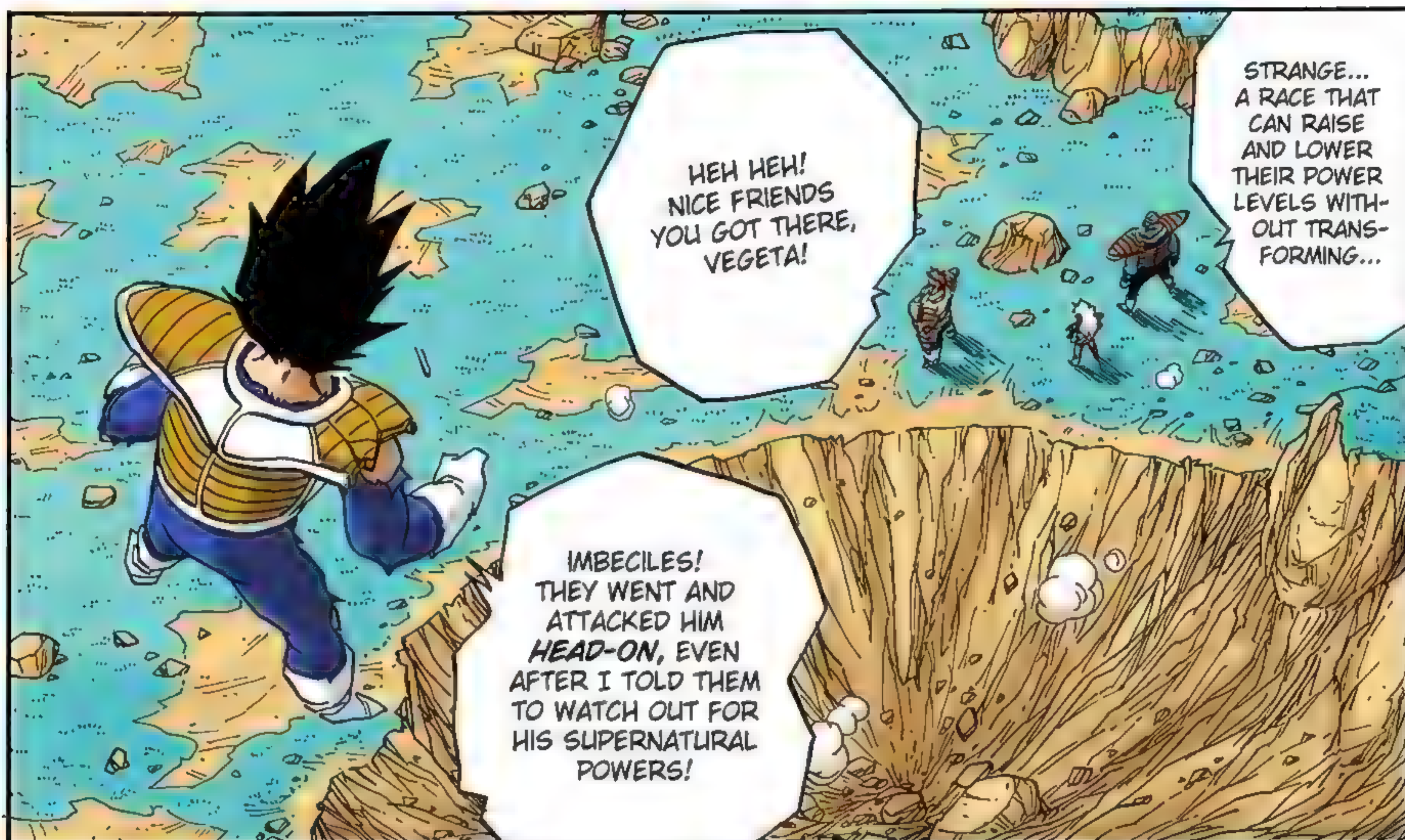
**HNN
--!!**

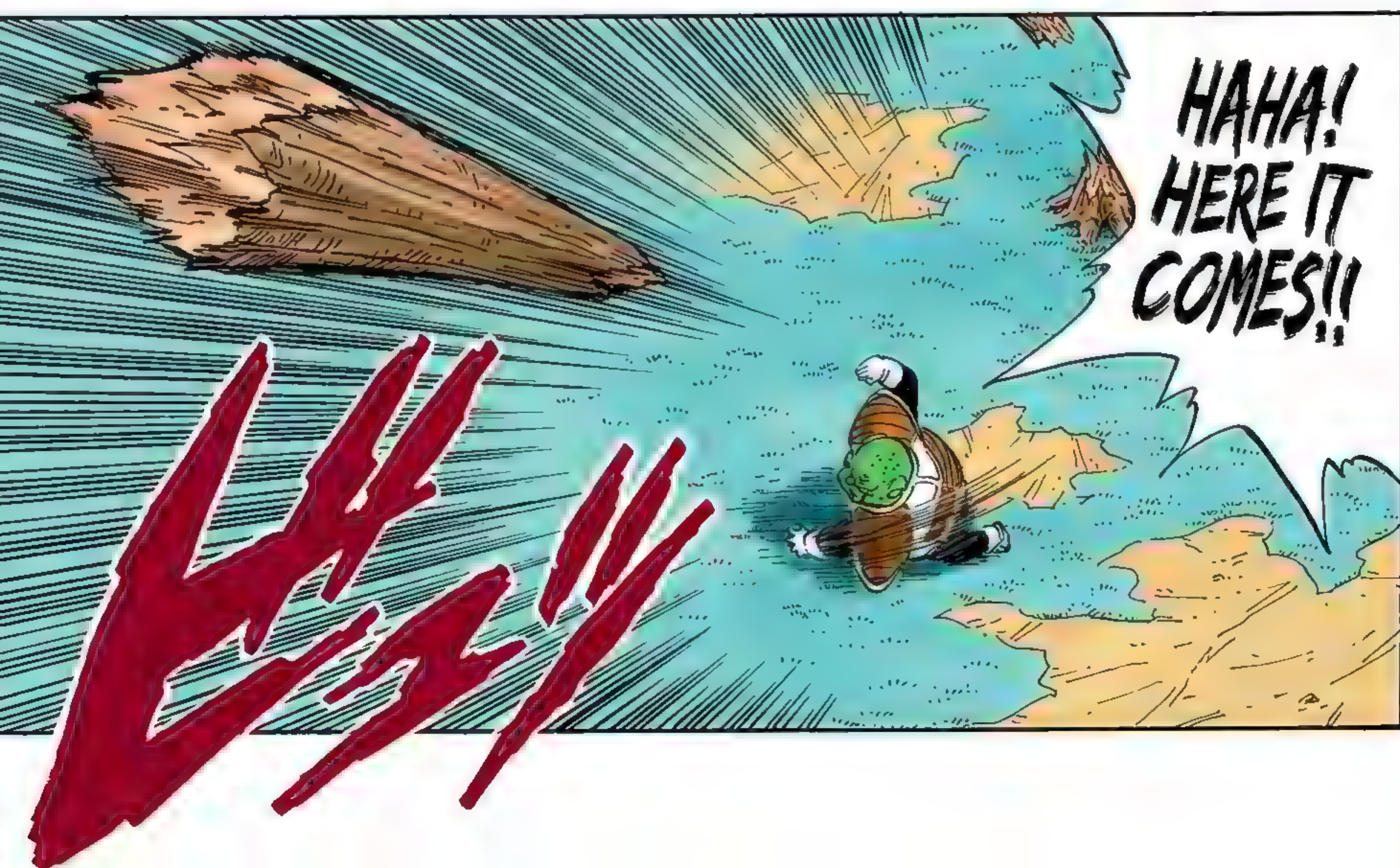
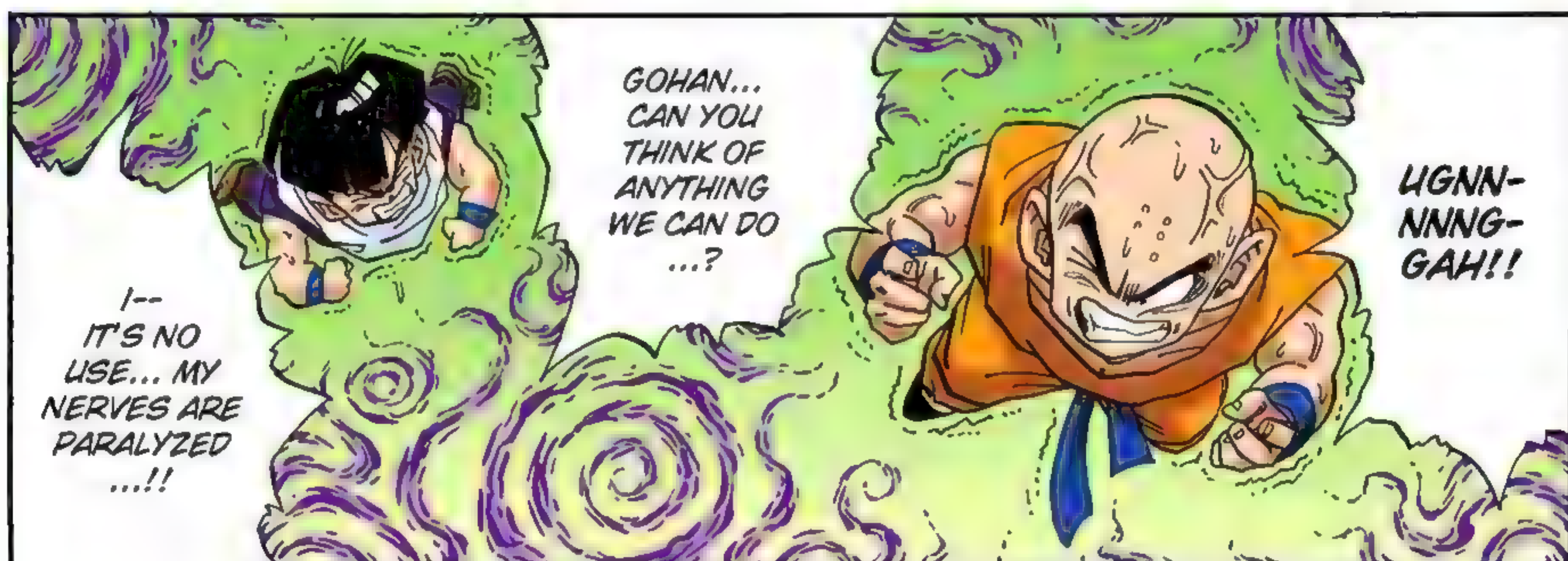


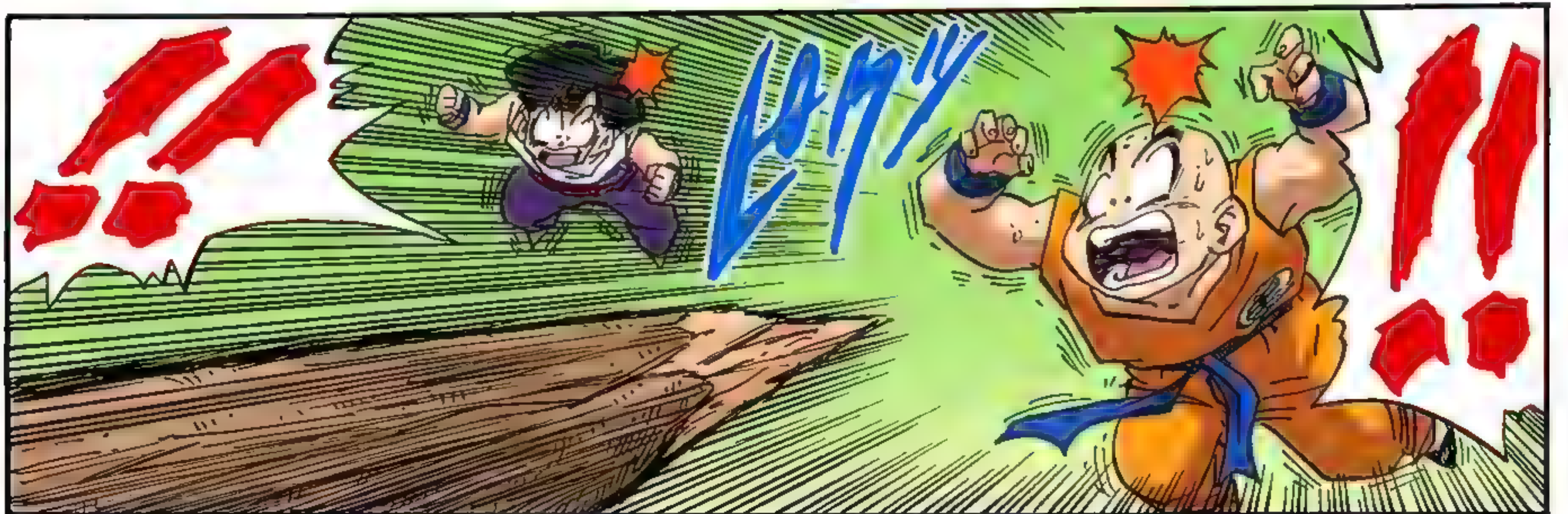


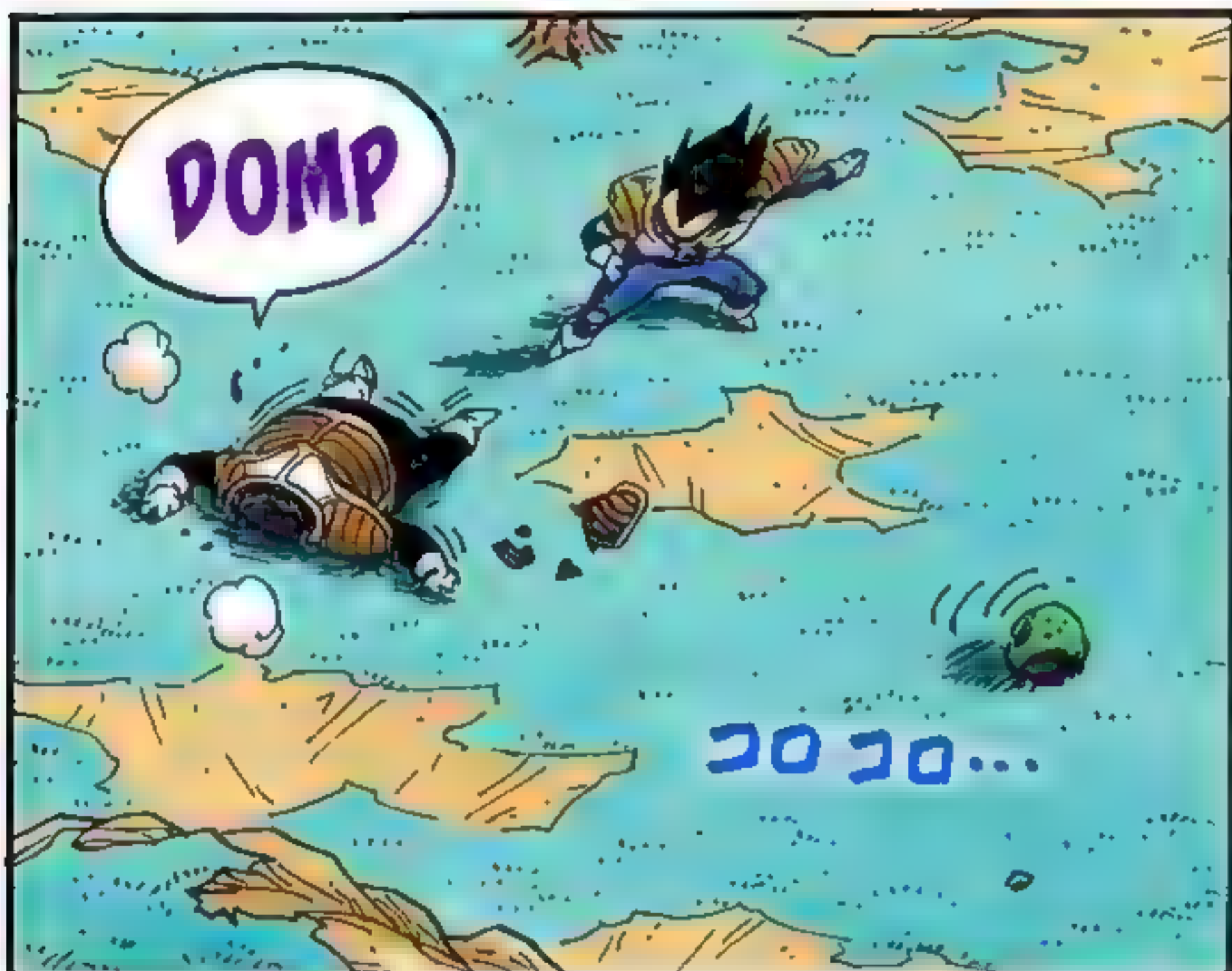
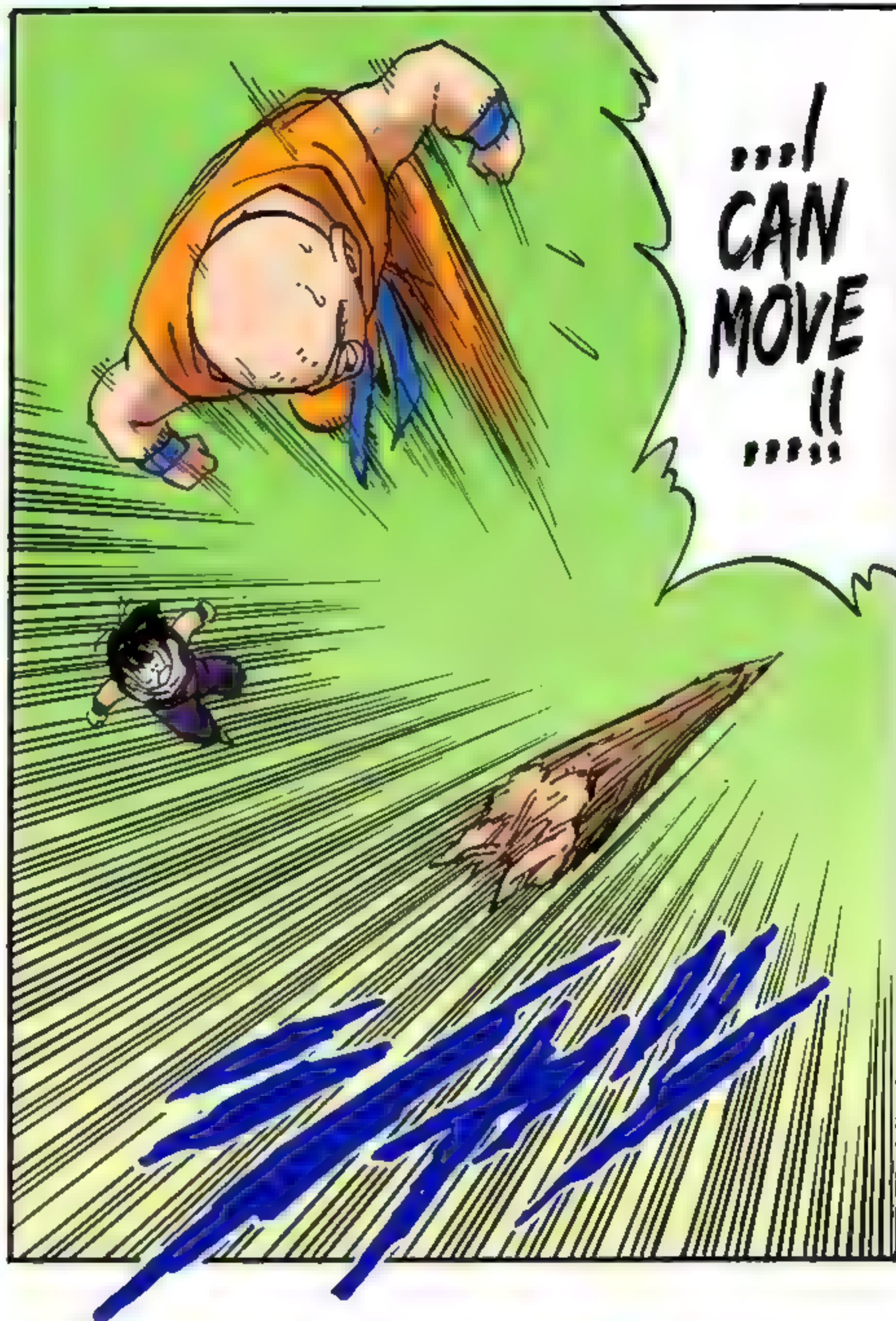
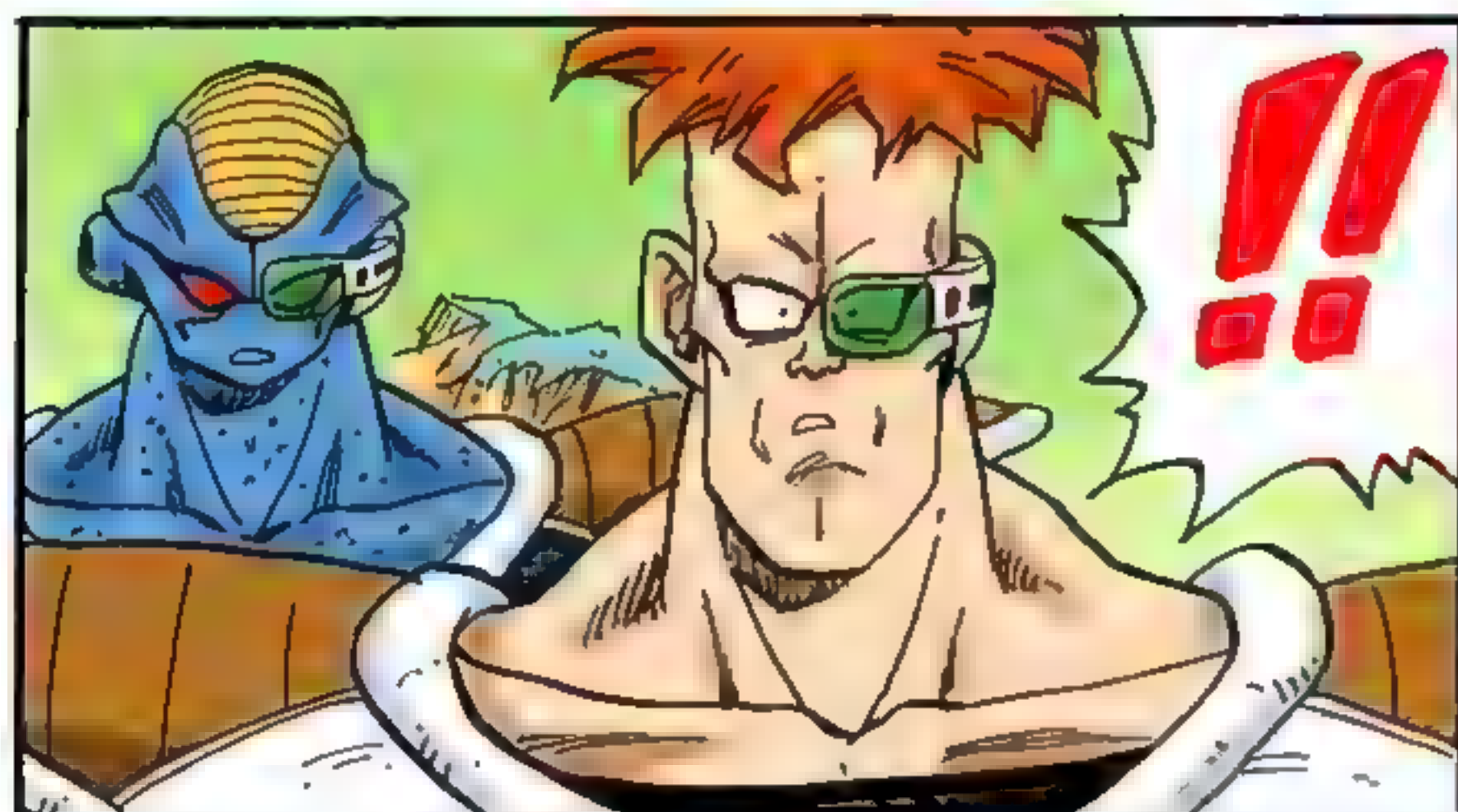












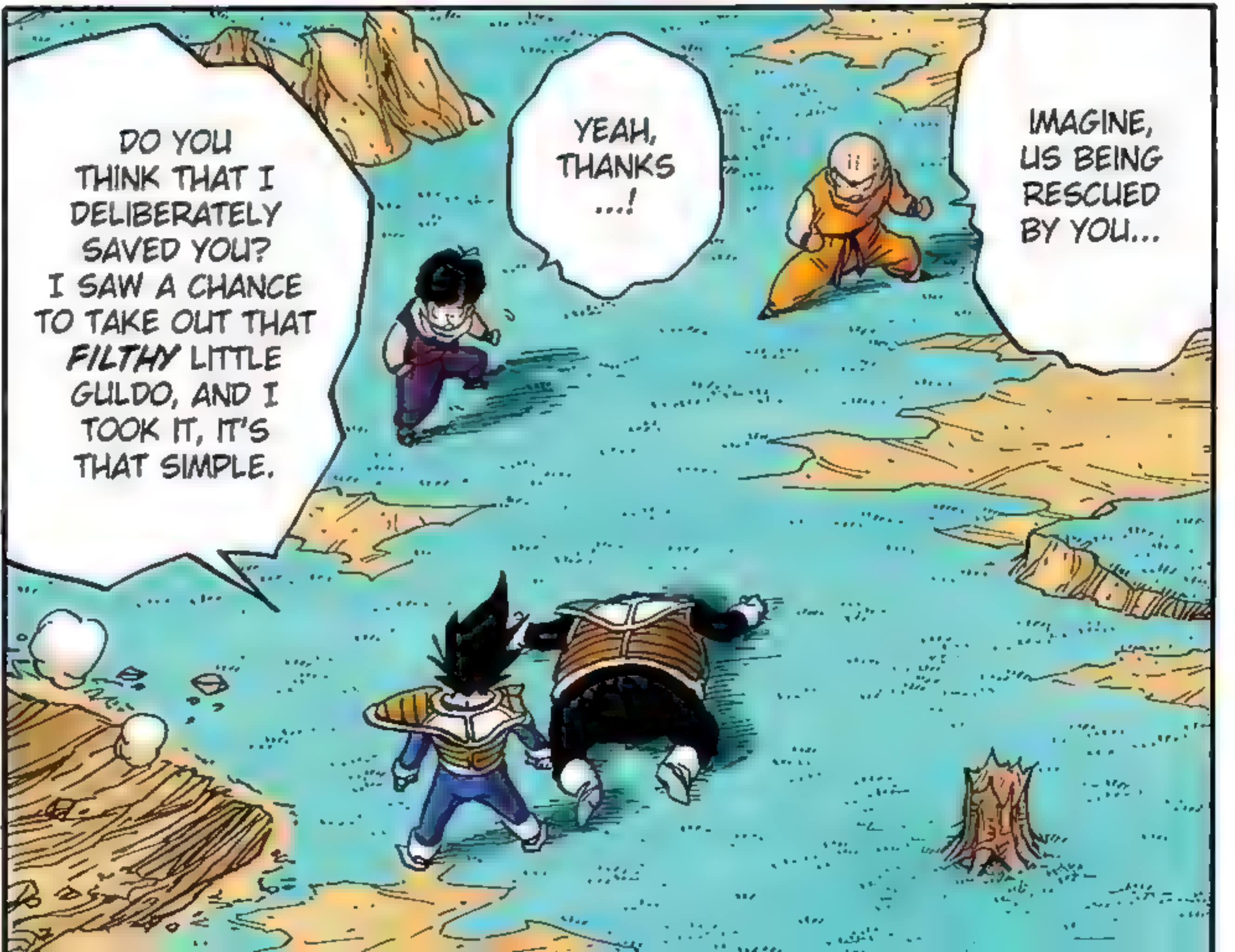
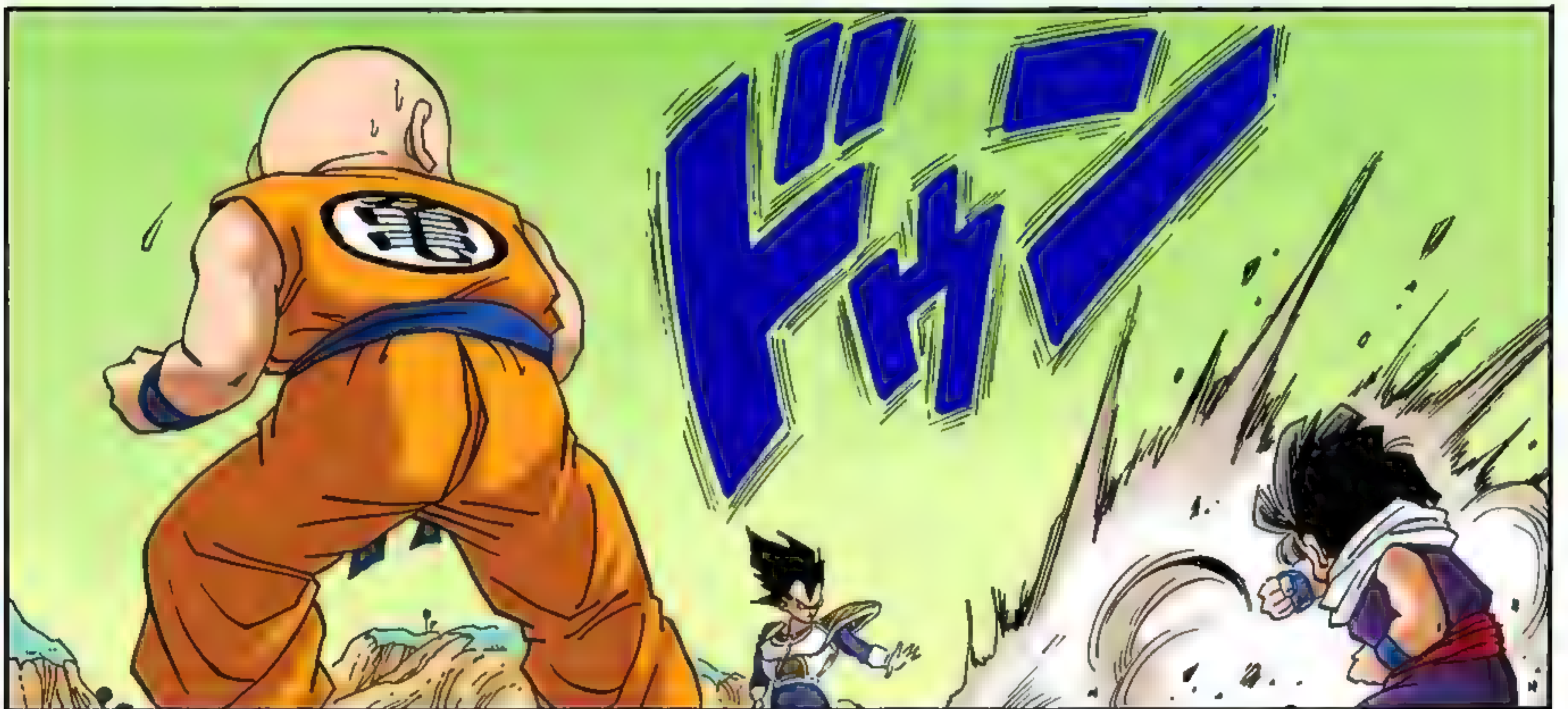
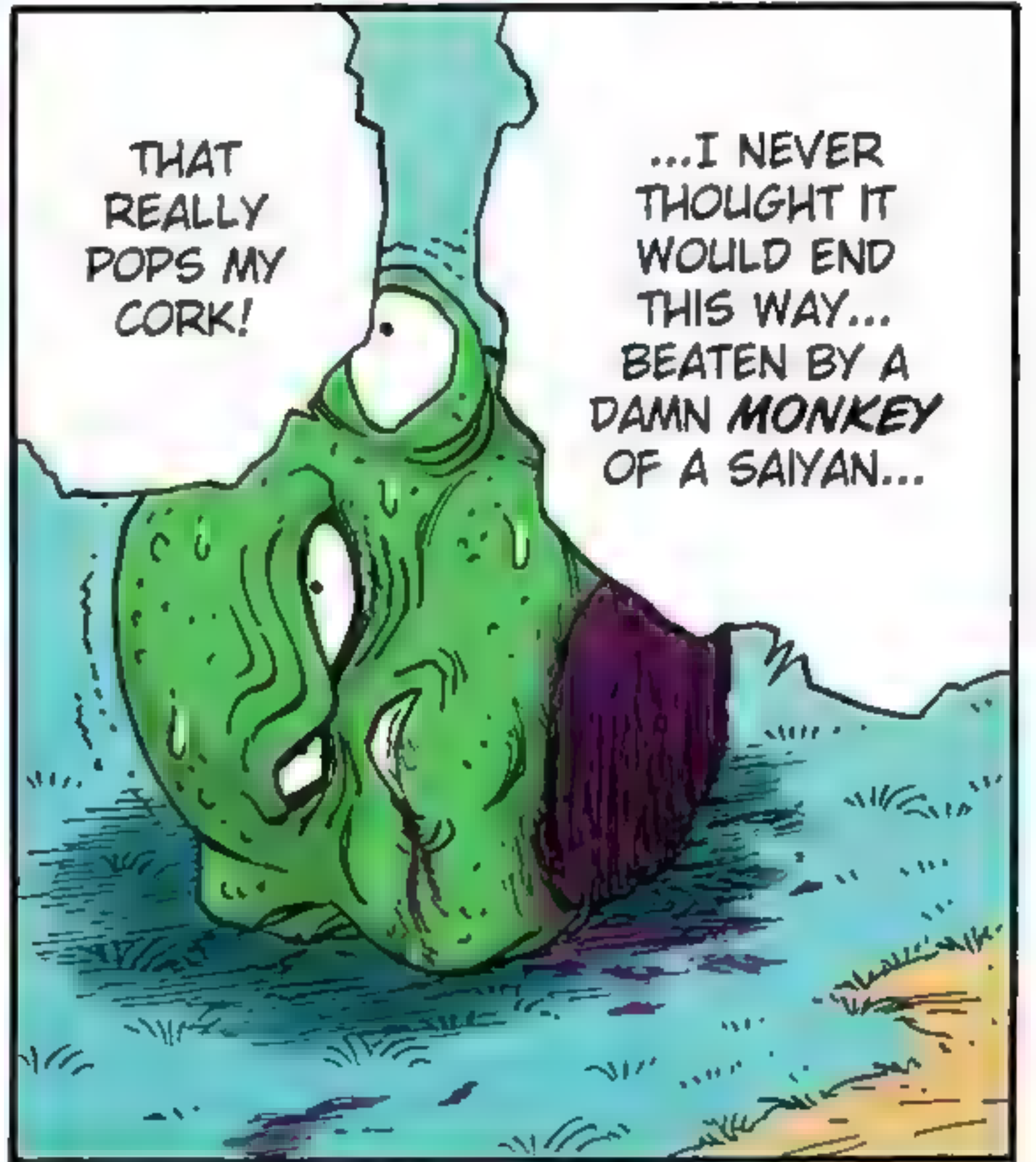
ALL IS FAIR IN WAR, GULDO. YOU SHOULD HAVE KNOWN THAT BY NOW!

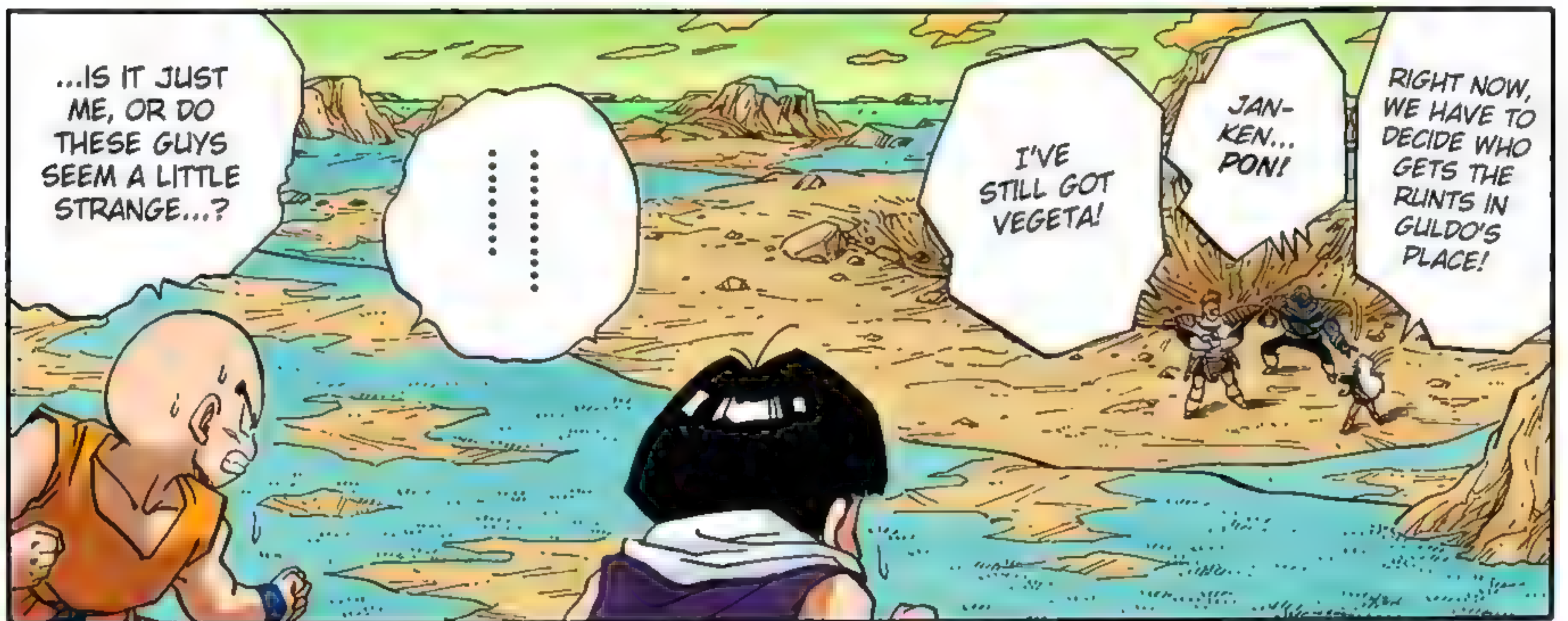
I BELIEVE THOSE WERE YOUR RULES, I NEVER AGREED TO FOLLOW THEM!



...THIS WAS SUPPOSED TO BE A FIGHT BETWEEN ME AND THOSE KIDS!!

TH... THAT WAS NO FAIR, VEGETA...

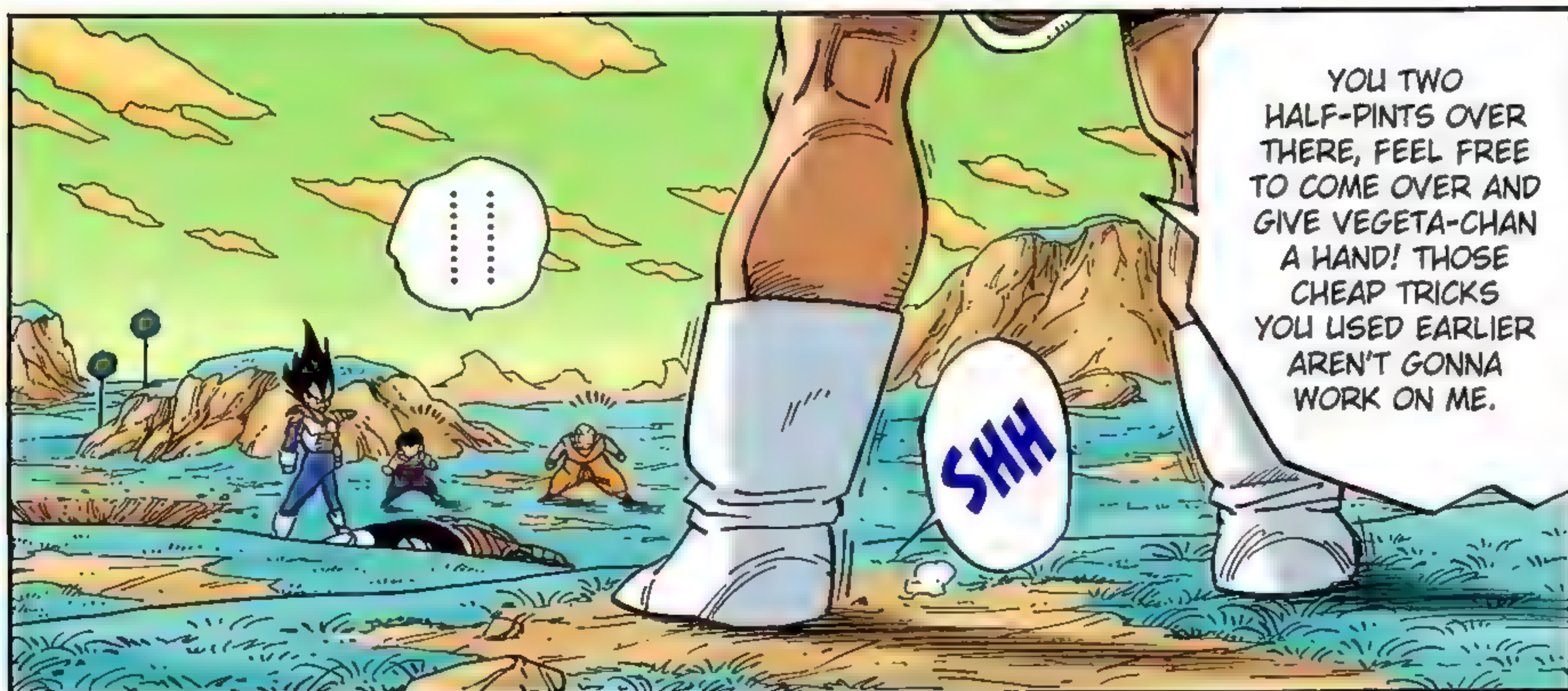
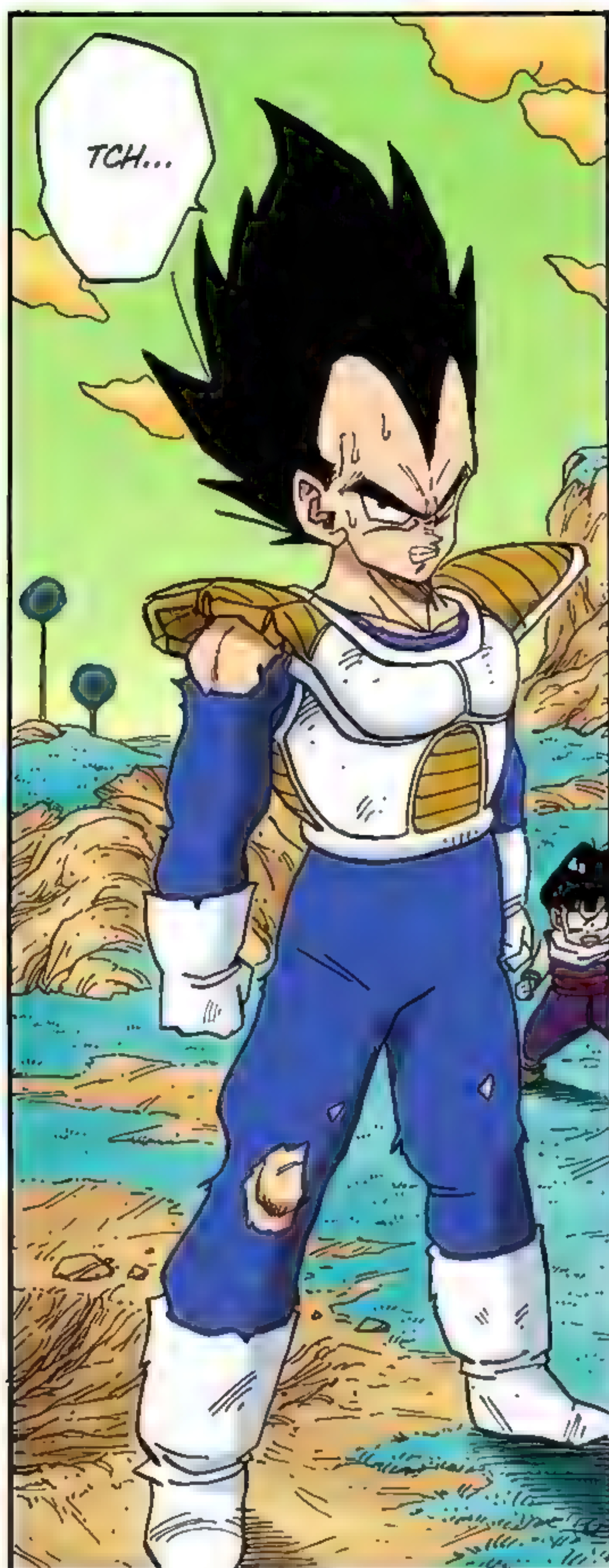


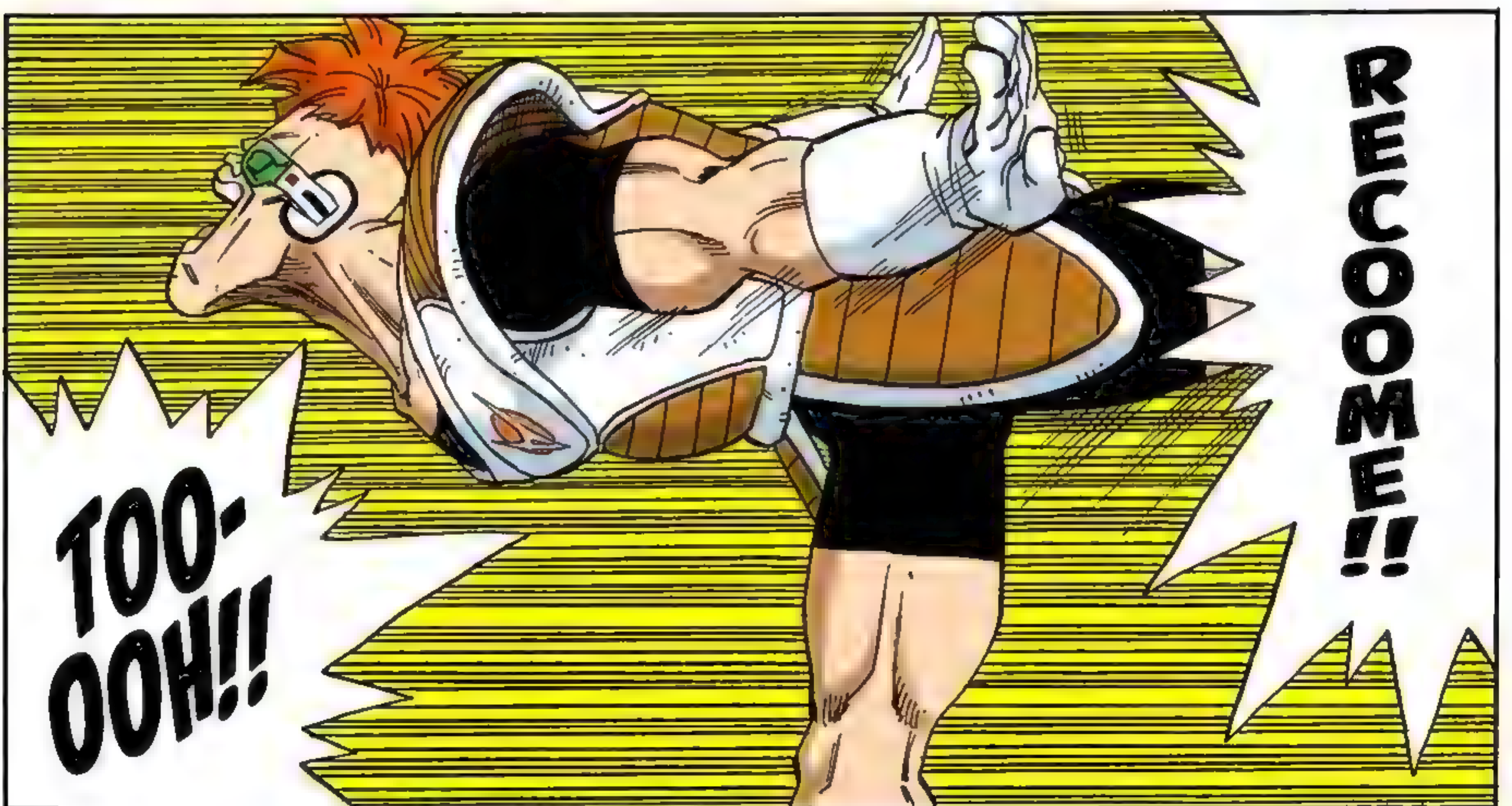
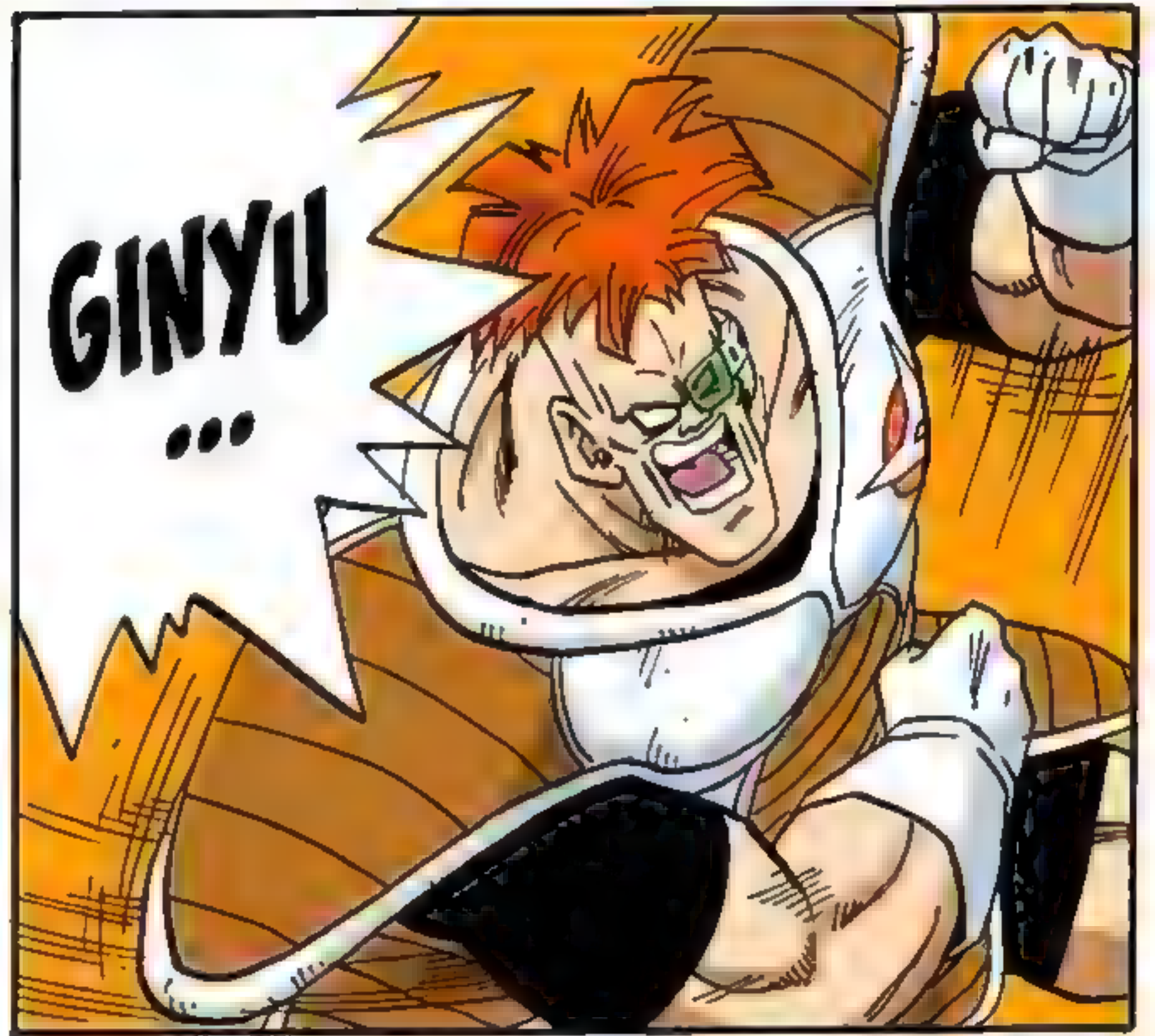
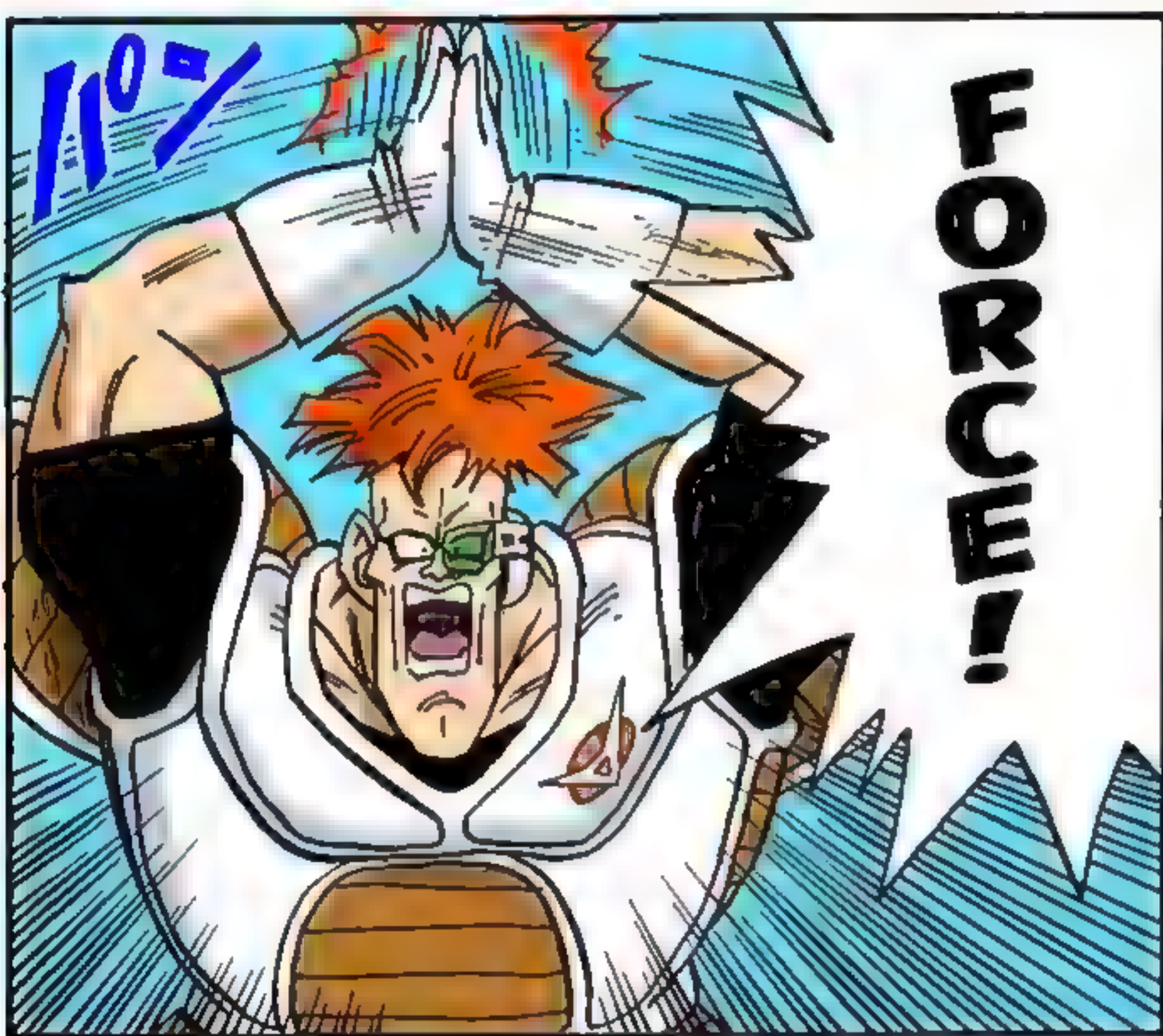
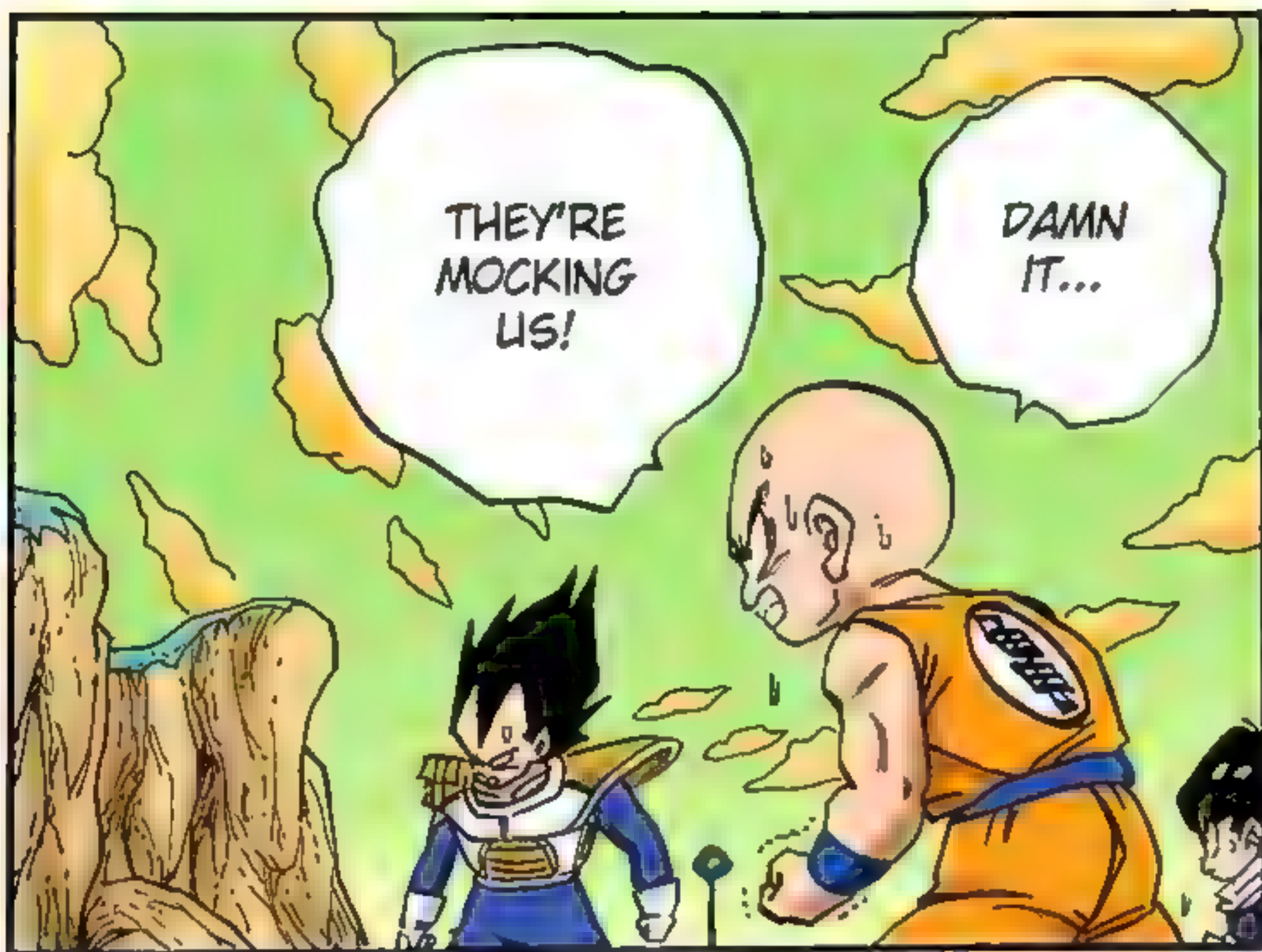


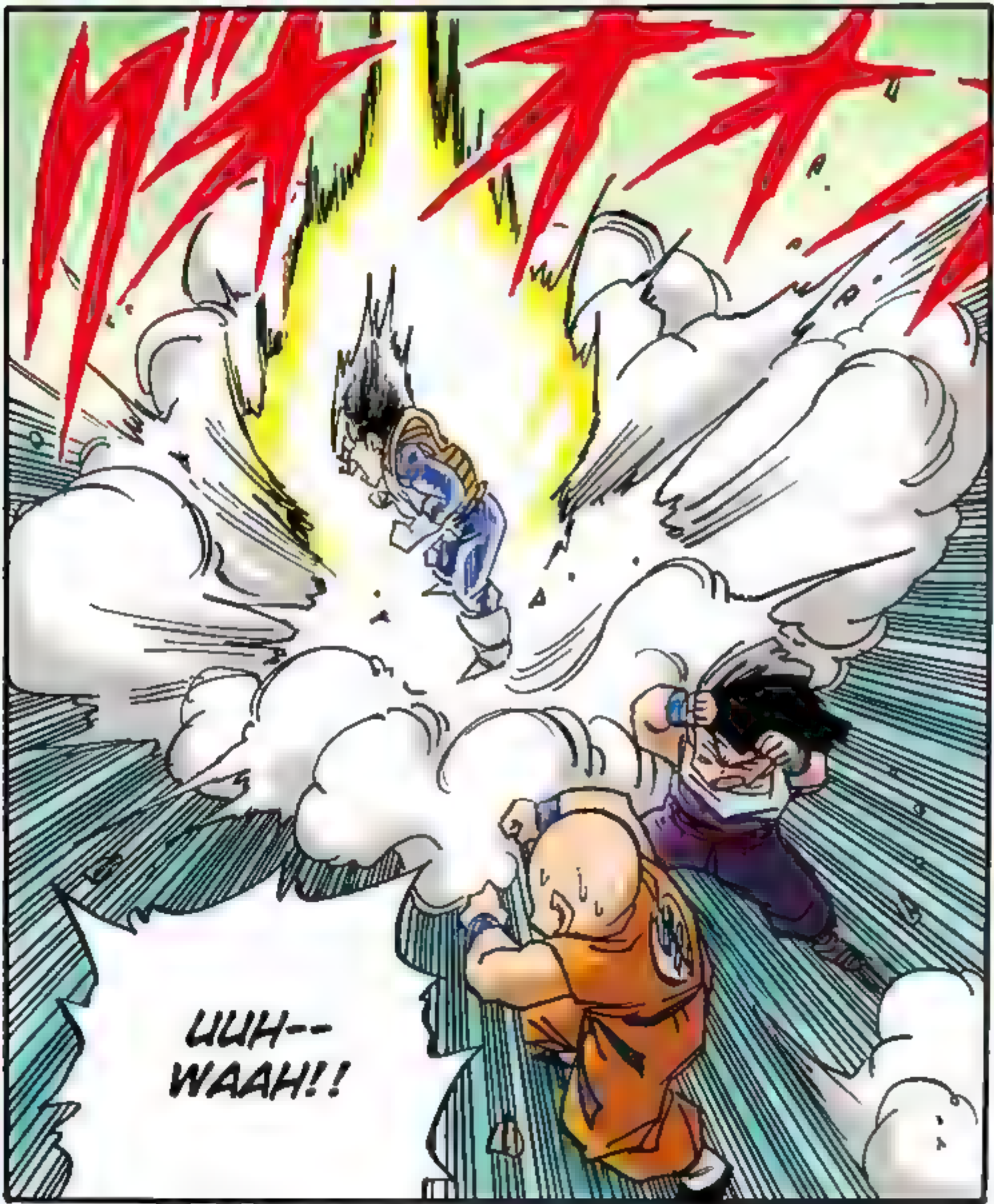
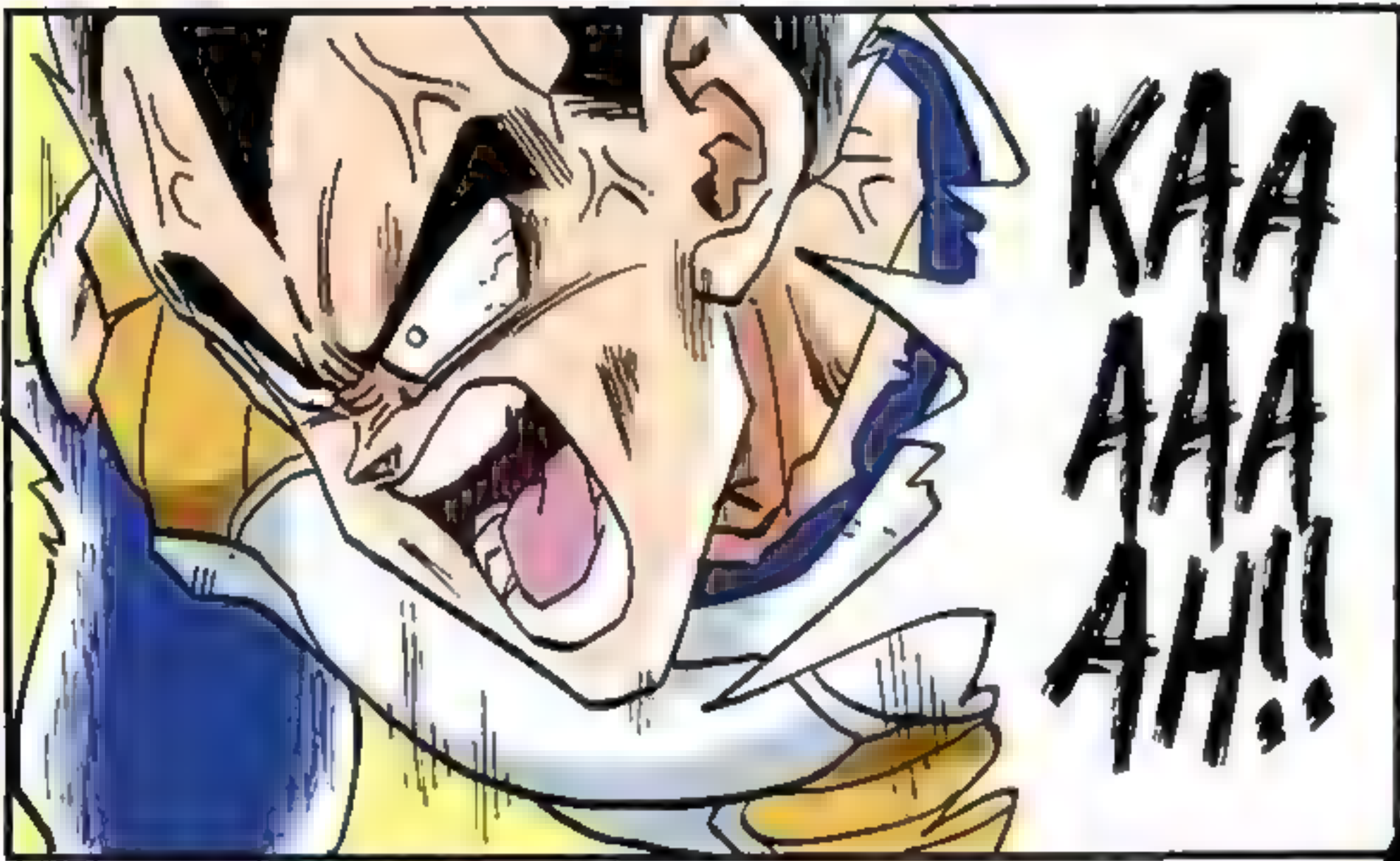
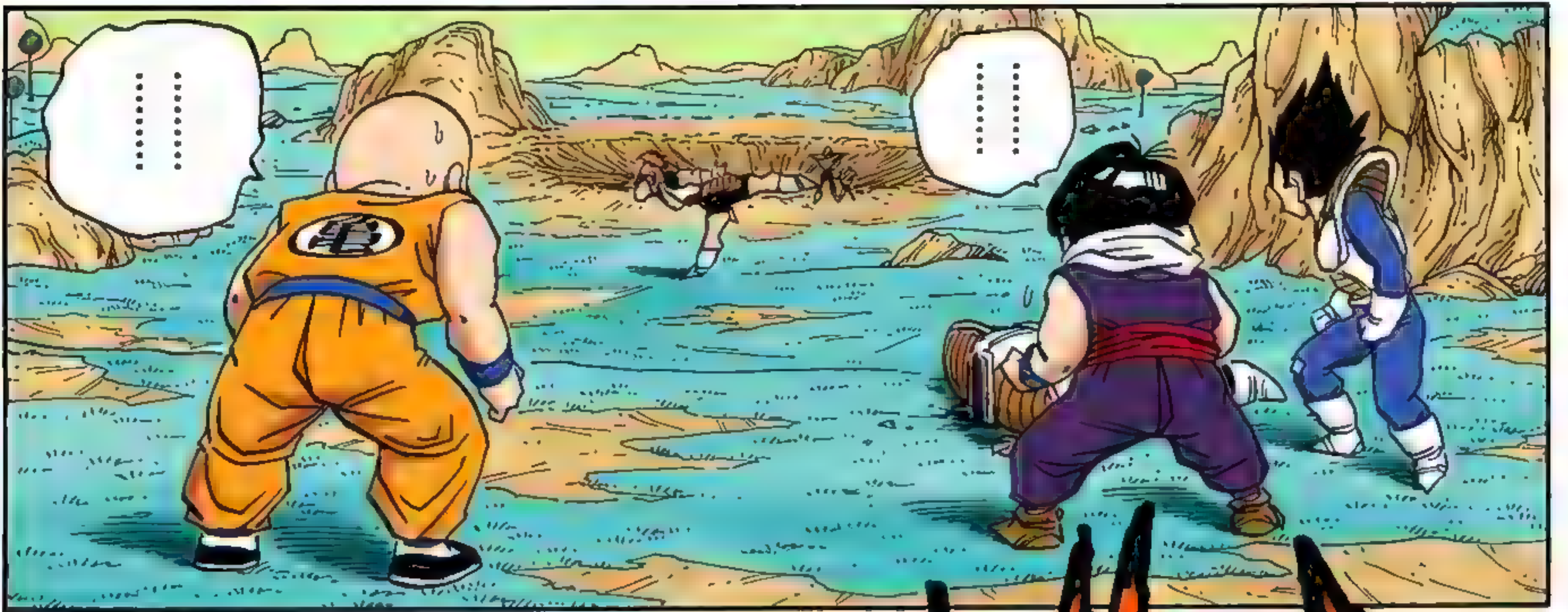
DRAGON BALL

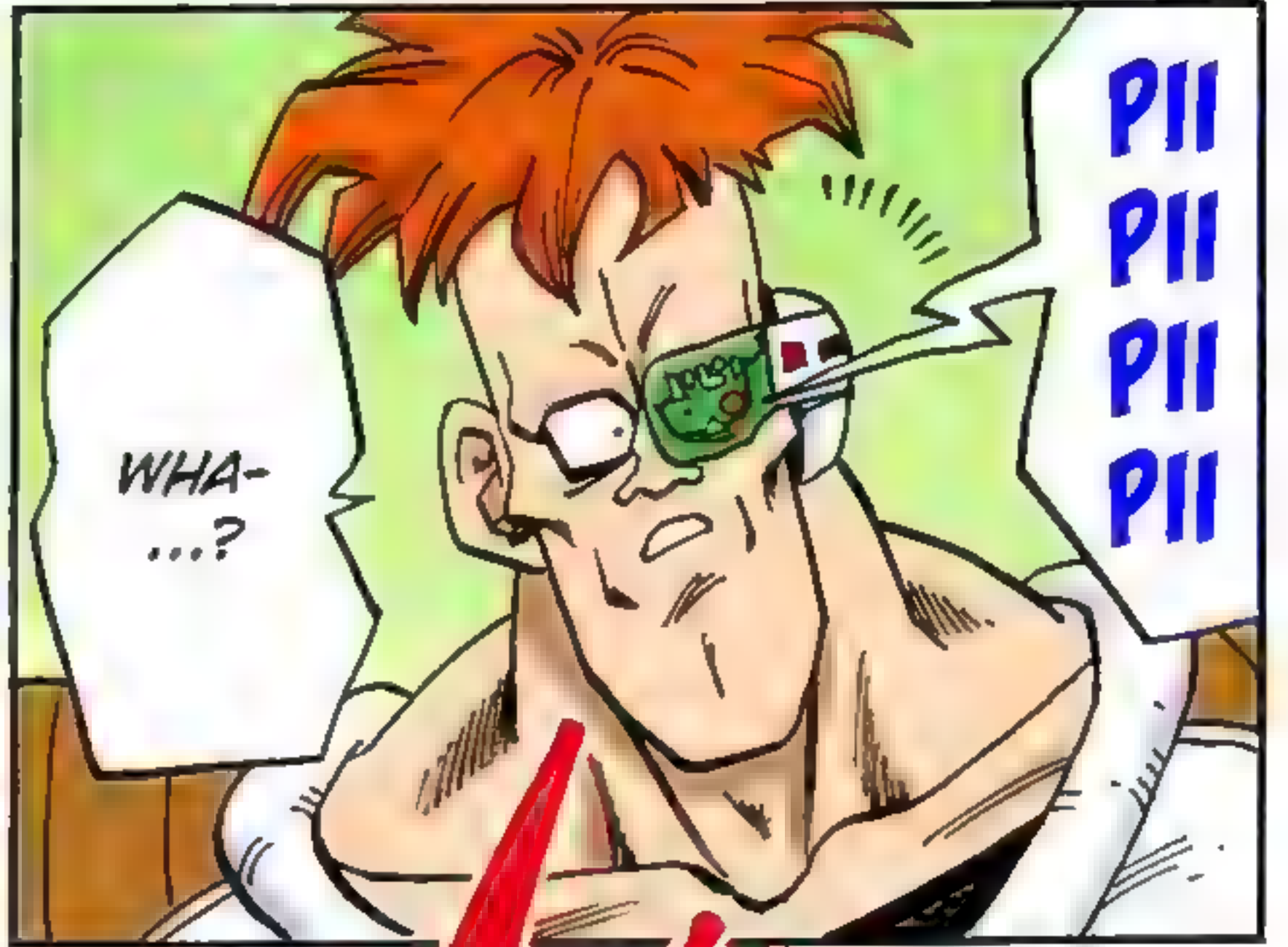
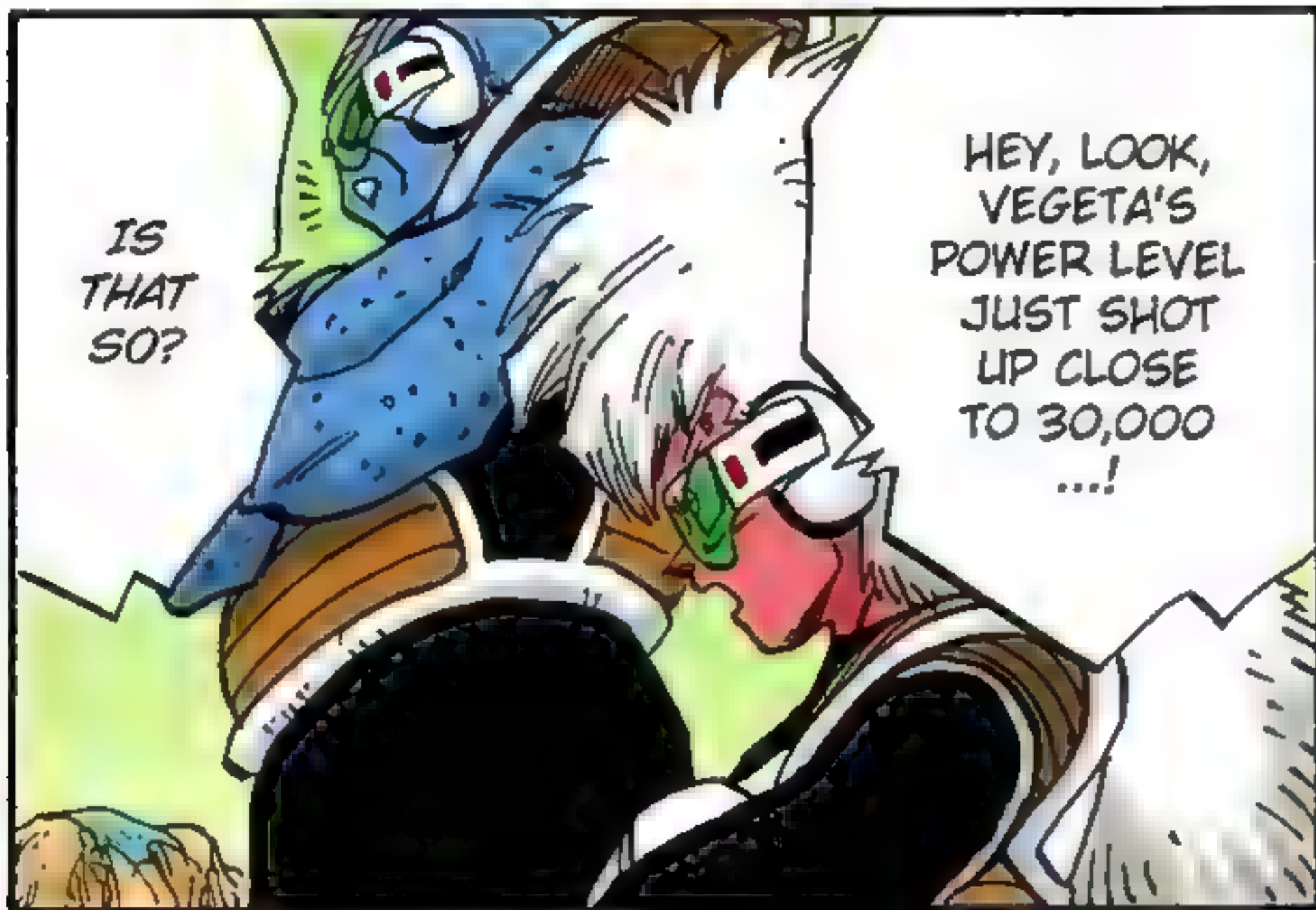
CHAPTER 275: VEGETA'S QUICK ATTACK!!

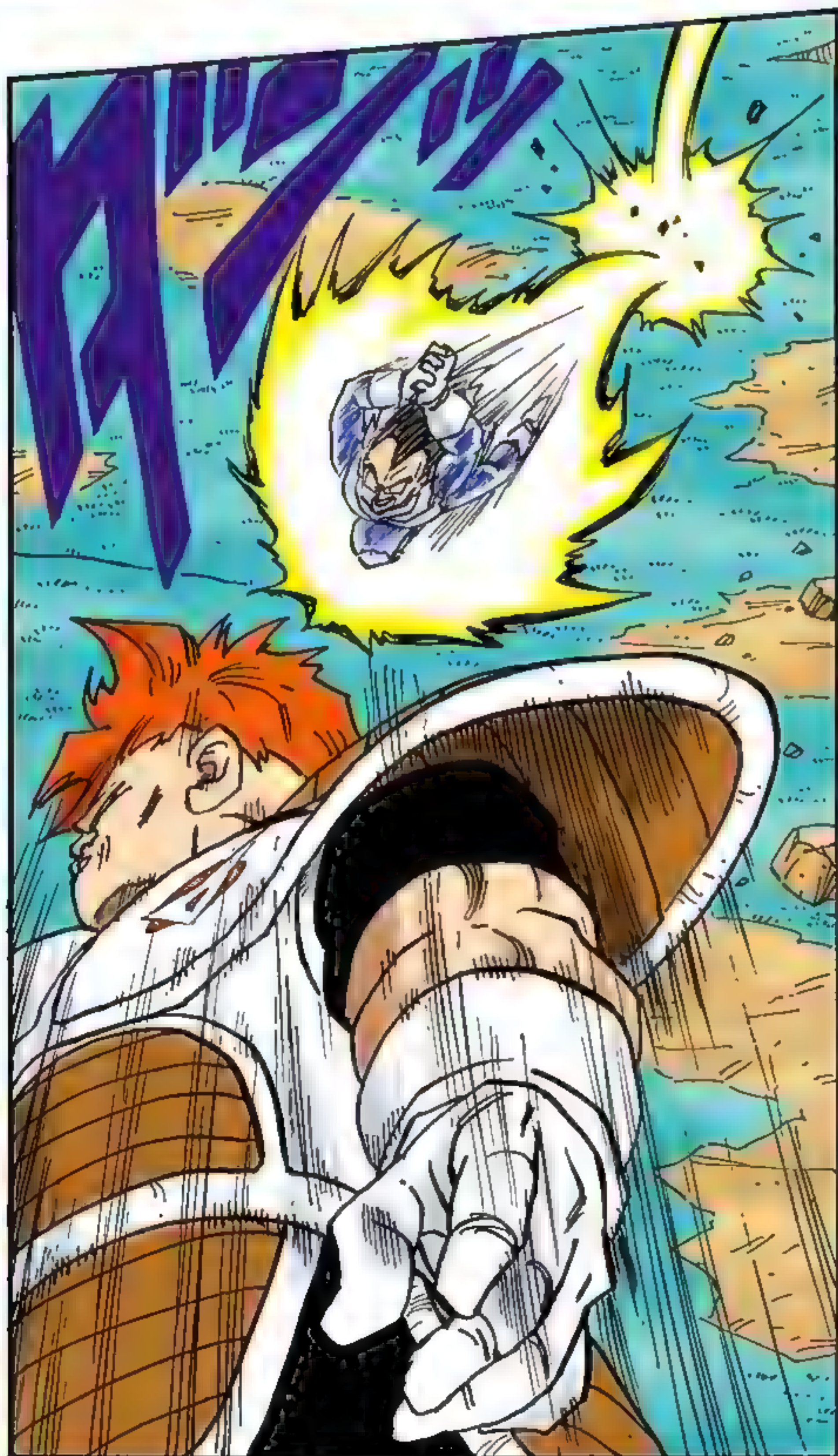


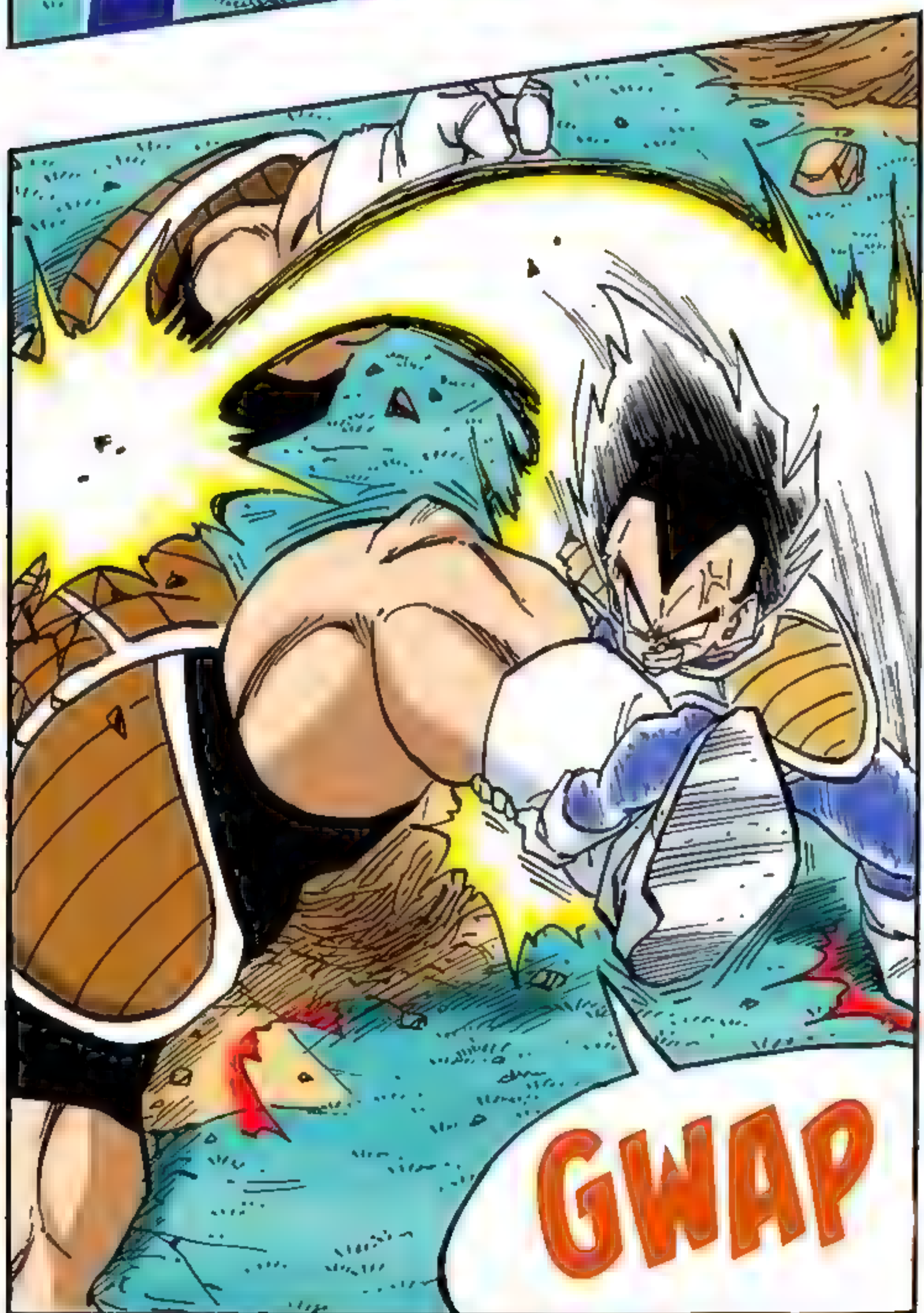


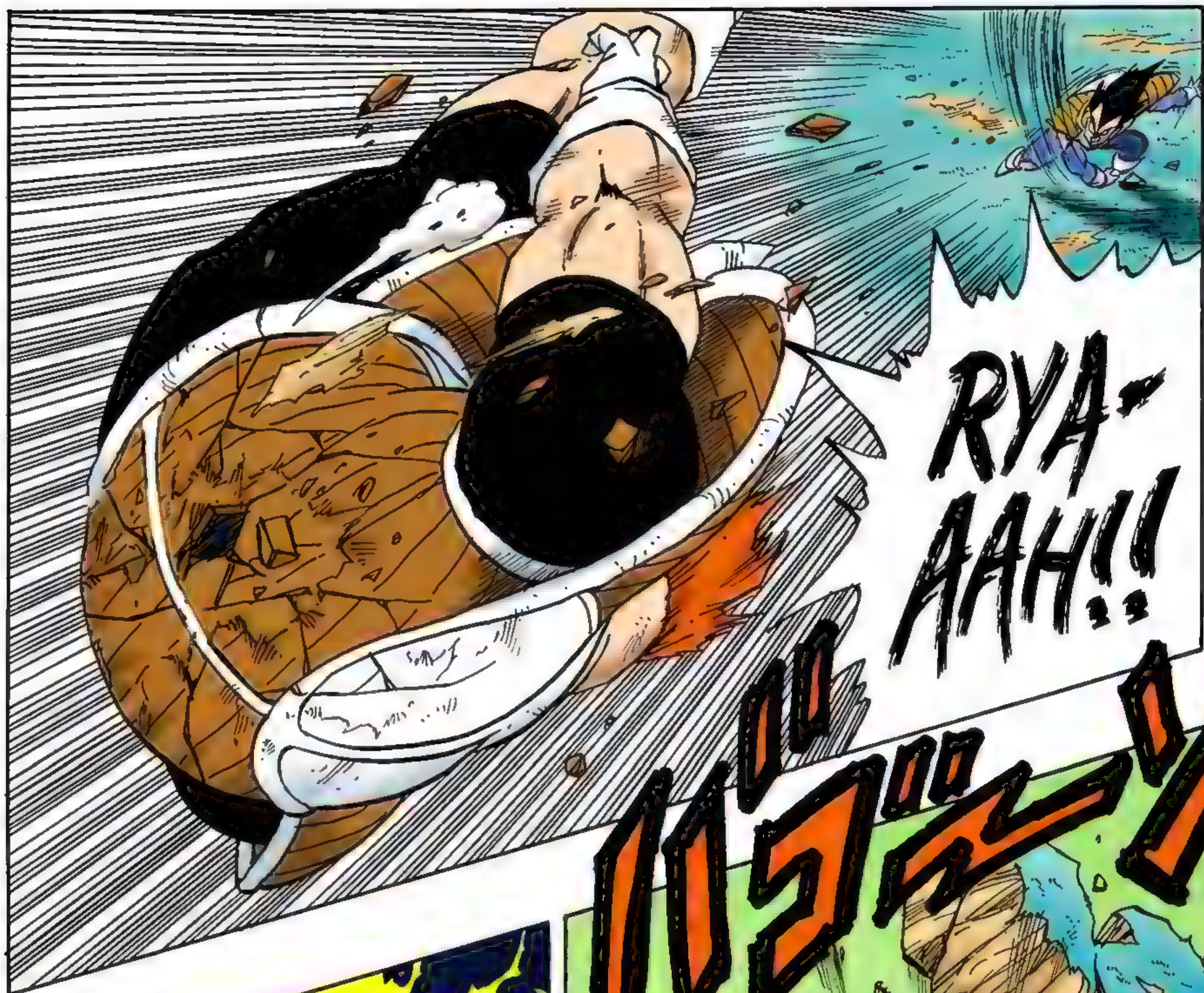








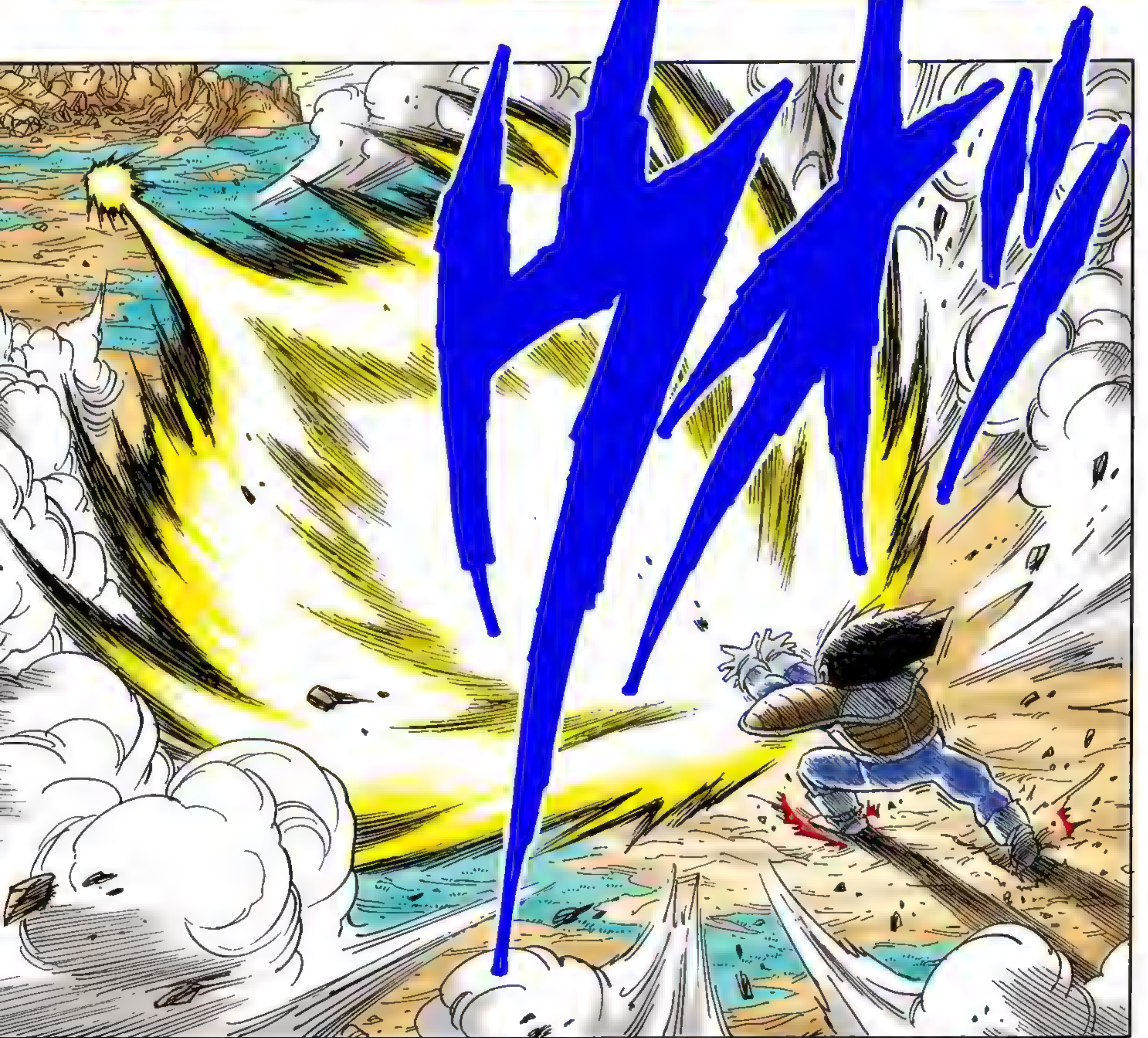


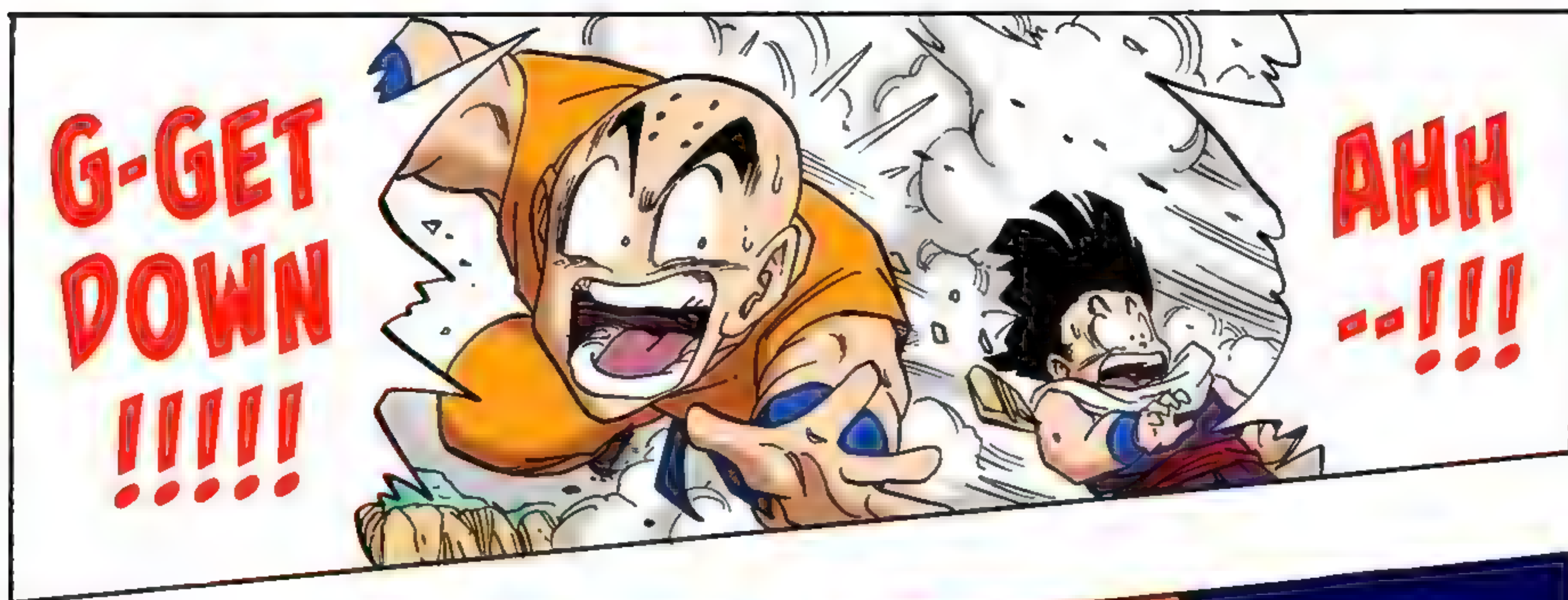


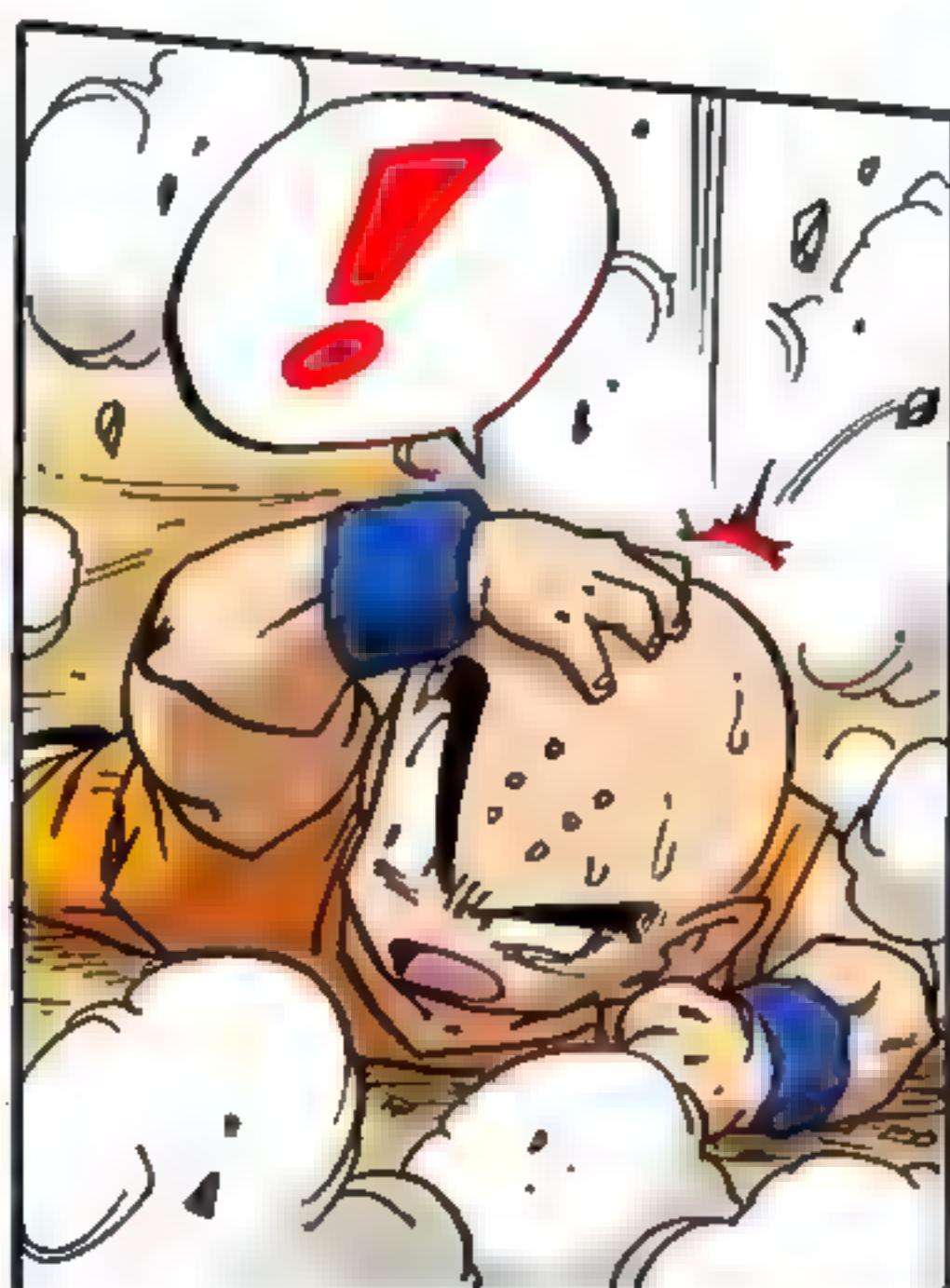
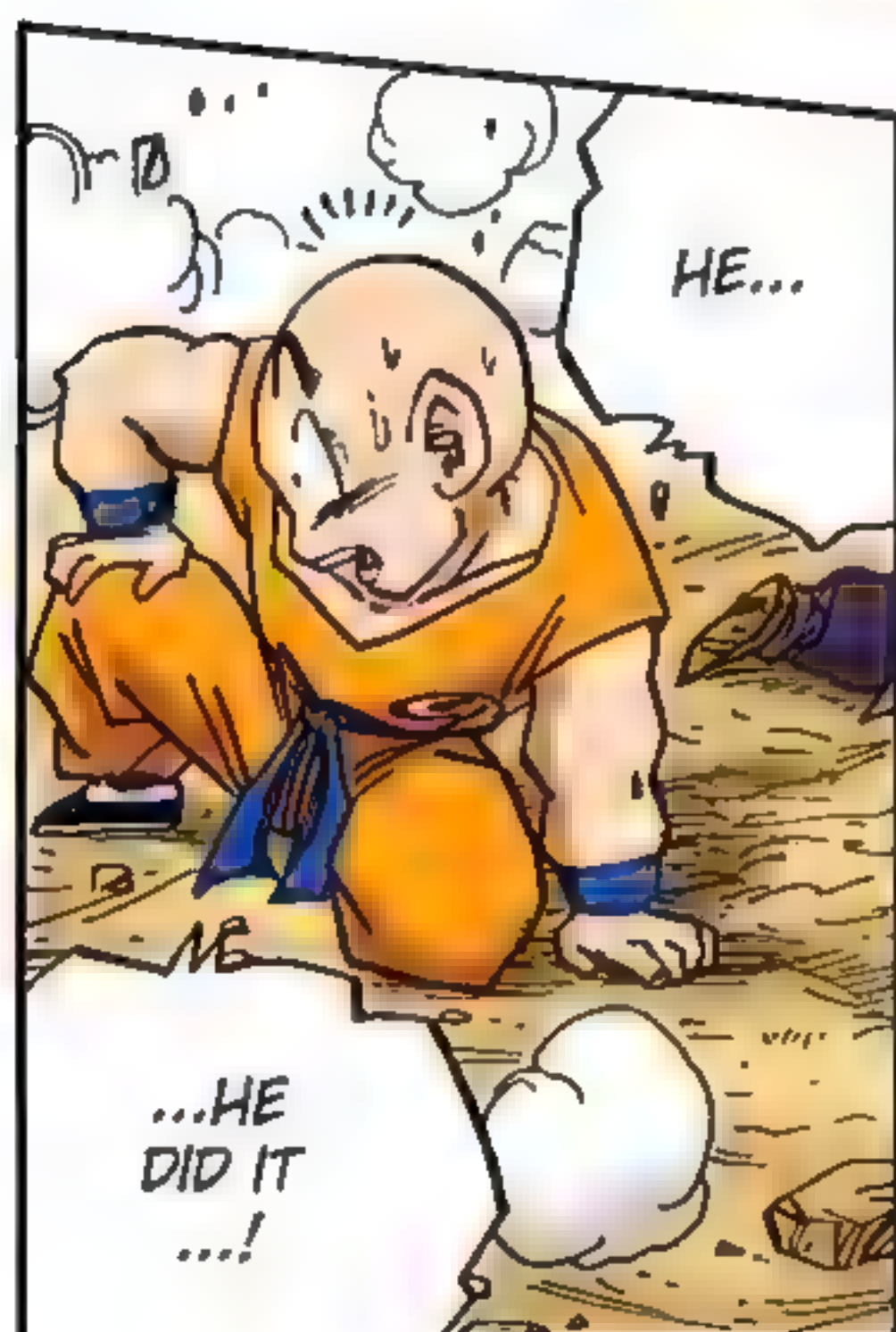
RYA-
AAH!!

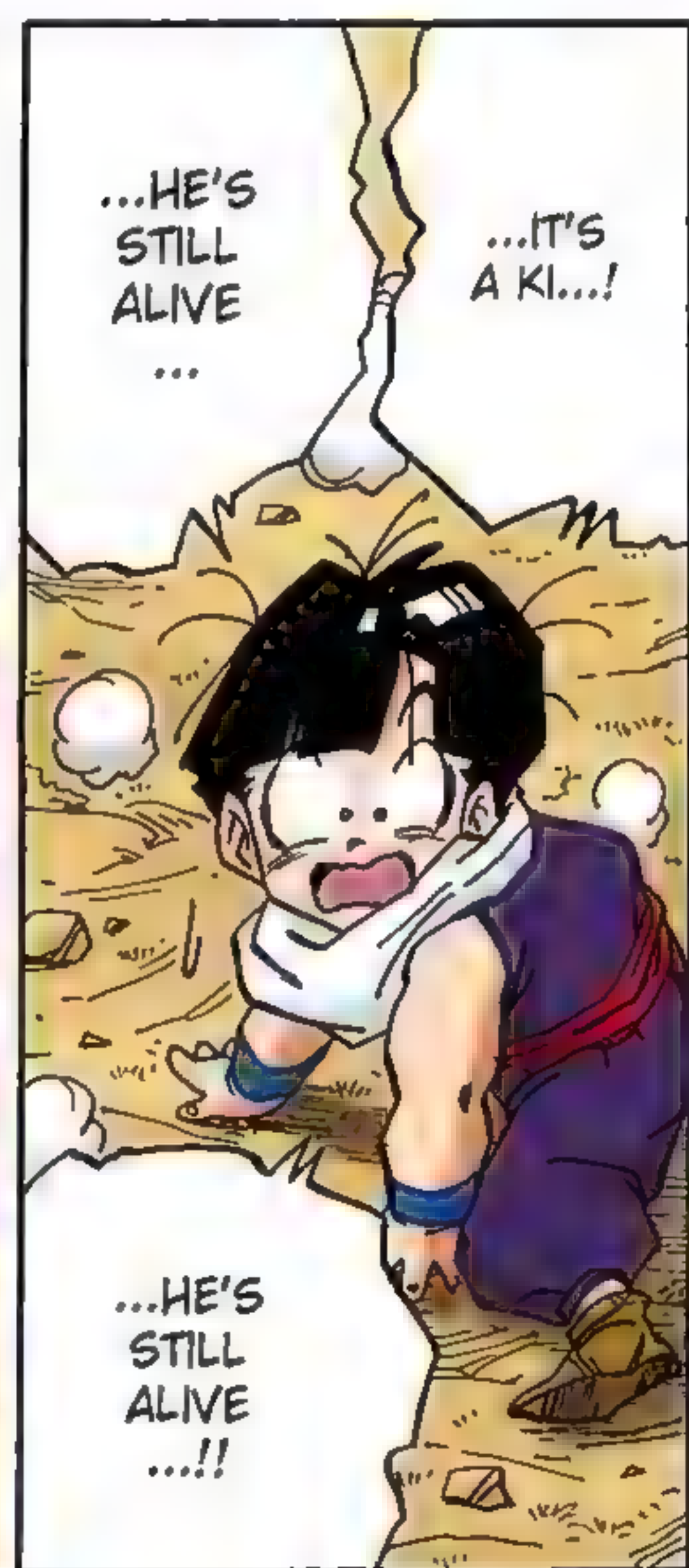
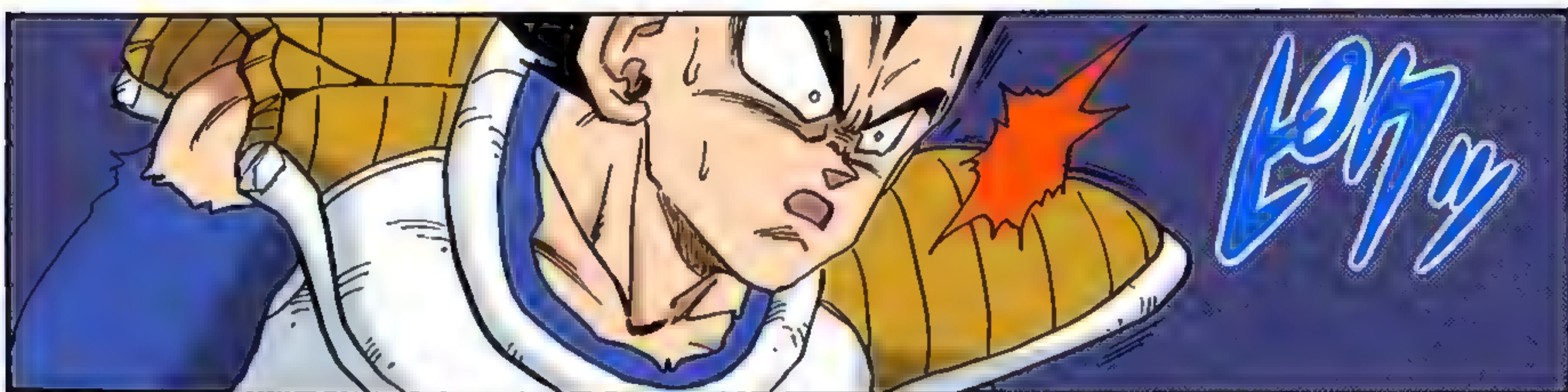


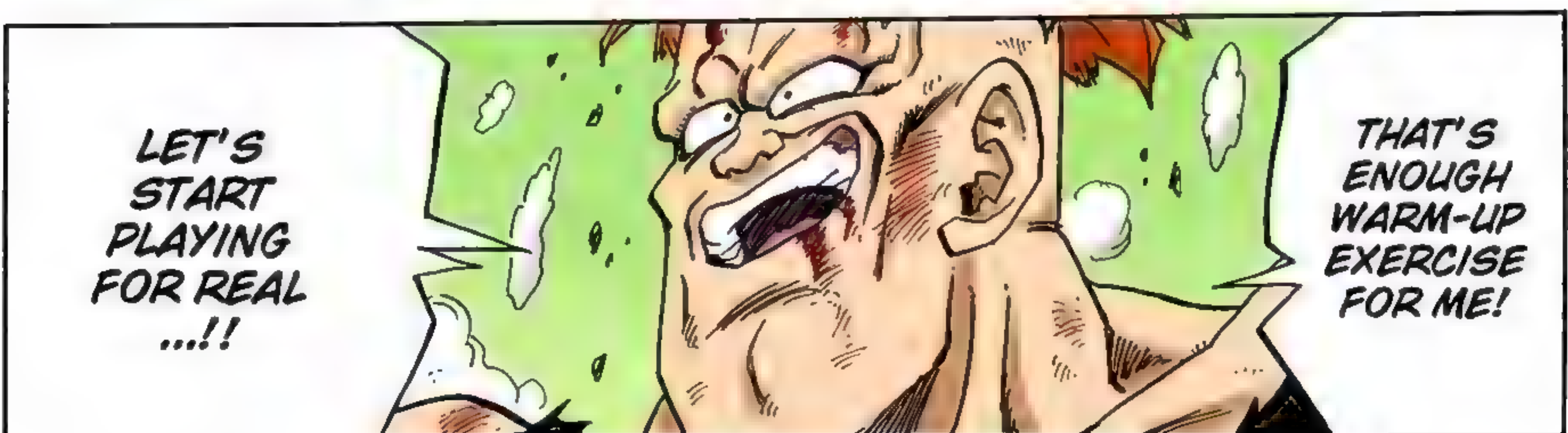
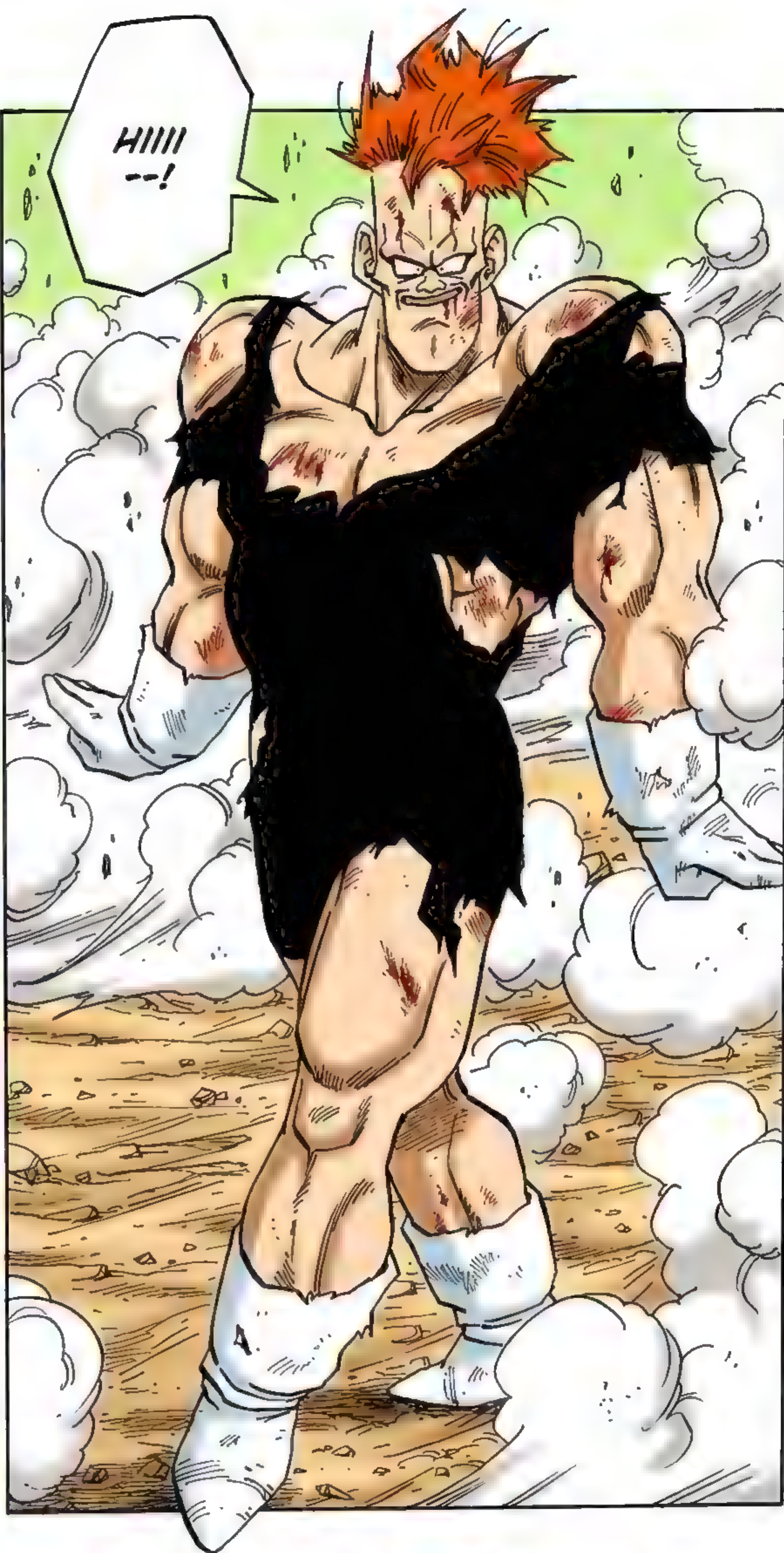
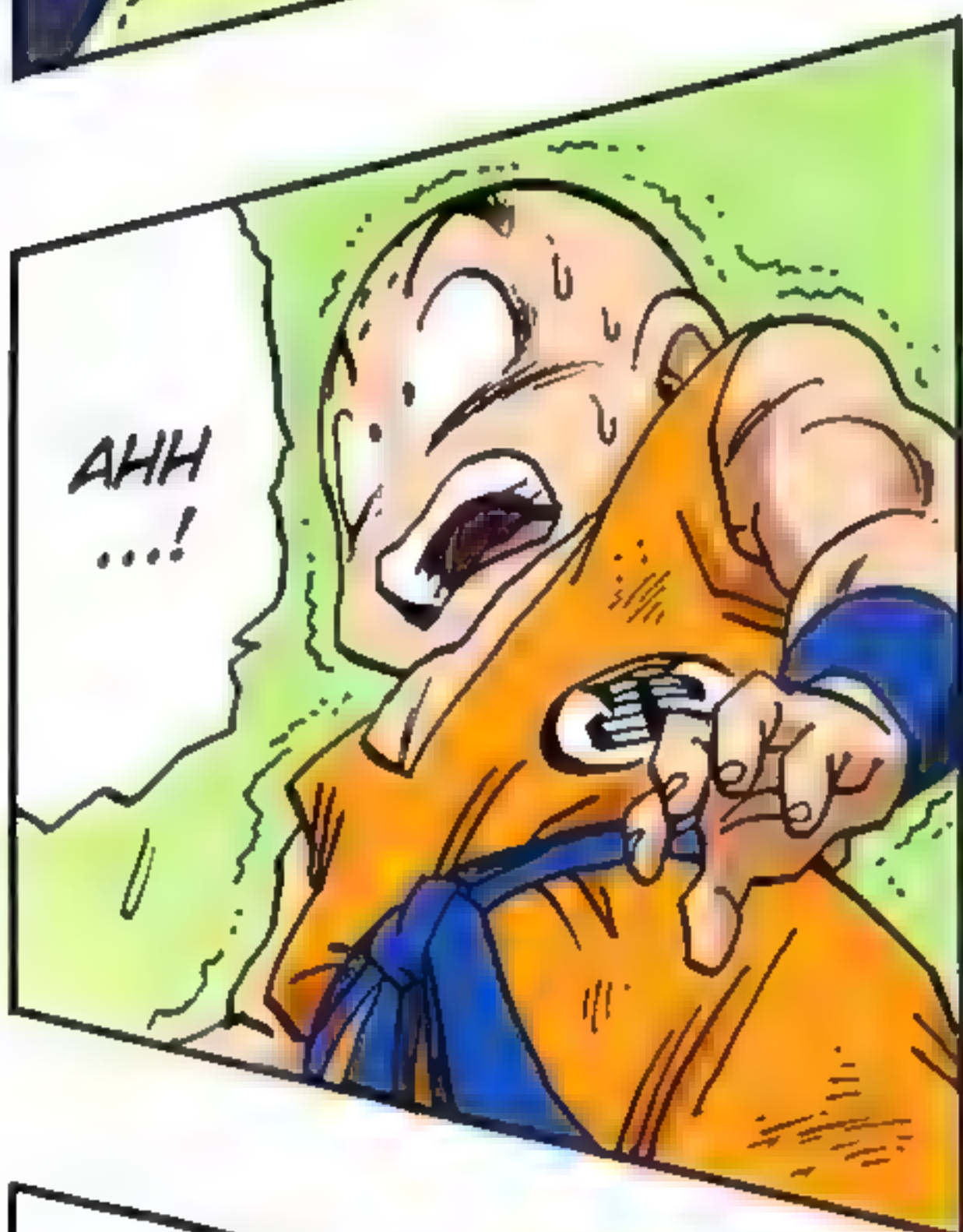
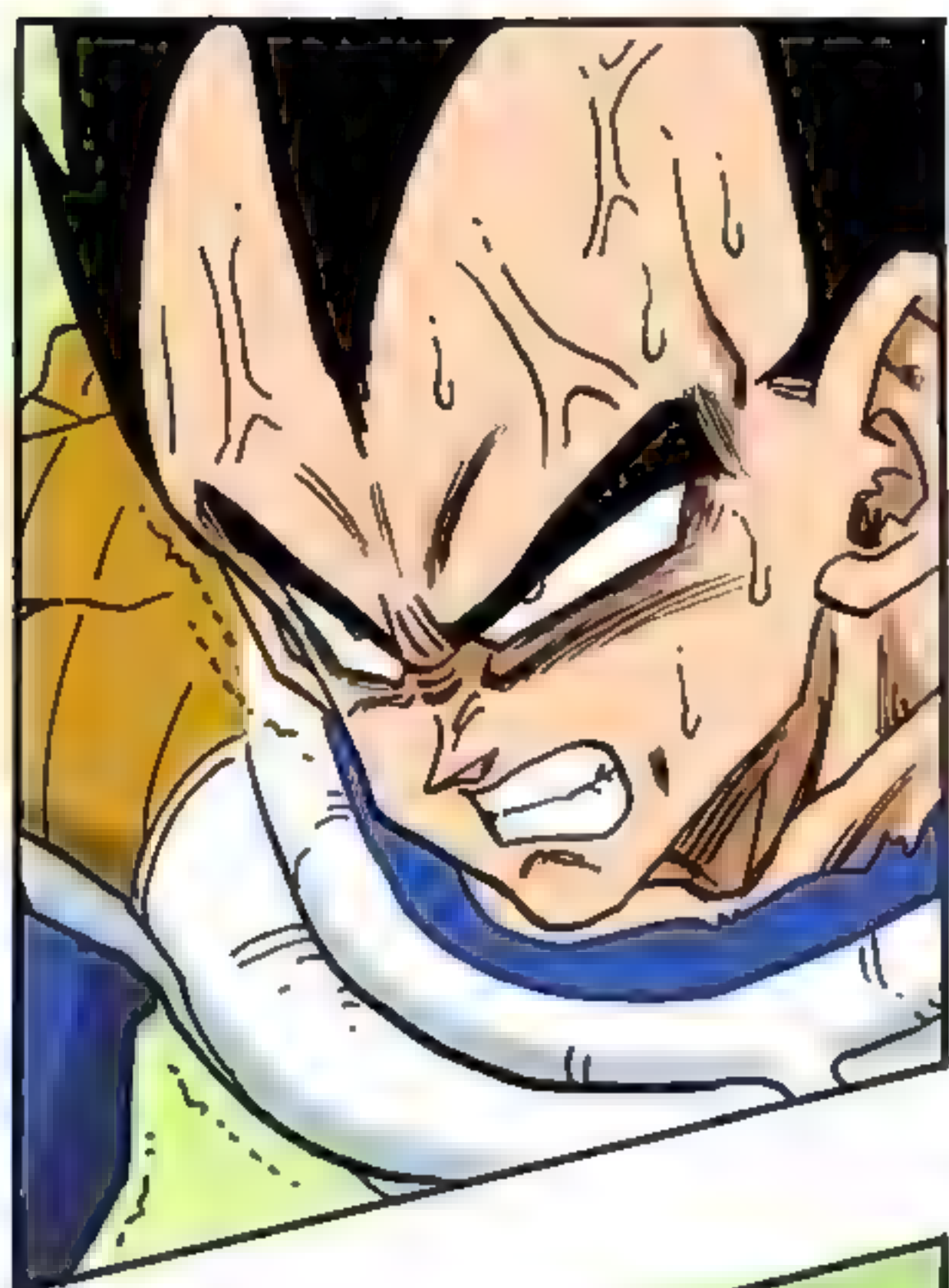
HAA
AAA
AH!!

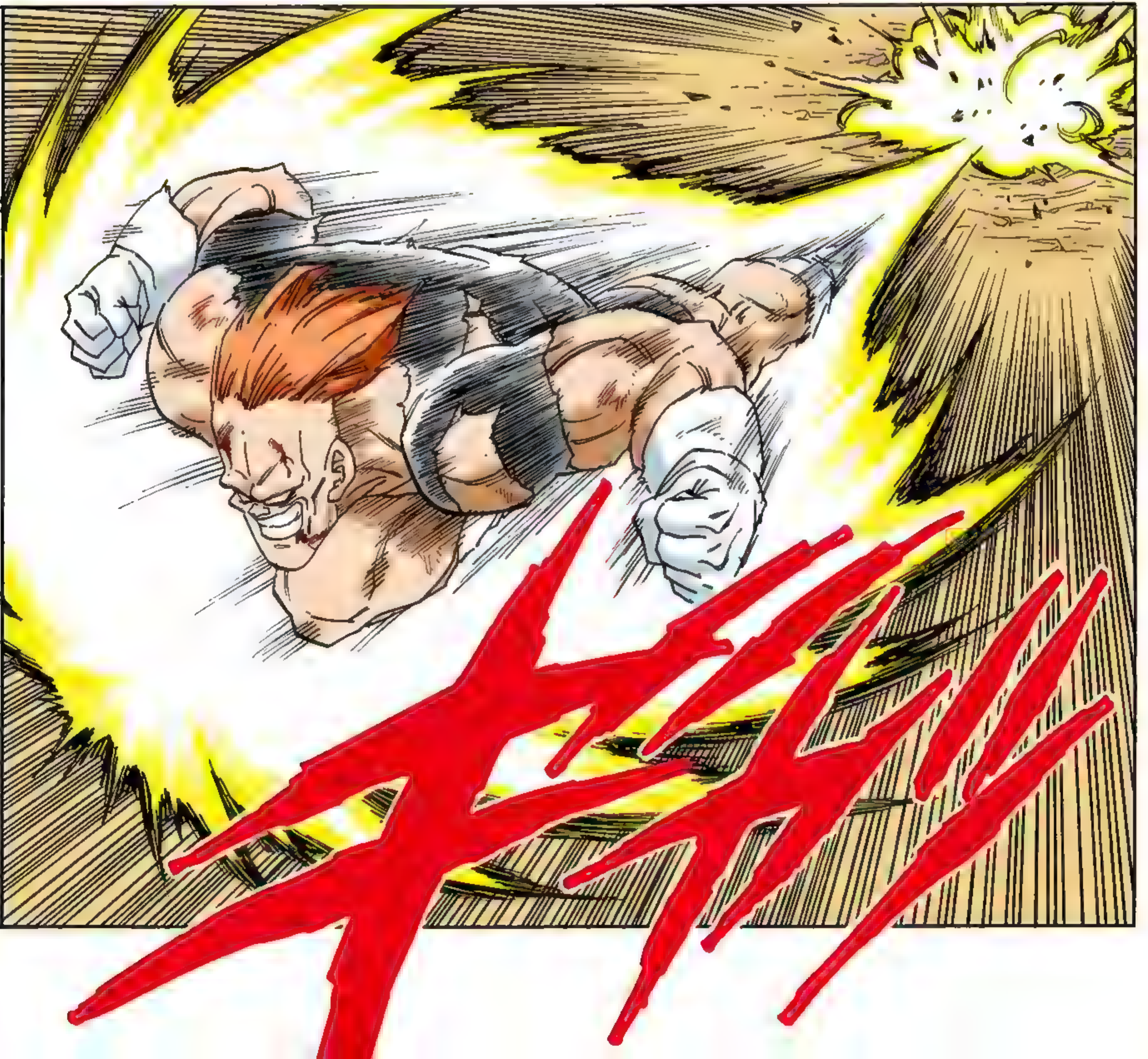


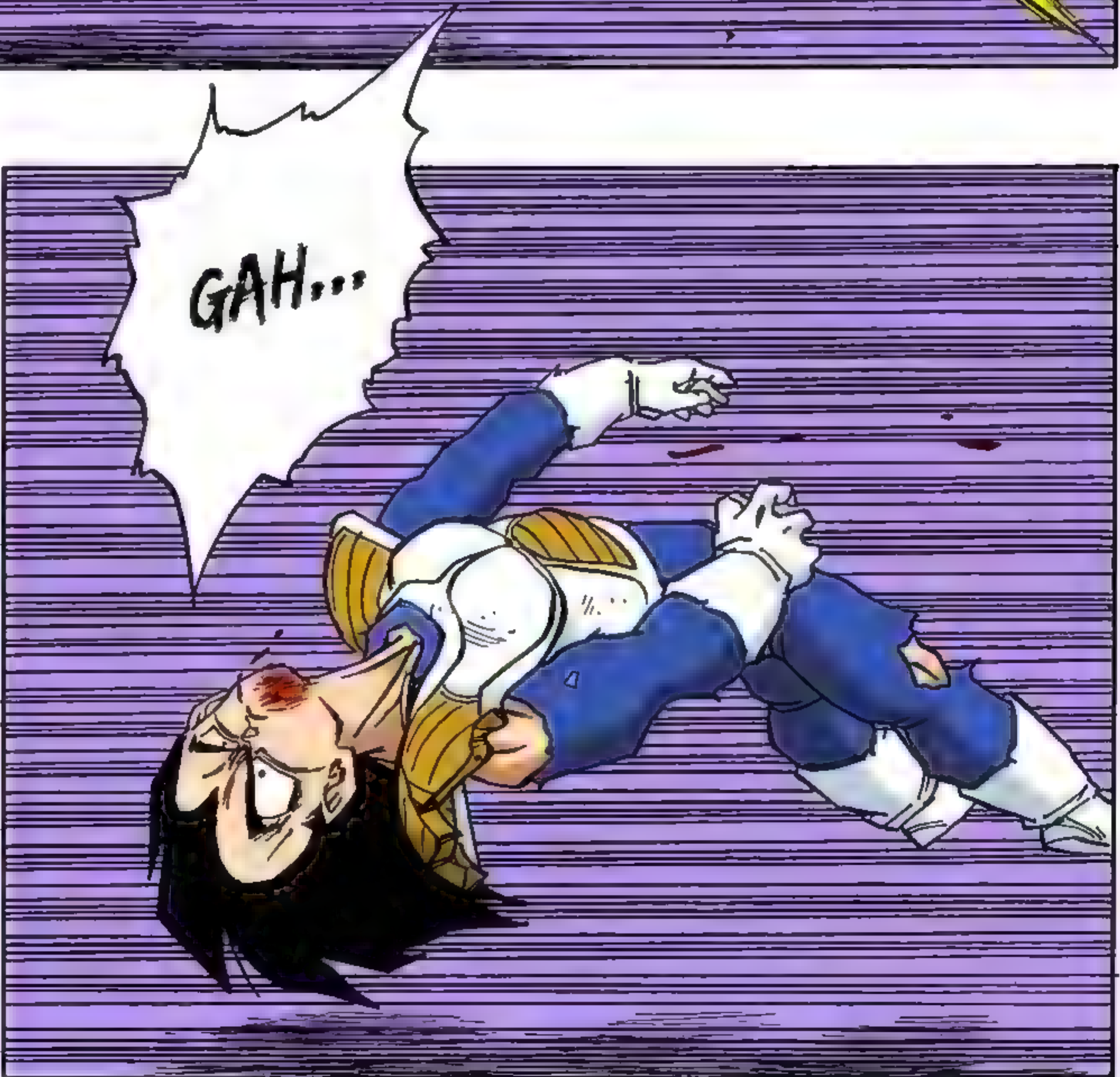
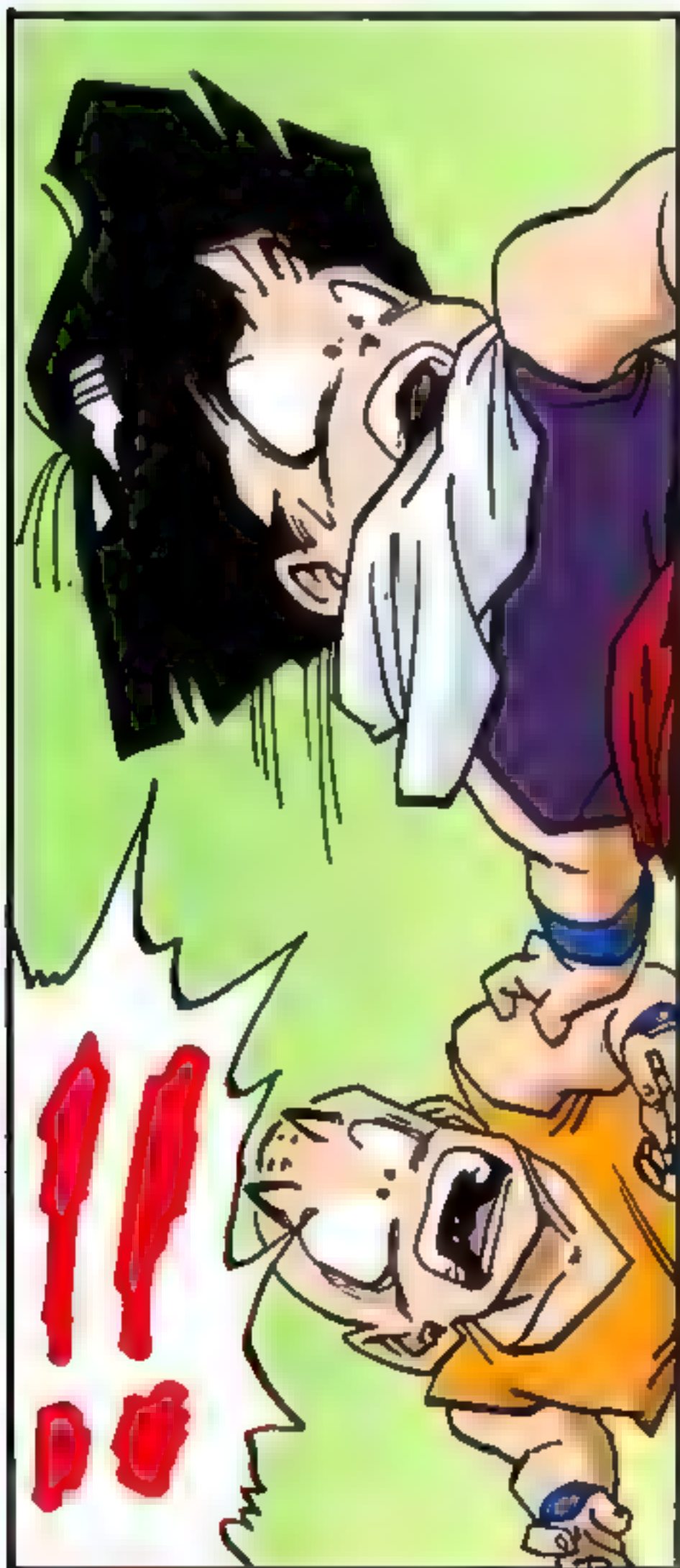
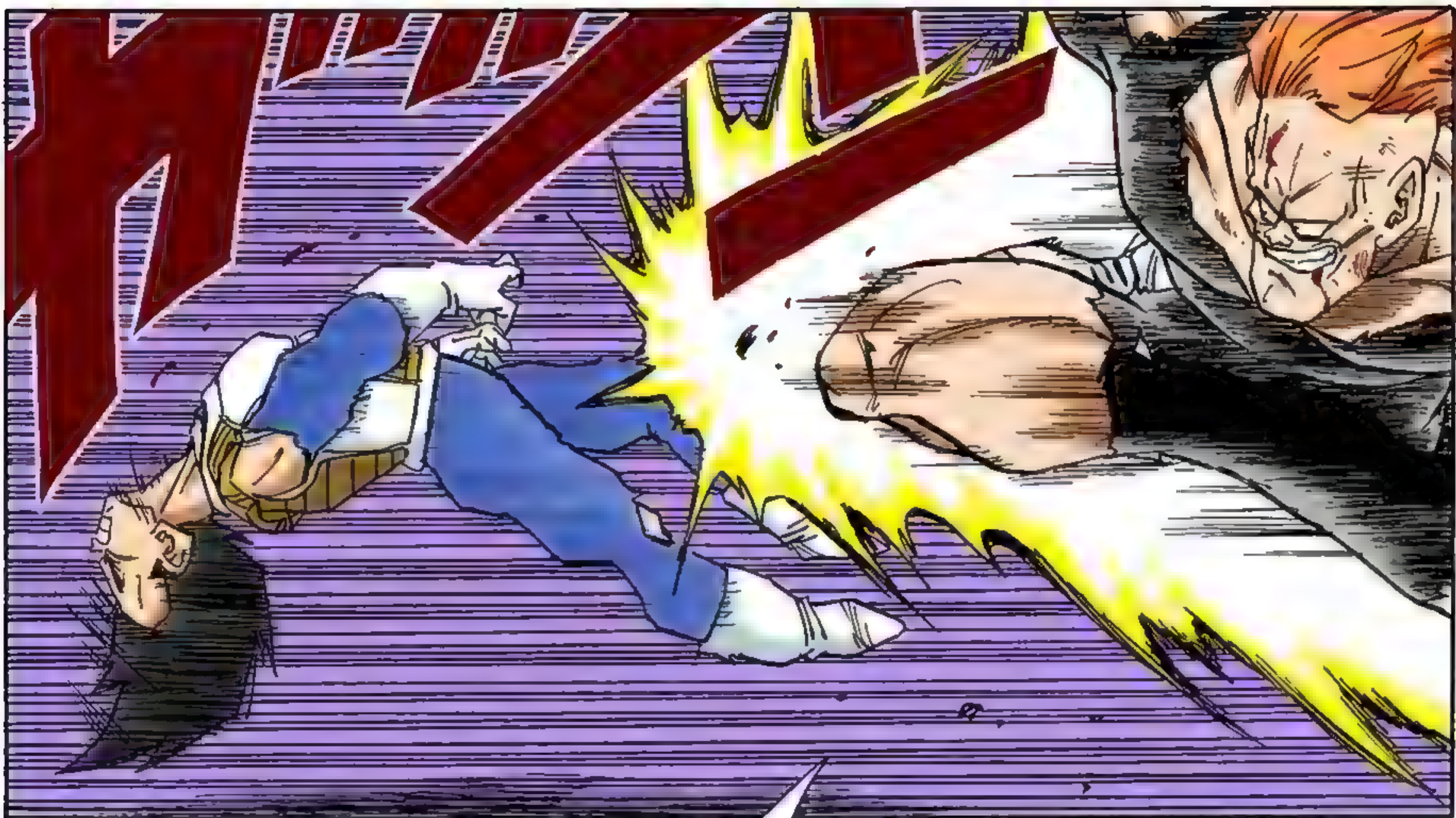
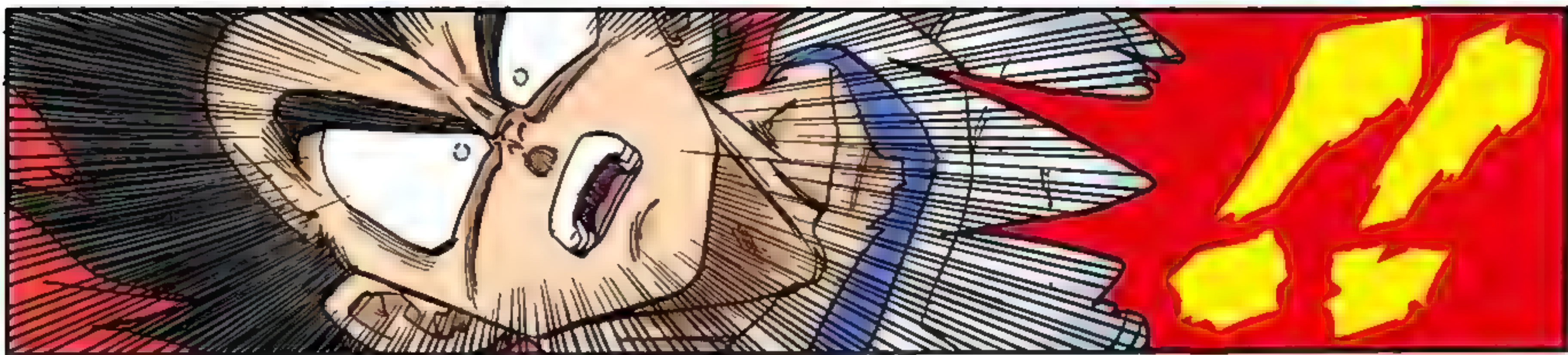








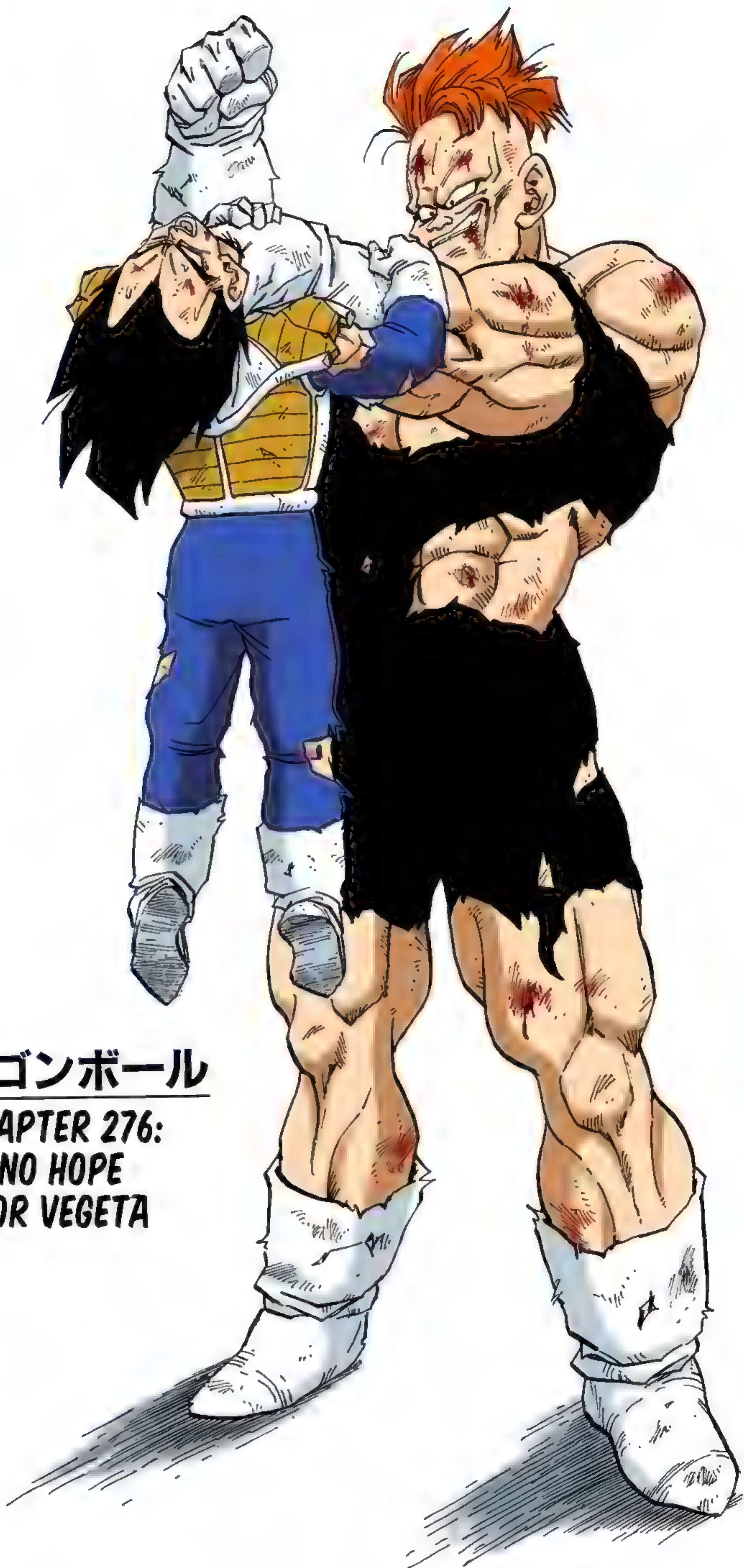


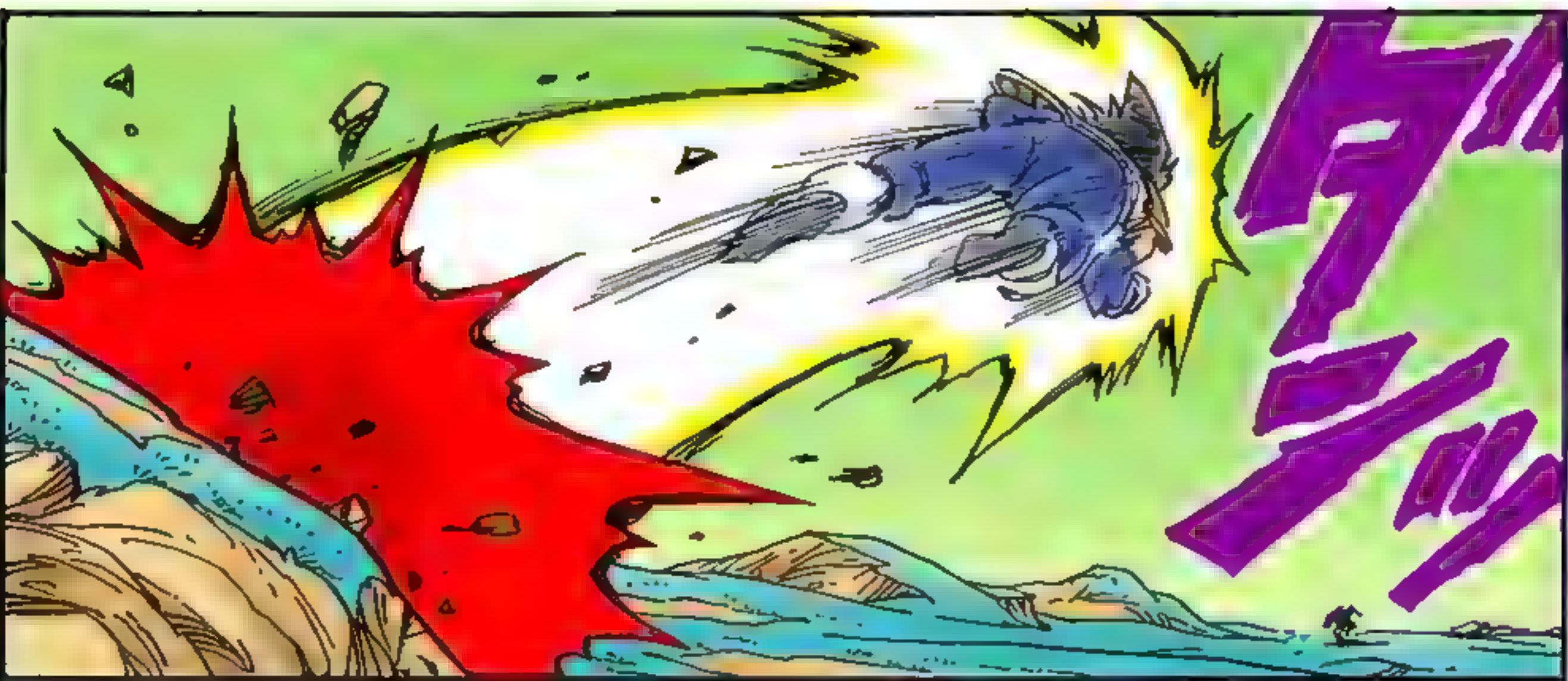
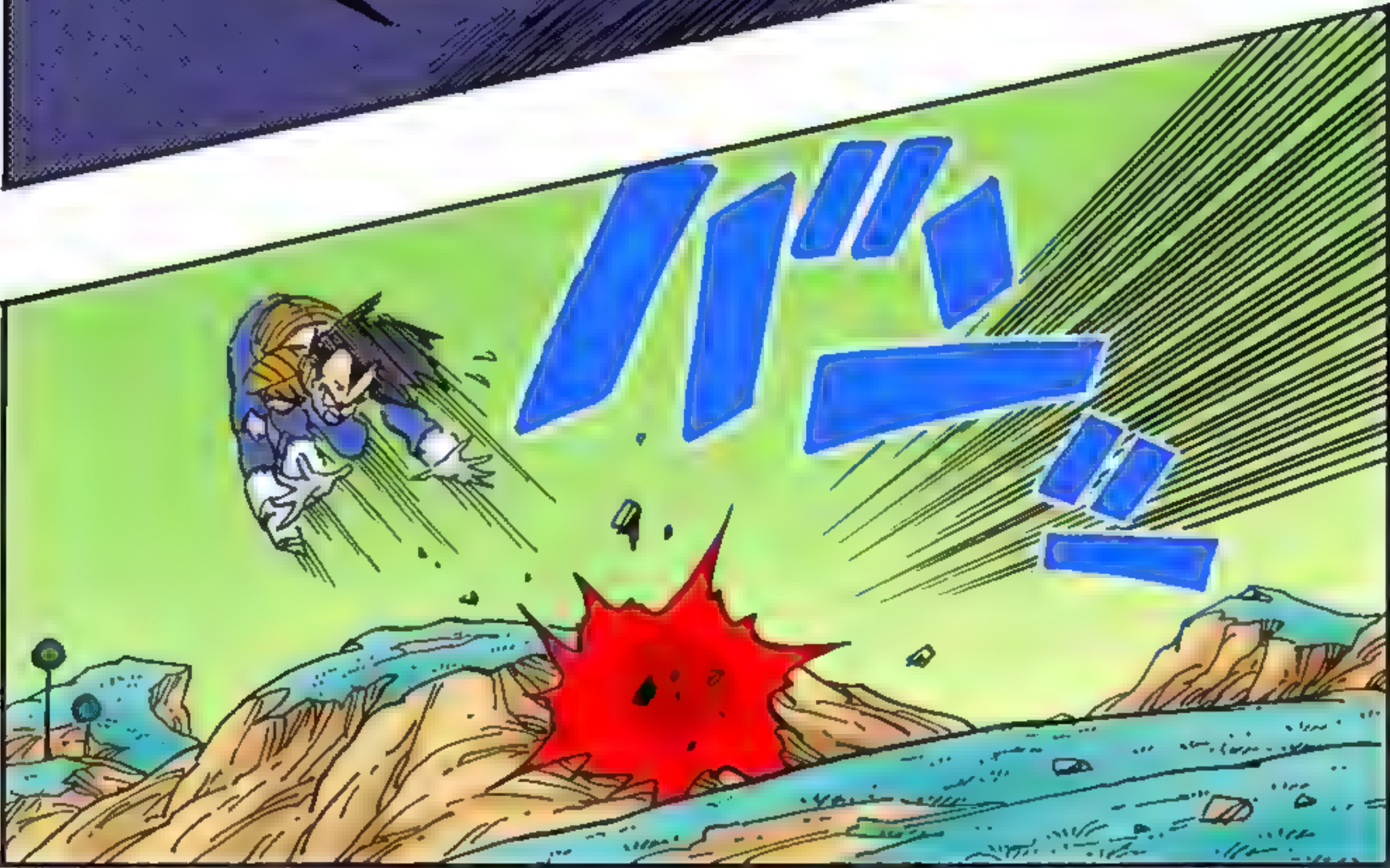
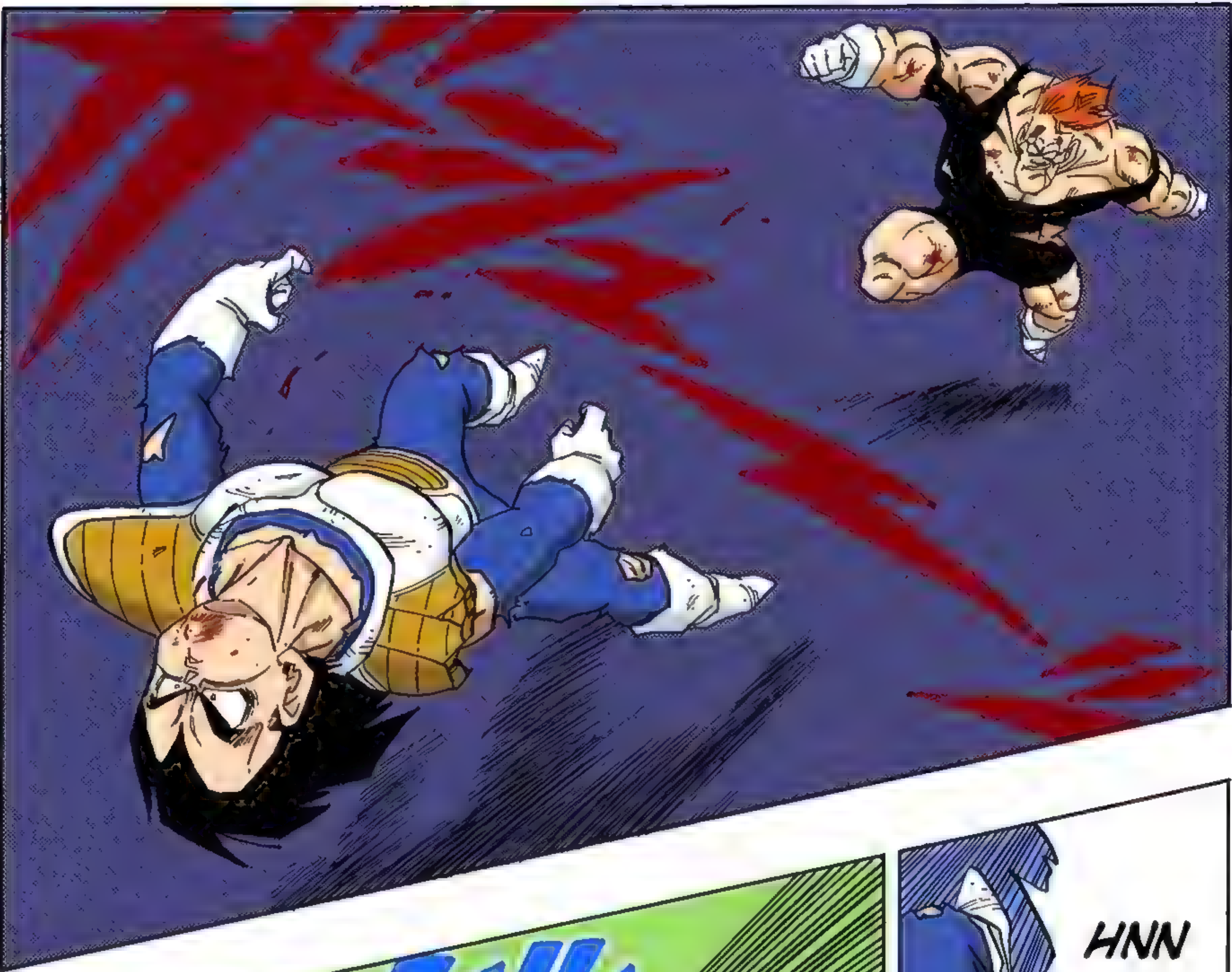


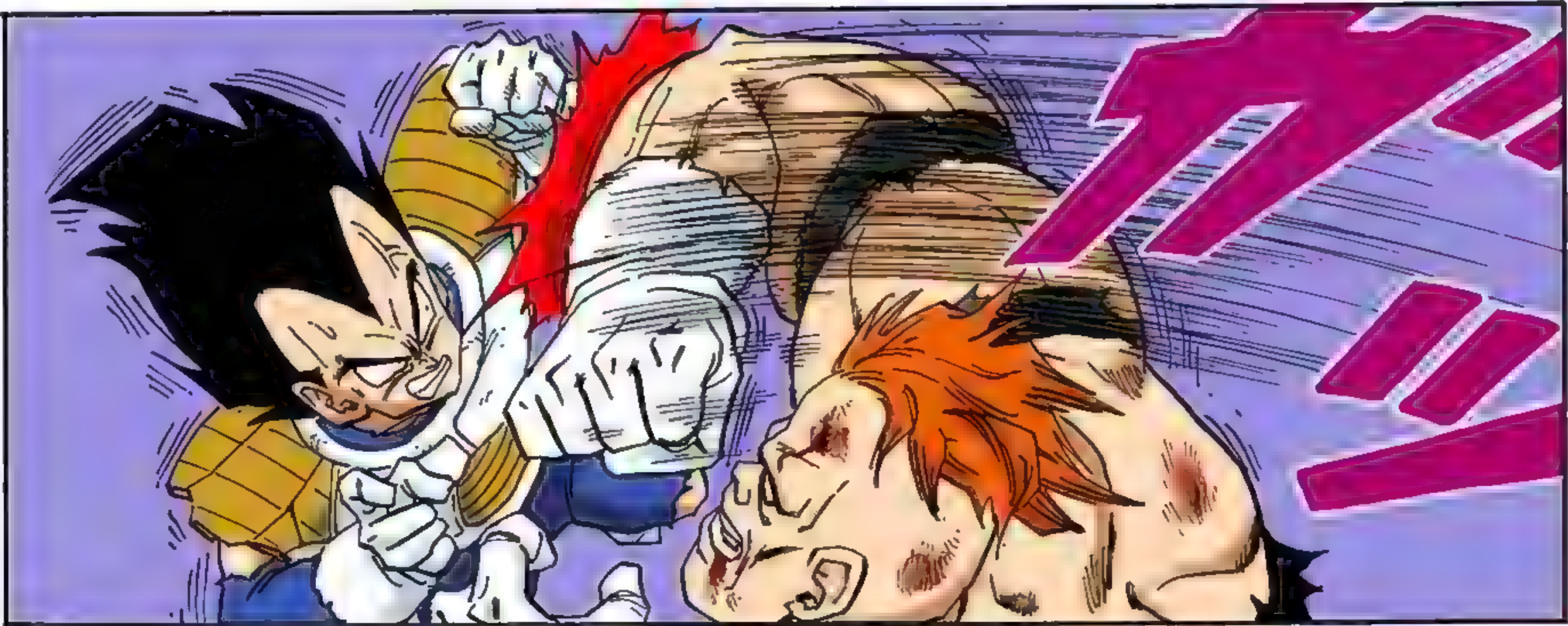
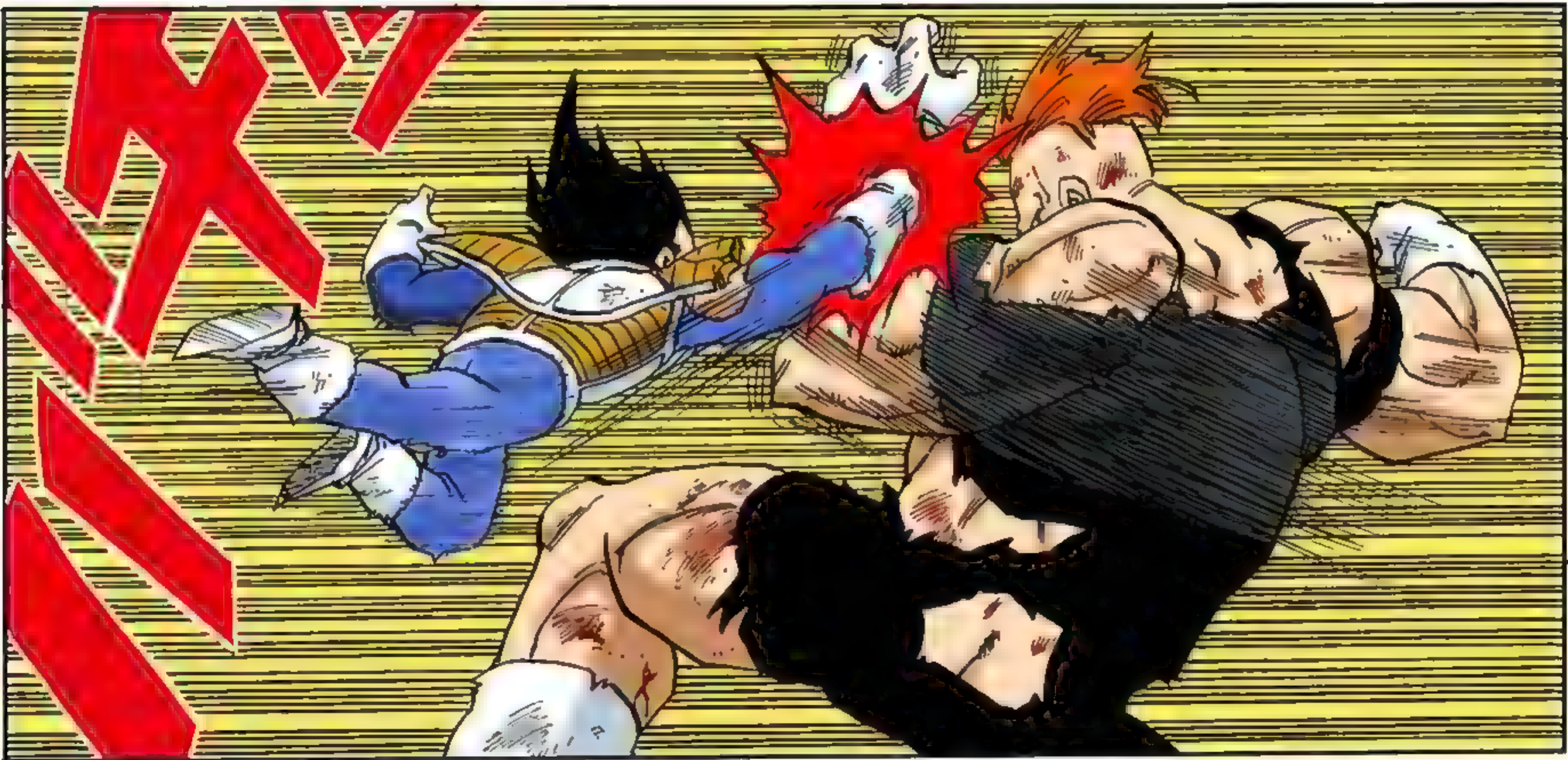
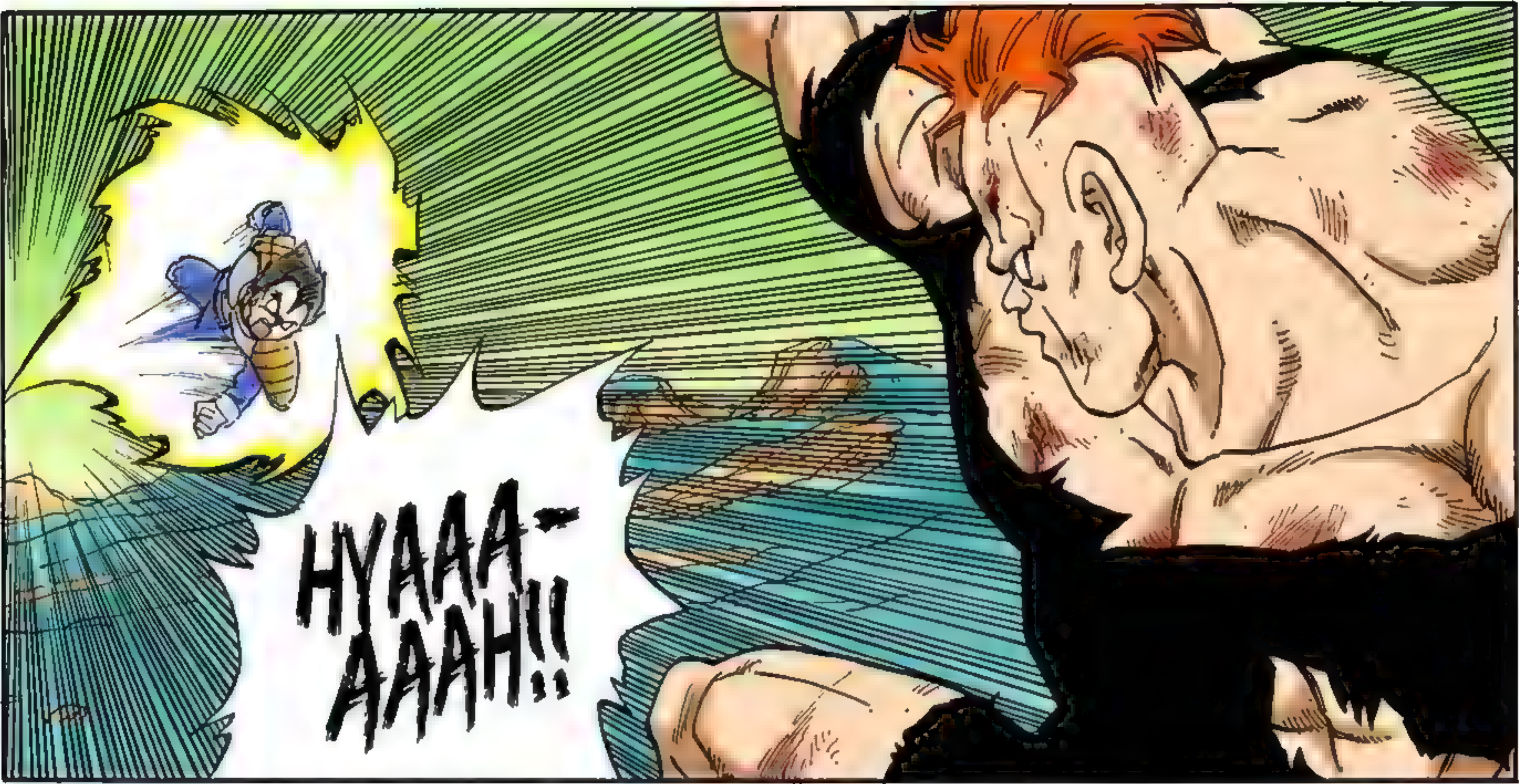
DRAGON BALL

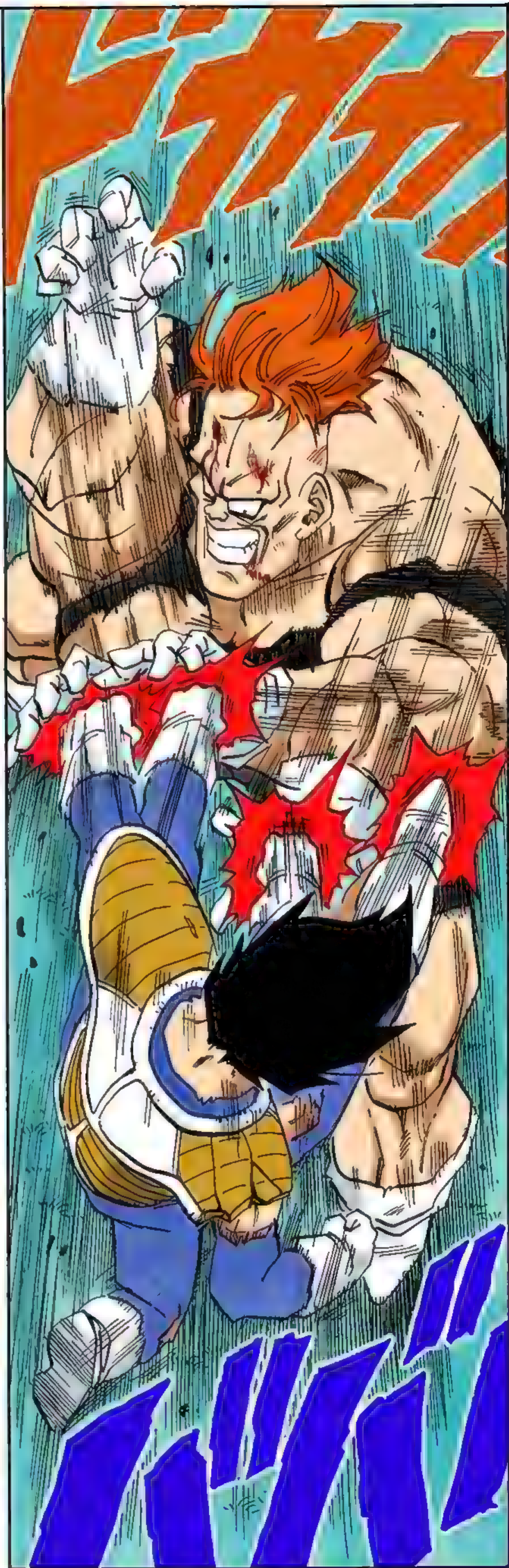
ドラゴンボール

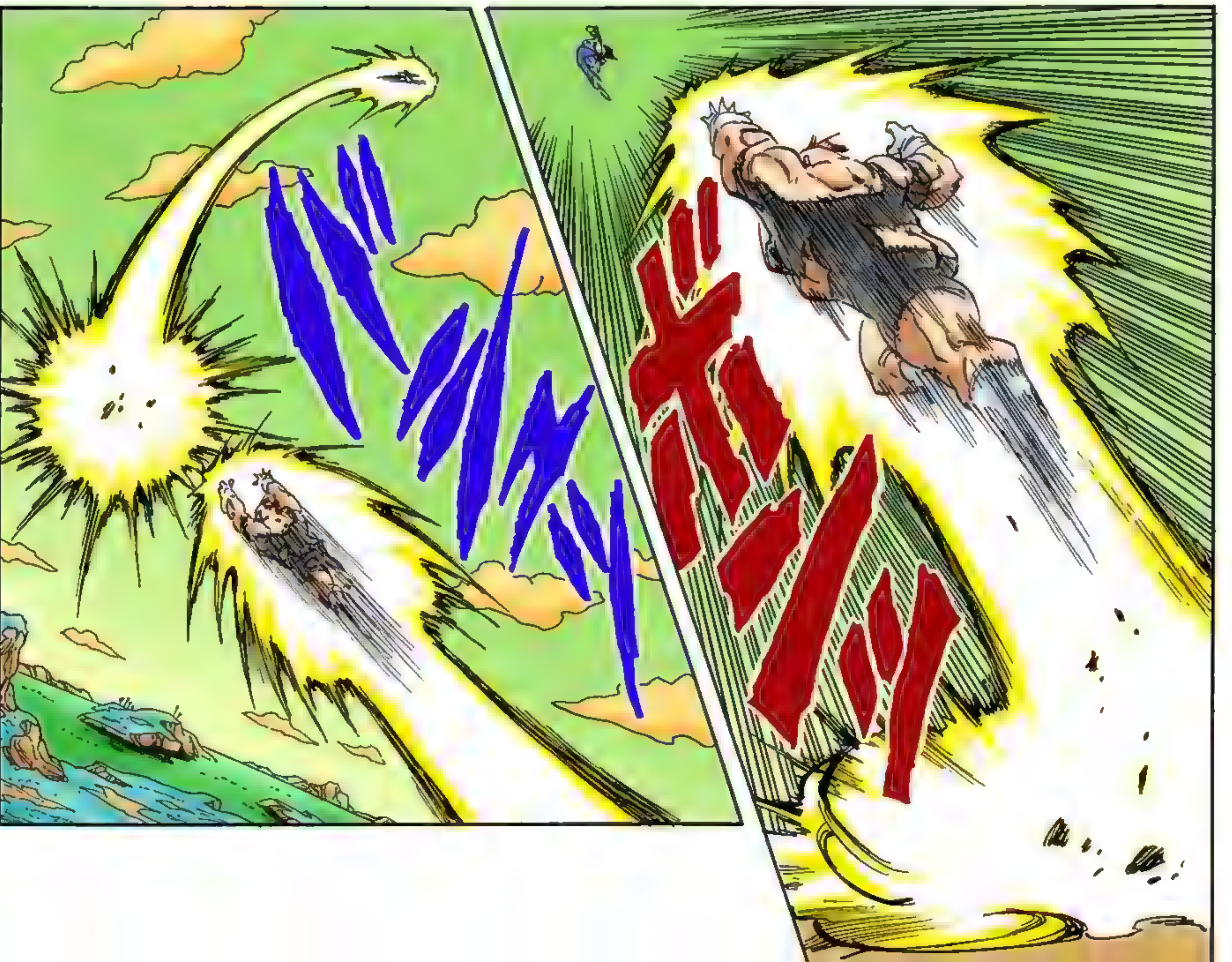
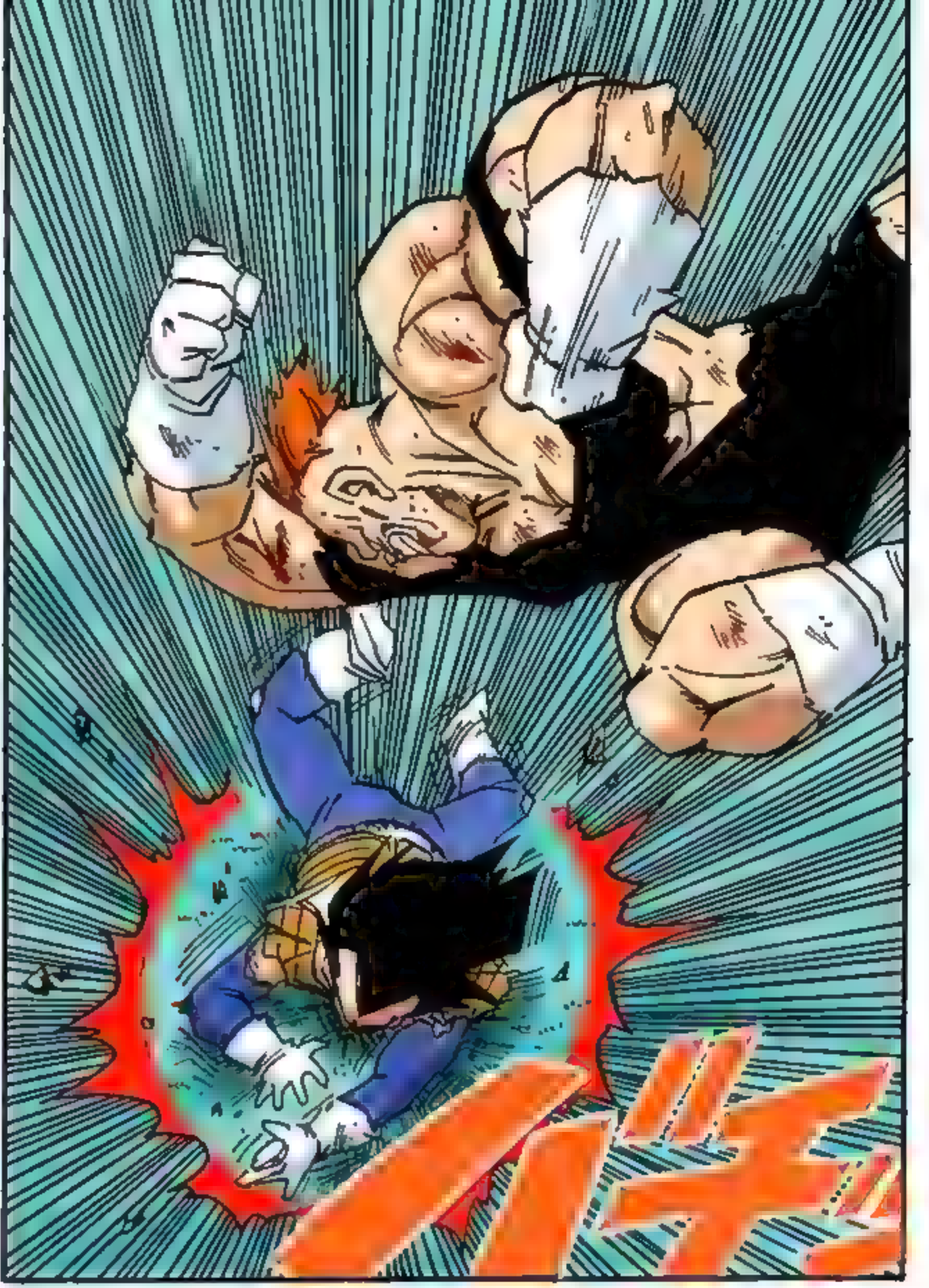
CHAPTER 276:
NO HOPE
FOR VEGETA

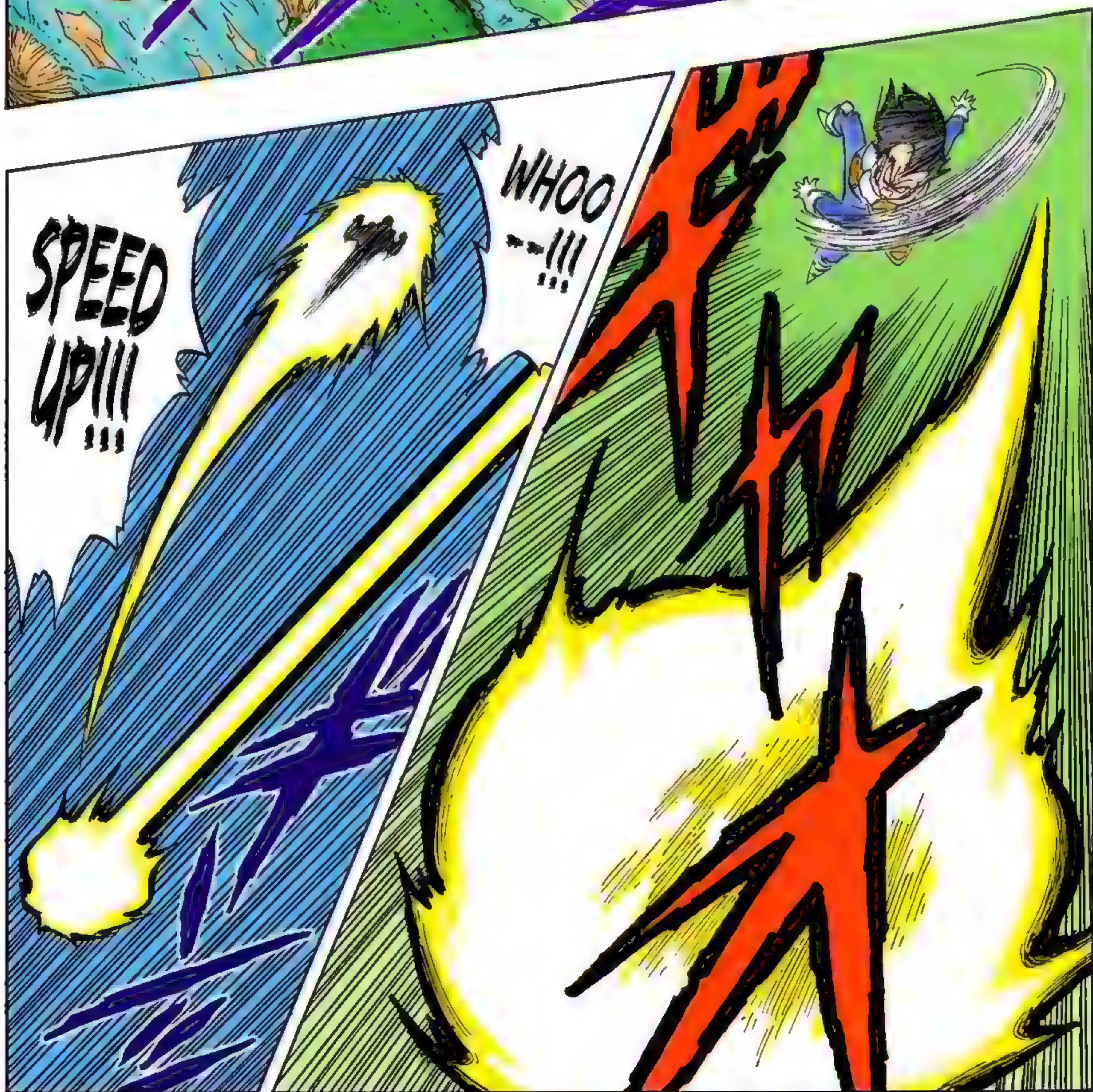
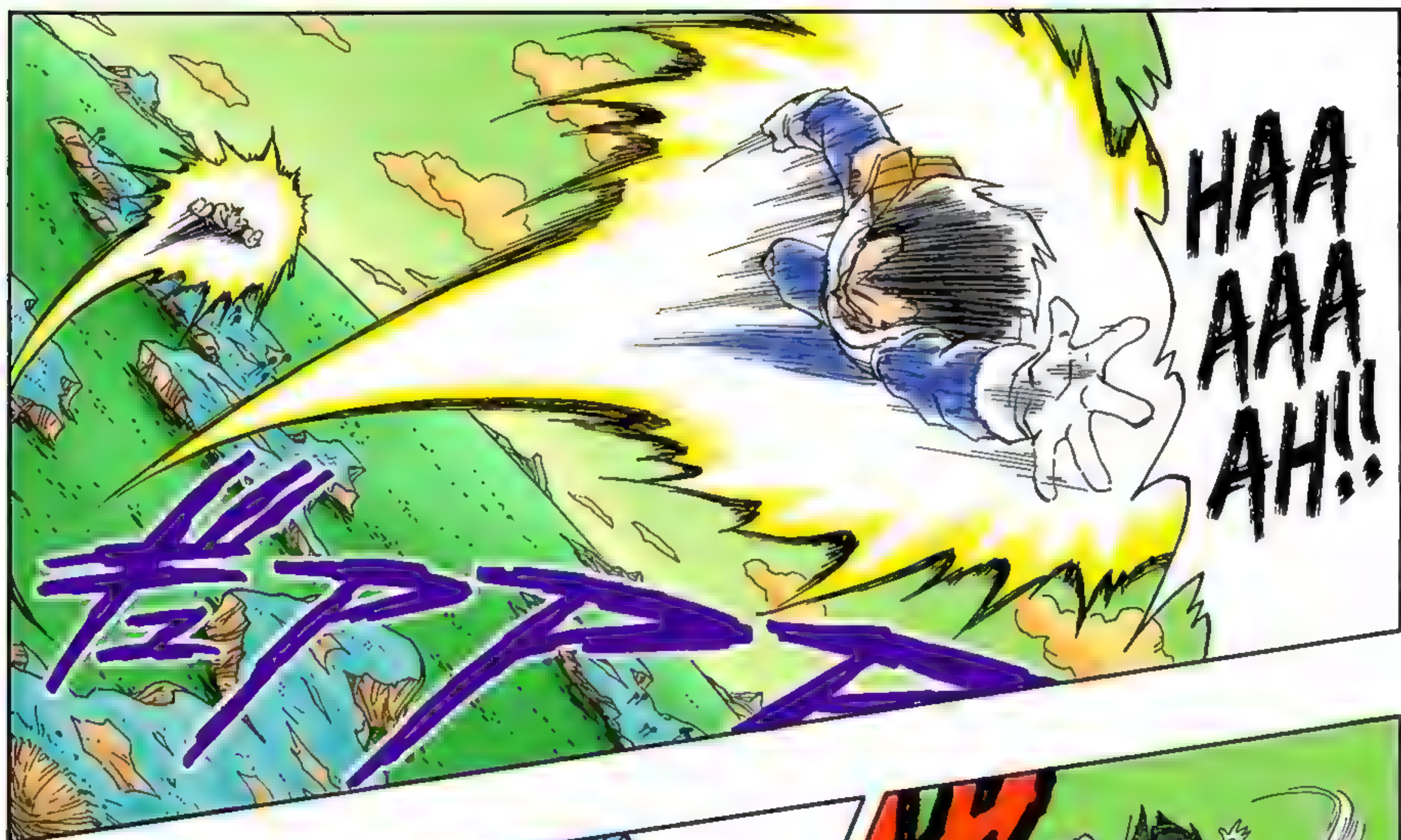


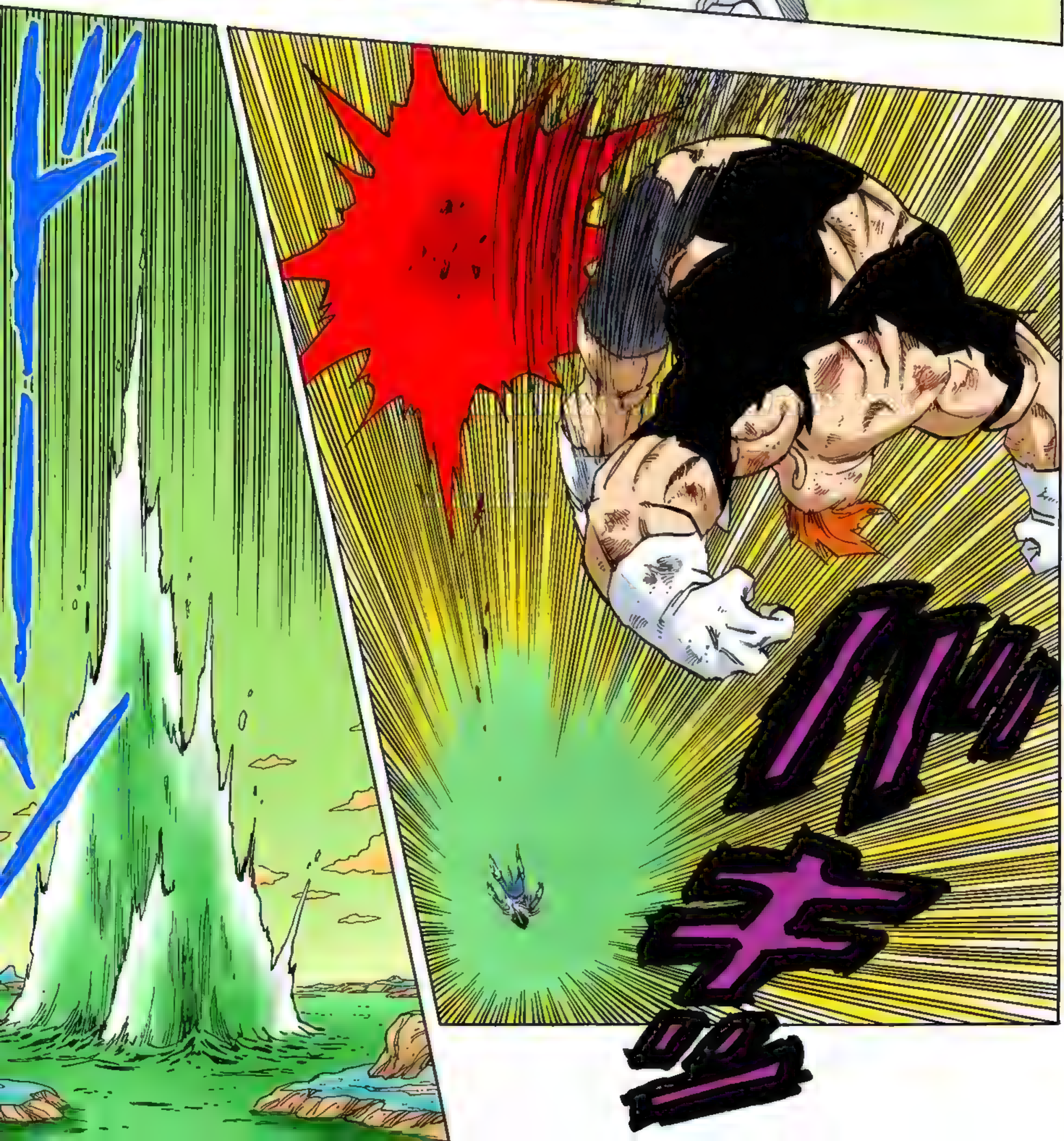


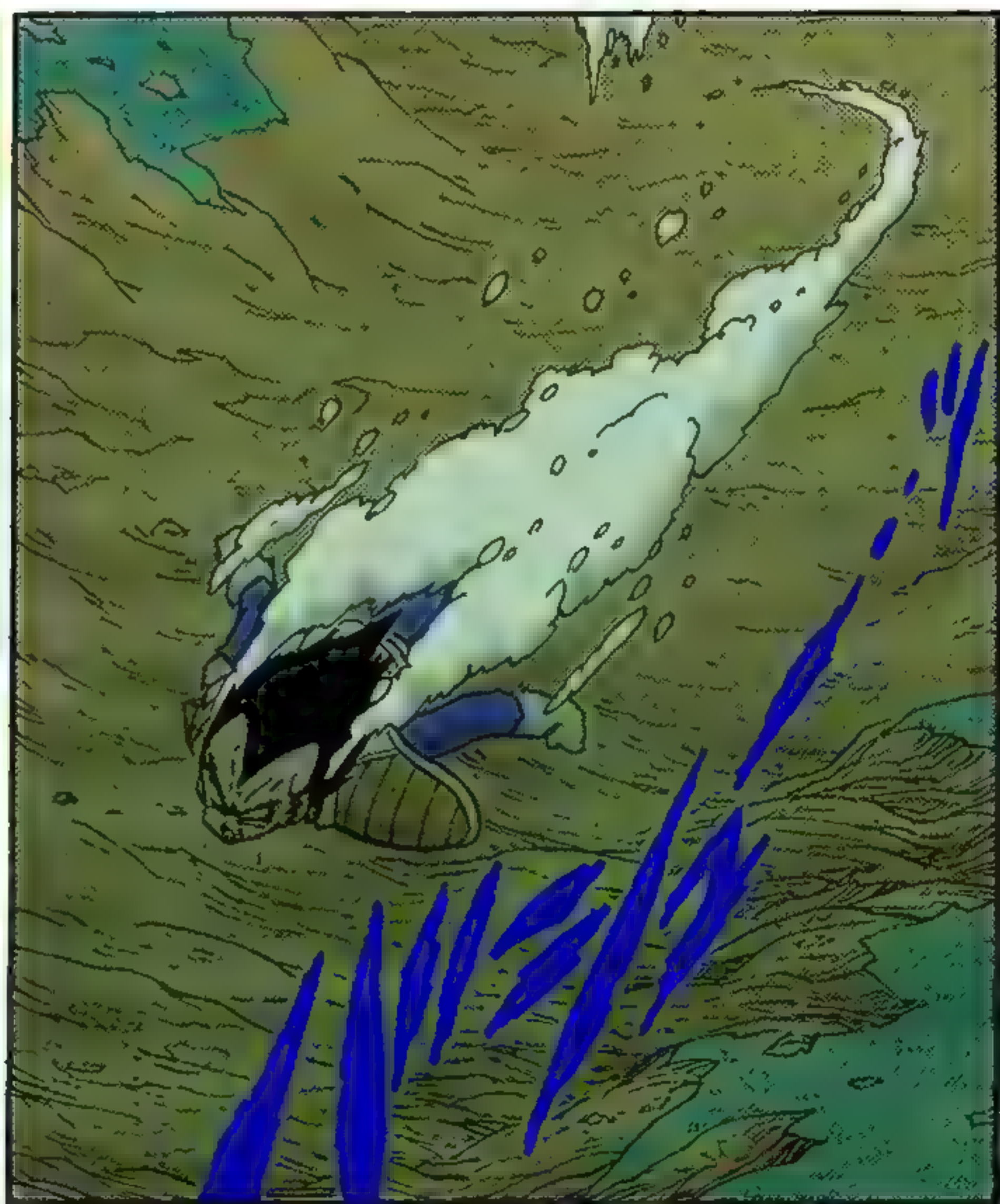
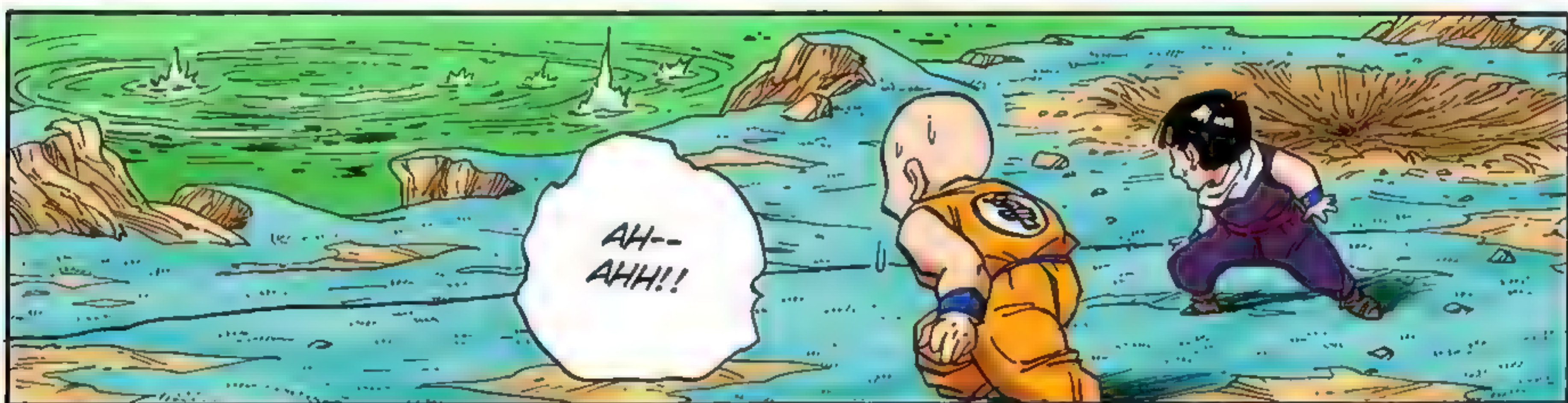
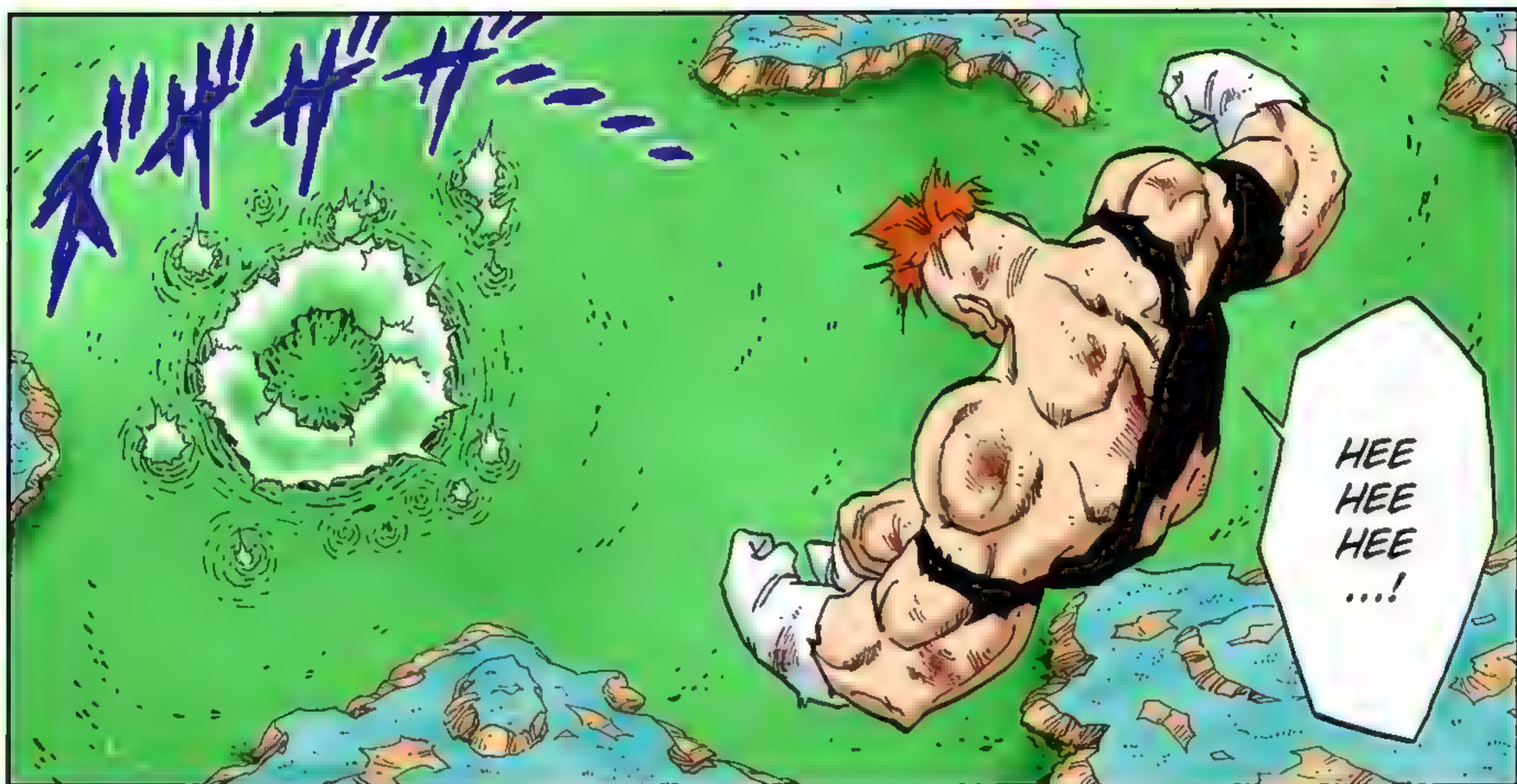


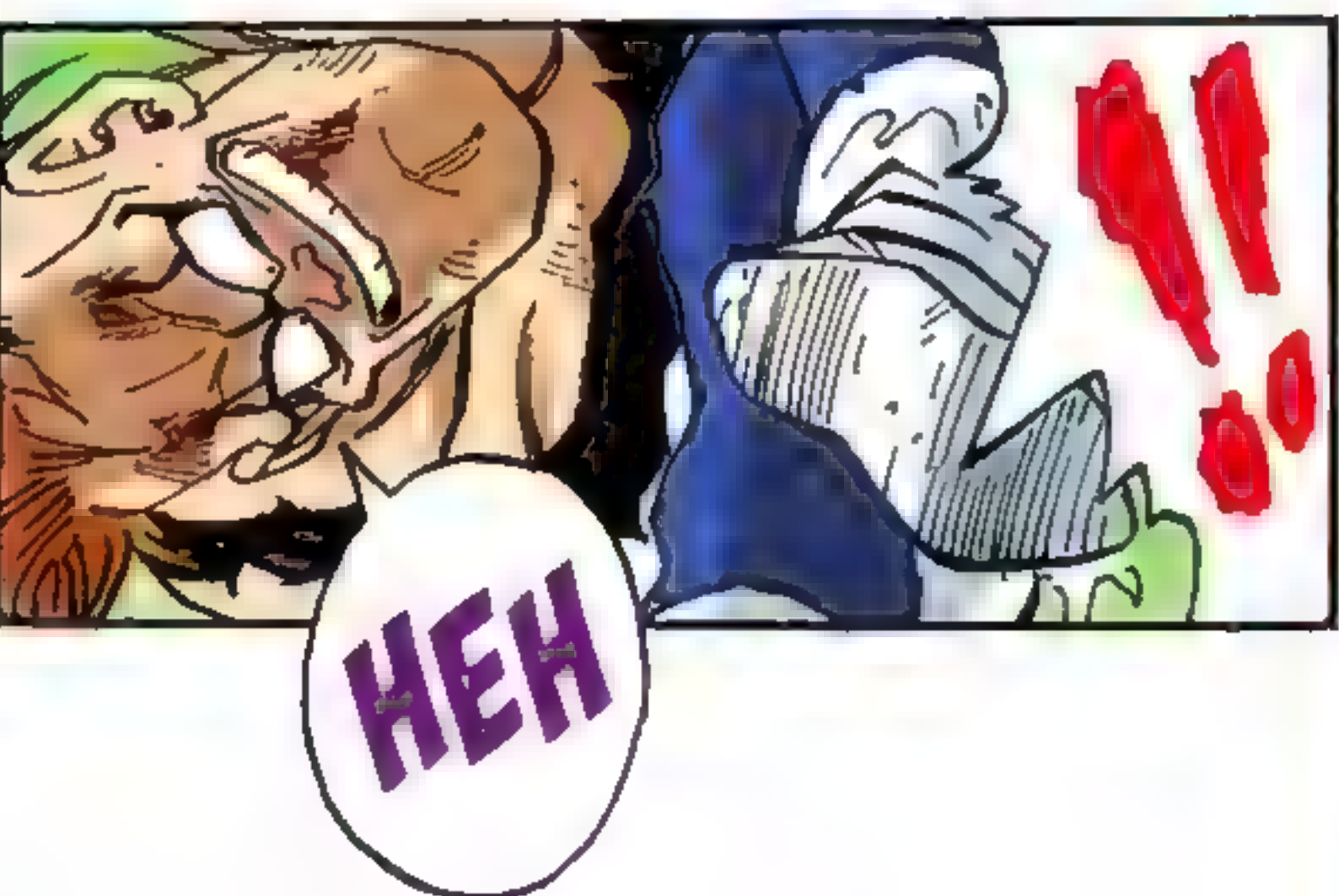
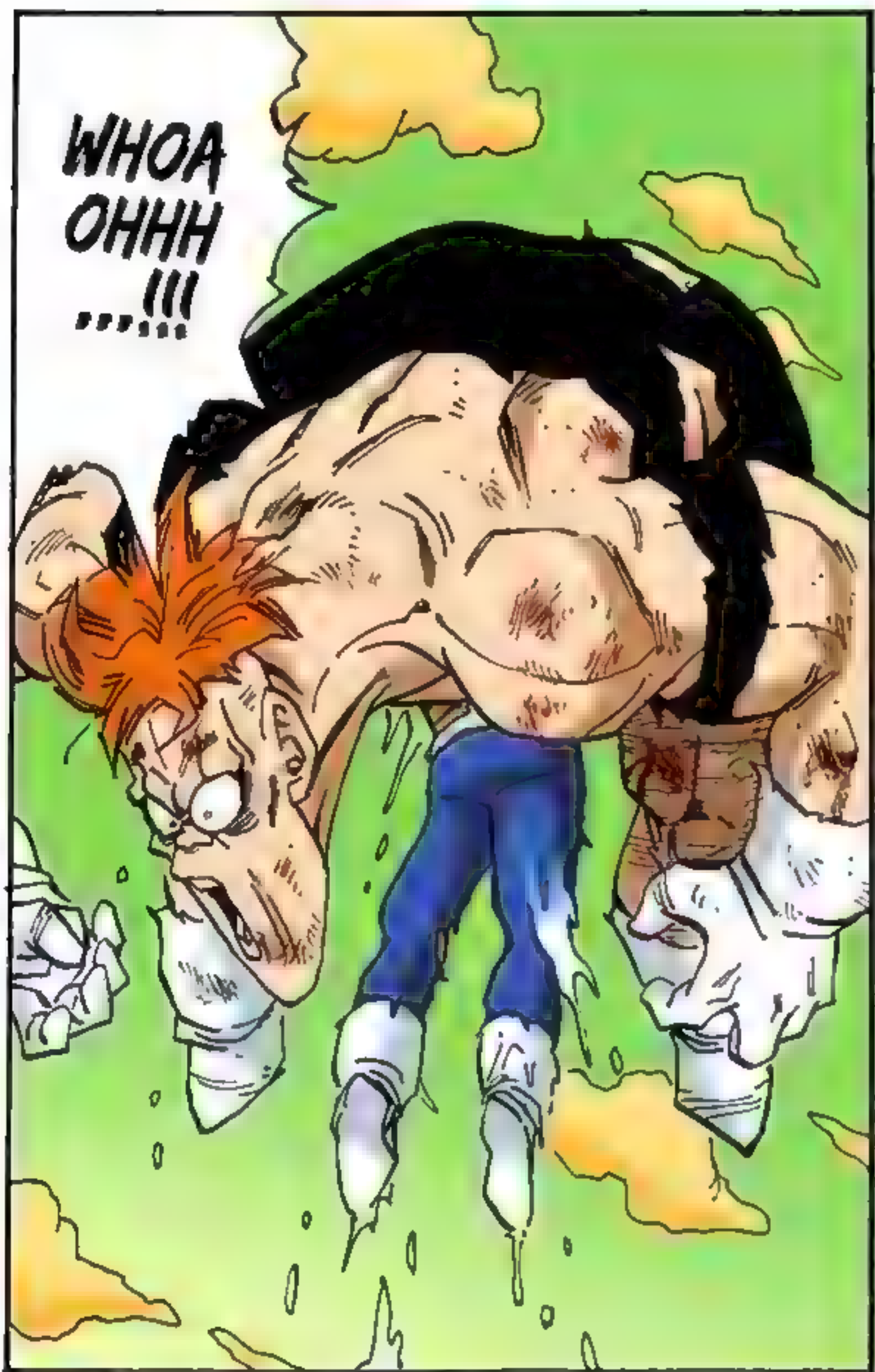


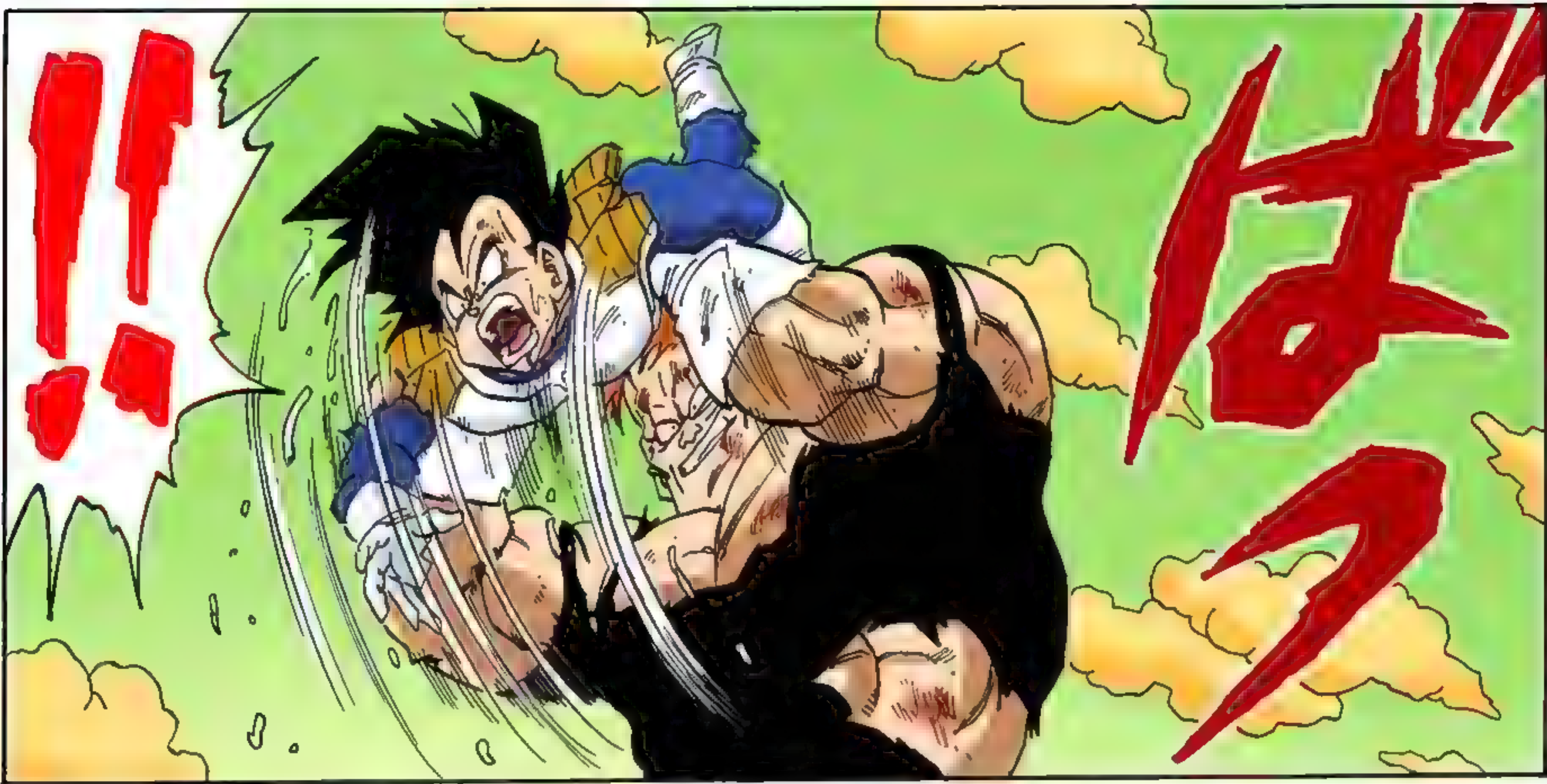


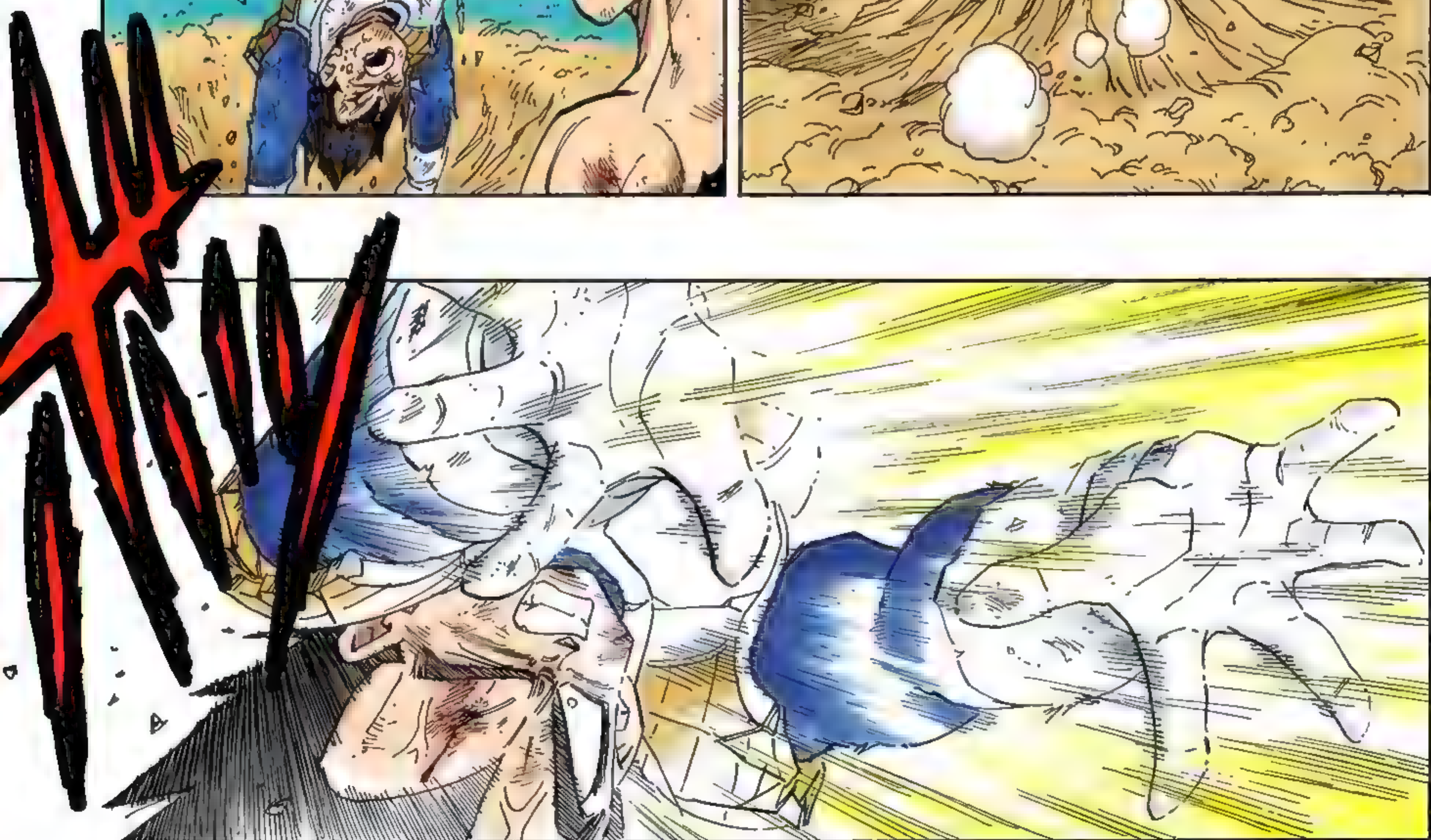
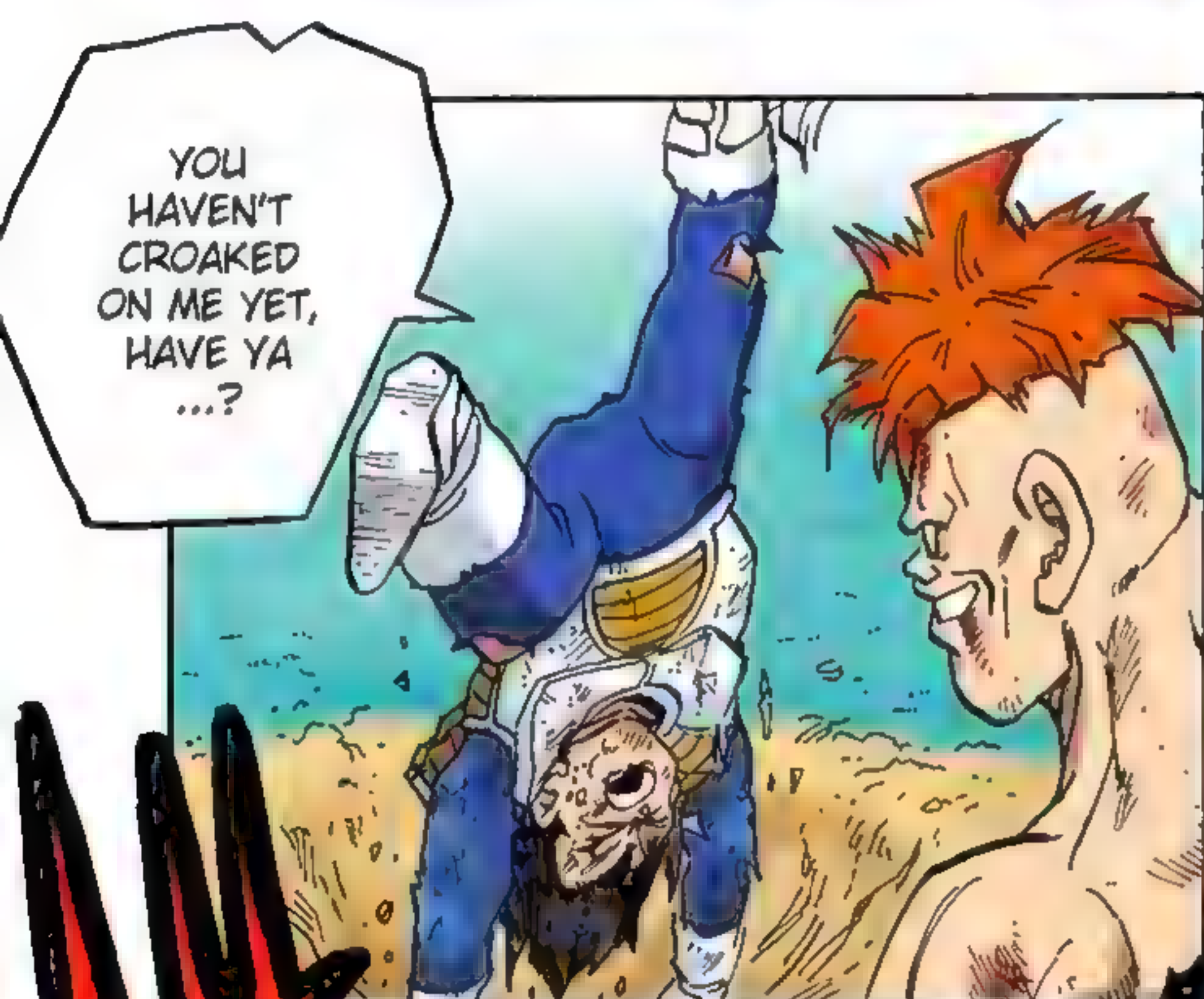
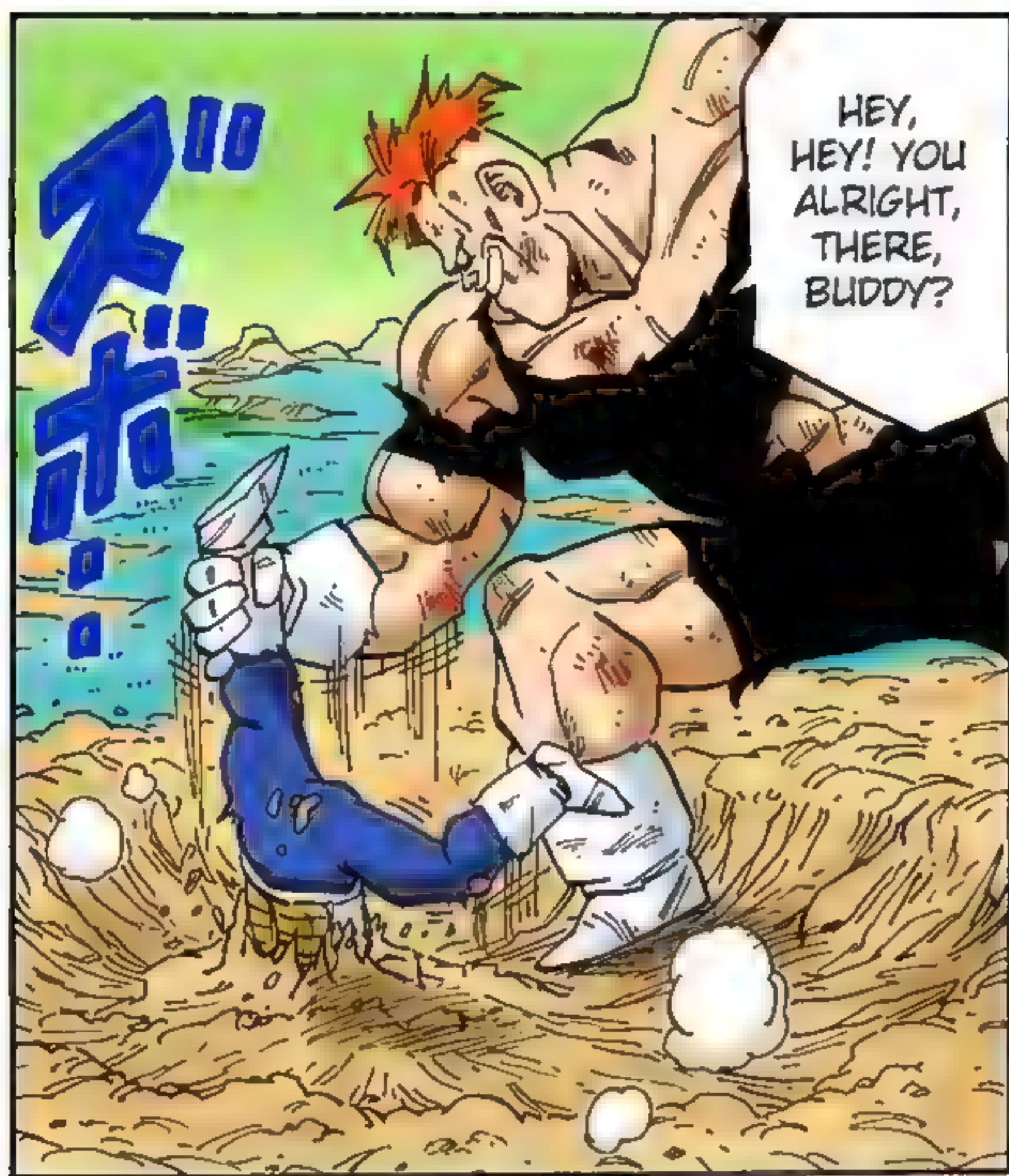


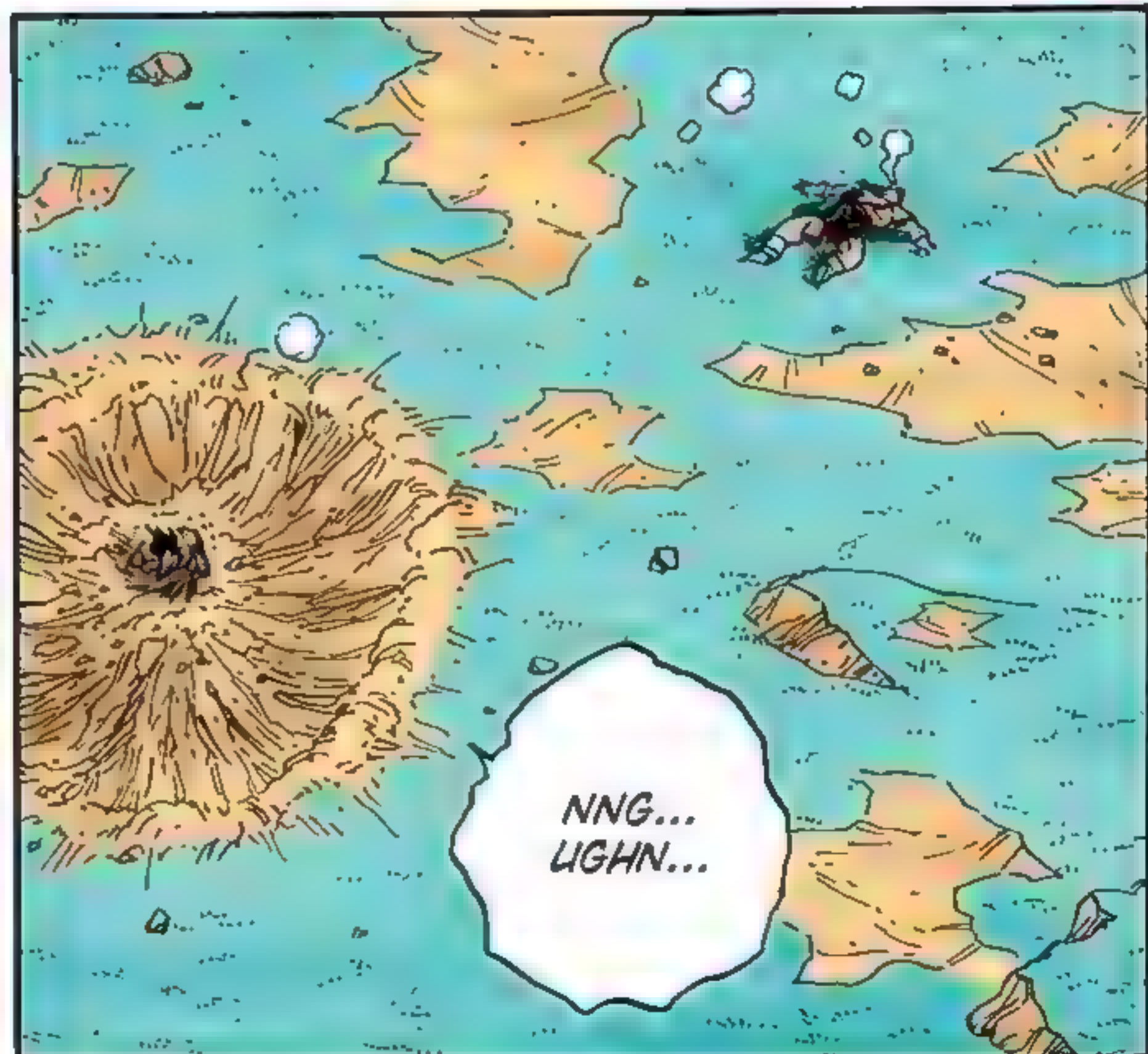
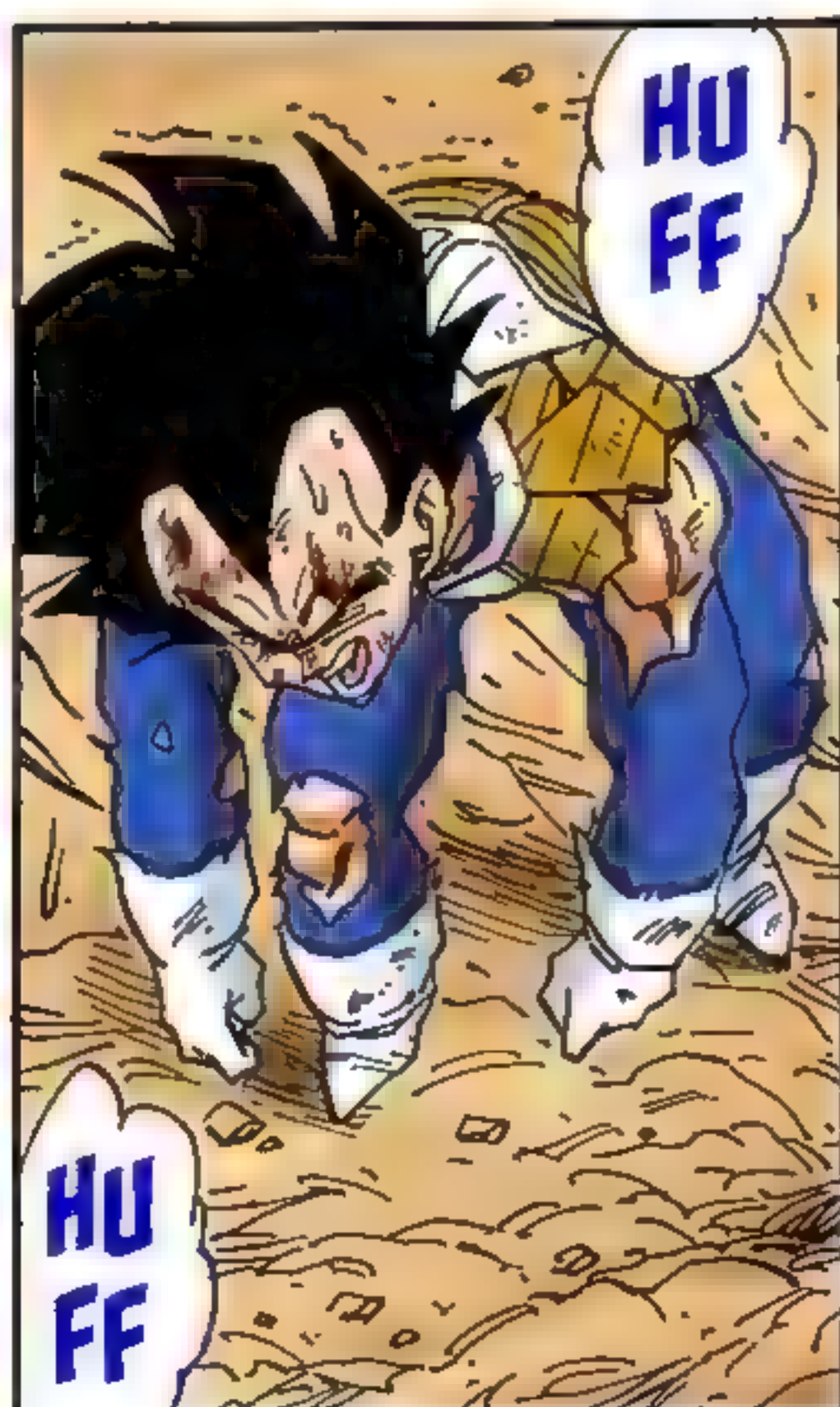
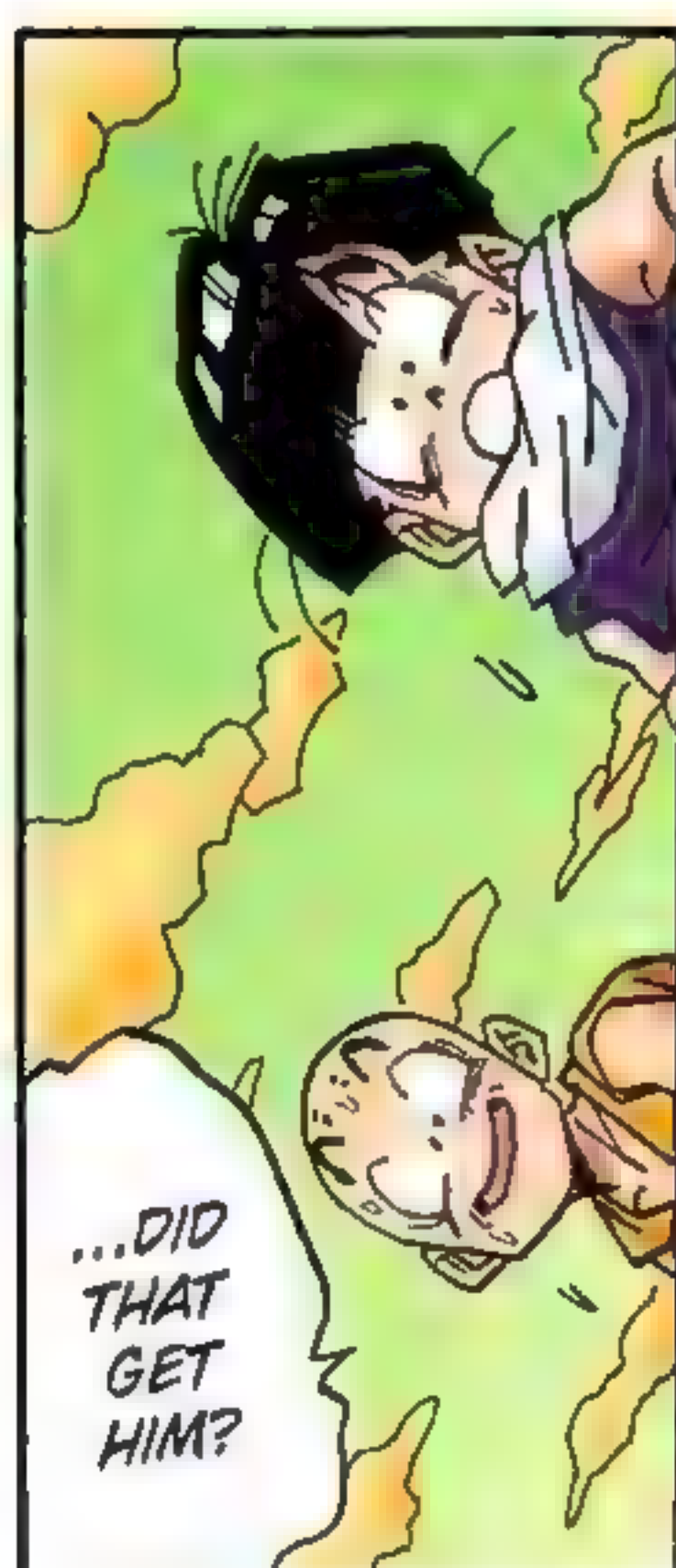
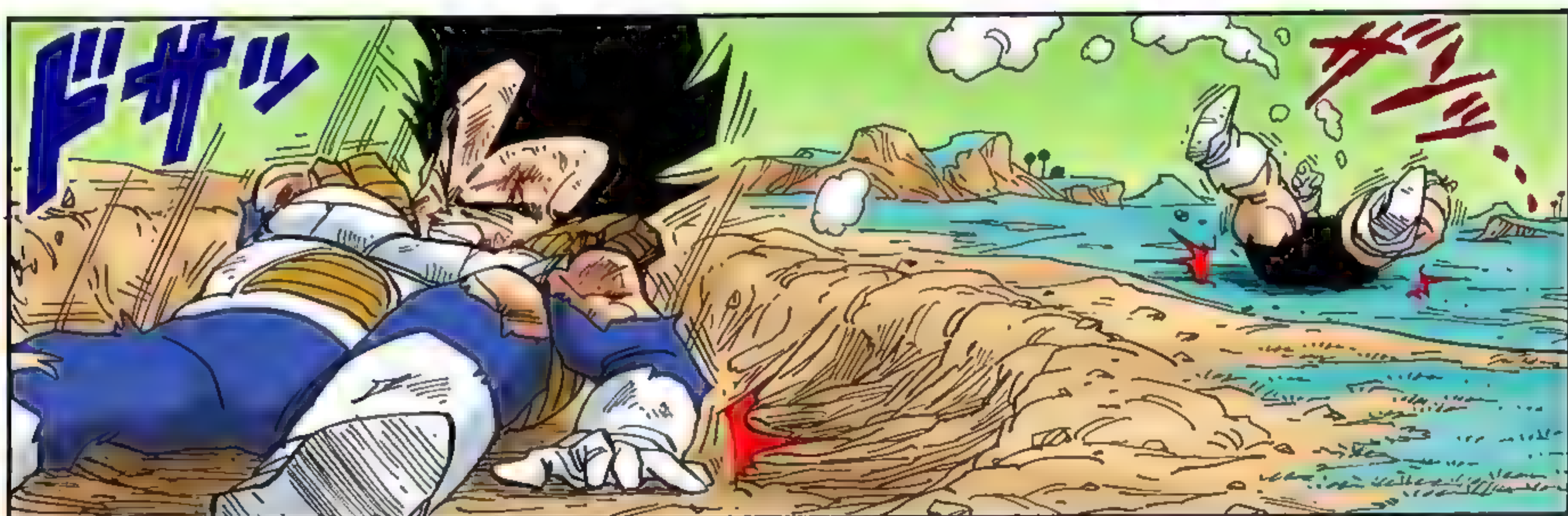
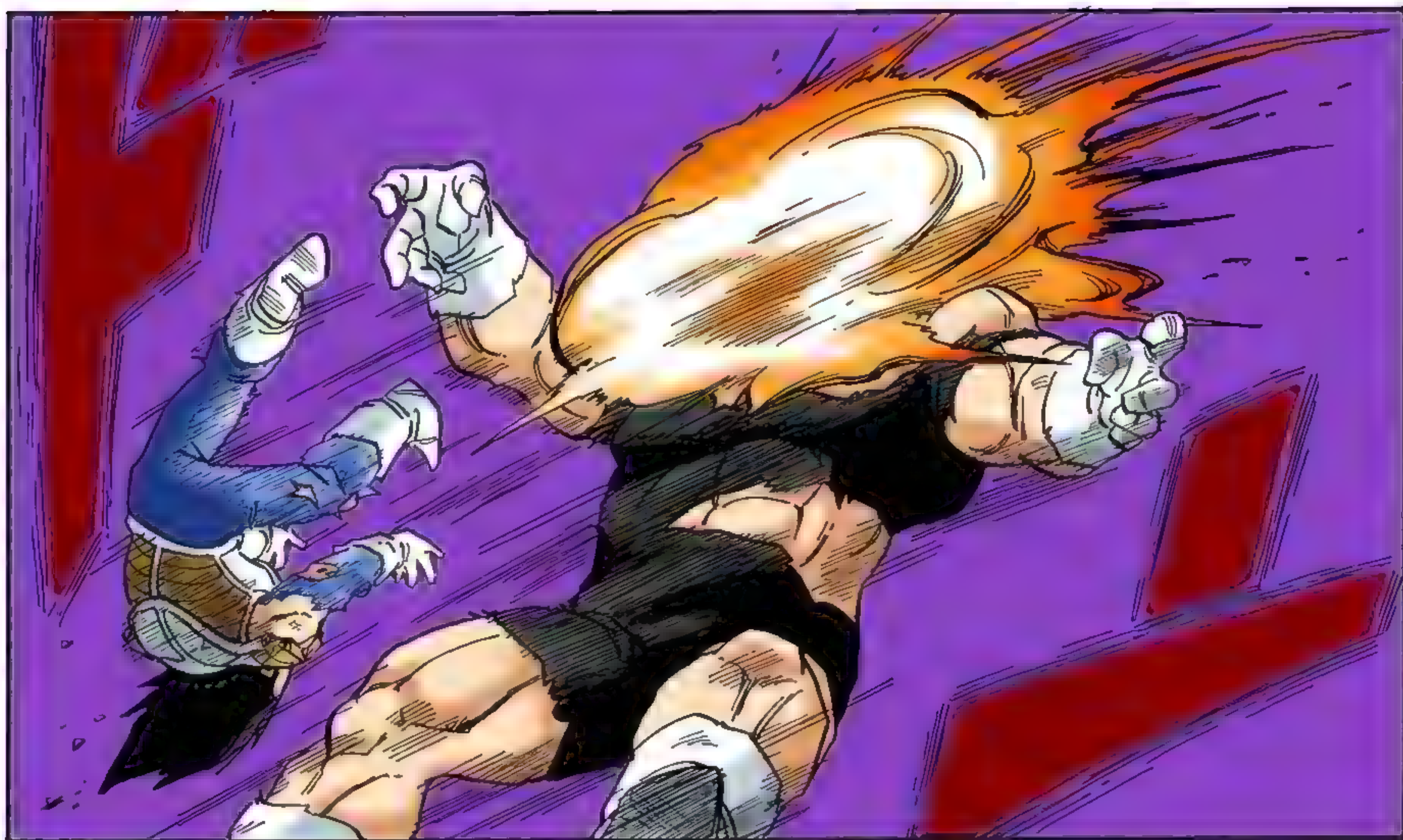


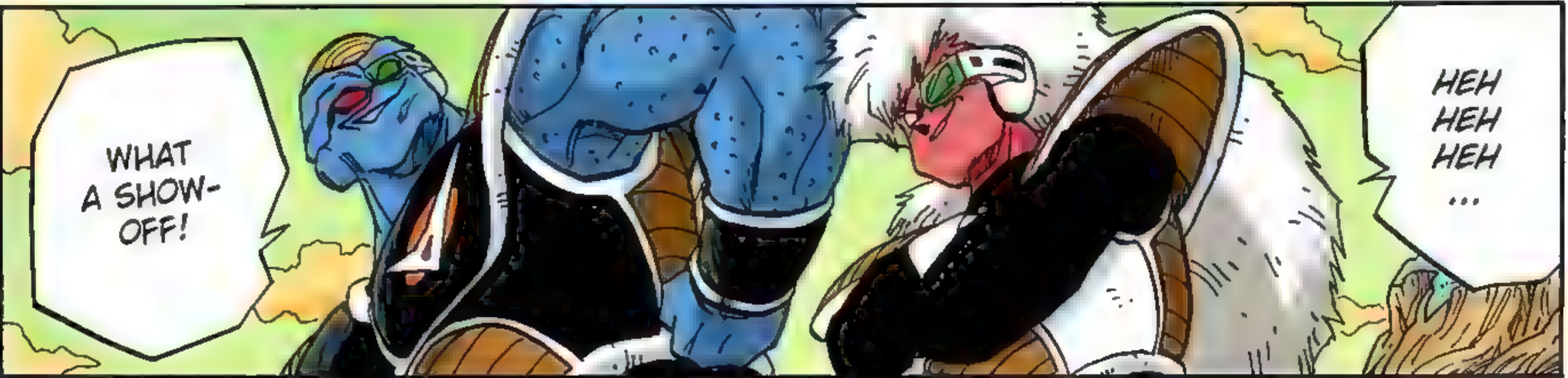
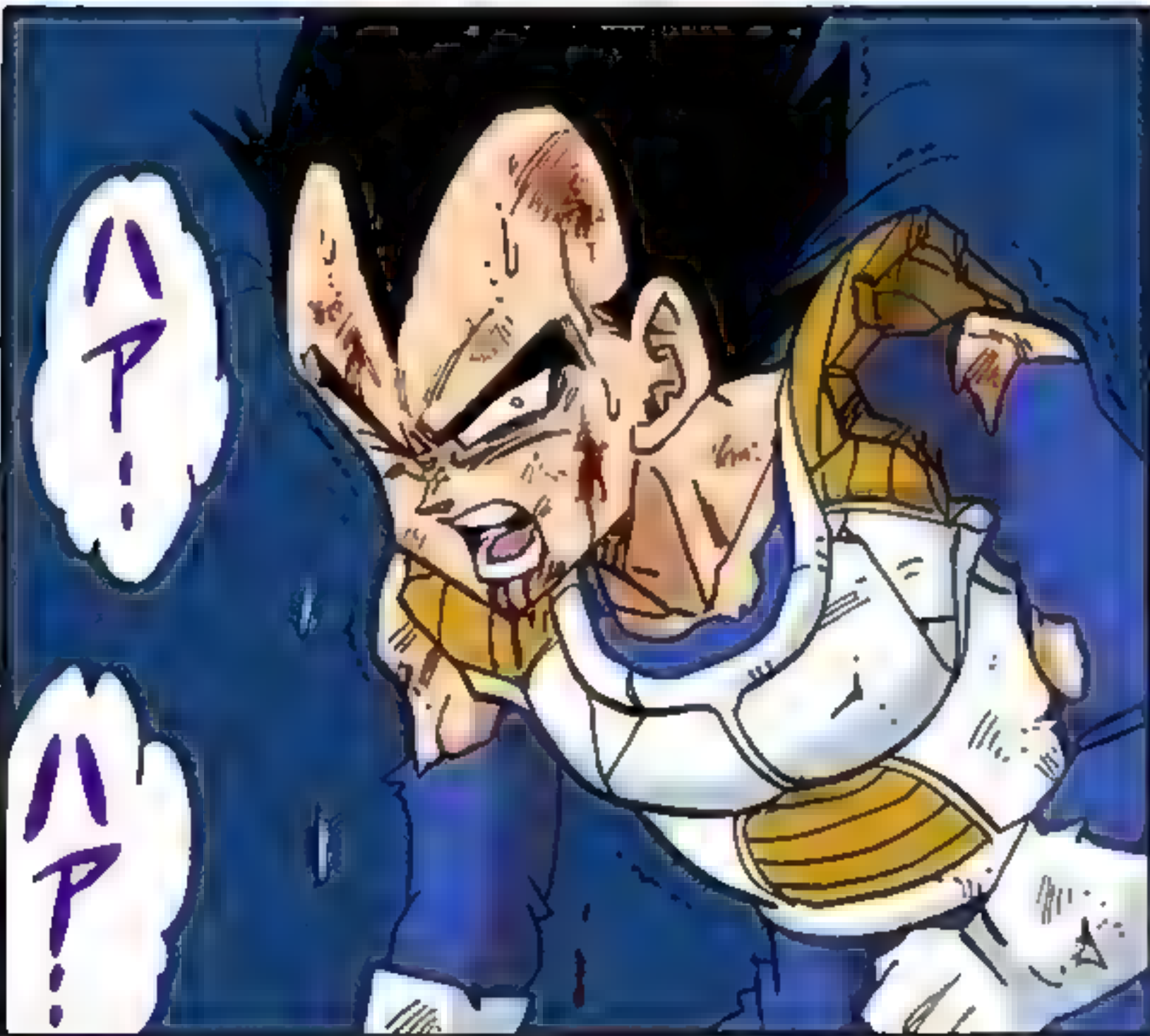
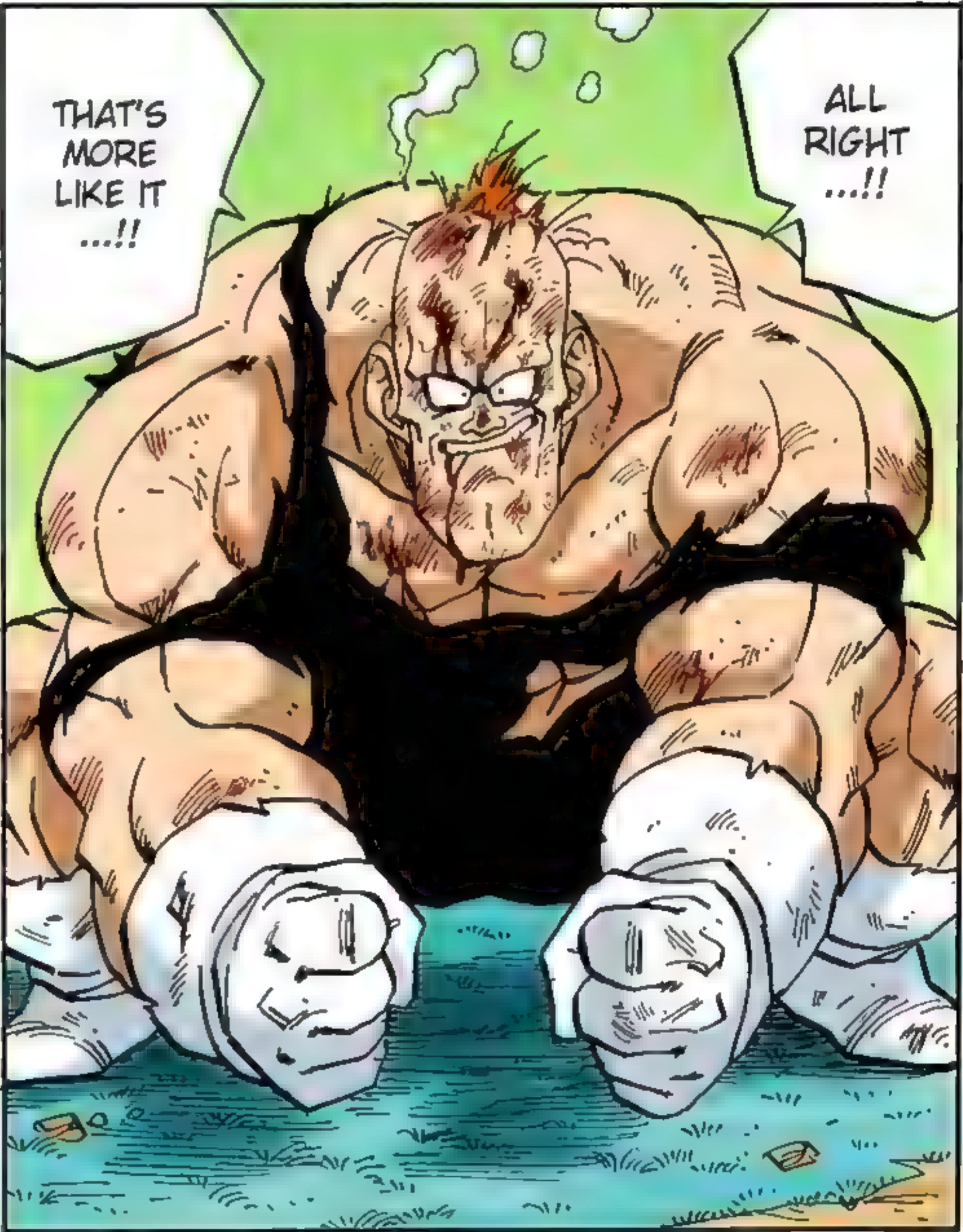
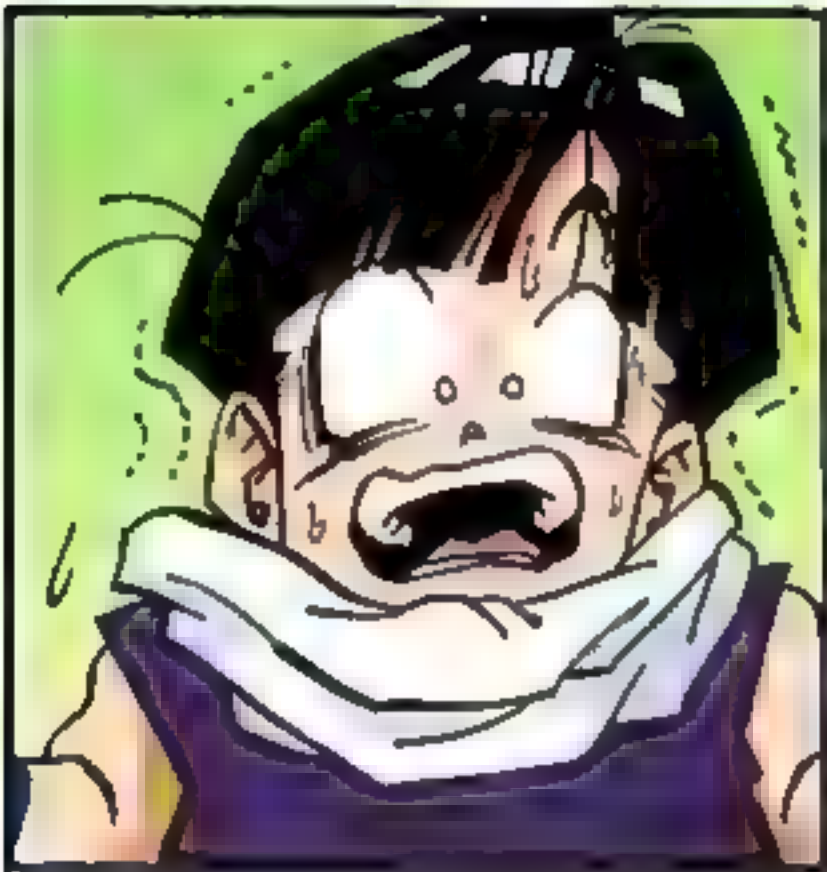
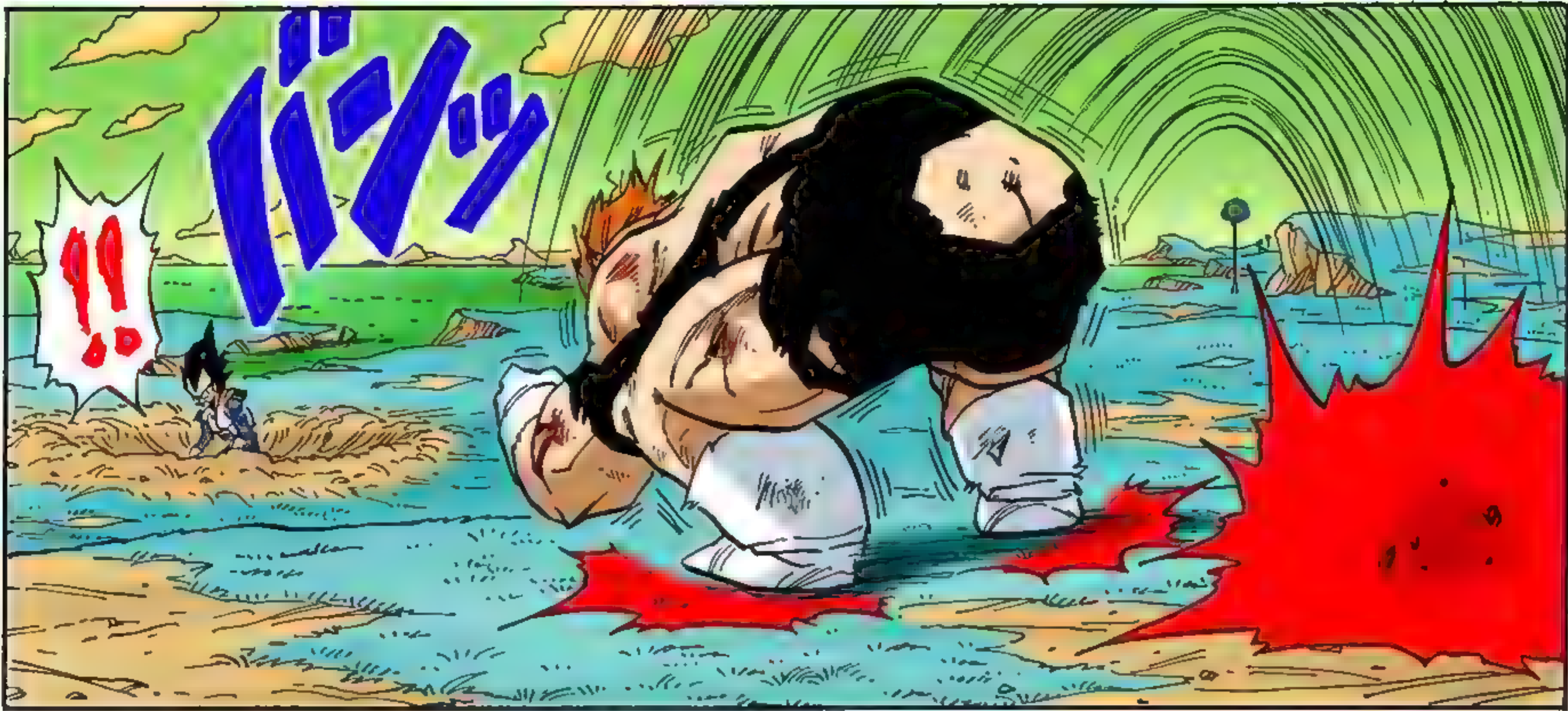


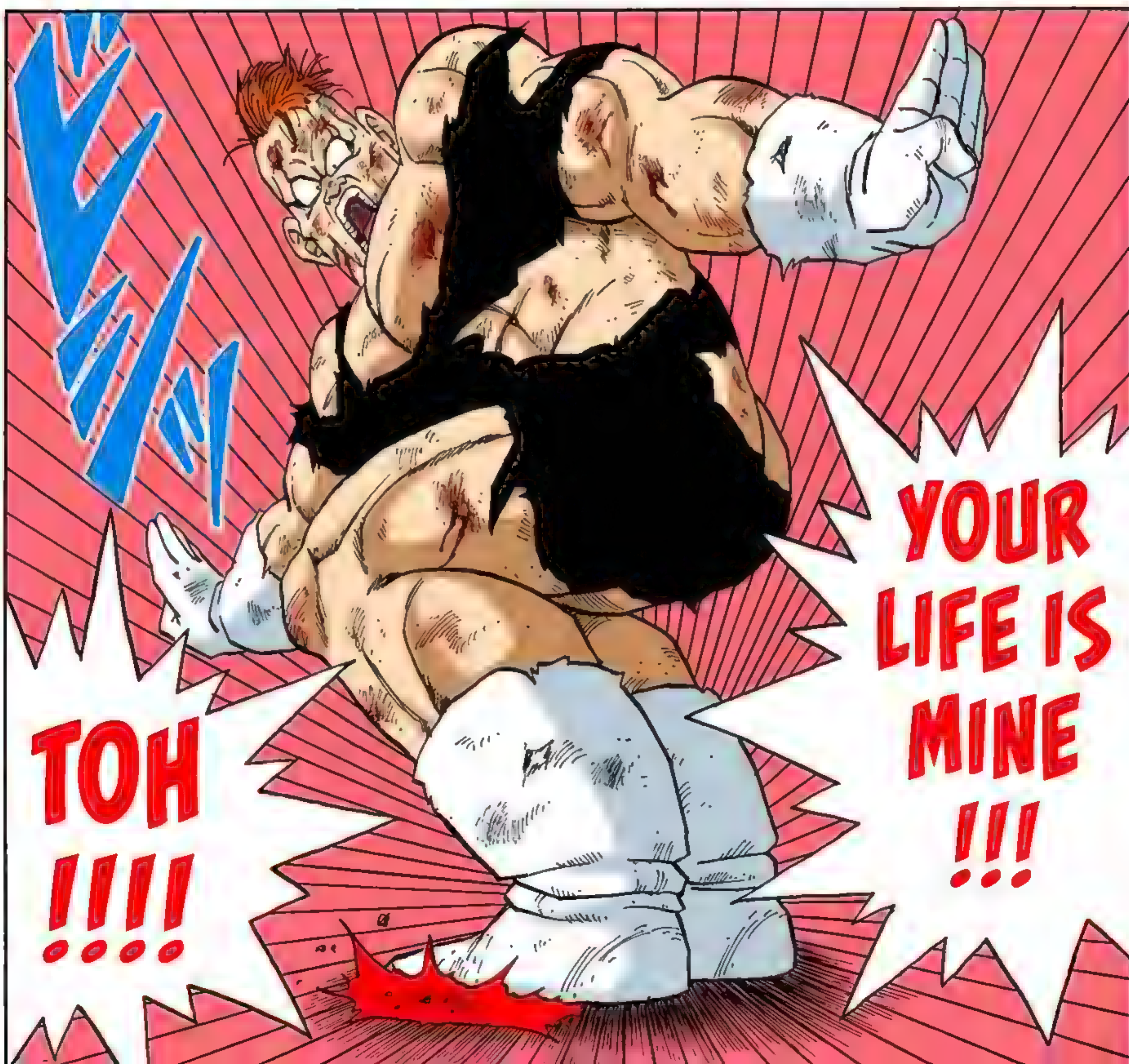
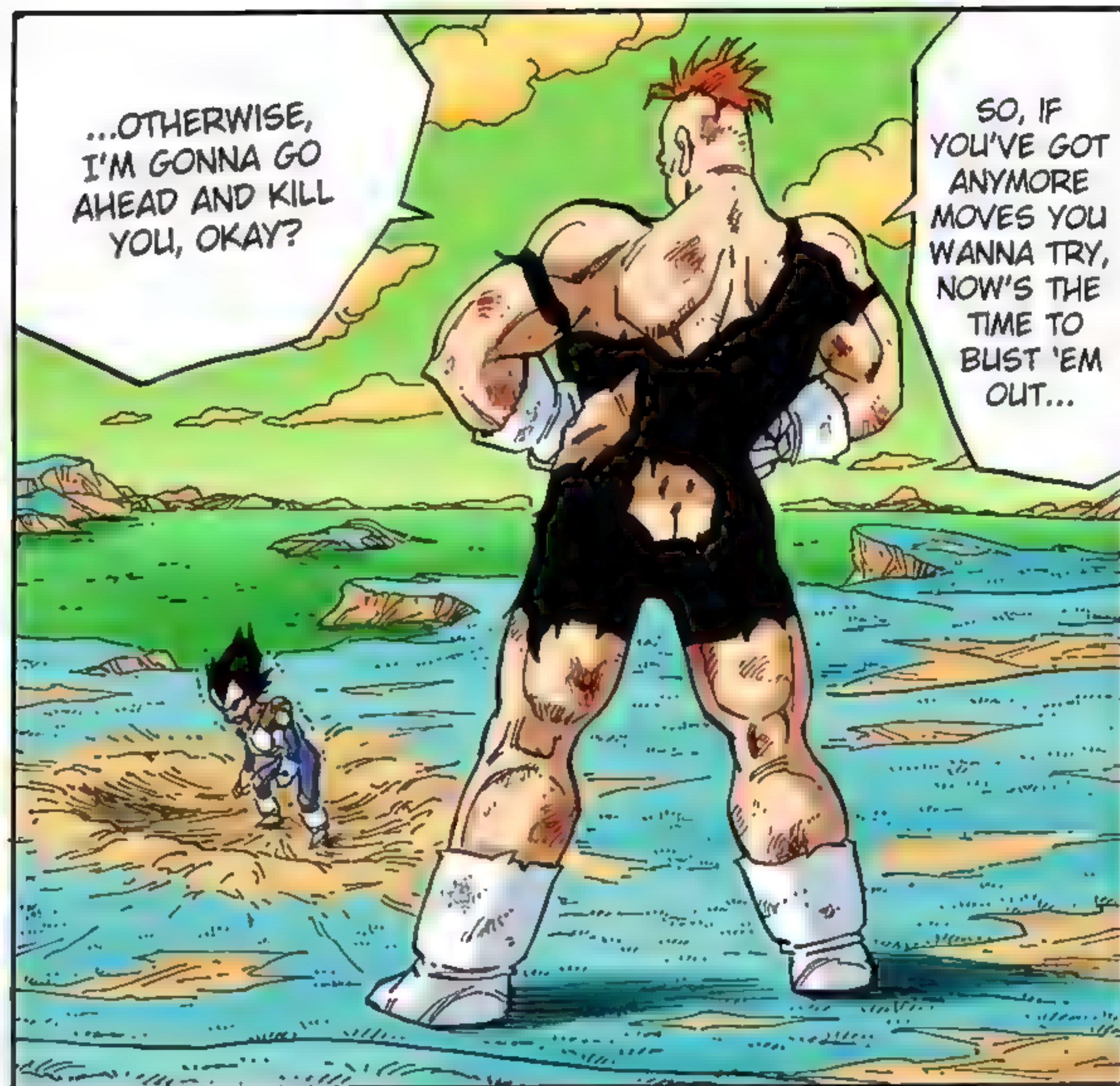


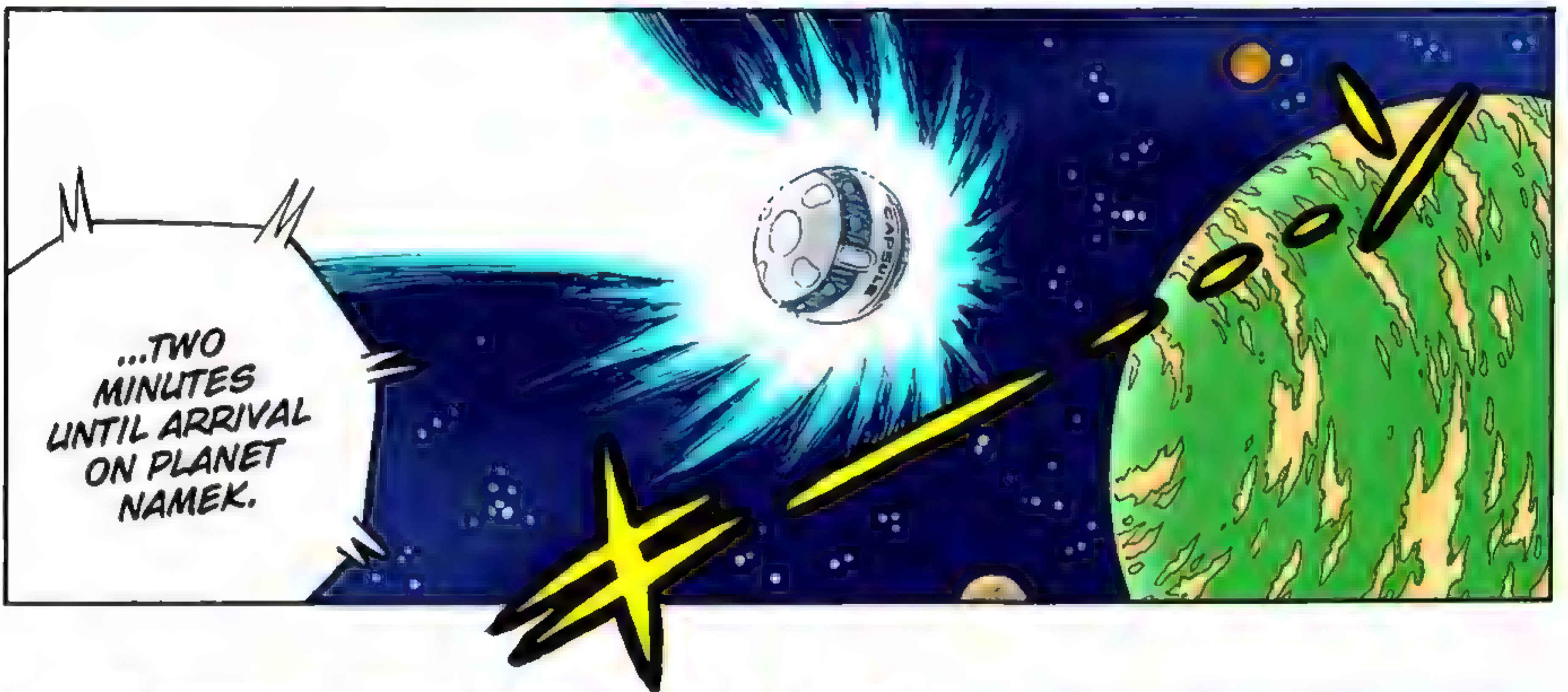
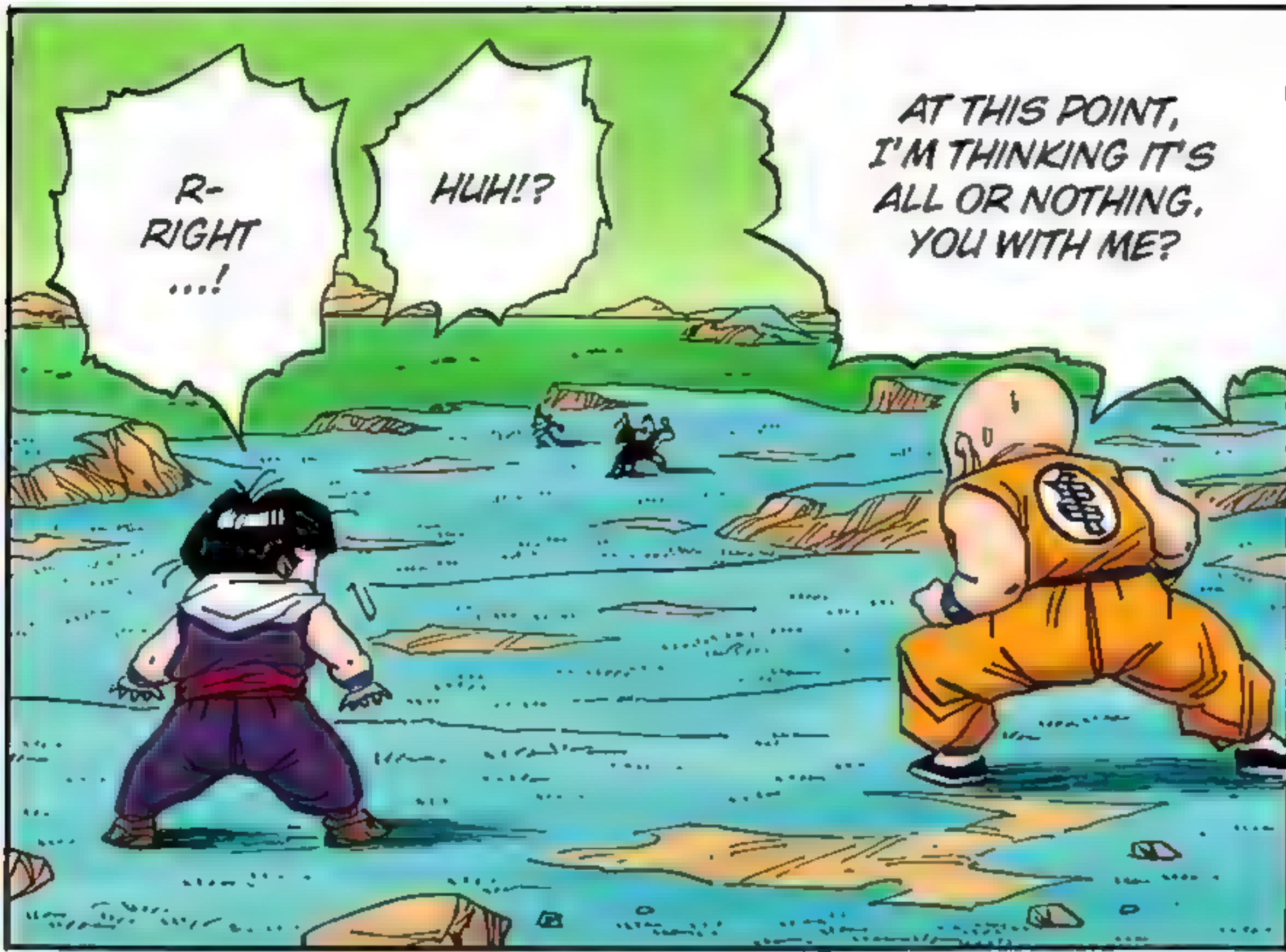








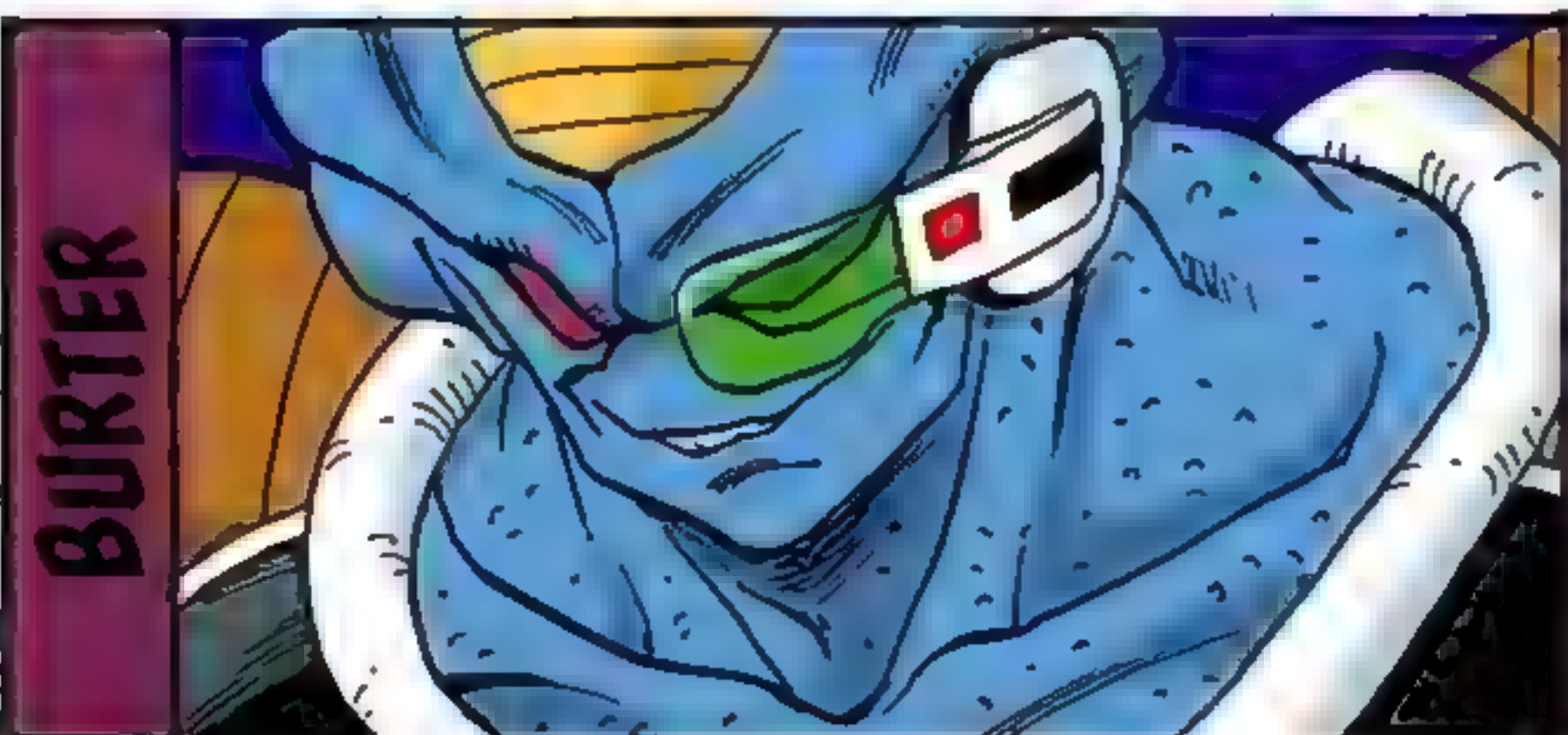
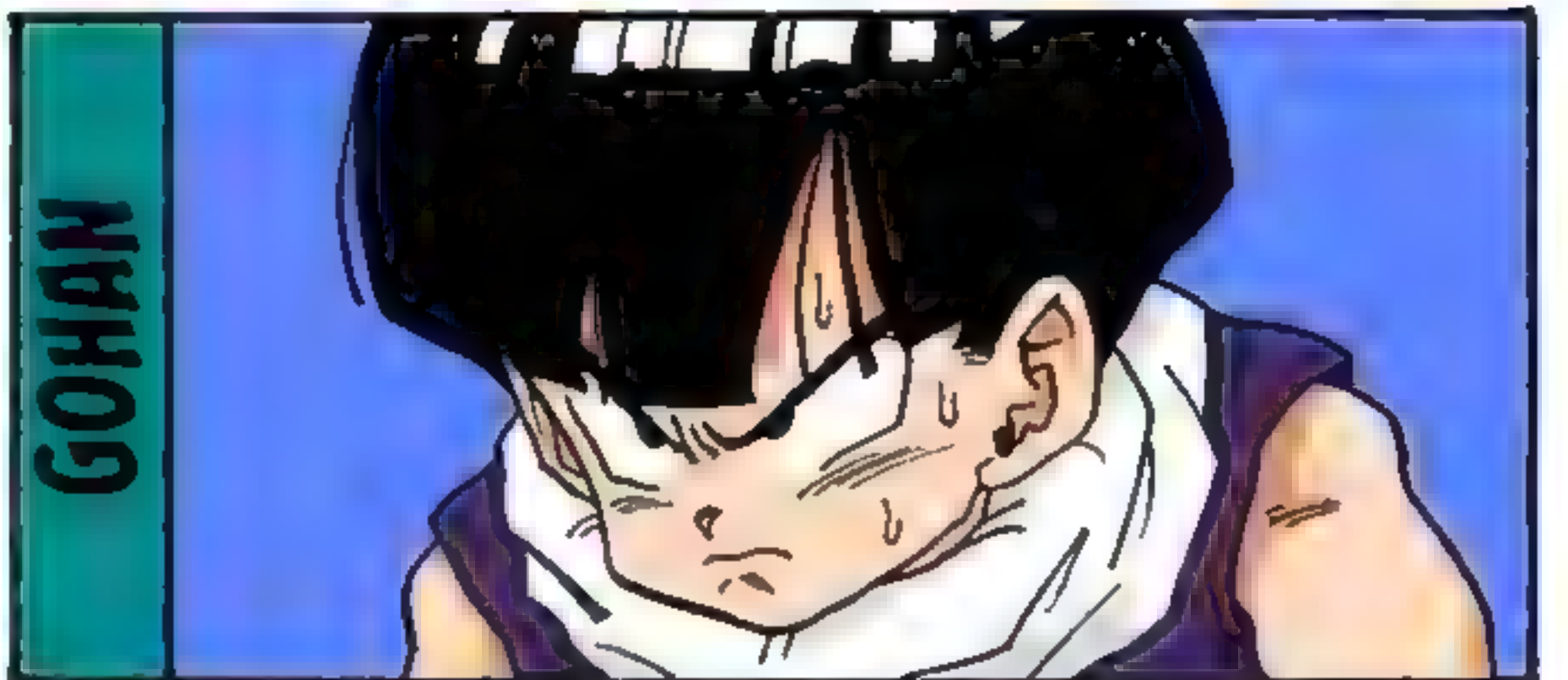
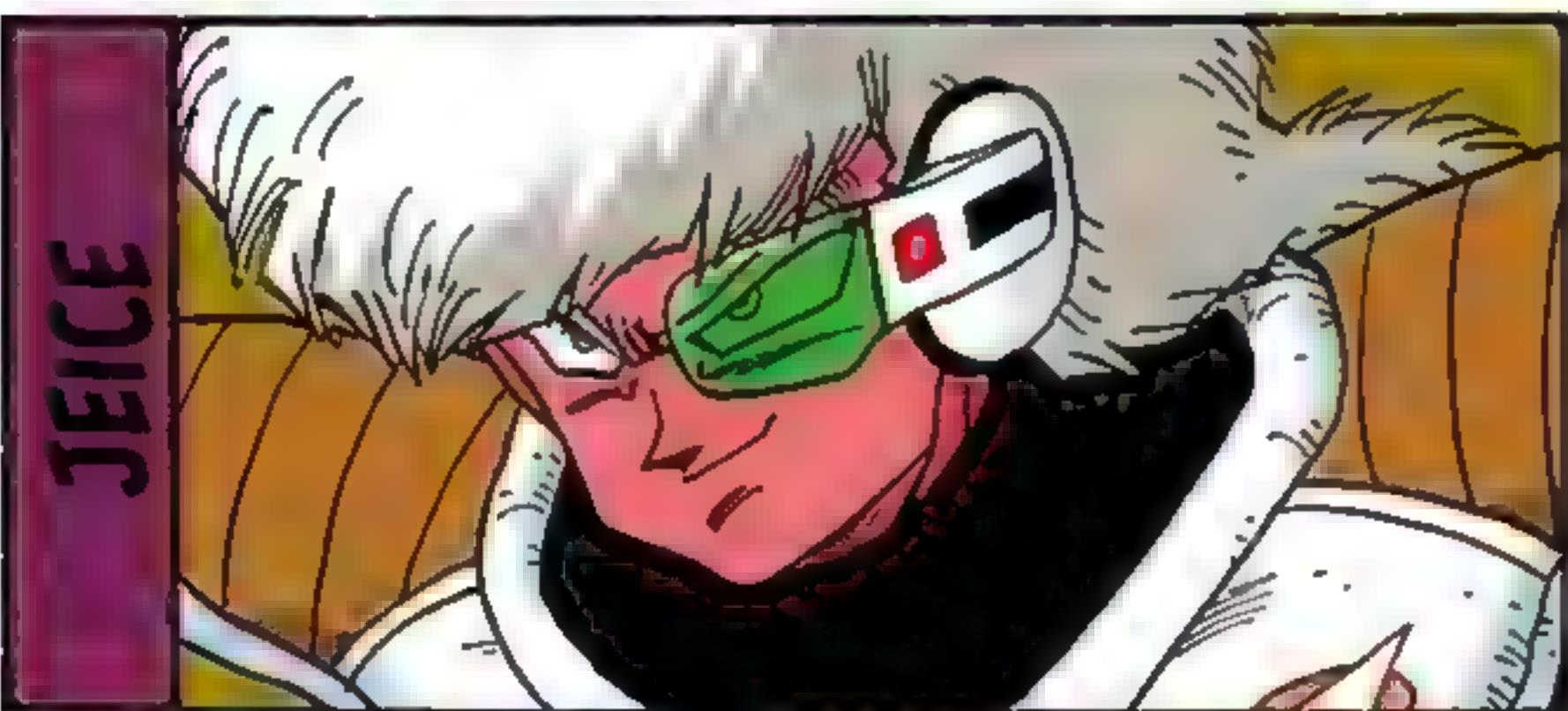
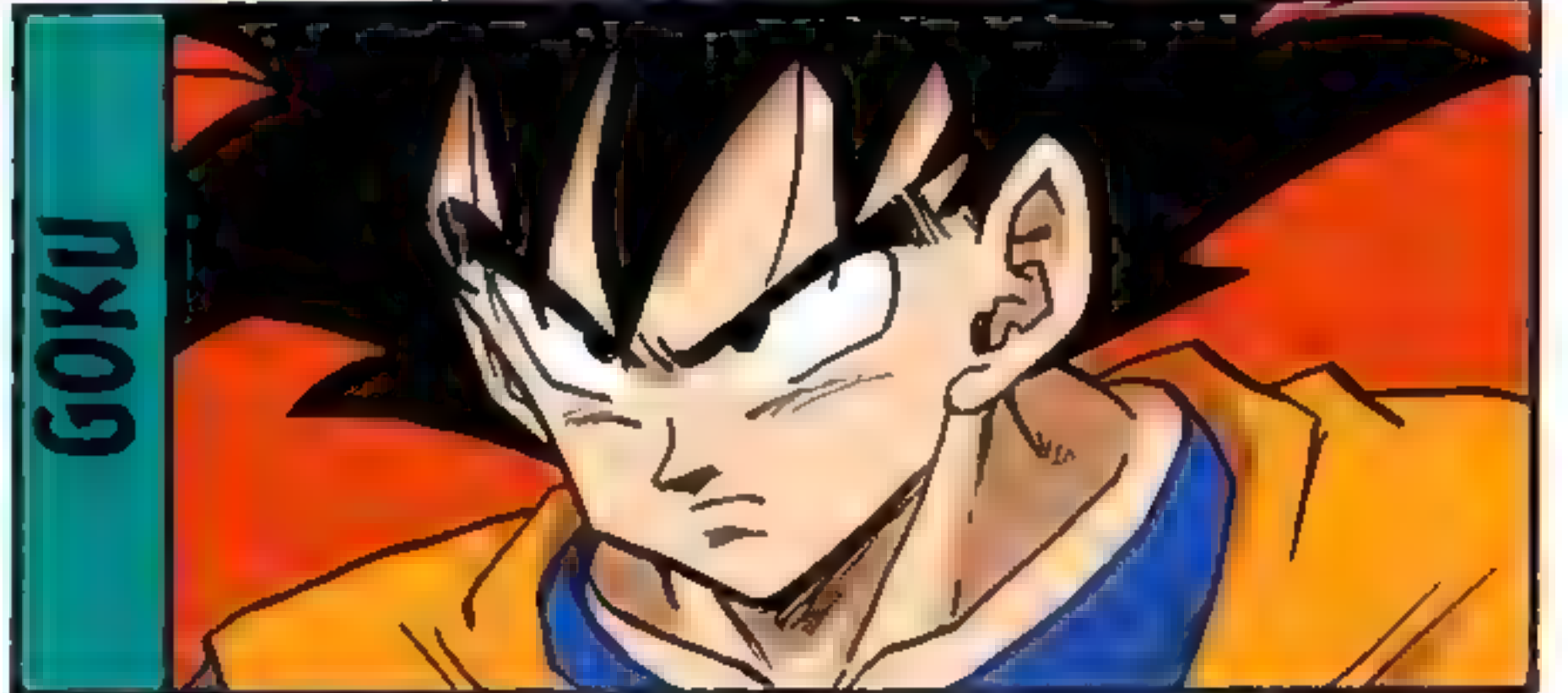
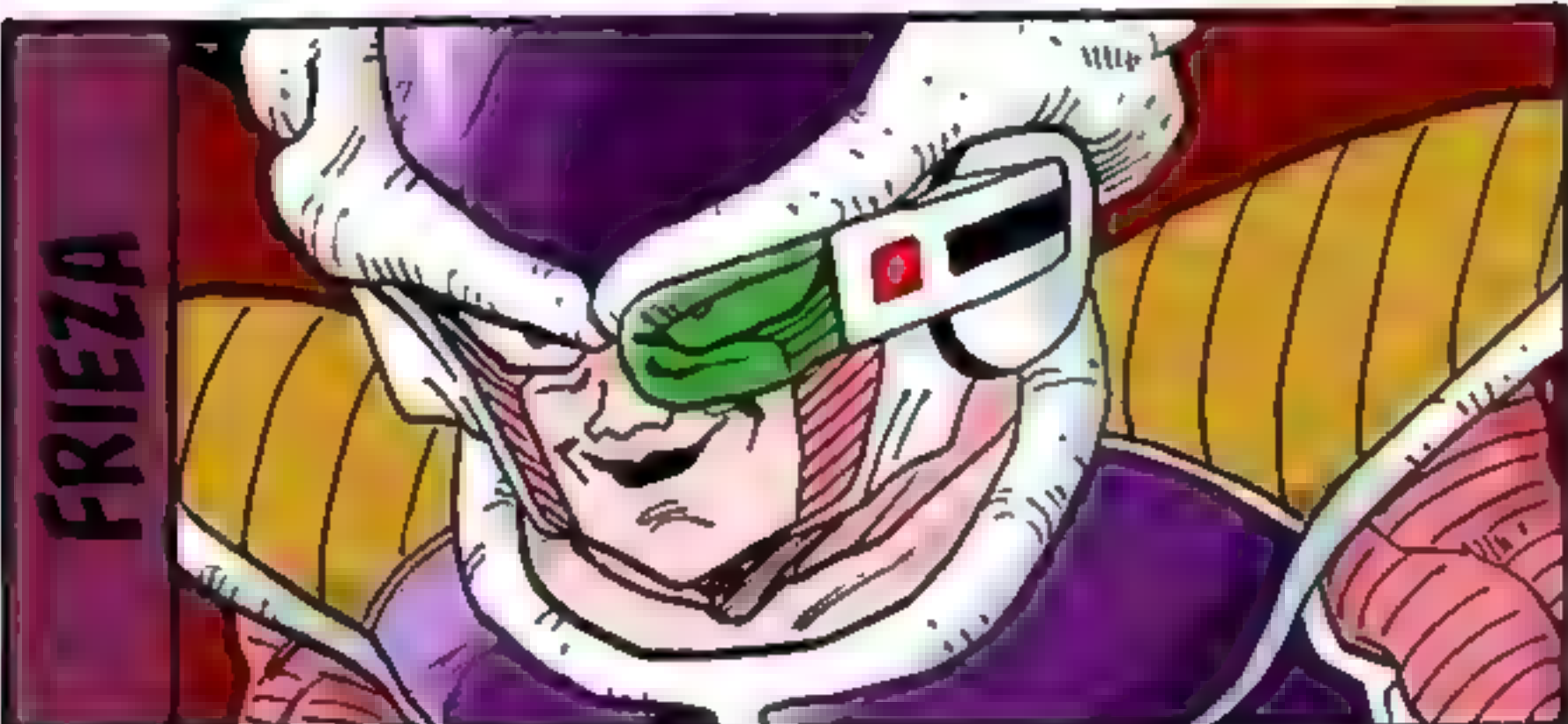
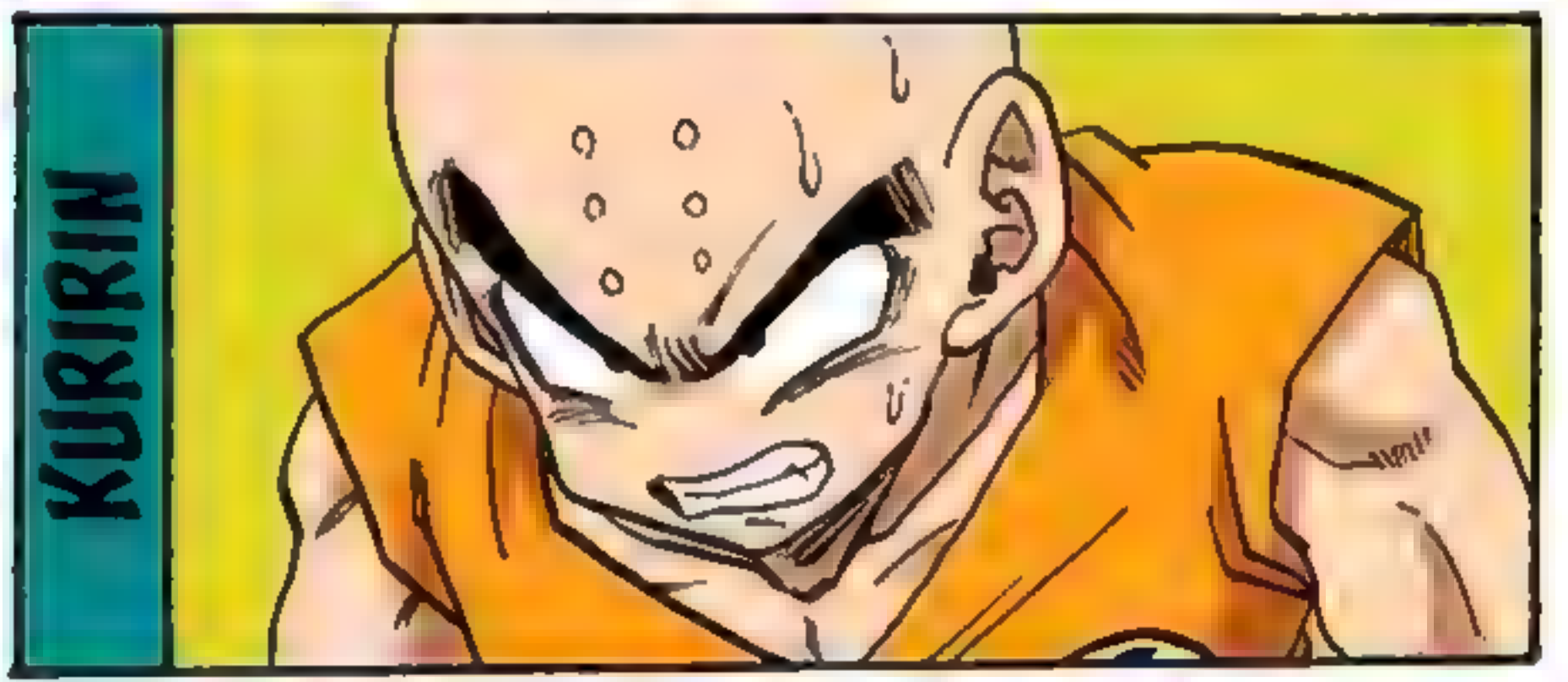
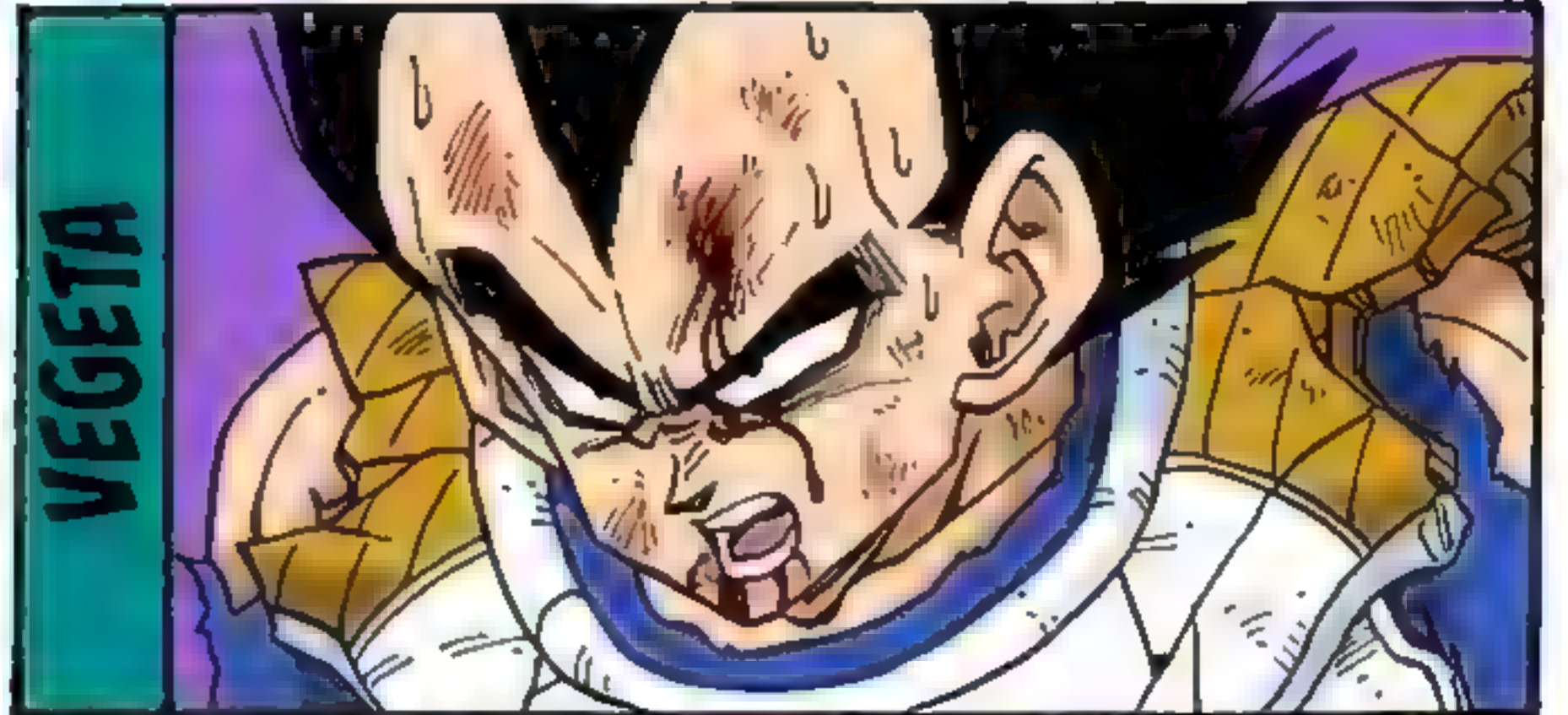
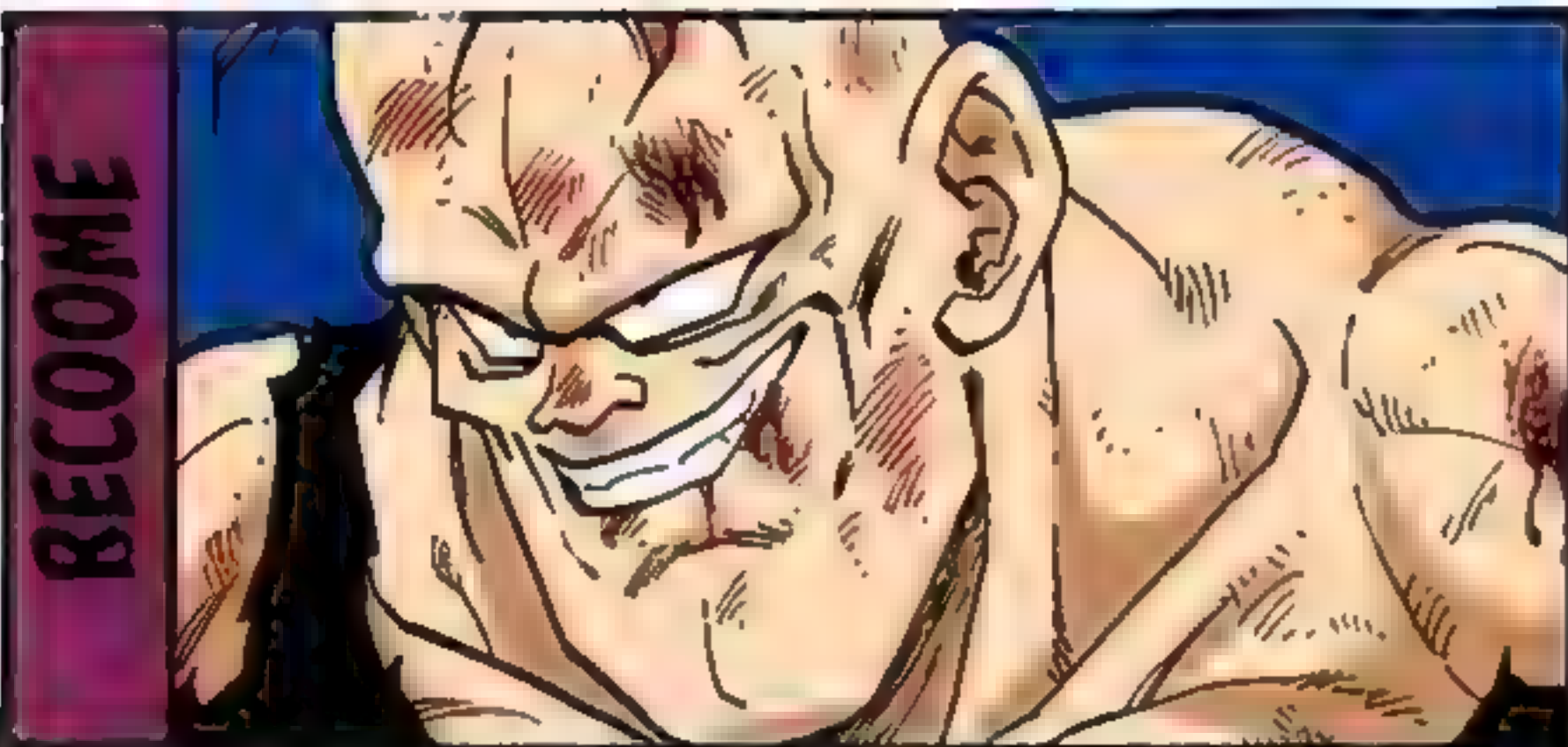


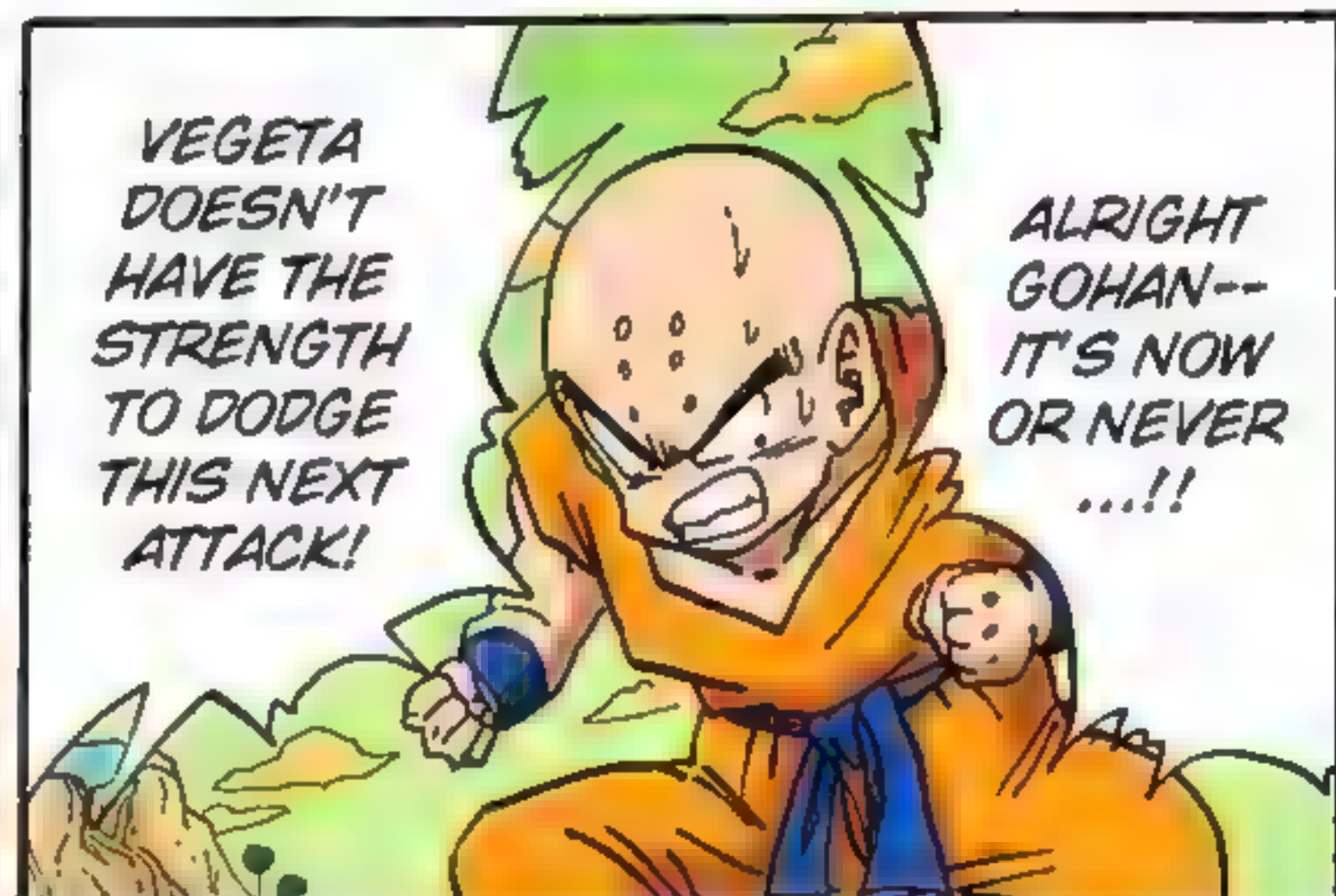
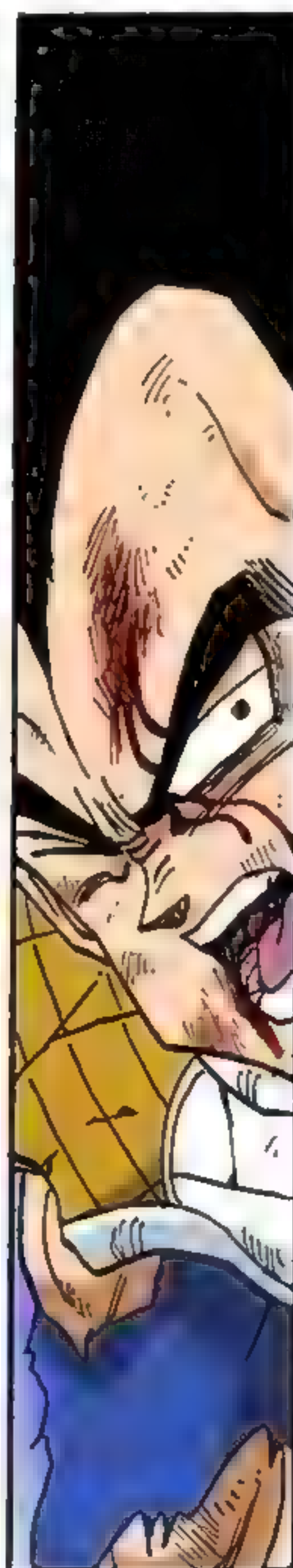
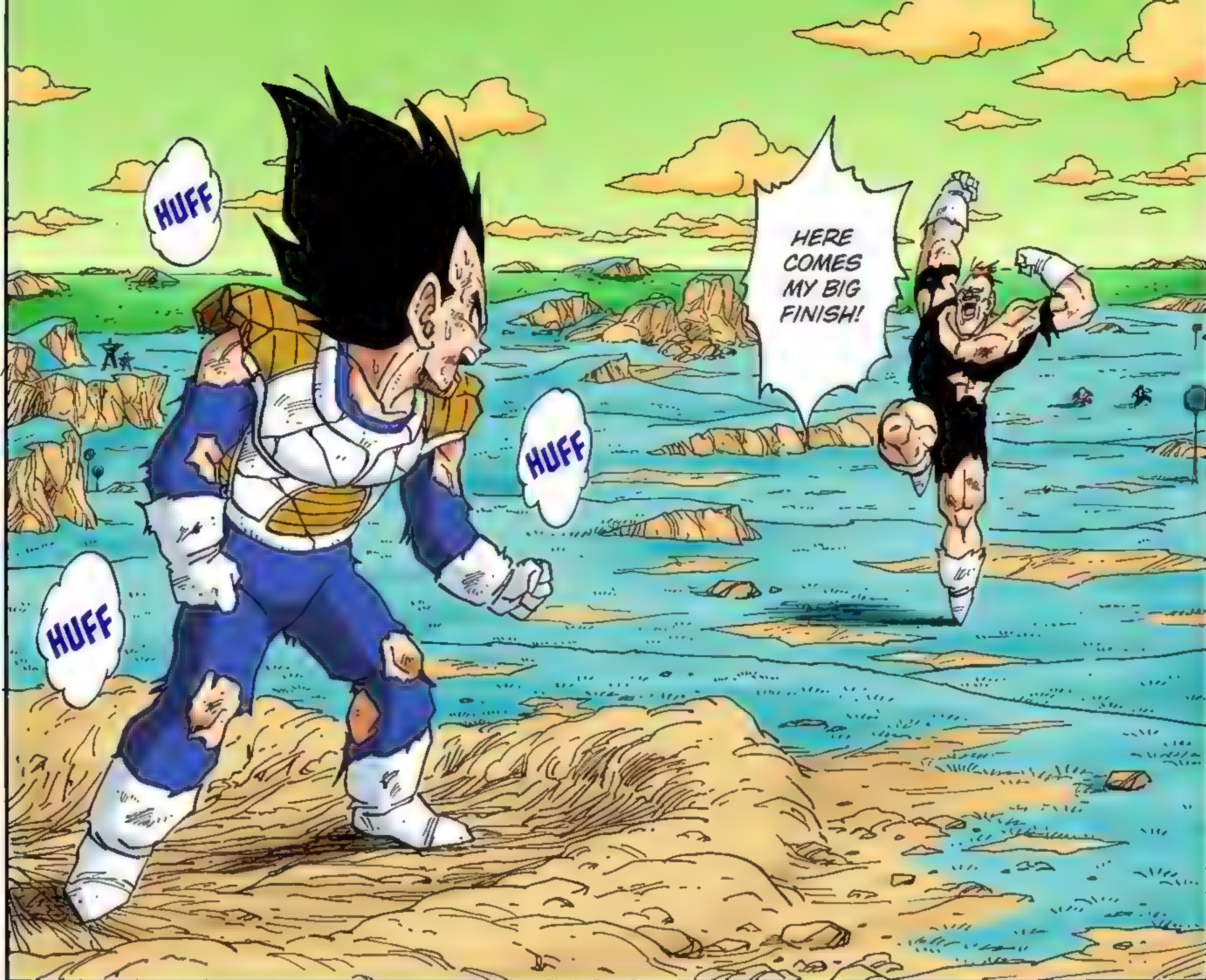


DRAGON BALL

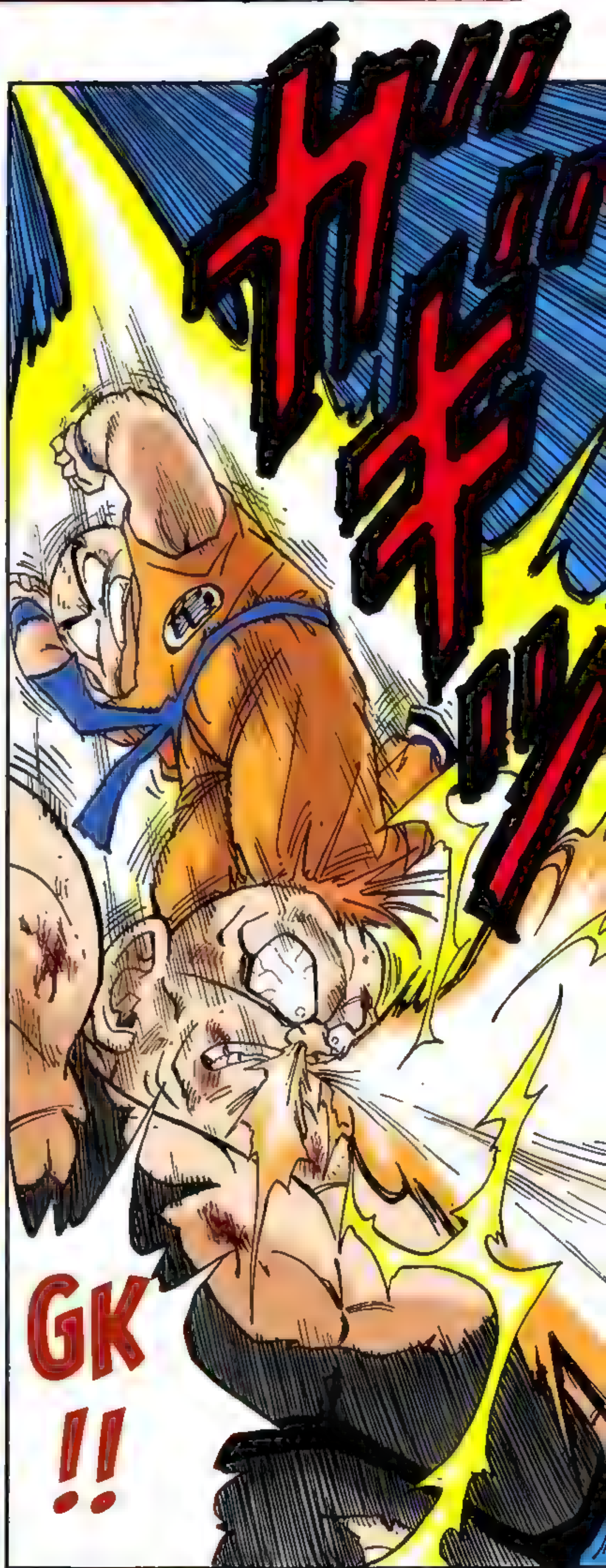
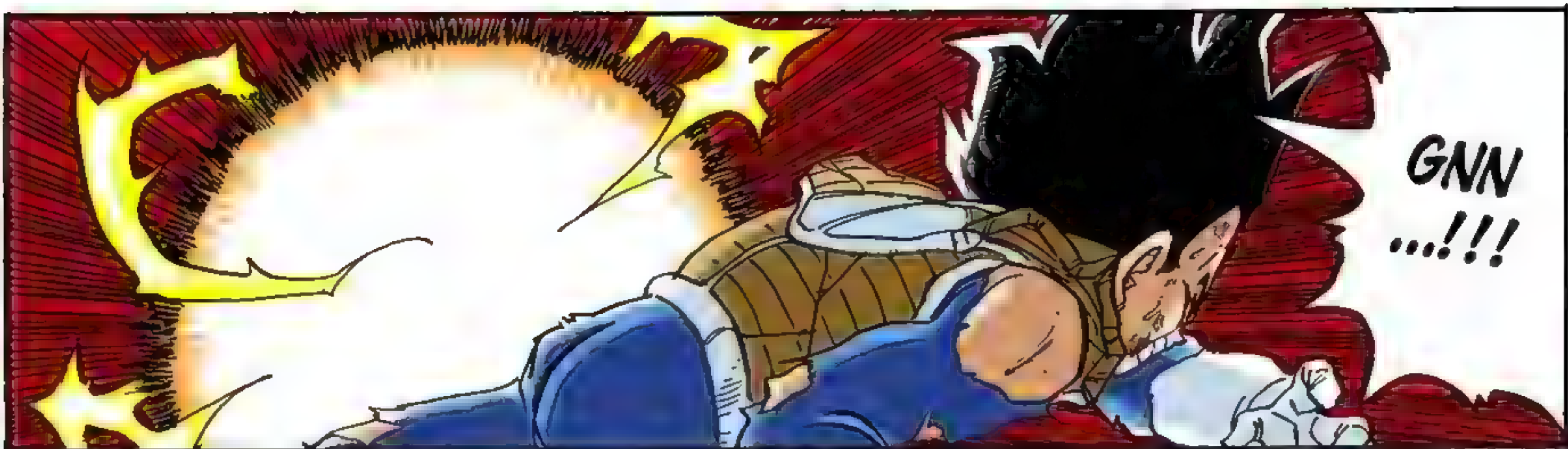
CHAPTER 211: FREEZA LAUGHS

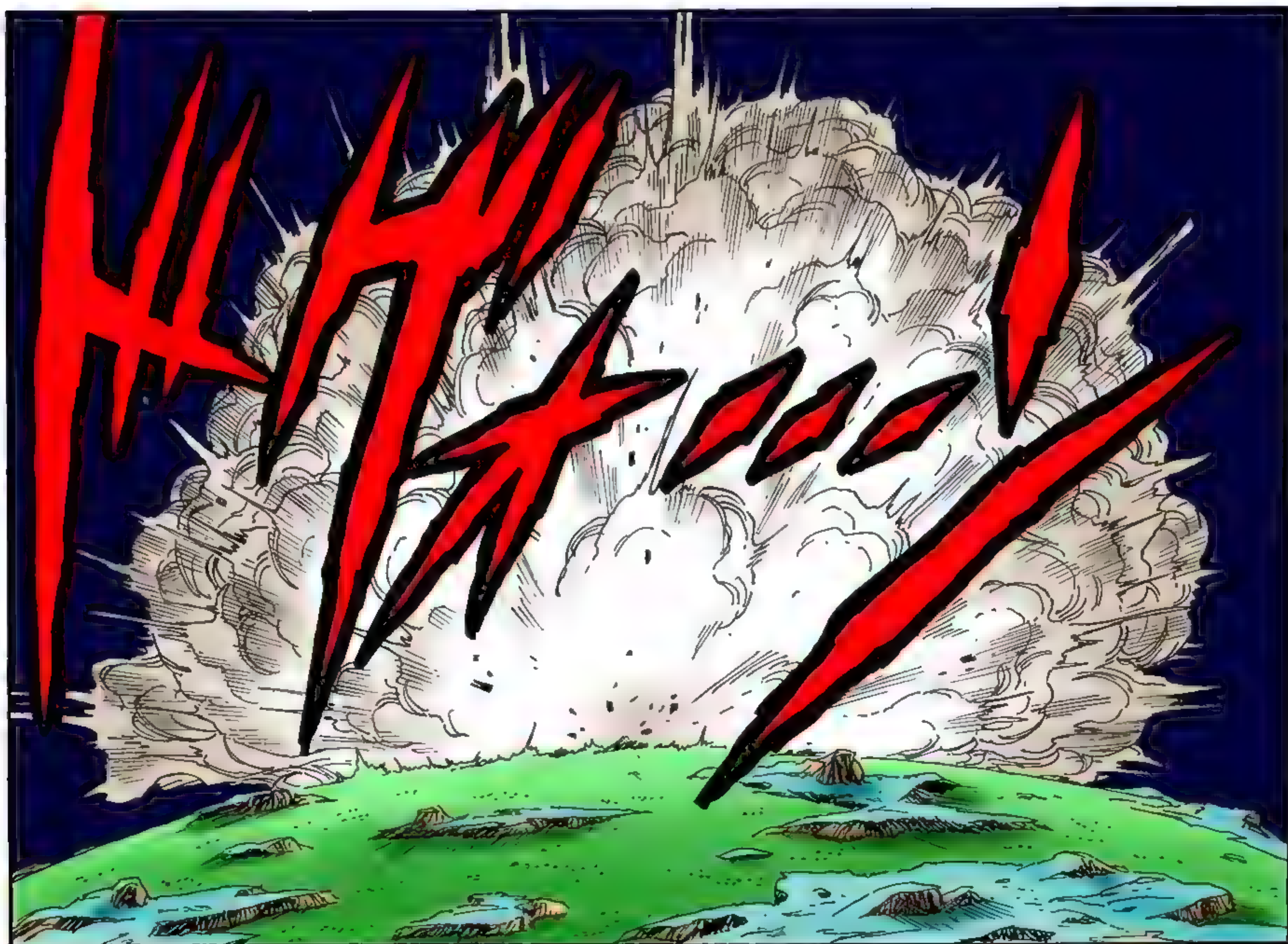
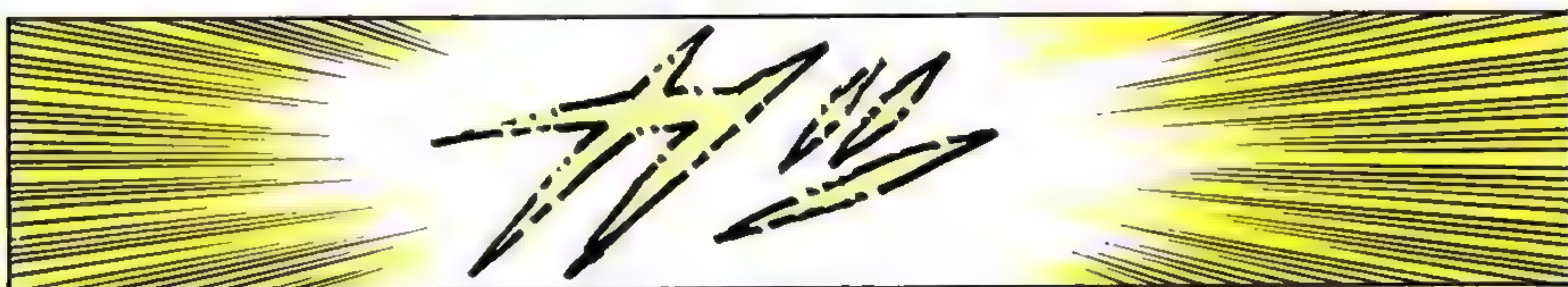
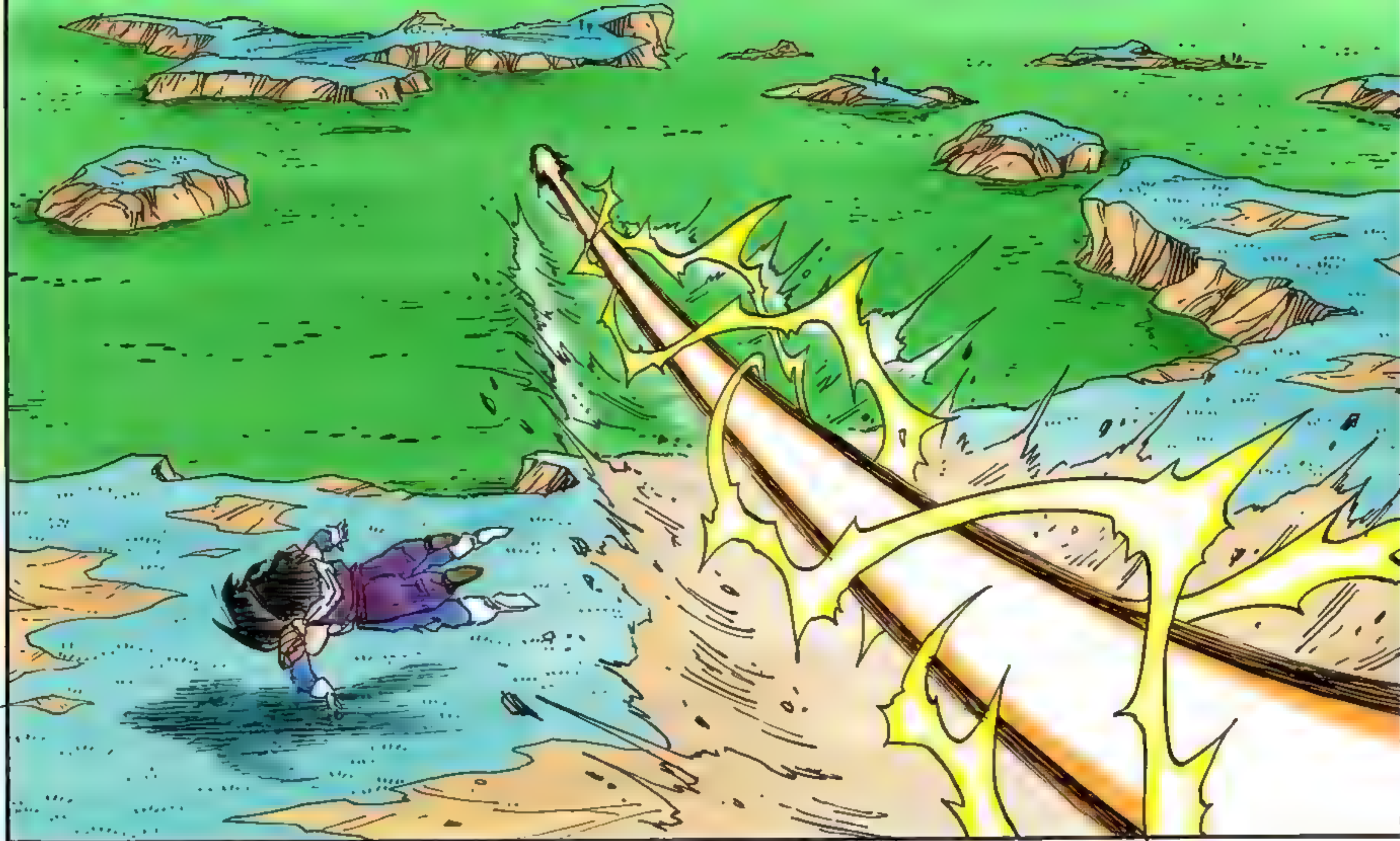
ドラゴンボール

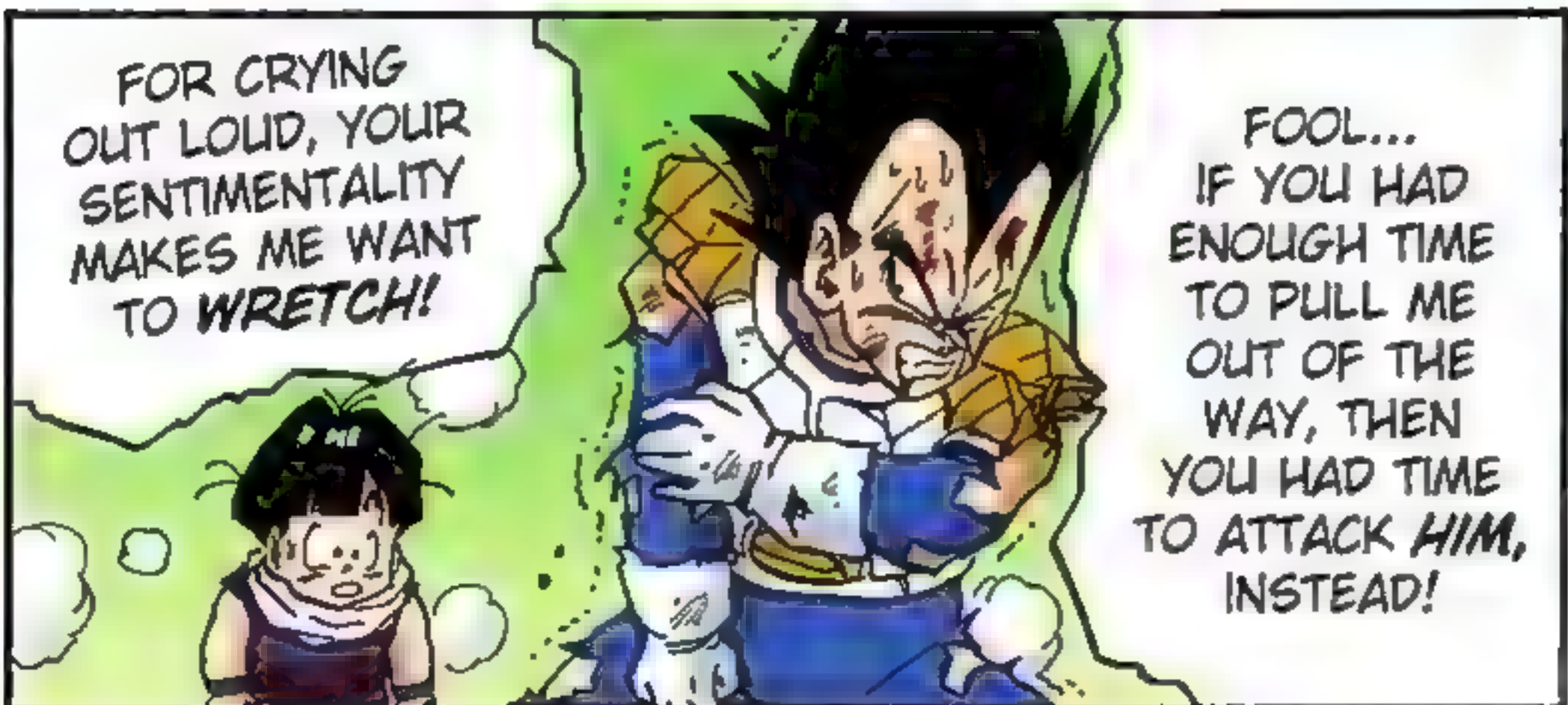
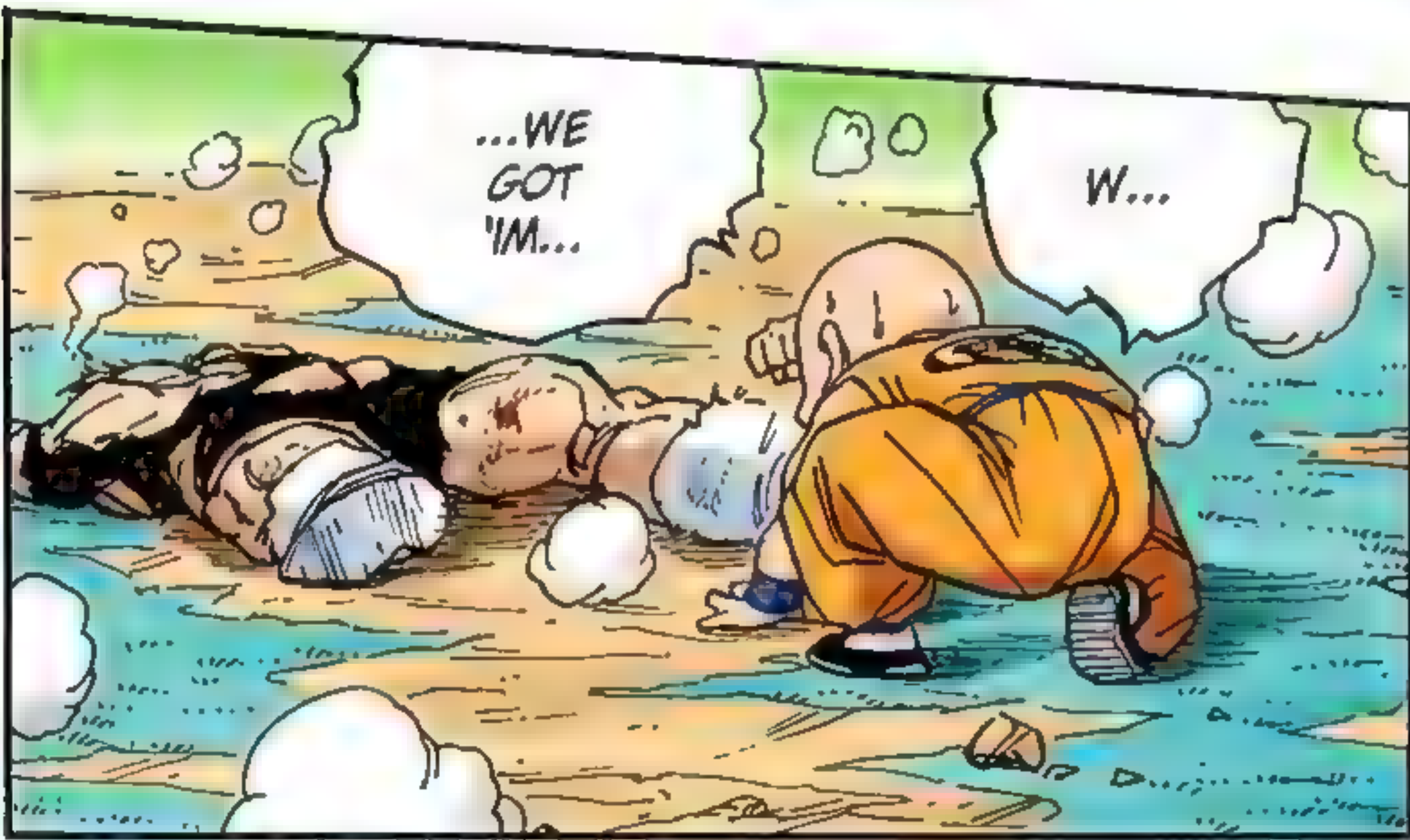
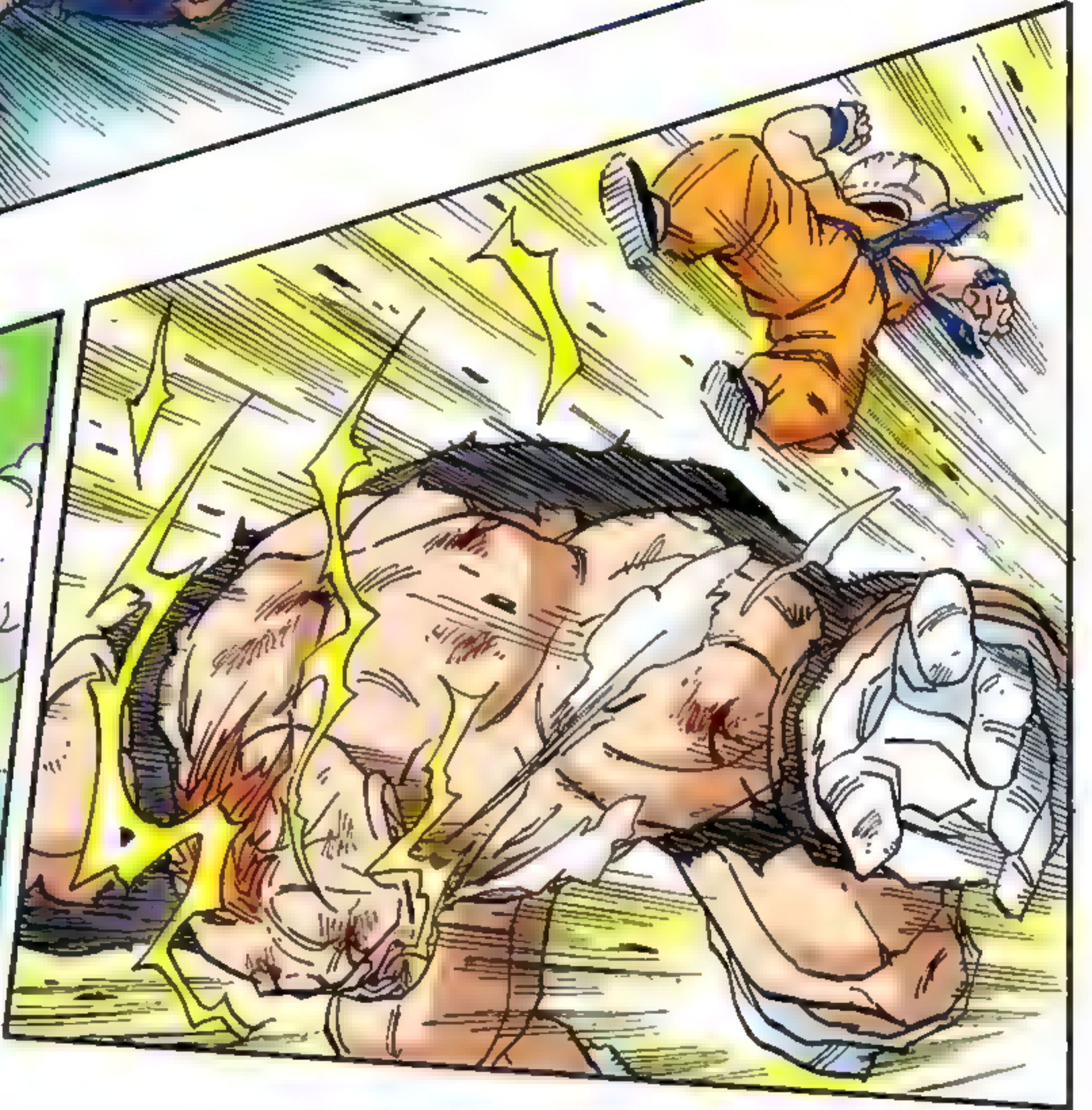
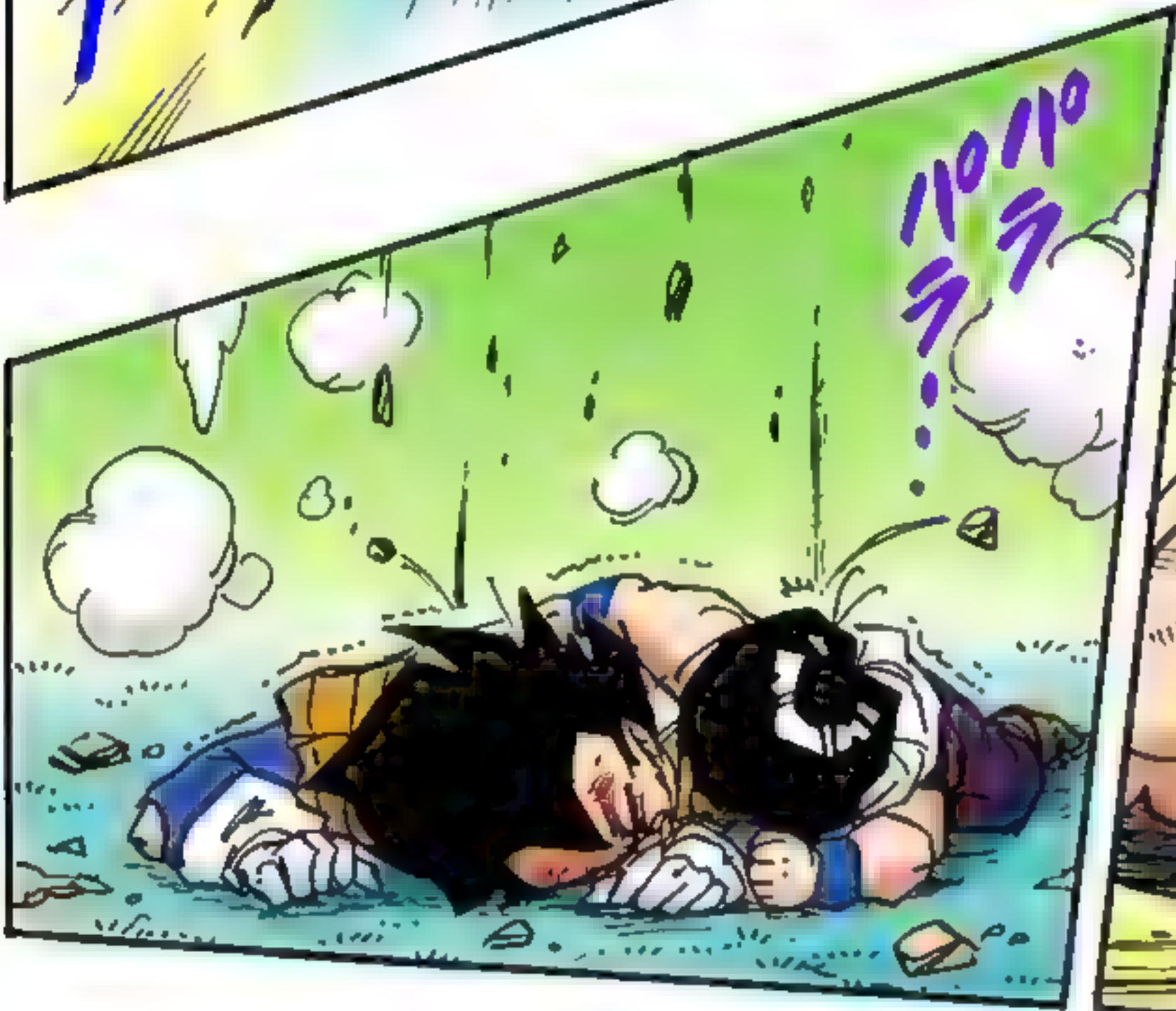
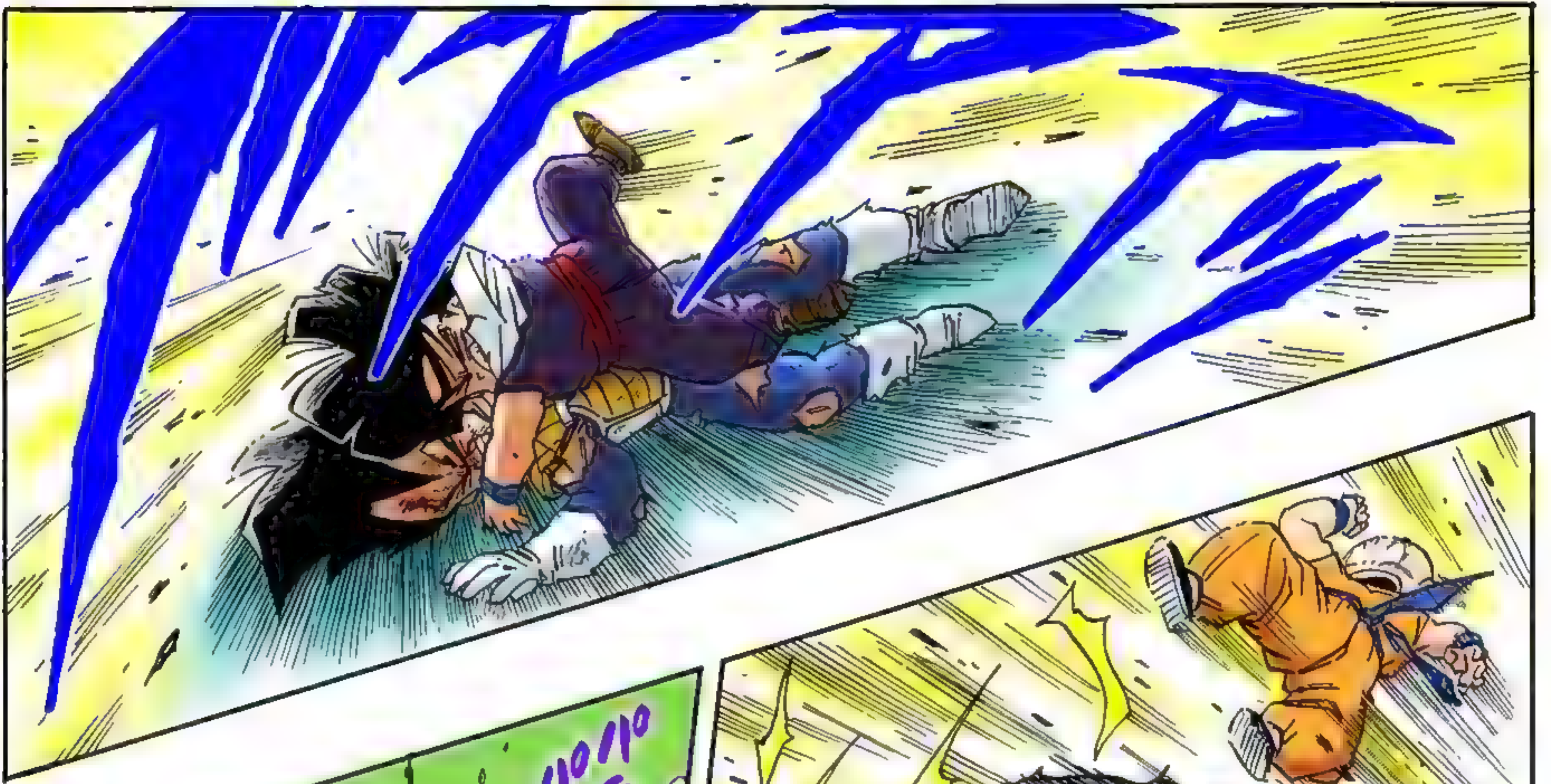


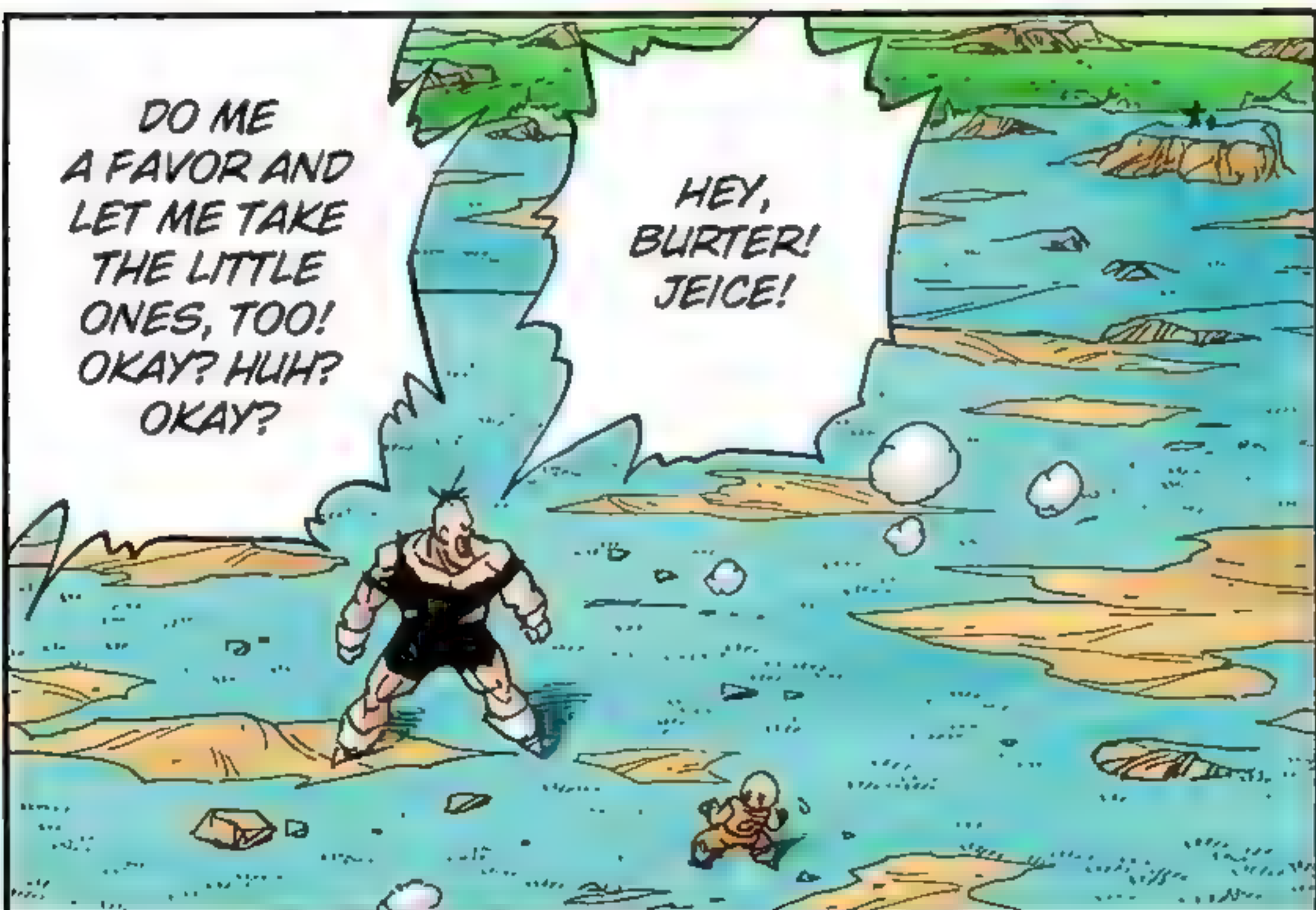
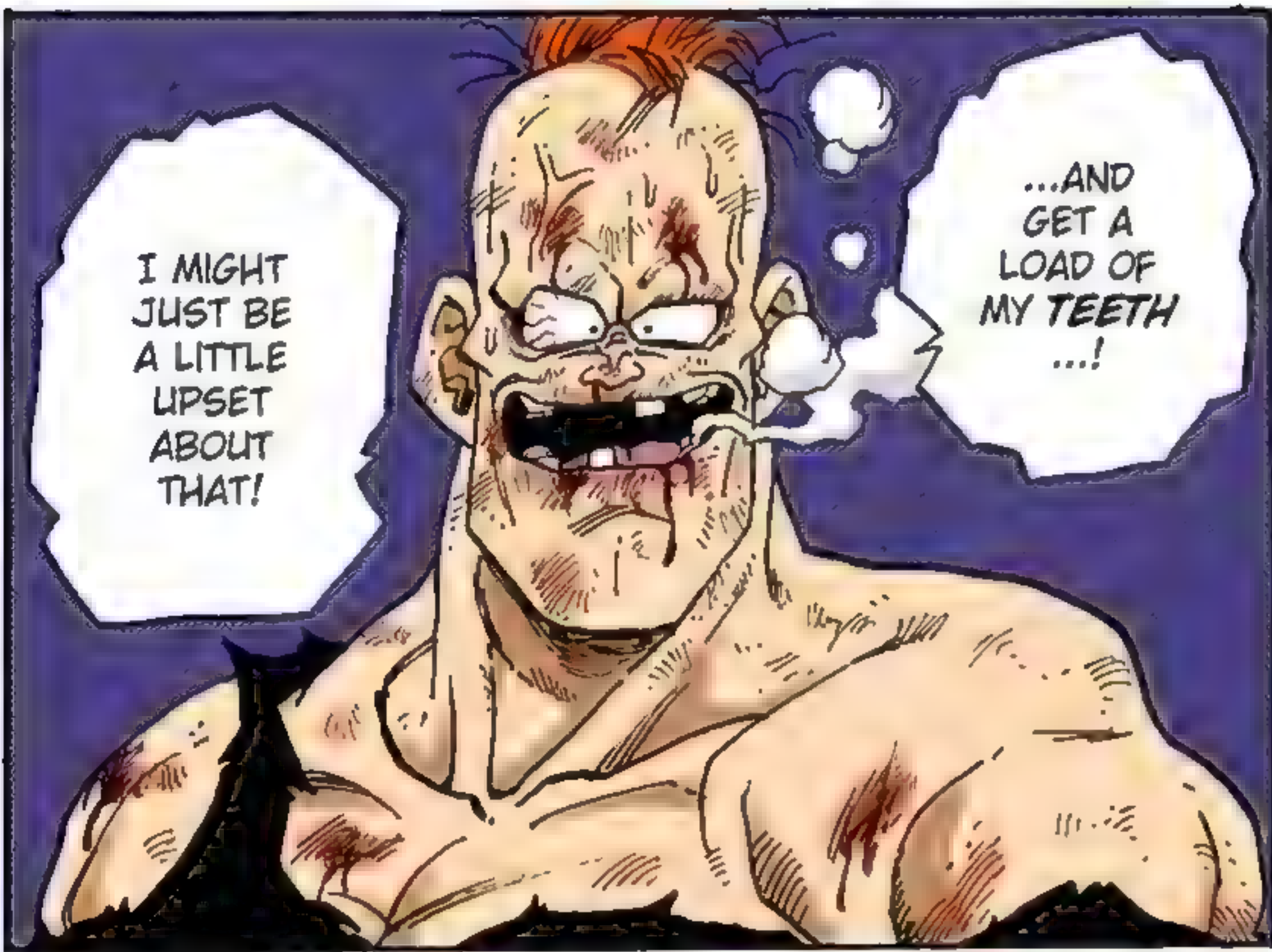
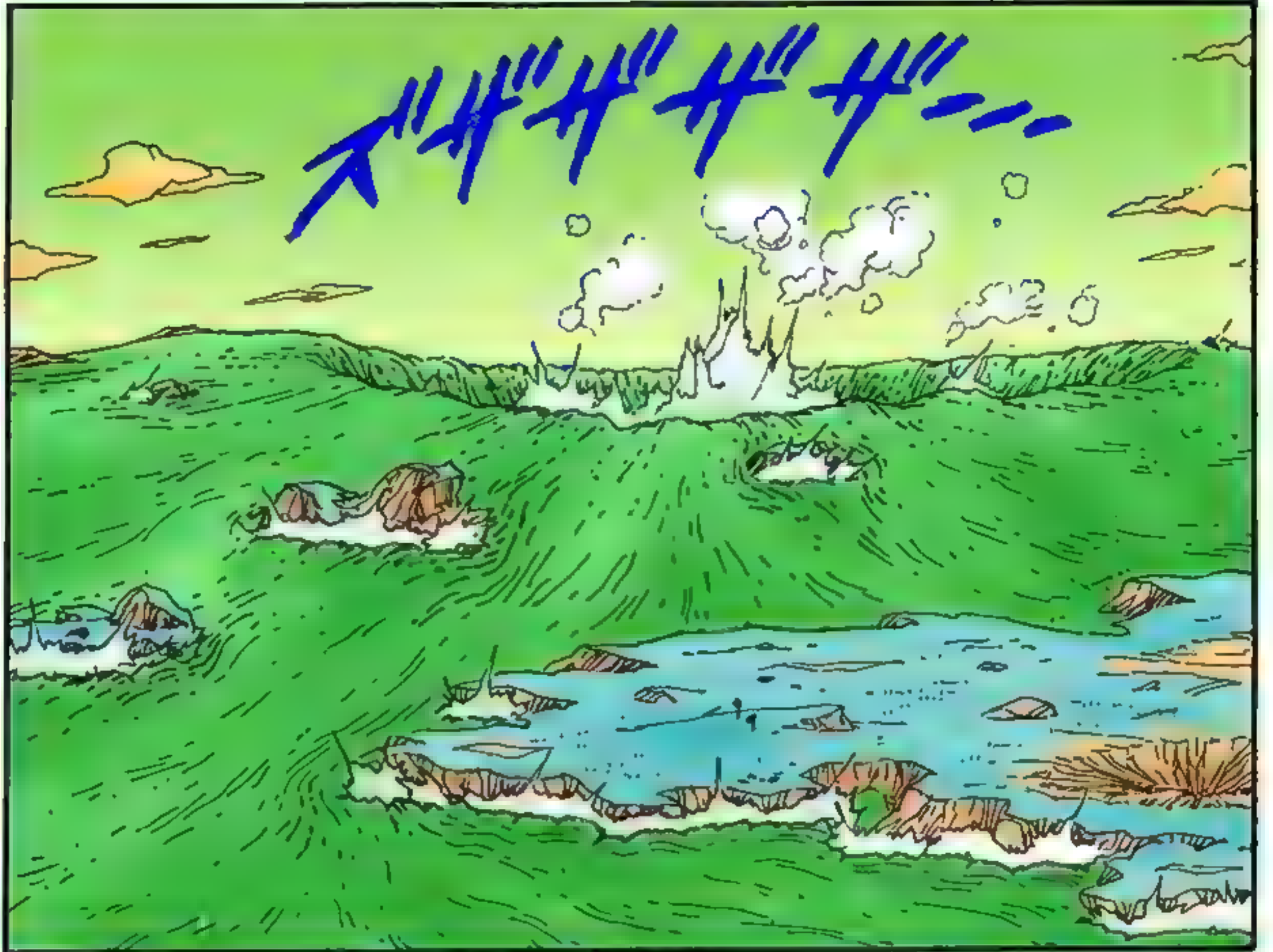




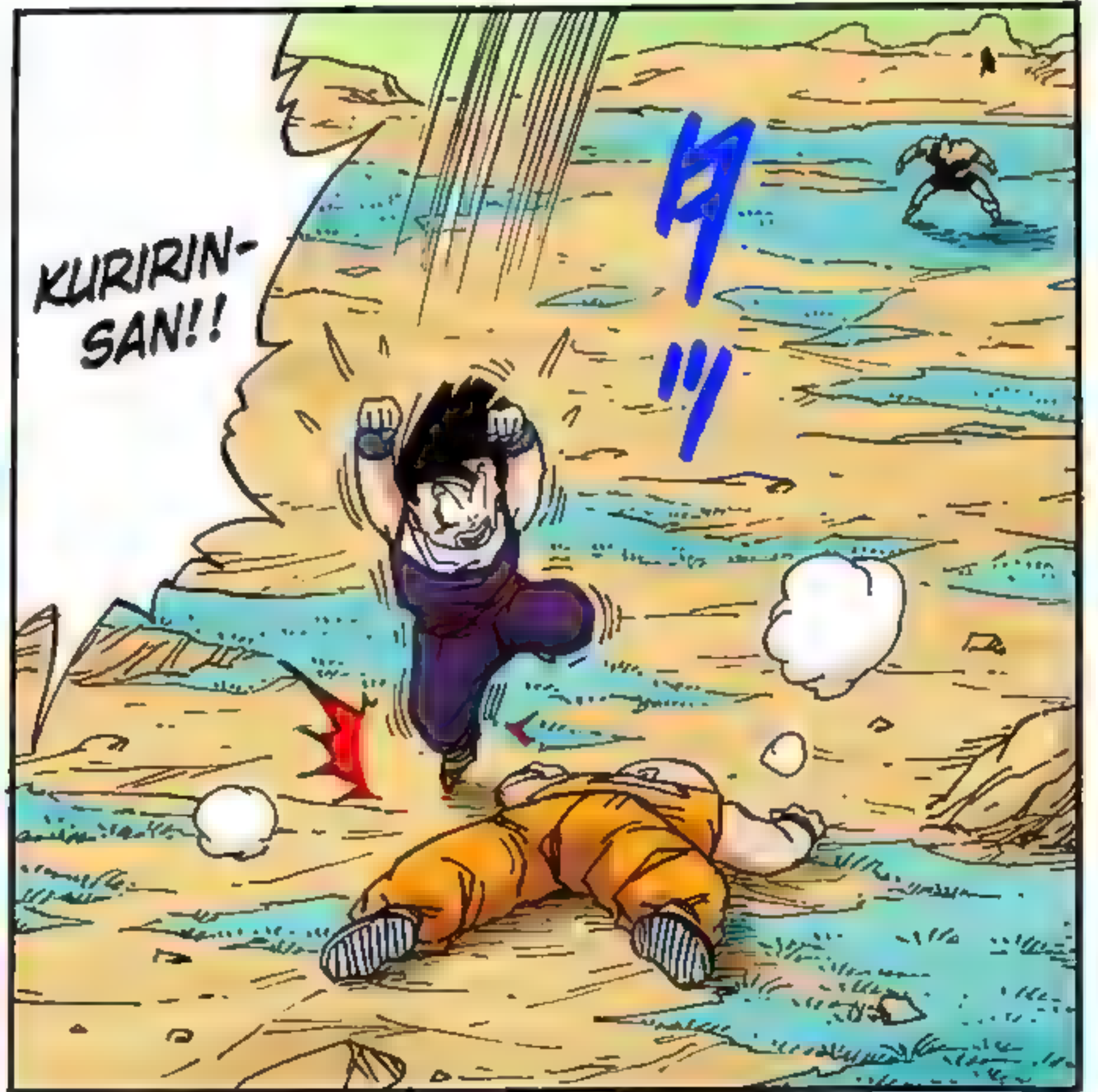
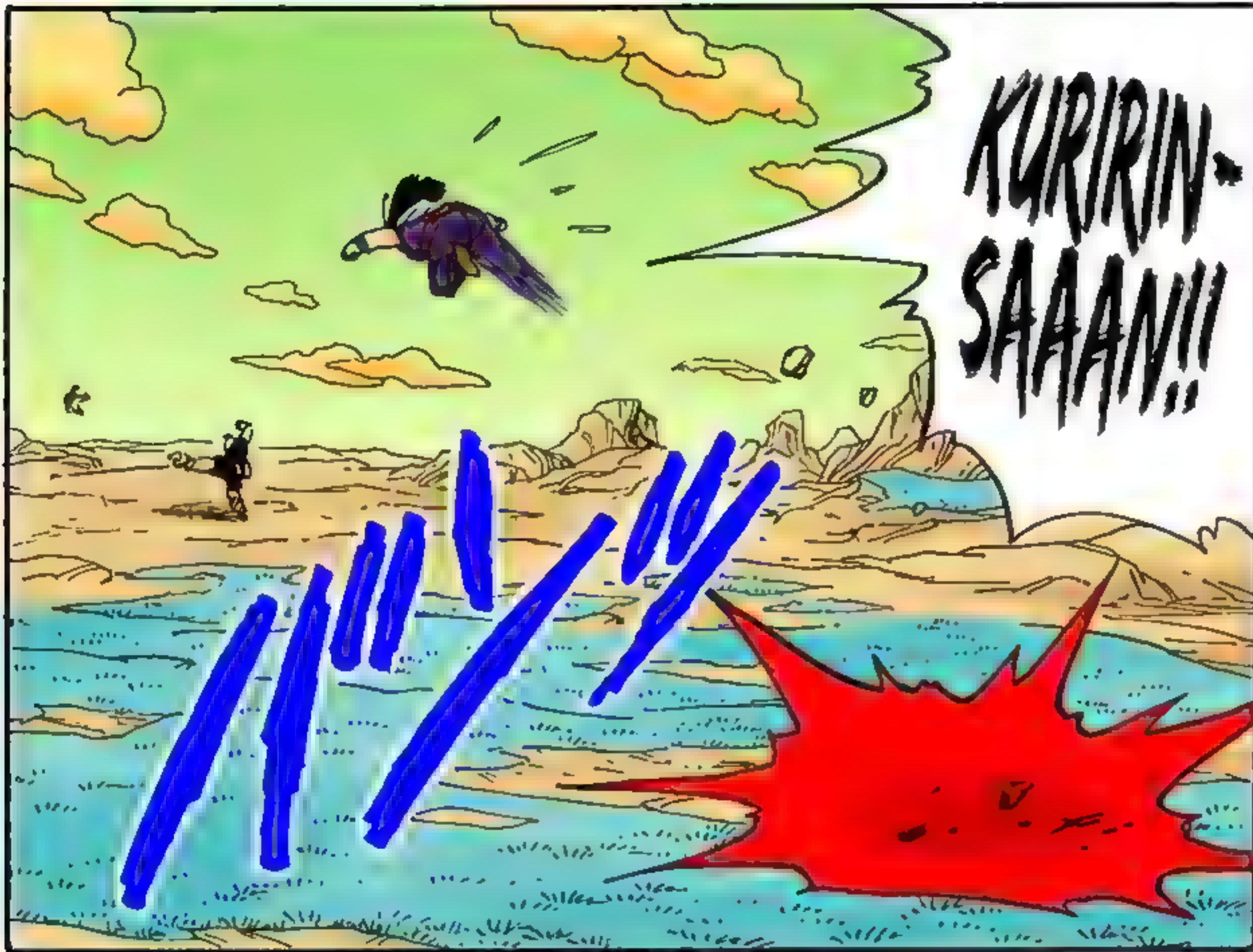


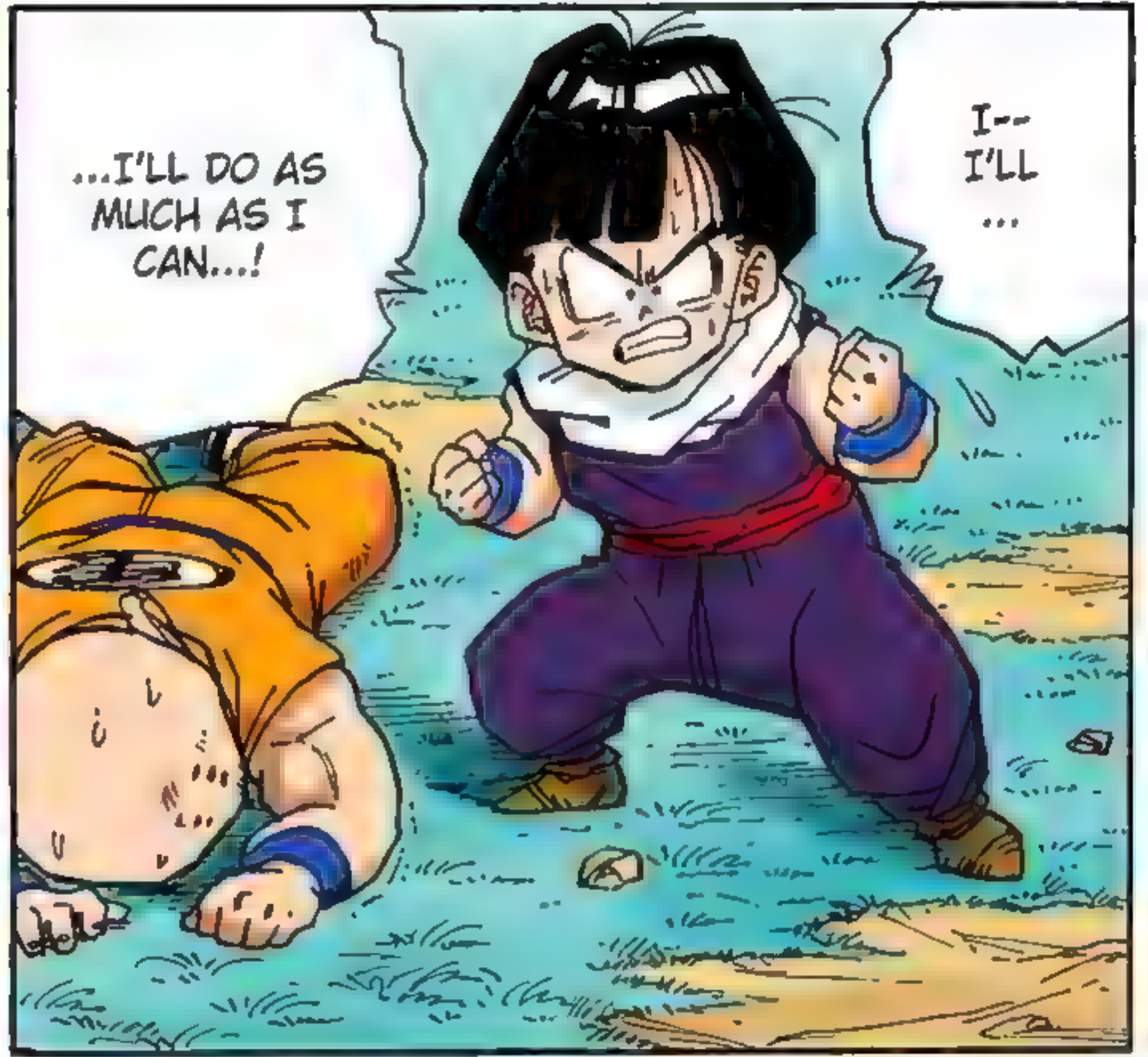
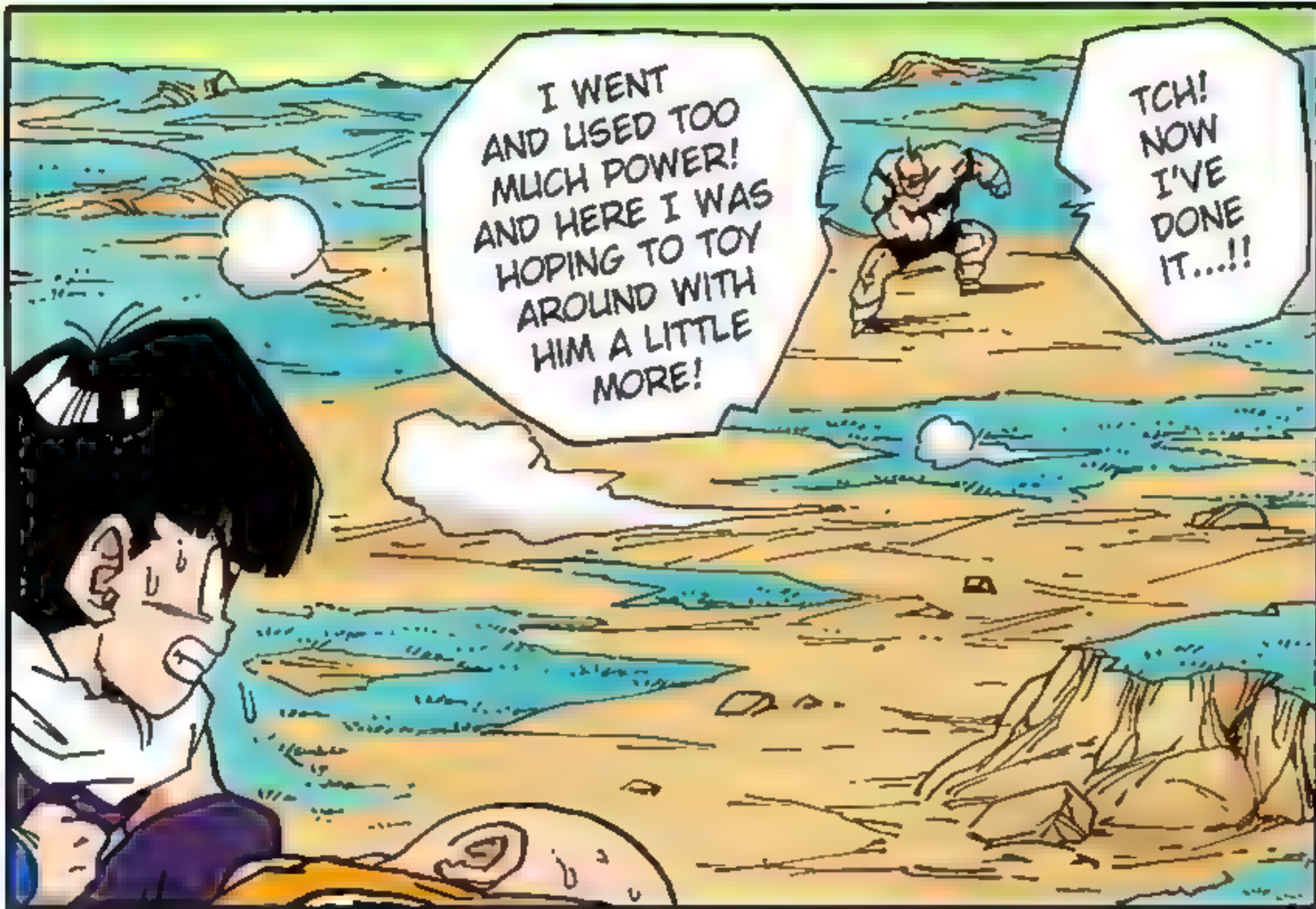




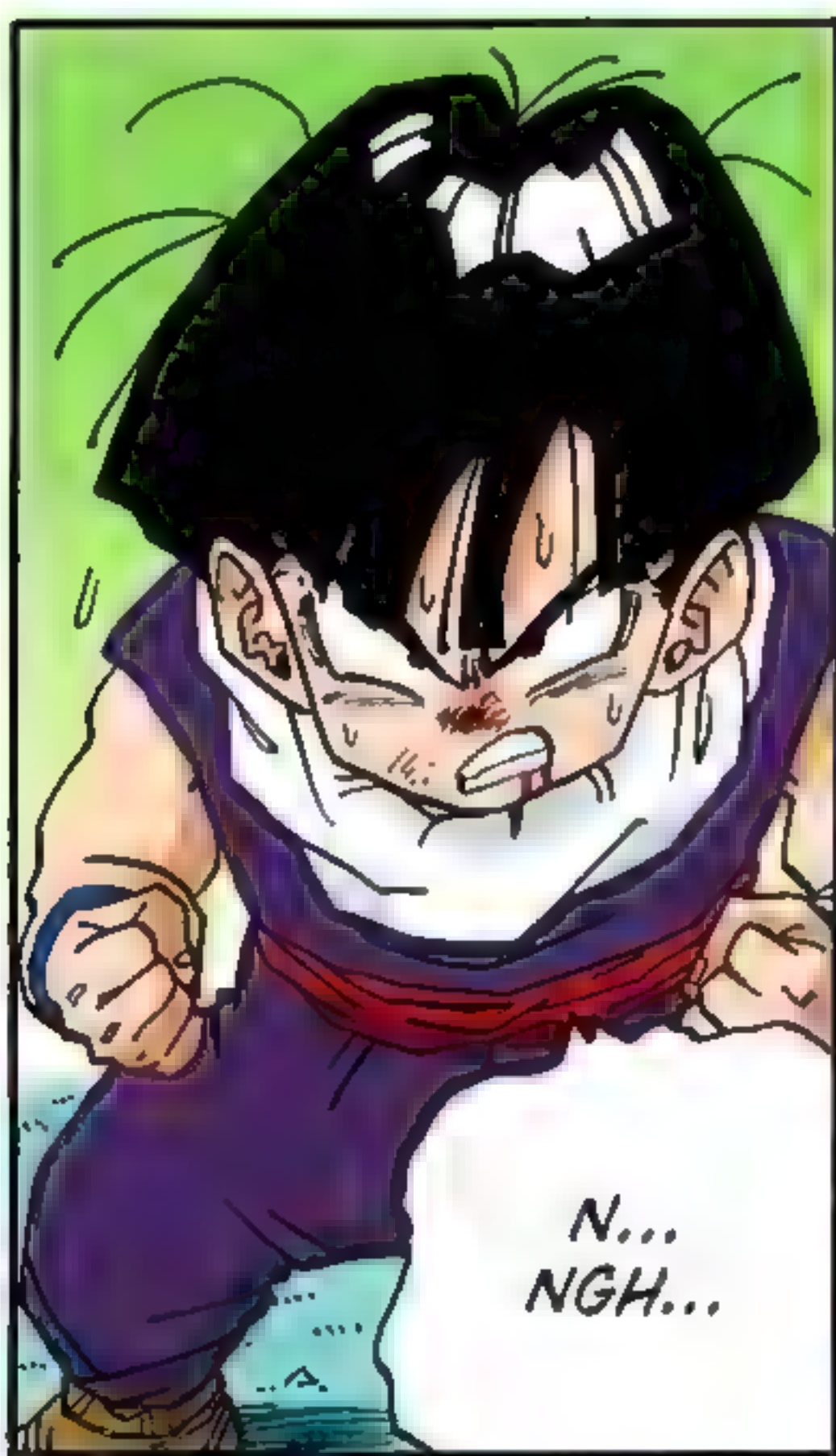
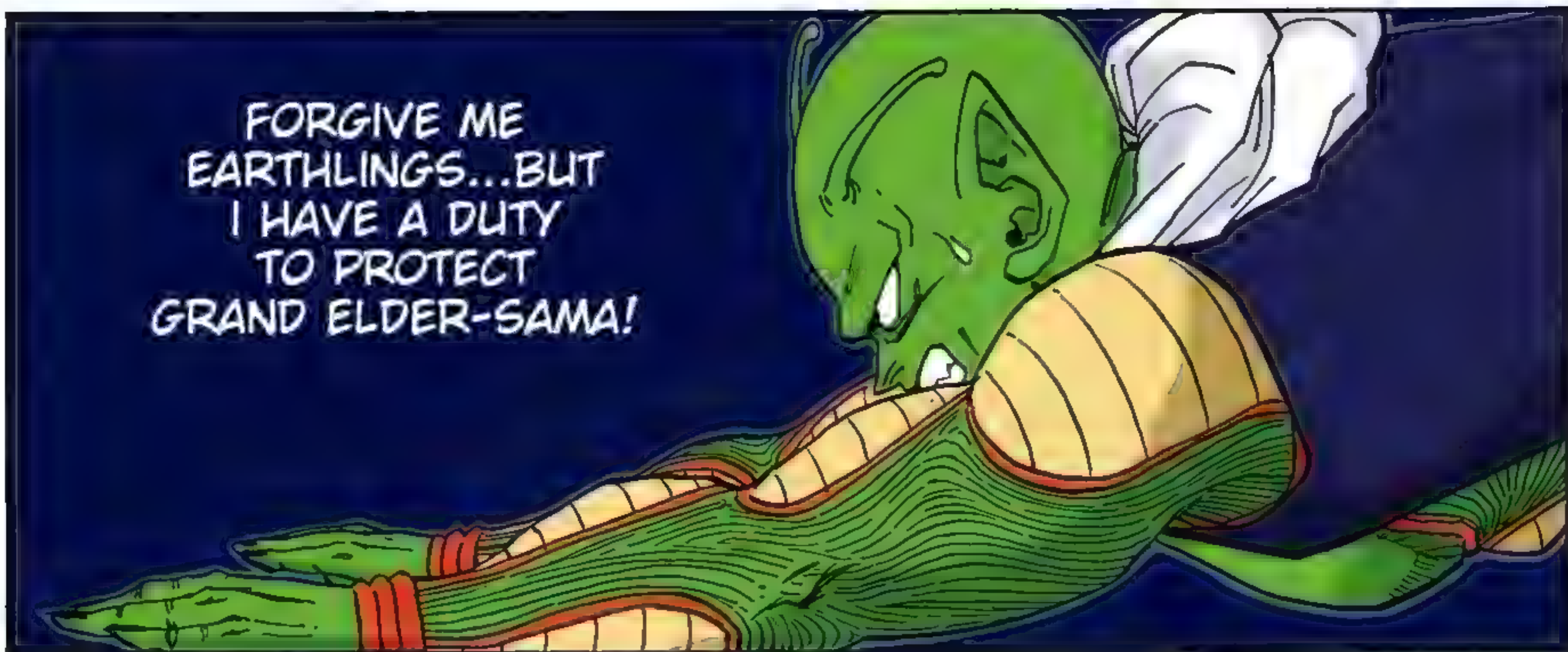




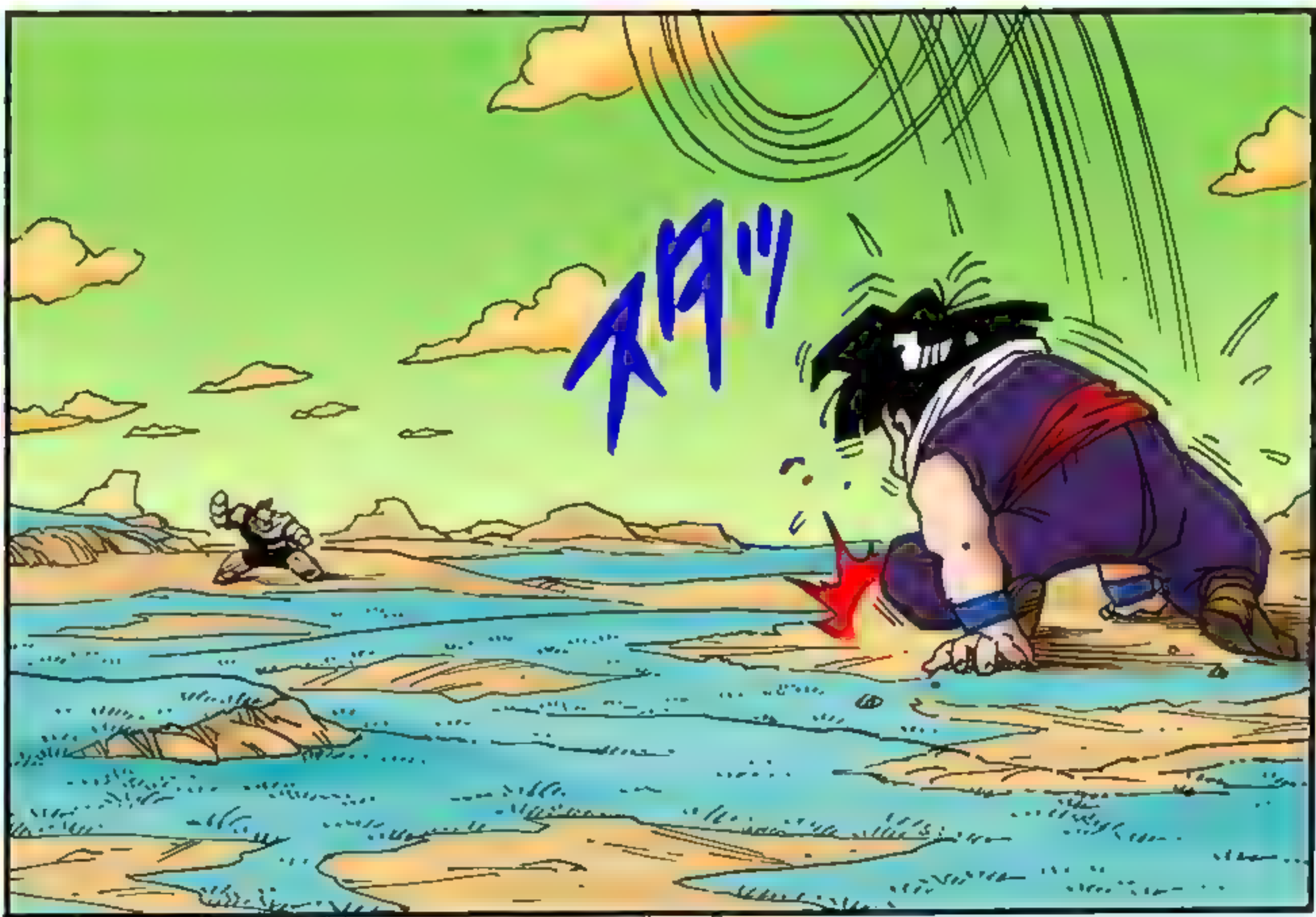


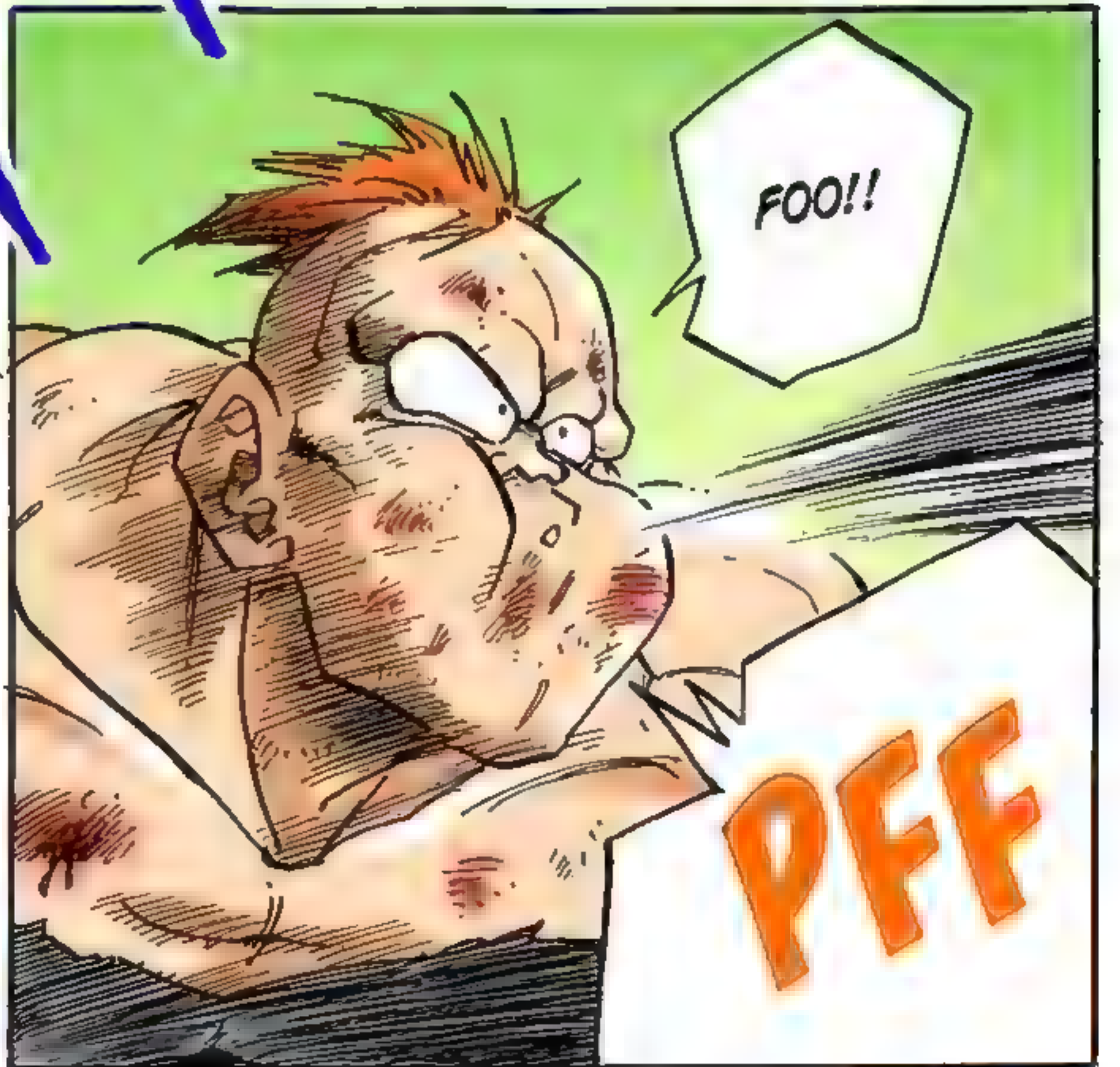
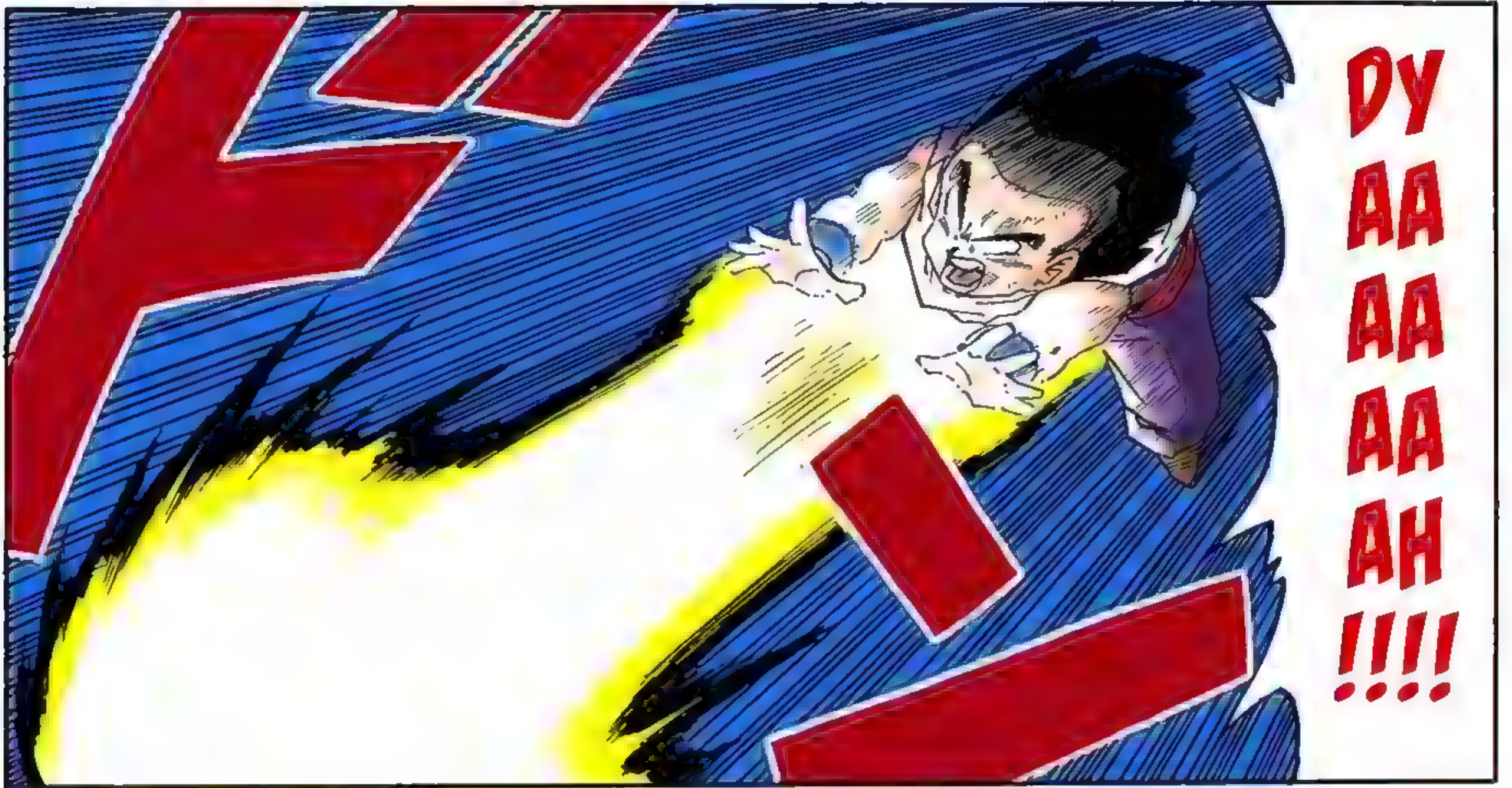


FORGIVE ME
EARTHLINGS...BUT
I HAVE A DUTY
TO PROTECT
GRAND ELDER-SAMA!

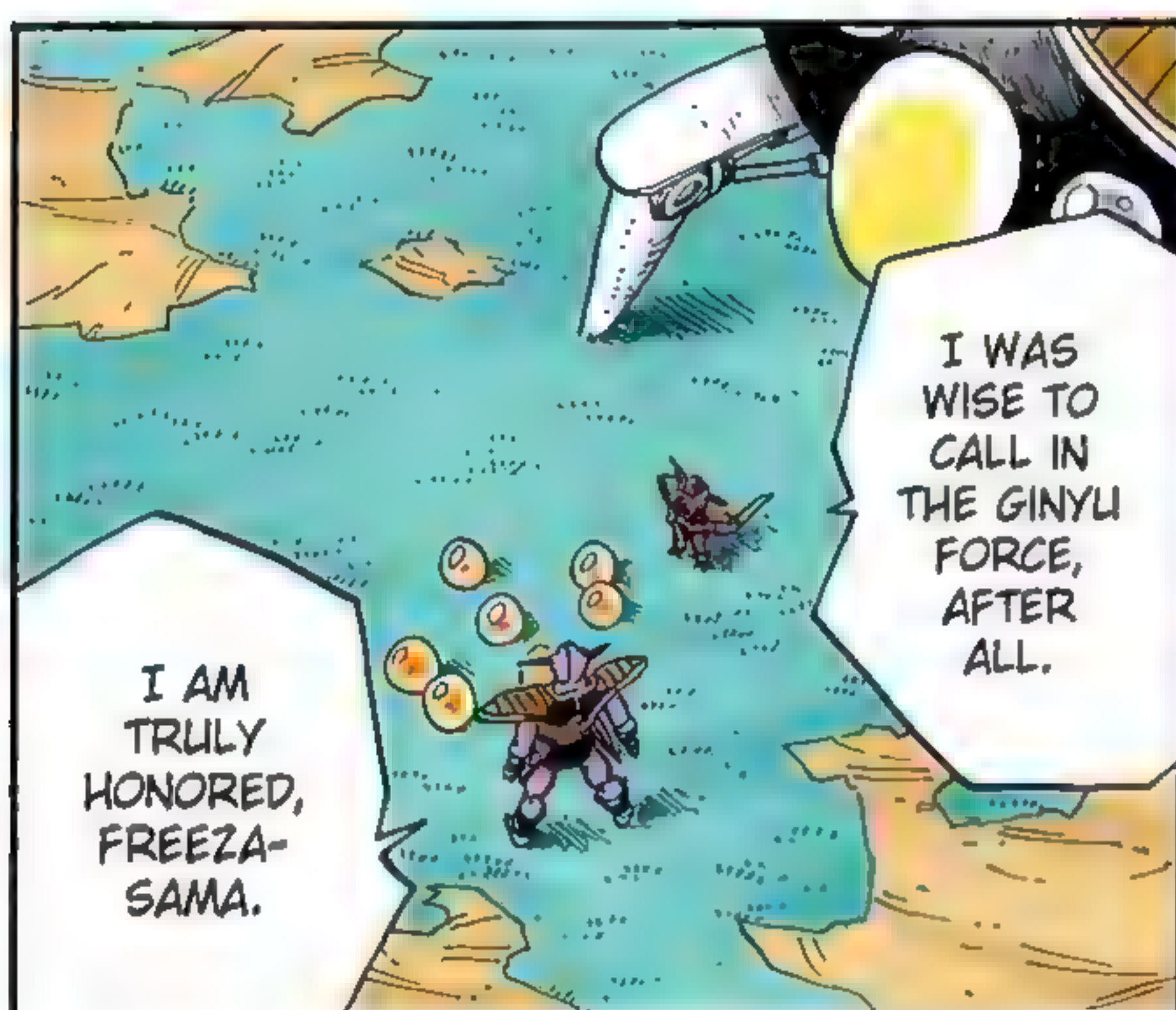
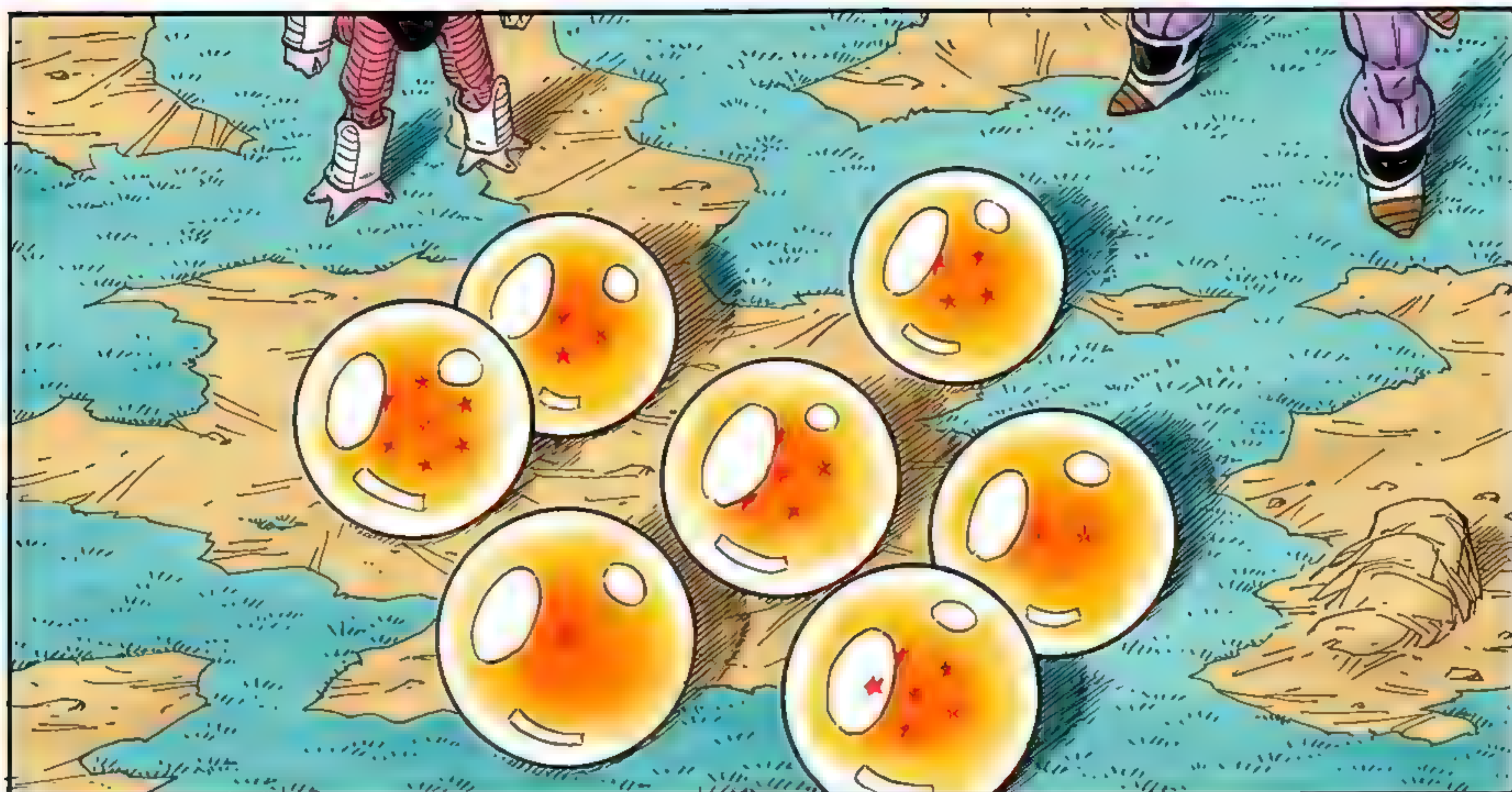


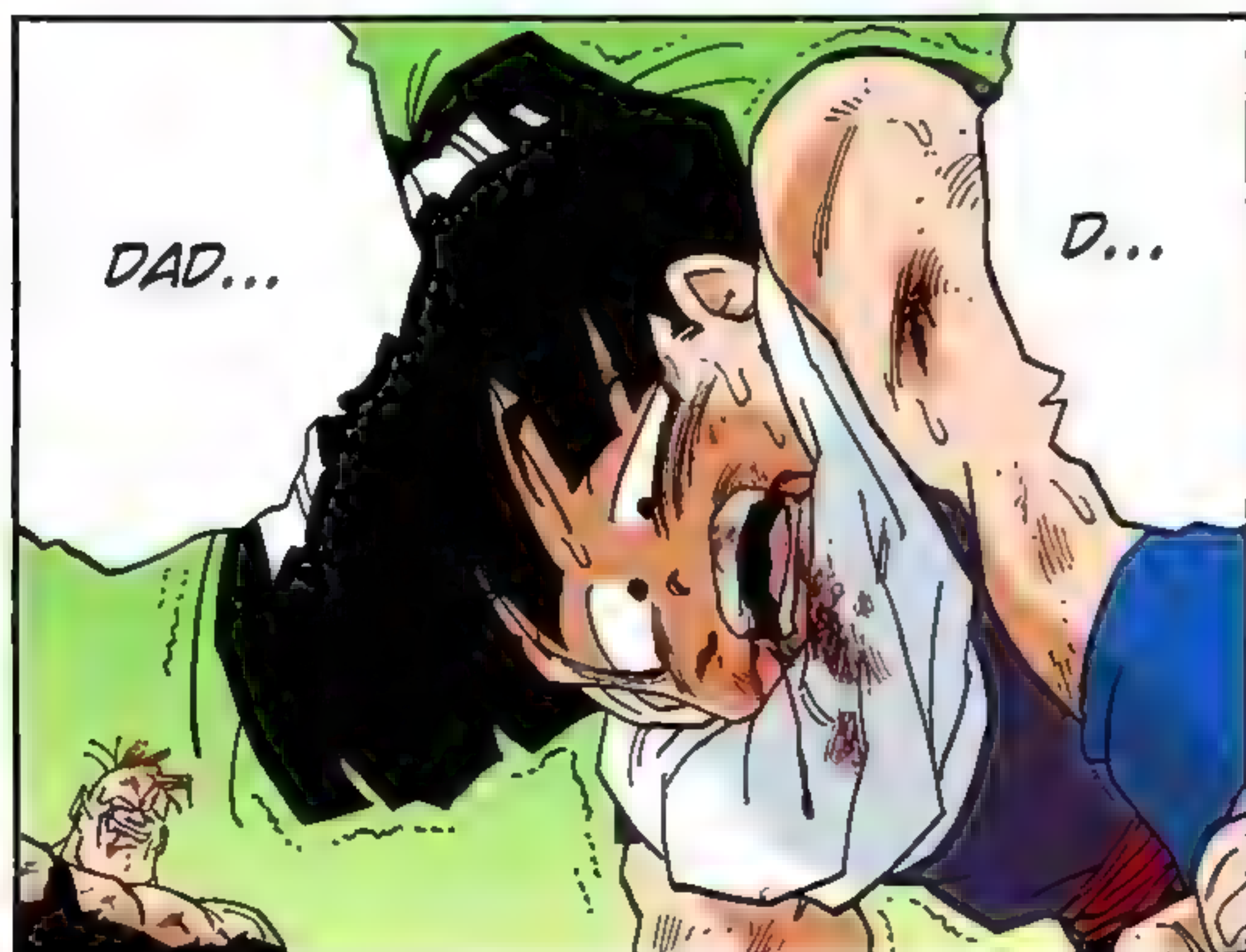
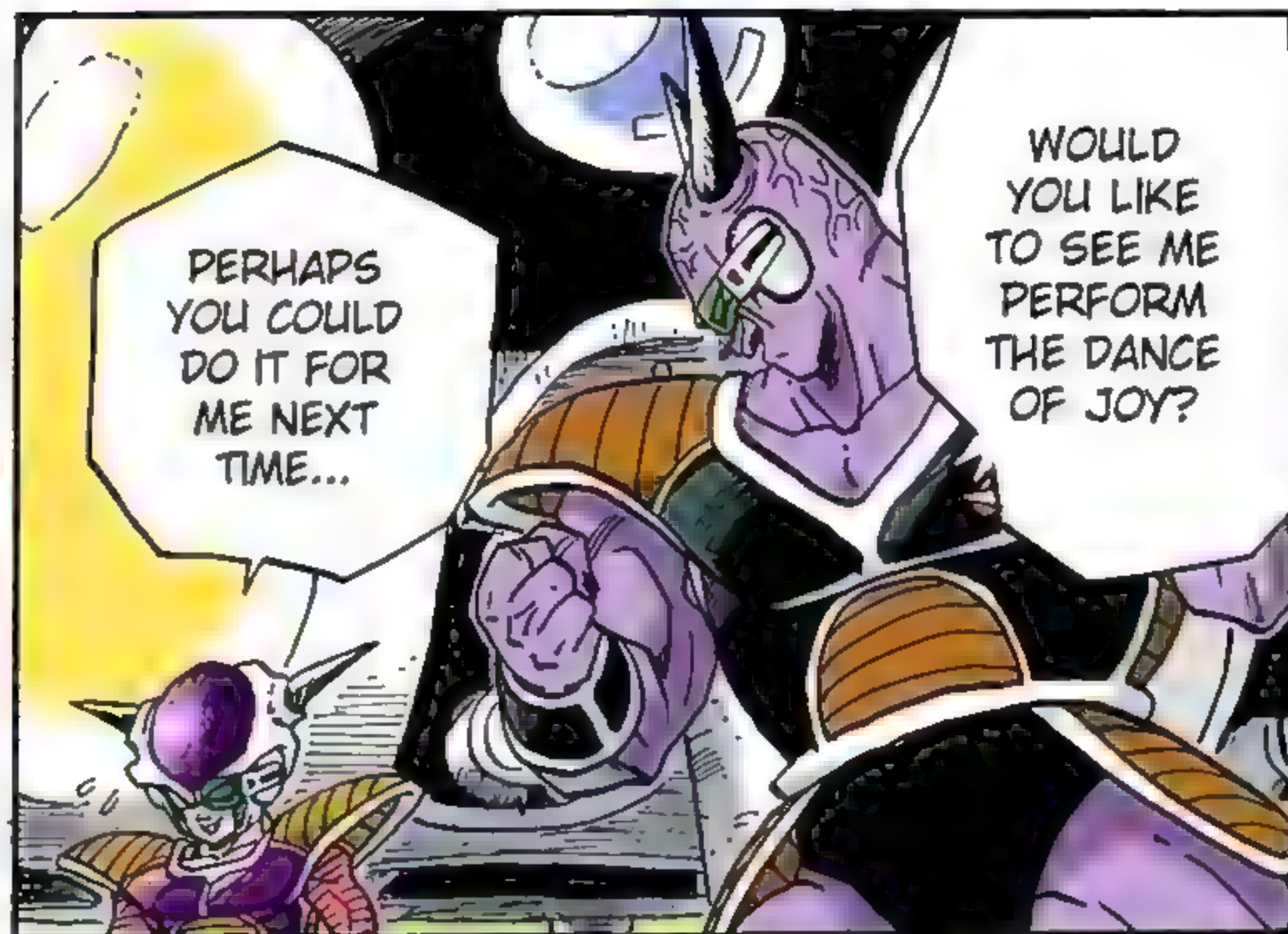
N...
NGH...











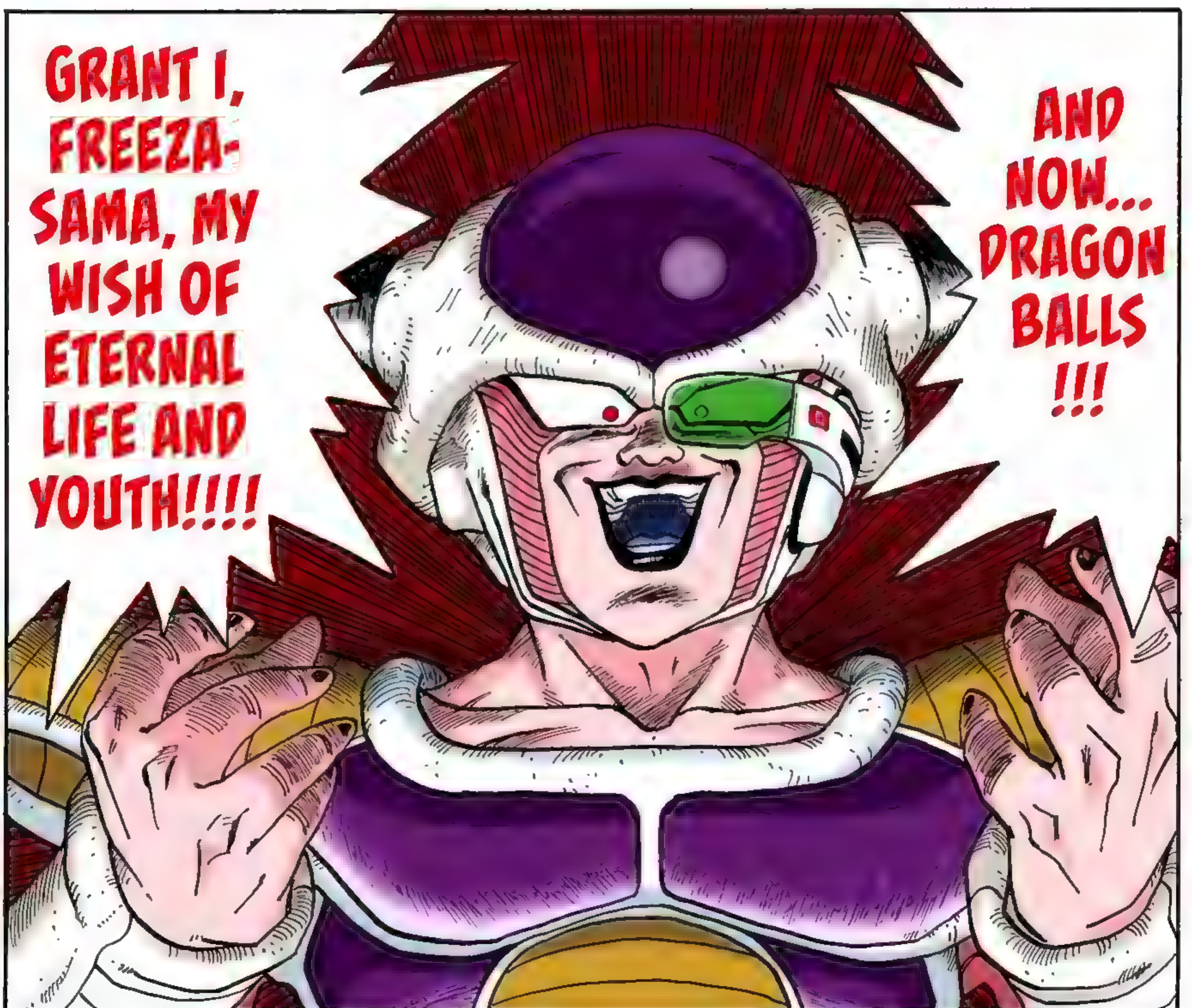
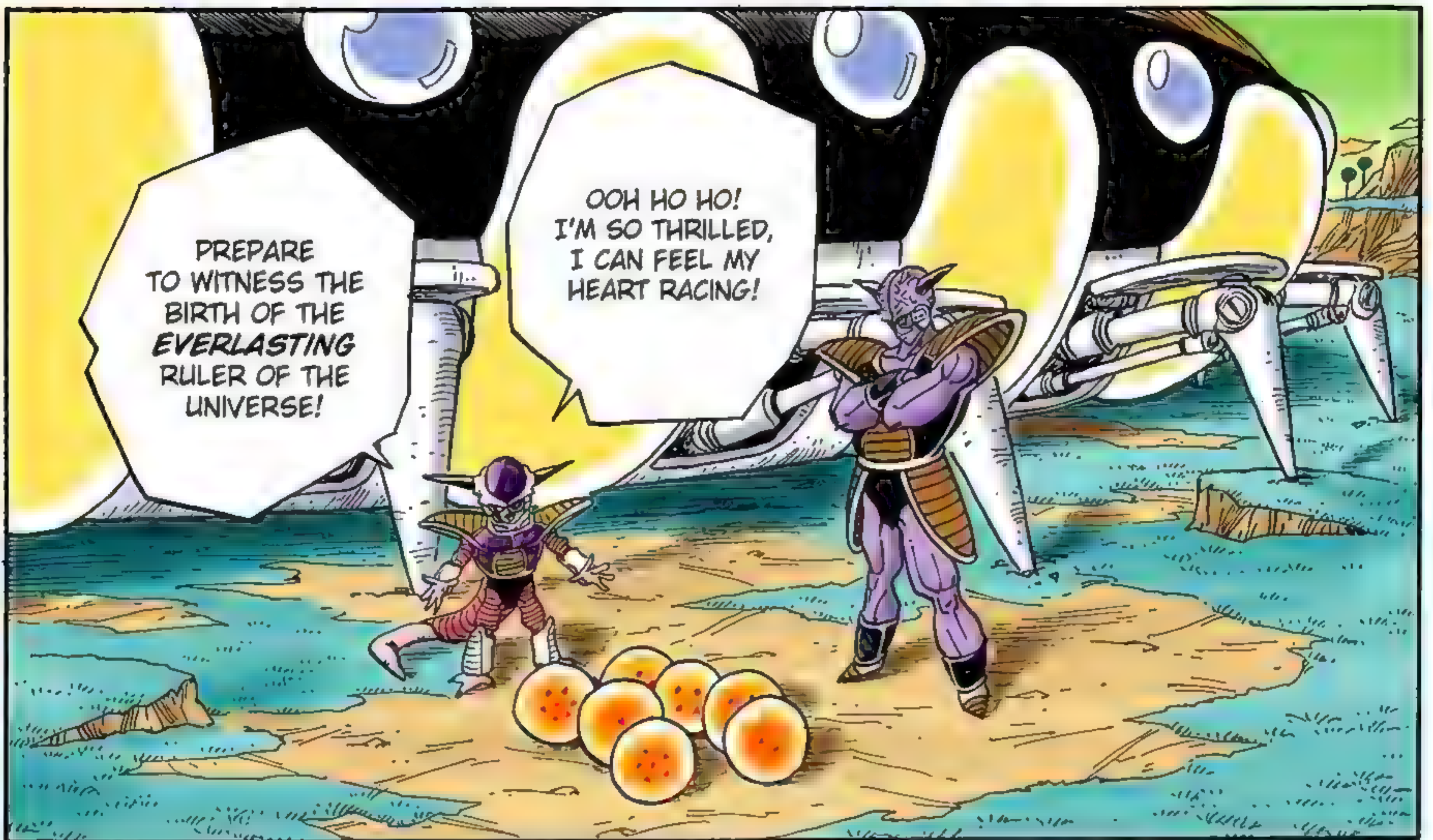
DRAGON

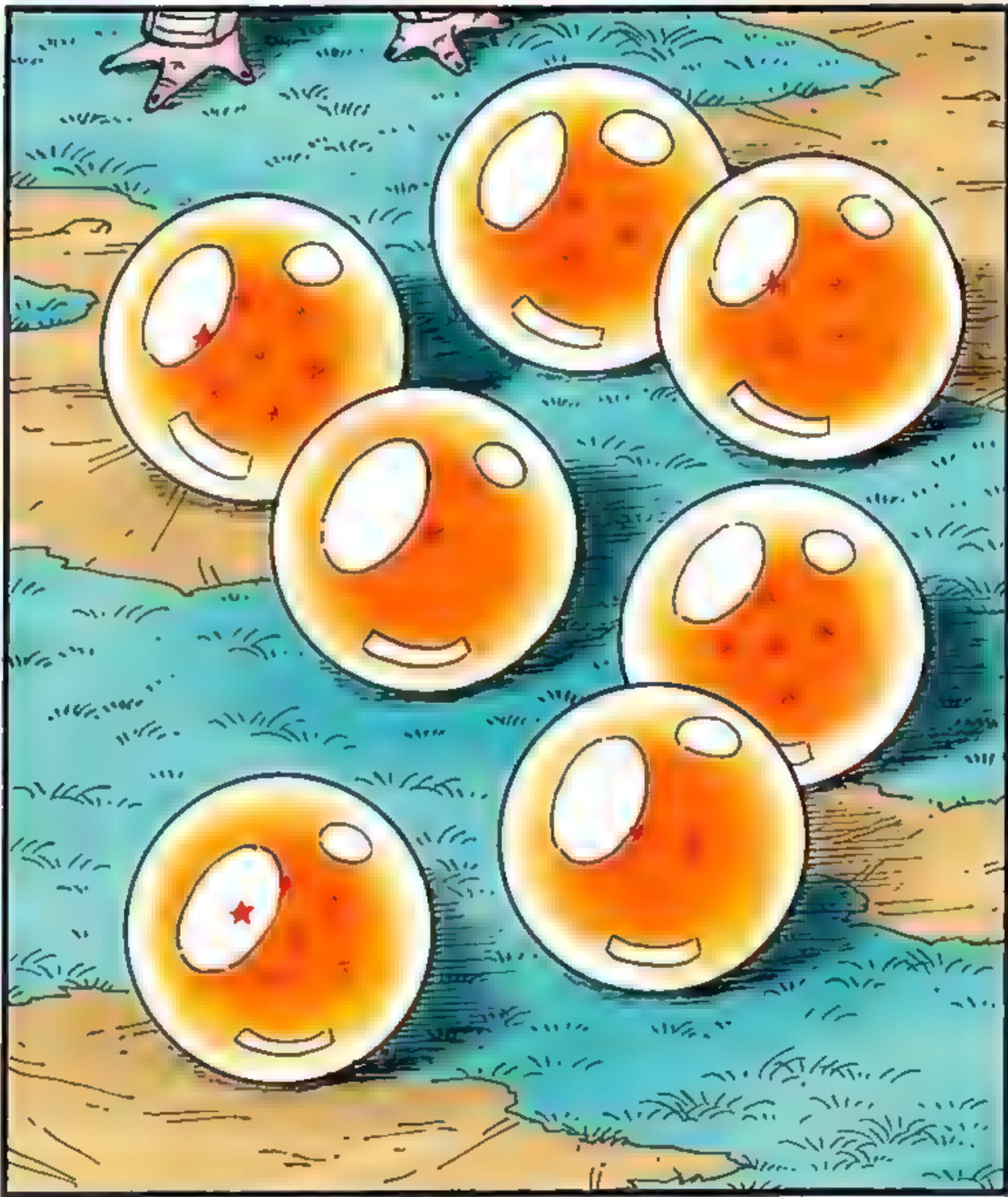
ドラゴンボール

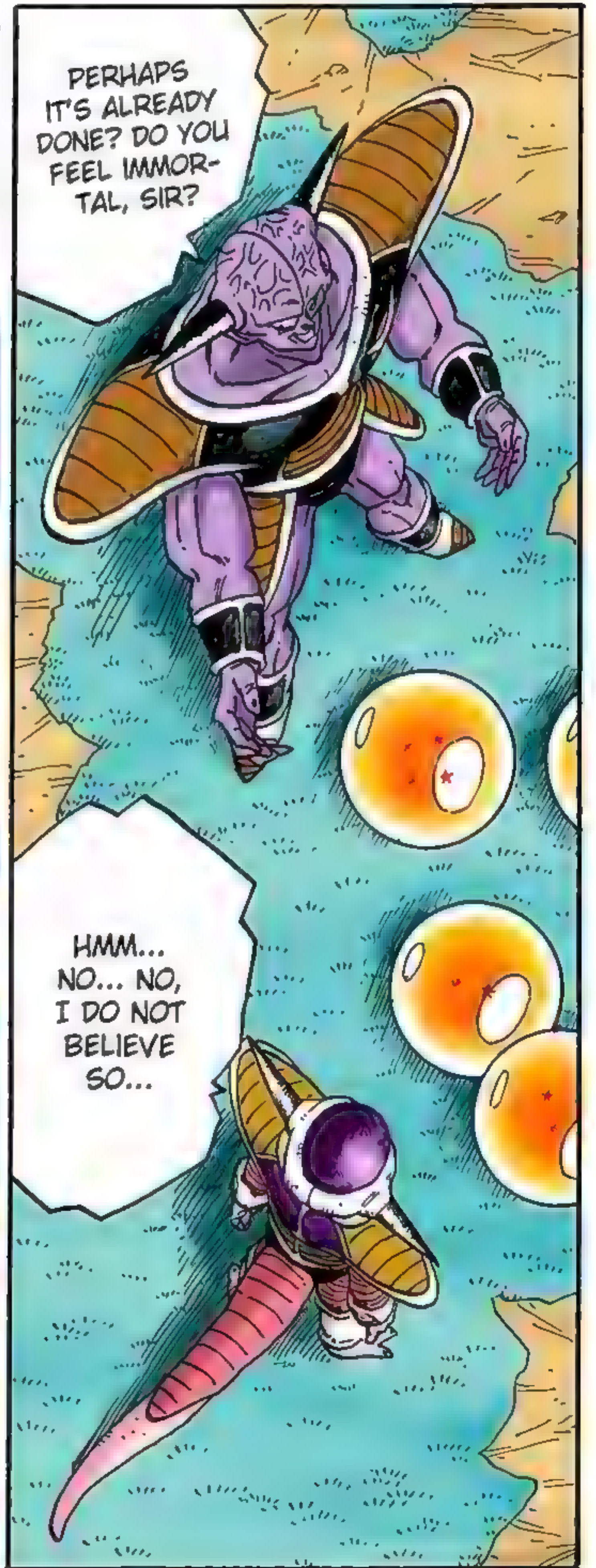
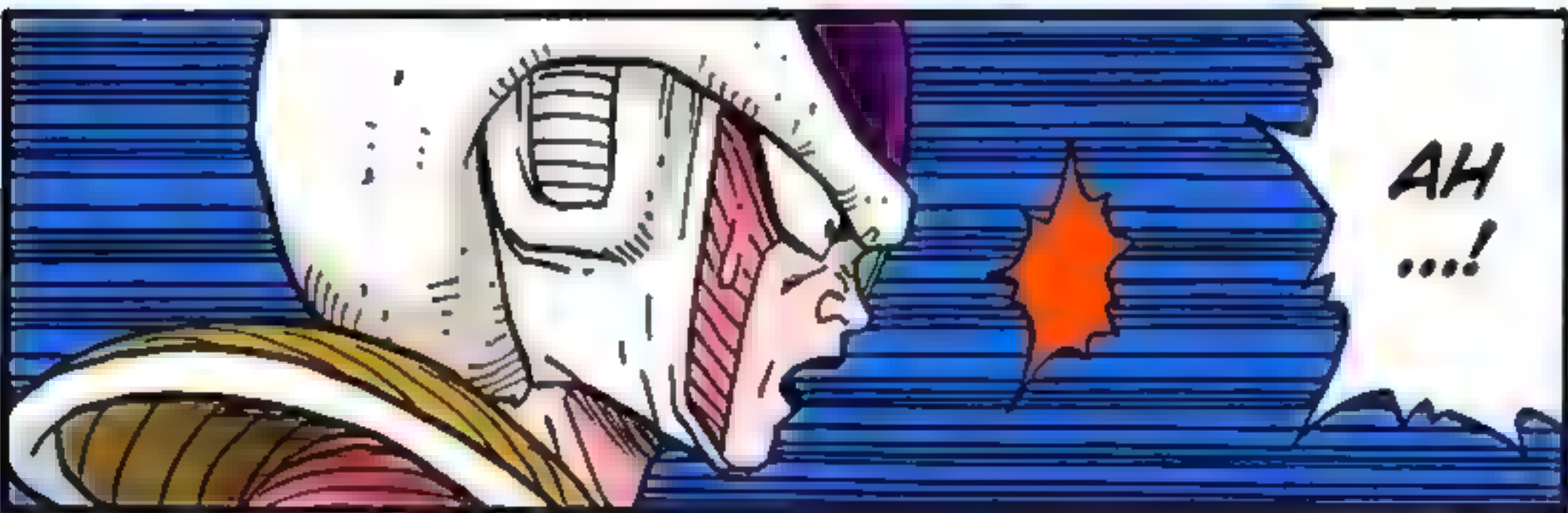
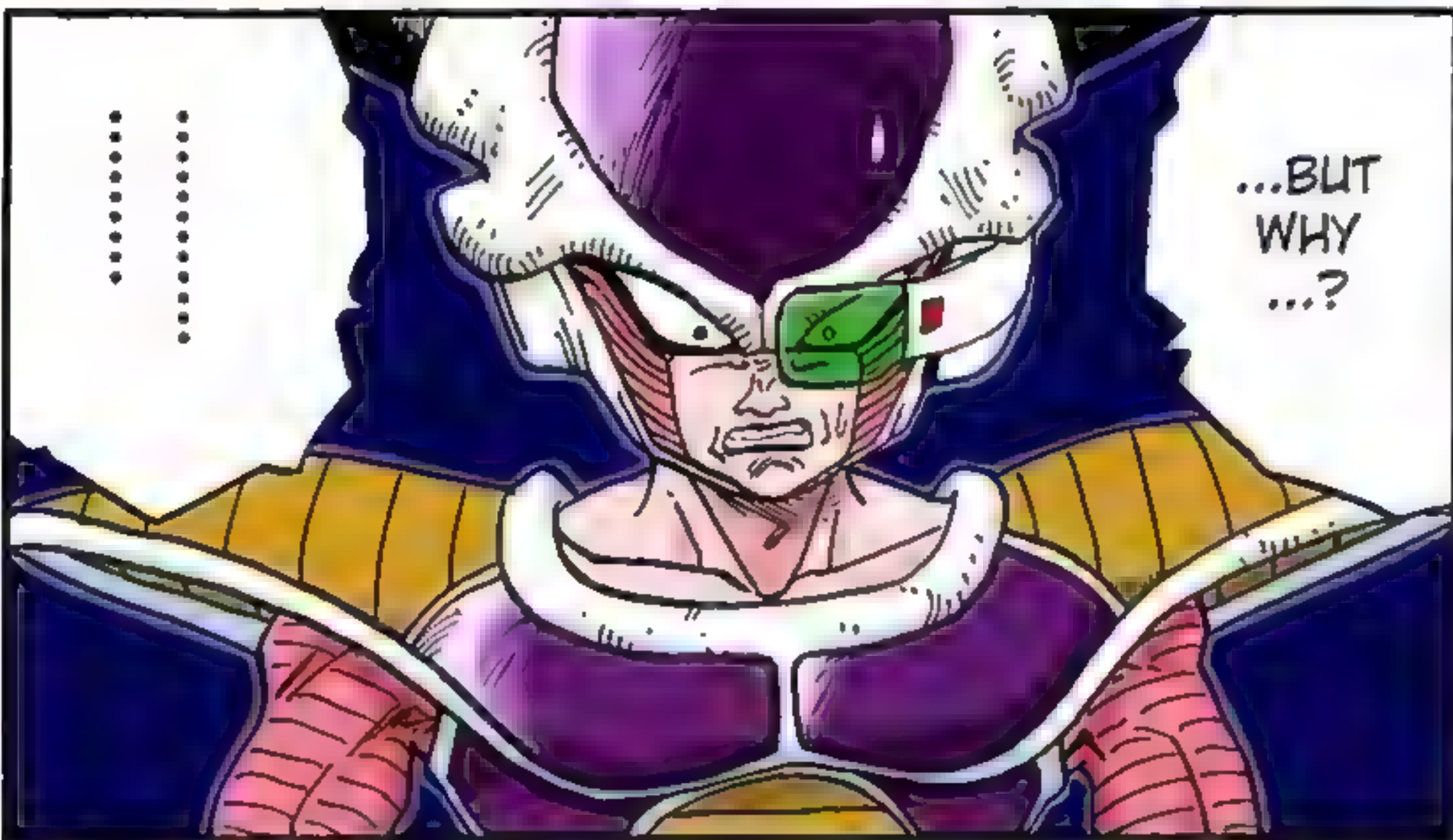
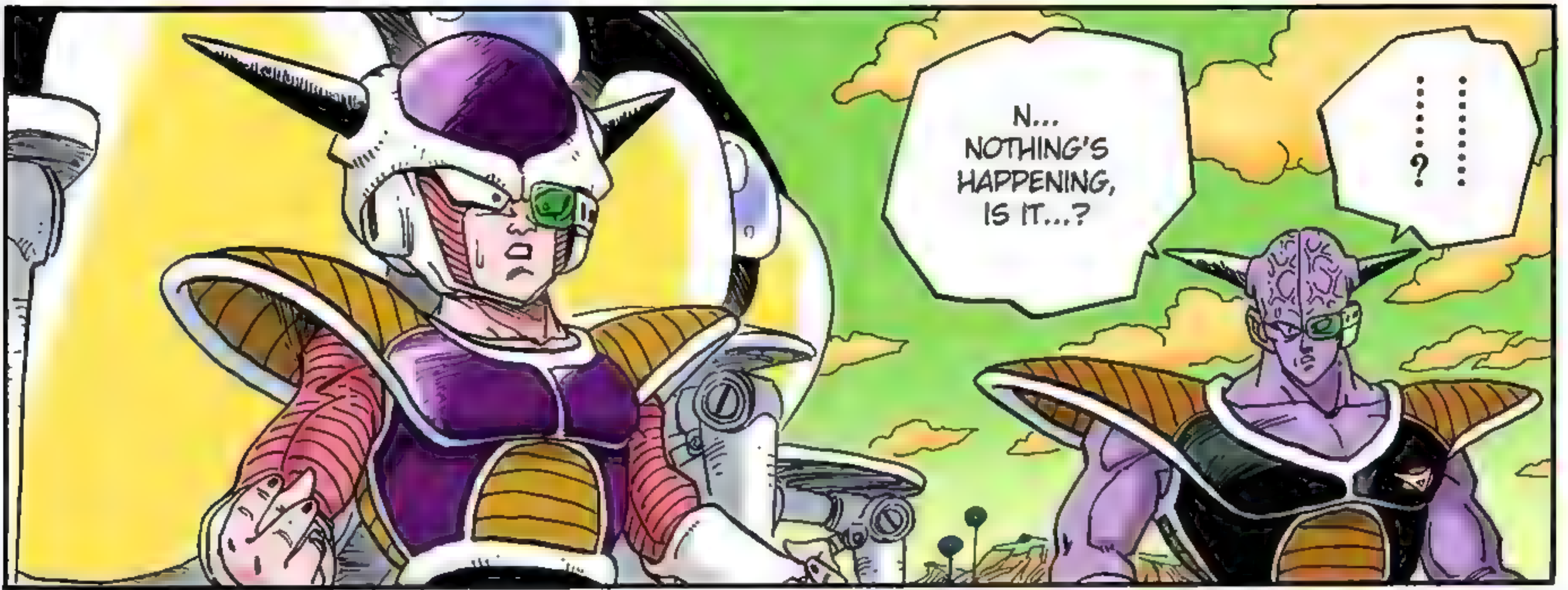
BALL

**CHAPTER 278:
SON GOHAN DIES?!**











...A
SECRET
CODE KNOWN
ONLY TO THE
NAMEKIANS,
THAT WILL
GRANT A
WISH!

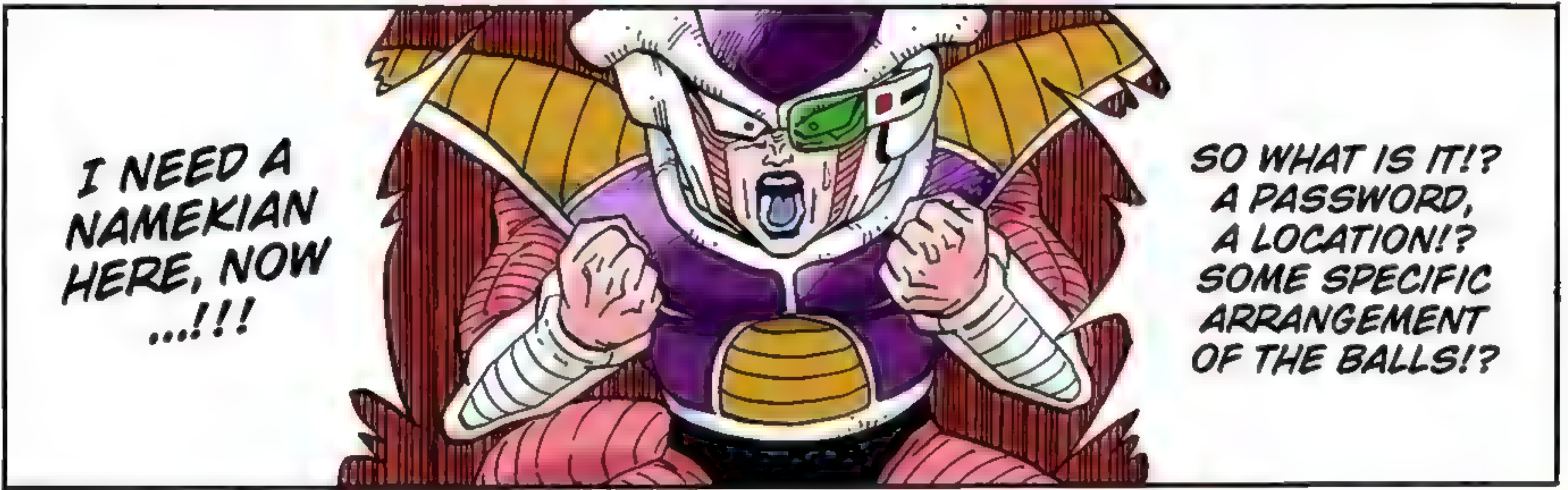
THERE
MUST
BE SOME
KIND OF
CODE
--!!



...BUT, HE
SAID YOU
STRANGERS
WILL NEVER
BE ABLE...

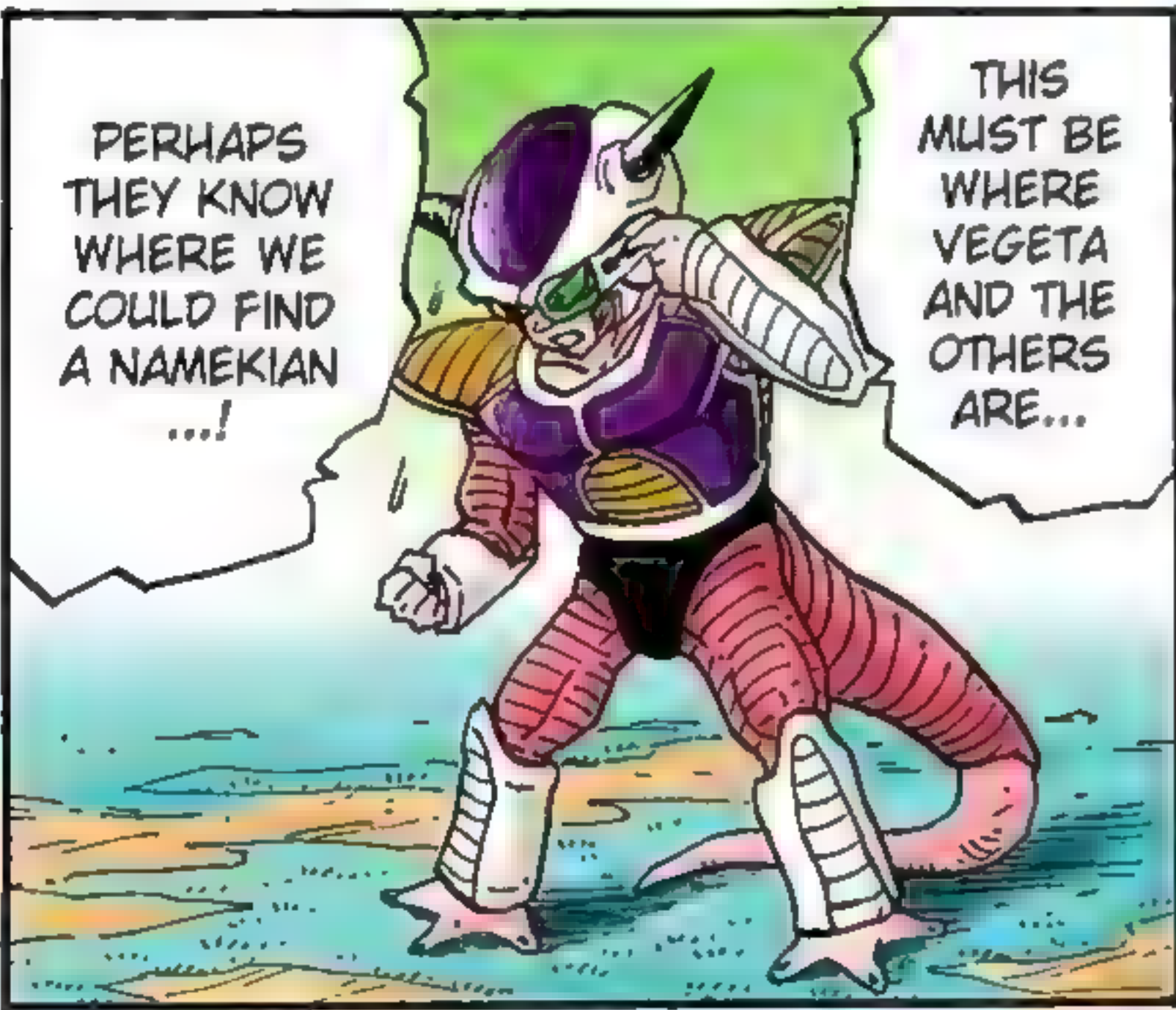
...YOU
STRANGERS
...!!

A-AS I RECALL,
THAT'S WHAT THE
SECOND NAMEKI-
AN ELDER SAID TO
ME WHEN I TOOK
HIS DRAGON BALL
FROM HIM. AT THE
TIME, I THOUGHT
HE WAS SIMPLY
BEING A SORE
LOSER...



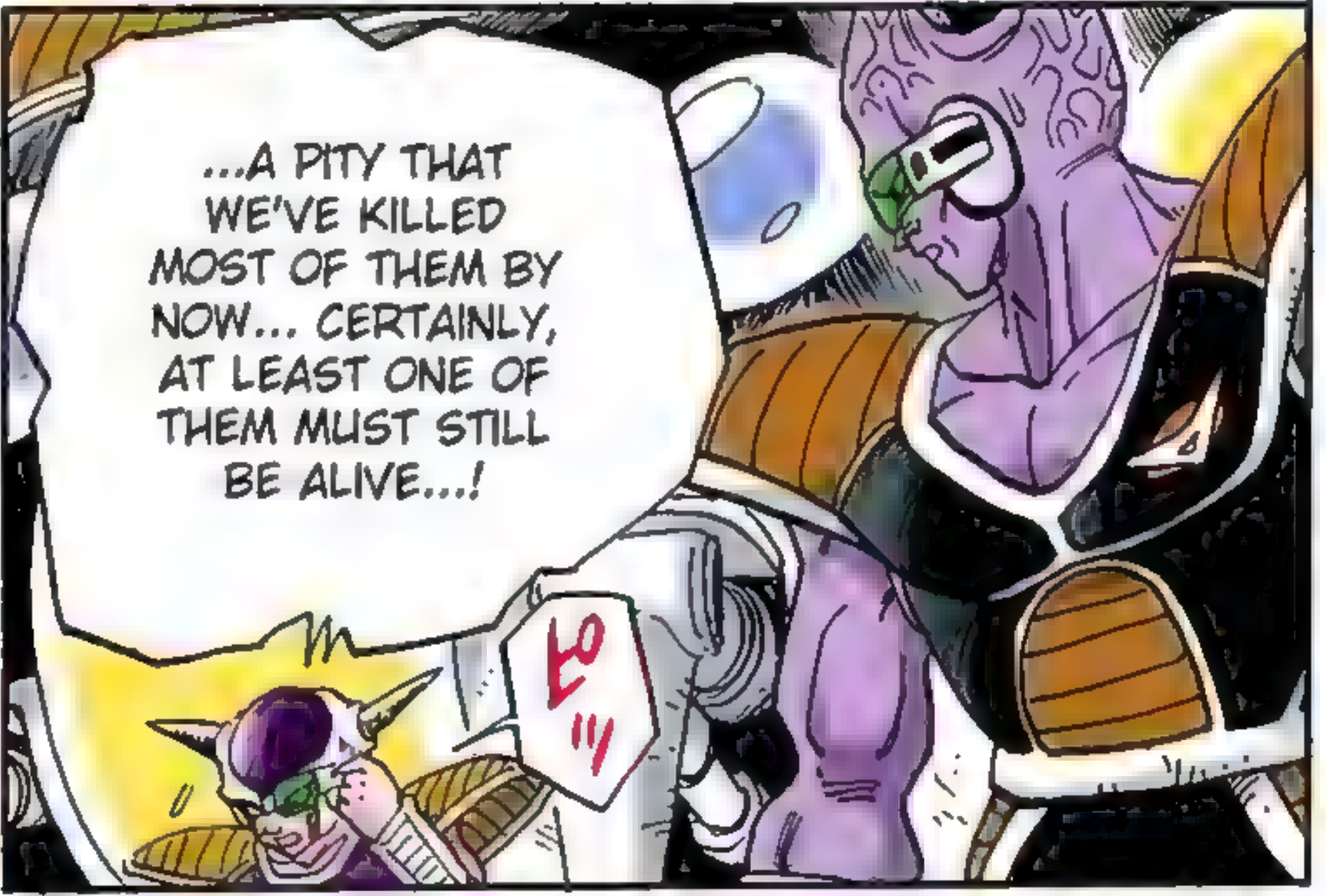
I NEED A
NAMEKIAN
HERE, NOW
...!!!

SO WHAT IS IT!?
A PASSWORD,
A LOCATION!?
SOME SPECIFIC
ARRANGEMENT
OF THE BALLS!?



PERHAPS
THEY KNOW
WHERE WE
COULD FIND
A NAMEKIAN
...!

THIS
MUST BE
WHERE
VEGETA
AND THE
OTHERS
ARE...



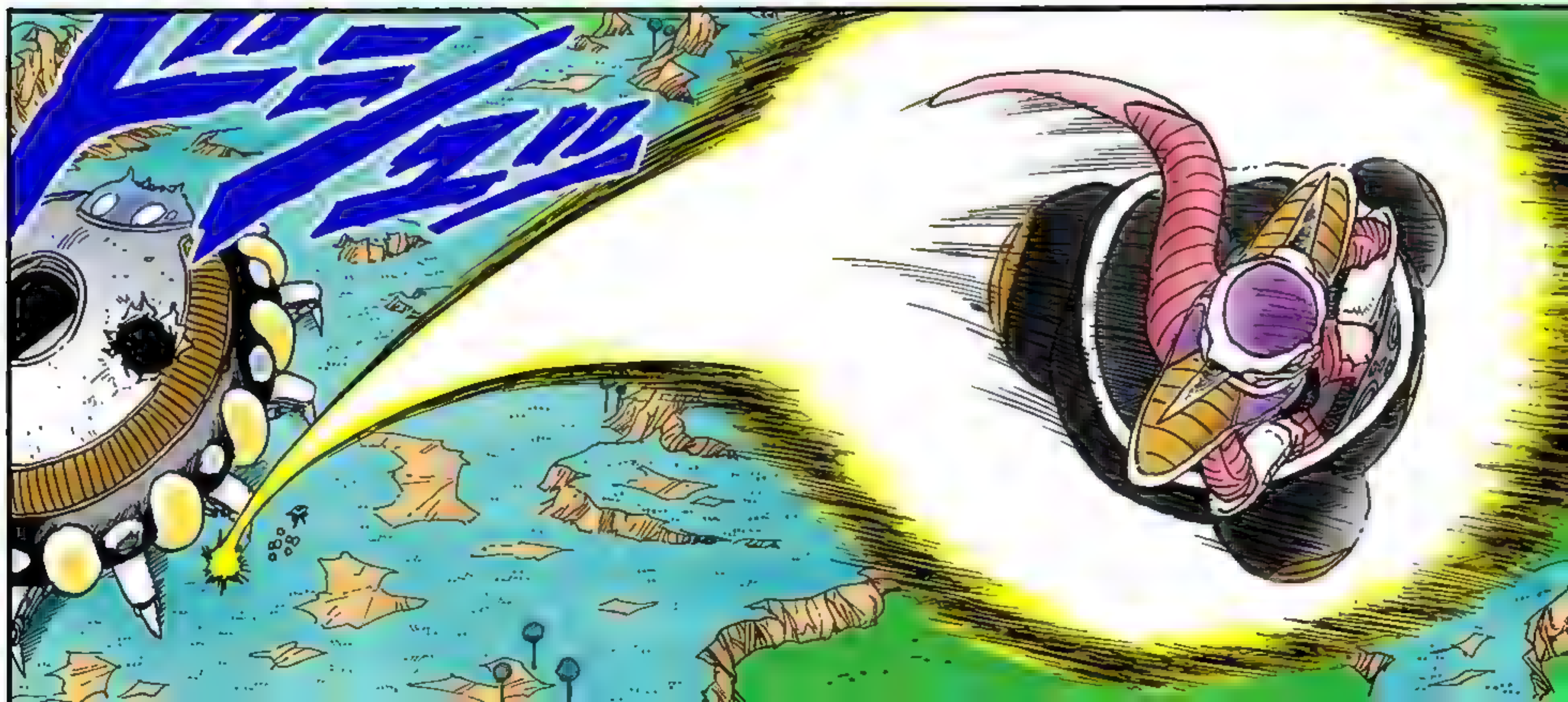
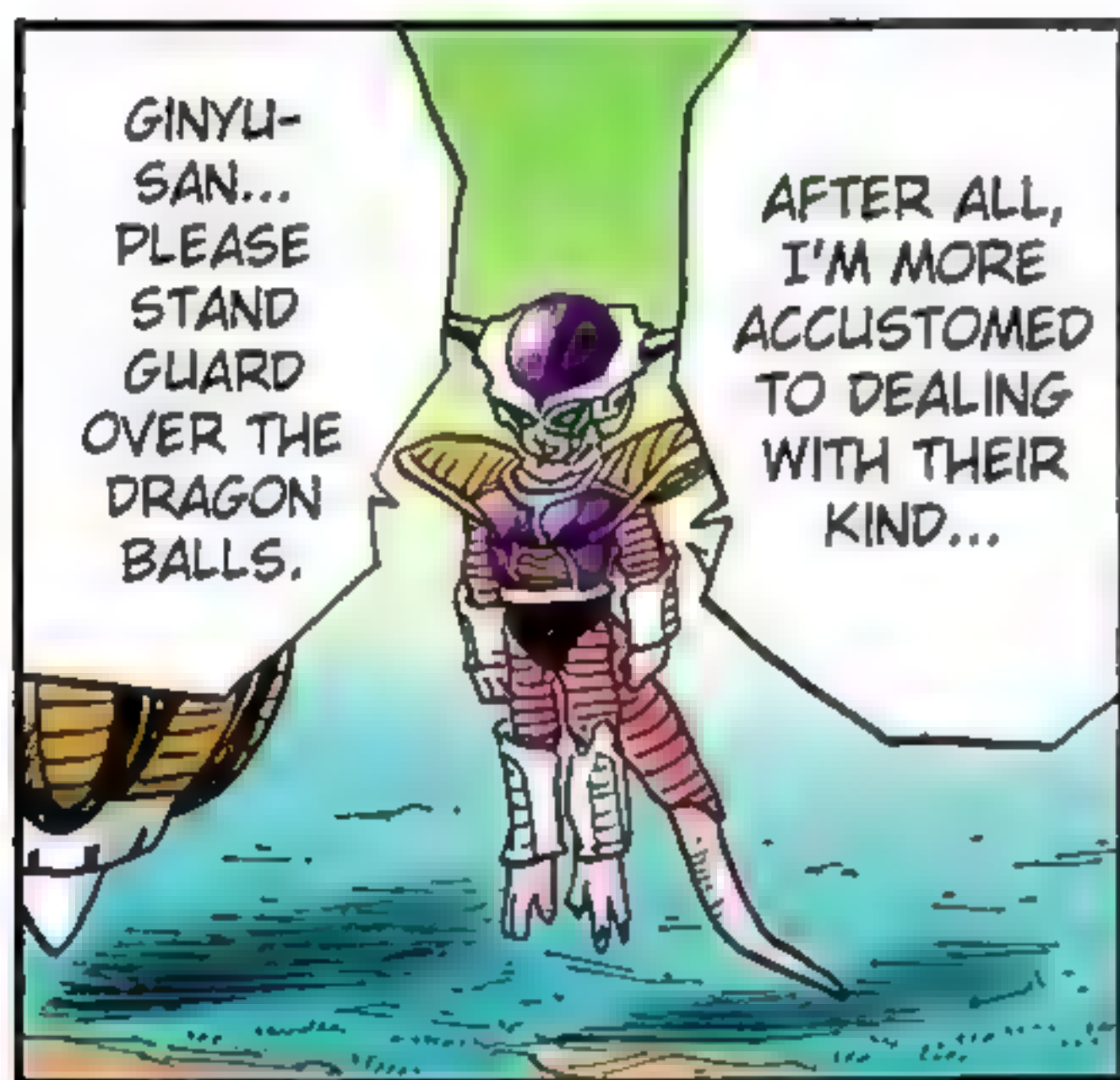
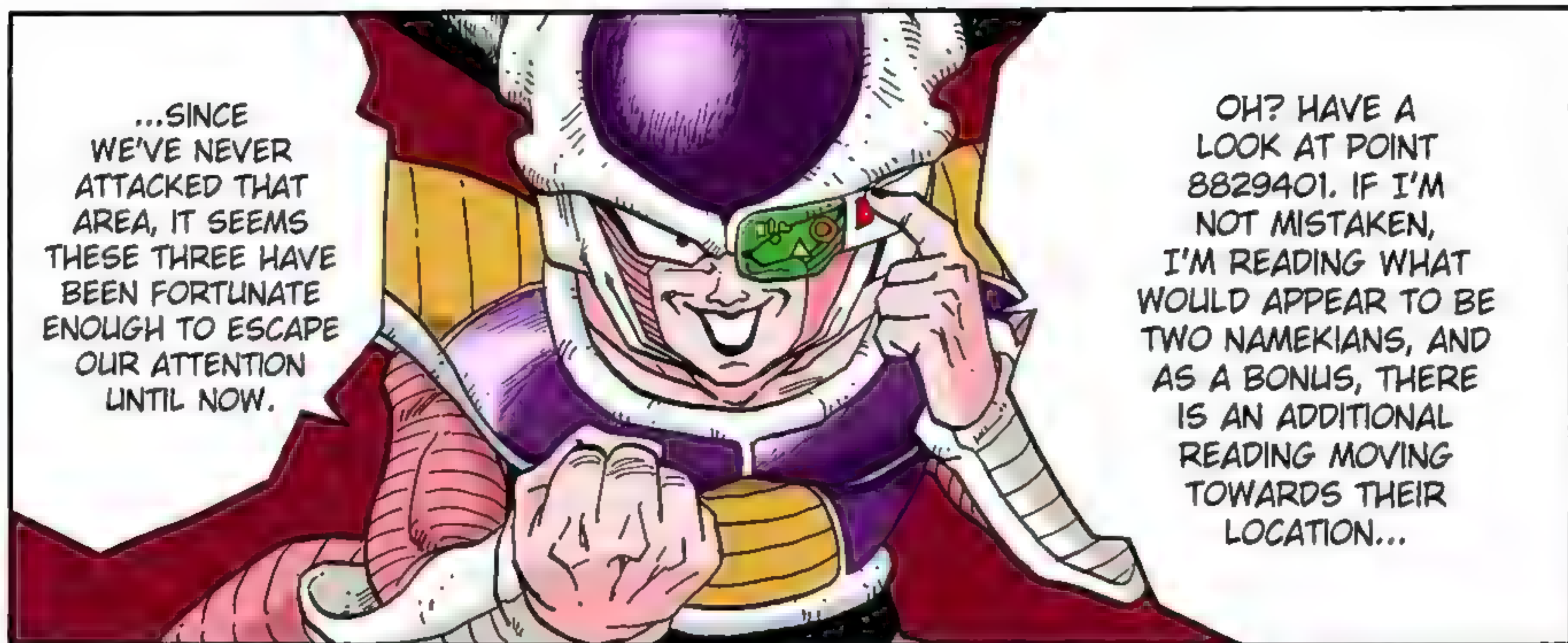
...A PITY THAT
WE'VE KILLED
MOST OF THEM BY
NOW... CERTAINLY,
AT LEAST ONE OF
THEM MUST STILL
BE ALIVE...!

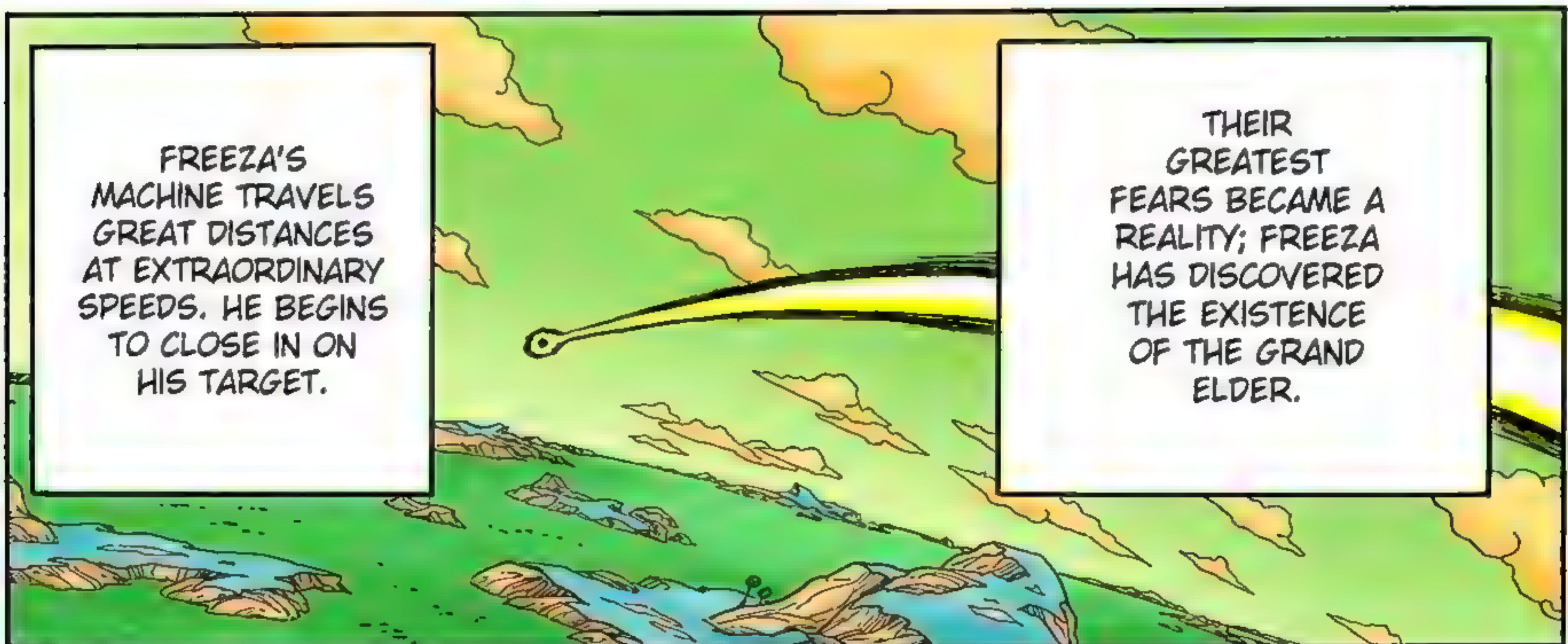
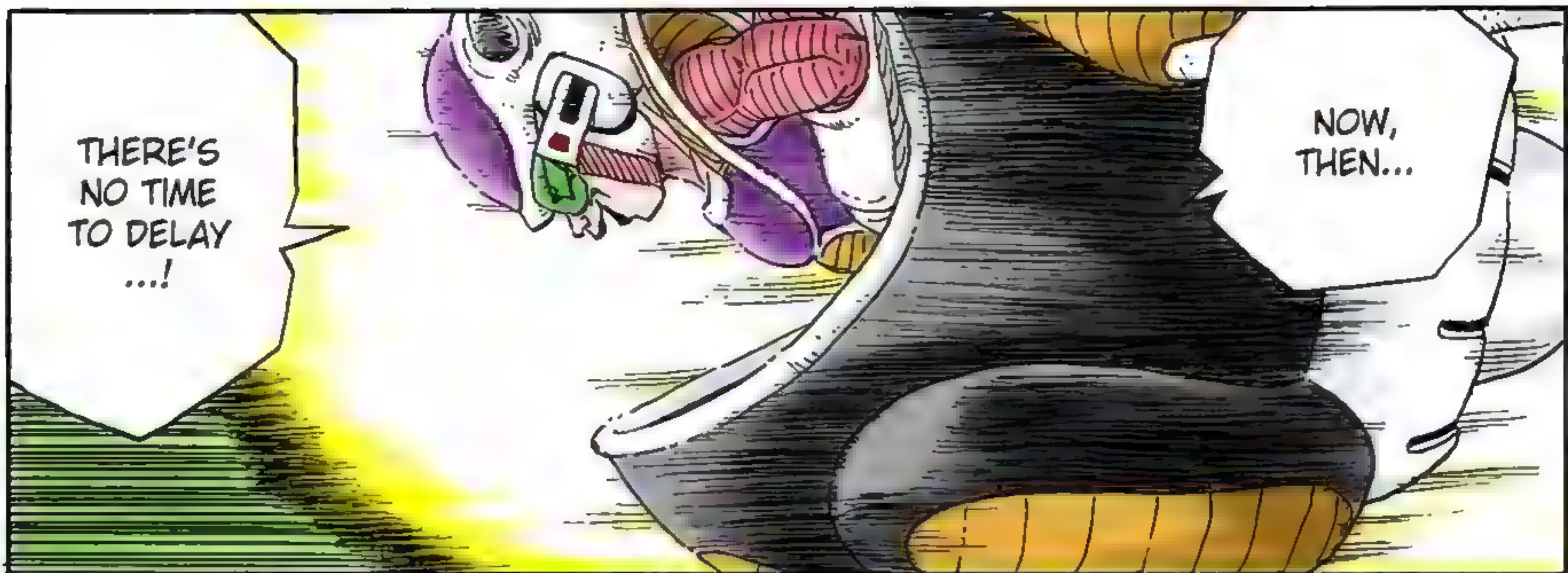


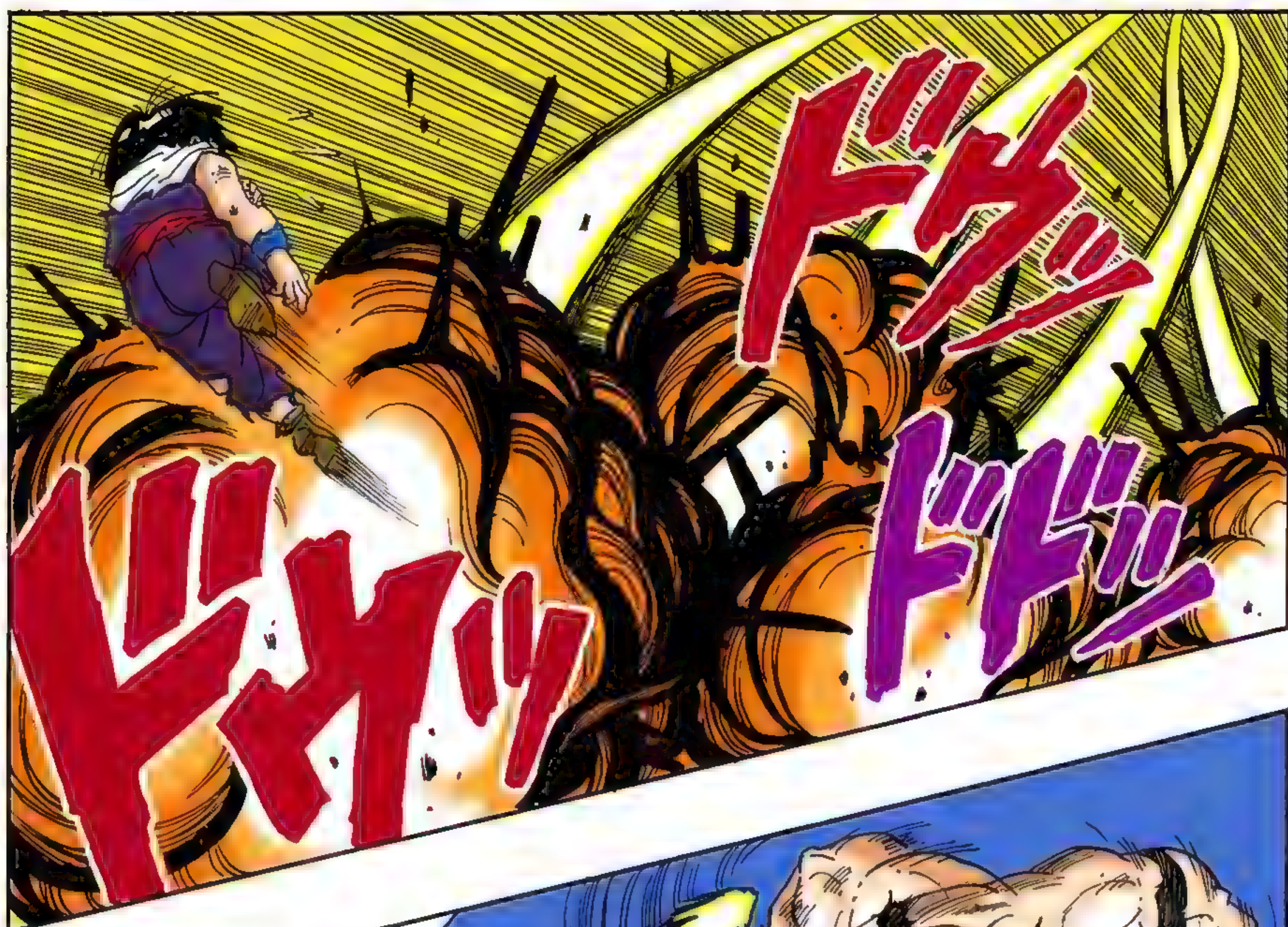
OH
...?

PII
PII

I-IN THAT
CASE, I'LL
CALL OFF MY
MEN RIGHT
AWAY, BEFORE
IT'S TOO LATE
...!!

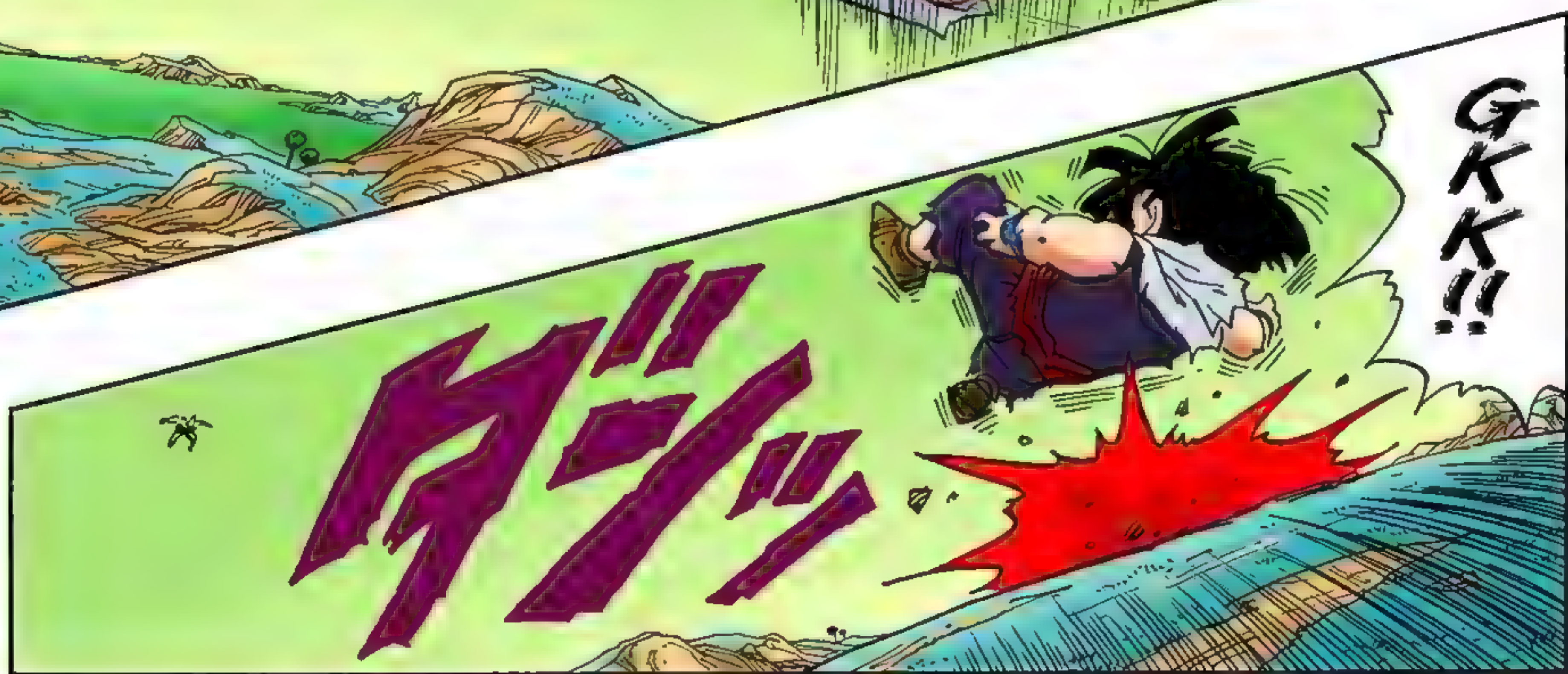
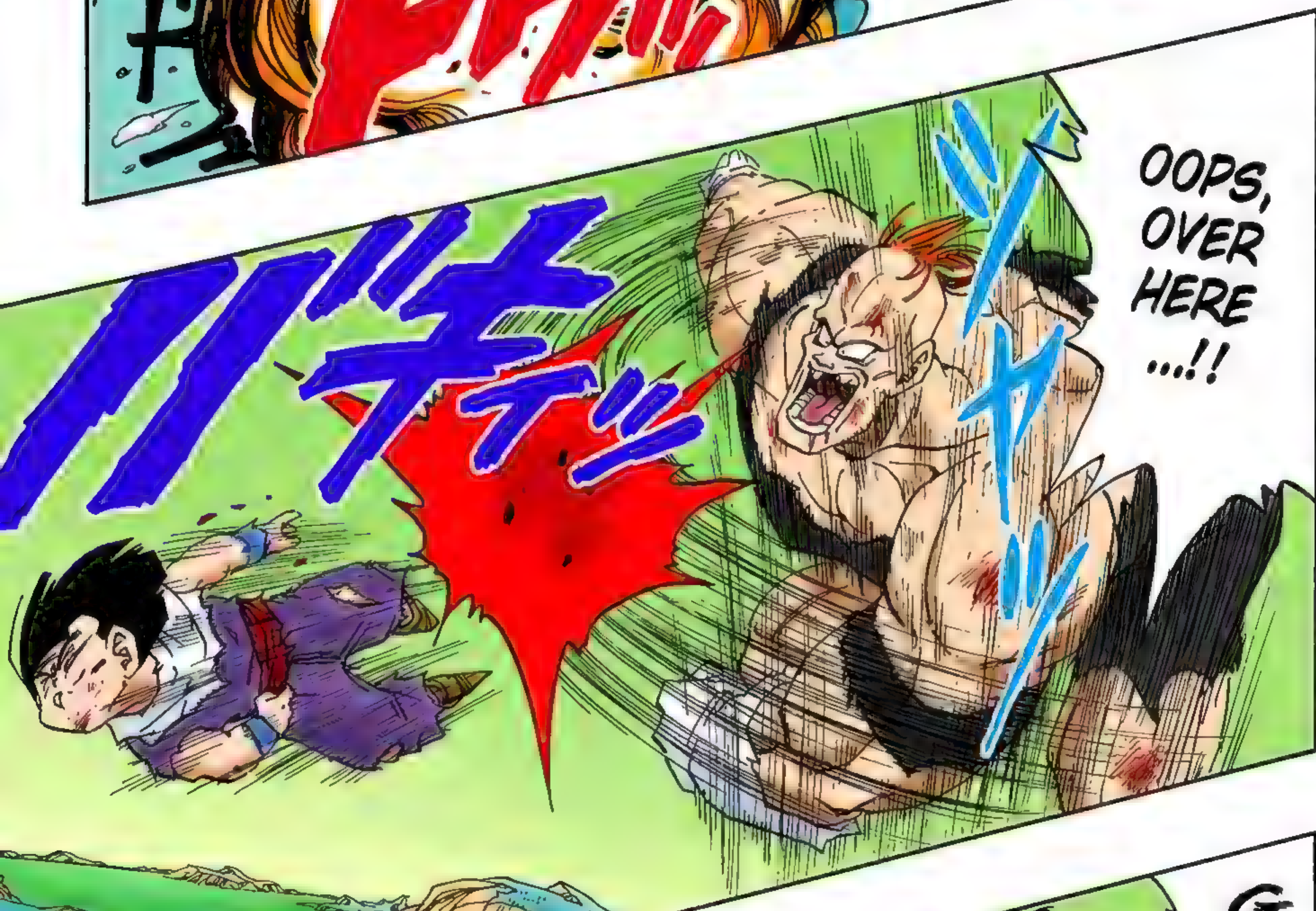


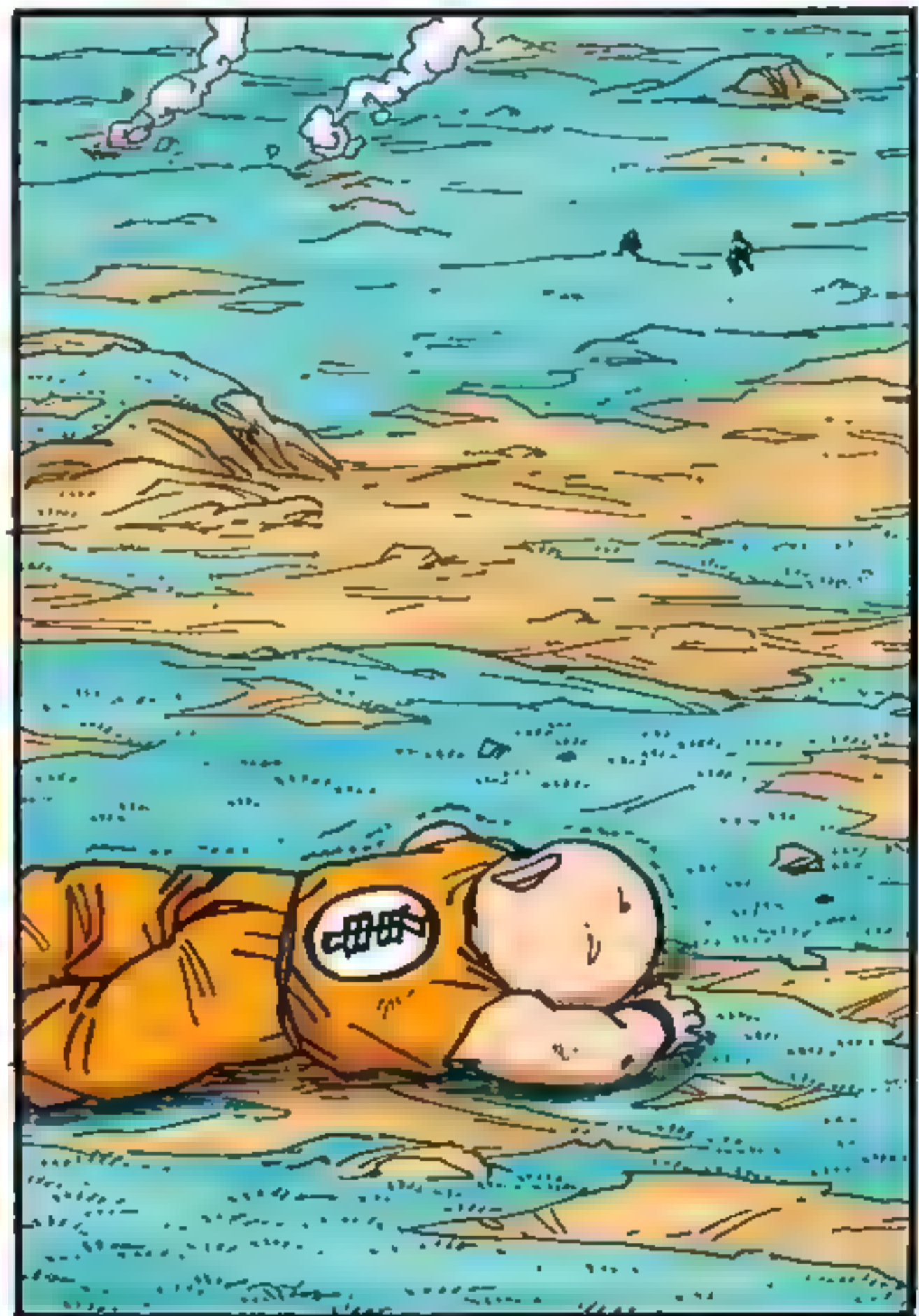
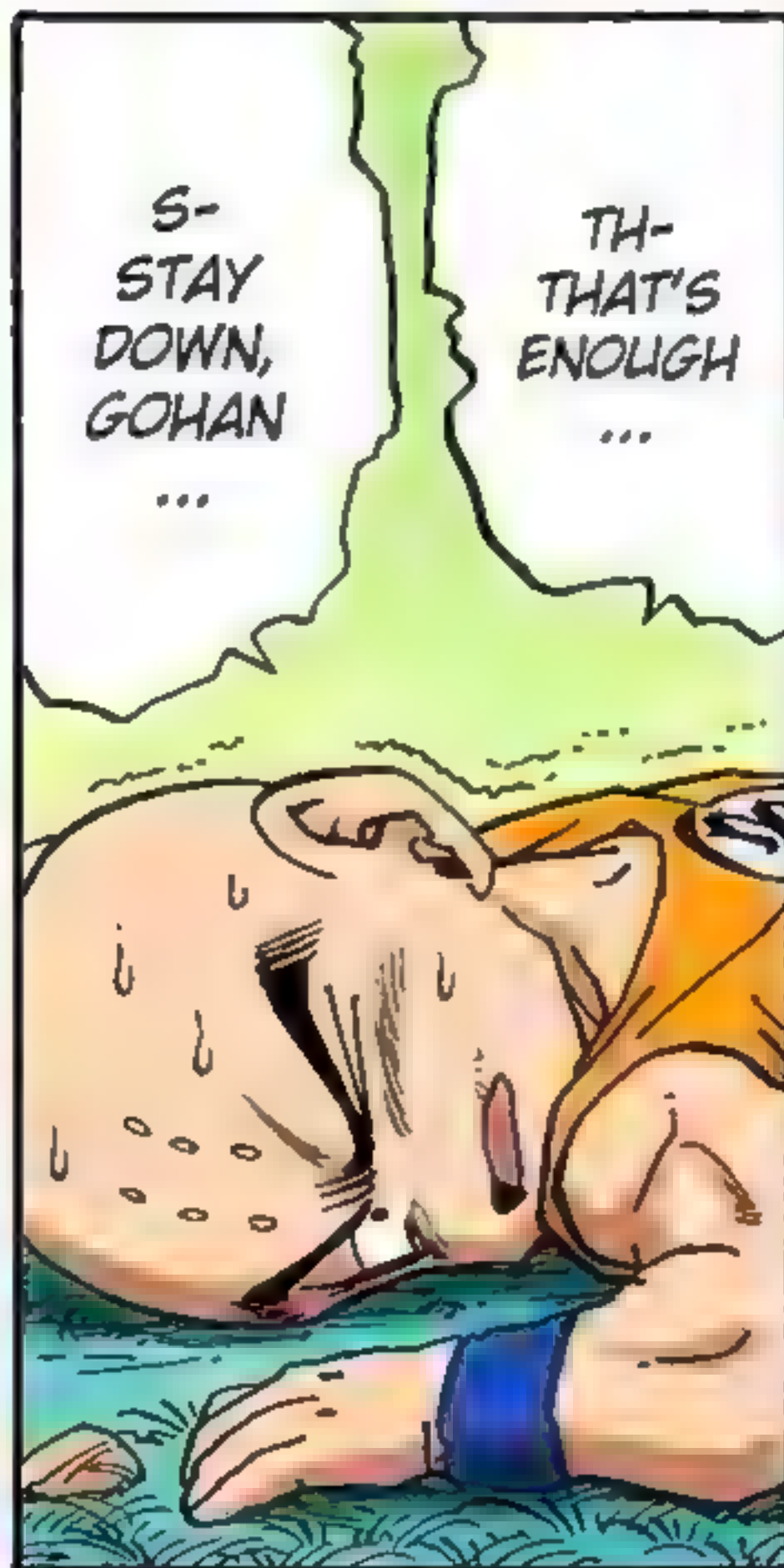
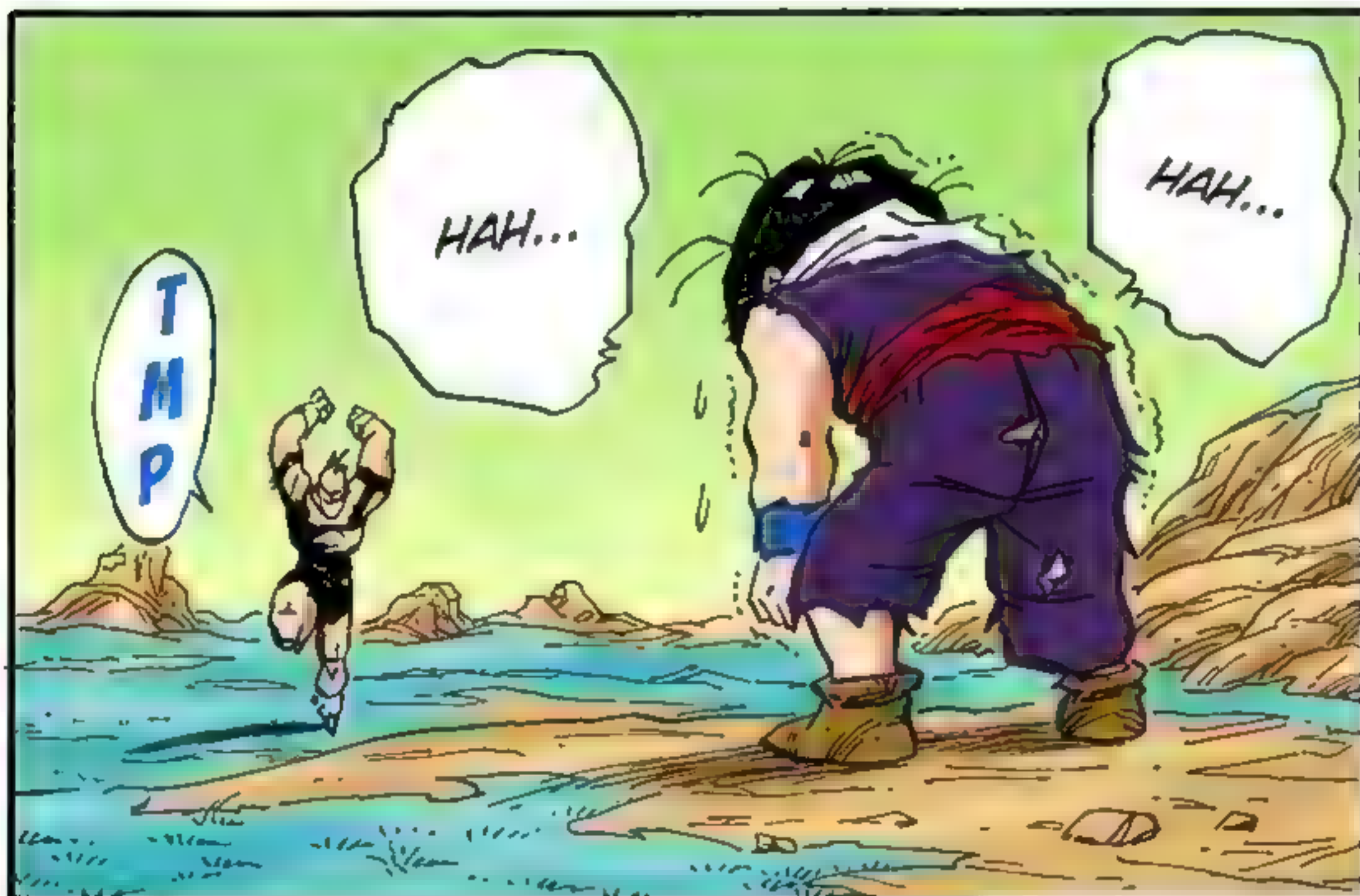
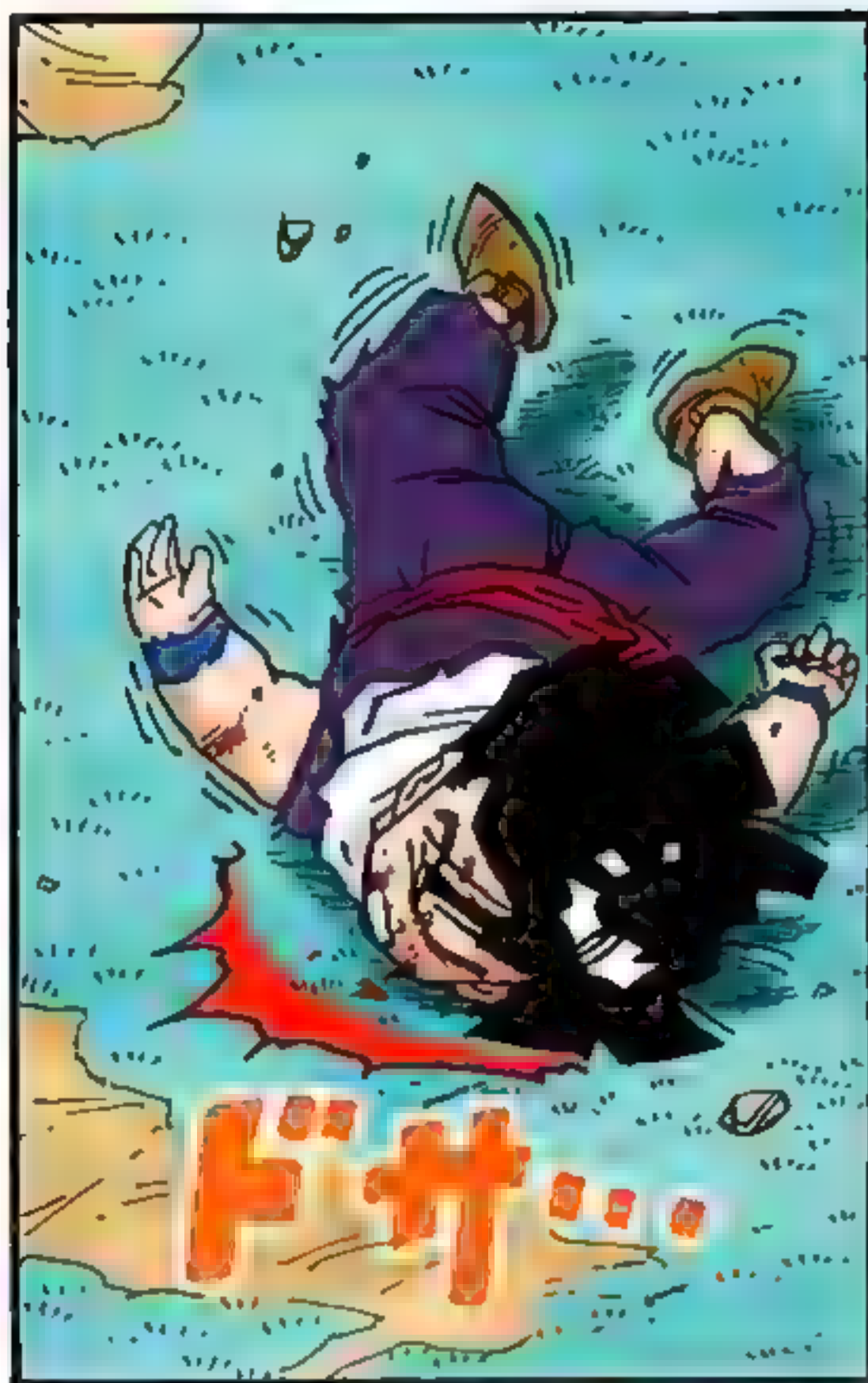


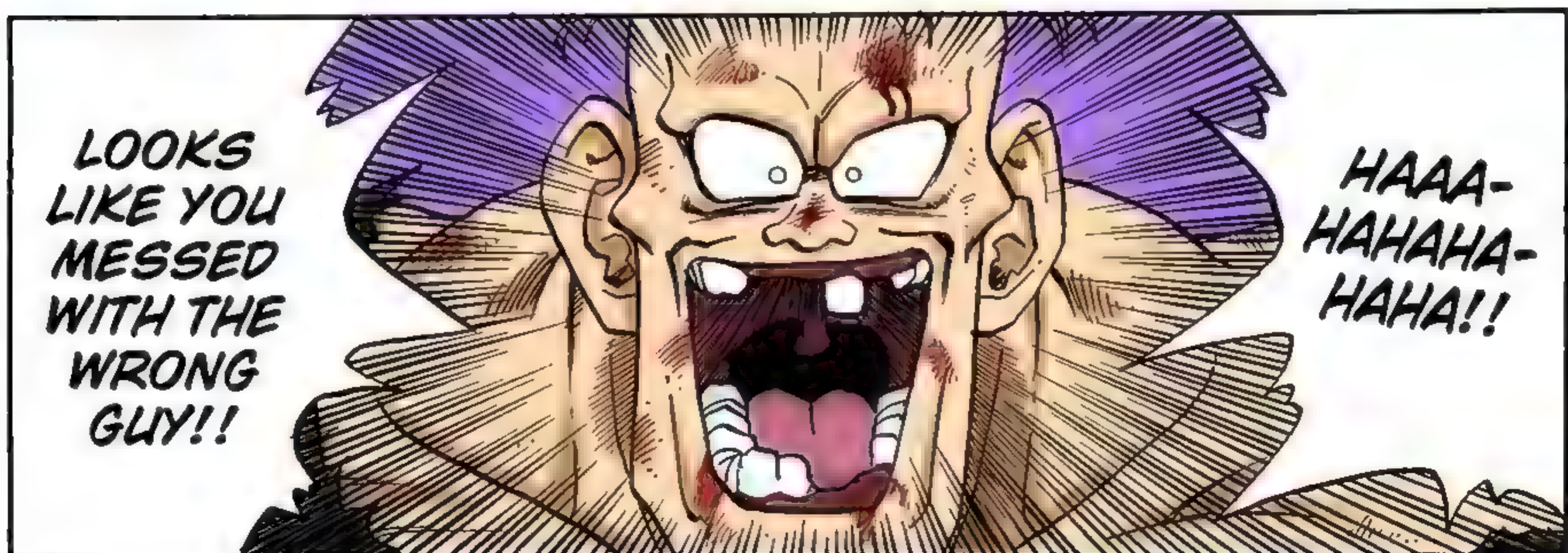
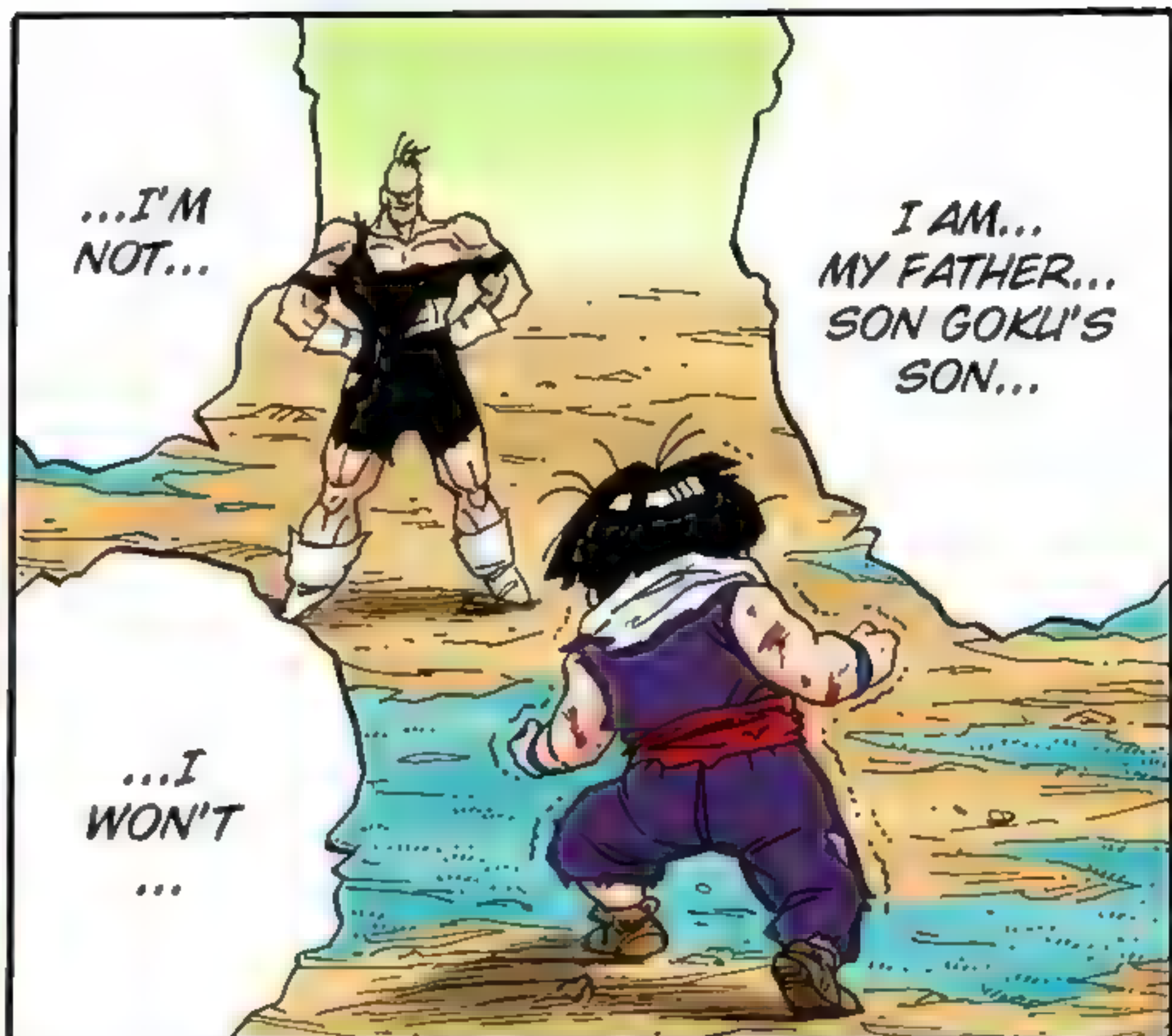


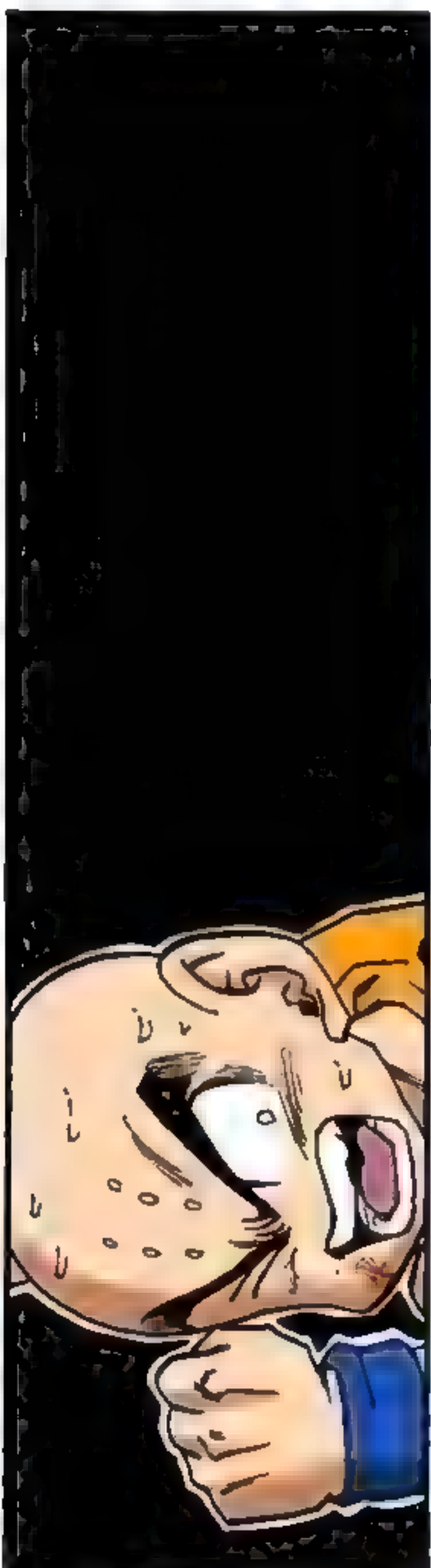
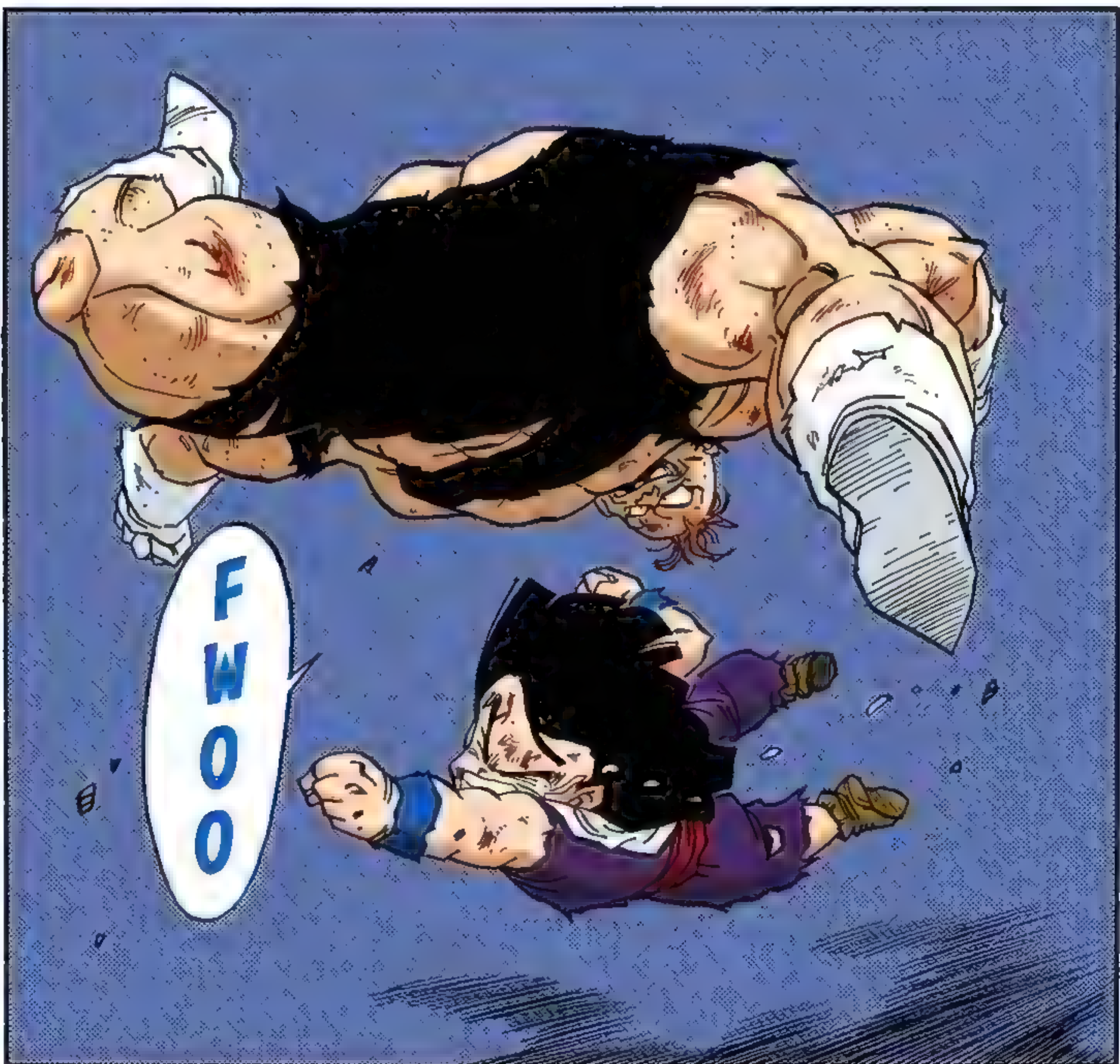
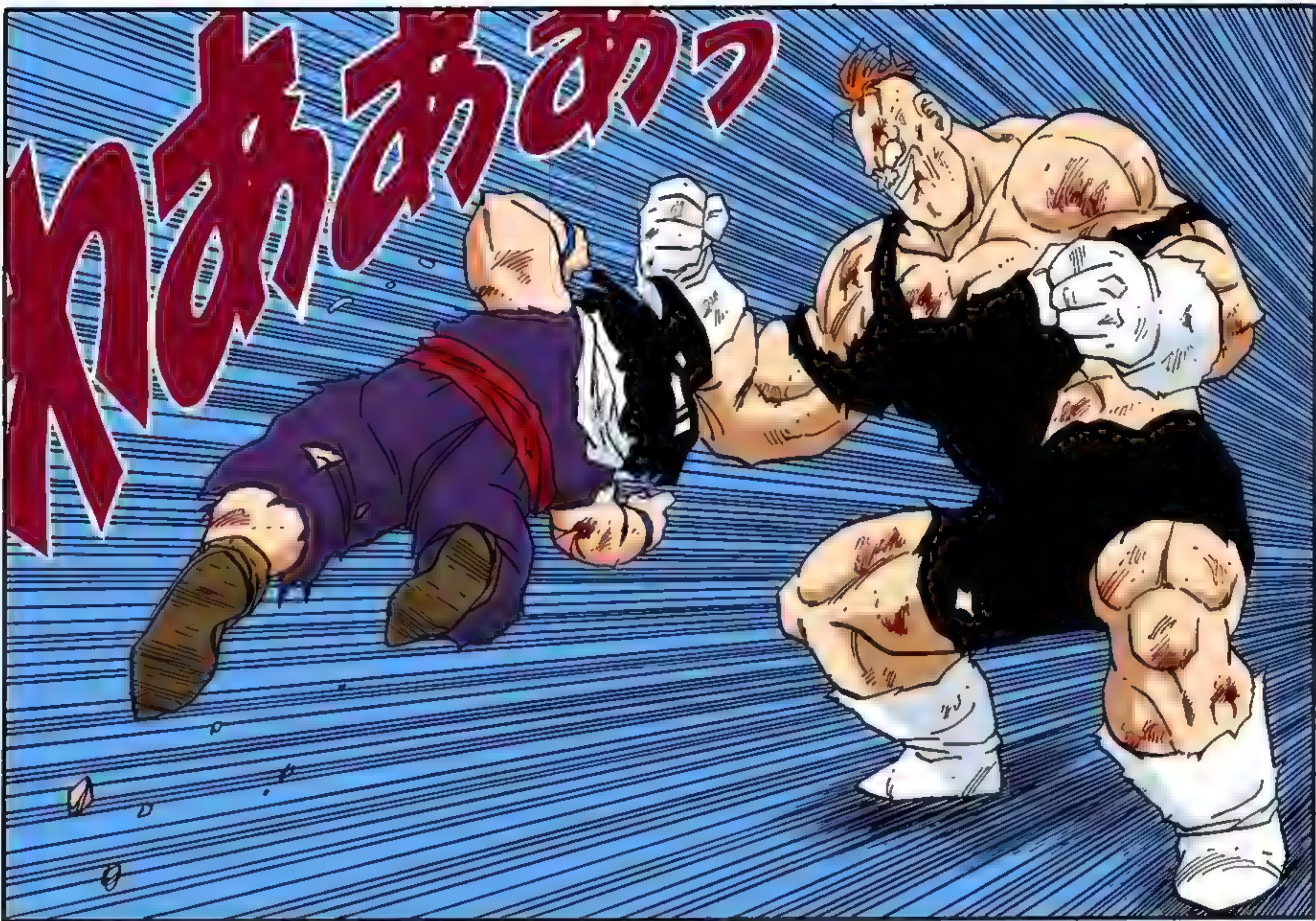
TAKE
THAT! AND
THAT!!

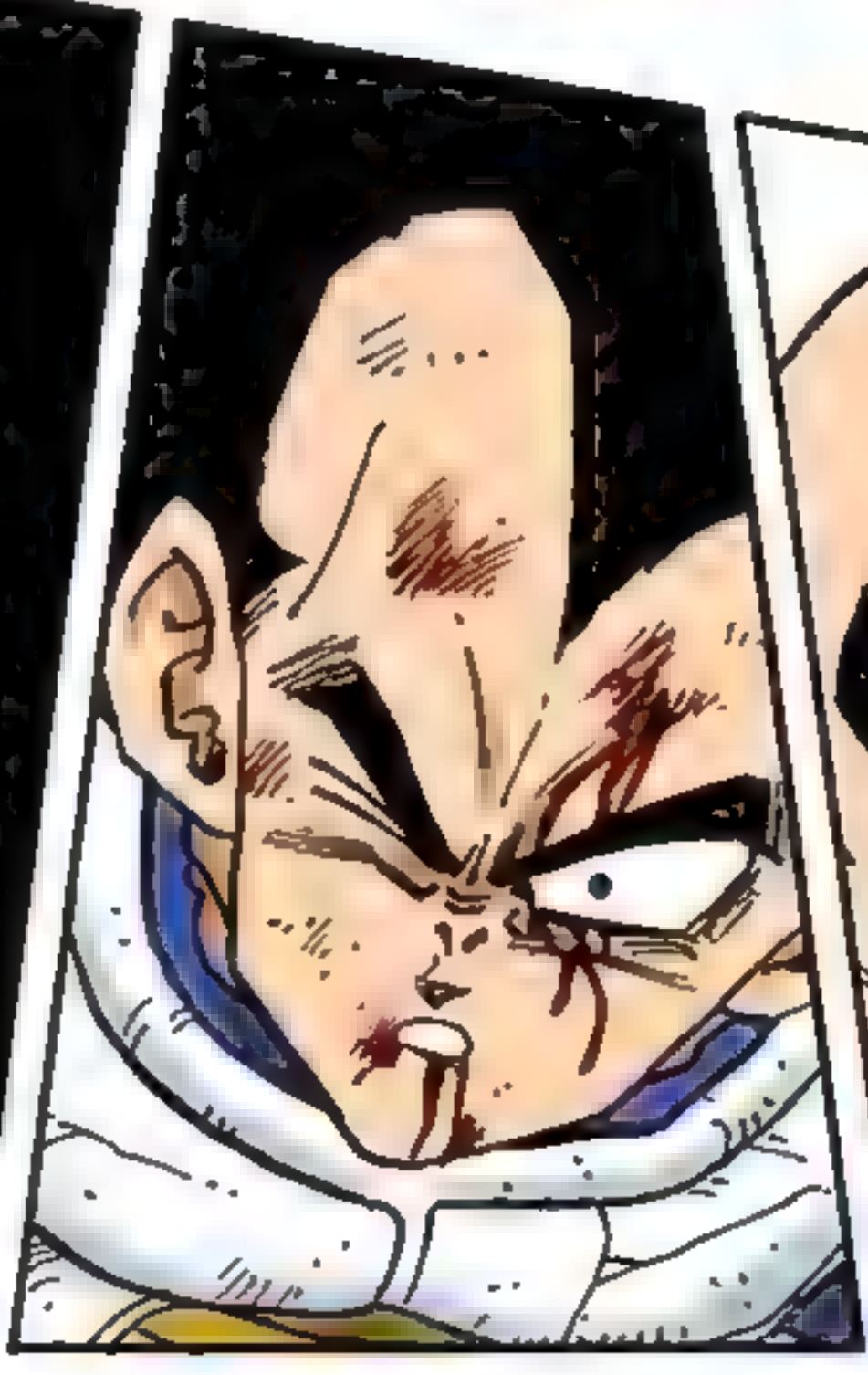
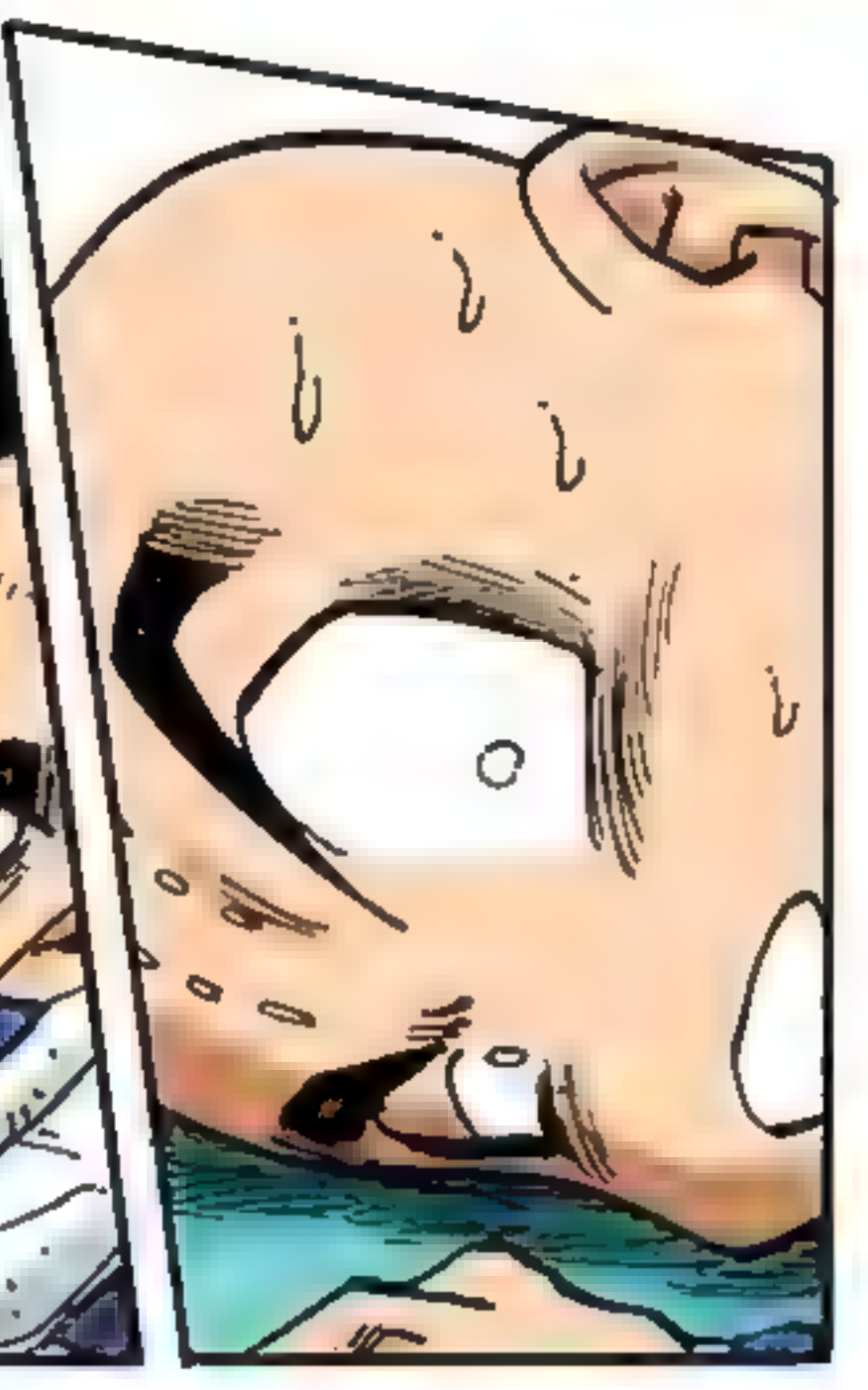
HAA
HAA
HAA
--!!

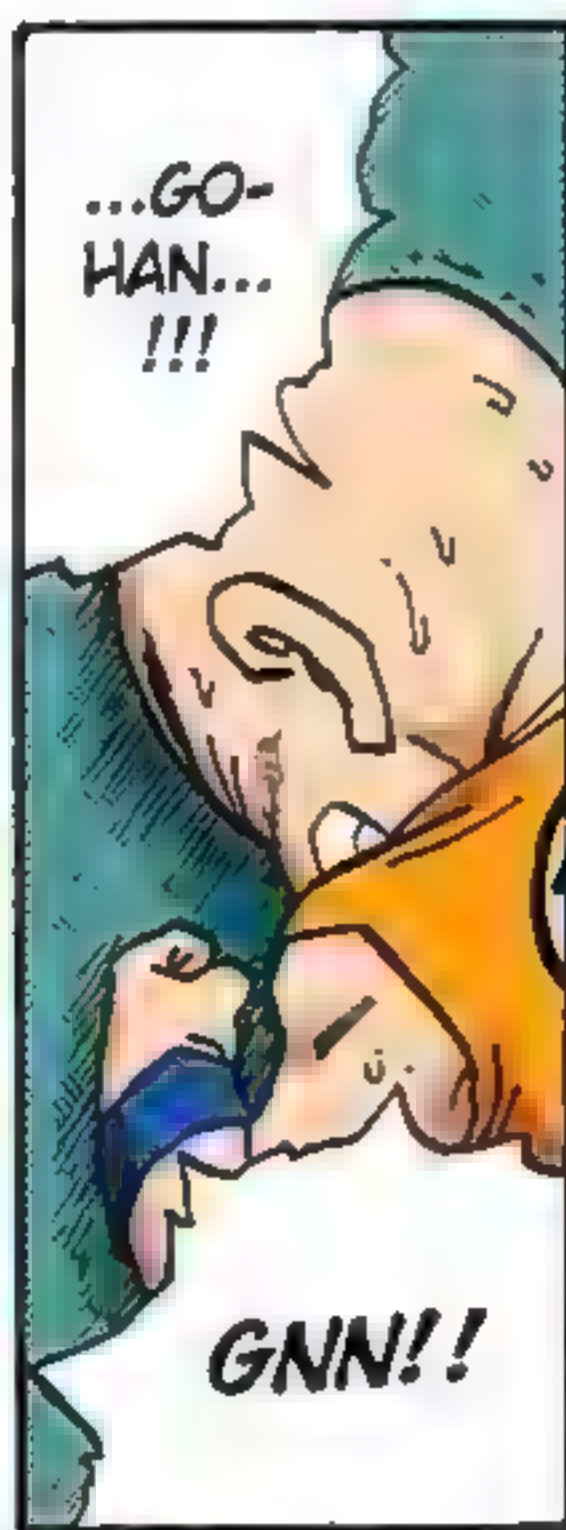
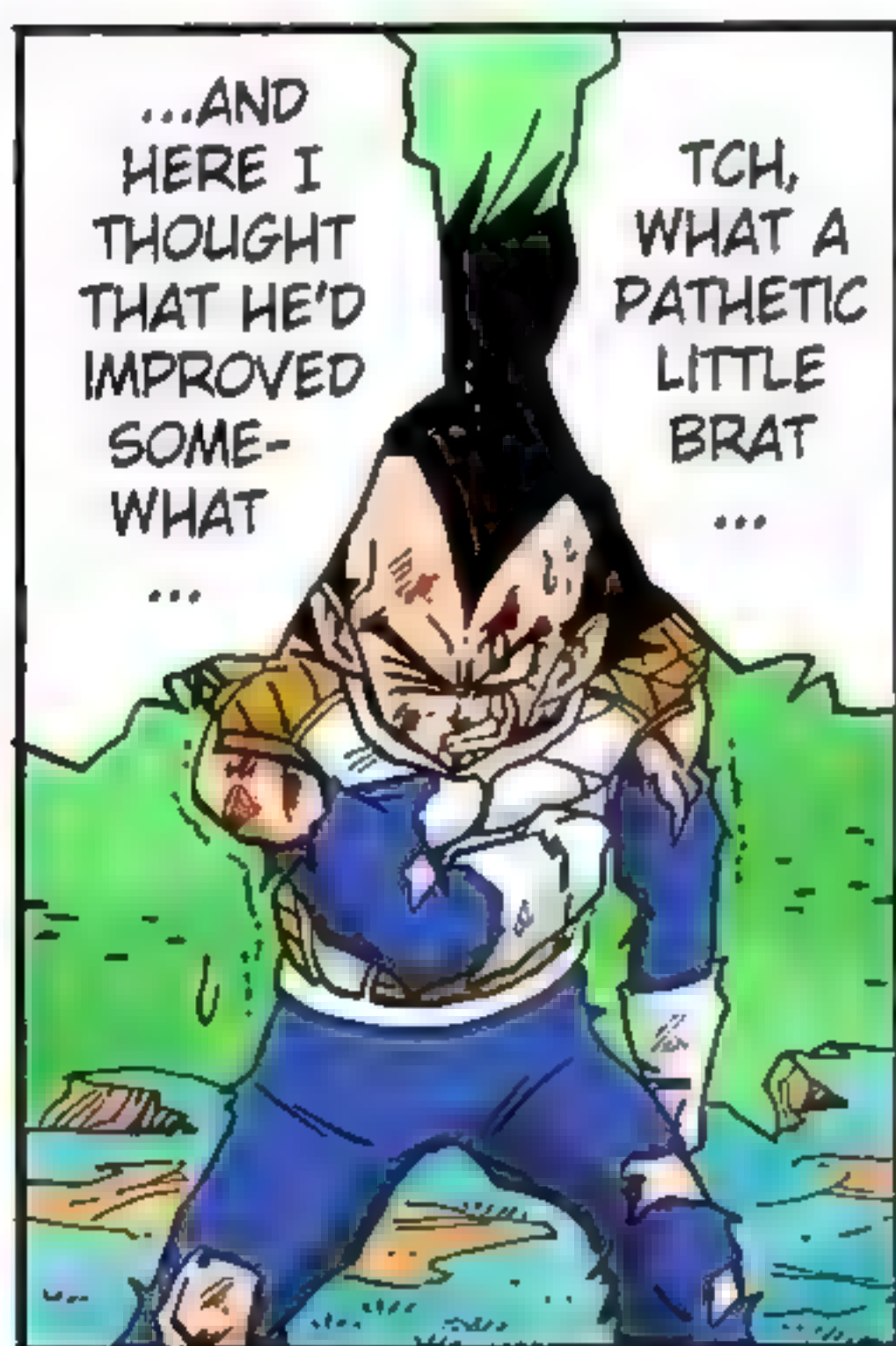
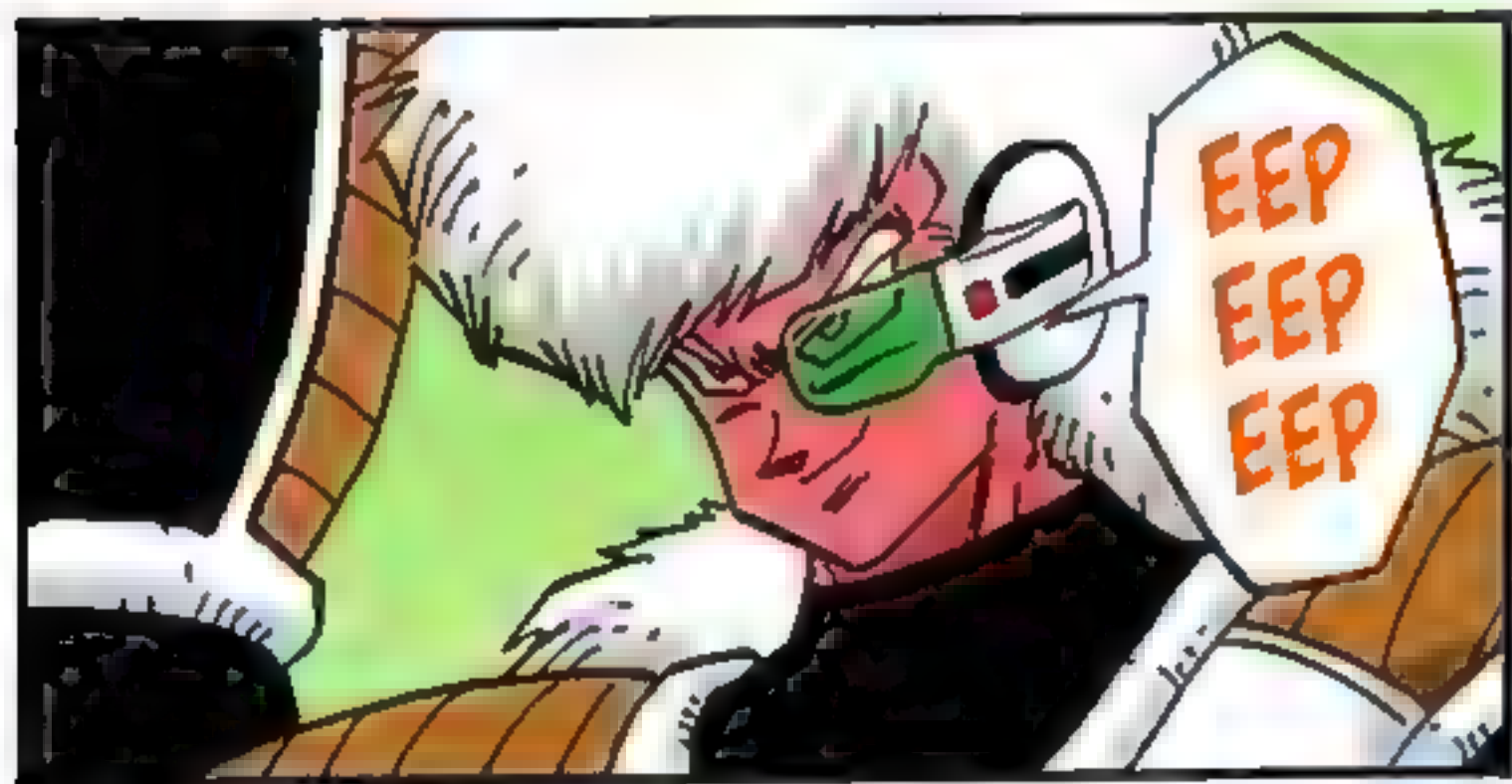
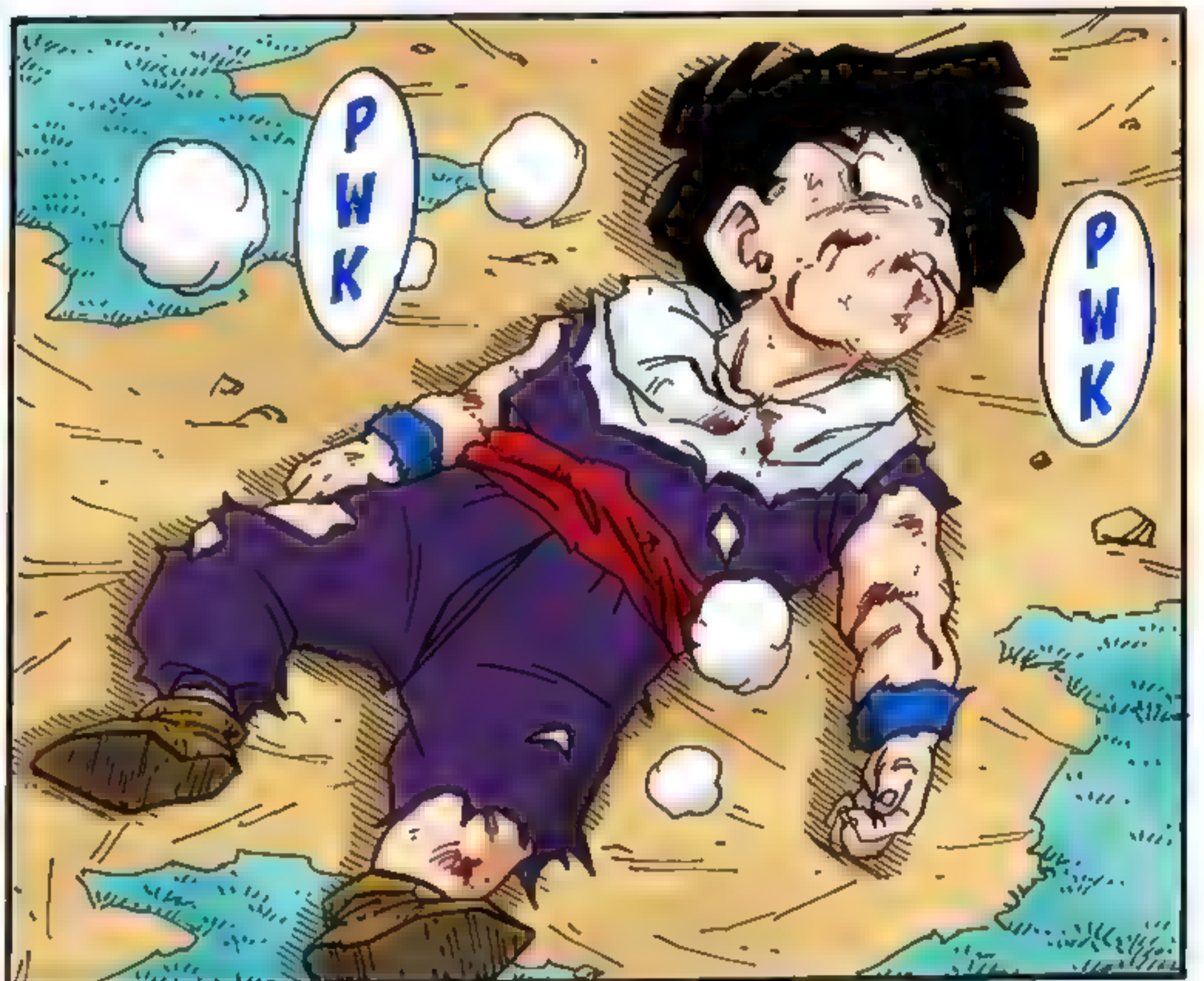
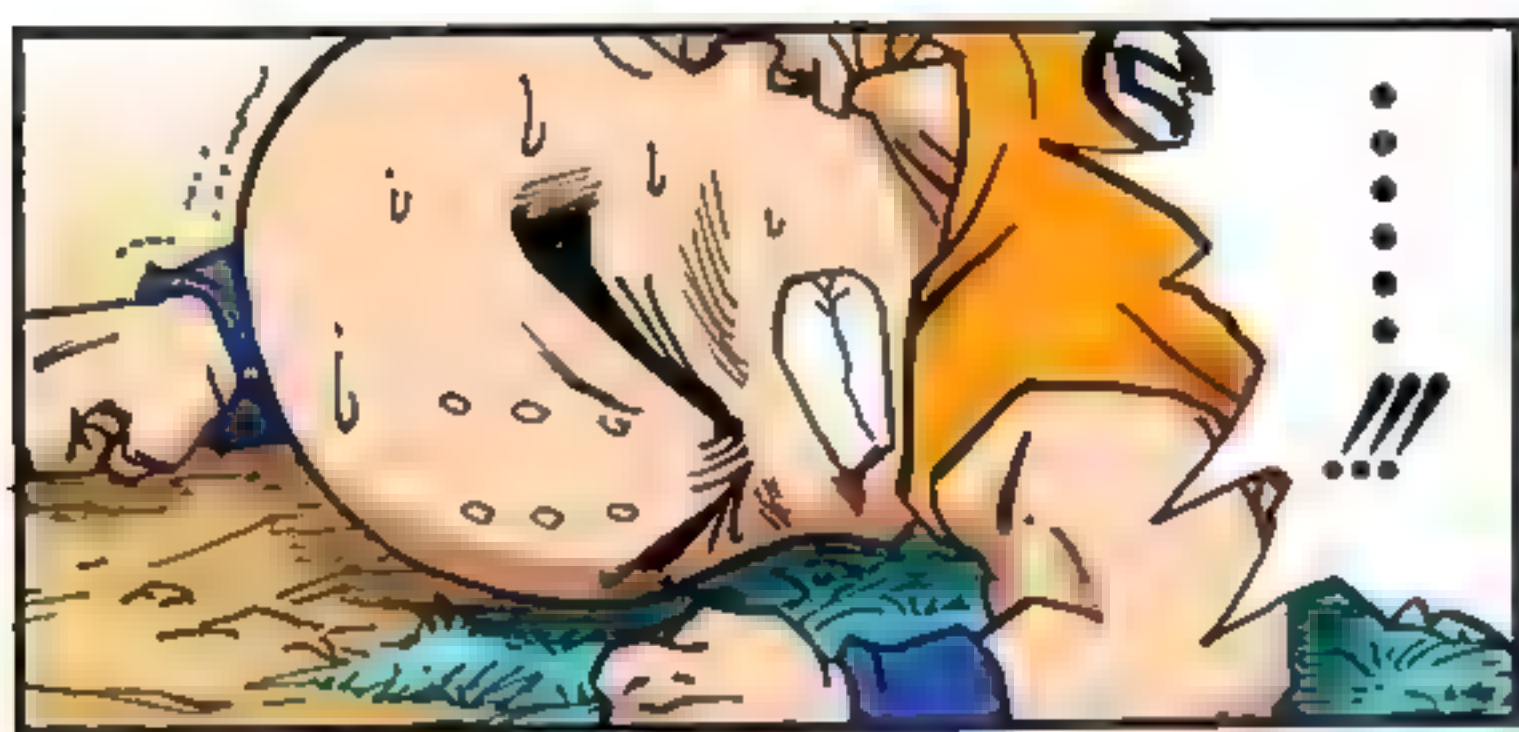
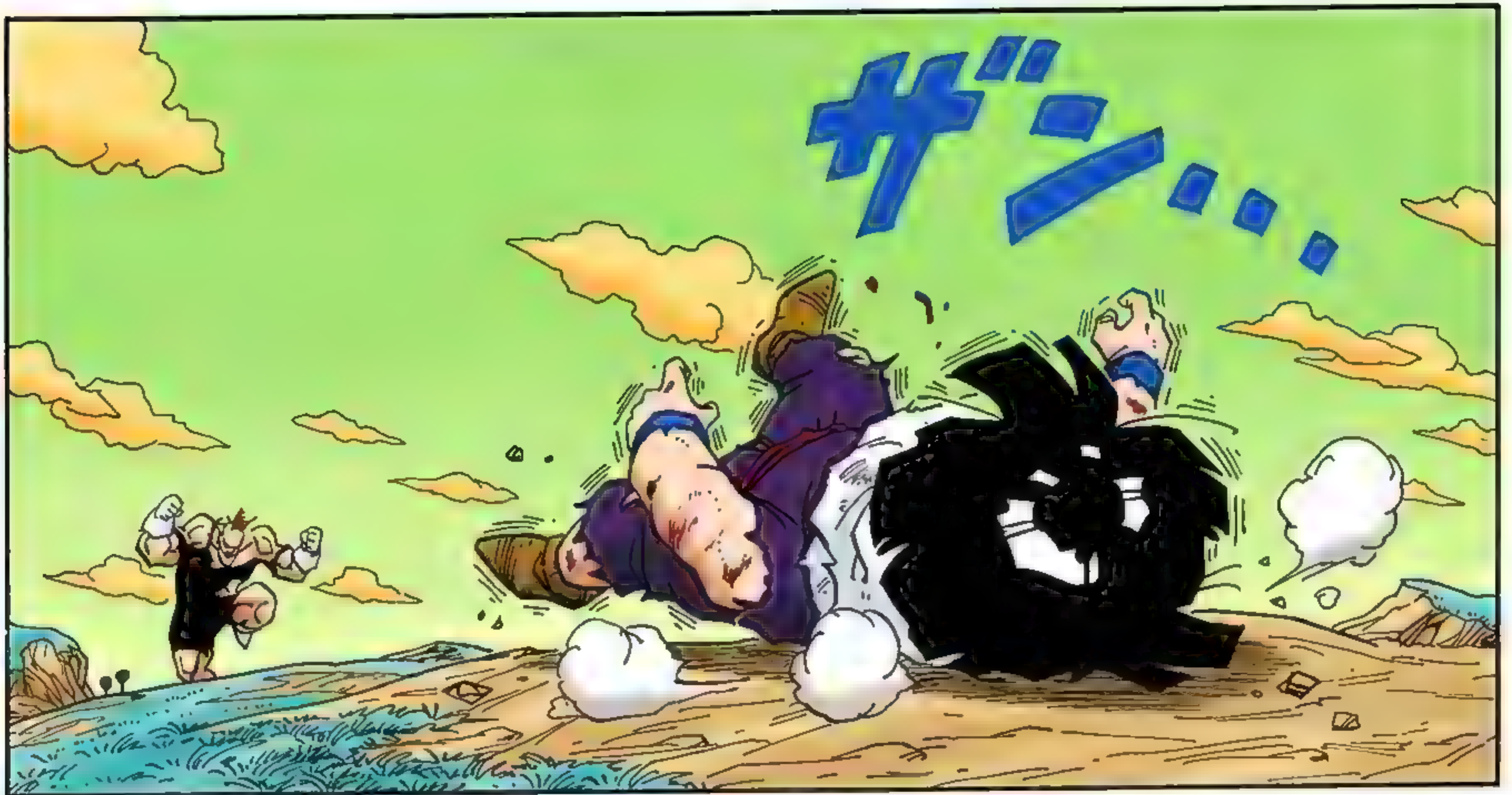


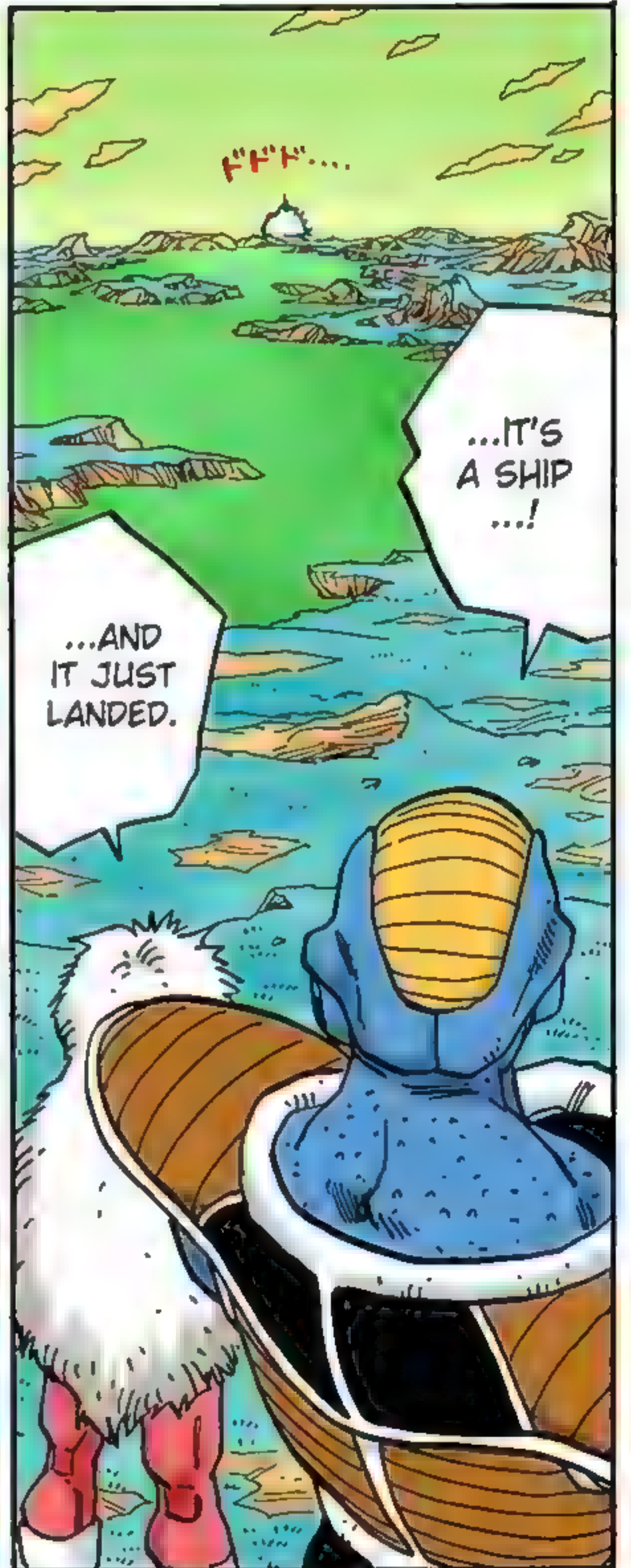
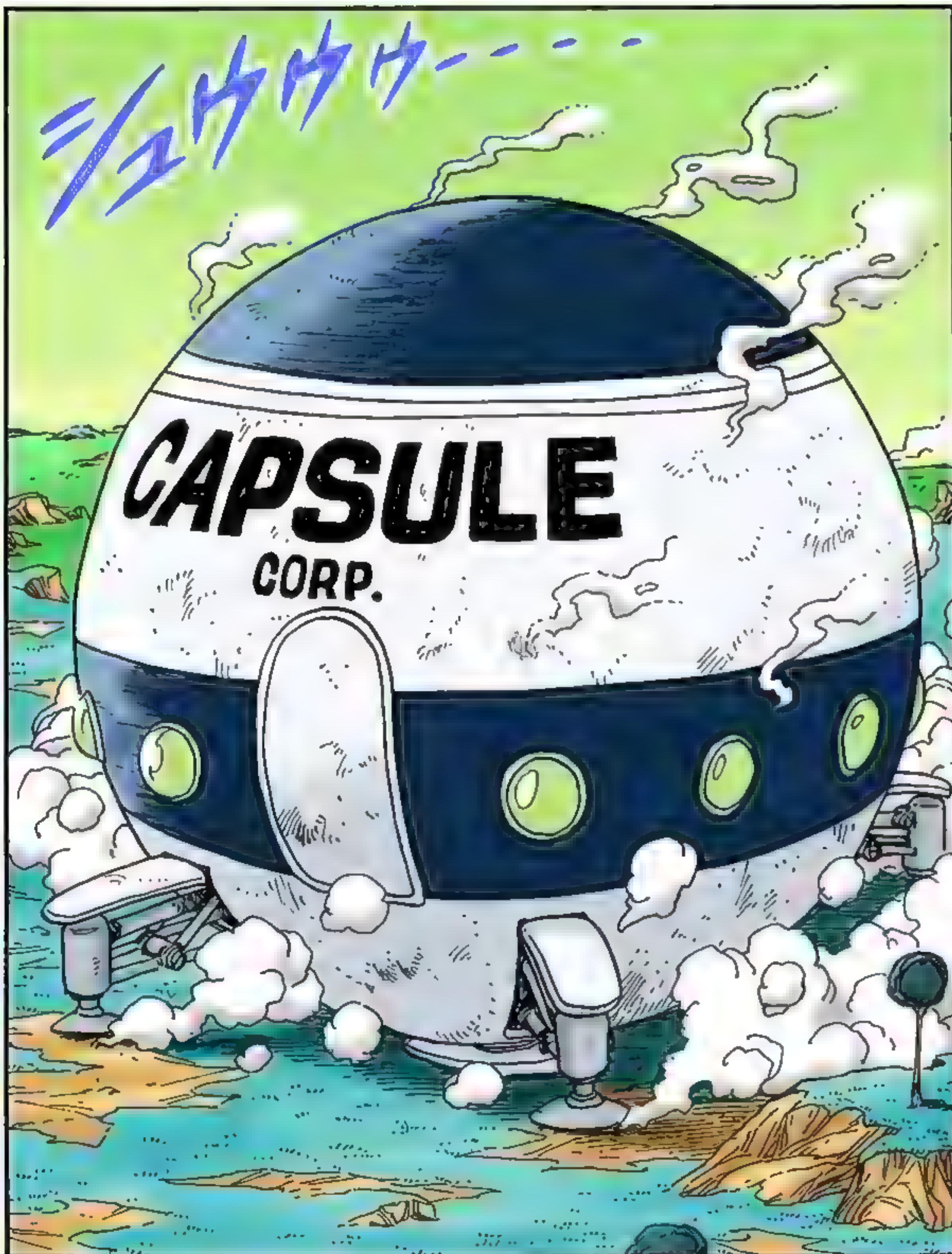
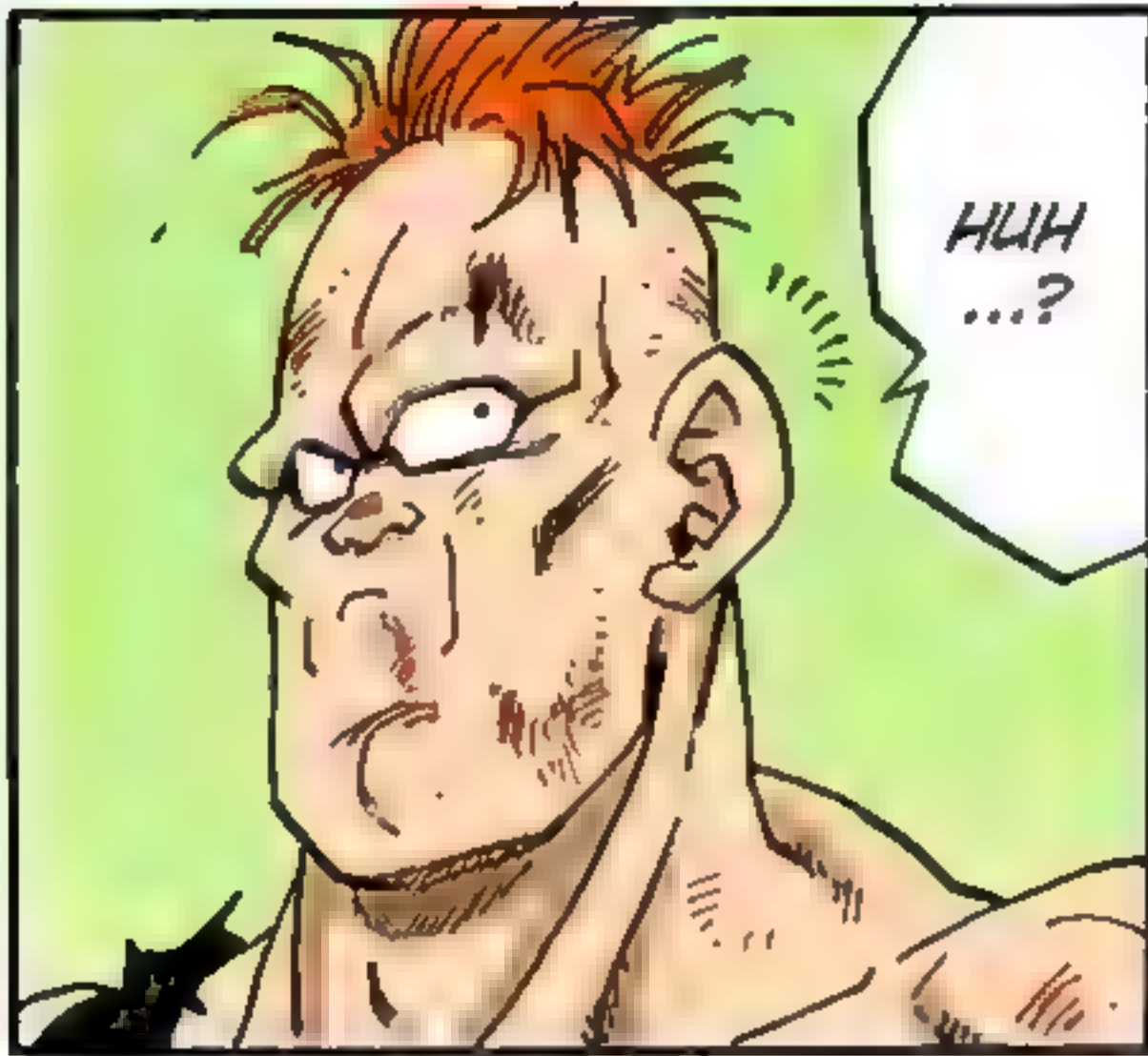










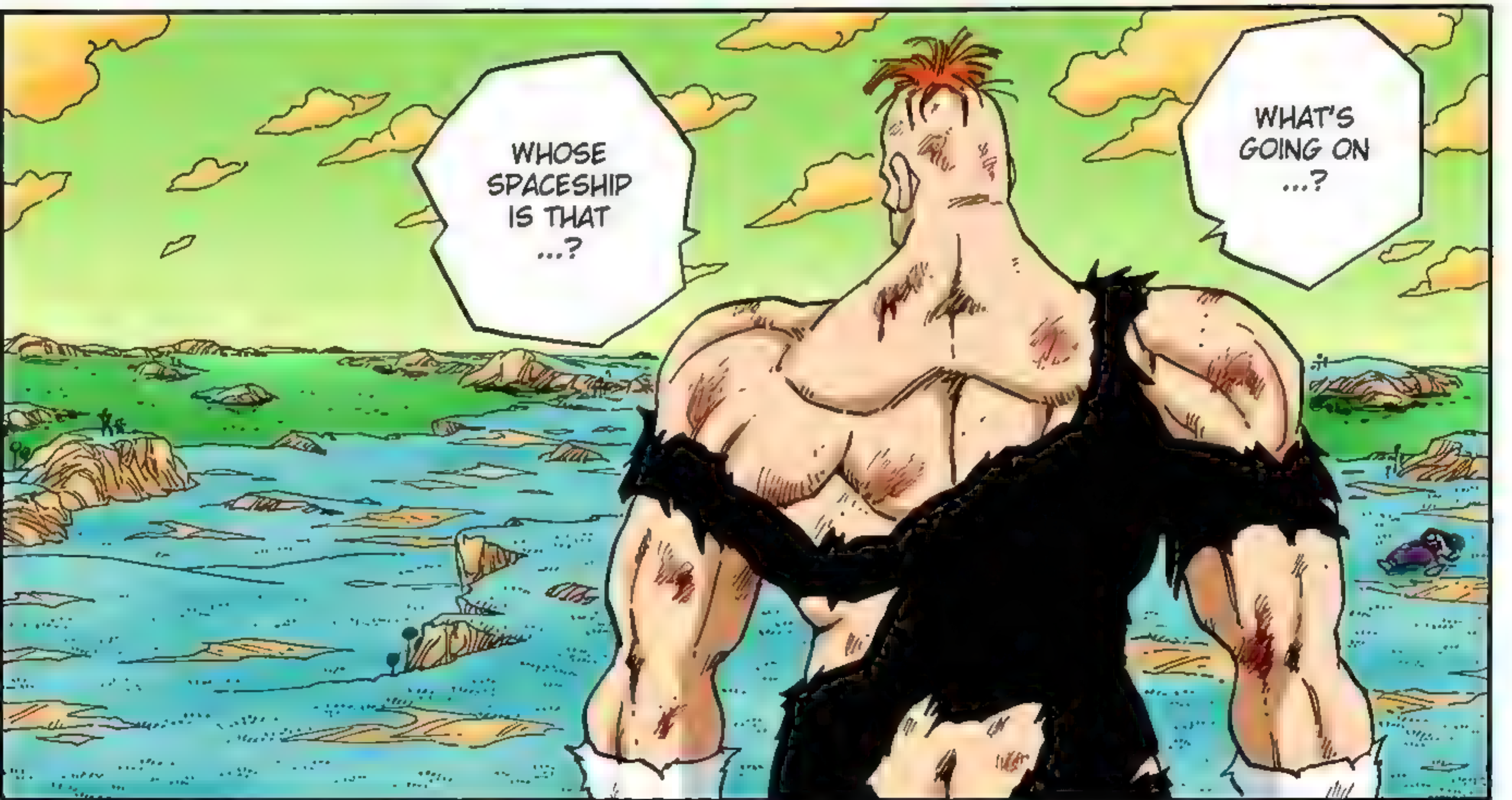
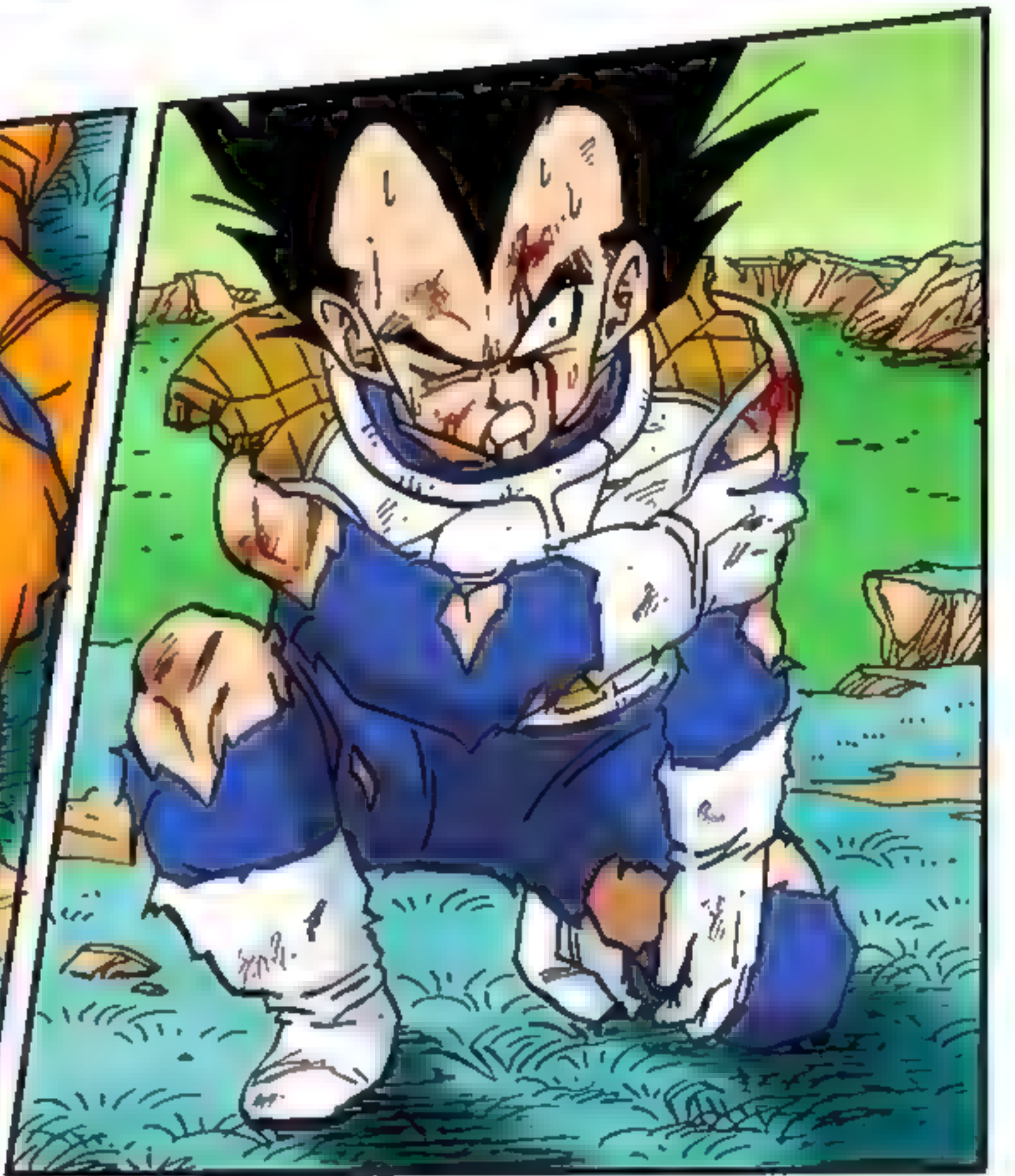
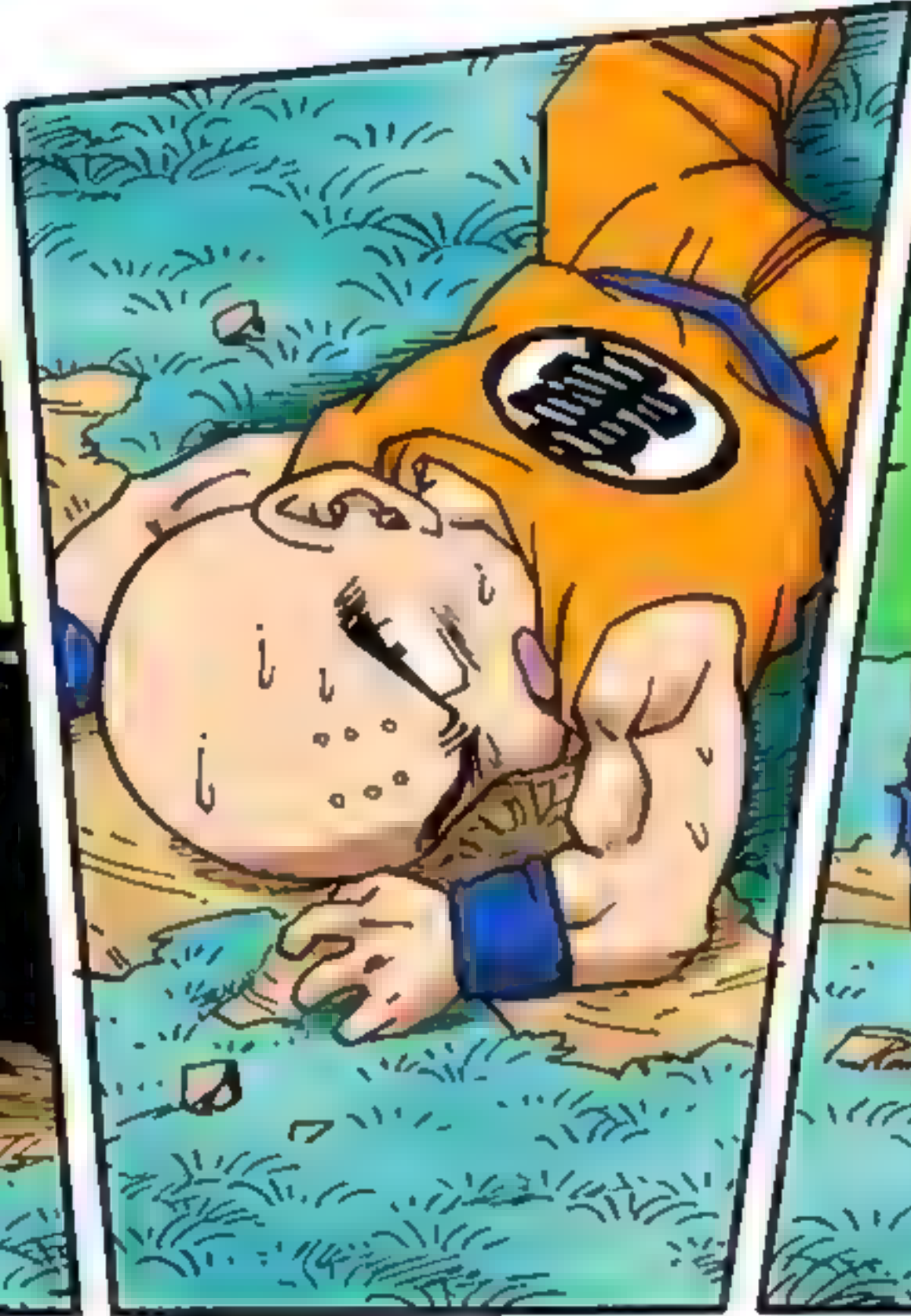
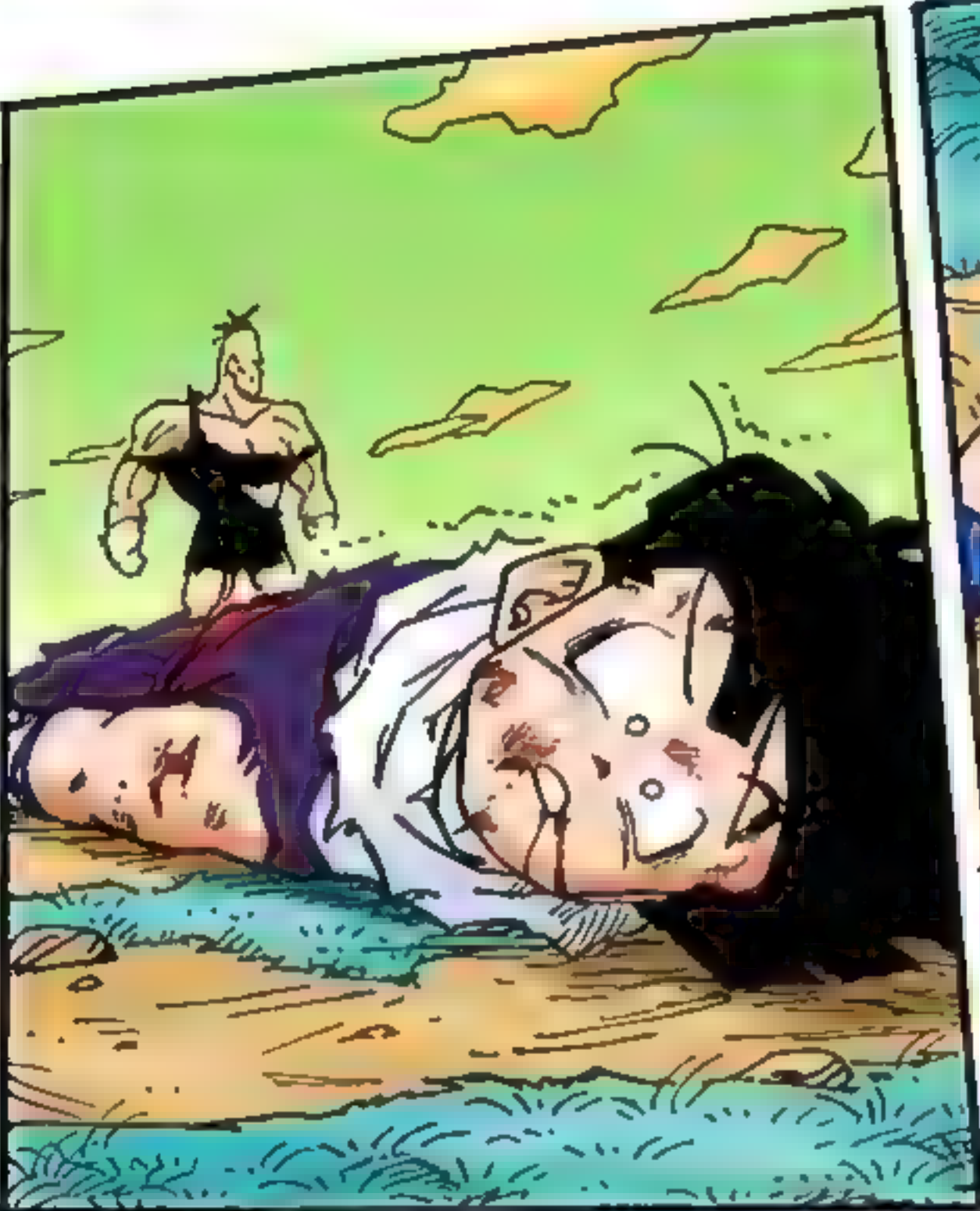
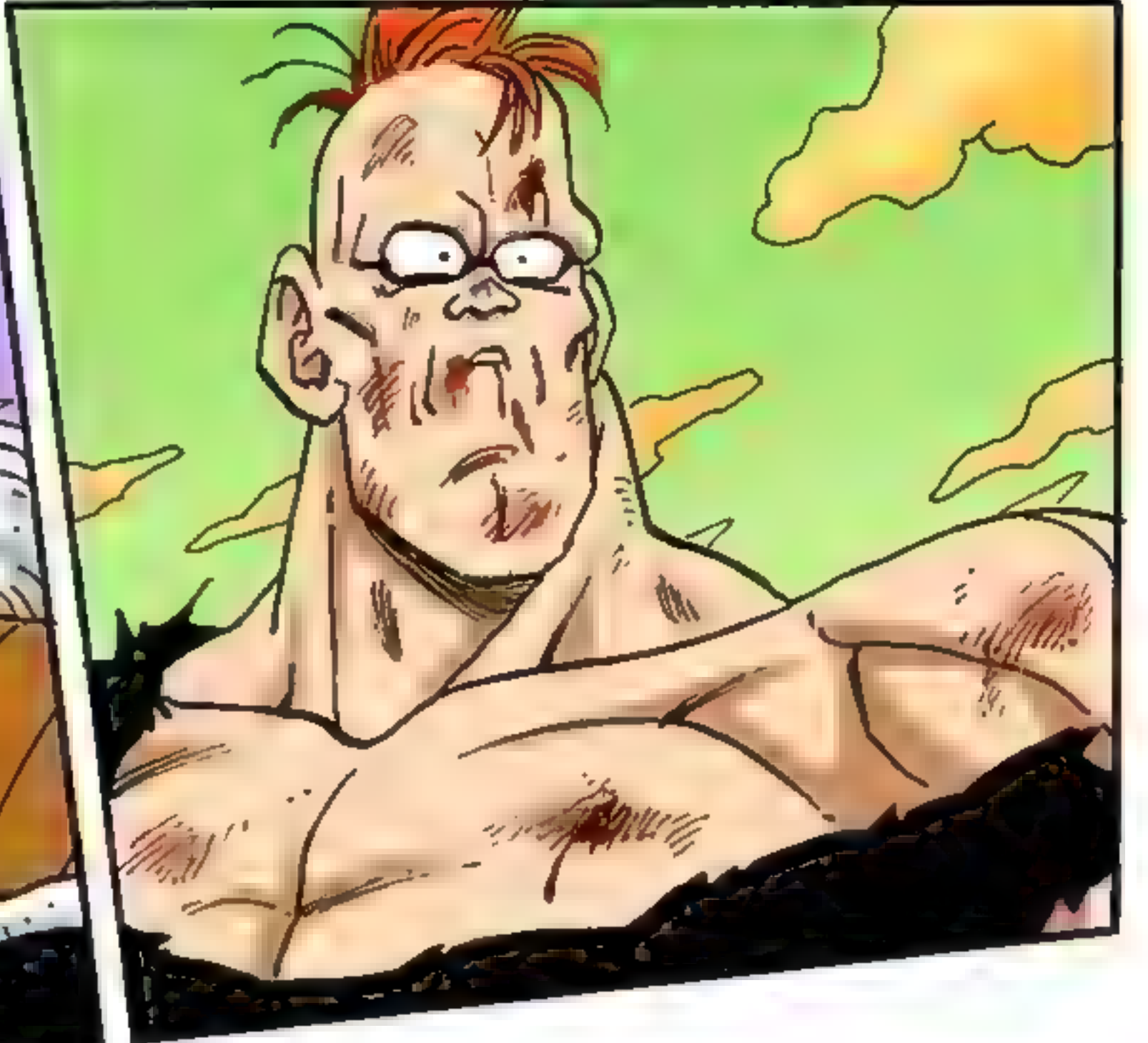
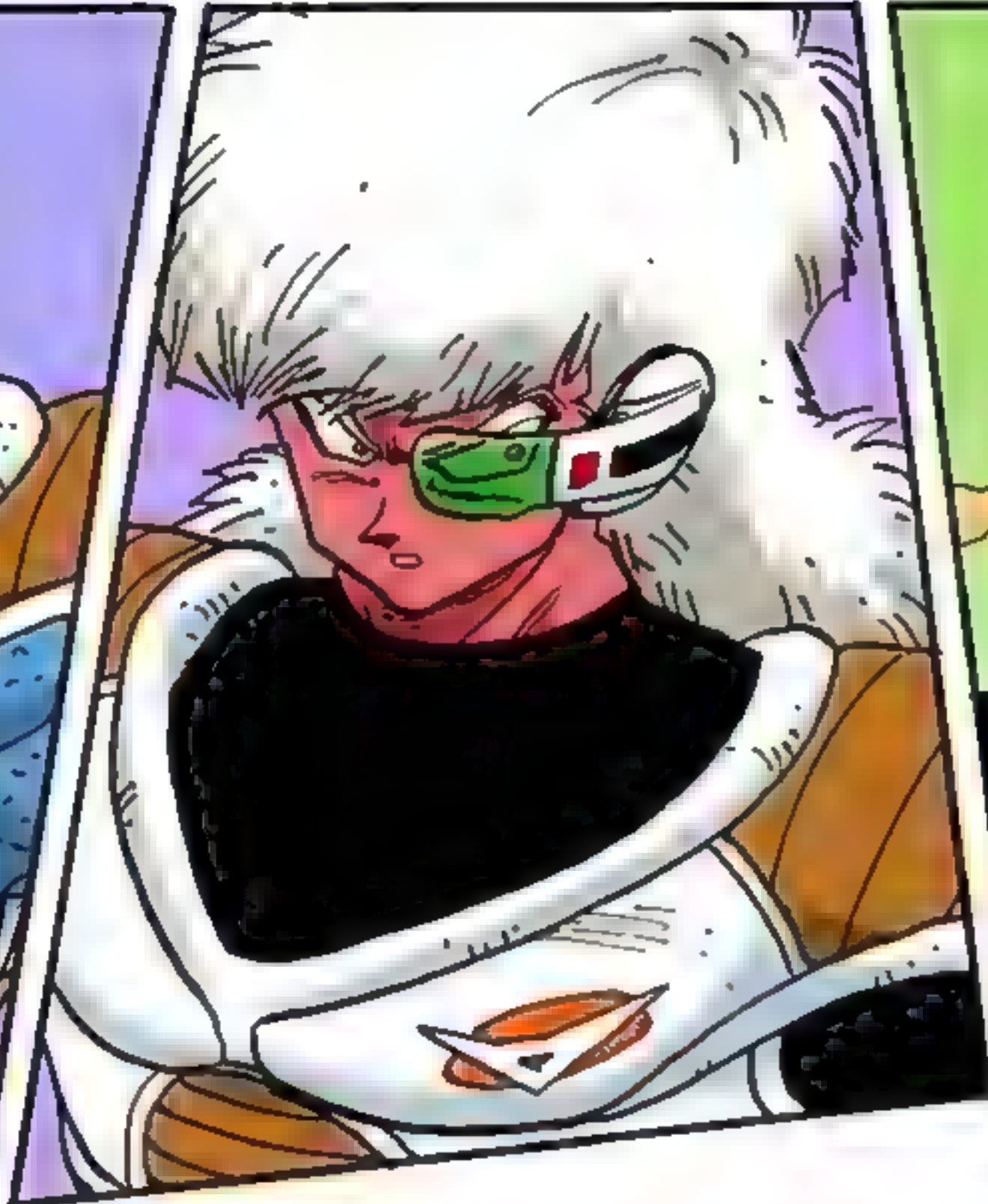
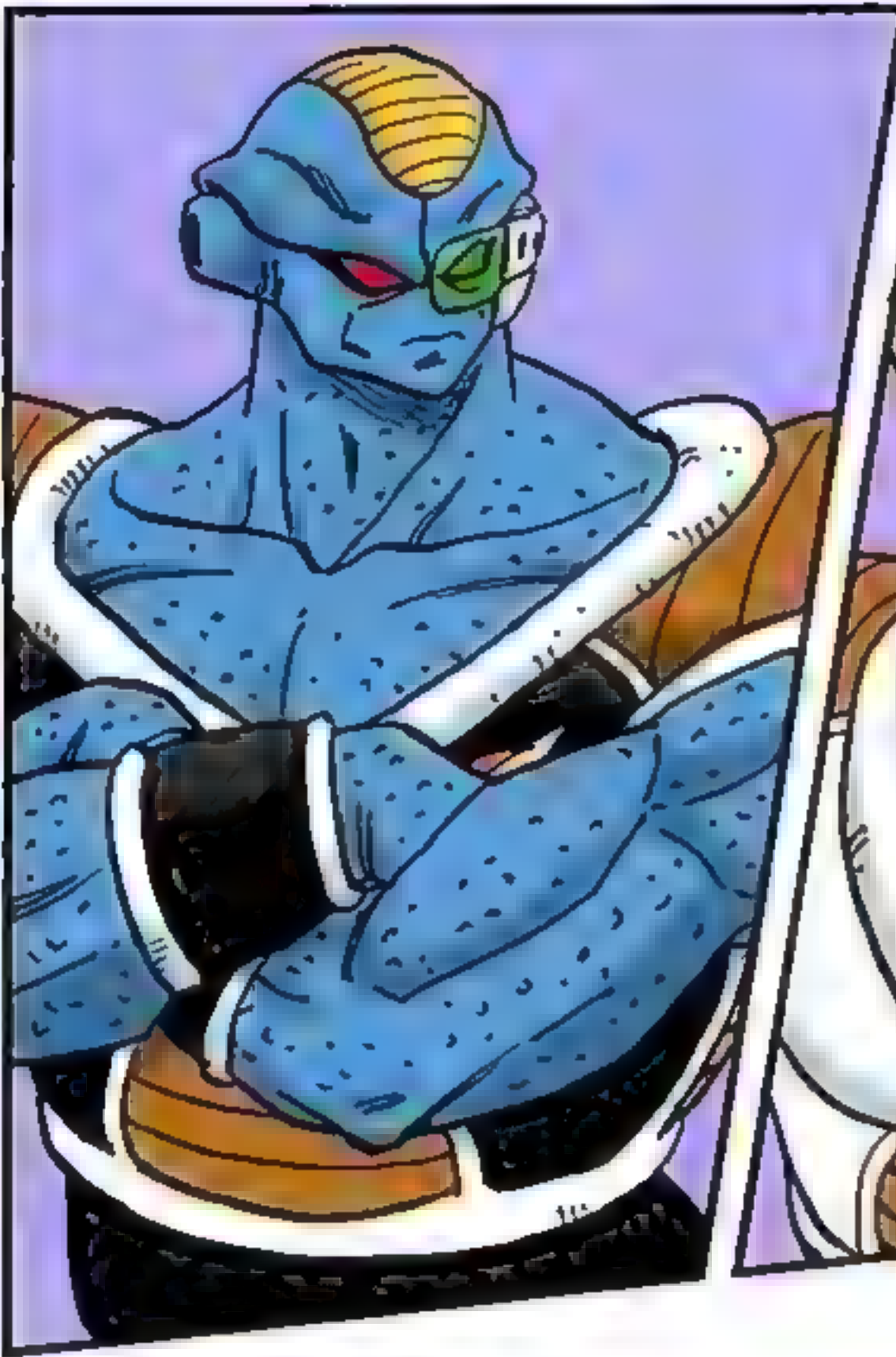


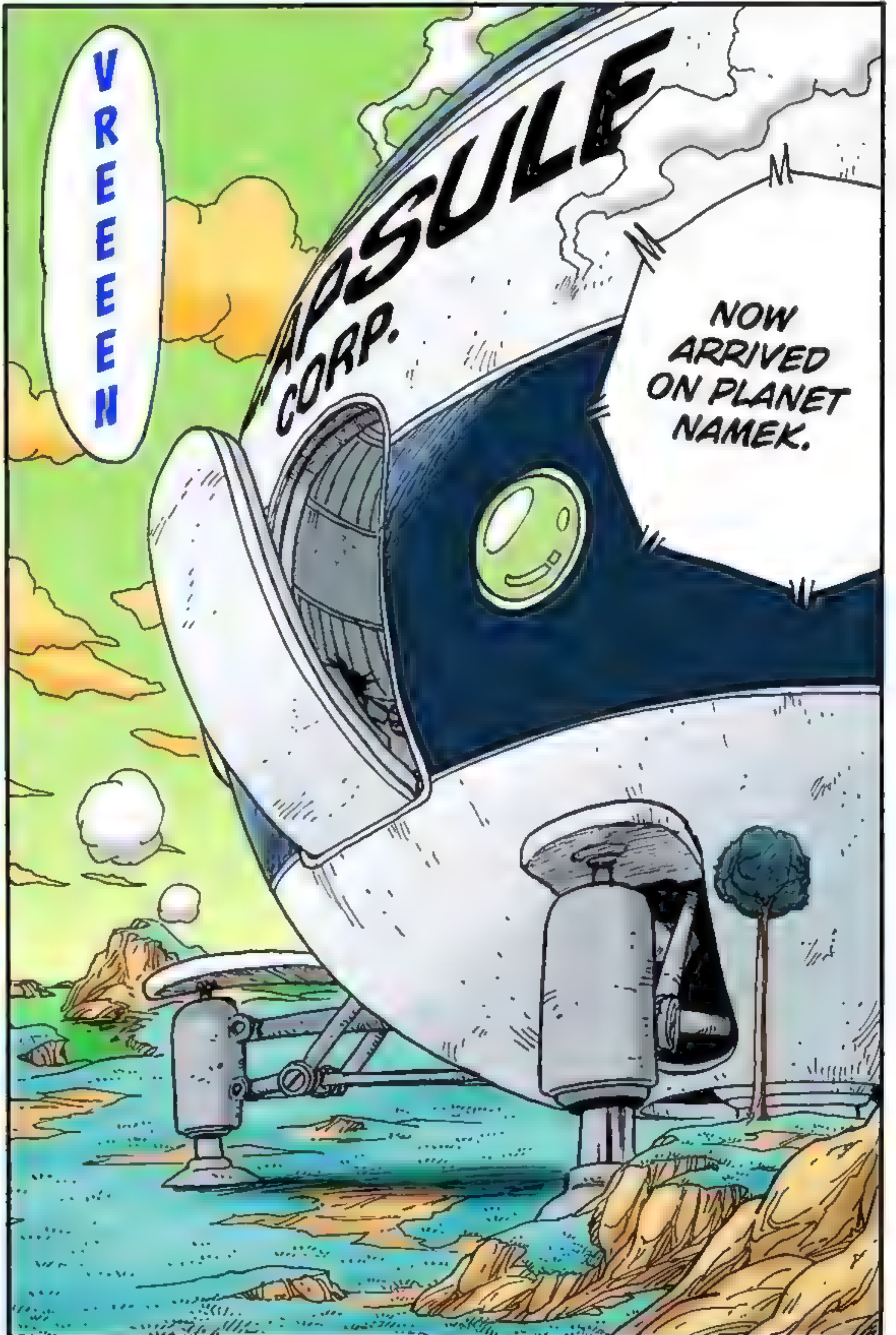
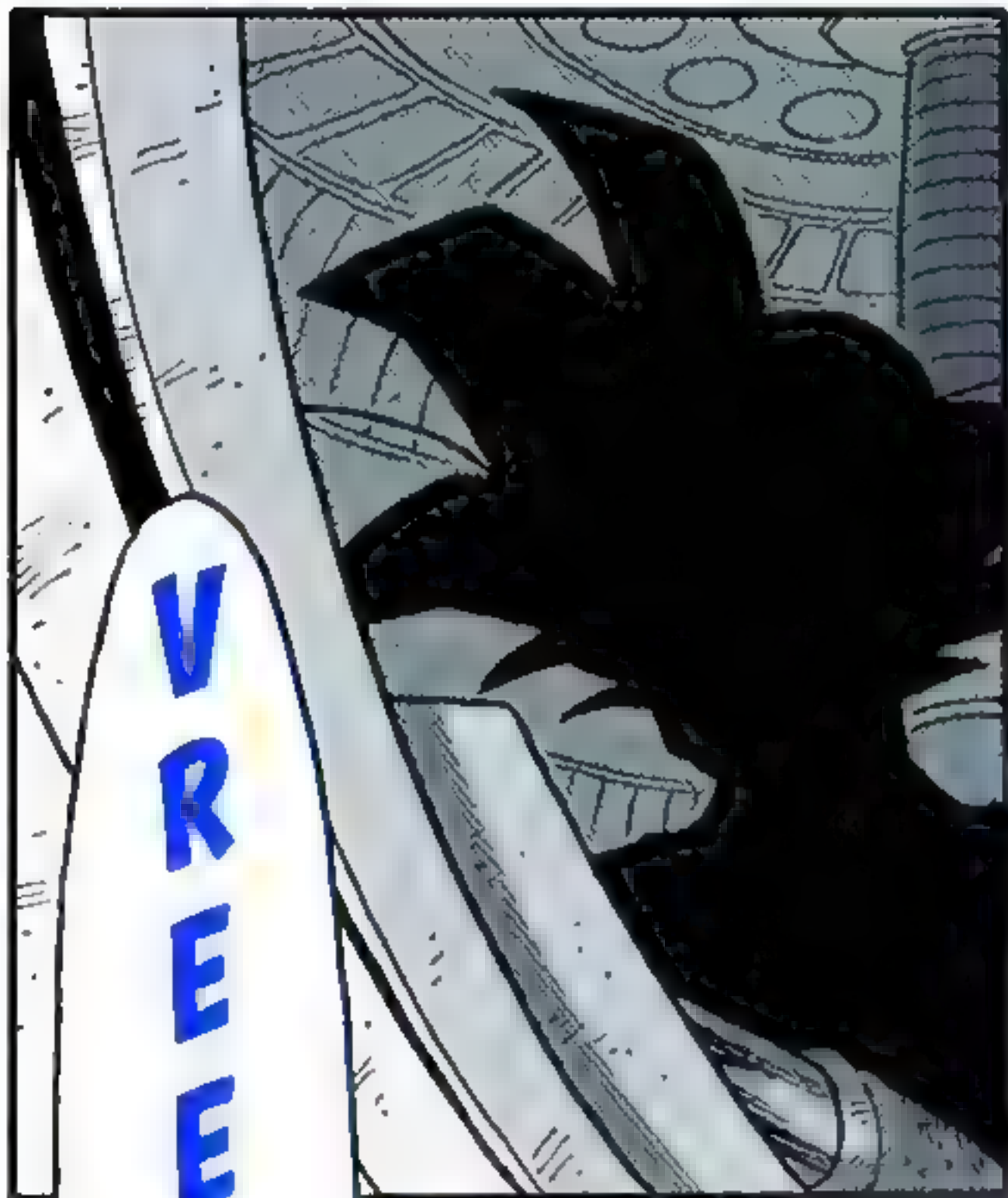
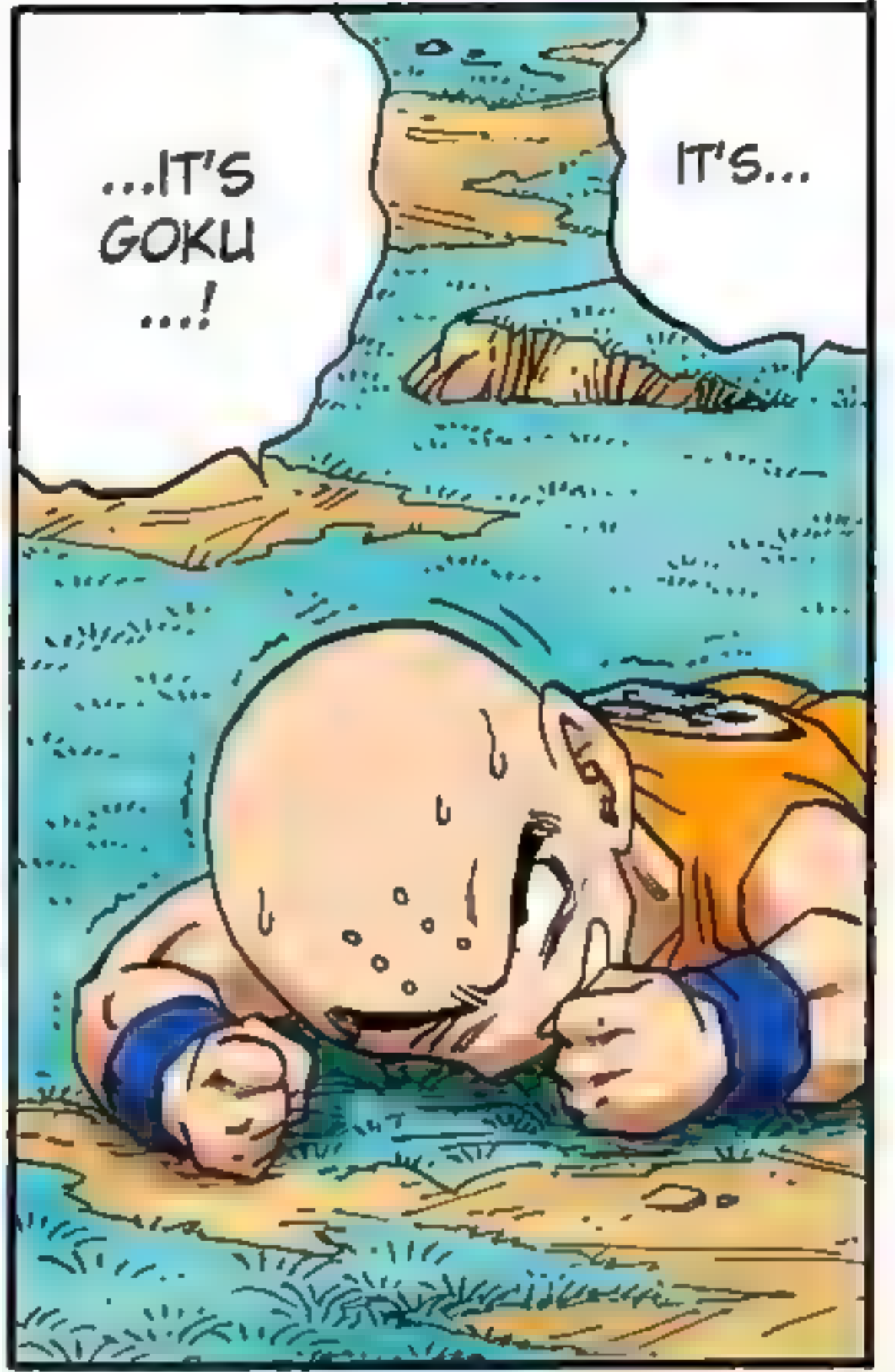
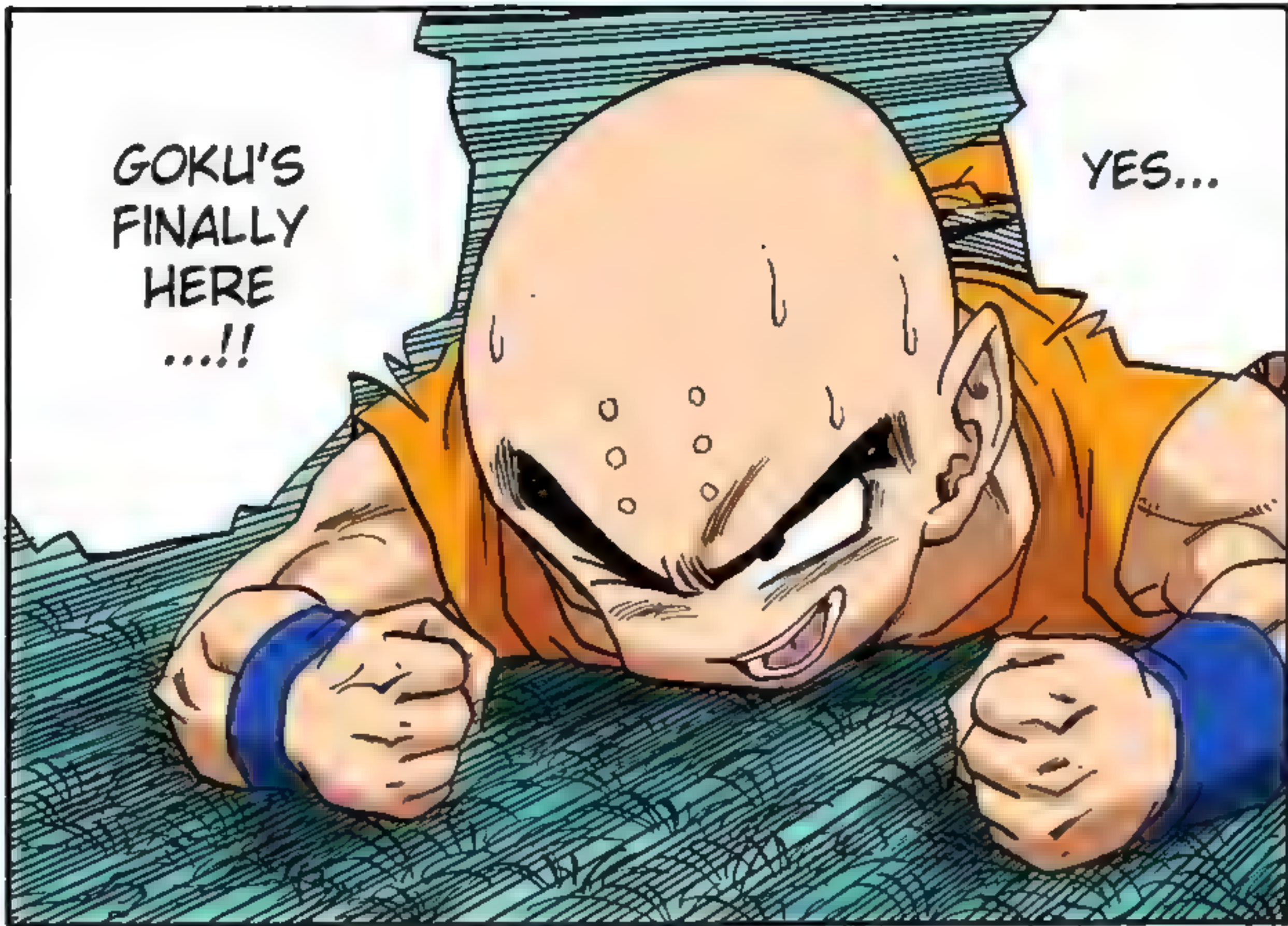
DRAGON BALL

ドラゴンボール

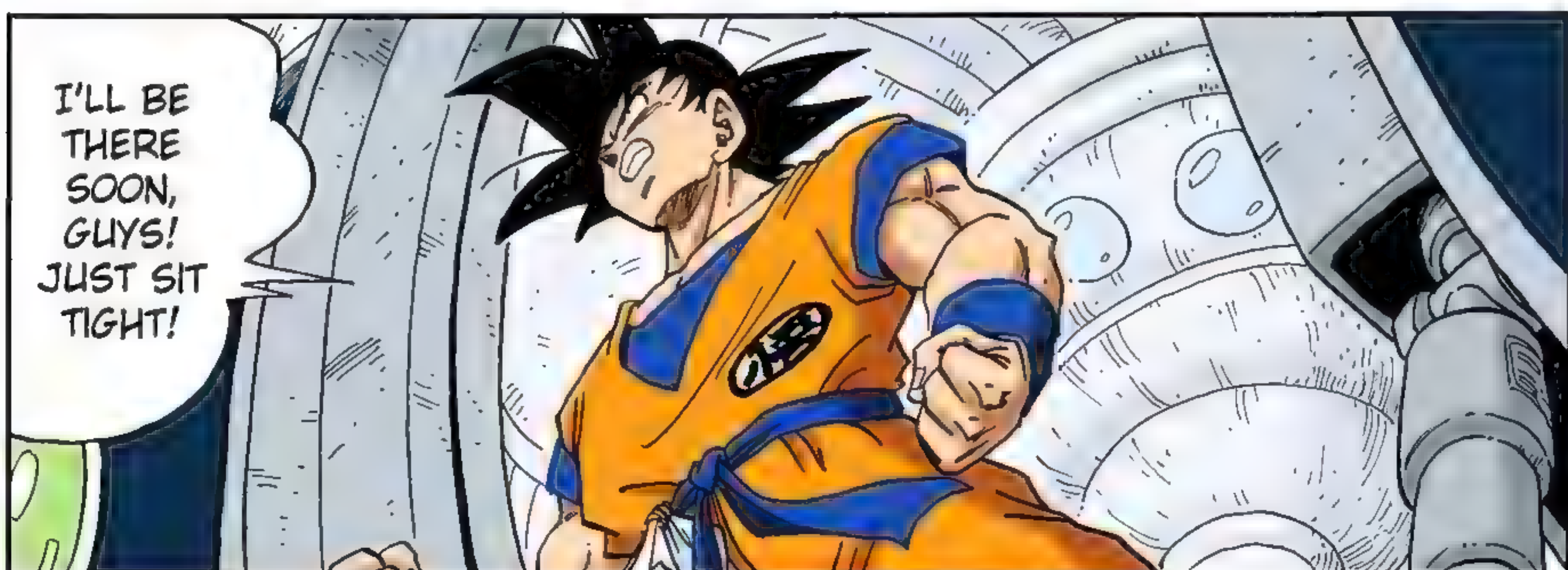
CHAPTER 279: THE MYSTERIOUS SON GOKU

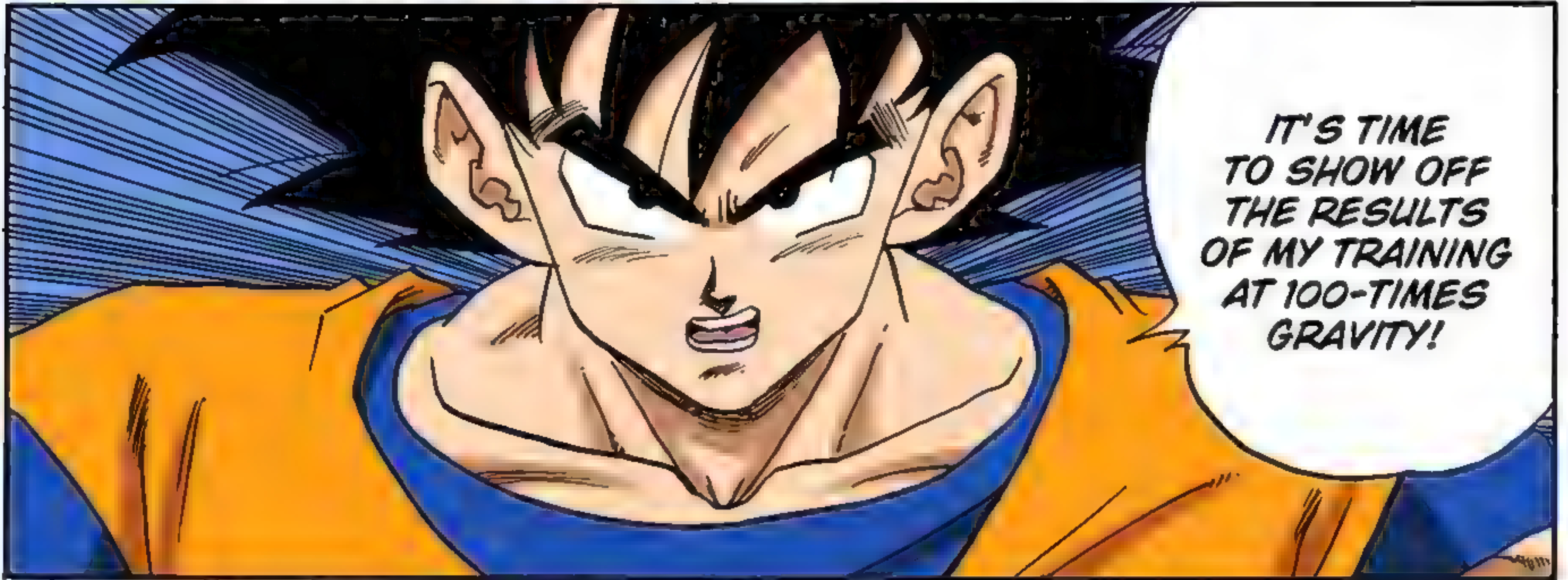


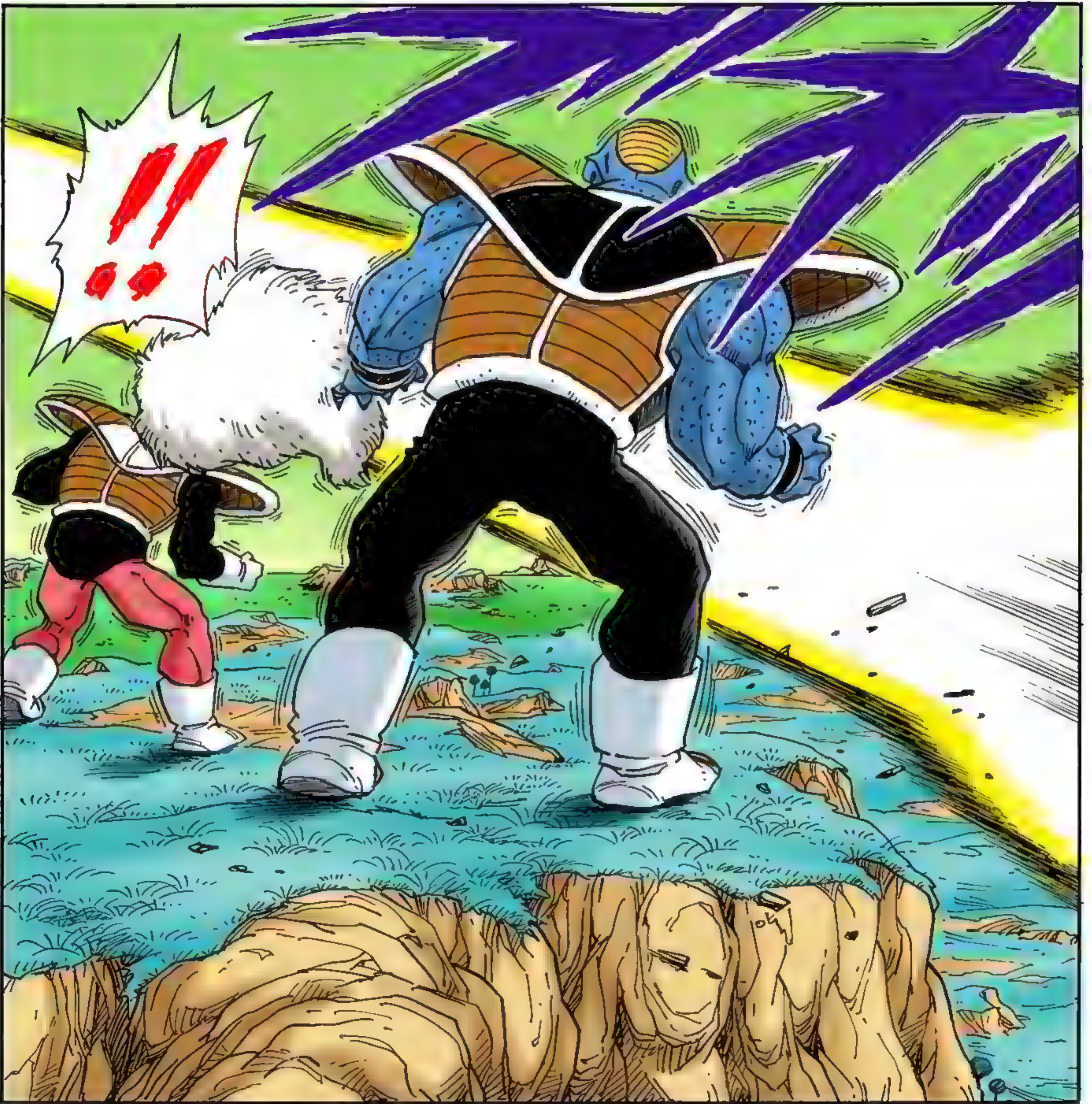
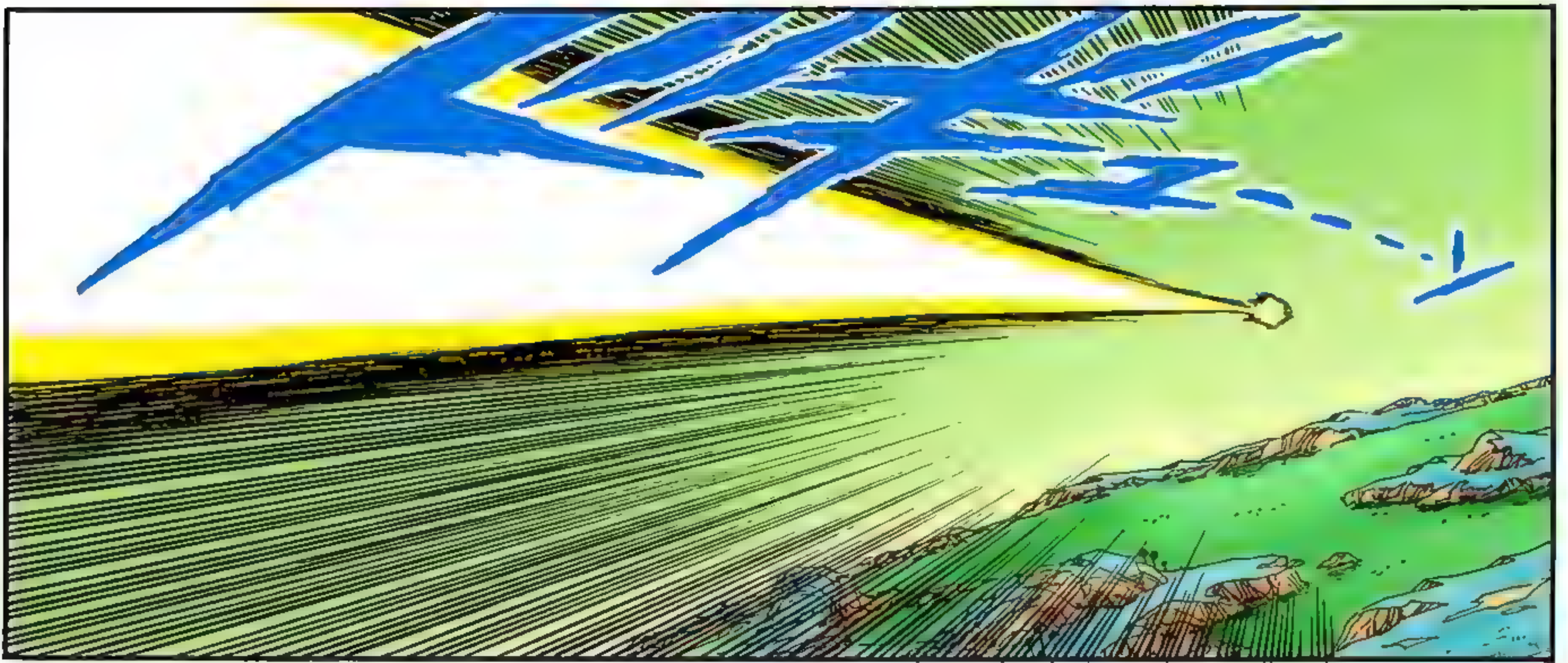


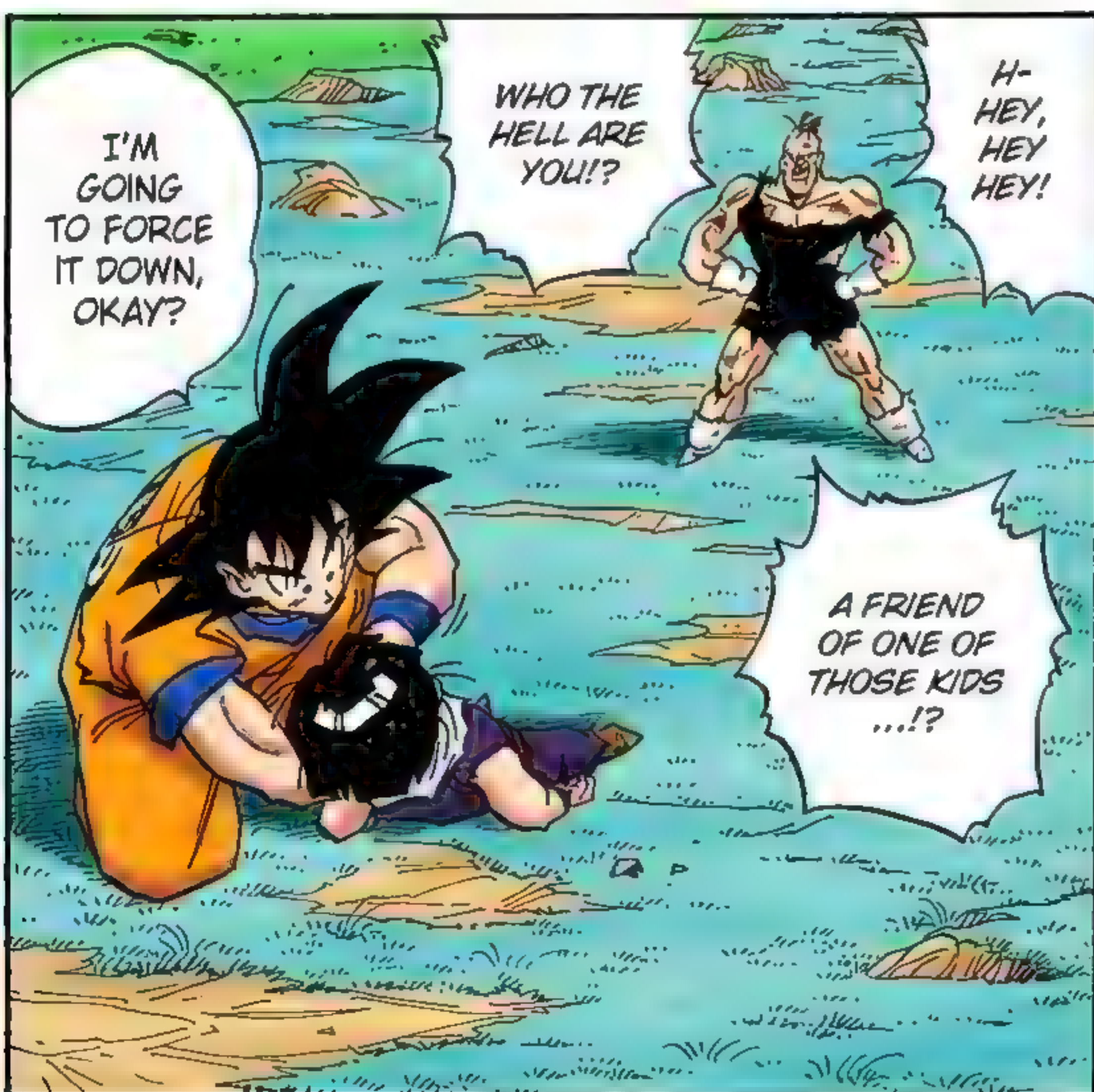
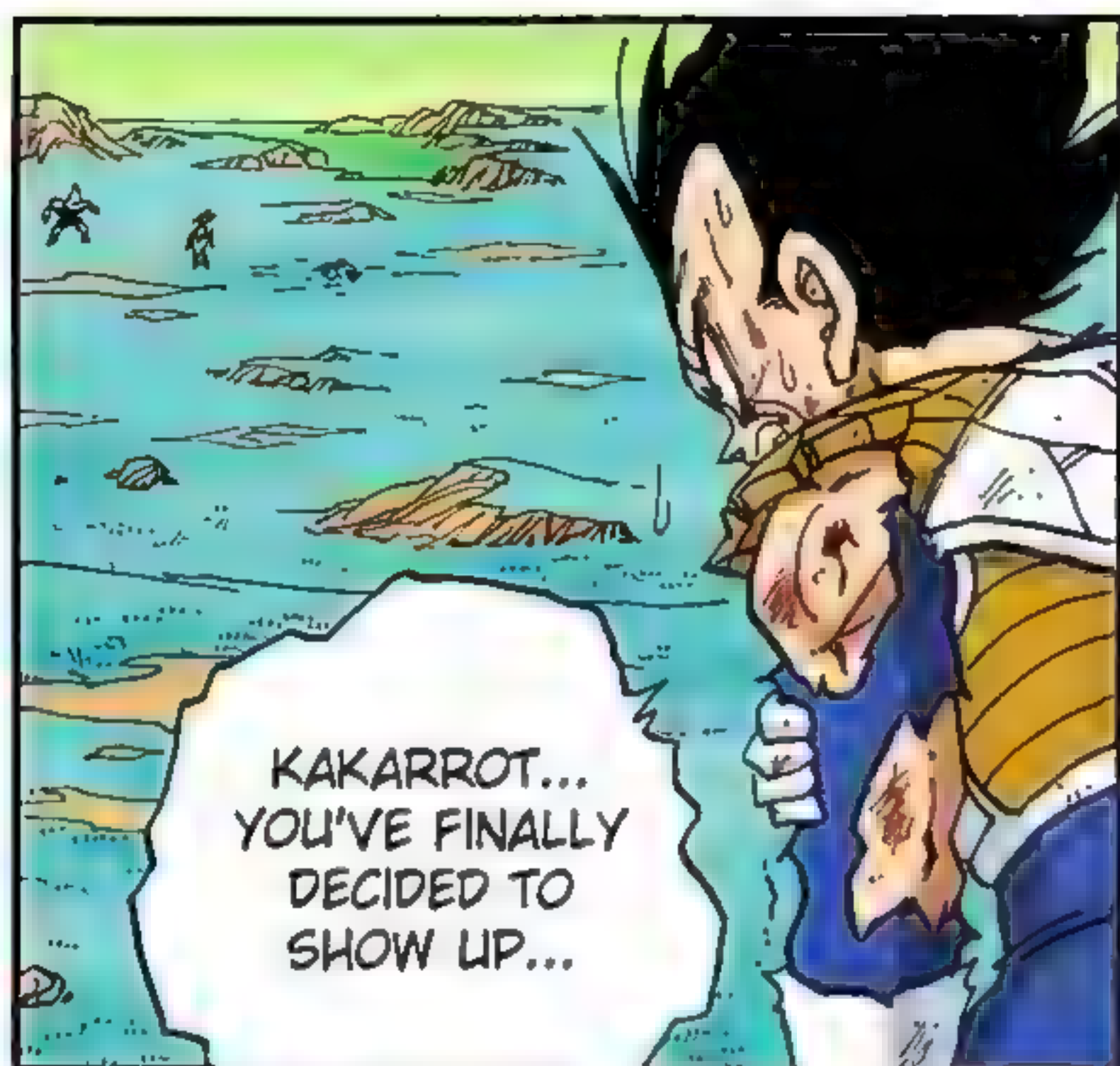


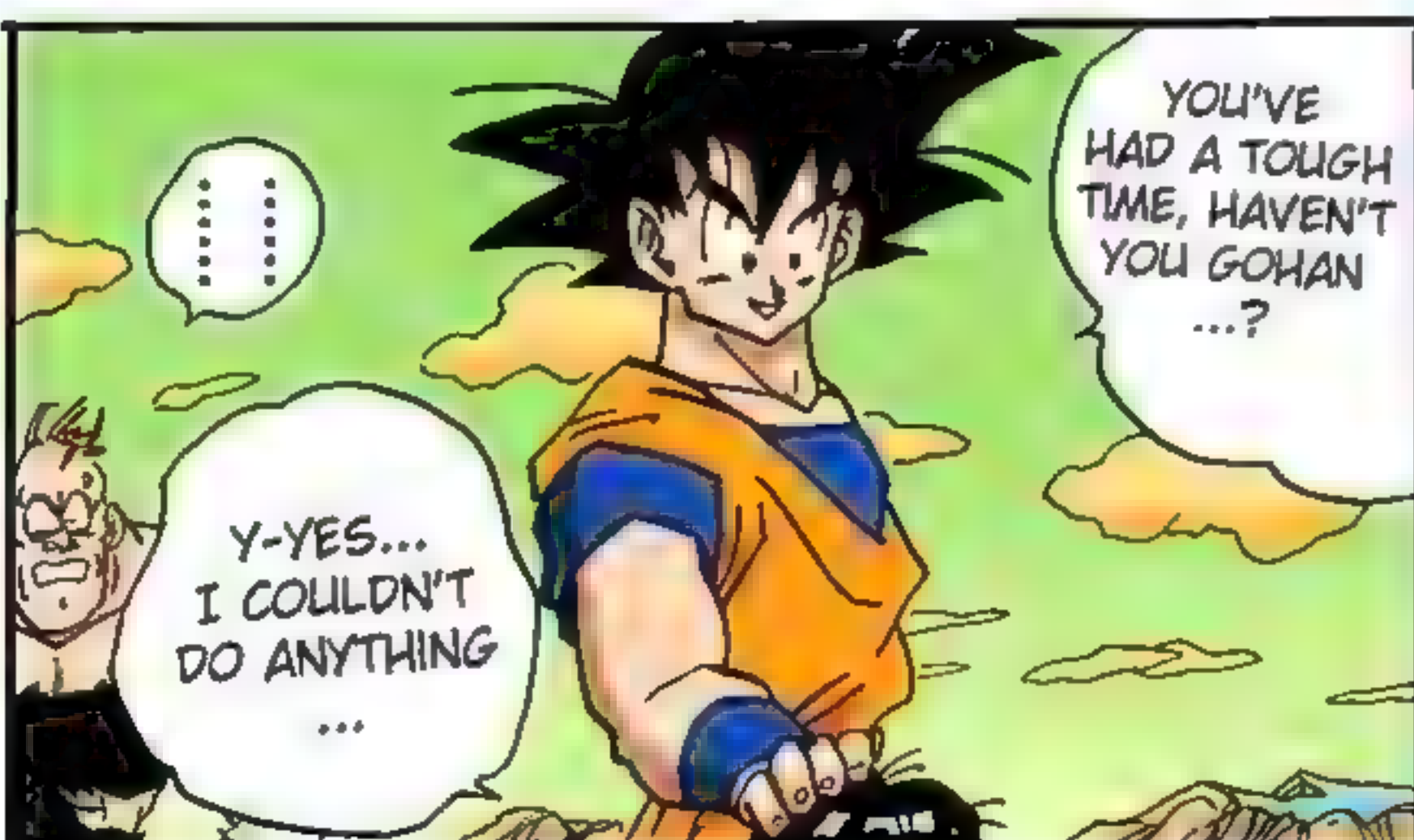
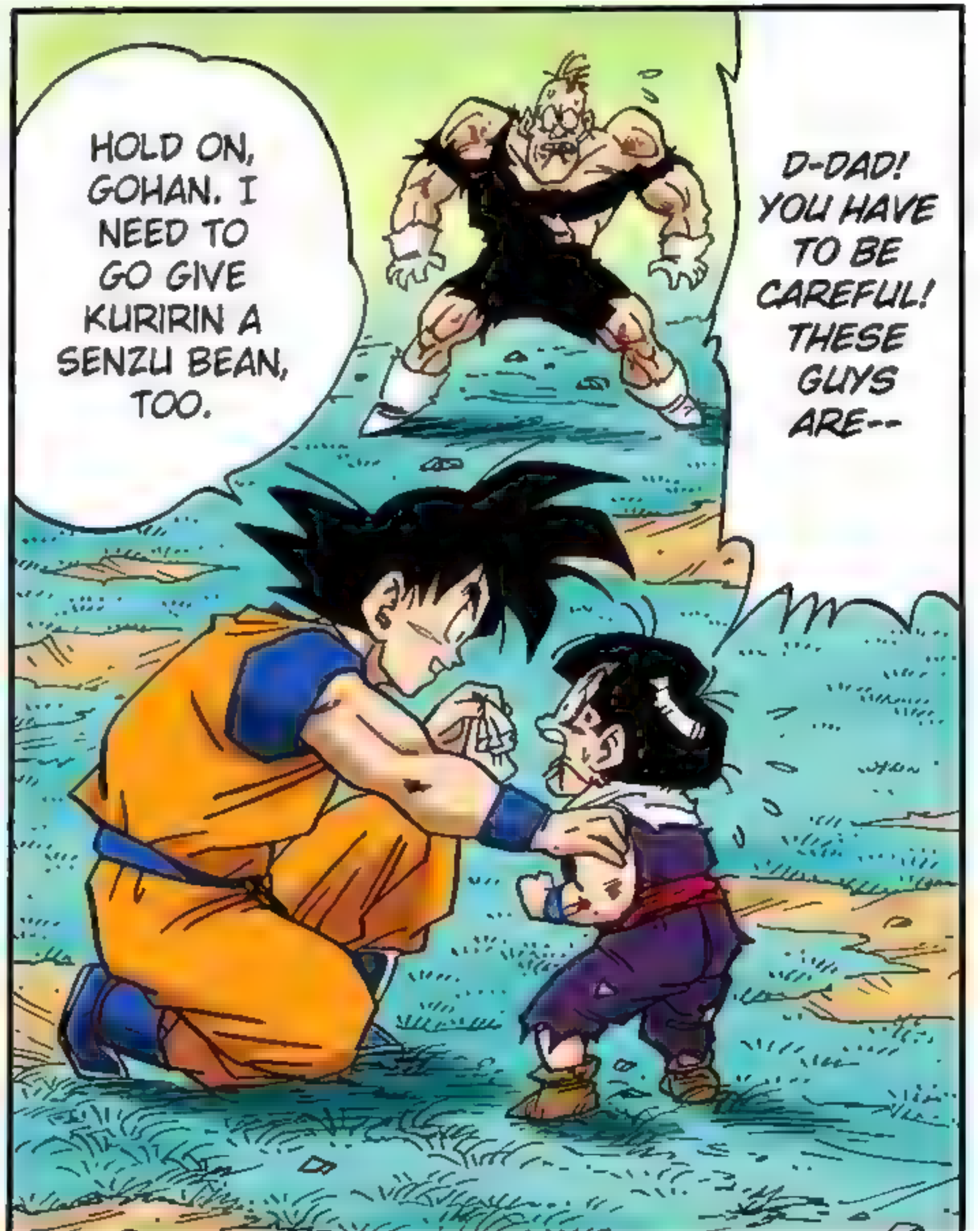
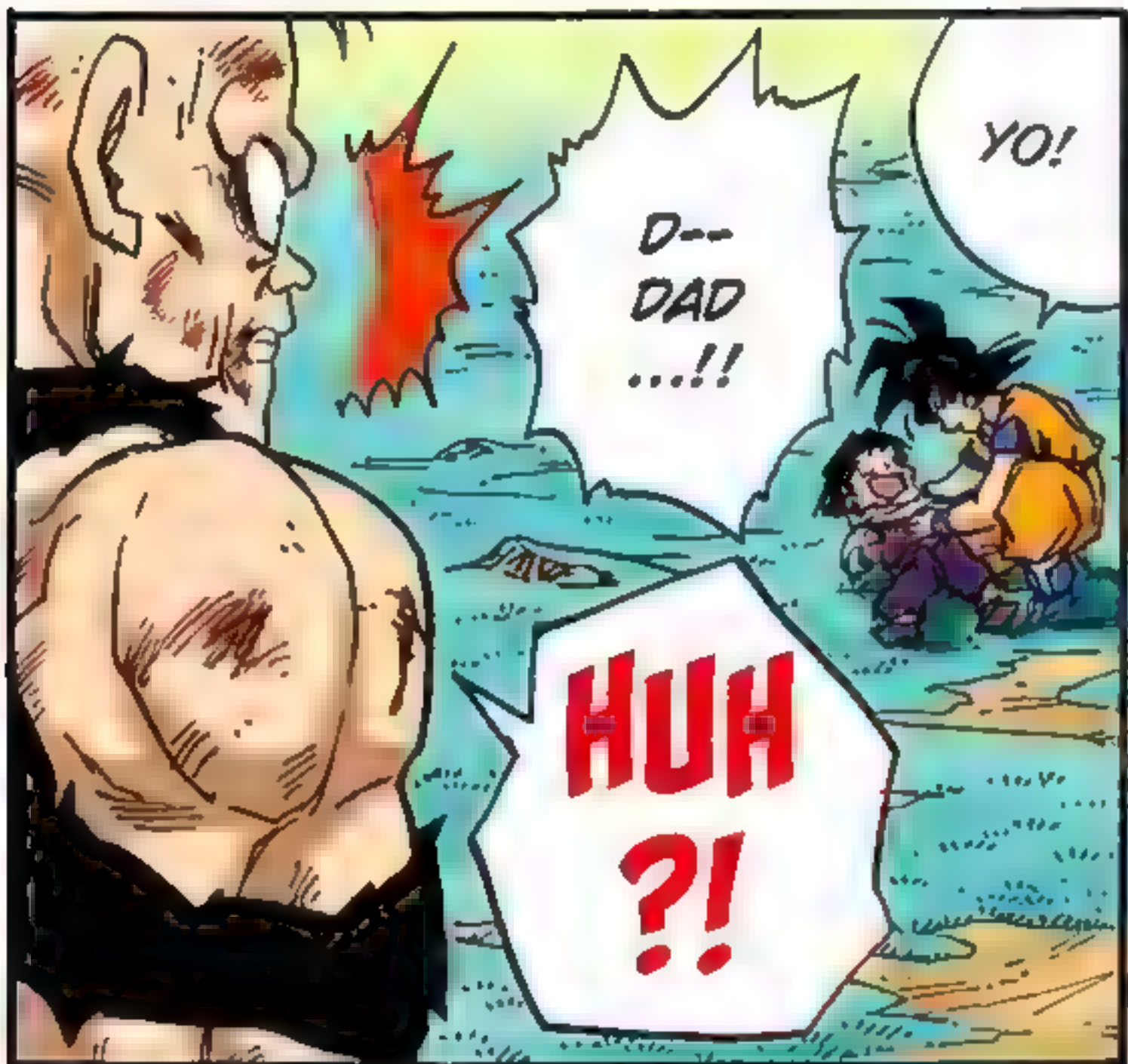
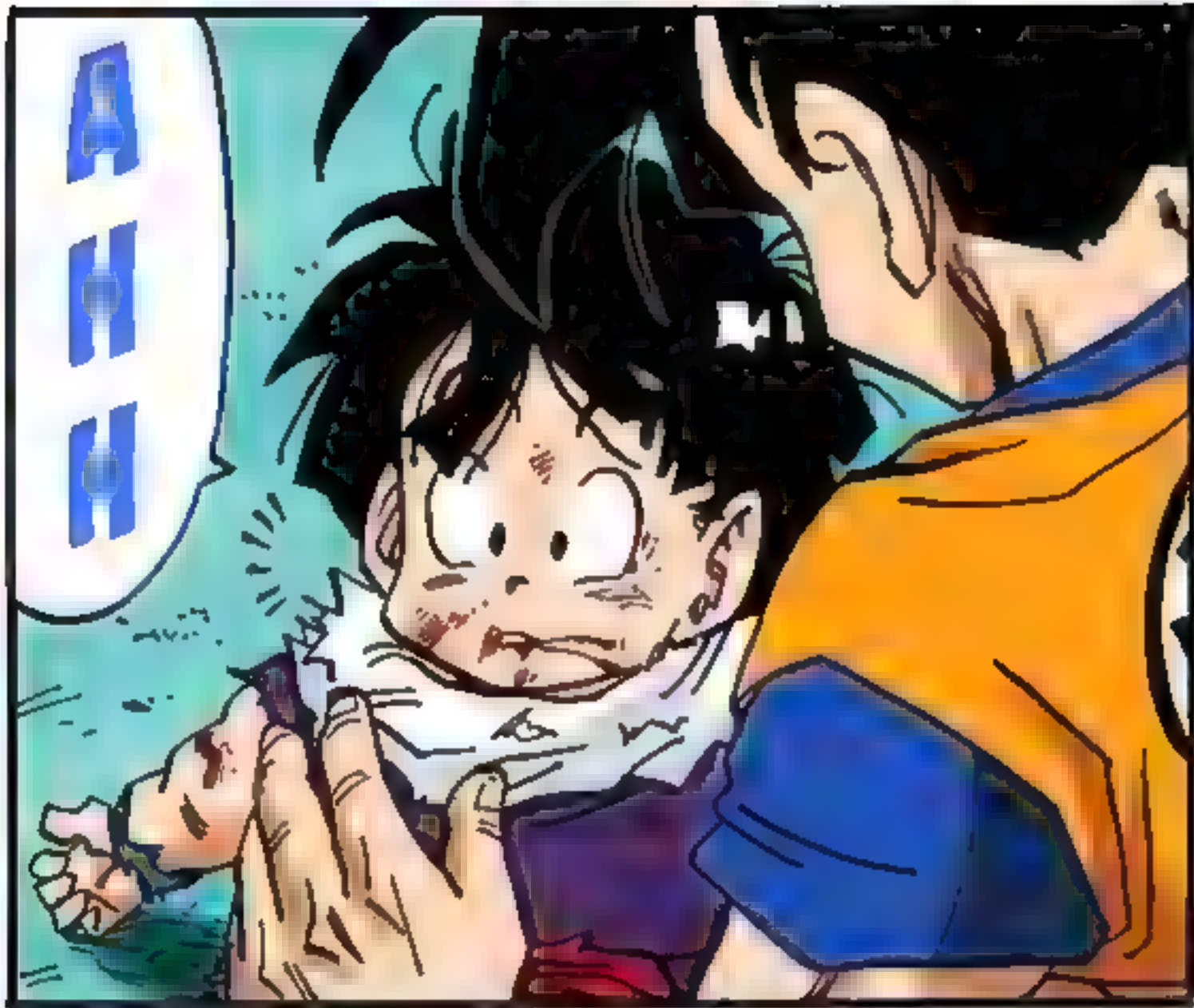


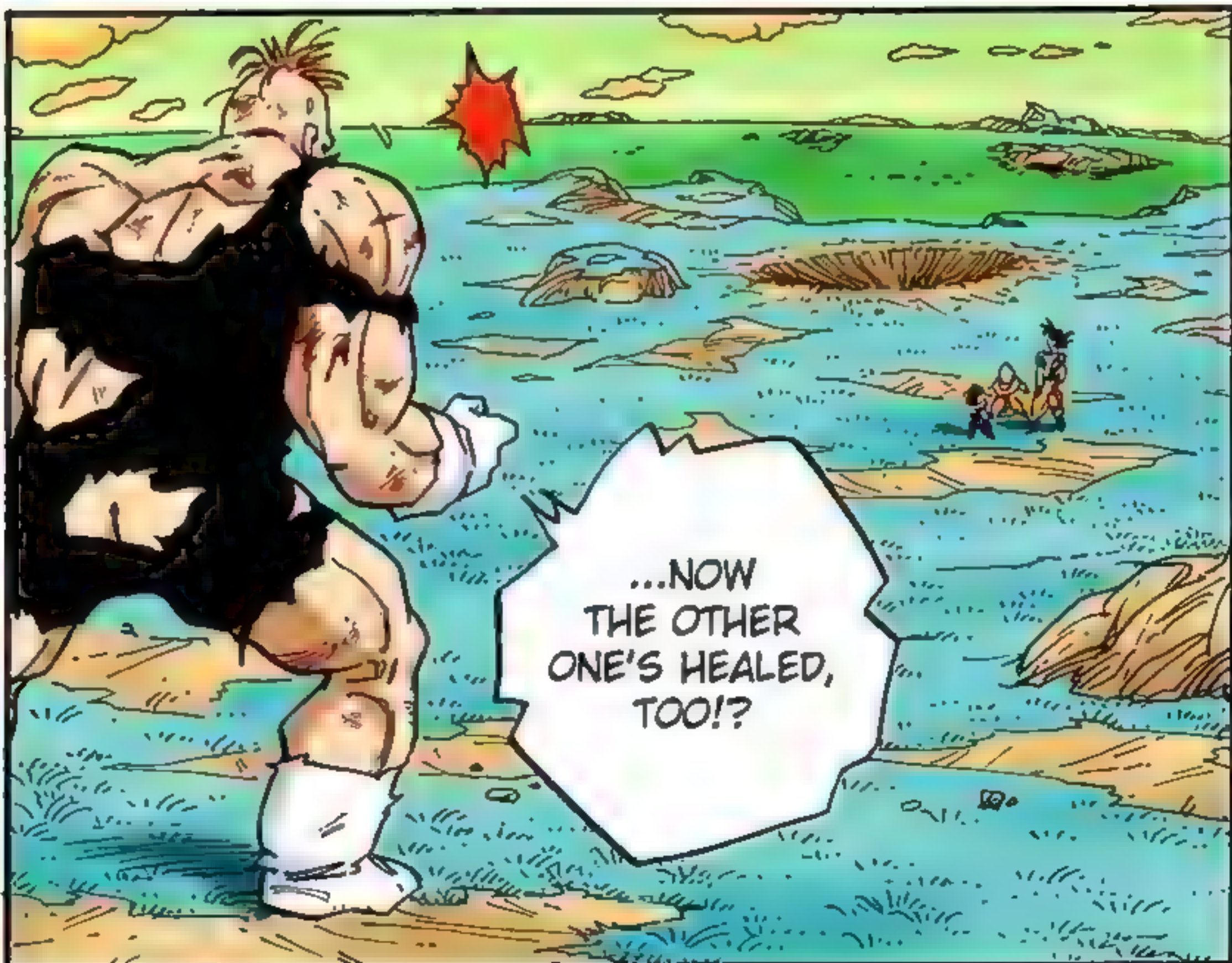
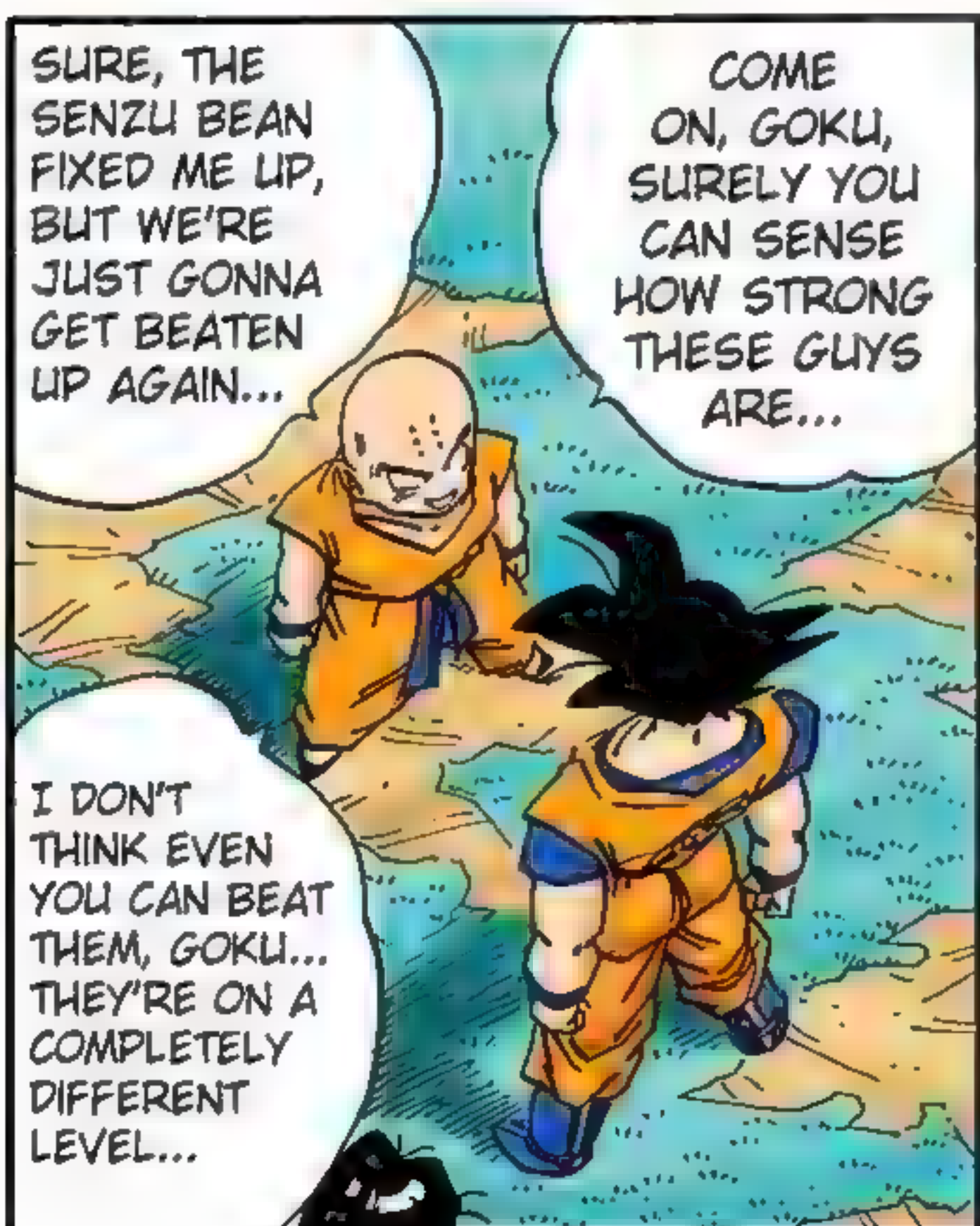
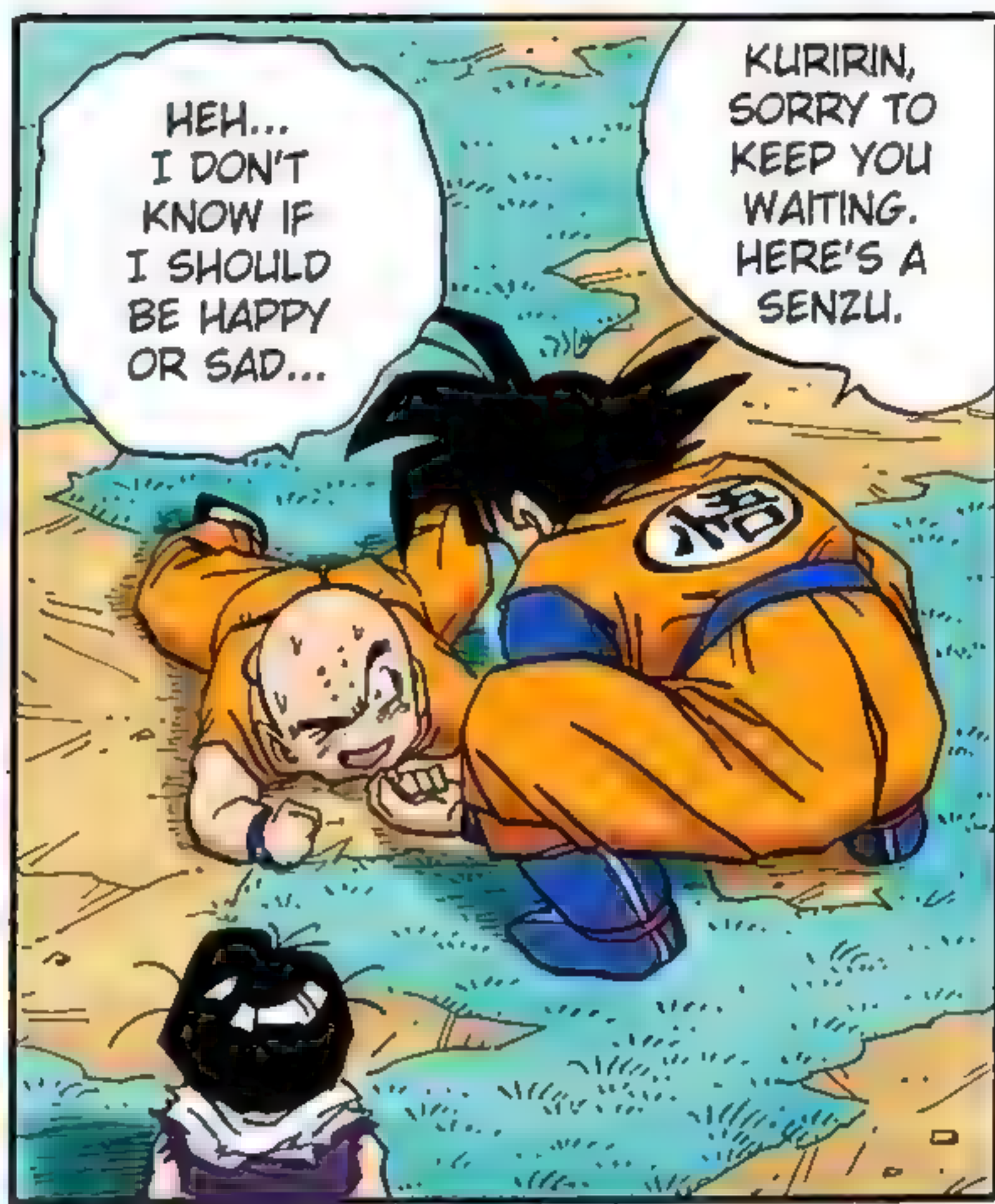
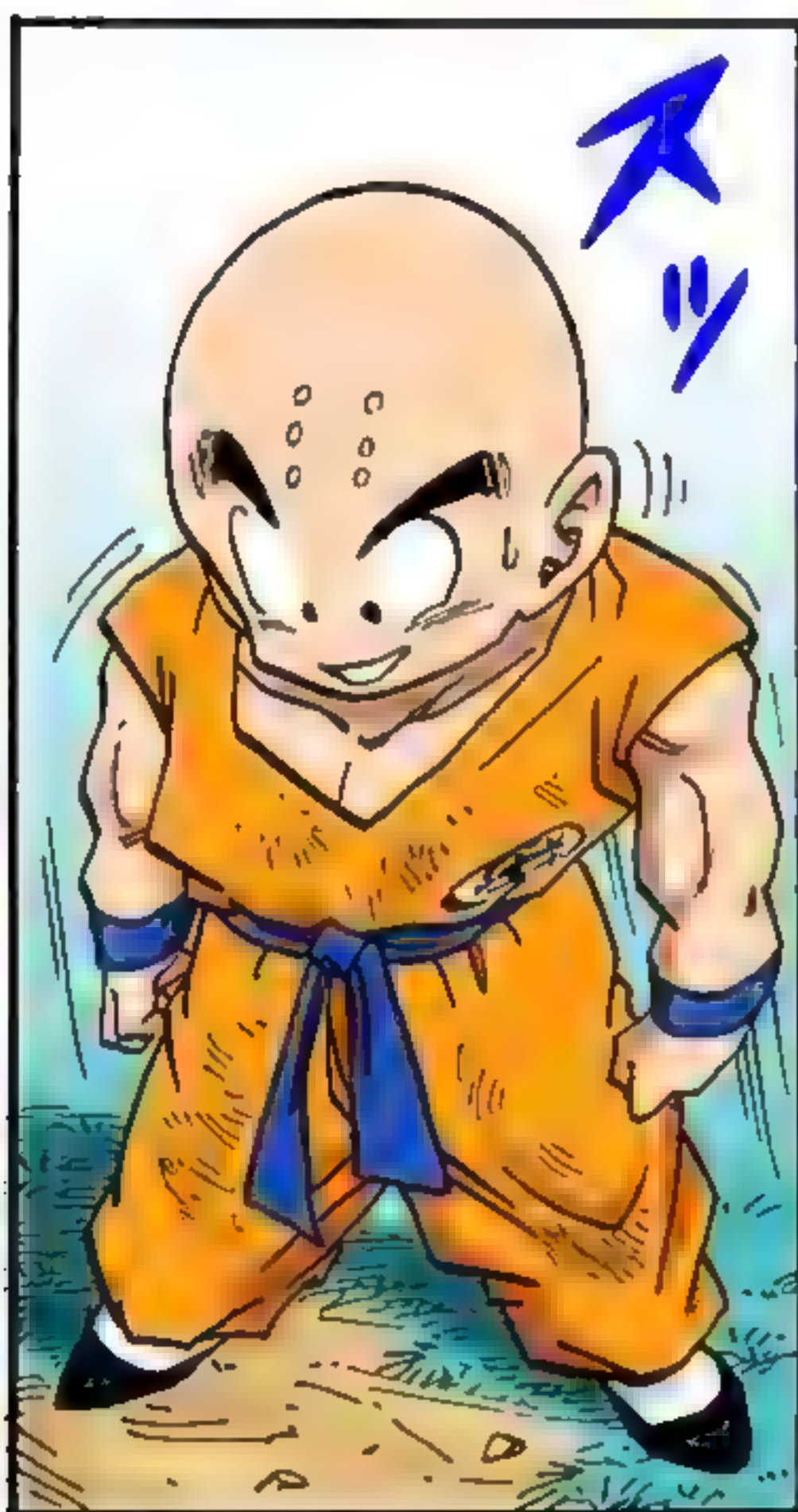
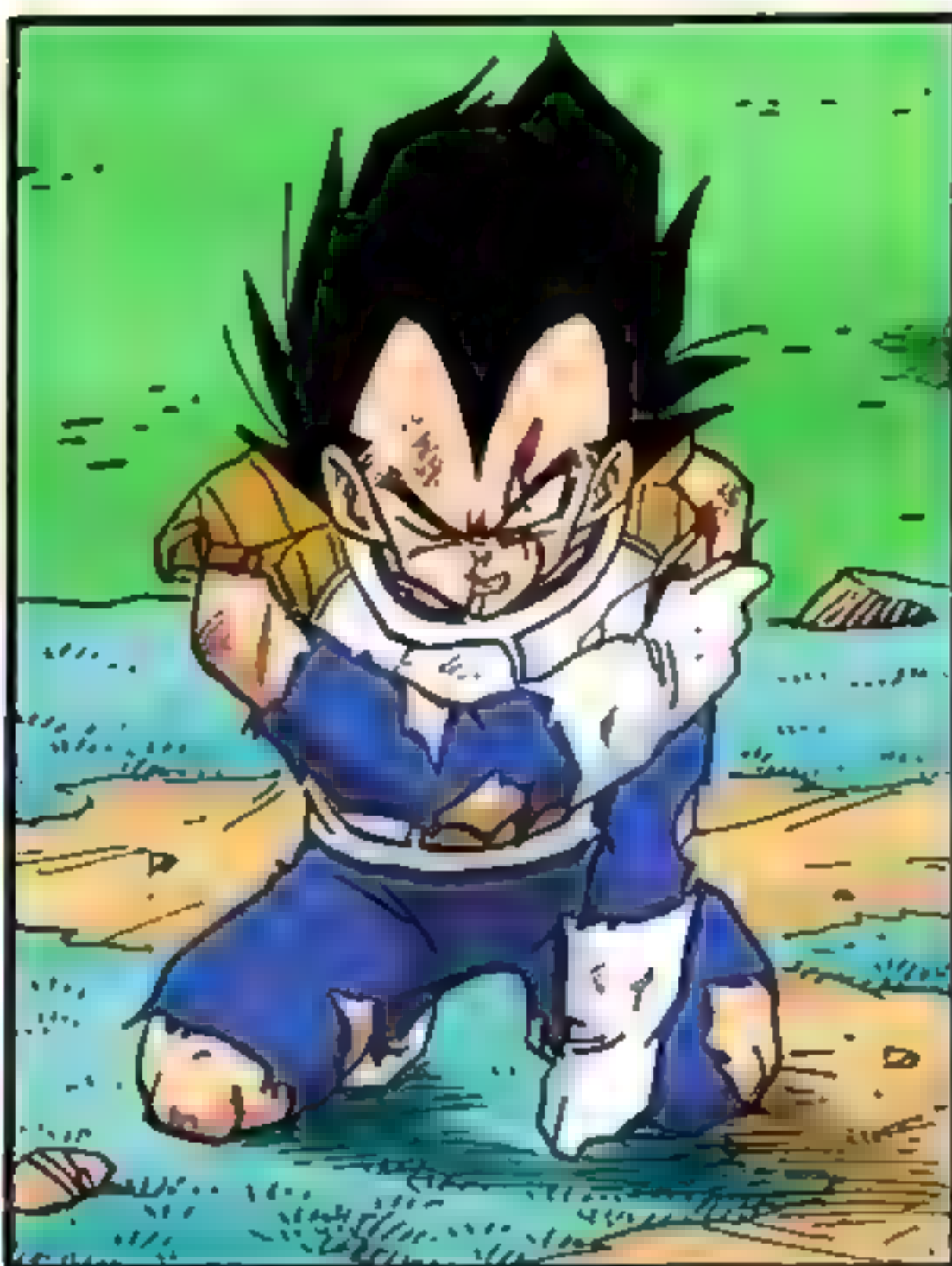
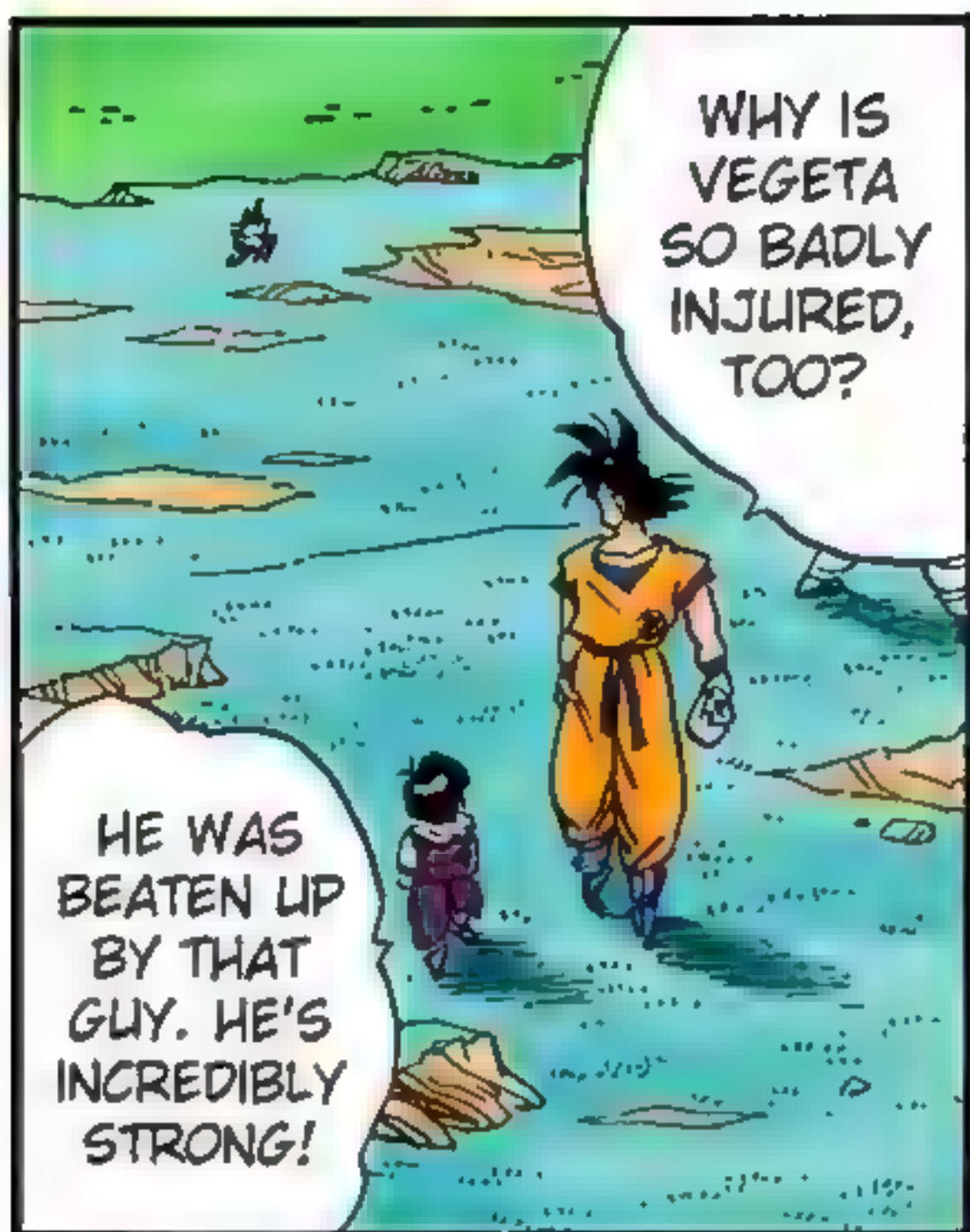


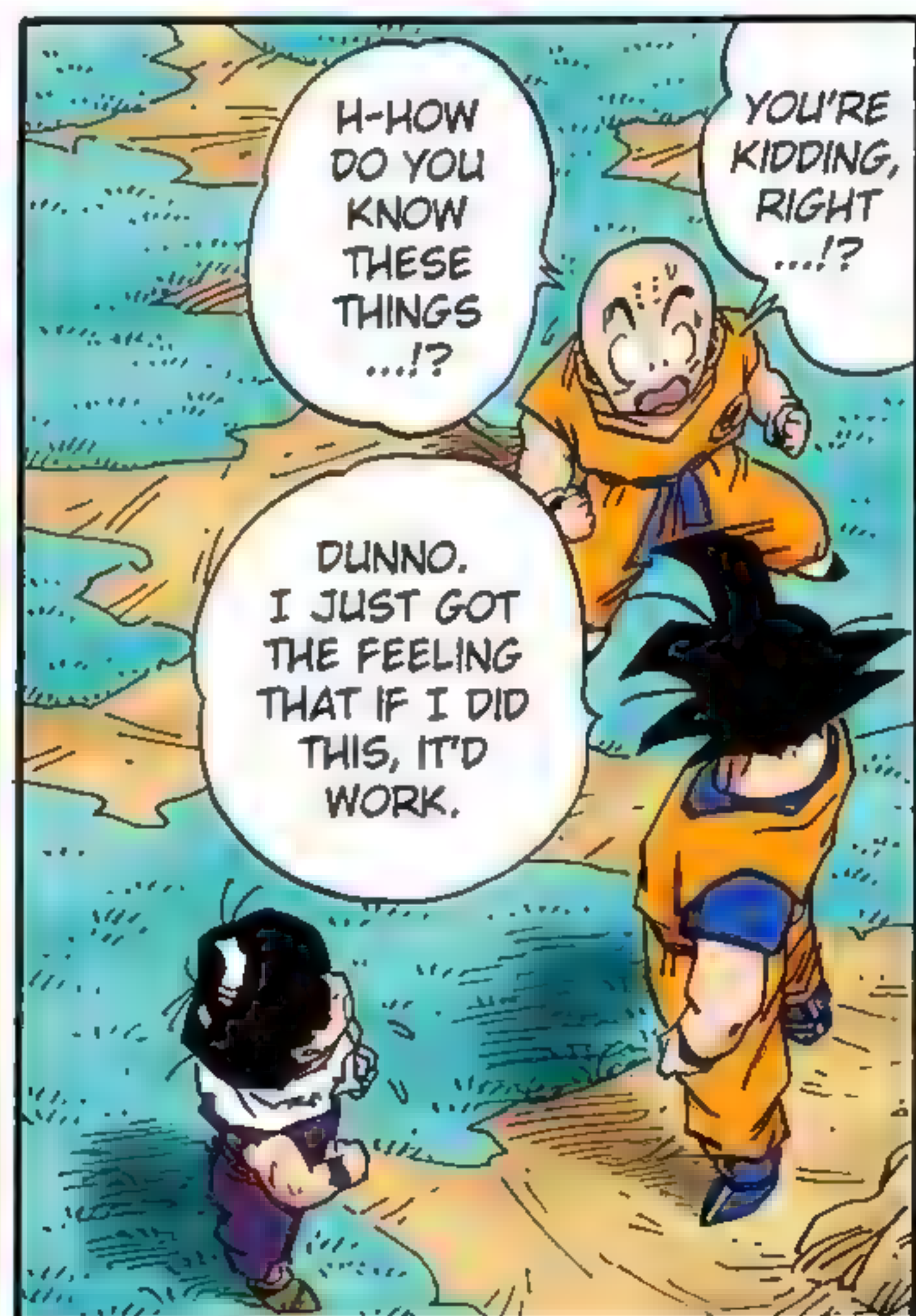
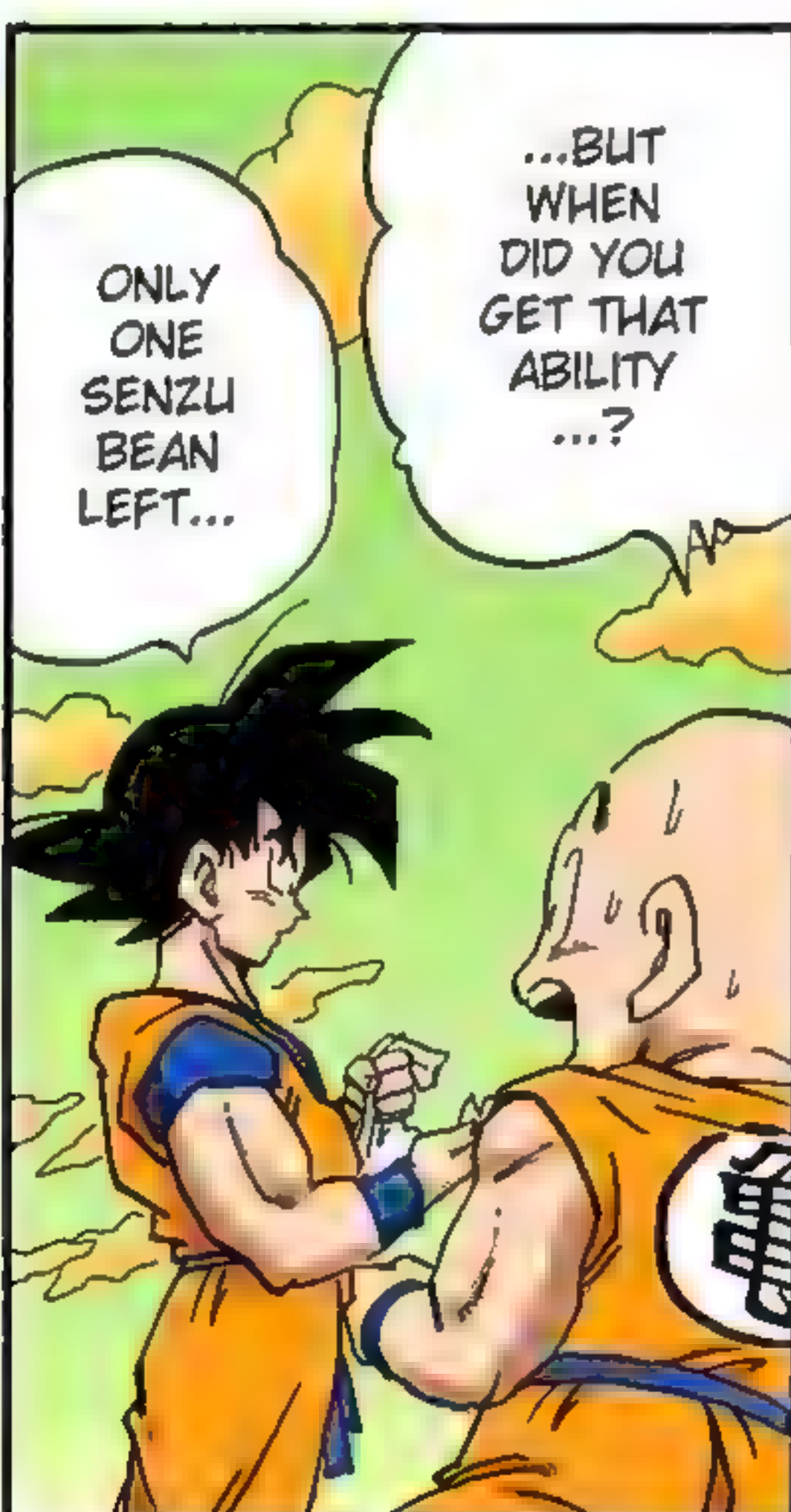


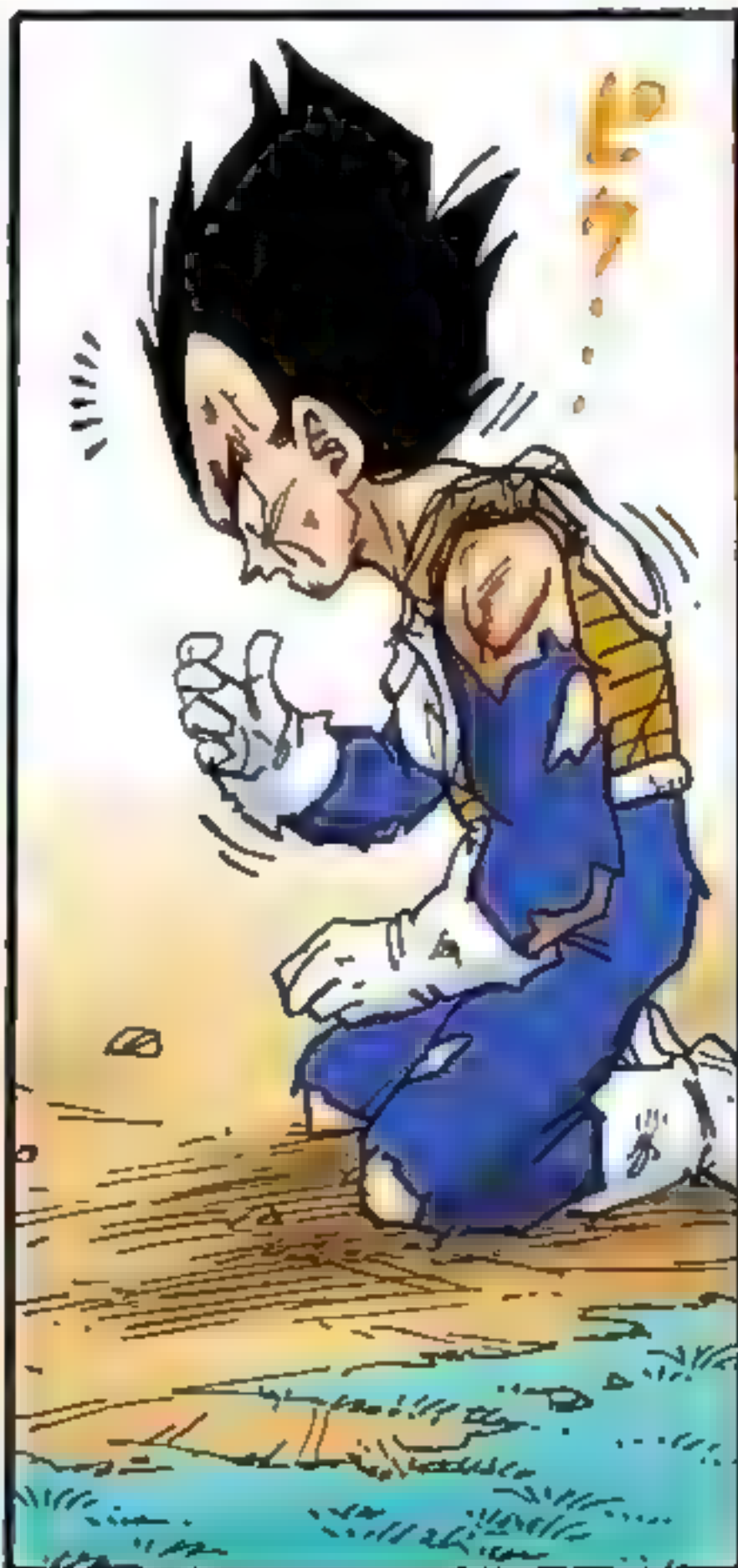
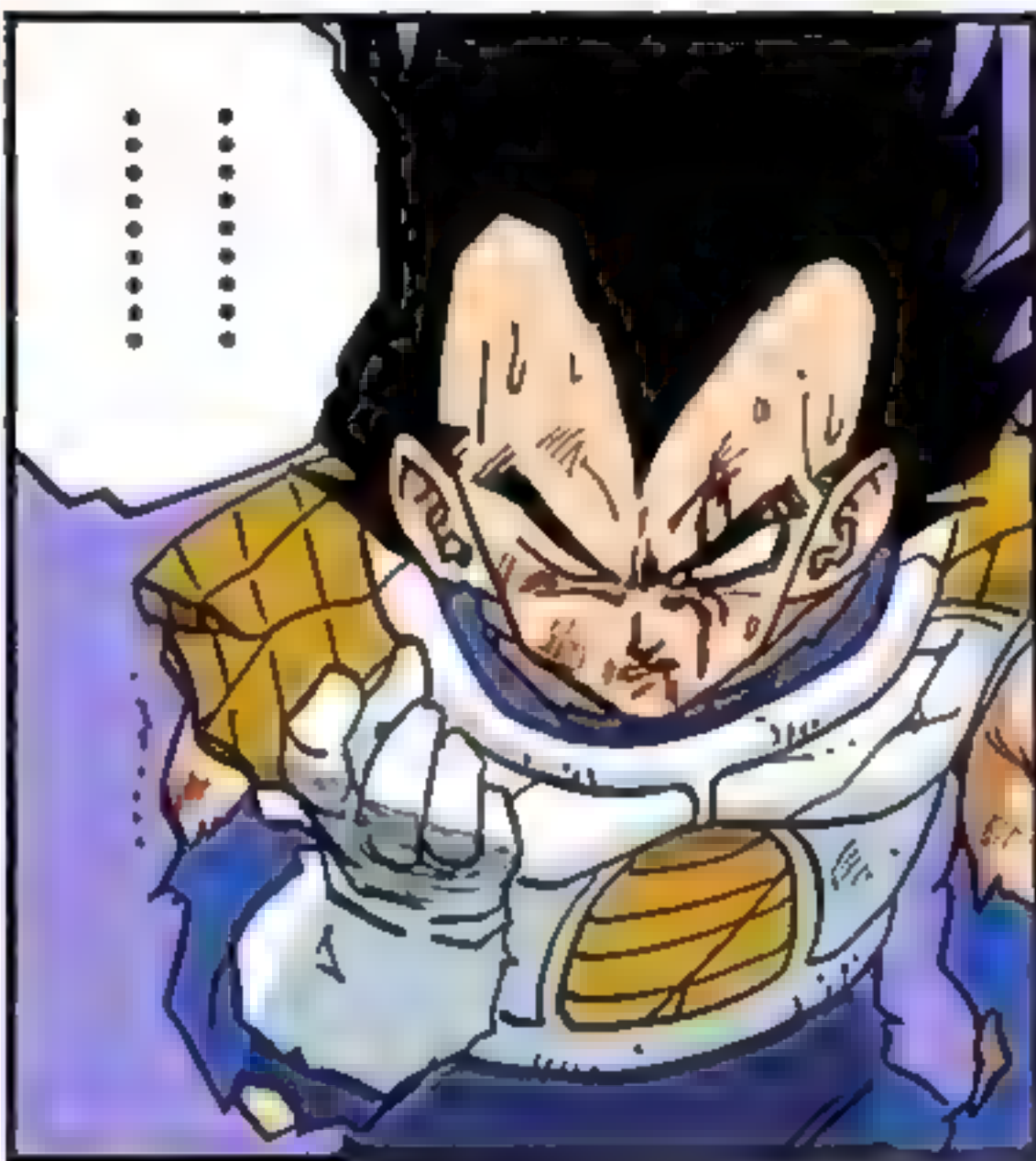
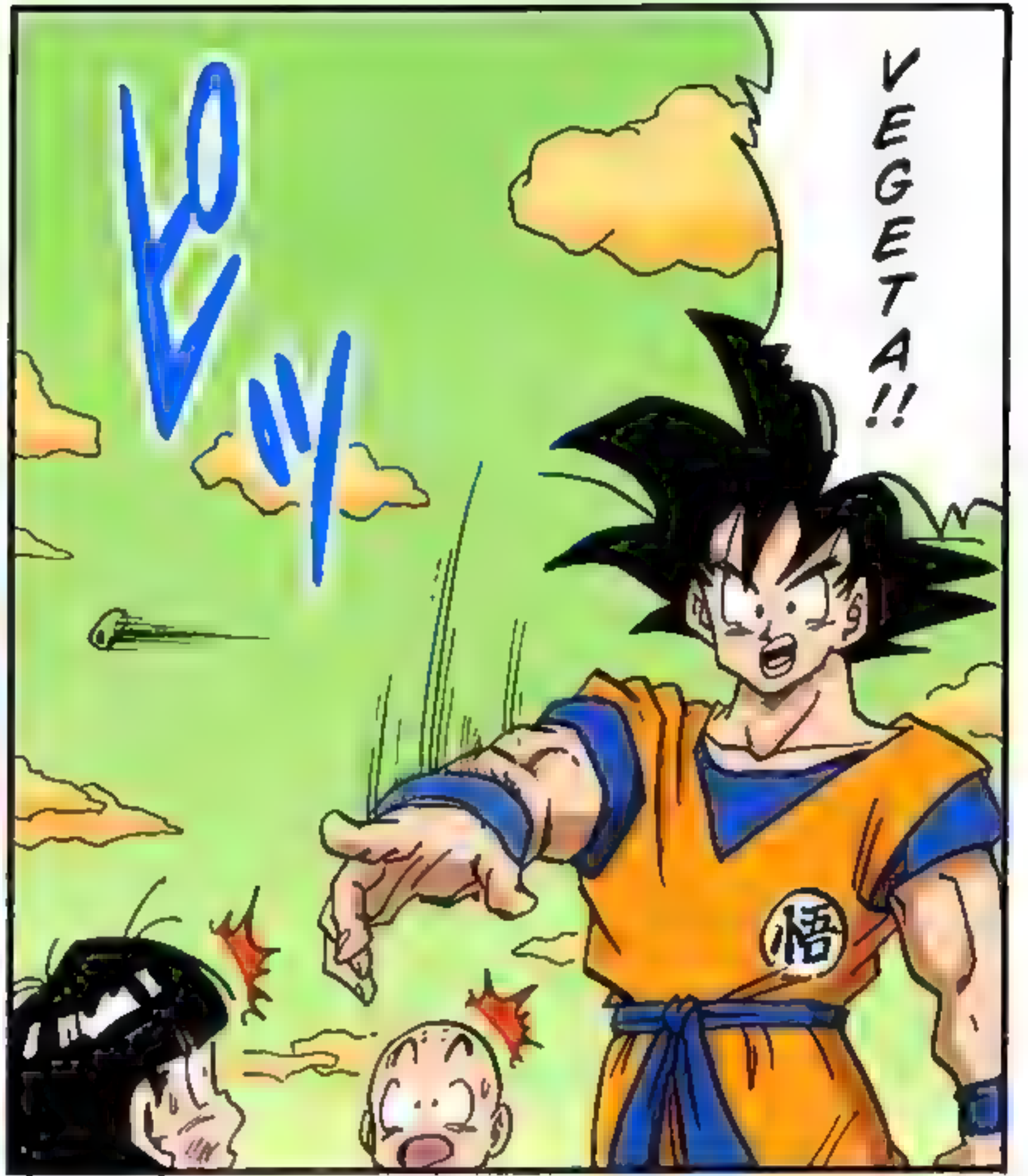
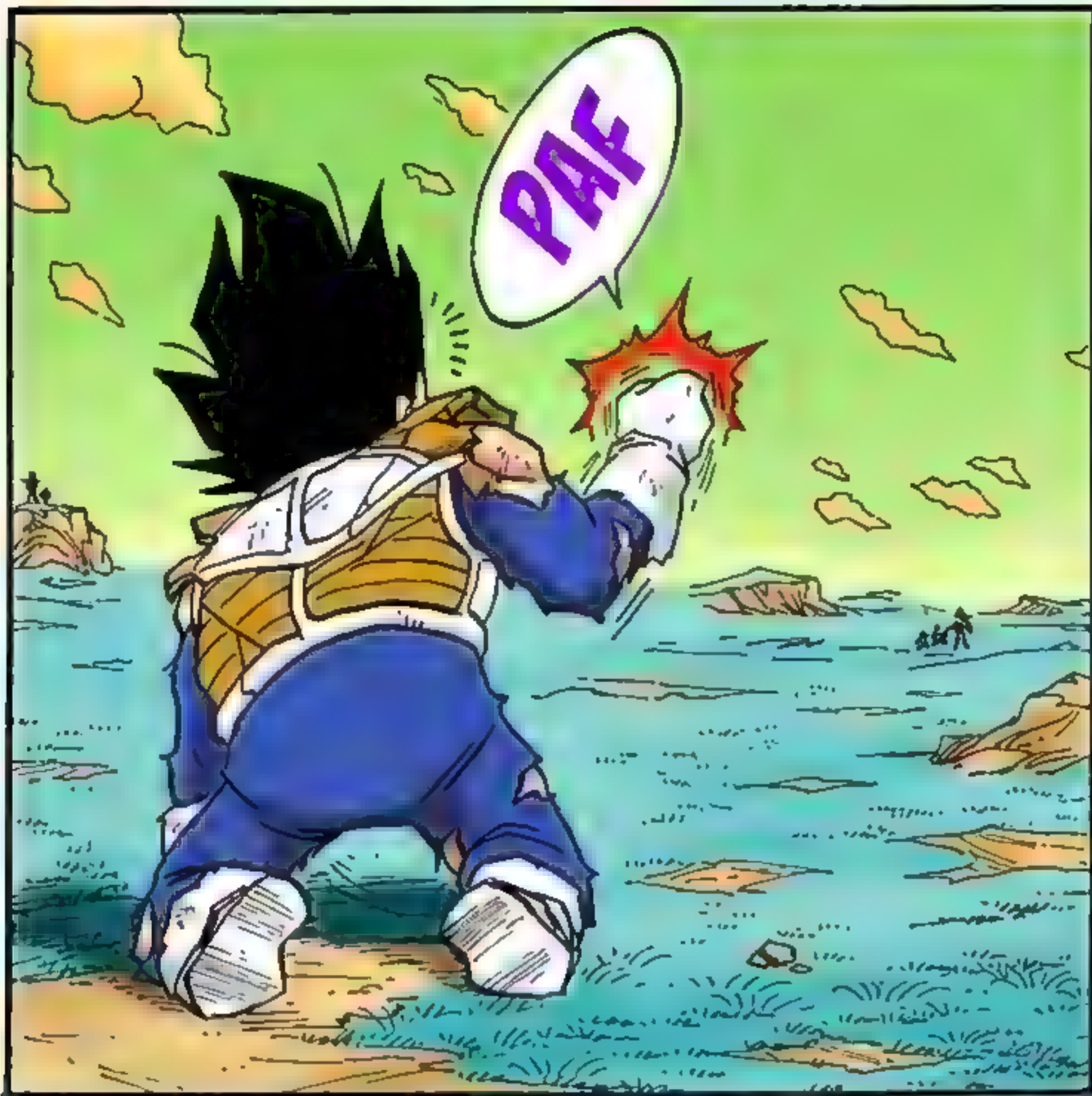


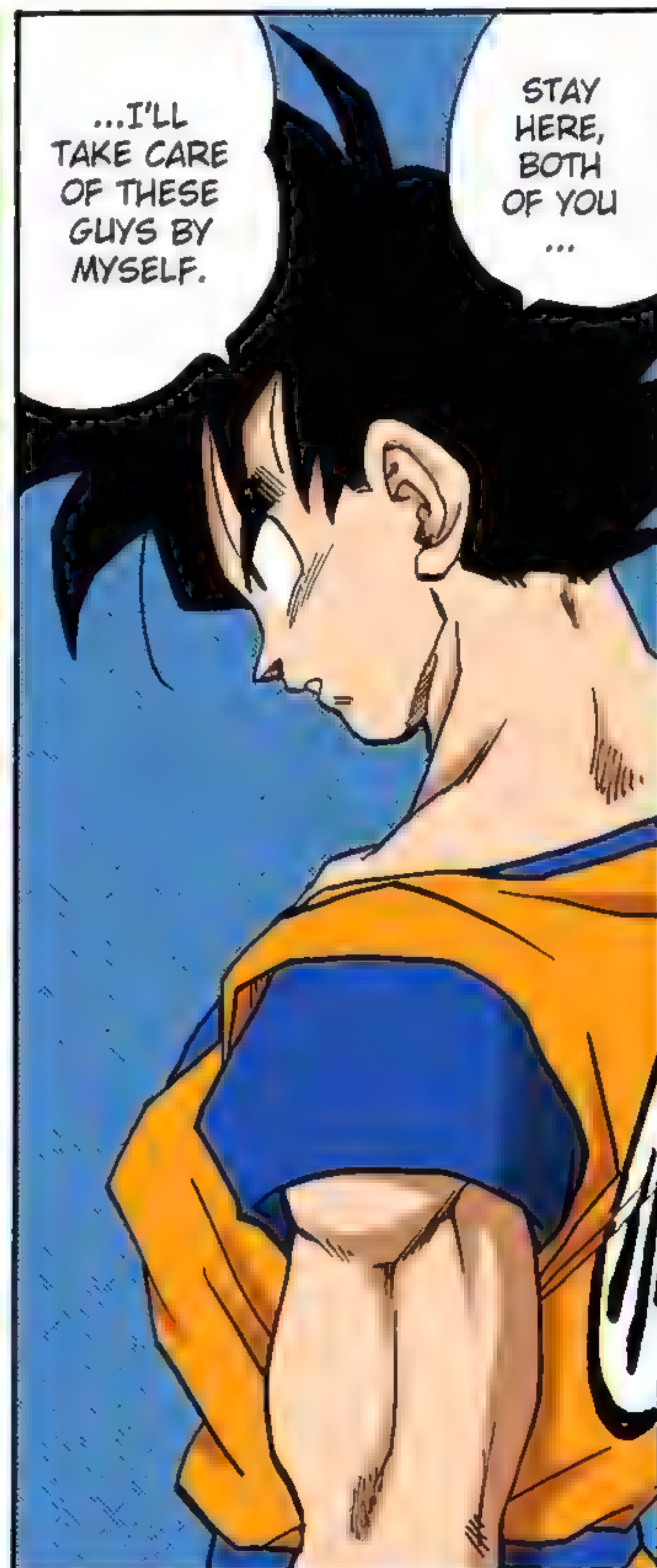
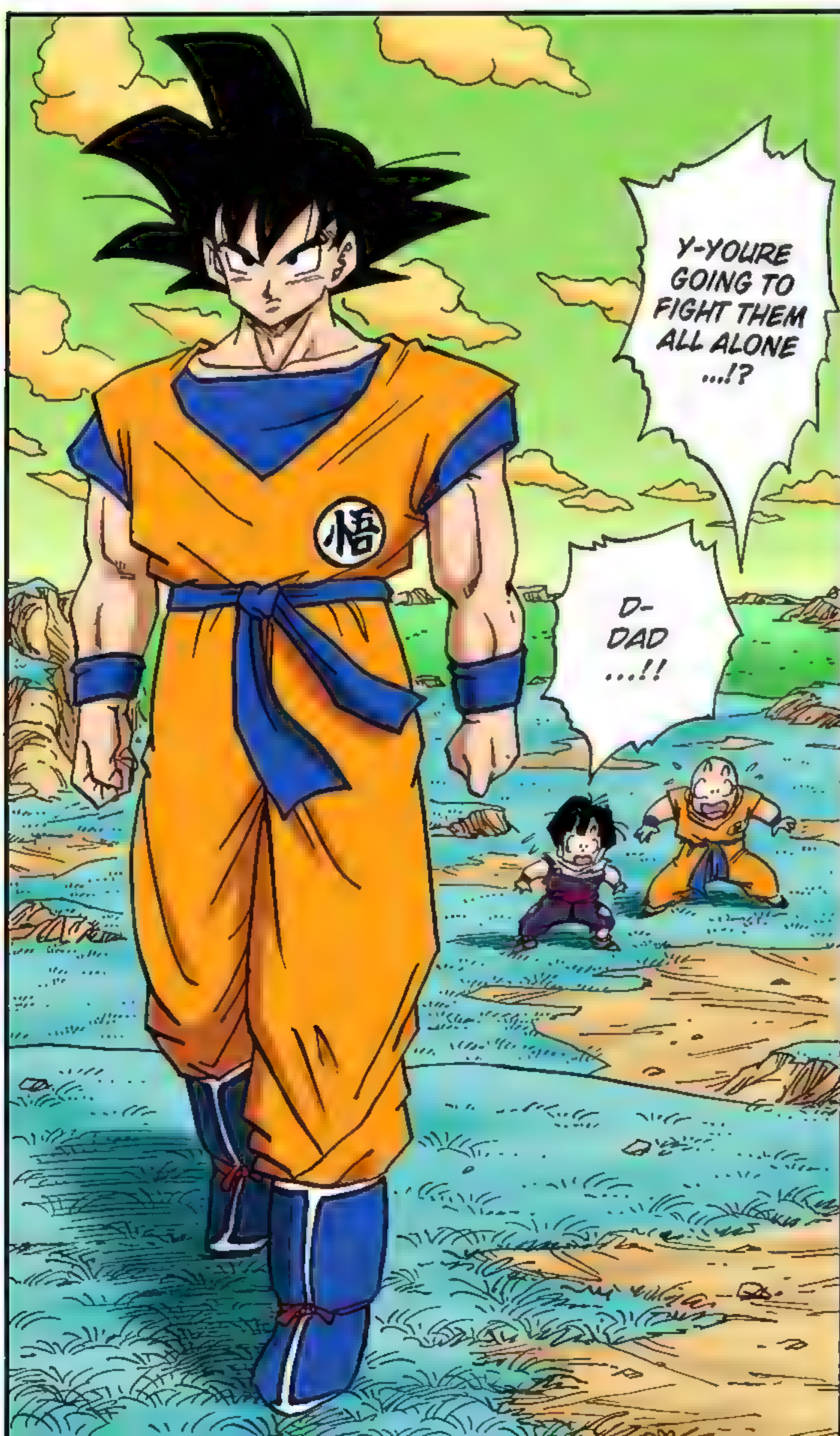
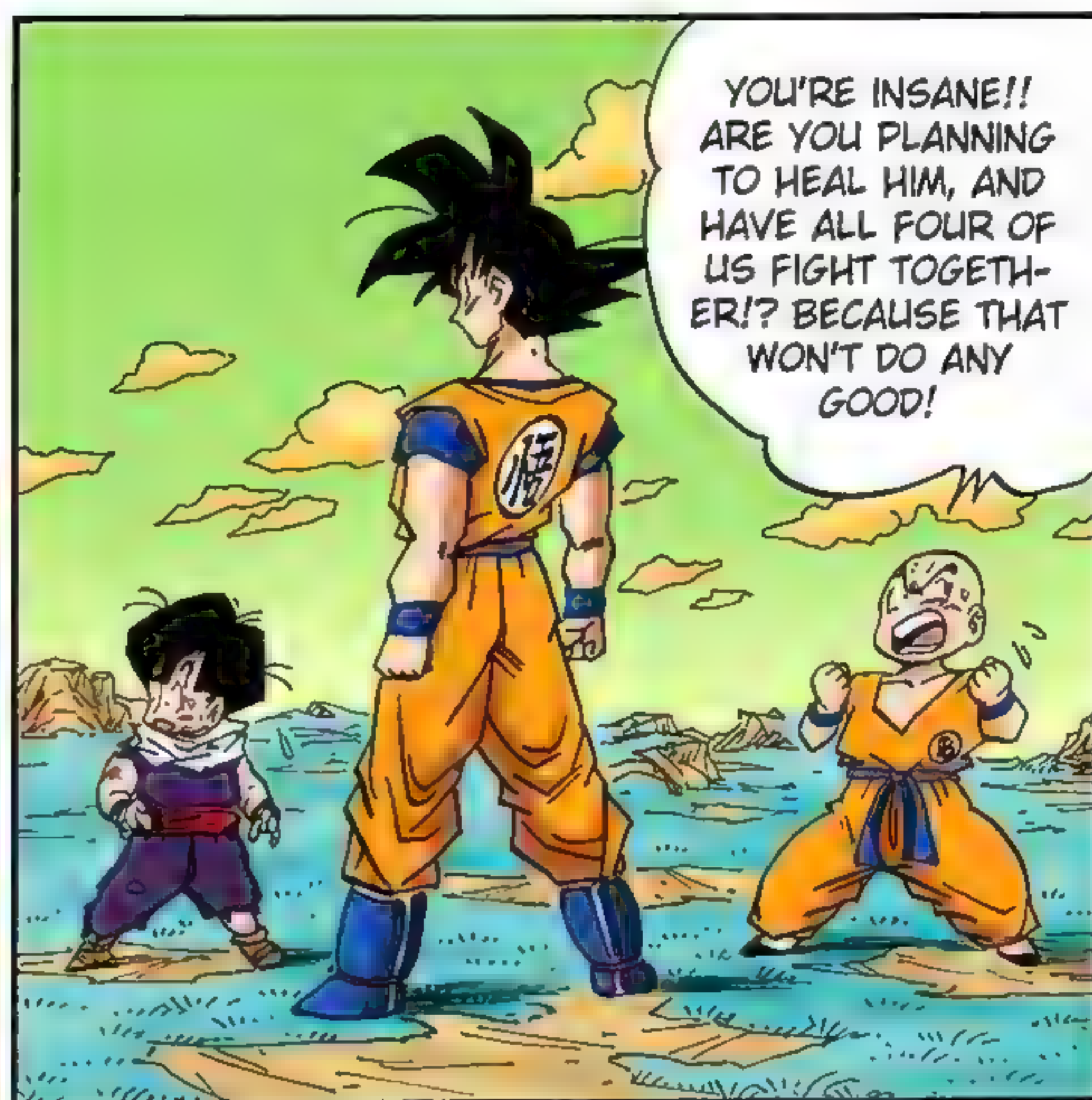




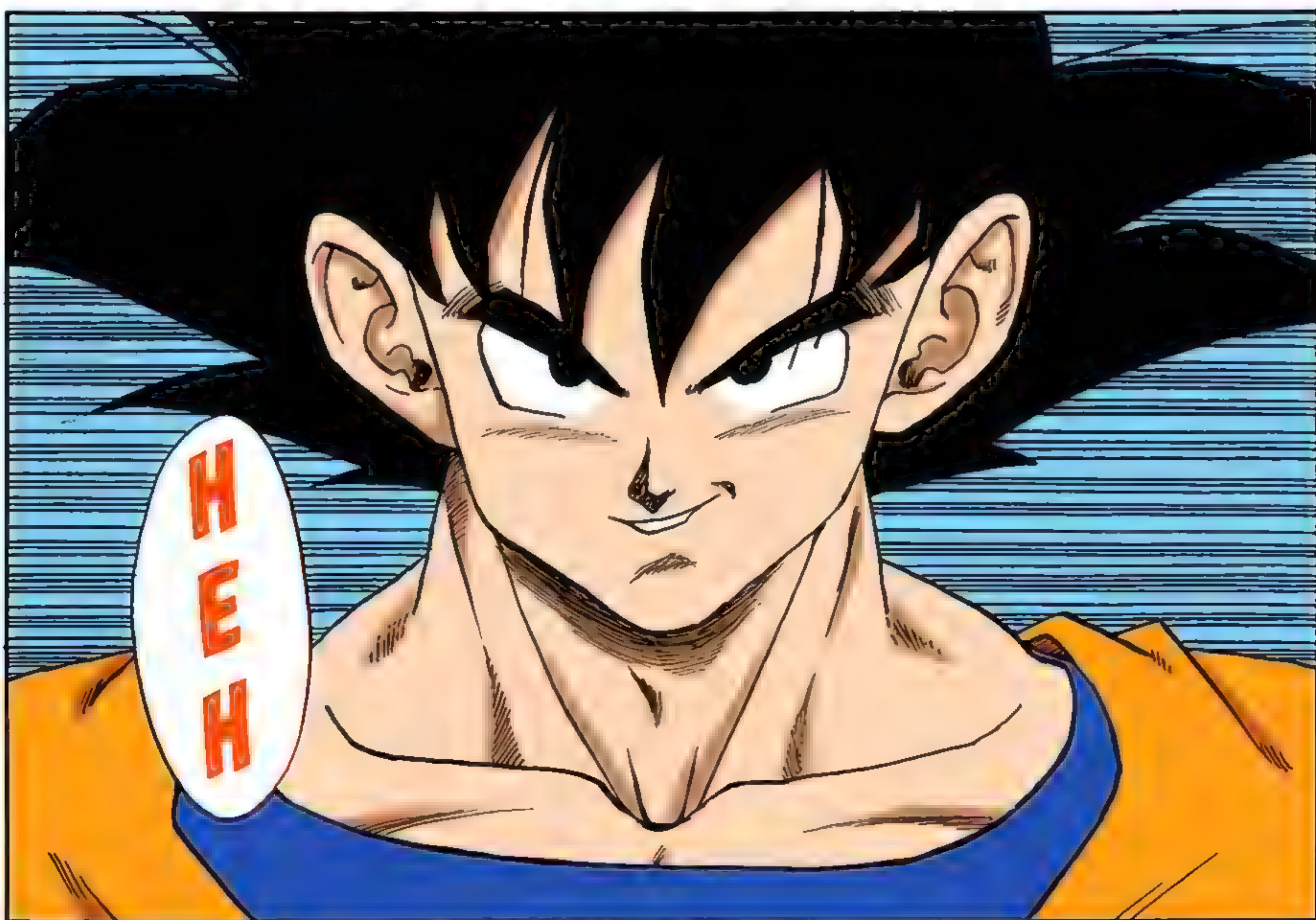
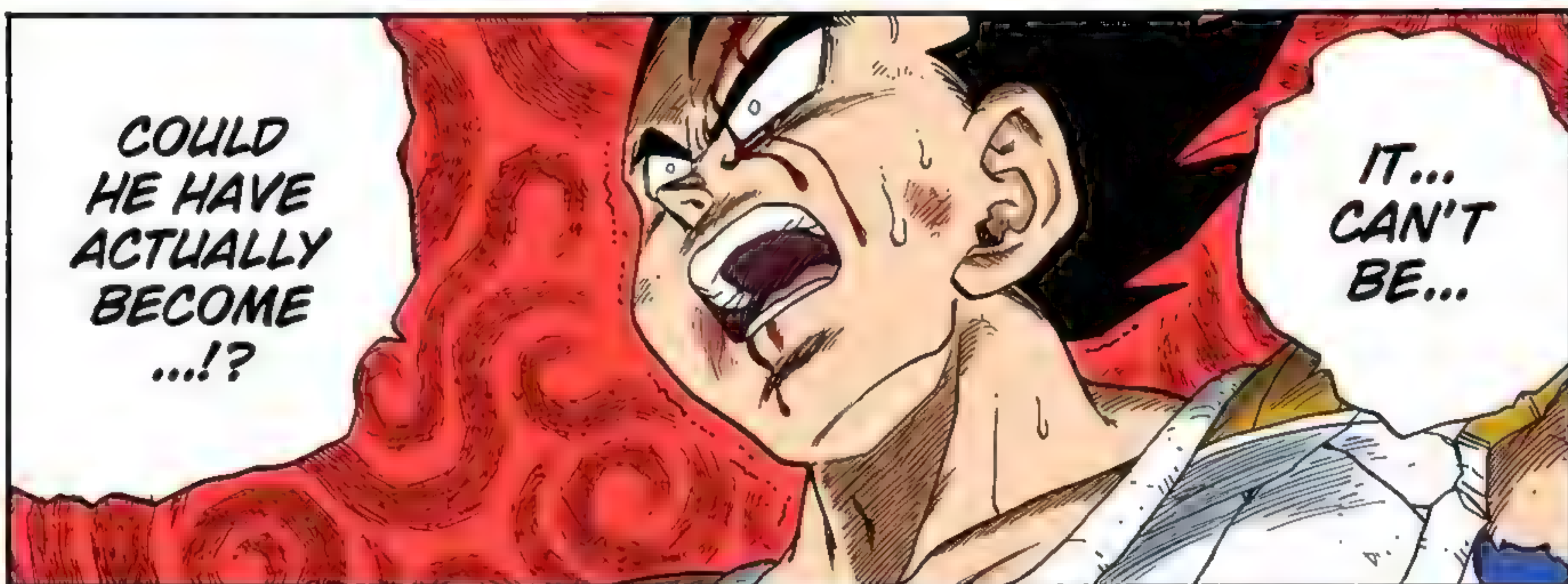
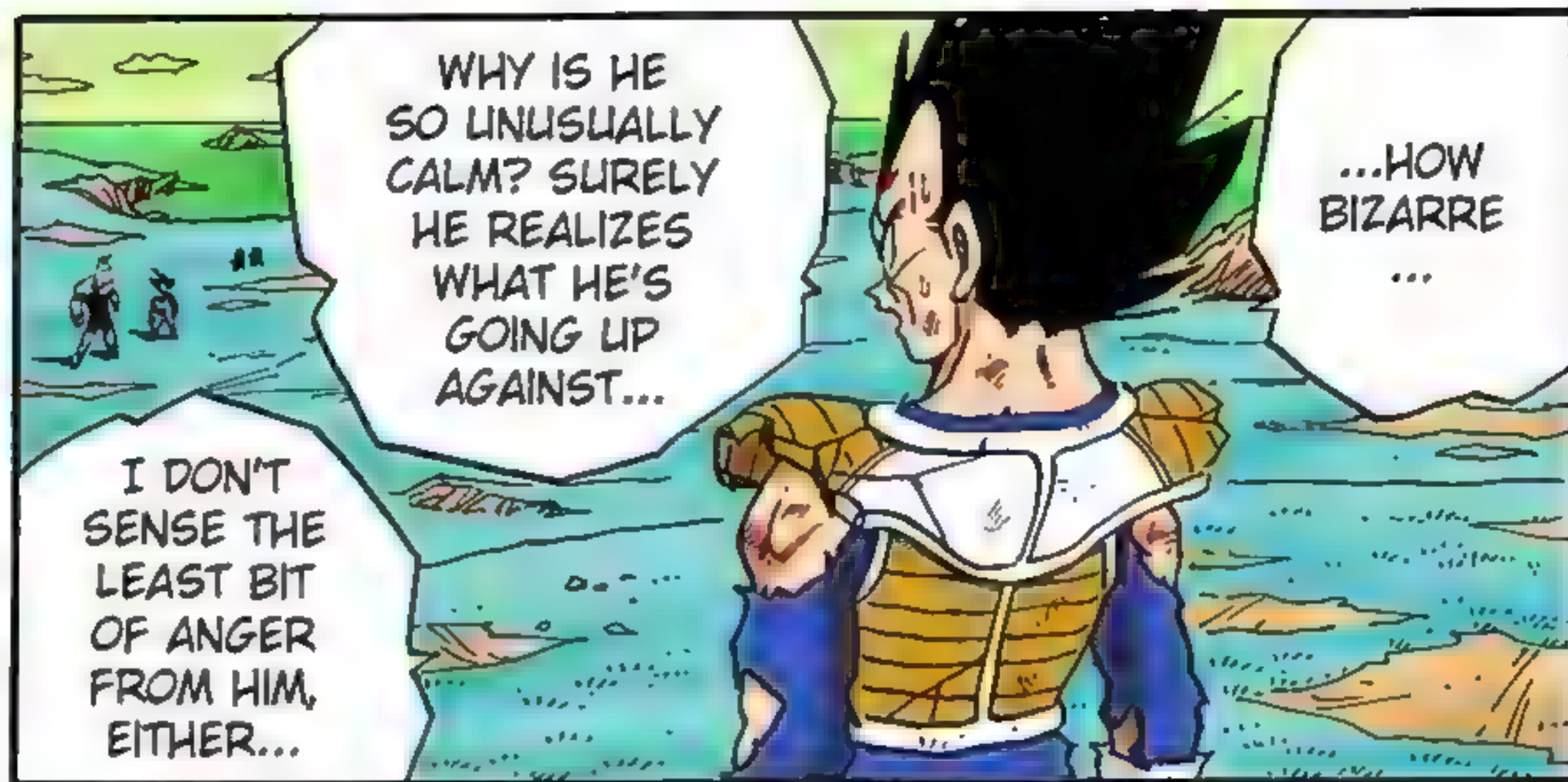
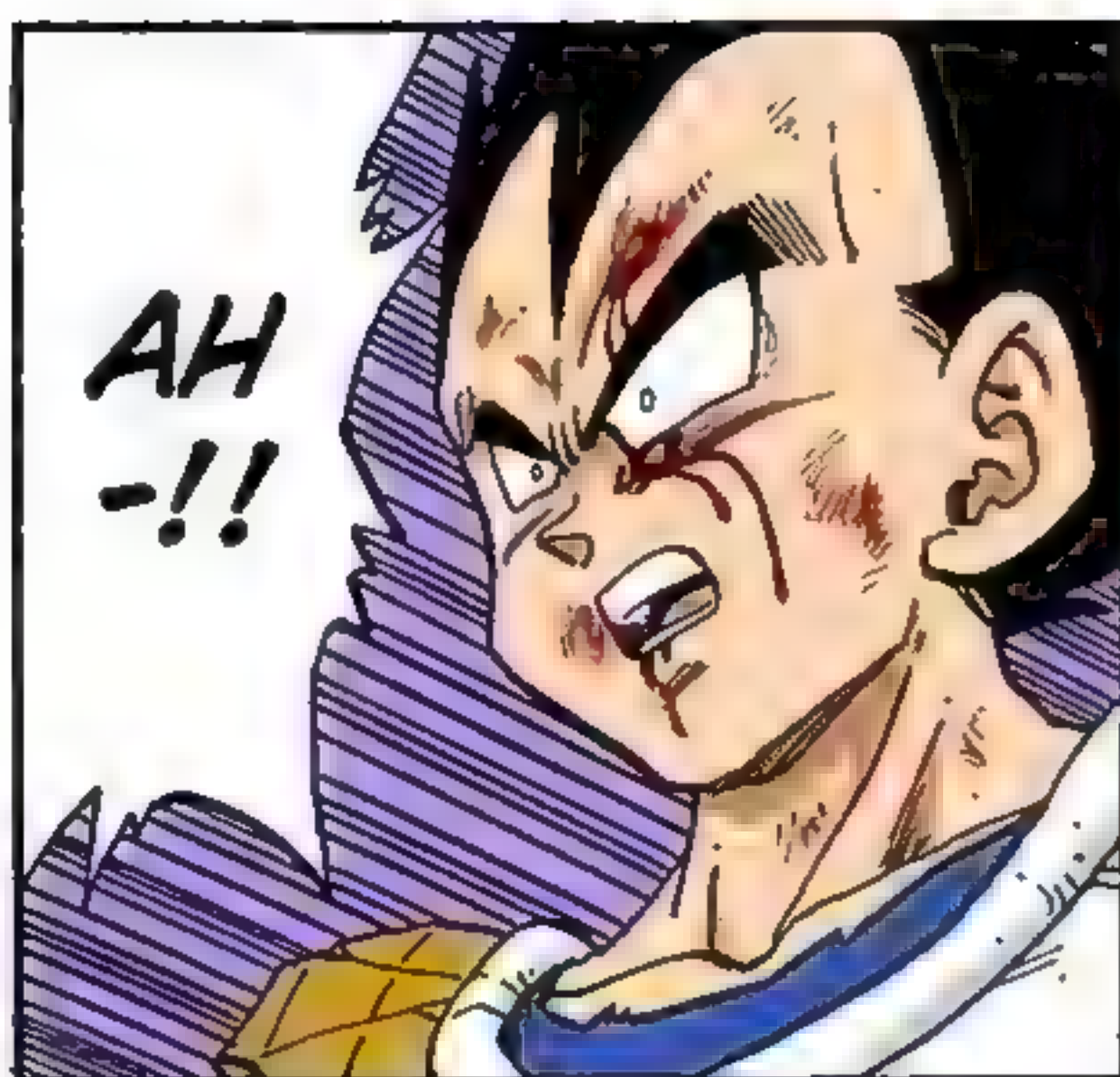












DRAGON BALL

ドラゴンボール

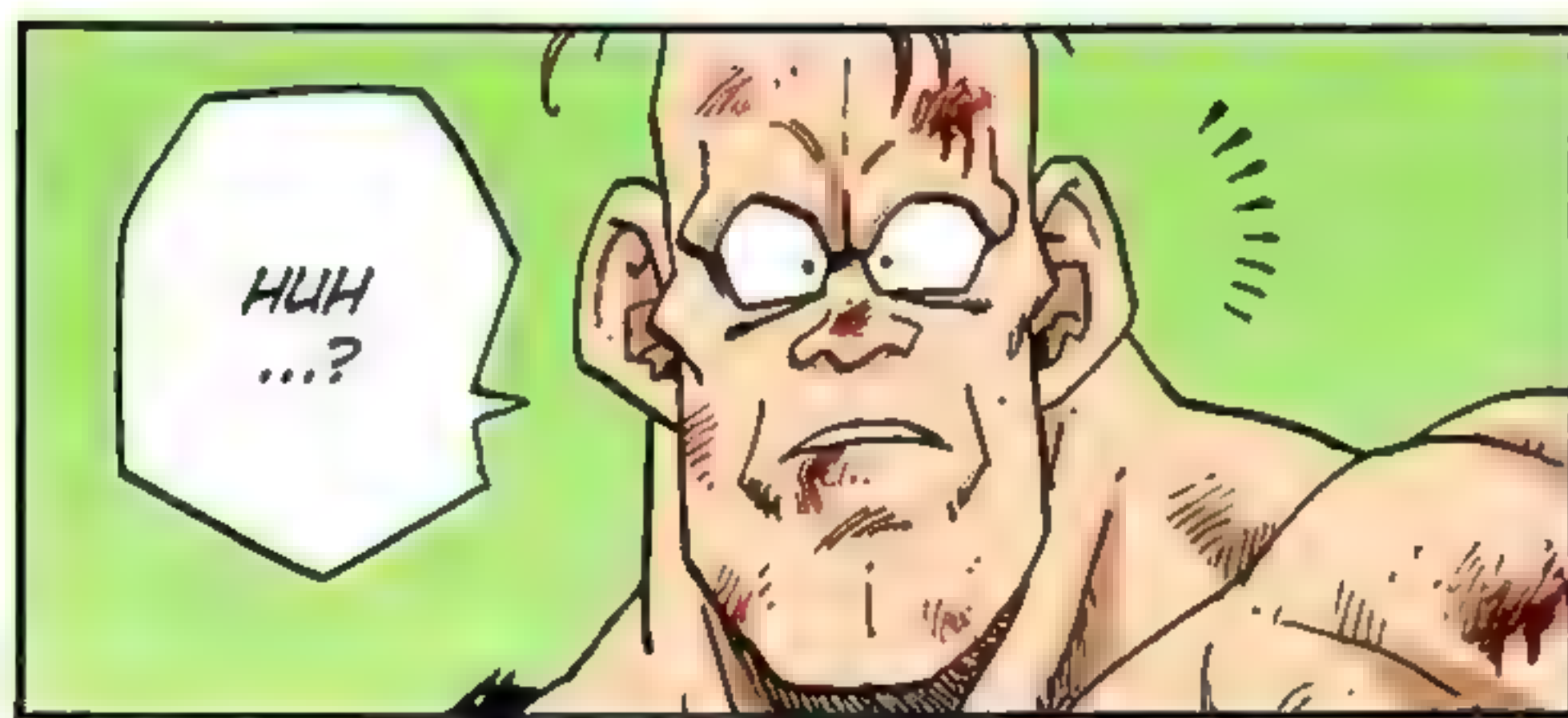
**CHAPTER 280:
SUPER SAIYAN?!**





YOU REALLY ARE
NUTS, AREN'T YOU?
I'M ABOUT TO KILL
YOU, AND HERE YOU
ARE, GRINNING LIKE
AN IDIOT!

HUH!?

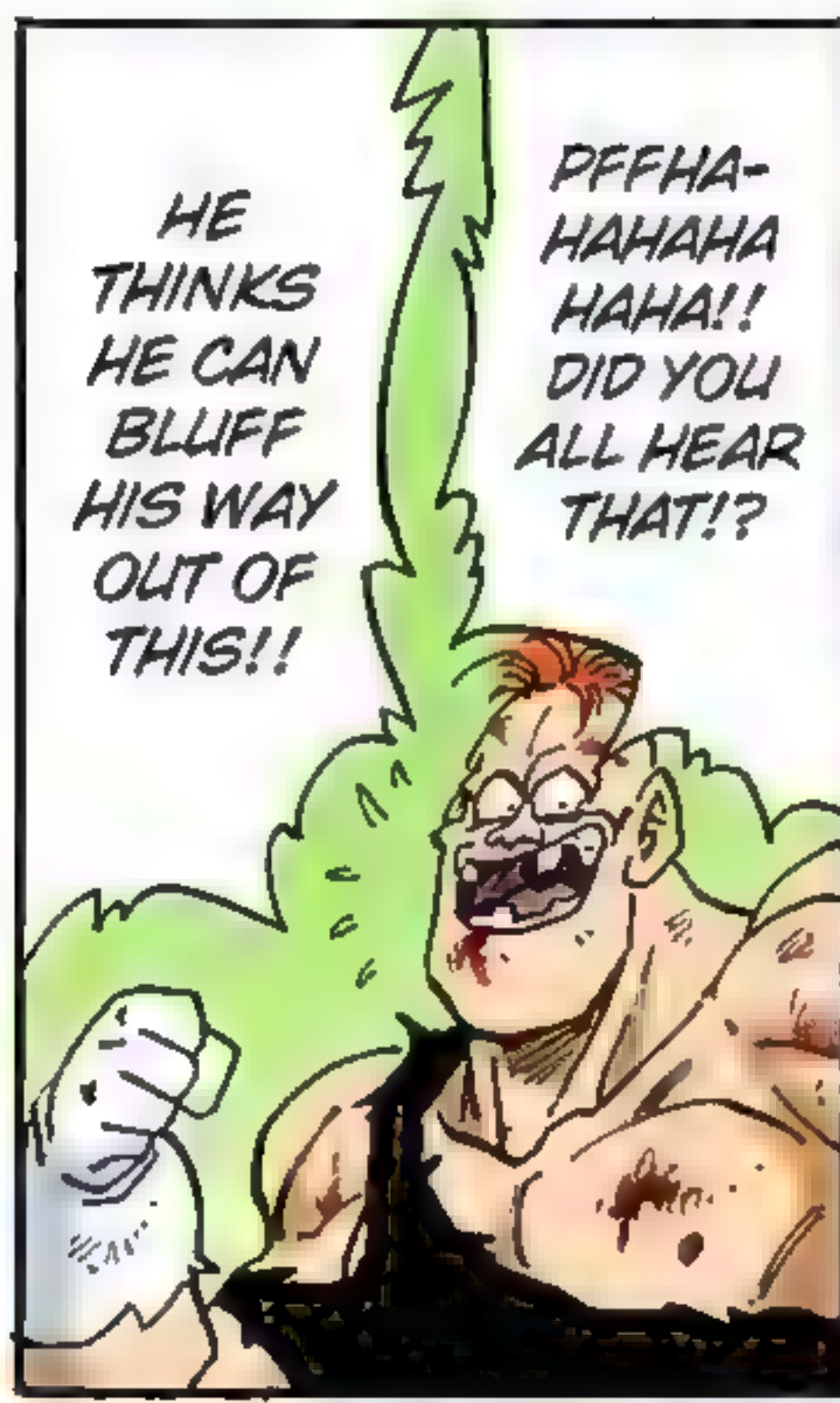


HUH
...?



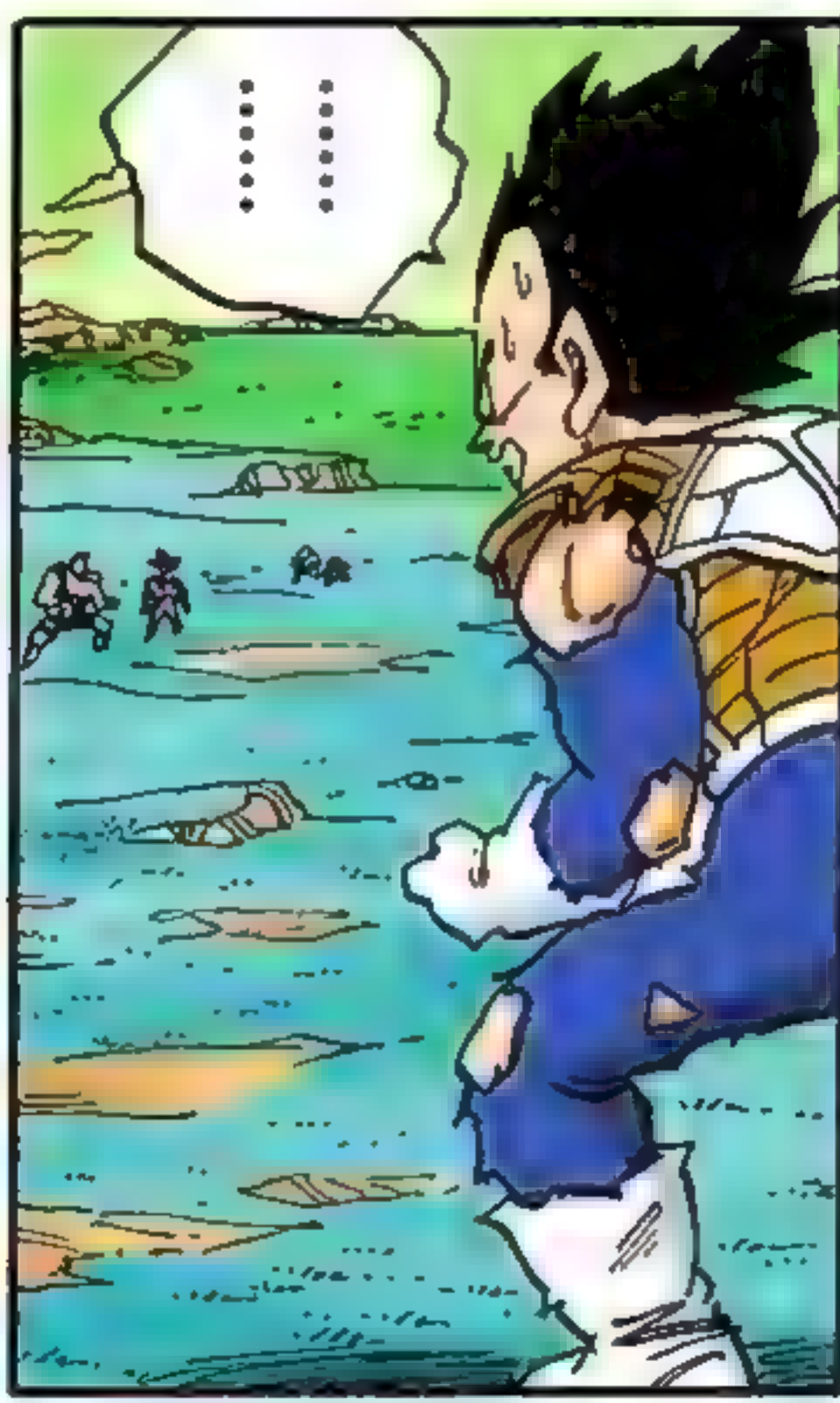
I CAN
TELL THAT
MUCH WITH-
OUT EVEN
FIGHTING
YOU.

YOU
CAN'T
BEAT
ME.

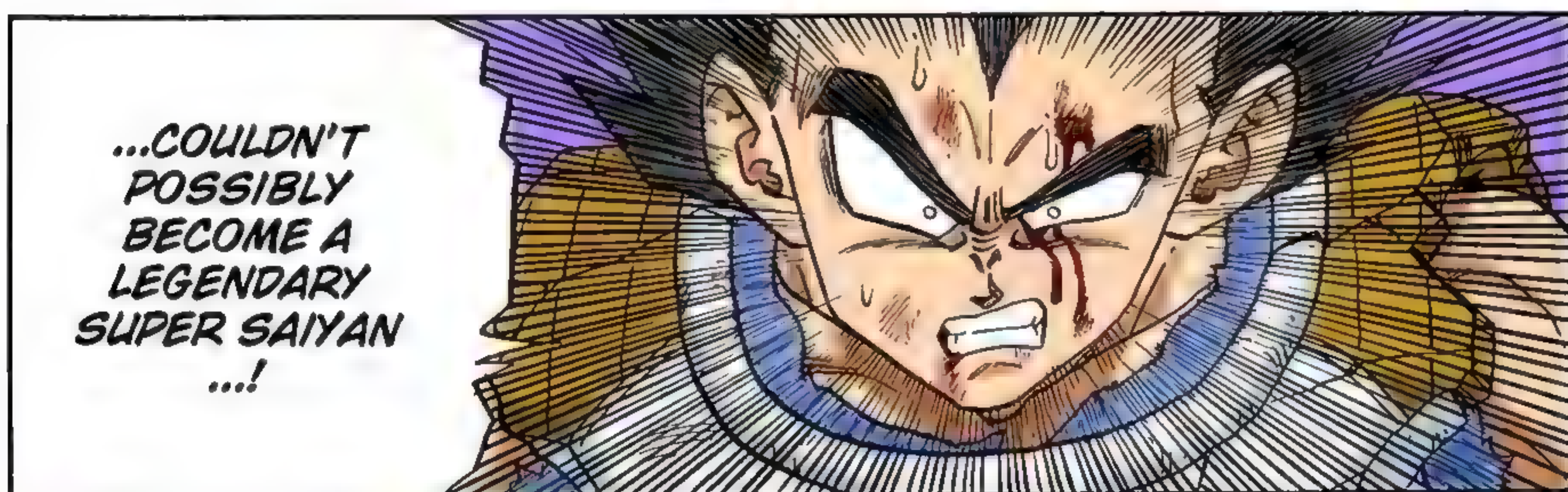
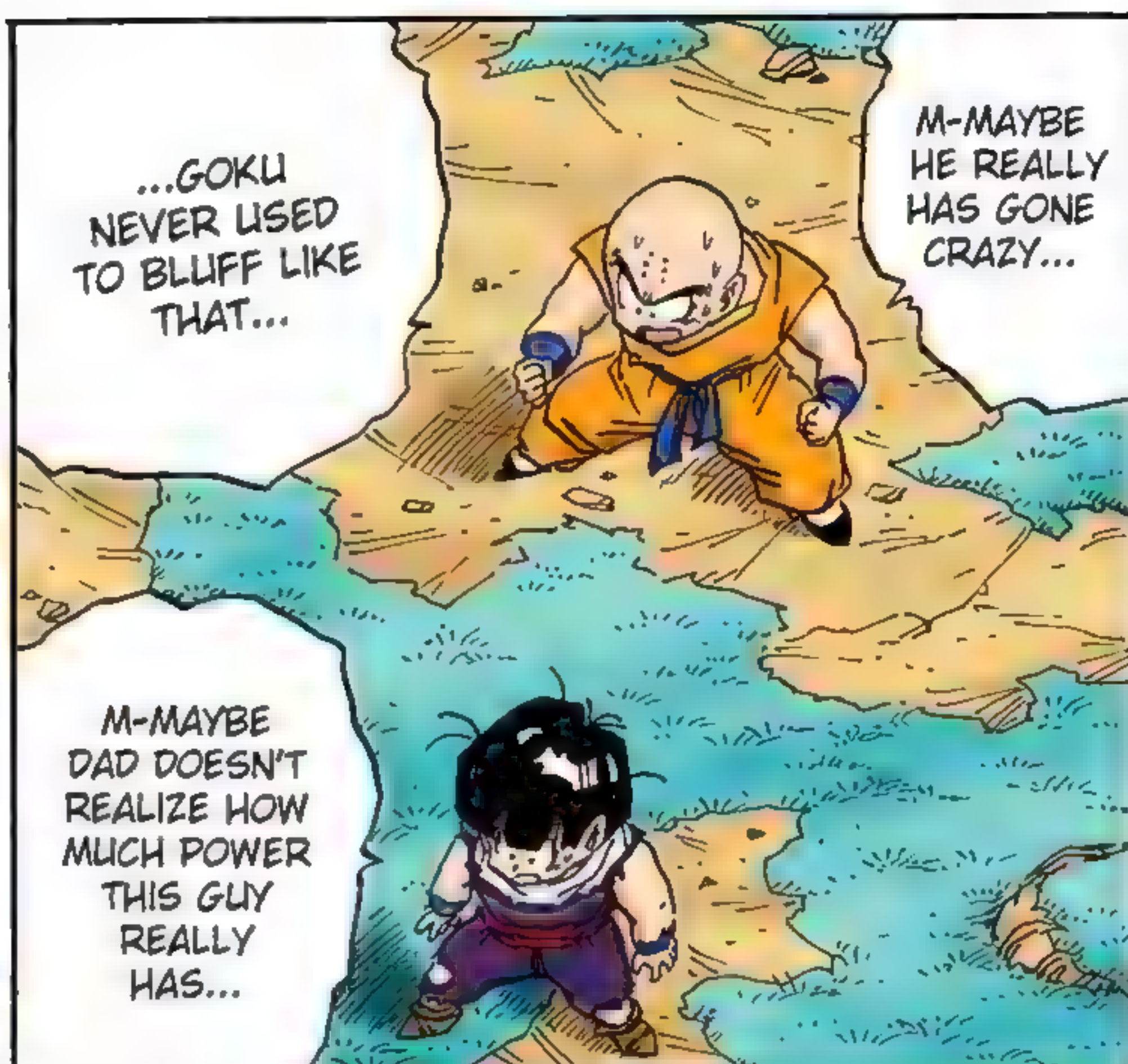


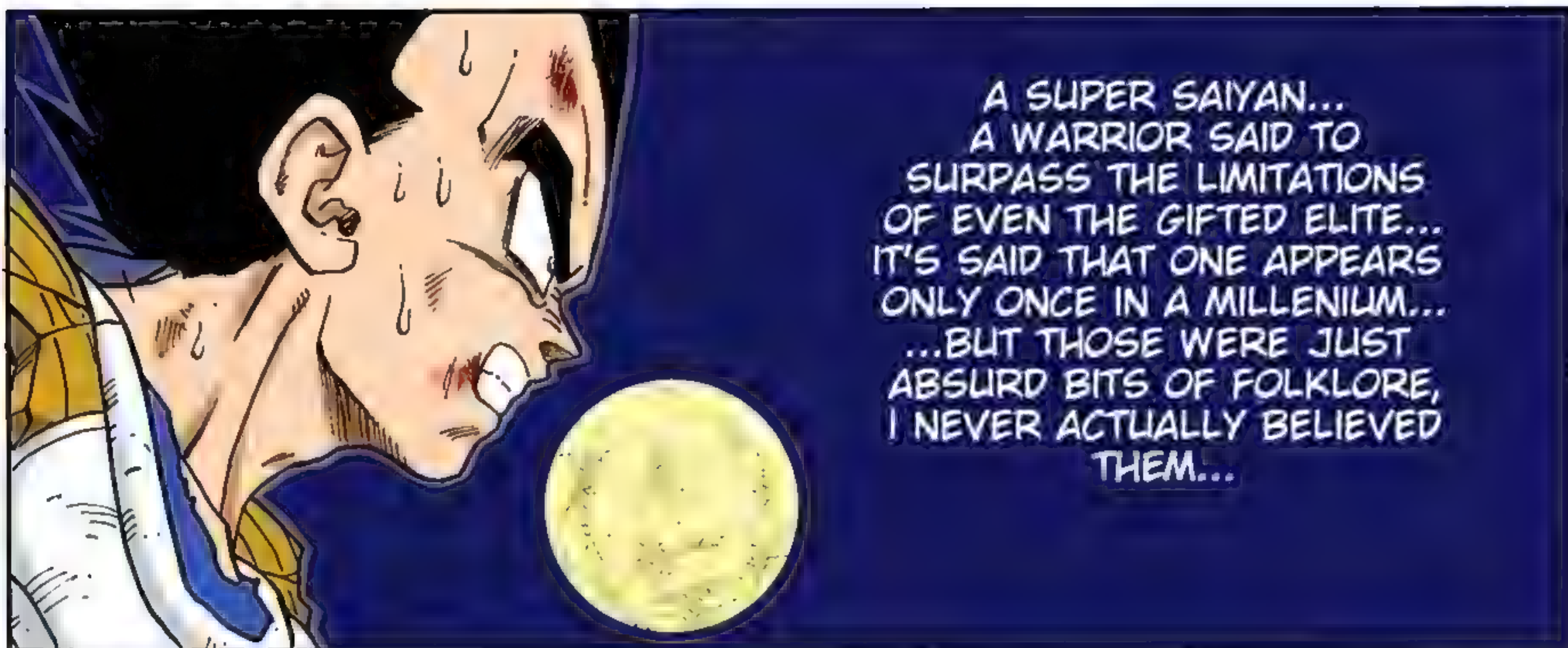
HE
THINKS
HE CAN
BLUFF
HIS WAY
OUT OF
THIS!!

PFFHA-
HAHAHA
HAHA!!
DID YOU
ALL HEAR
THAT!?

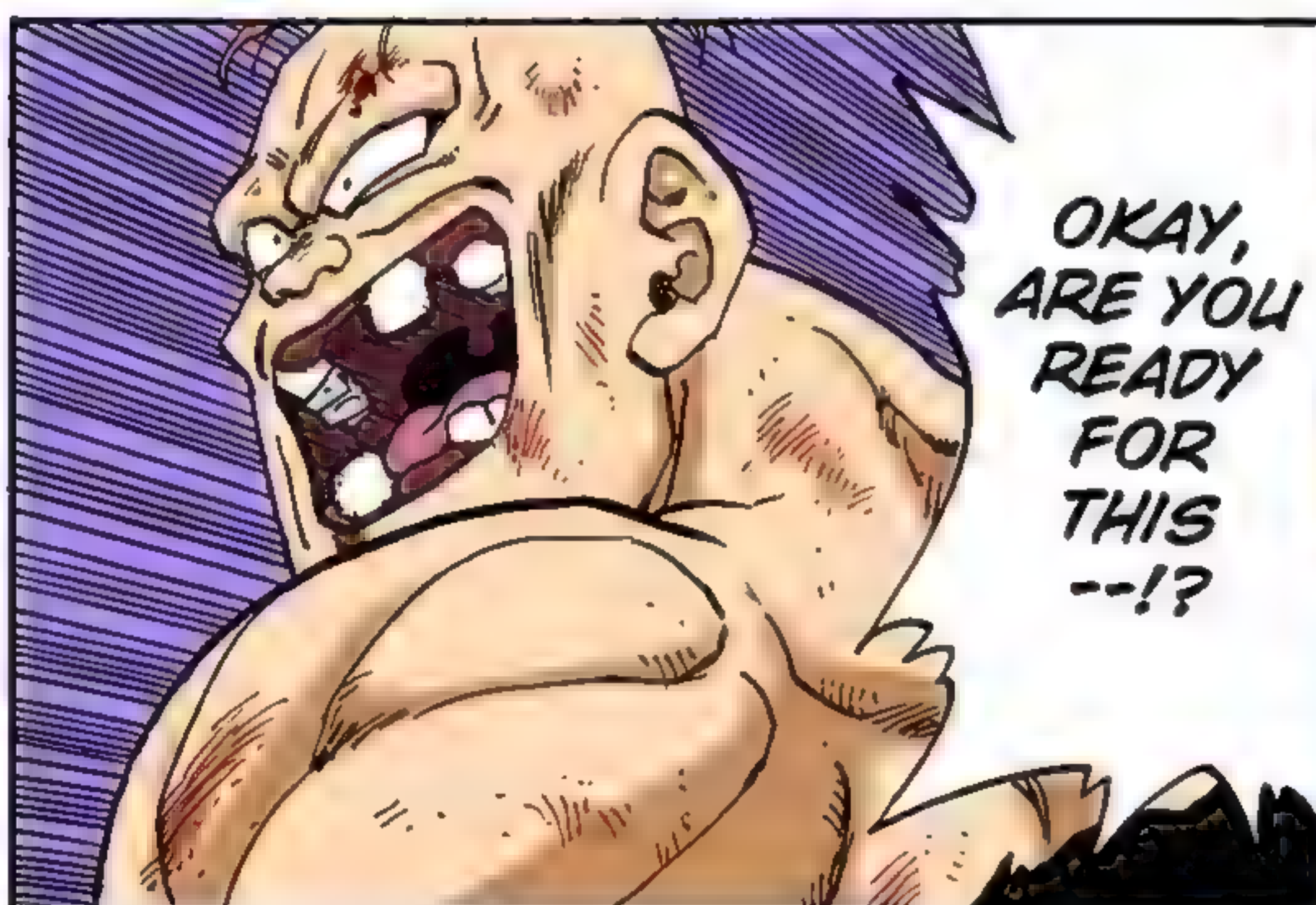


...

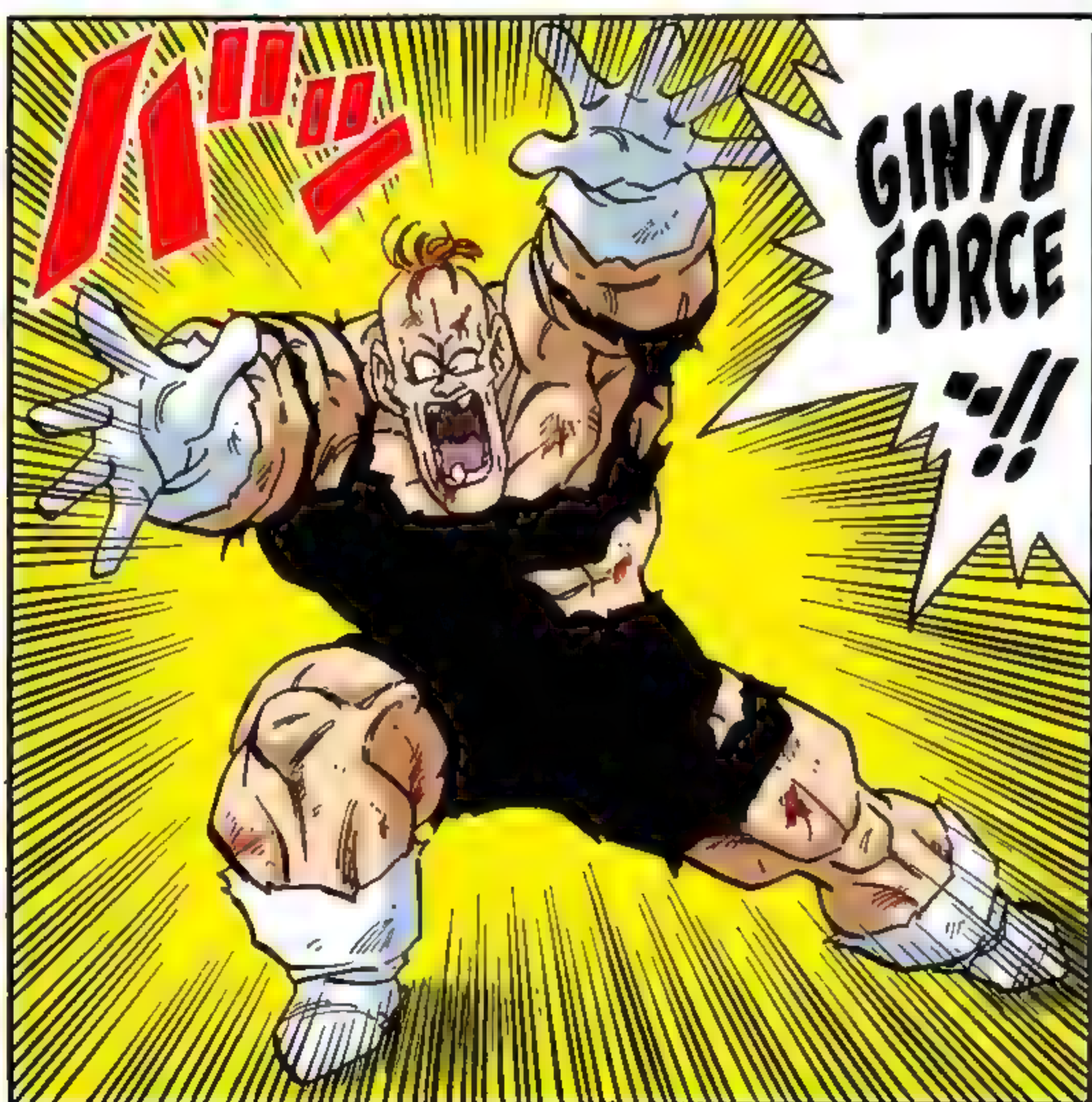




A SUPER SAIYAN...
A WARRIOR SAID TO
SURPASS THE LIMITATIONS
OF EVEN THE GIFTED ELITE...
IT'S SAID THAT ONE APPEARS
ONLY ONCE IN A MILLENNIUM...
...BUT THOSE WERE JUST
ABSURD BITS OF FOLKLORE,
I NEVER ACTUALLY BELIEVED
THEM...



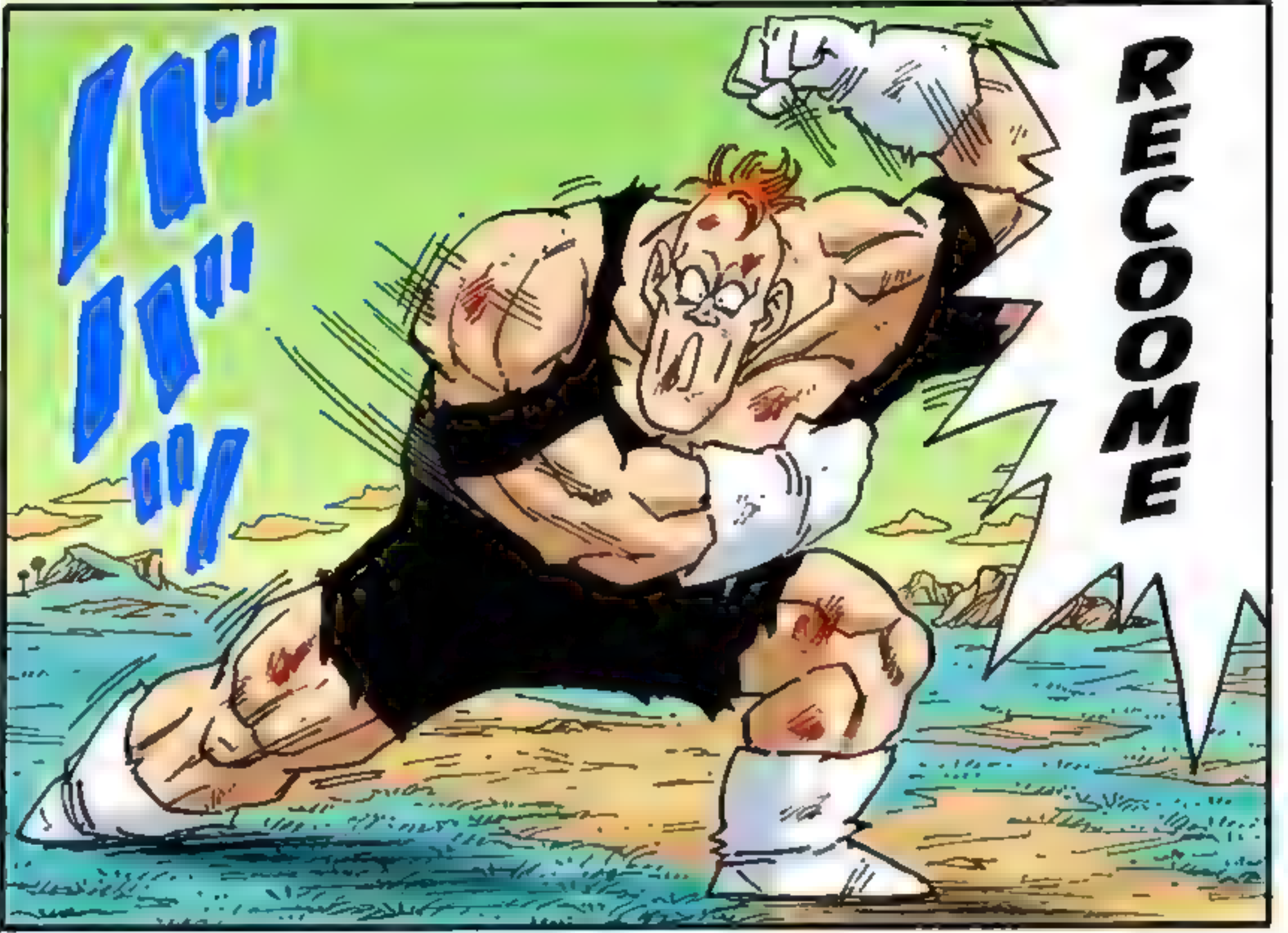
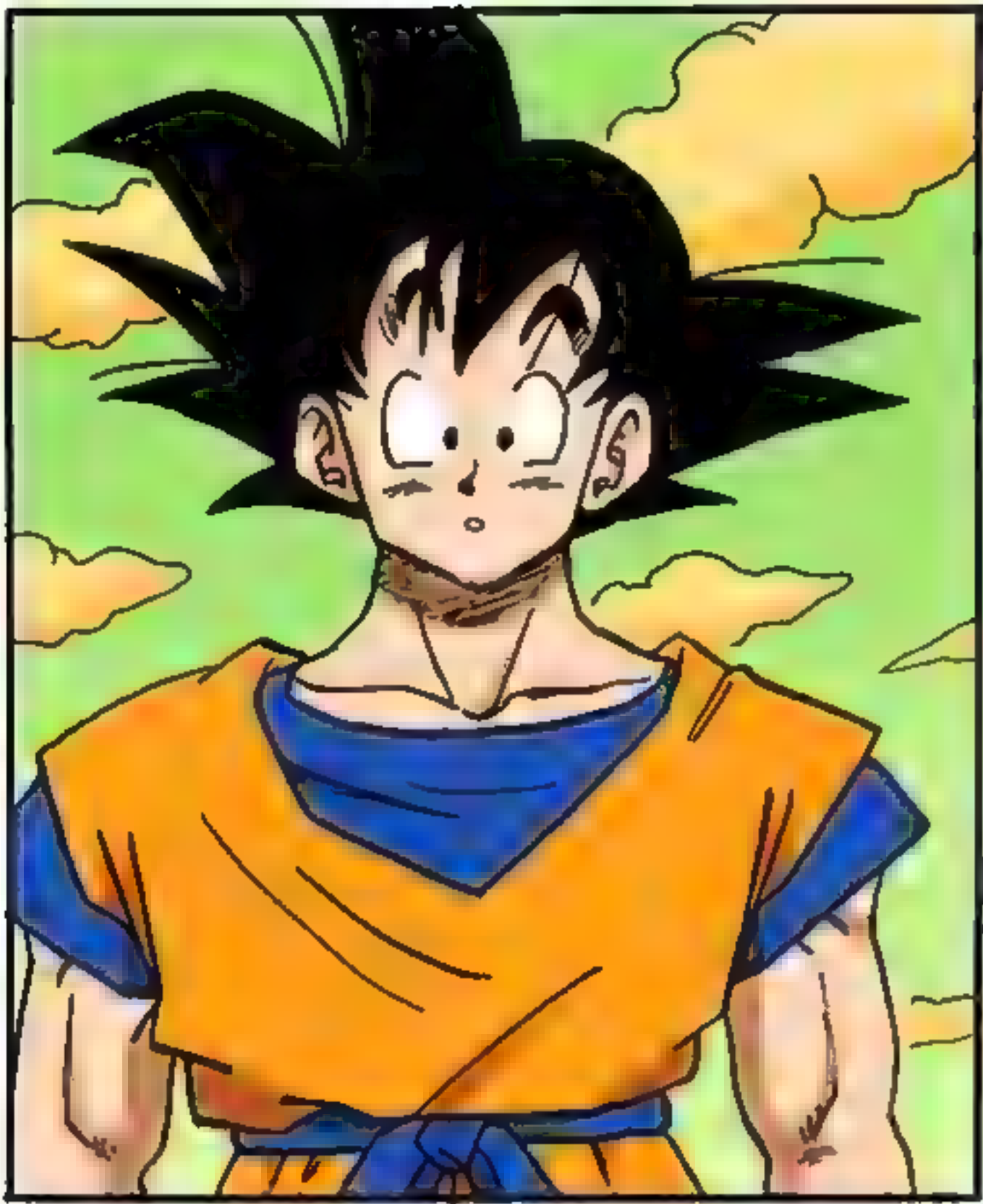
OKAY,
ARE YOU
READY
FOR
THIS
--!?



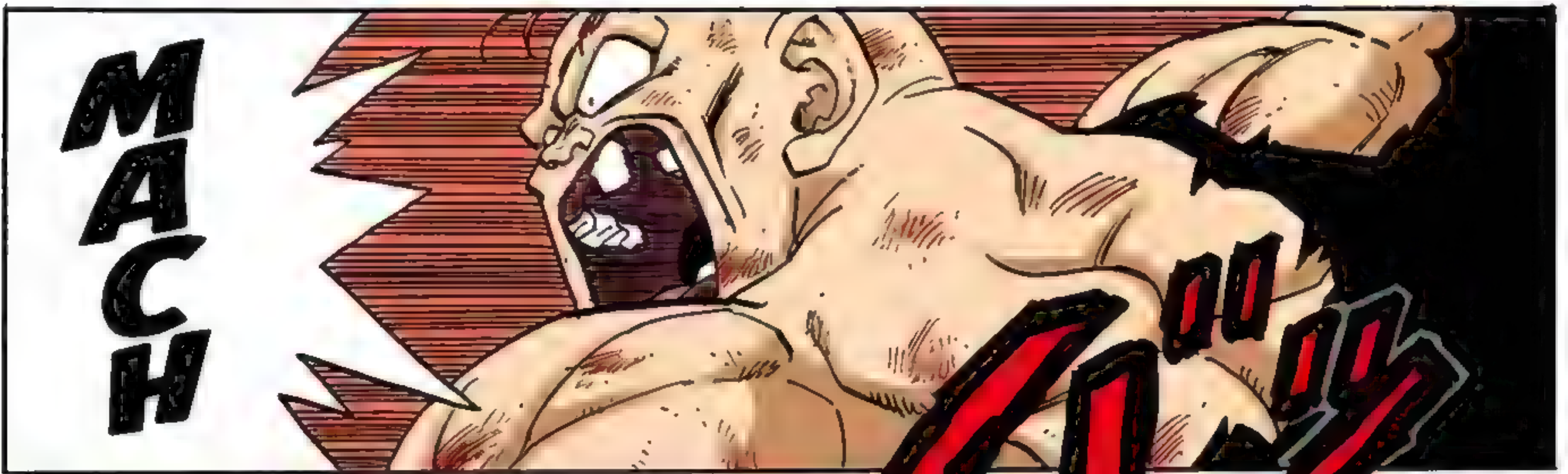
GINYU
FORCE
--!!



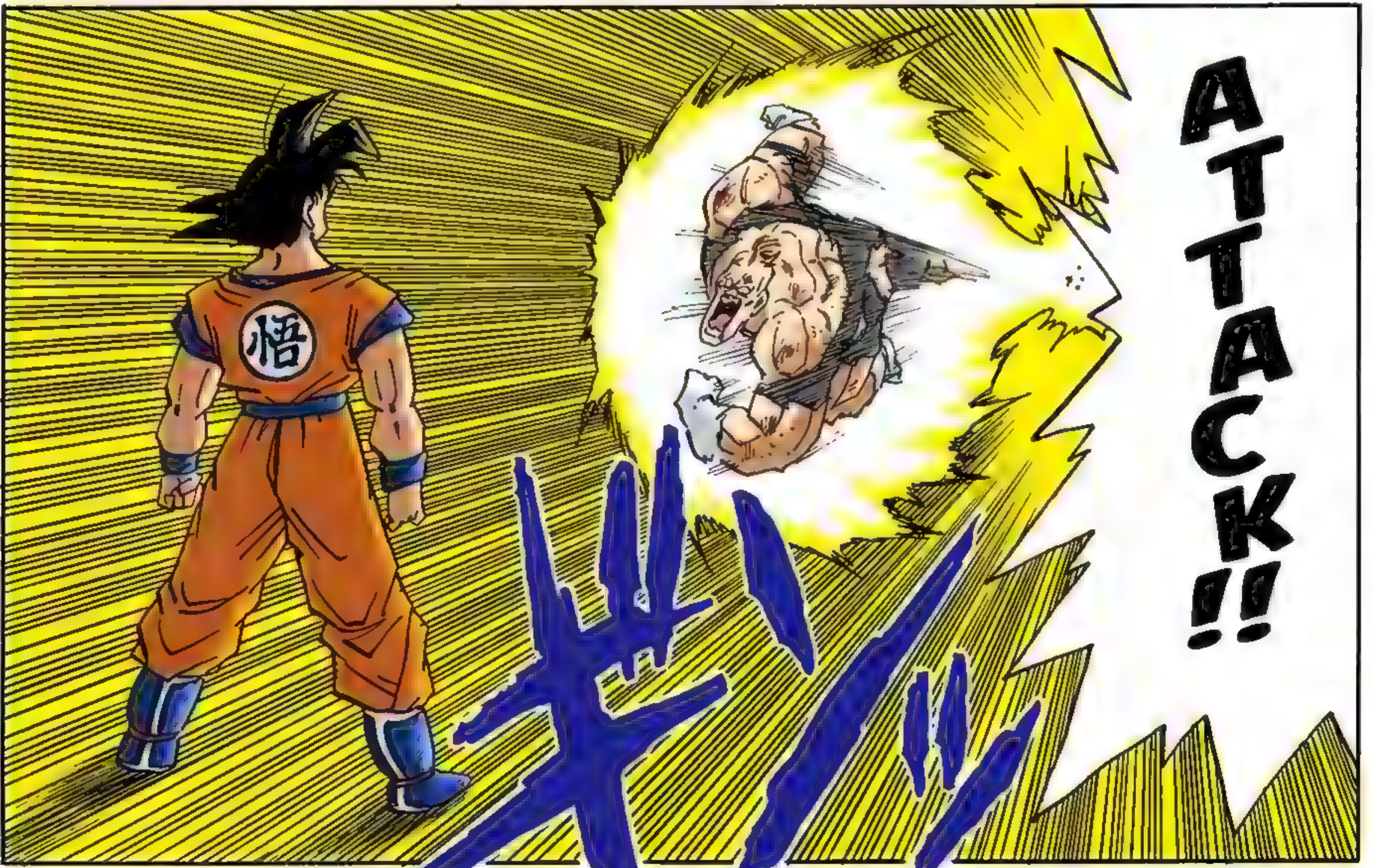
...AND EVEN
IF THE LEGEND
IS TRUE, ONLY AN
ELITE WARRIOR LIKE
MYSELF WOULD HAVE
THE POTENTIAL TO
BECOME A SUPER
SAIYAN!



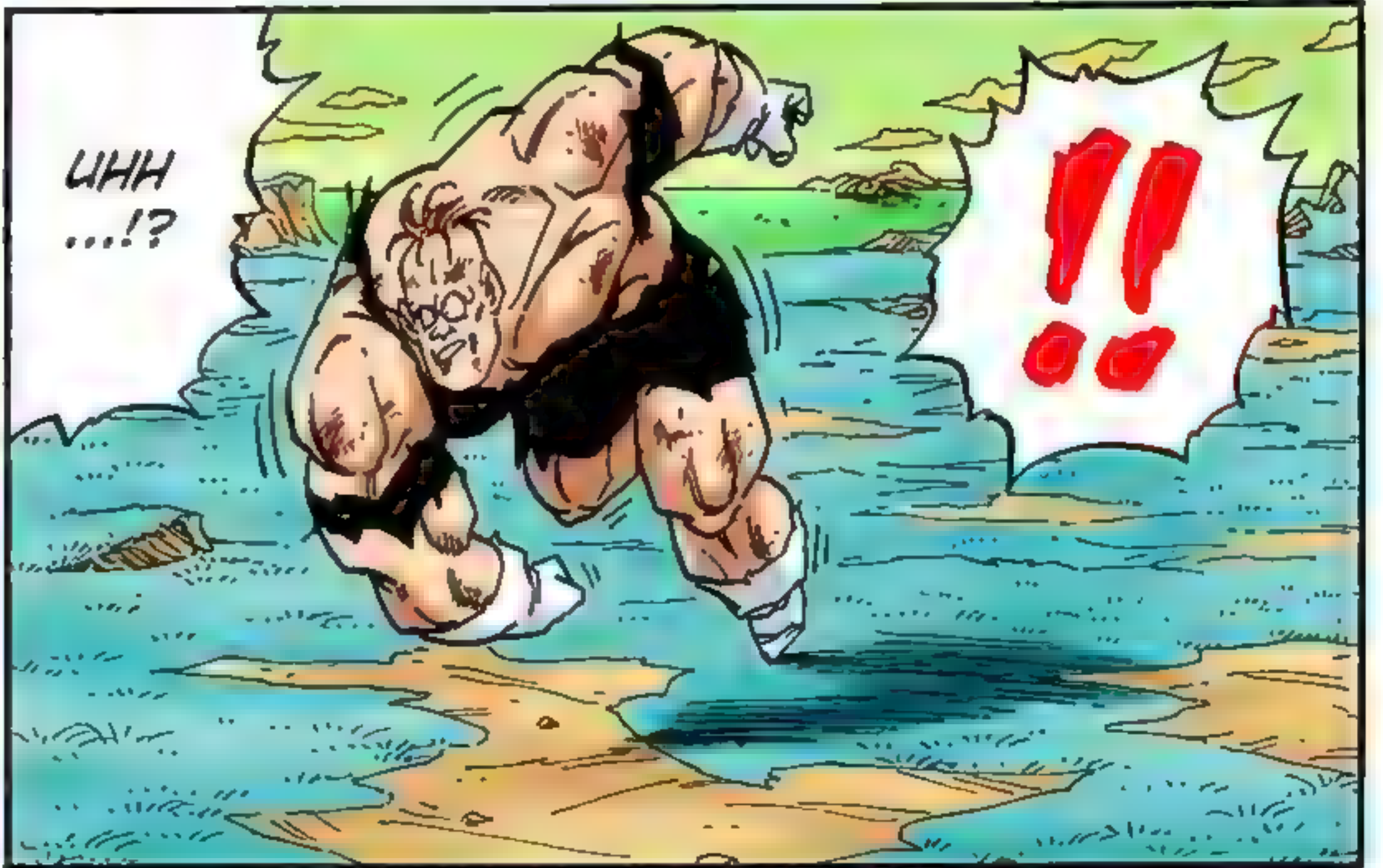
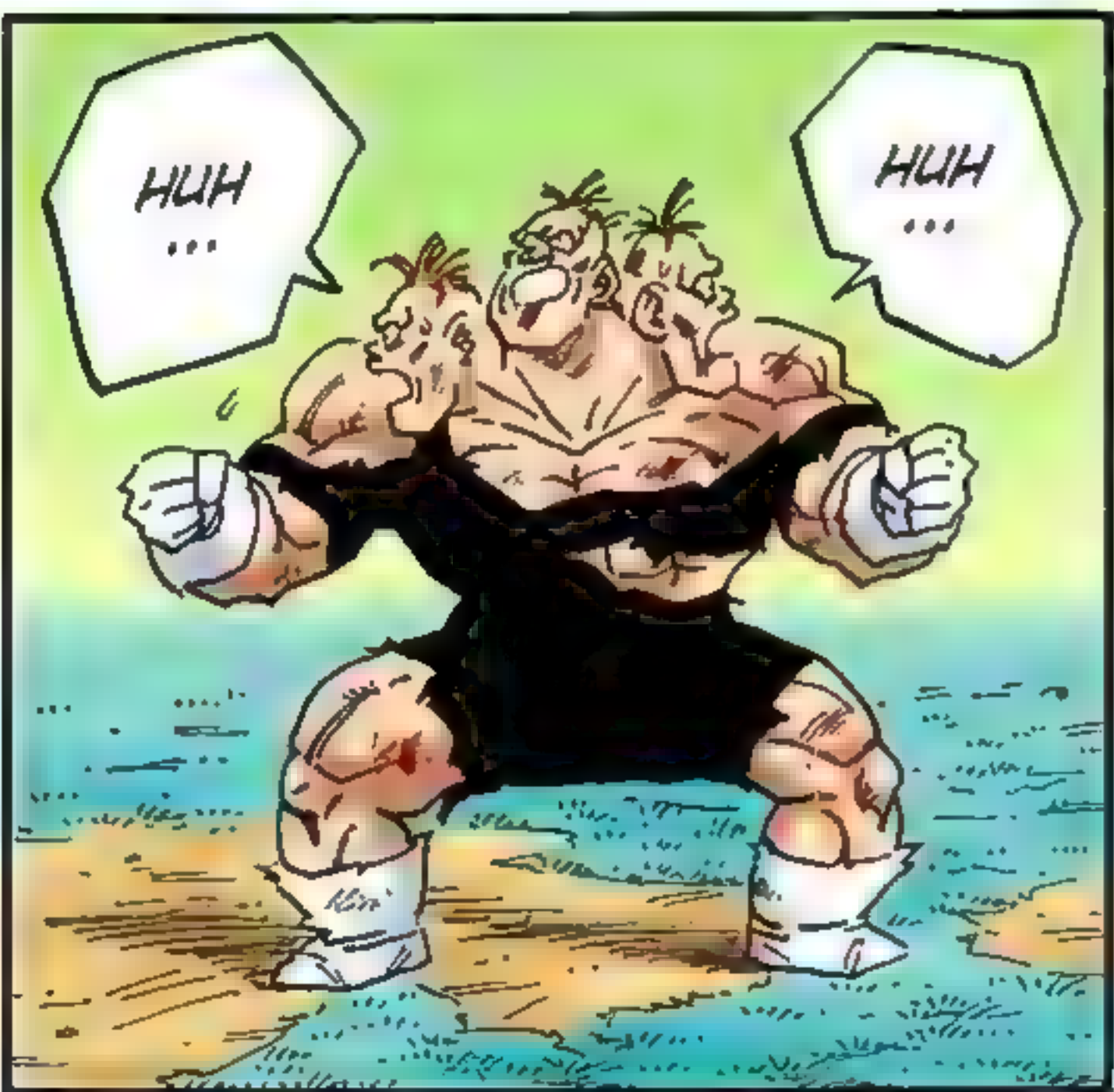
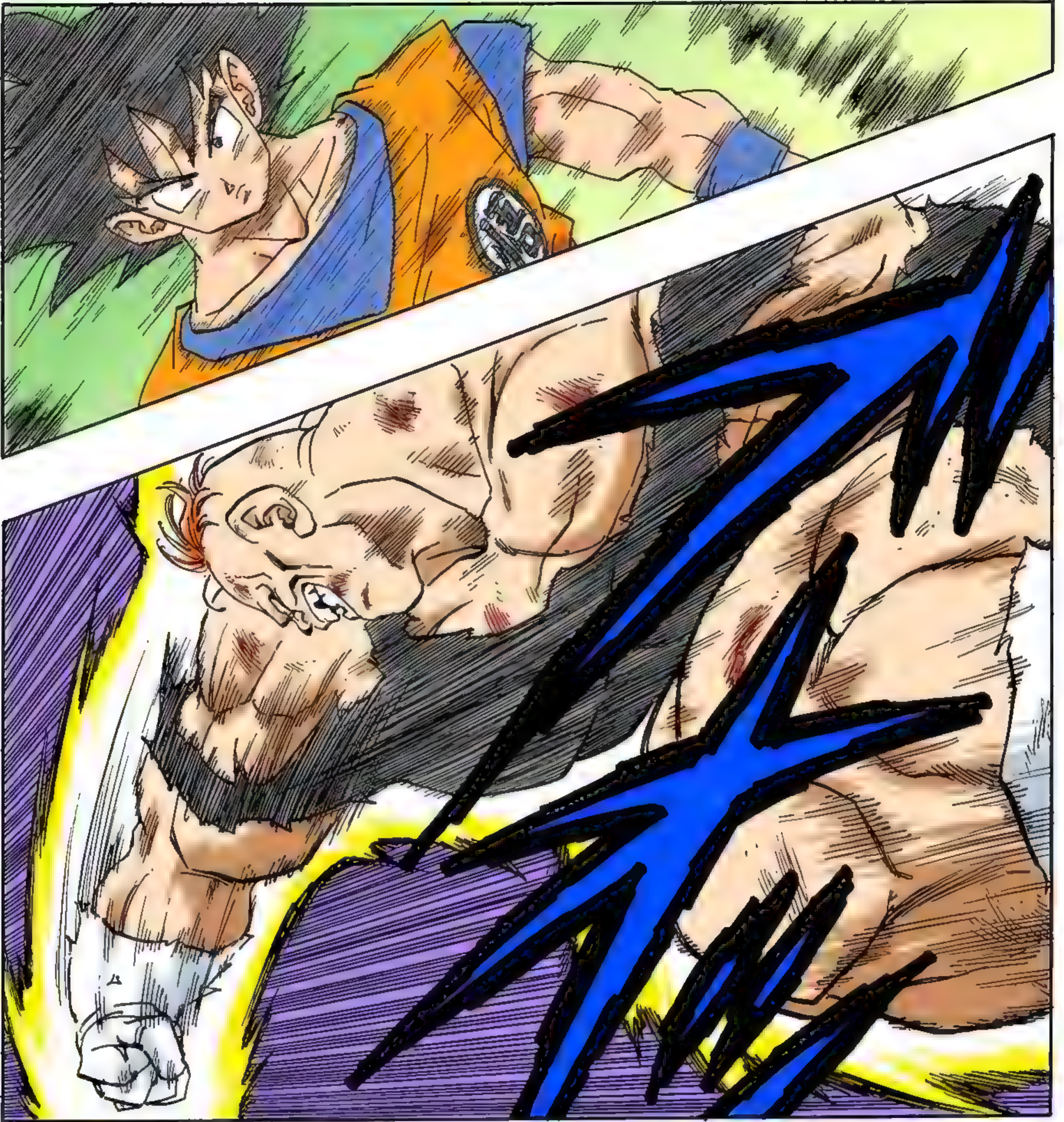
RECOME

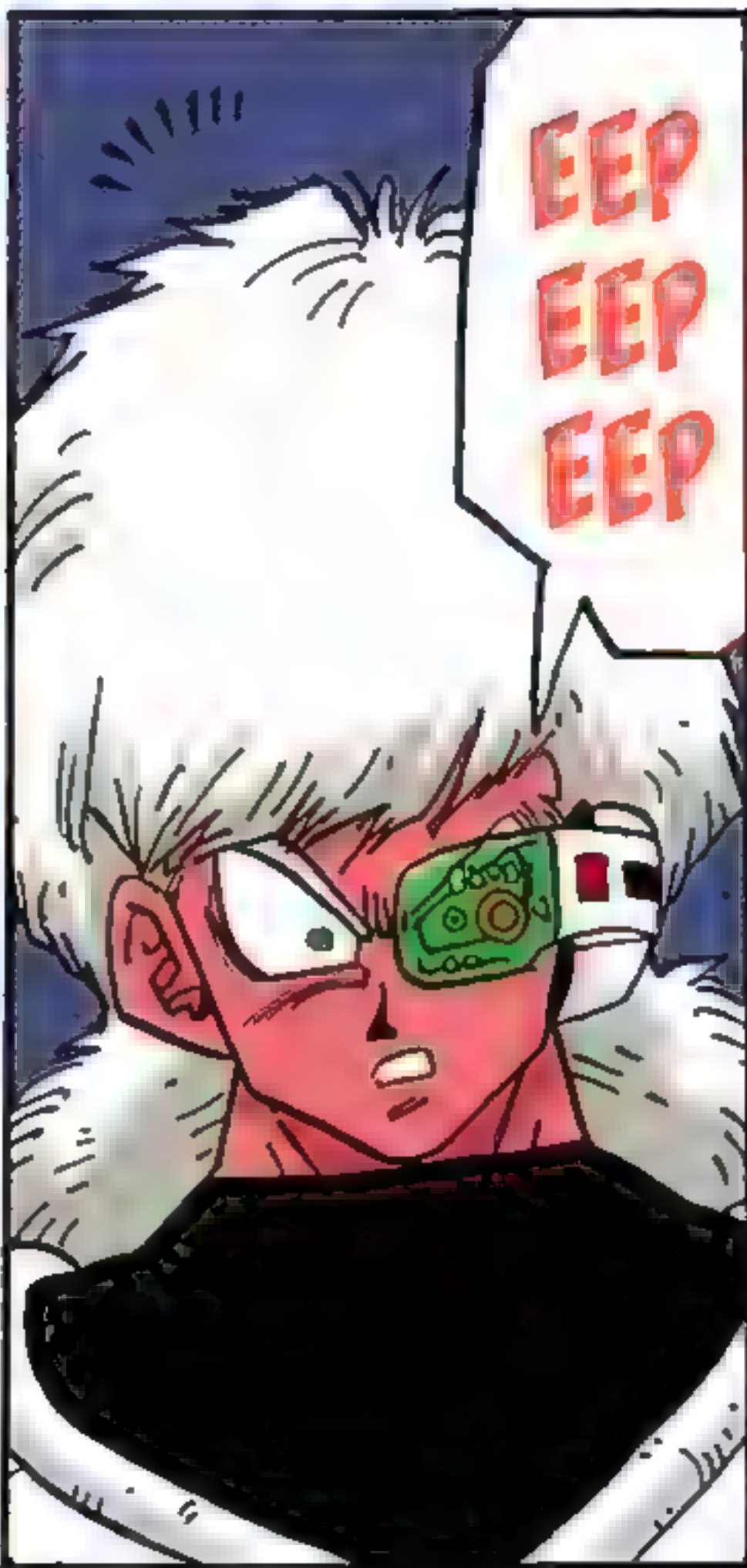
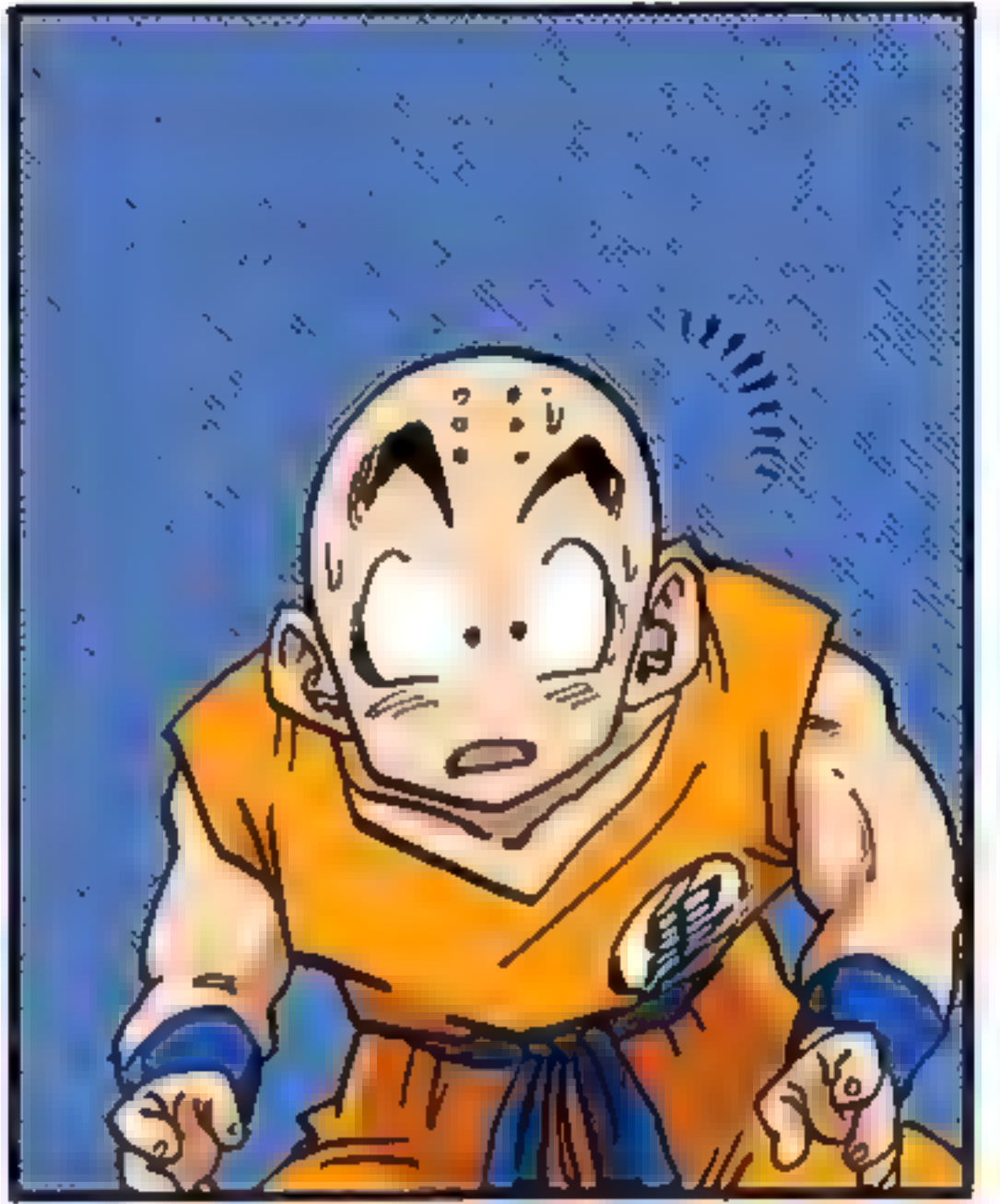
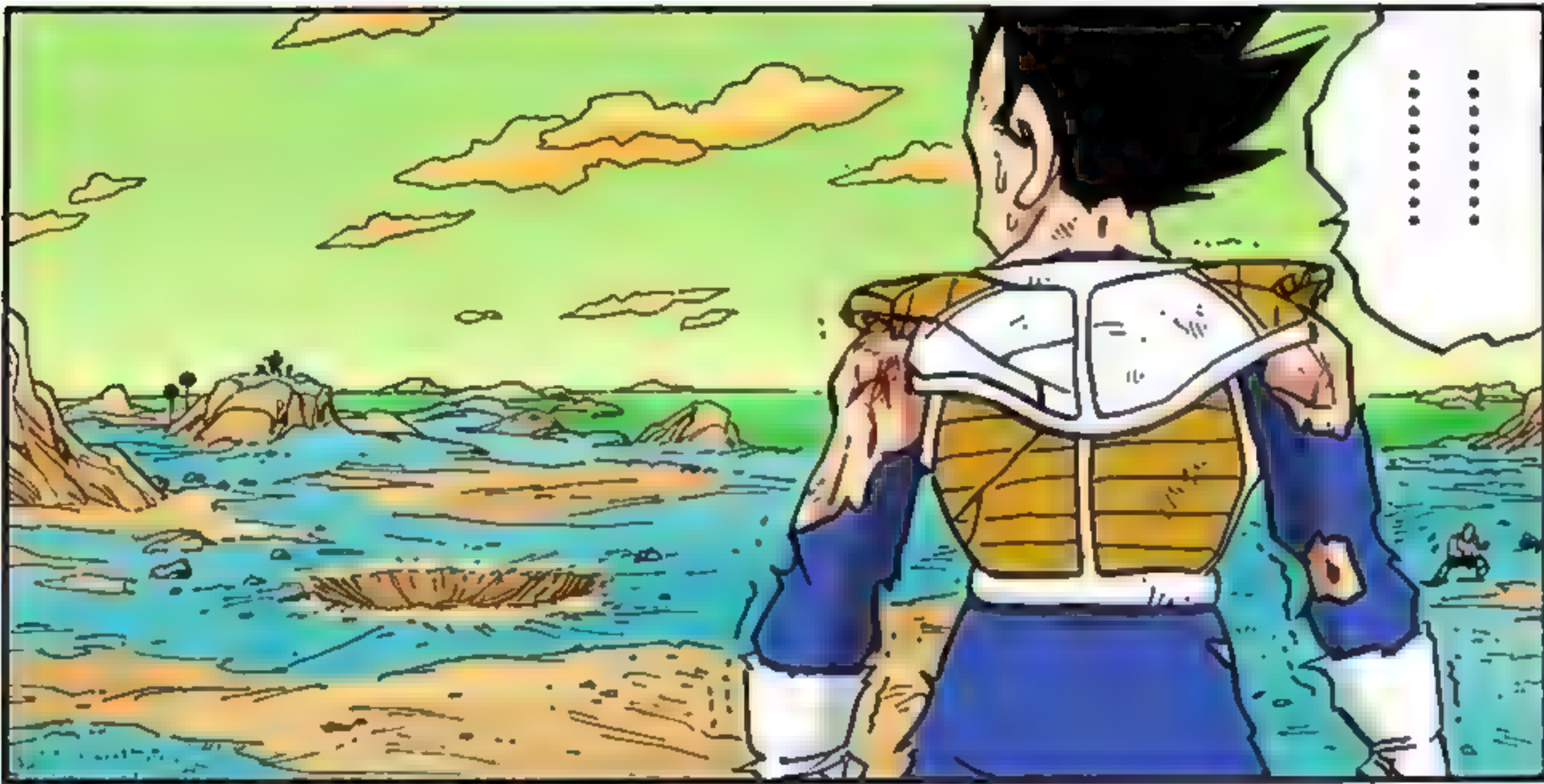
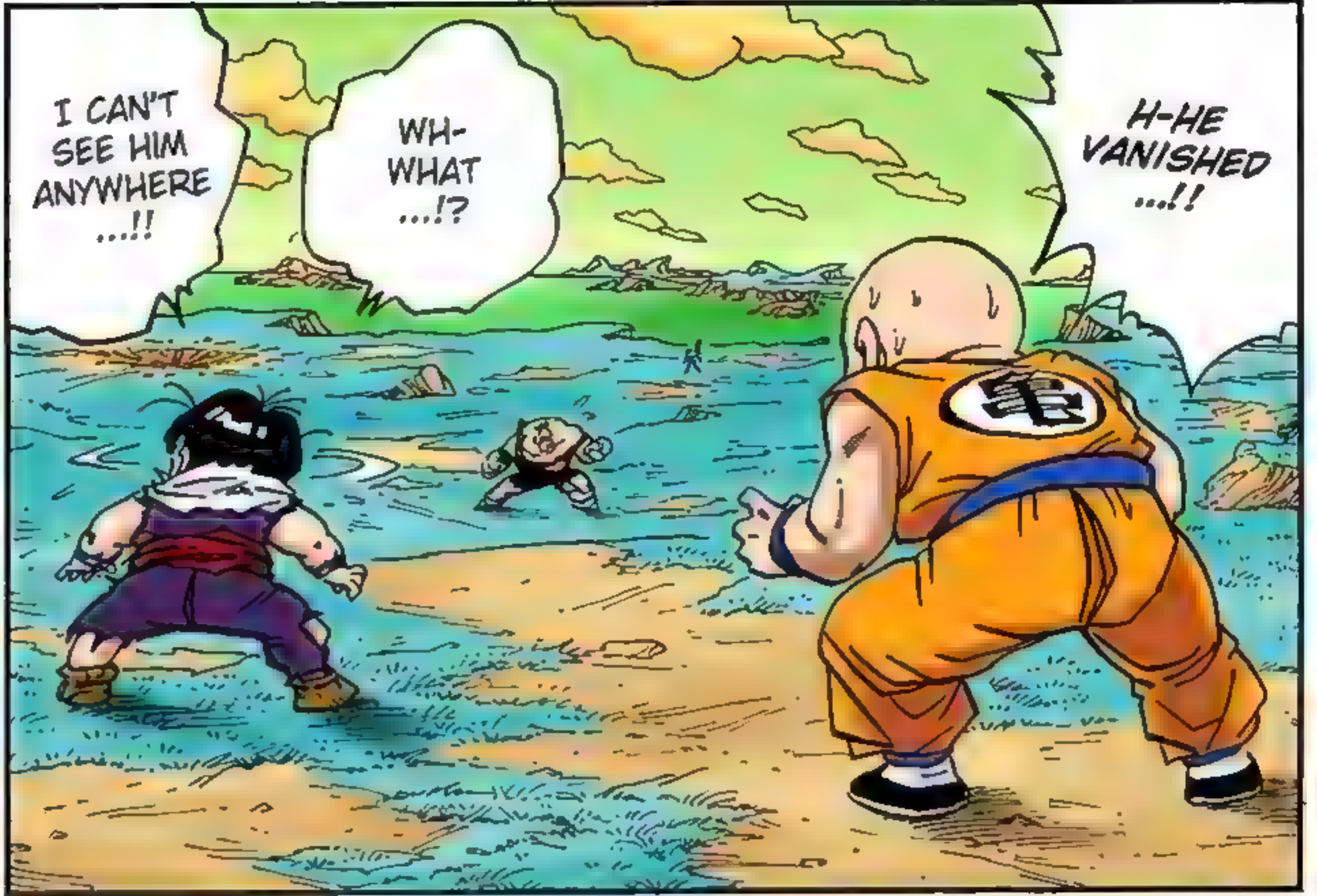
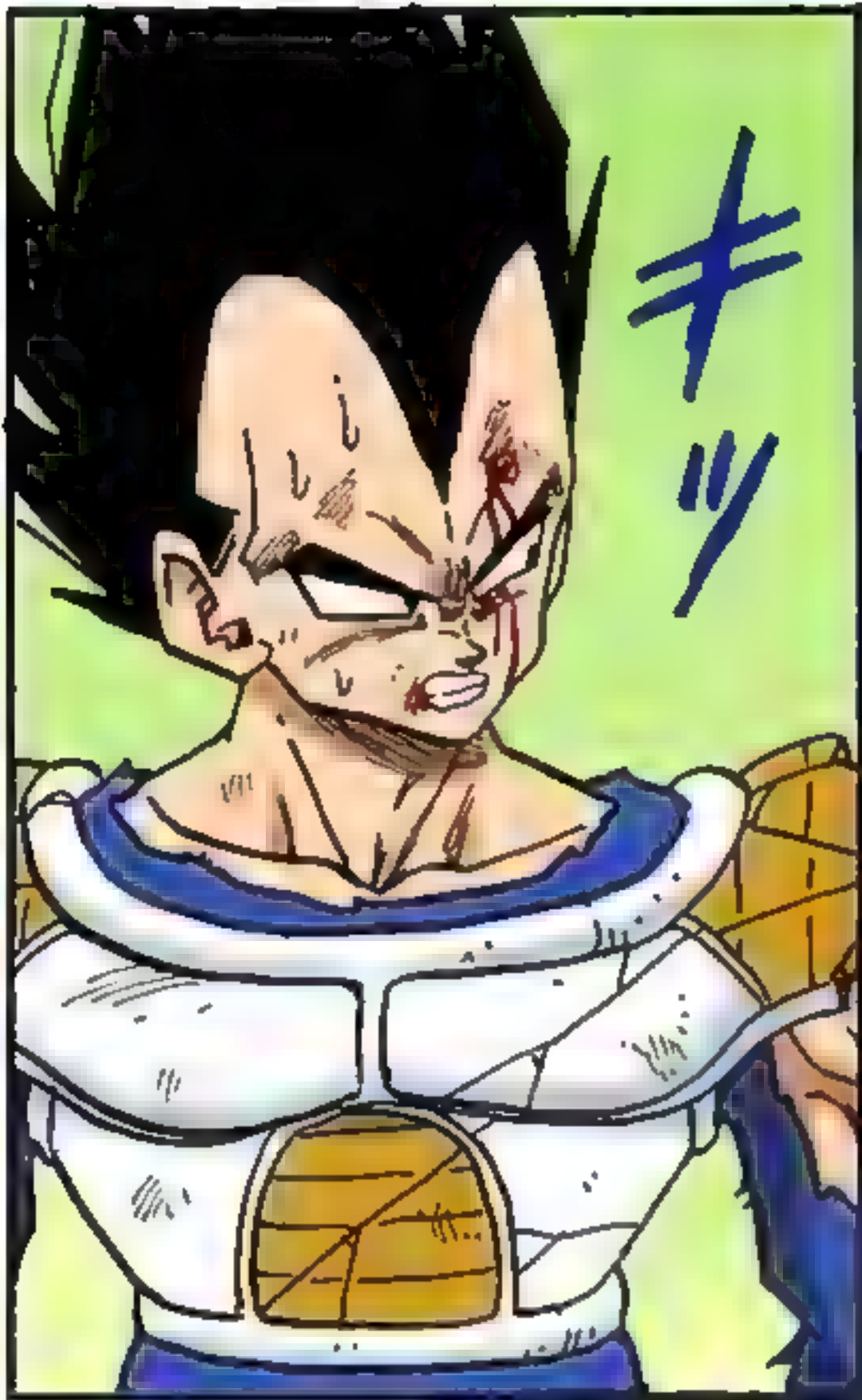


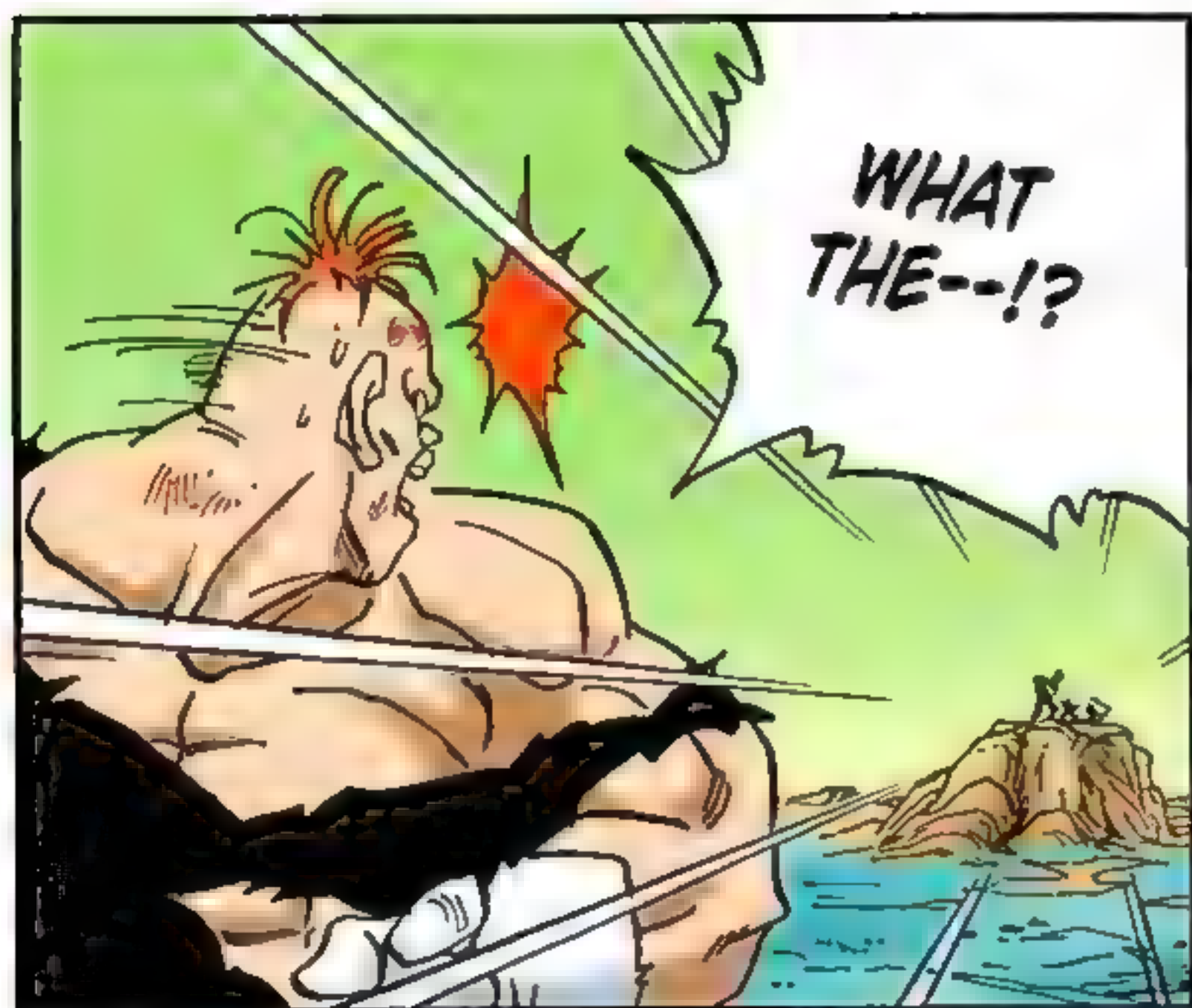
MACH



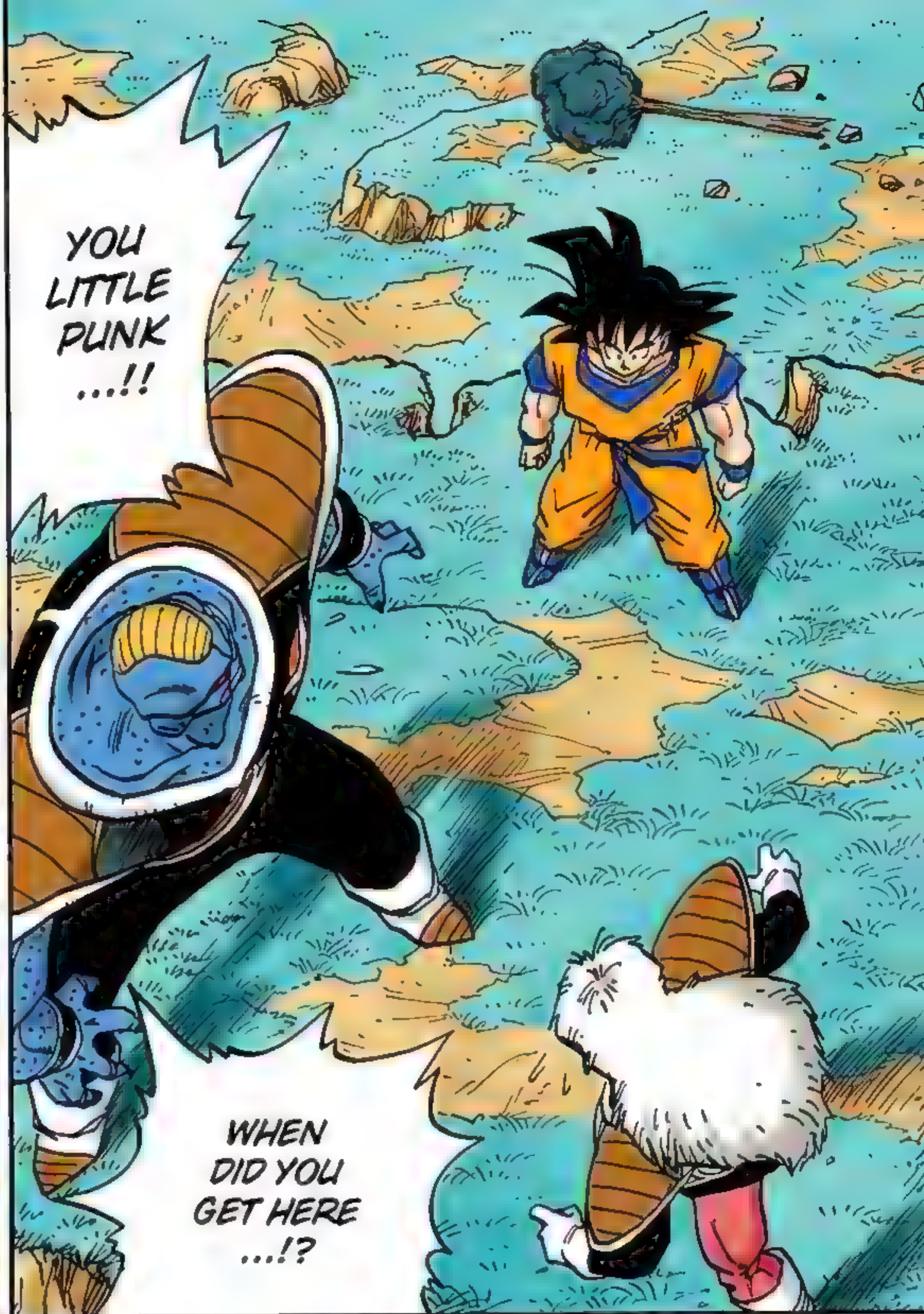
ATTACK!!





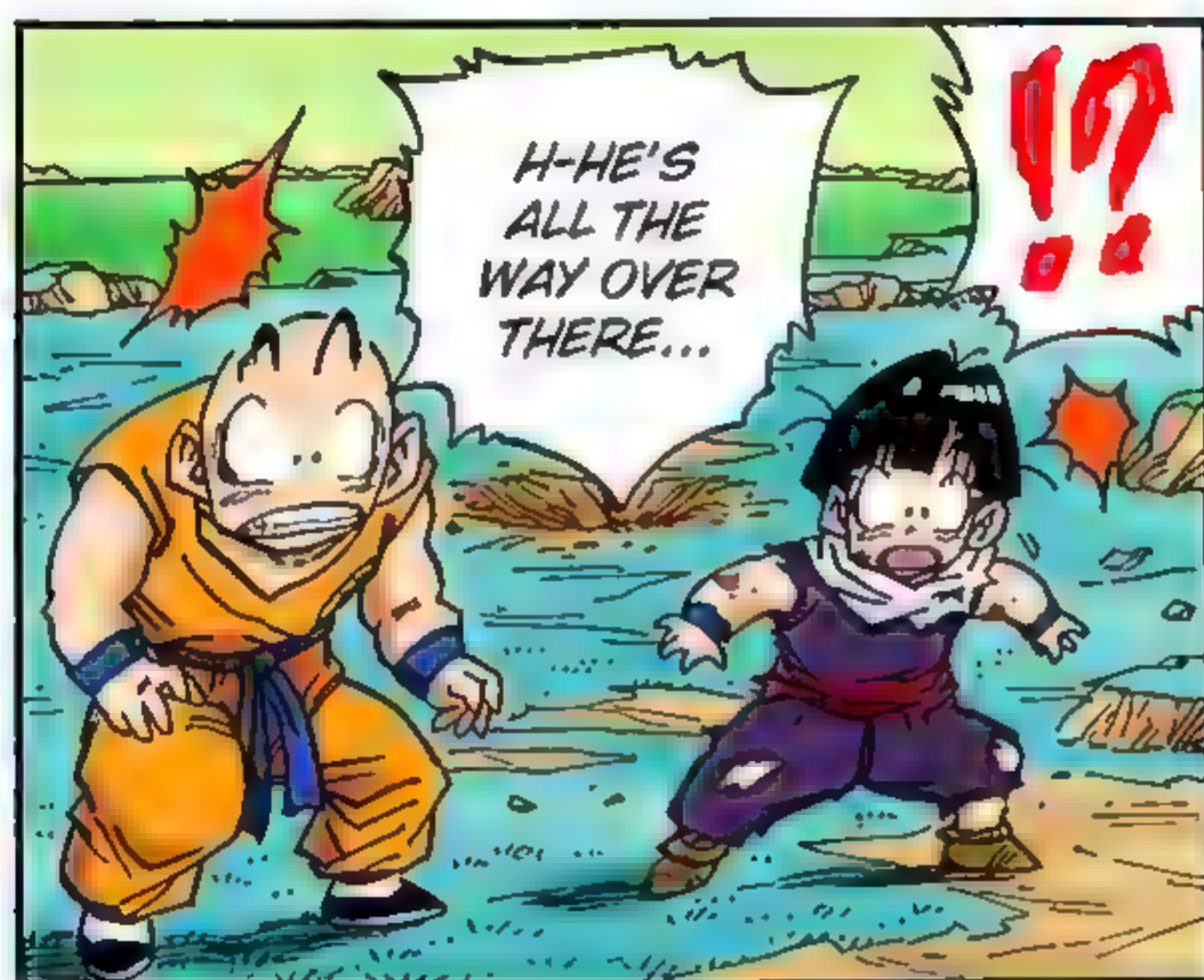


WHAT
THE--!?



YOU
LITTLE
PUNK
...!!

WHEN
DID YOU
GET HERE
...!?



H-HE'S
ALL THE
WAY OVER
THERE...

17
04

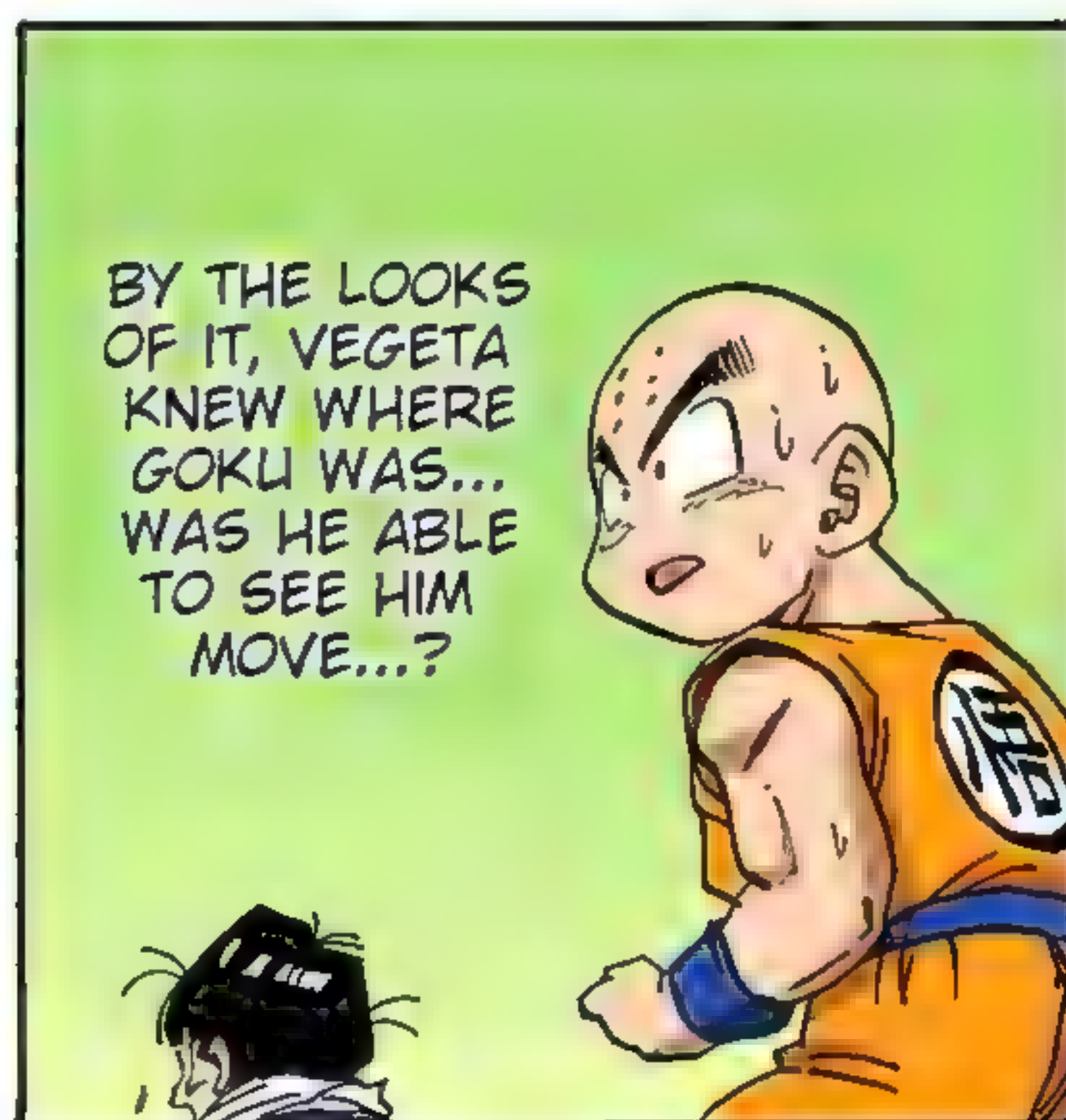
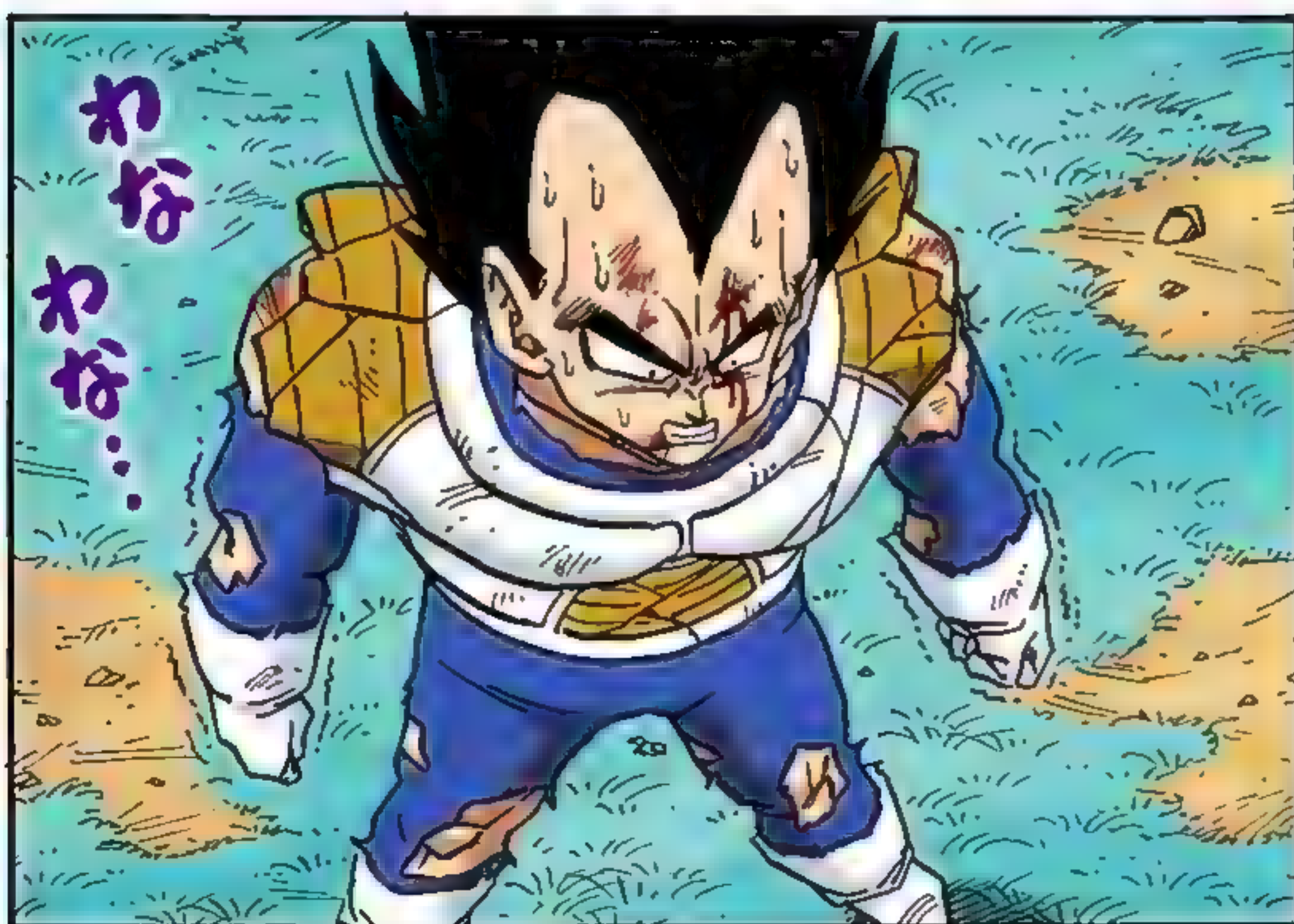
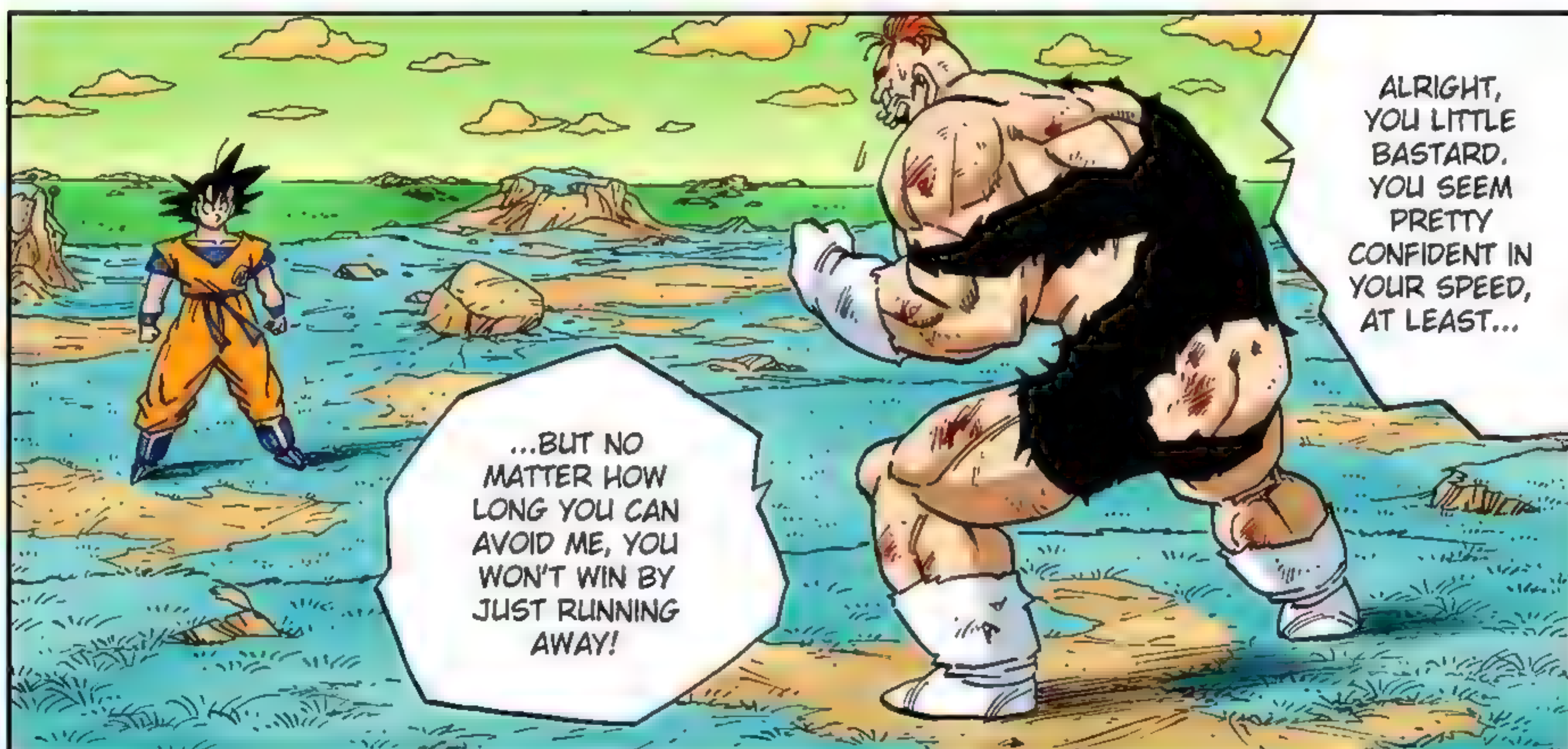
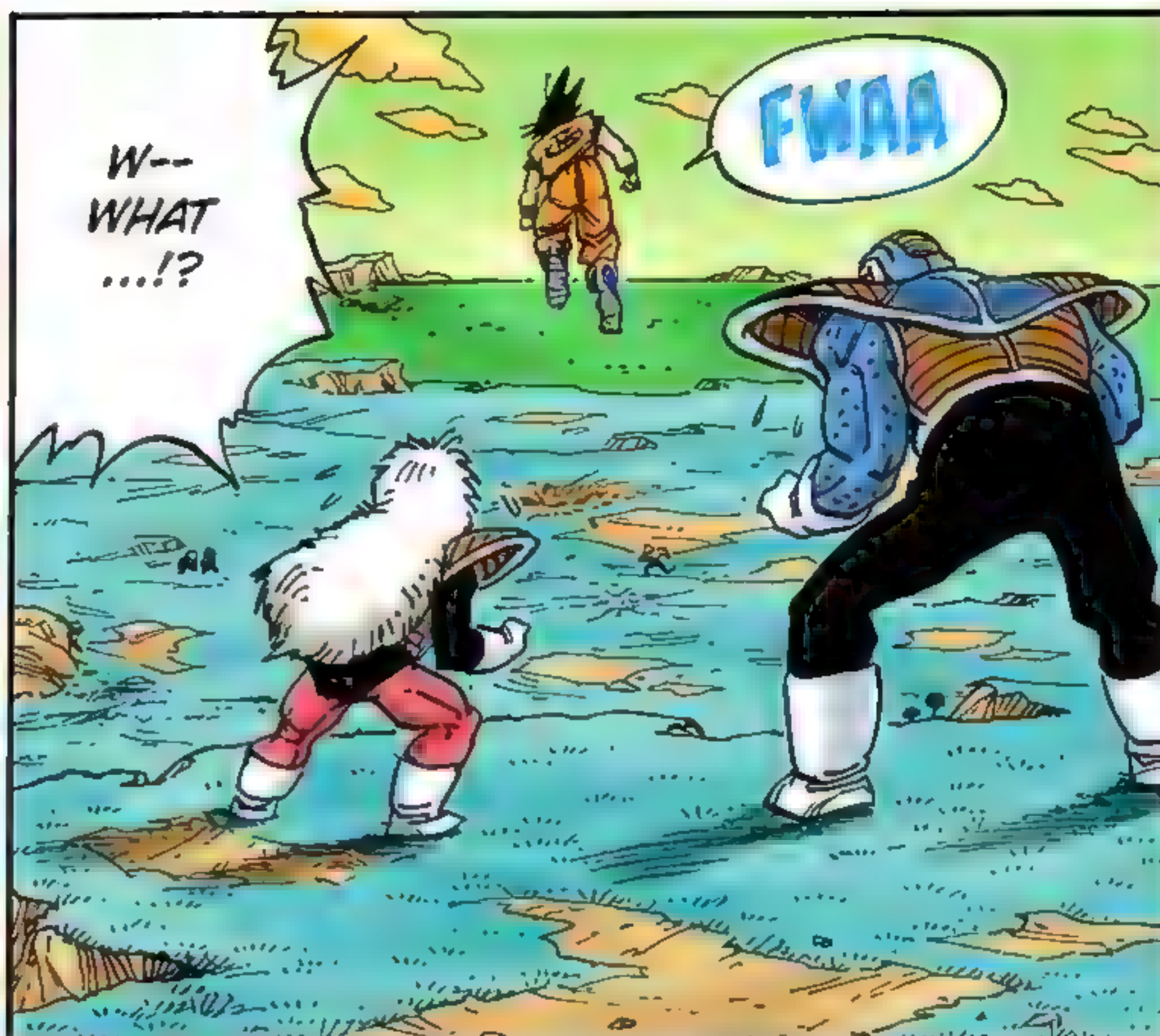
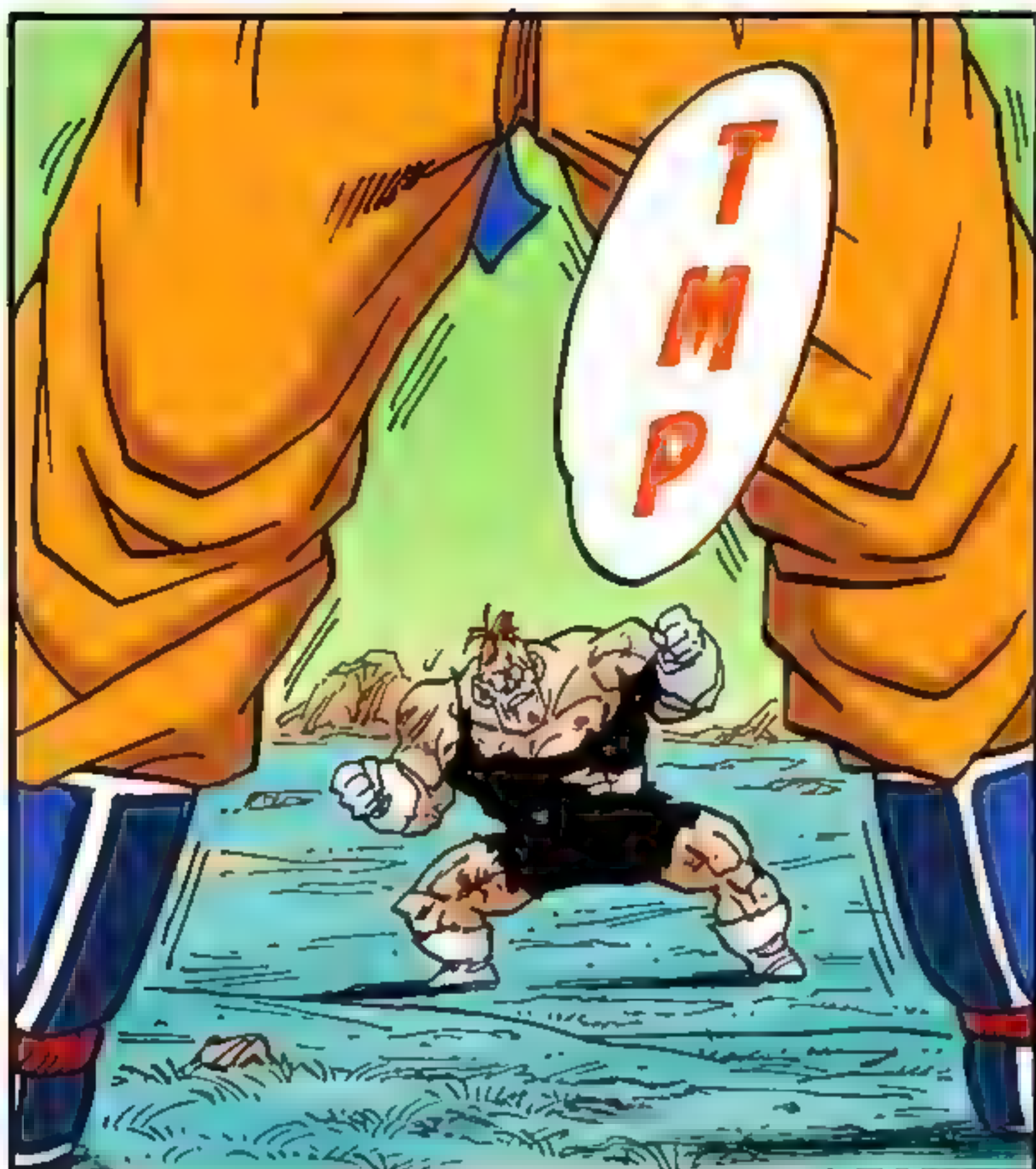


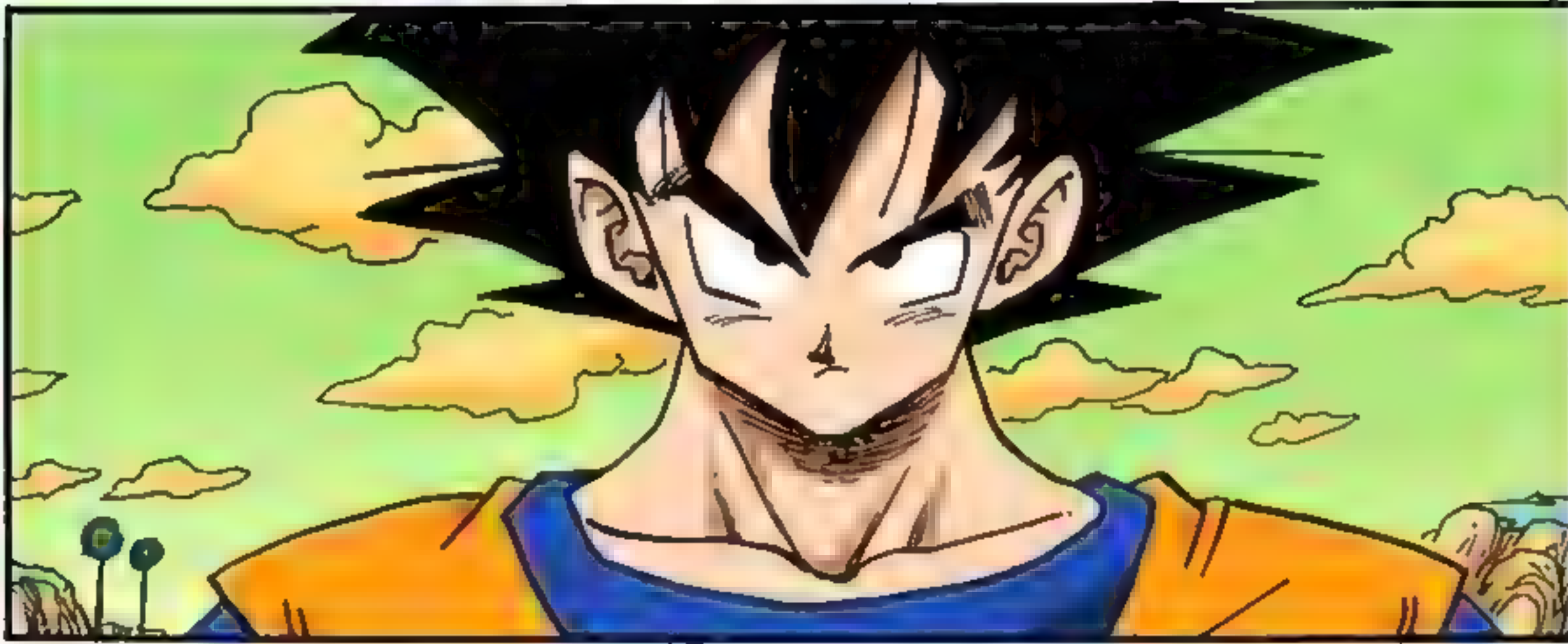
IF YOU
LEAVE NOW,
YOU WON'T HAVE
TO GET HURT. I
SUGGEST YOU
GET OUT OF
HERE.

.....



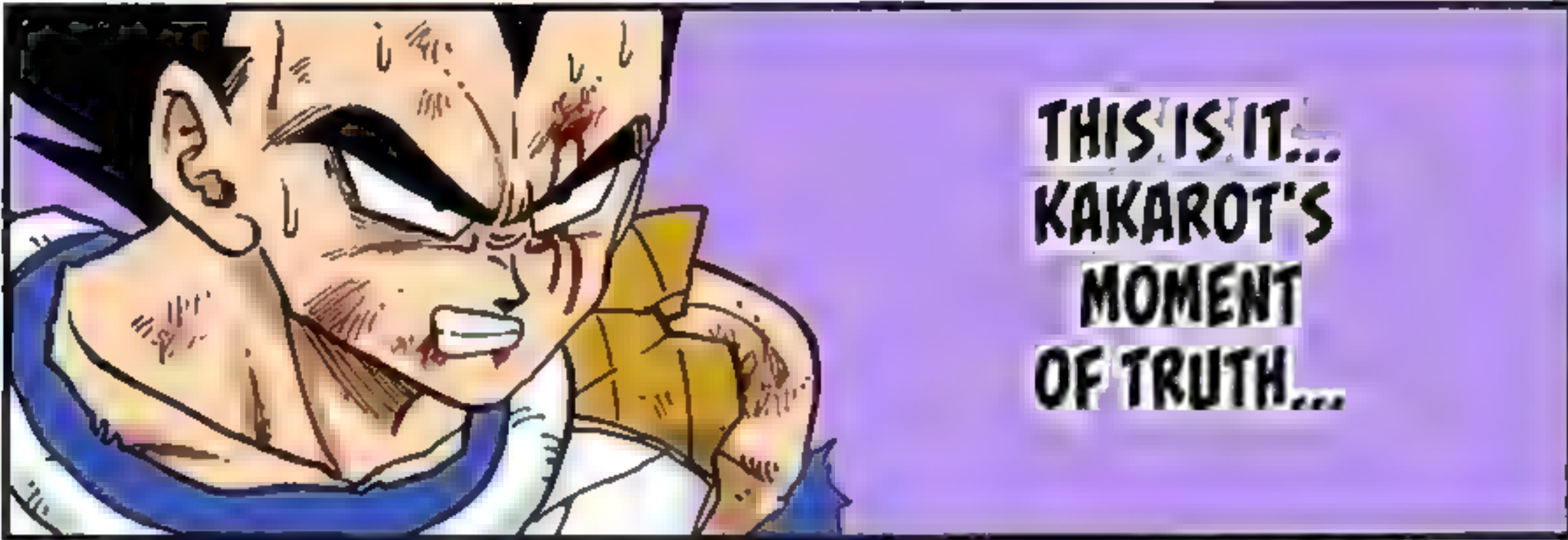
YOU
GUYS ARE
IN LEAGUE
WITH THAT
BAD GUY,
FREEZA,
RIGHT?



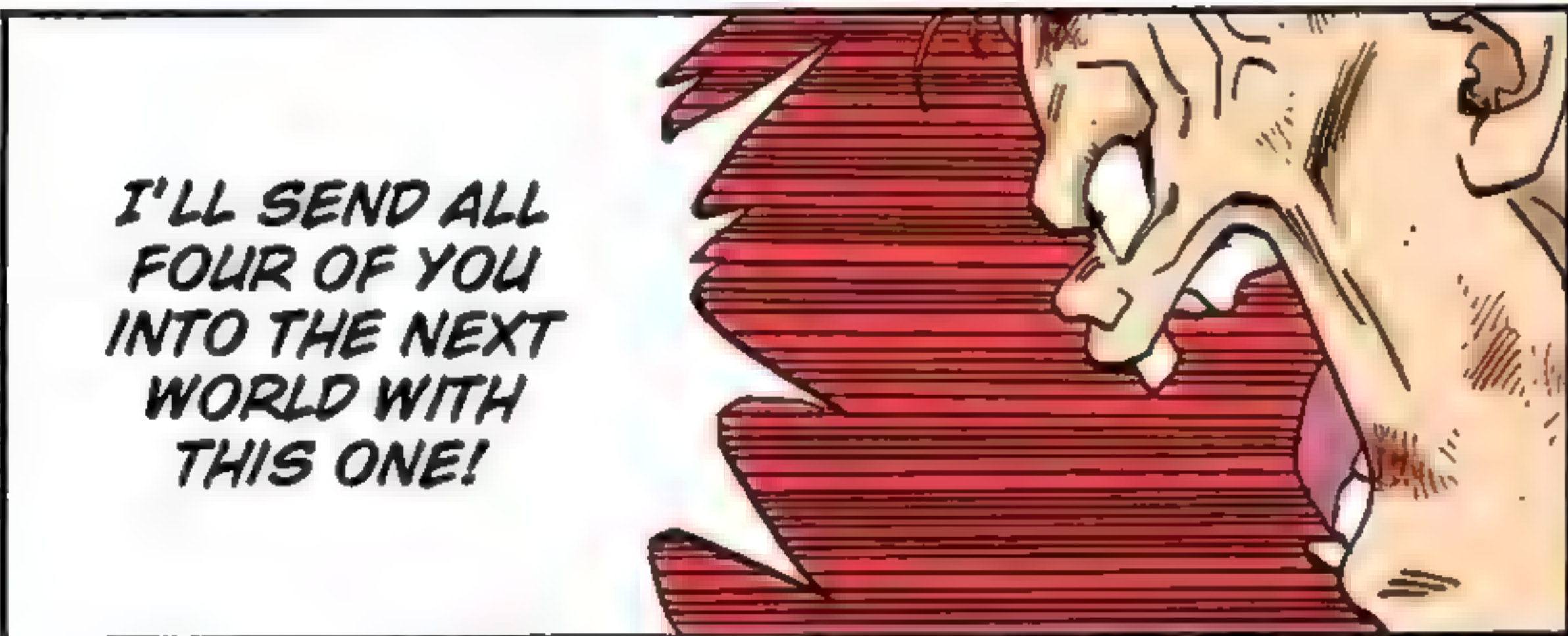


AFTER
I USE
THIS, IT
WON'T
MATTER
HOW FAST
AND NIMBLE
YOU ARE!

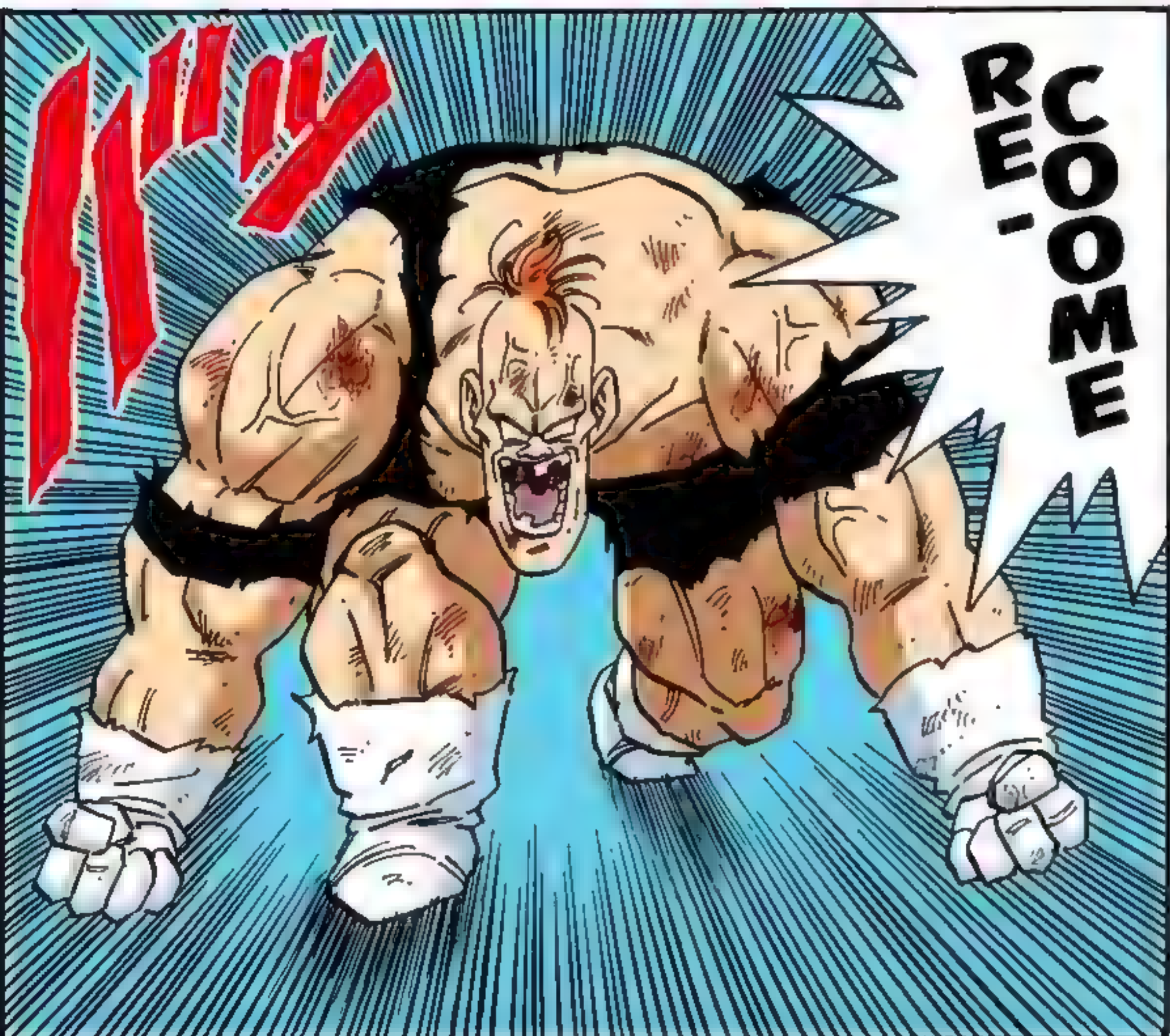
ALRIGHT,
IF THAT'S
HOW YOU
WANT IT,
I'LL SHOW
YOU MY ACE-
IN-THE-HOLE
...!



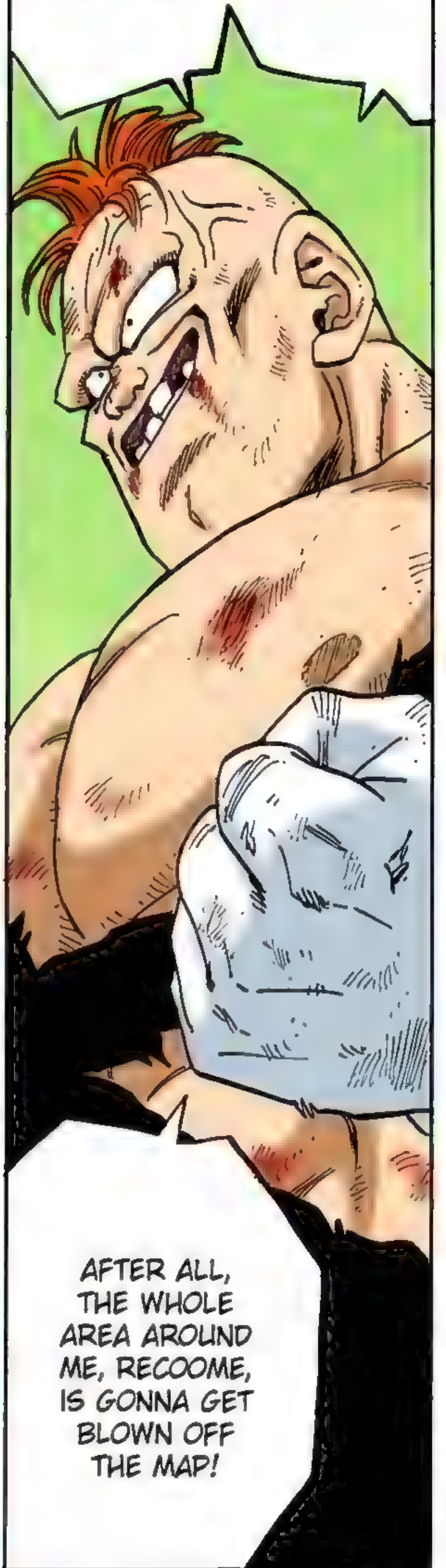
THIS IS IT...
KAKAROT'S
MOMENT
OF TRUTH...

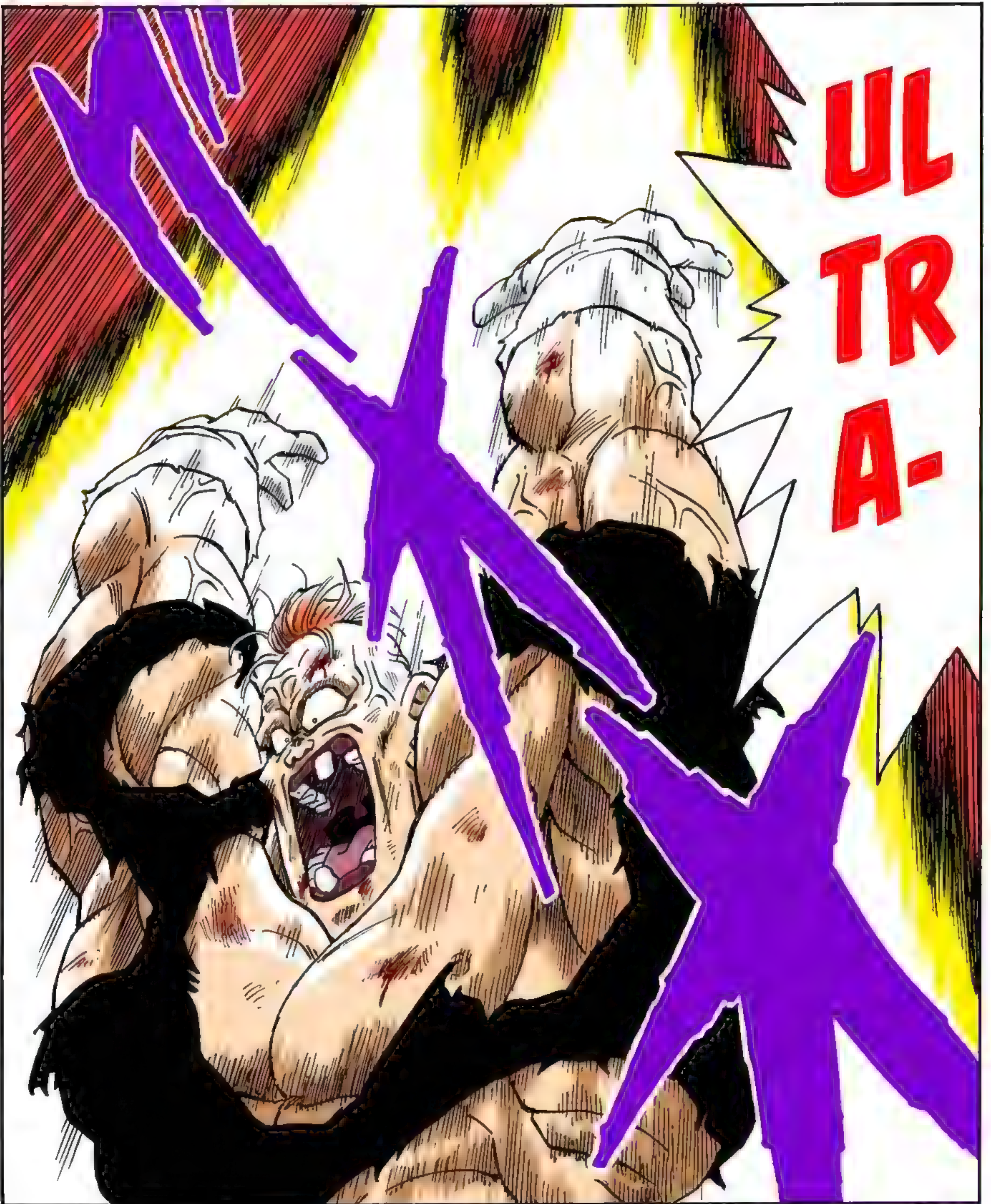
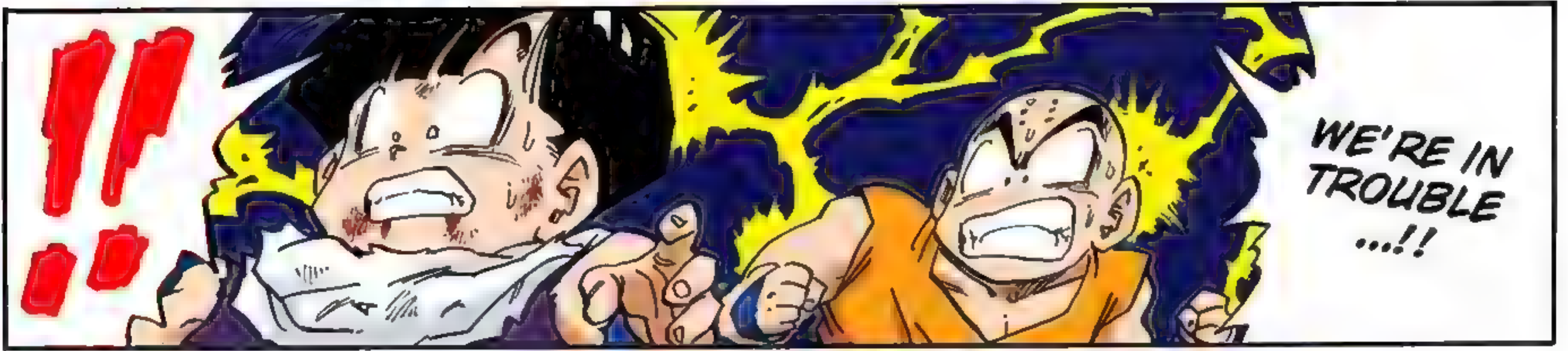


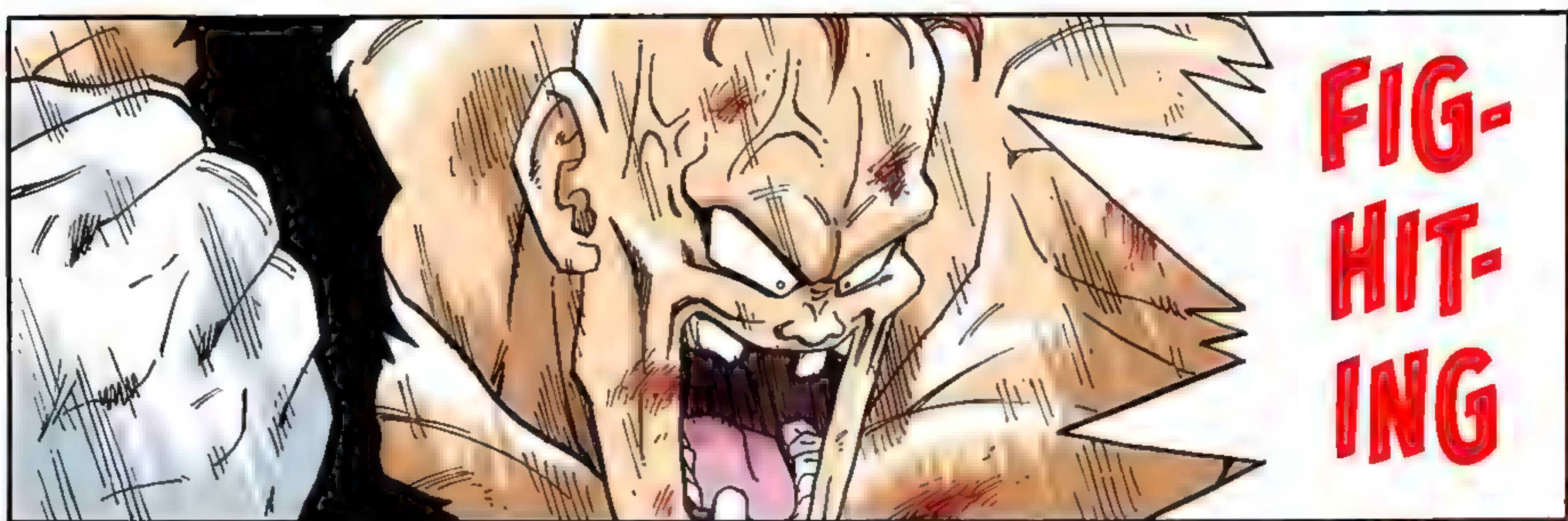
I'LL SEND ALL
FOUR OF YOU
INTO THE NEXT
WORLD WITH
THIS ONE!

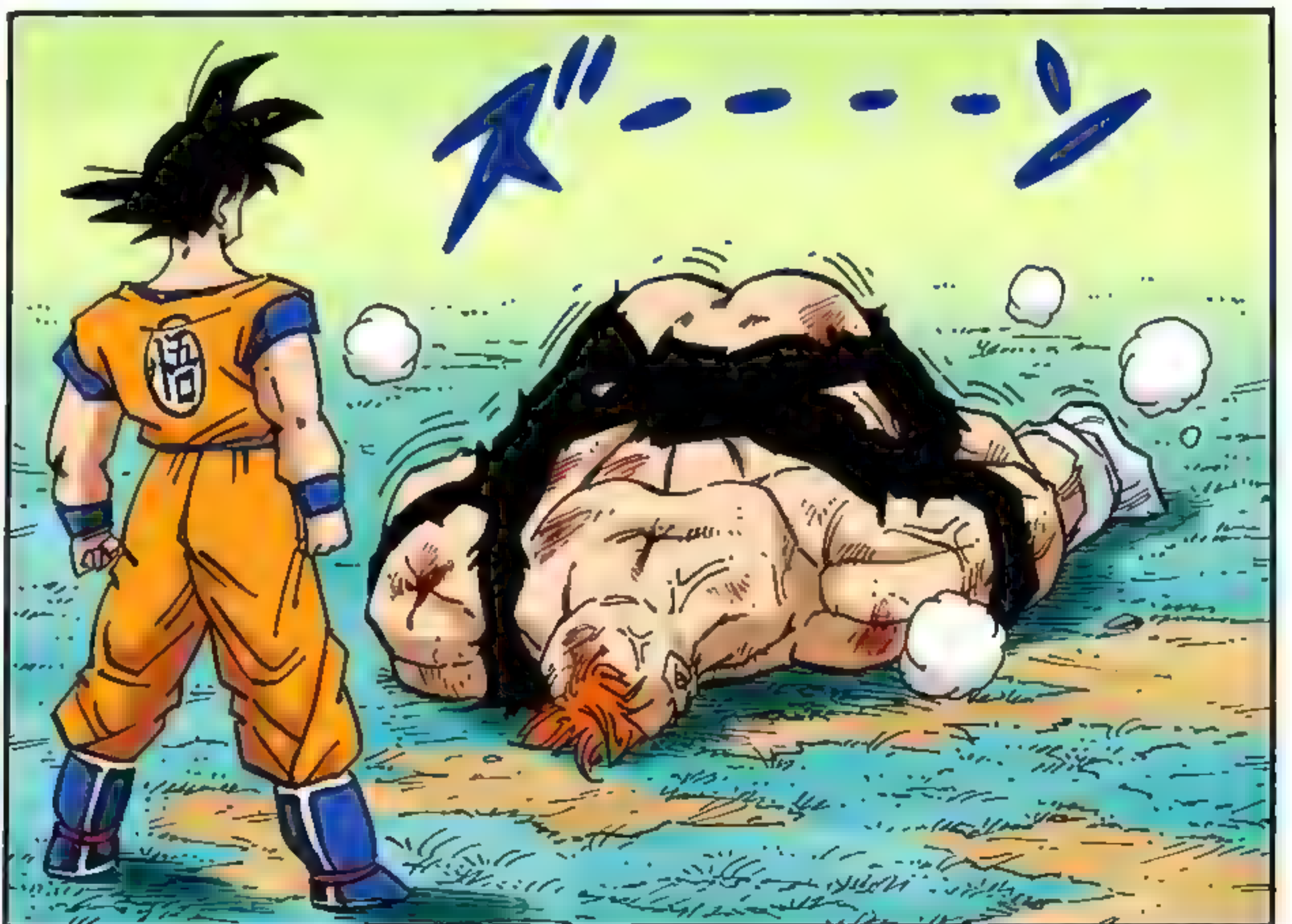
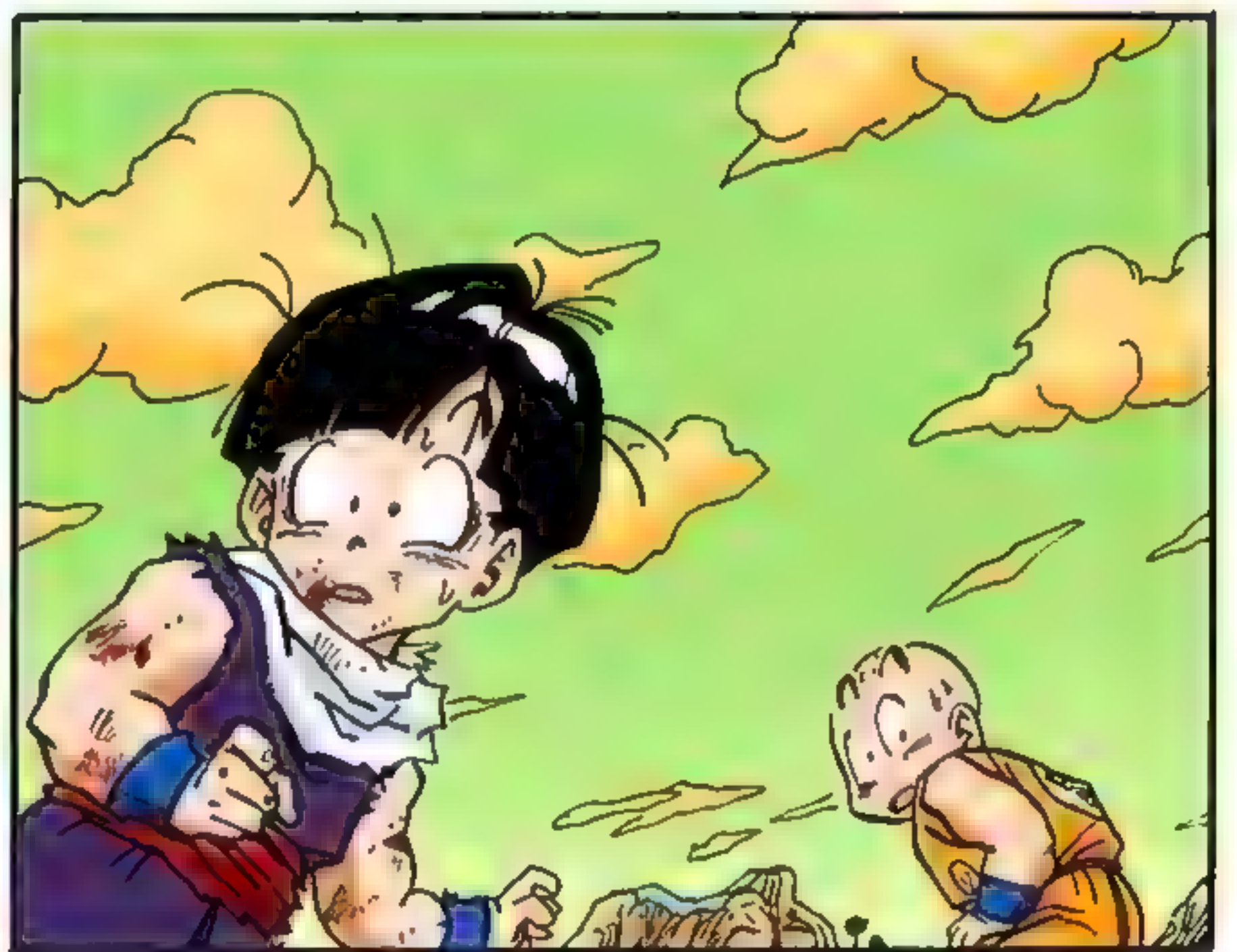
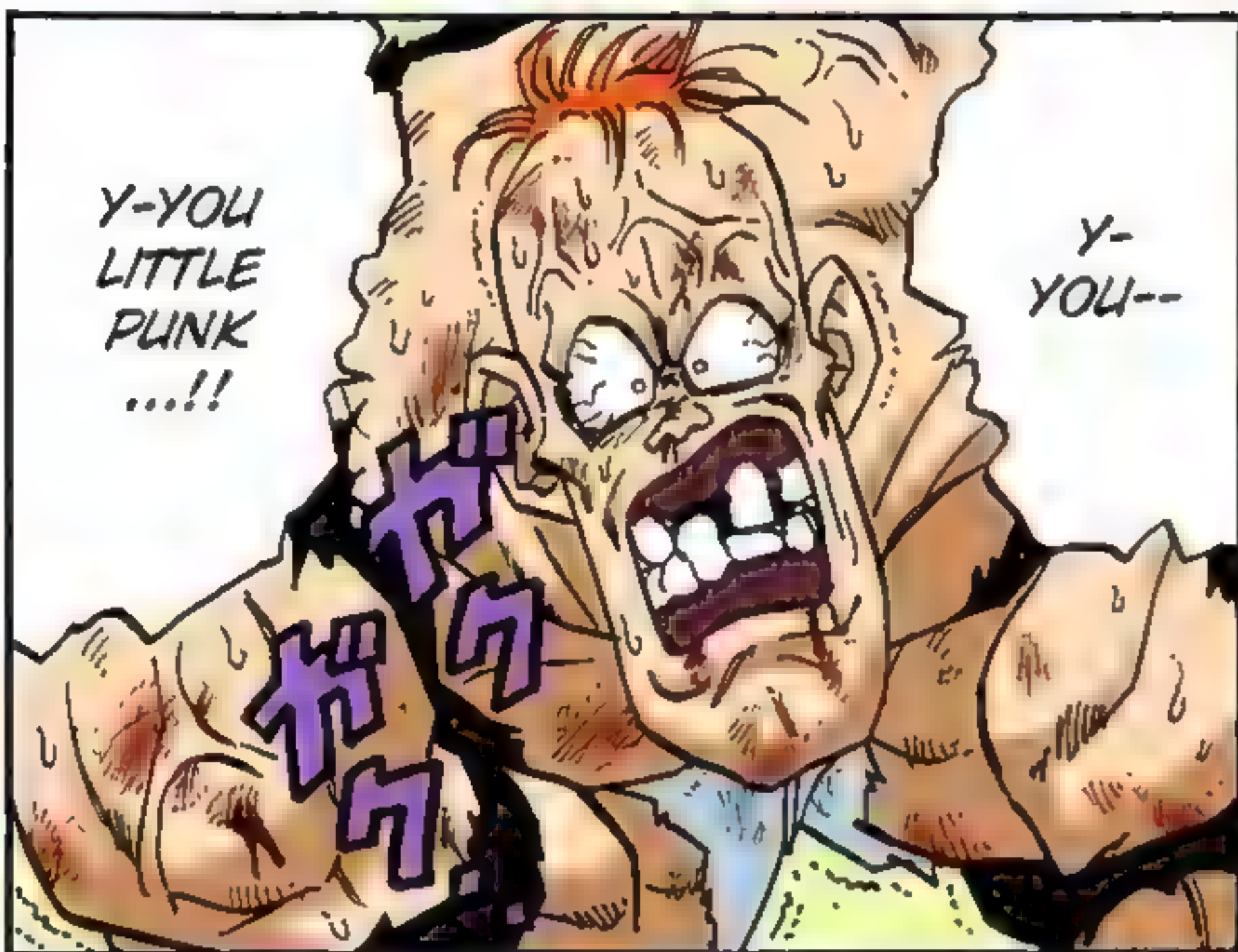
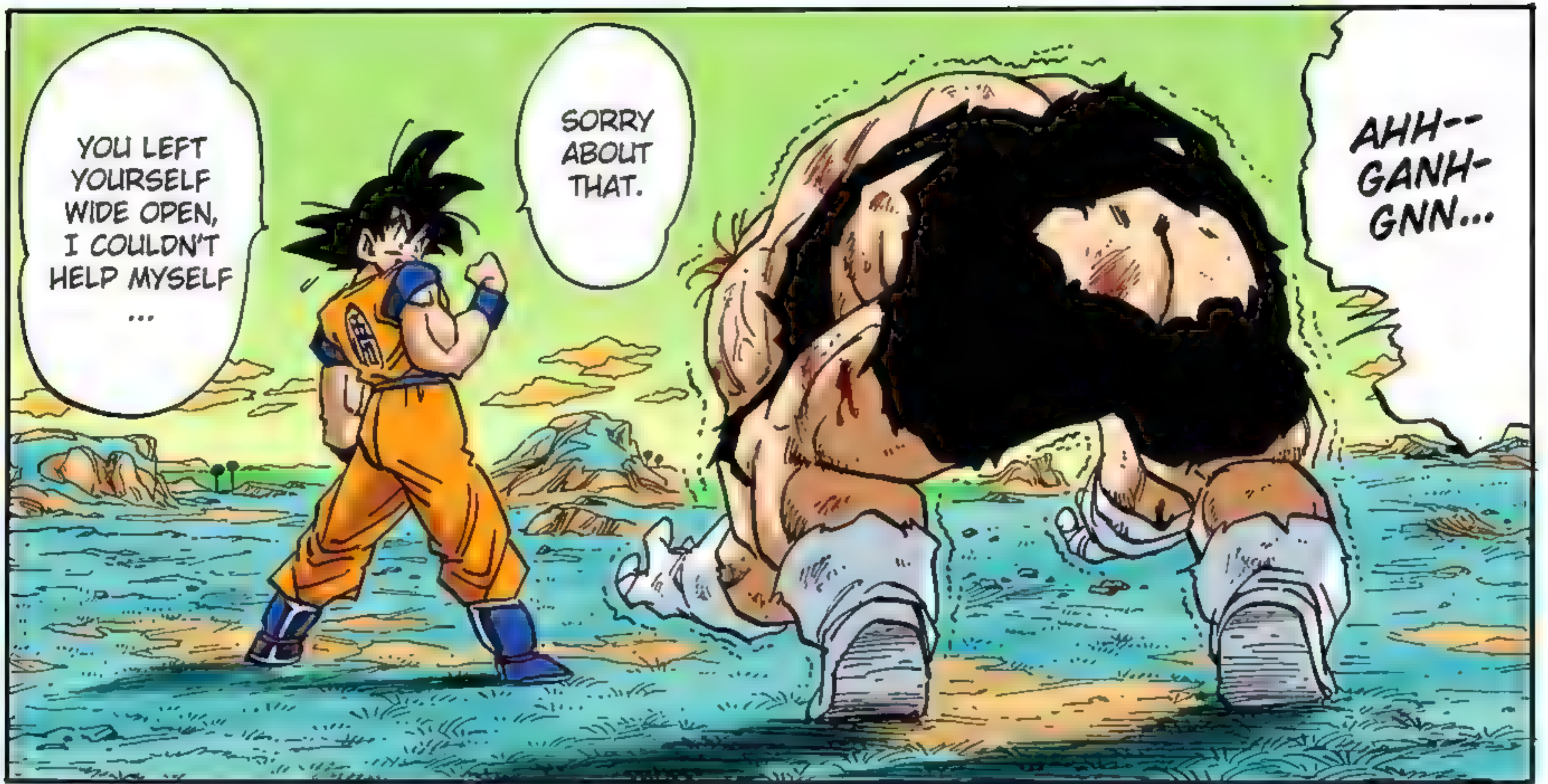


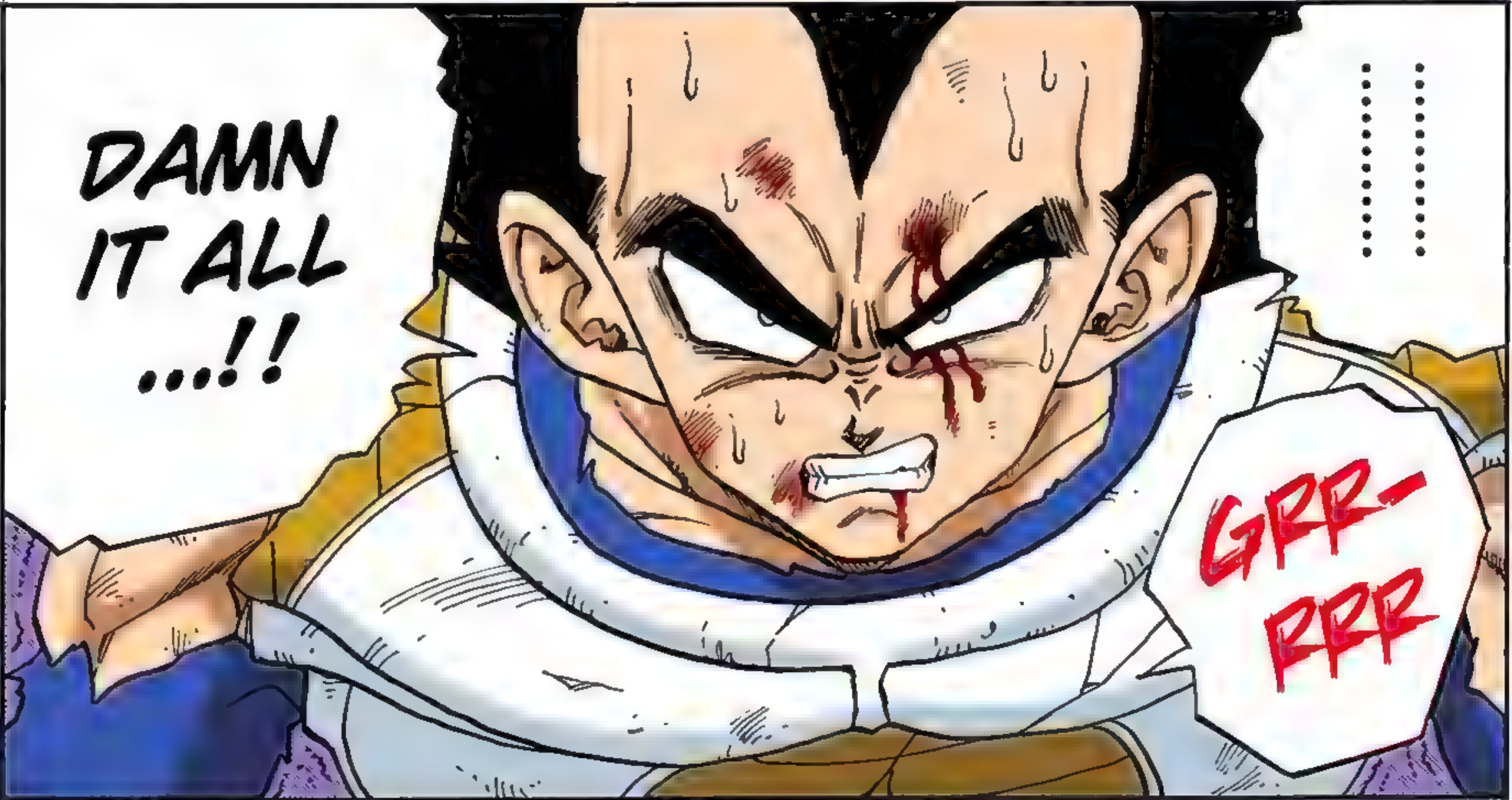
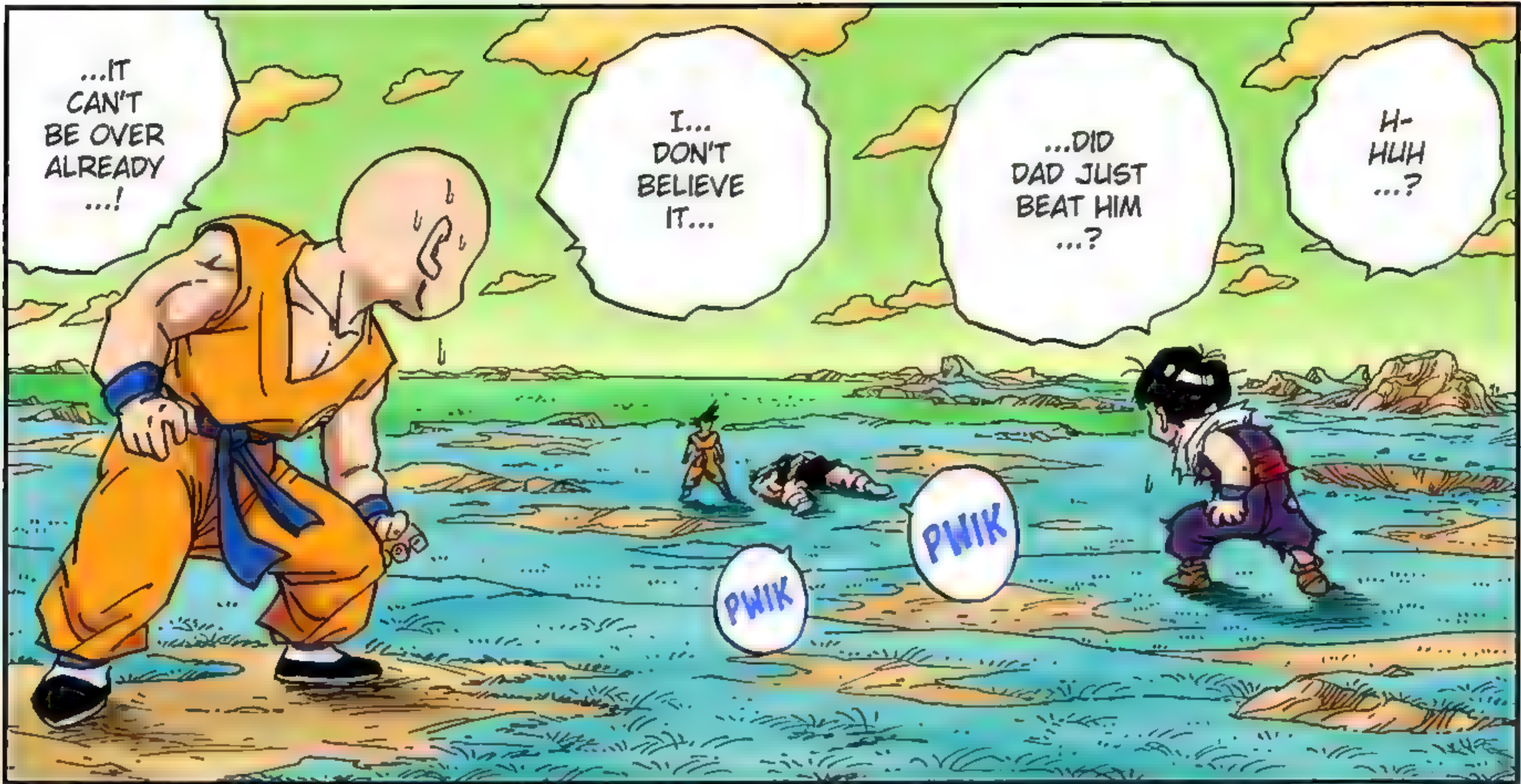
AFTER ALL,
THE WHOLE
AREA AROUND
ME, RECOOME,
IS GONNA GET
BLOWN OFF
THE MAP!











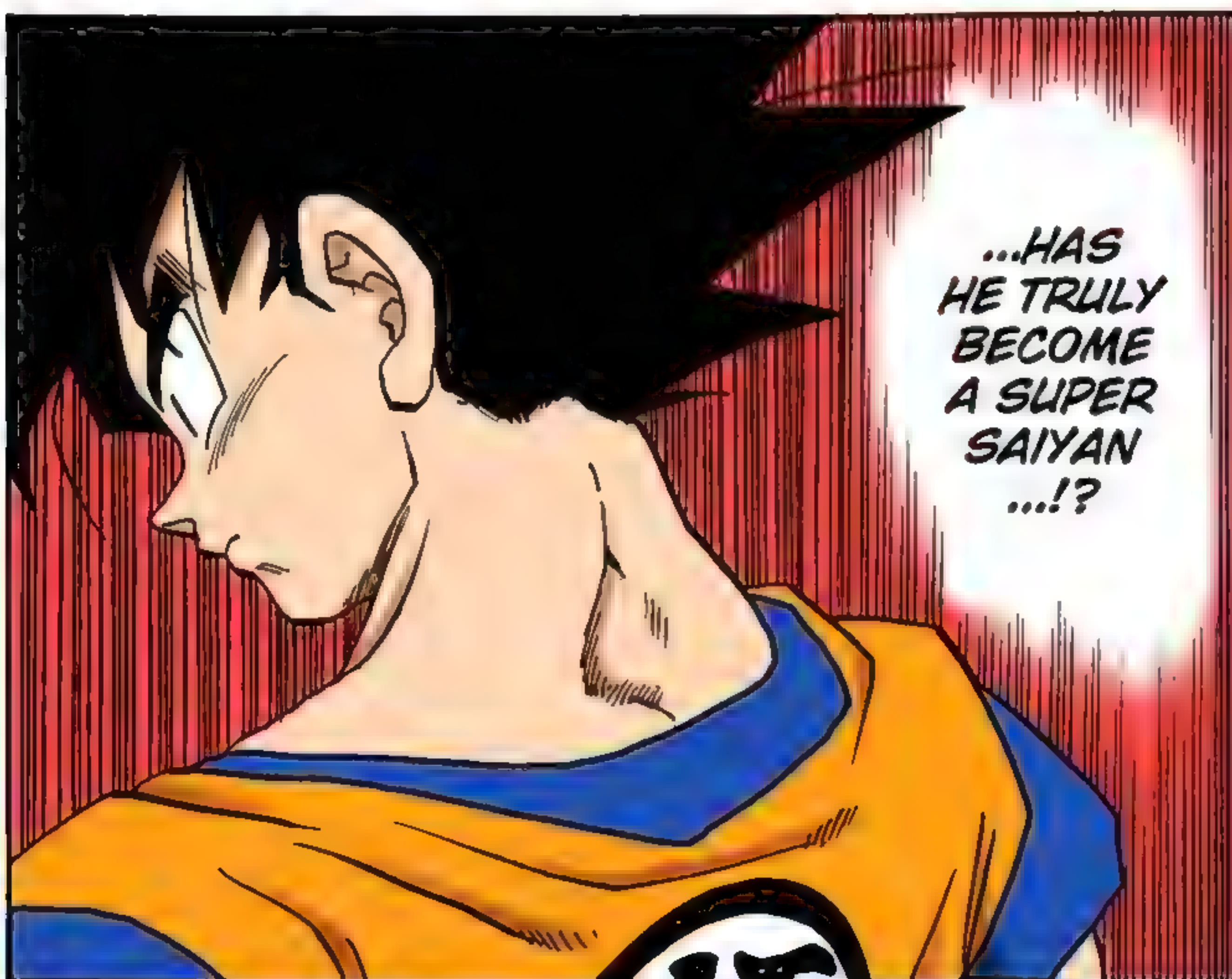


...BUT HOW
THE HELL DID
HE DO IT, SOME
KIND OF SPECIAL
TRAINING...?

...COULD
THE **LEGEND**
REALLY BE
TRUE...!?

THERE'S NO
QUESTION THAT
KAKARROT HAS
SURPASSED THE
NORMAL LIMITA-
TIONS OF A
SAIYAN...

HE'S A
COMPLETELY
DIFFERENT
WARRIOR
FROM THE ONE
I FOUGHT ON
EARTH...



...HAS
HE TRULY
BECOME
A SUPER
SAIYAN
...!?



...THE OTHERS
MAY NOT HAVE
SEEN IT, BUT YOU
CAN'T FOOL MY
EYES; THAT WAS
NO ORDINARY
ATTACK...

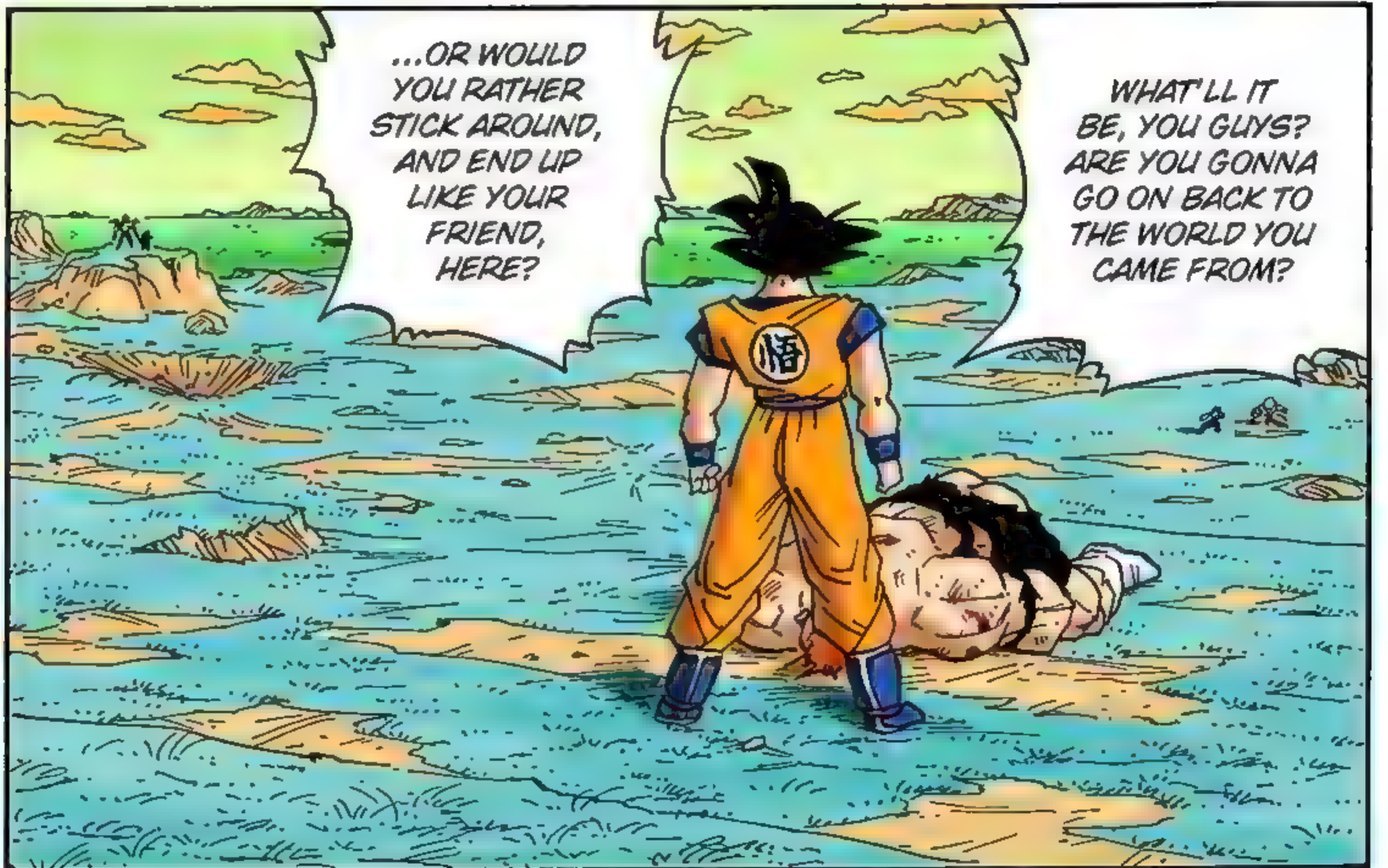
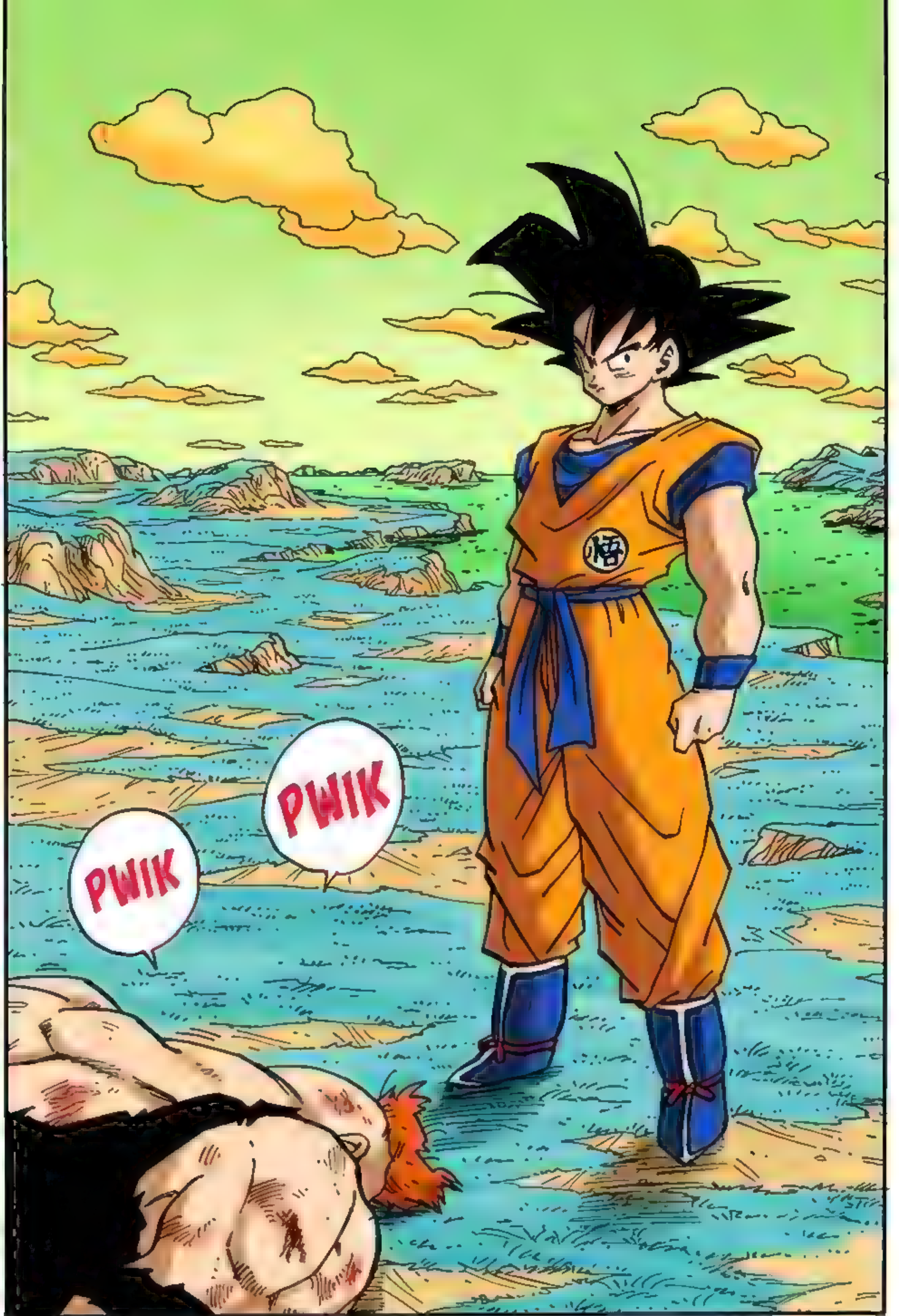
IT WAS A
DEVASTAT-
INGLY HEAVY
BLOW...

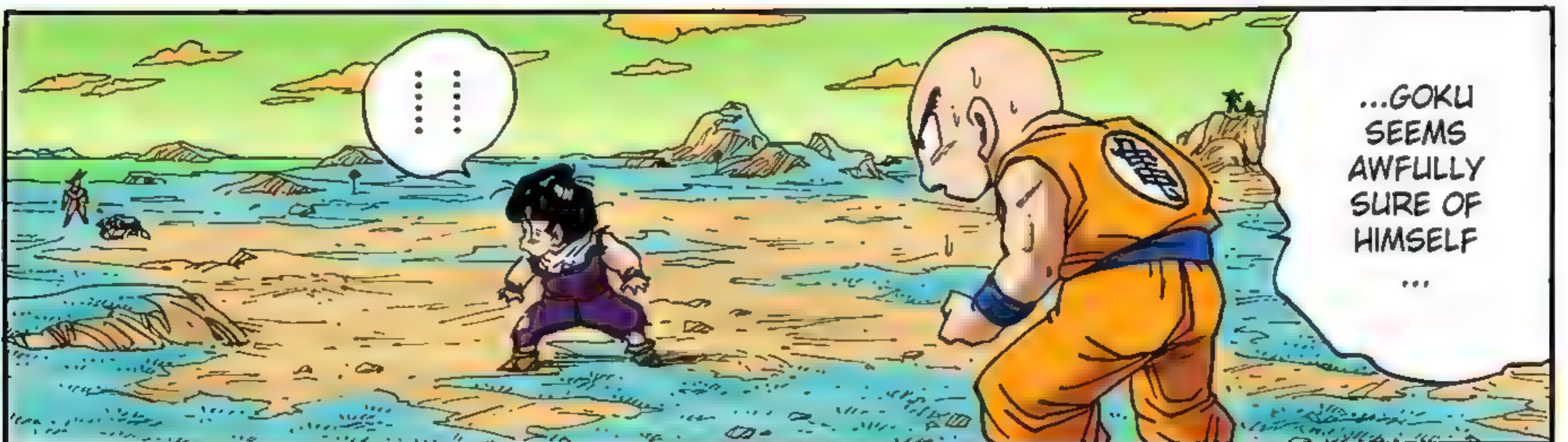
DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

CHAPTER 281: SHOWDOWN!! JEICE AND BURTER

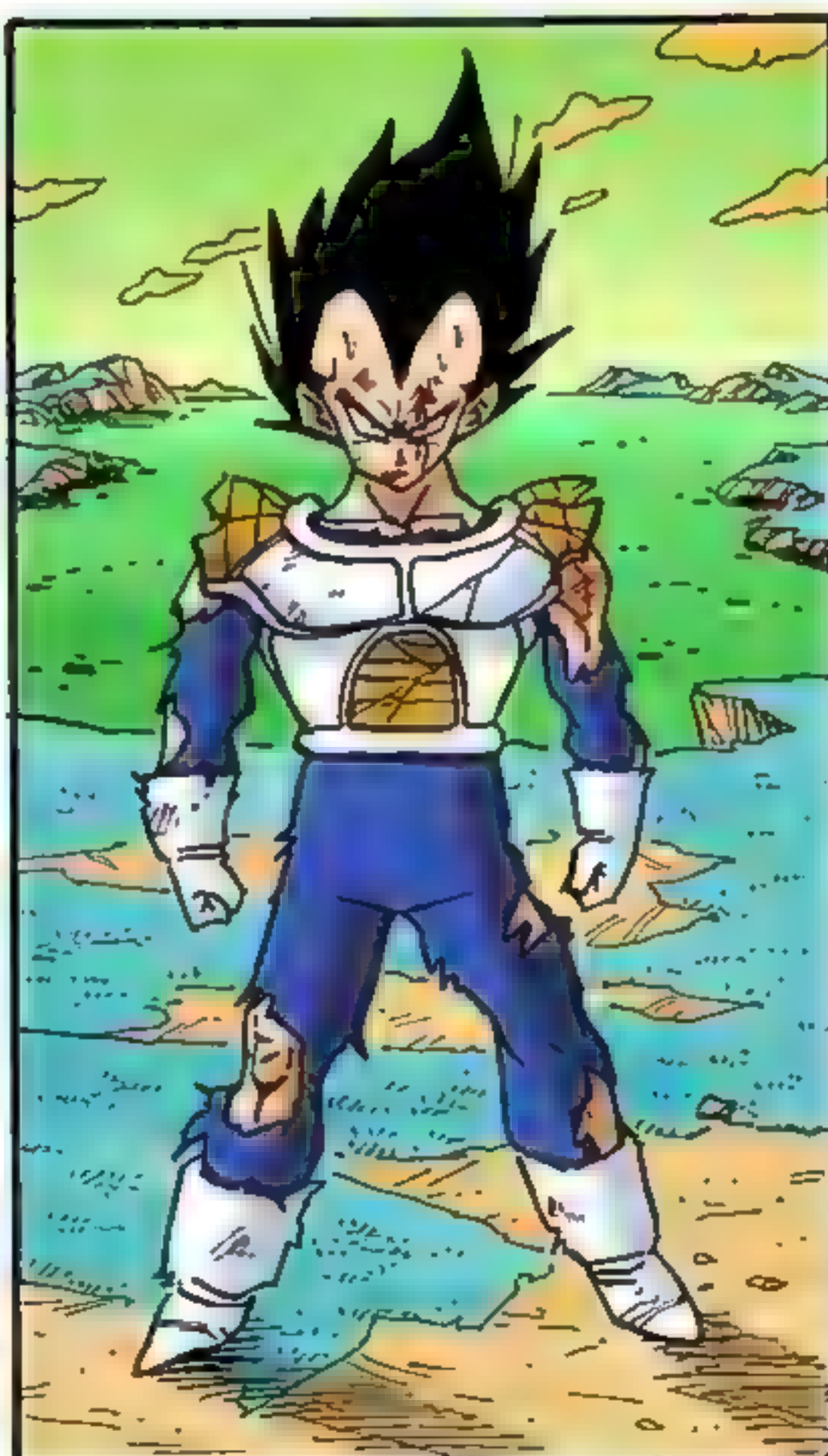
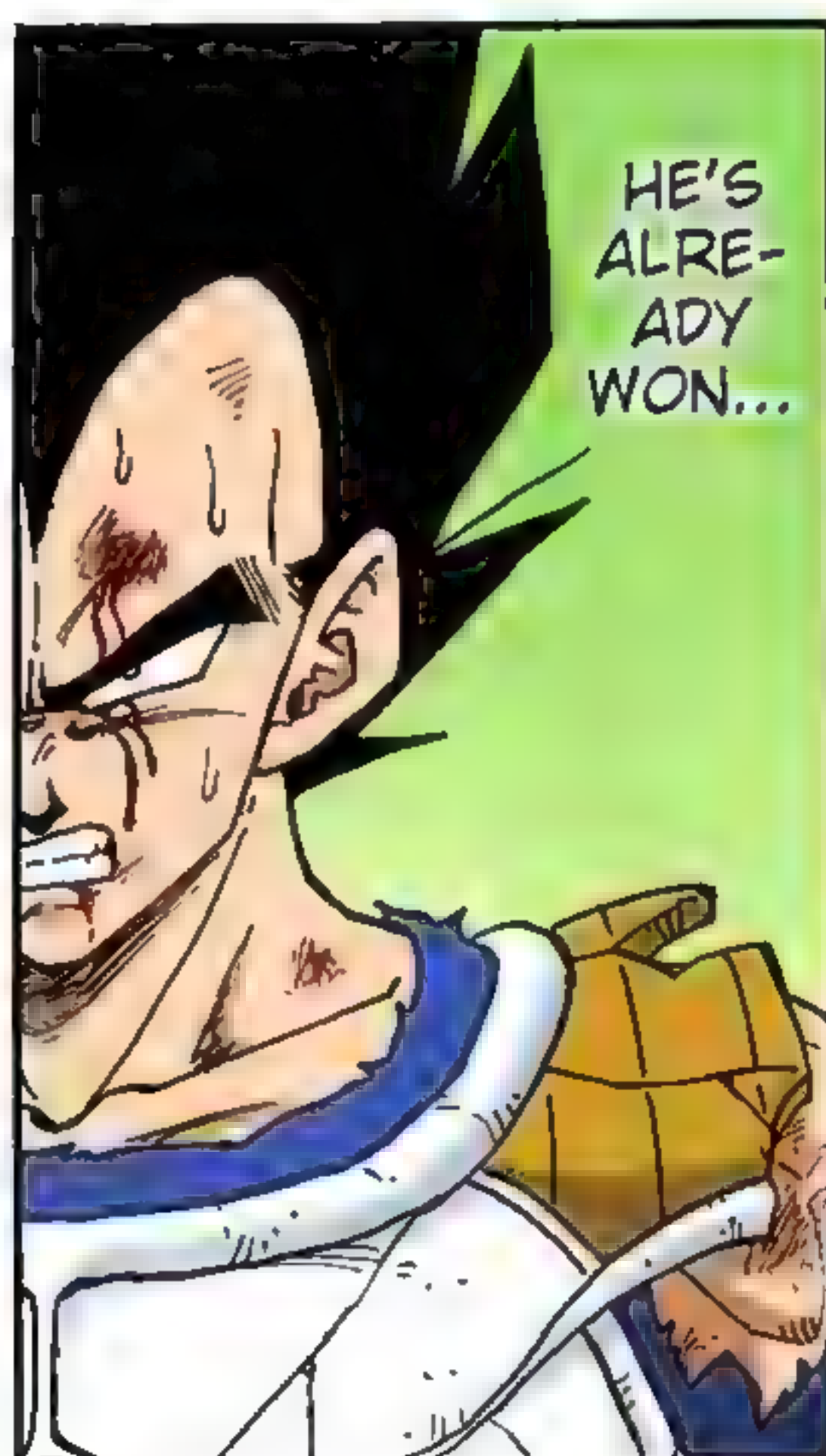


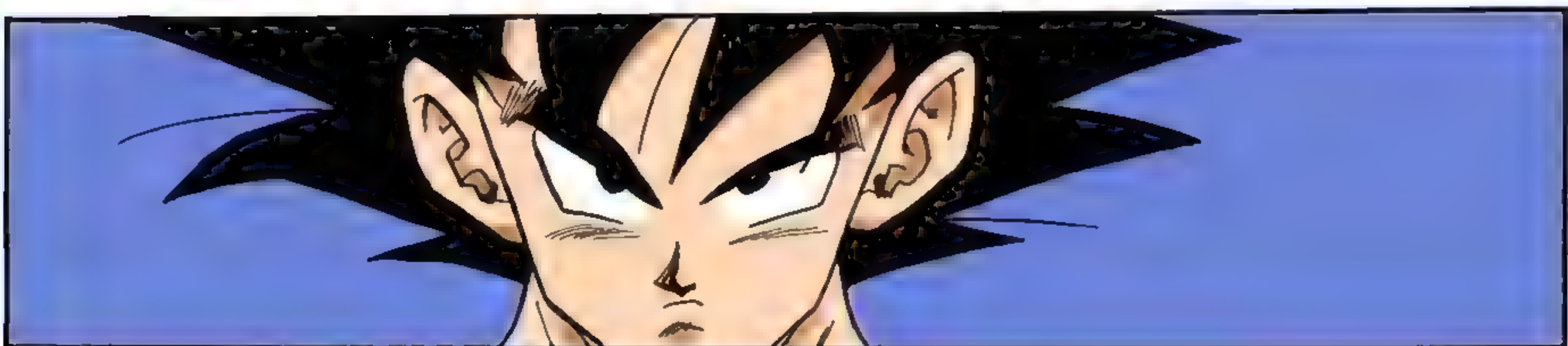


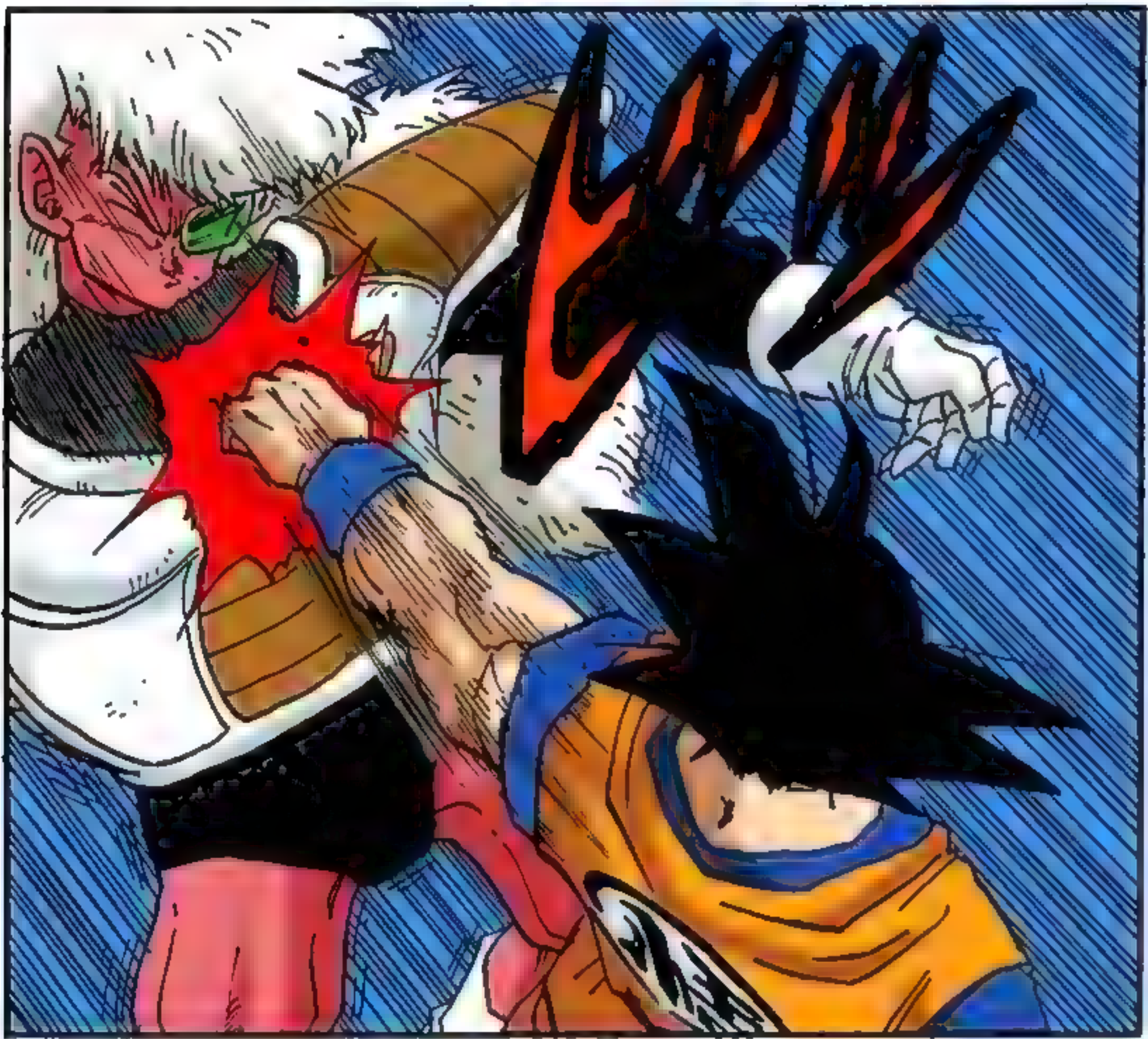
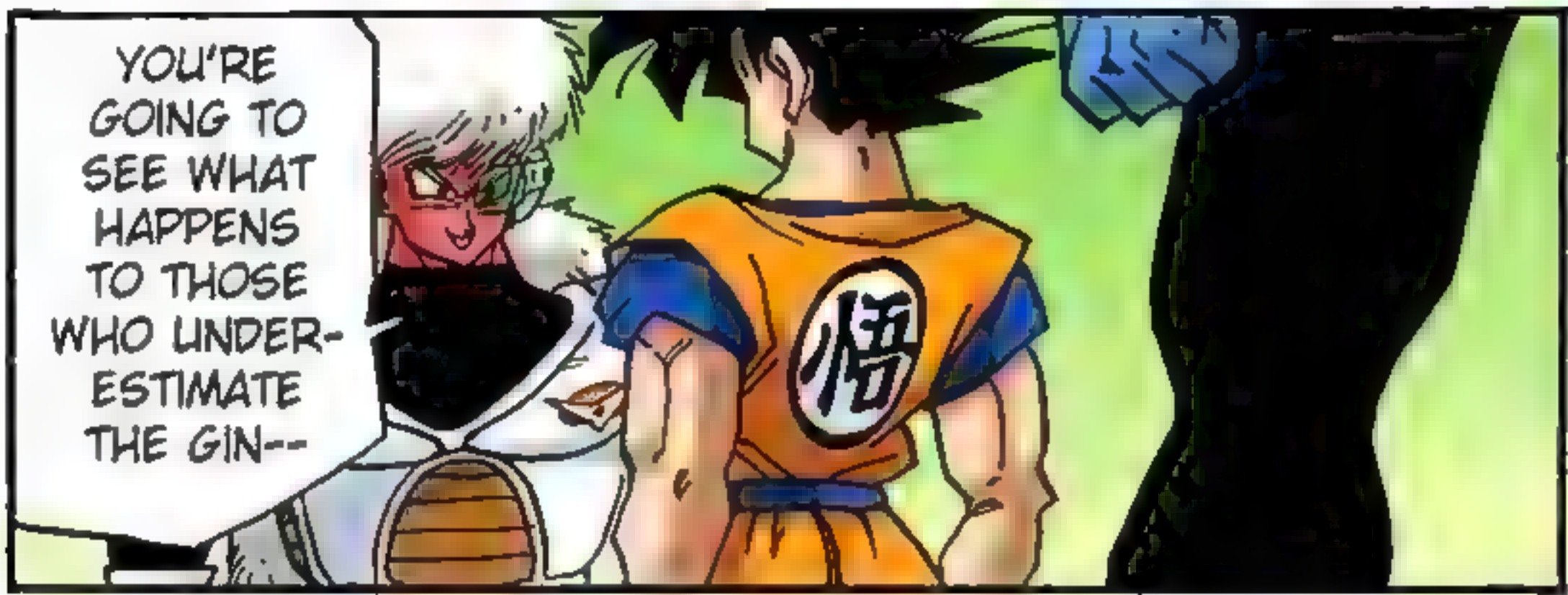


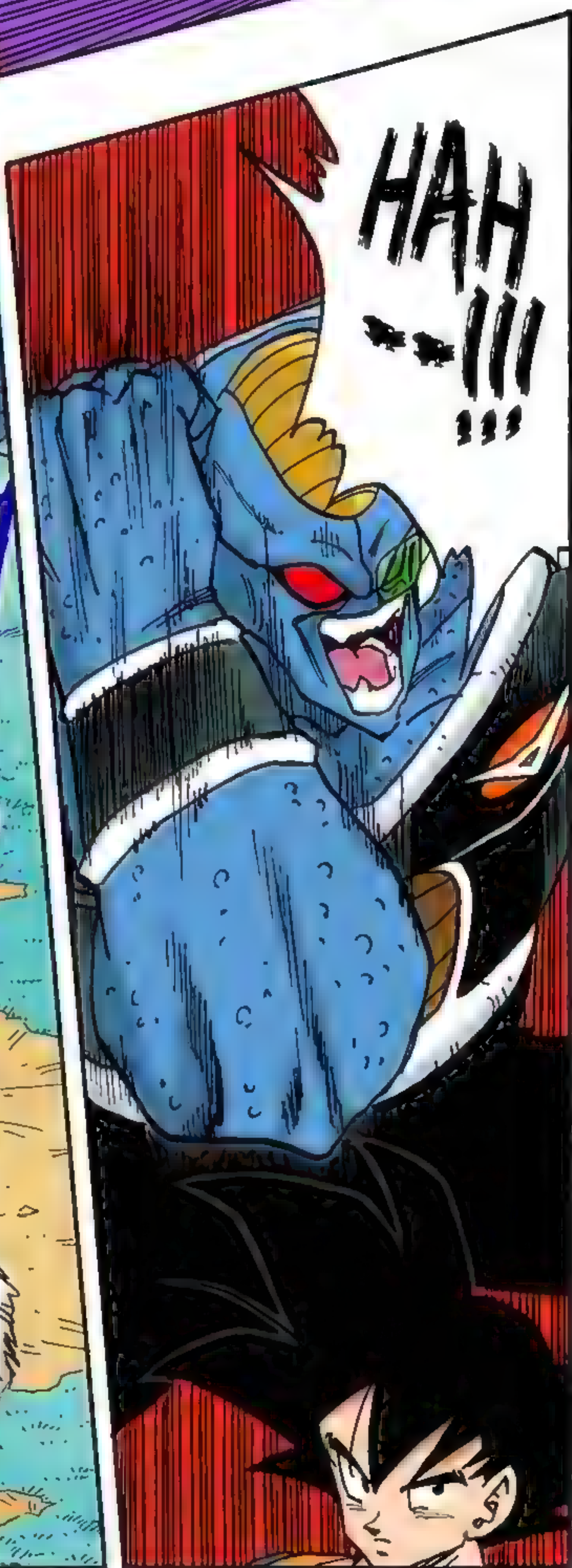
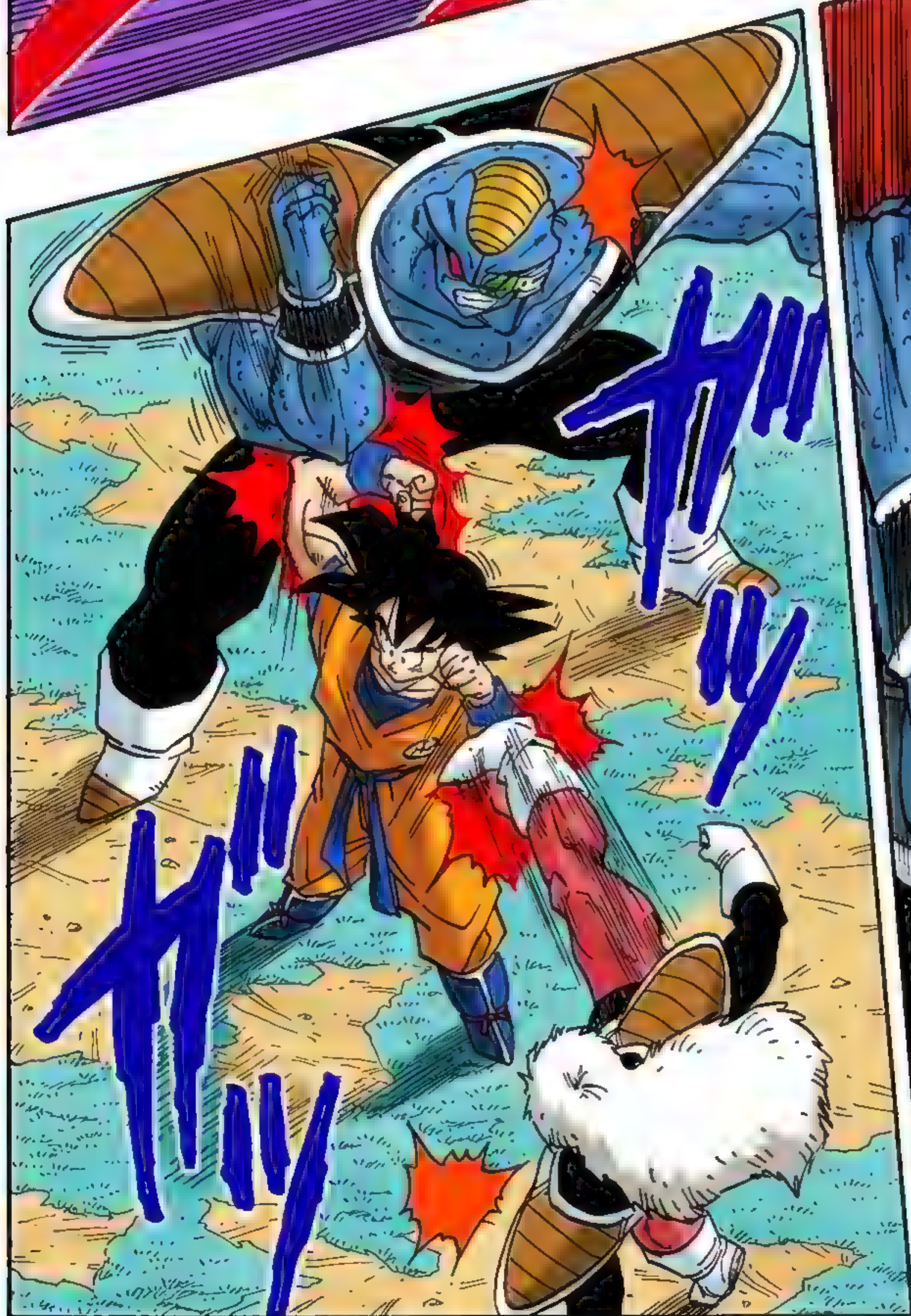
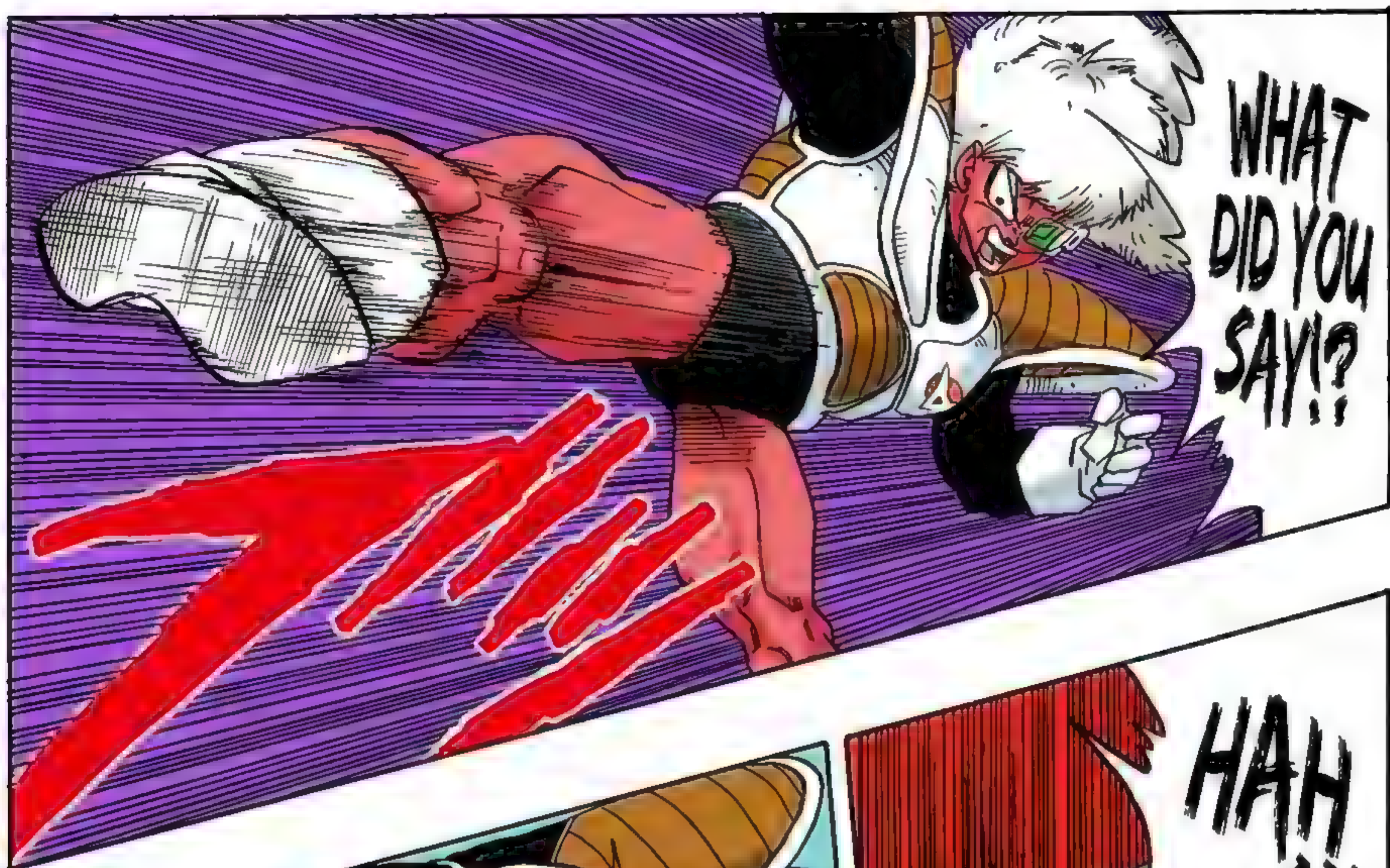
WE'RE THE
INFAMOUS
GINYU FORCE!
WE'LL SHOW
THIS GUY NOT
TO MESS WITH
US!

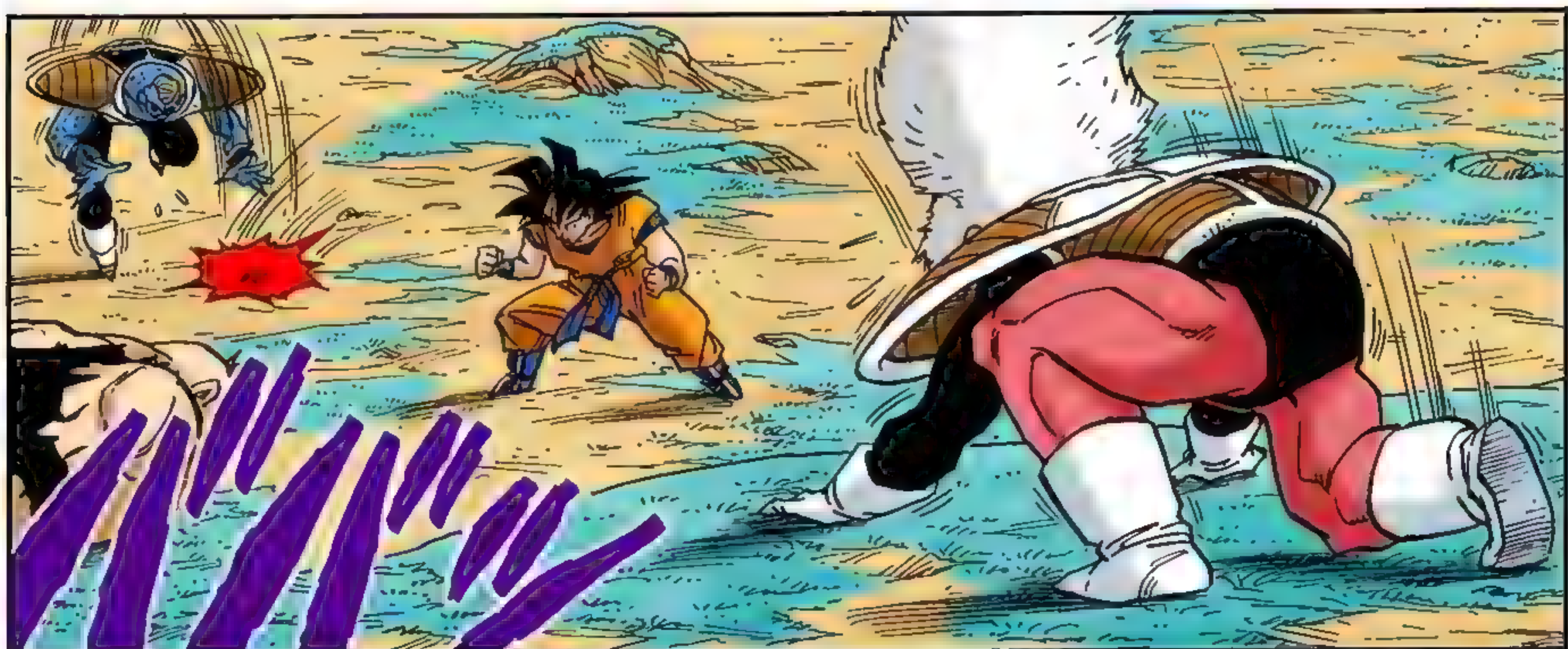
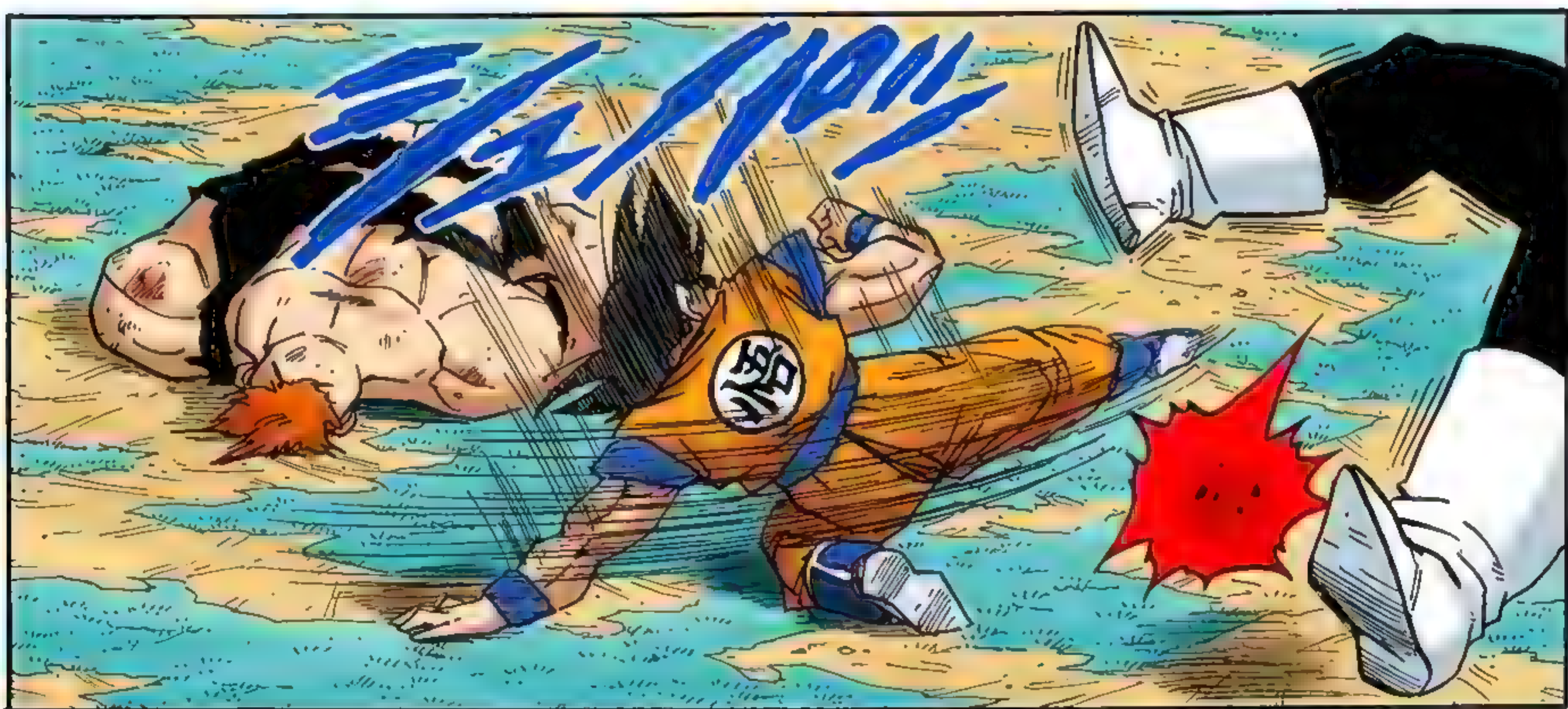
YEAH...
OF COURSE, IT WAS
JUST A FLUKE. HIS
POWER LEVEL BARELY
MADE A BLIP ON THE
SCOUTERS...

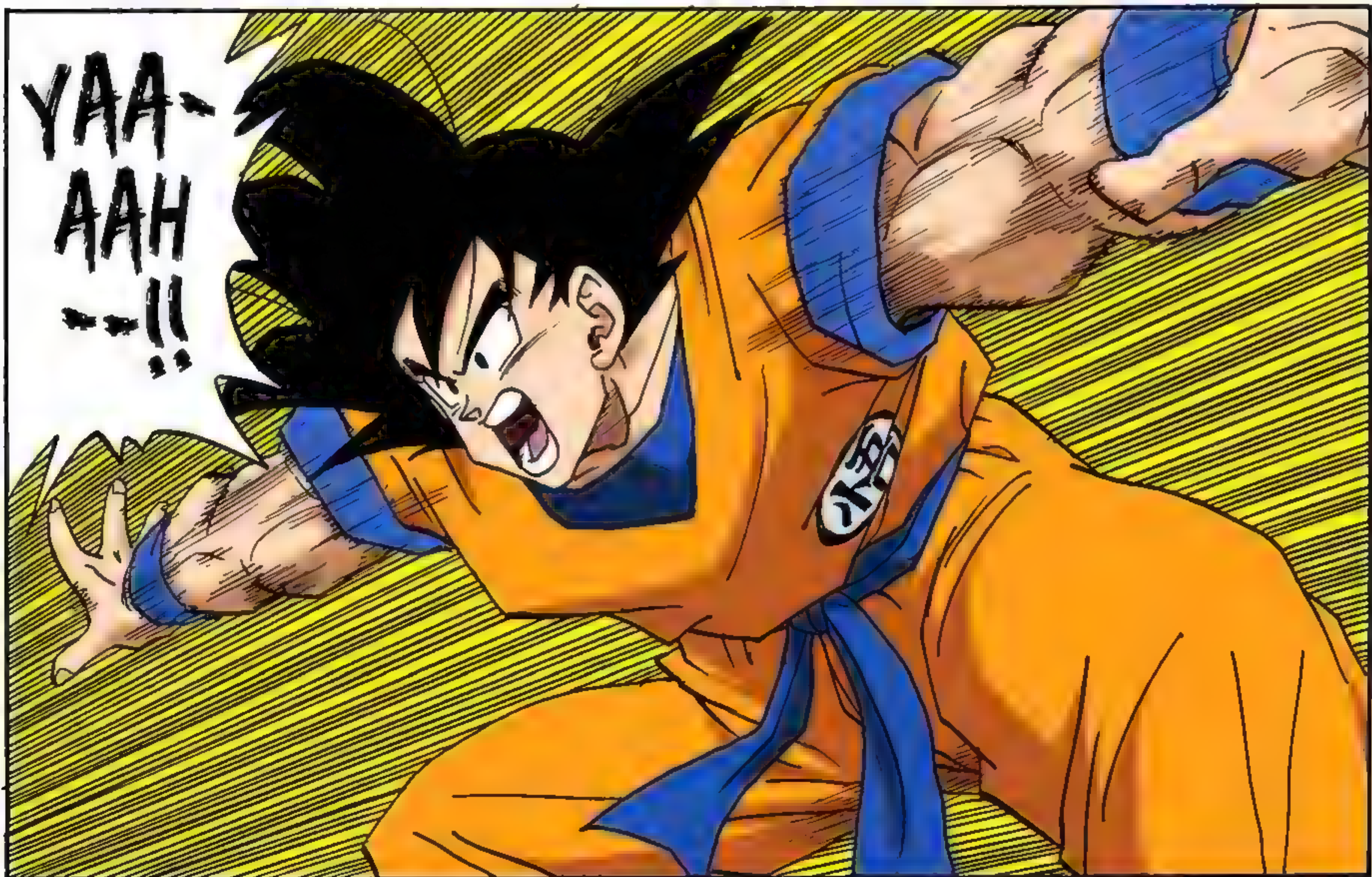
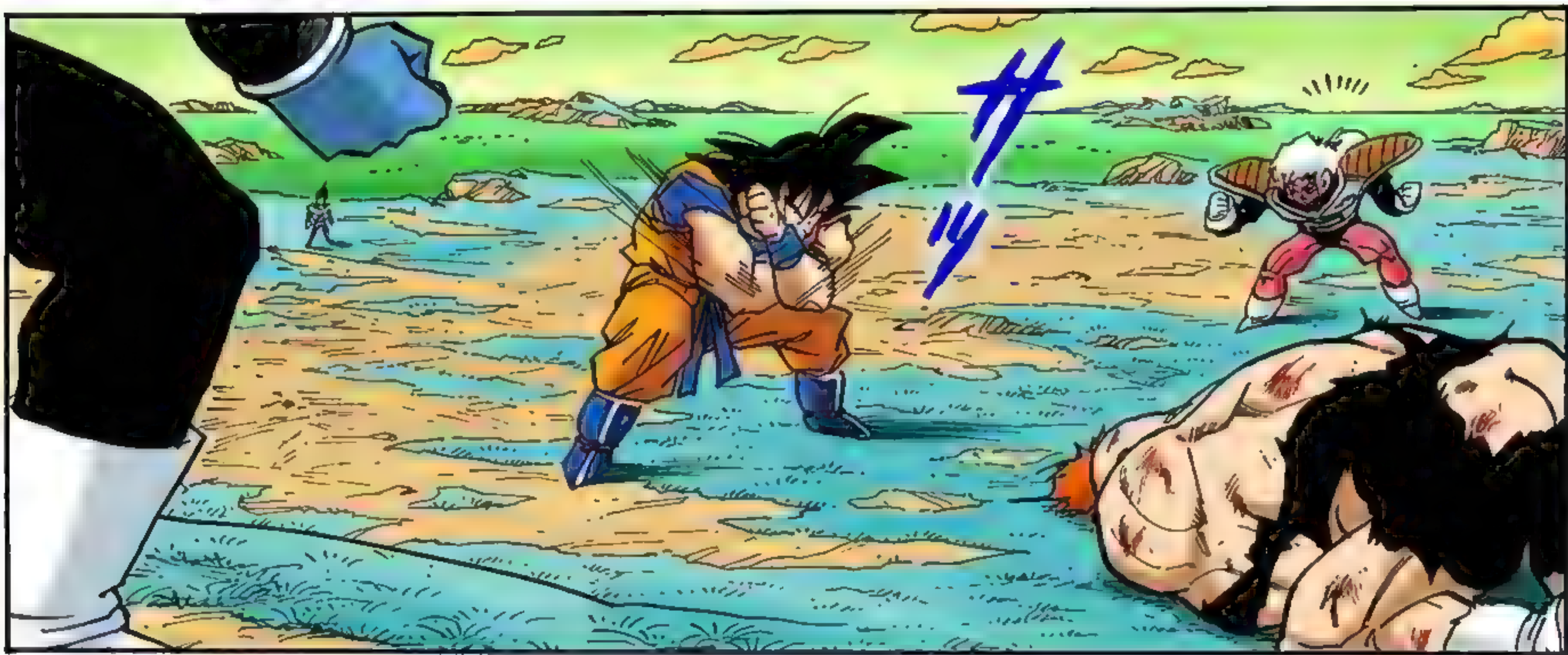




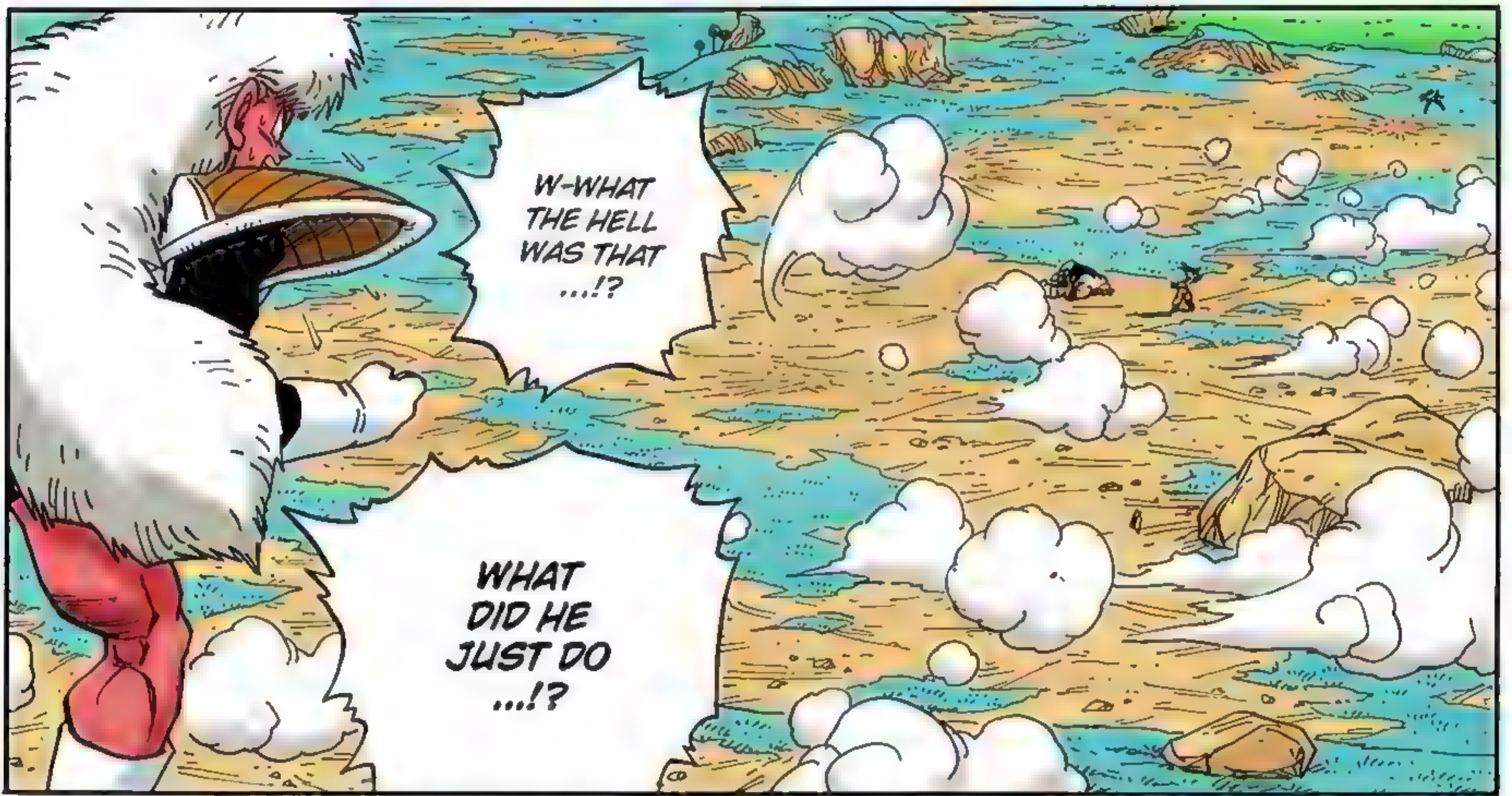
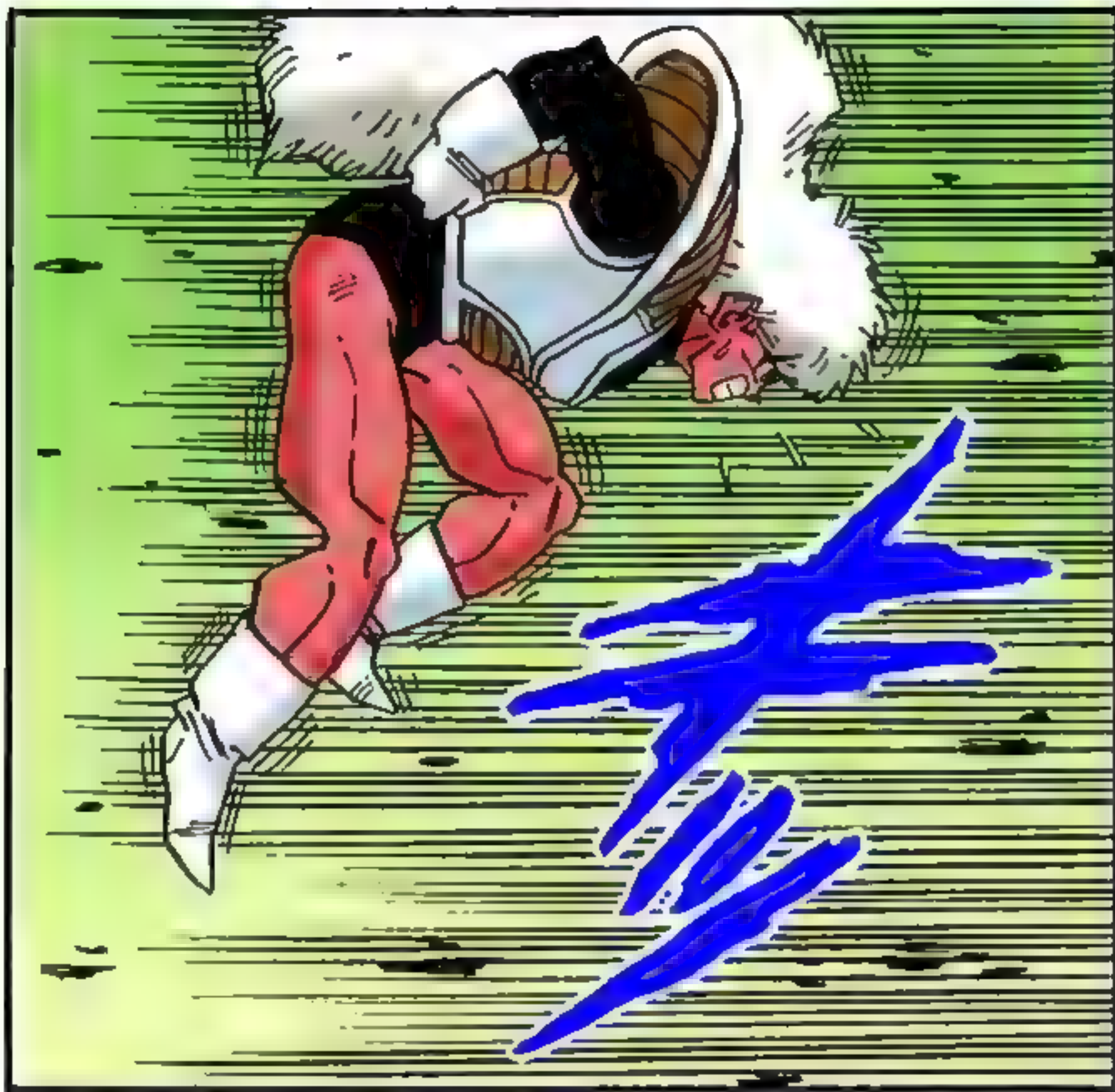


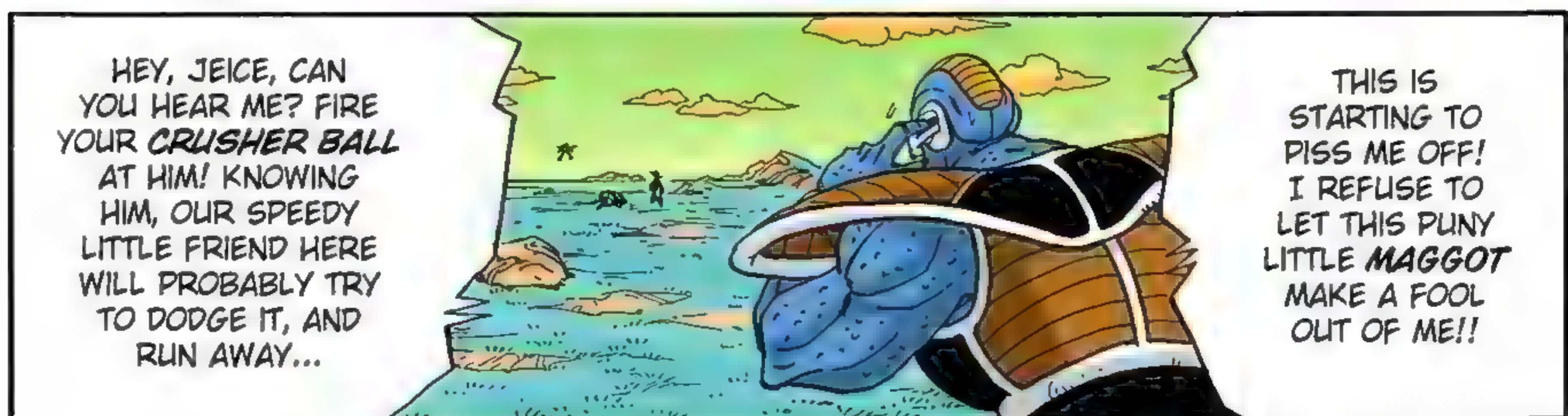
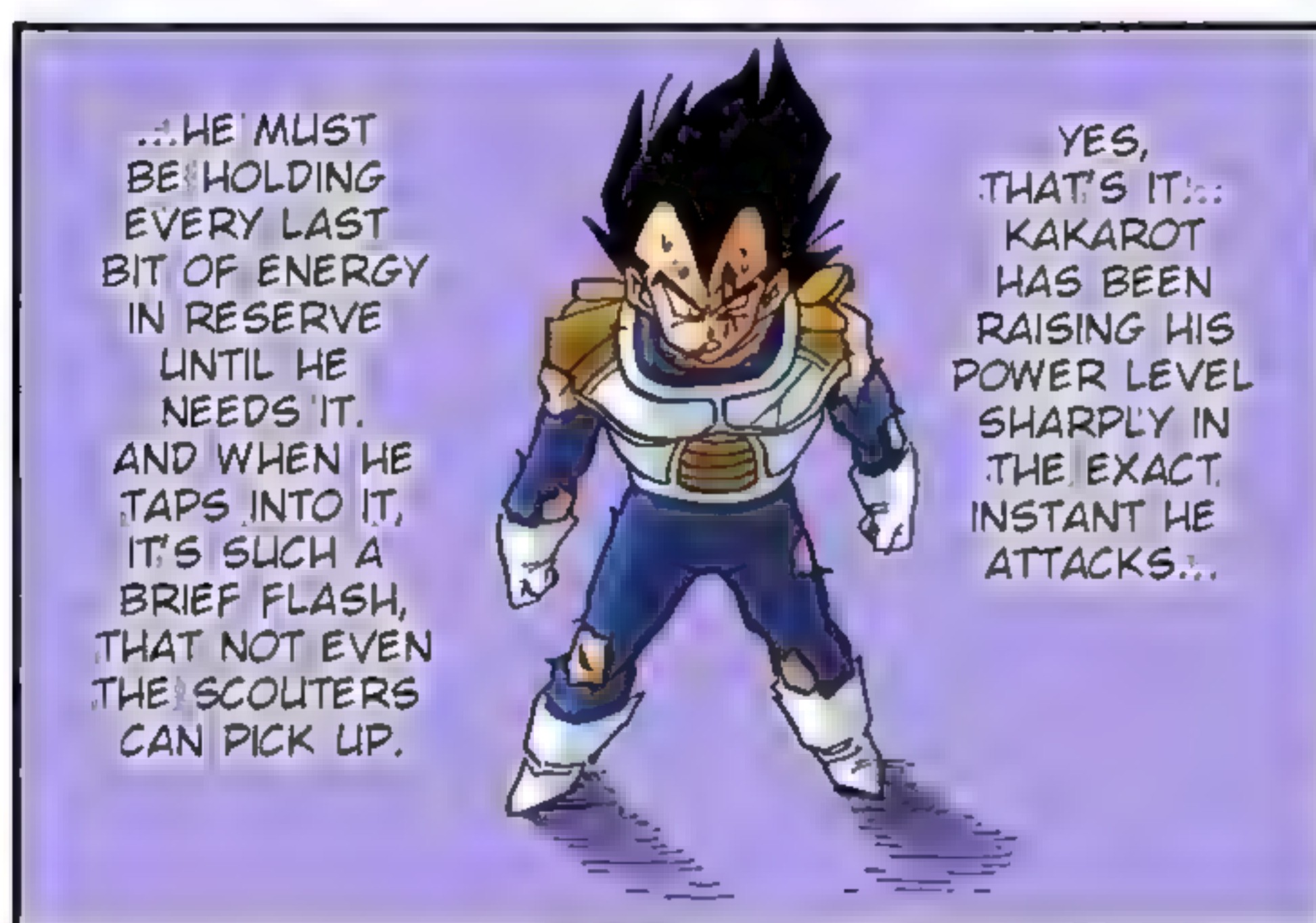
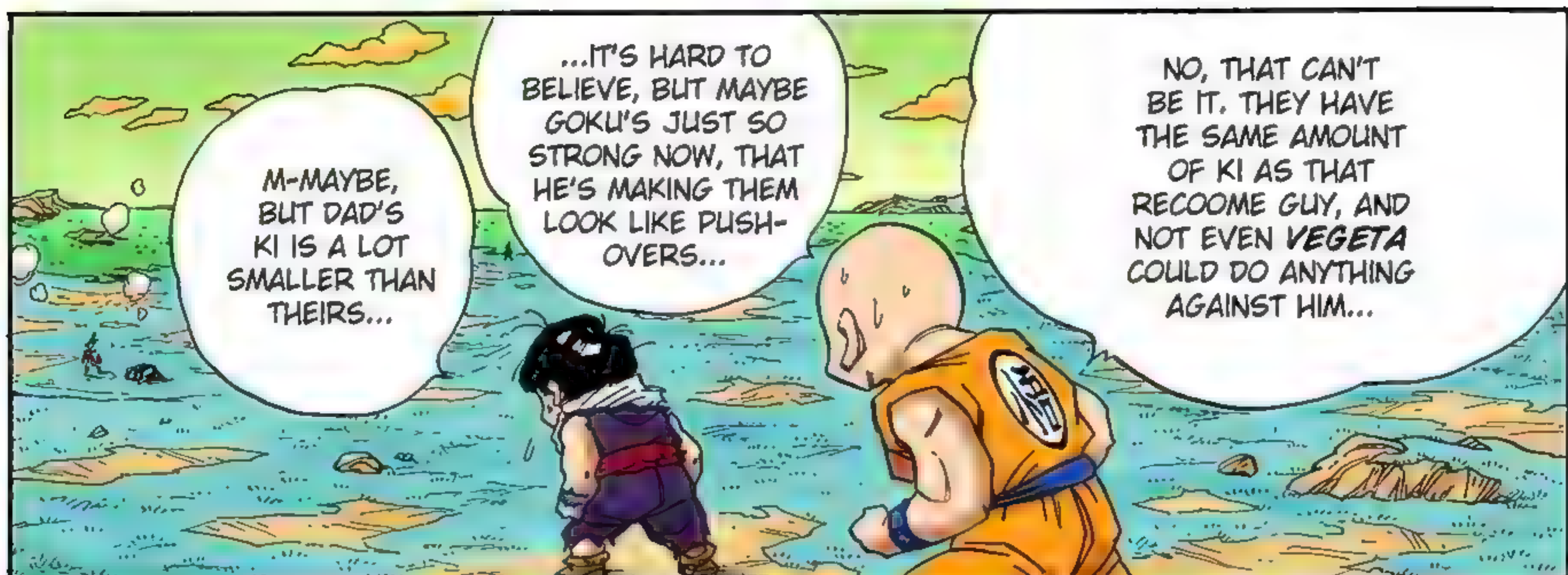


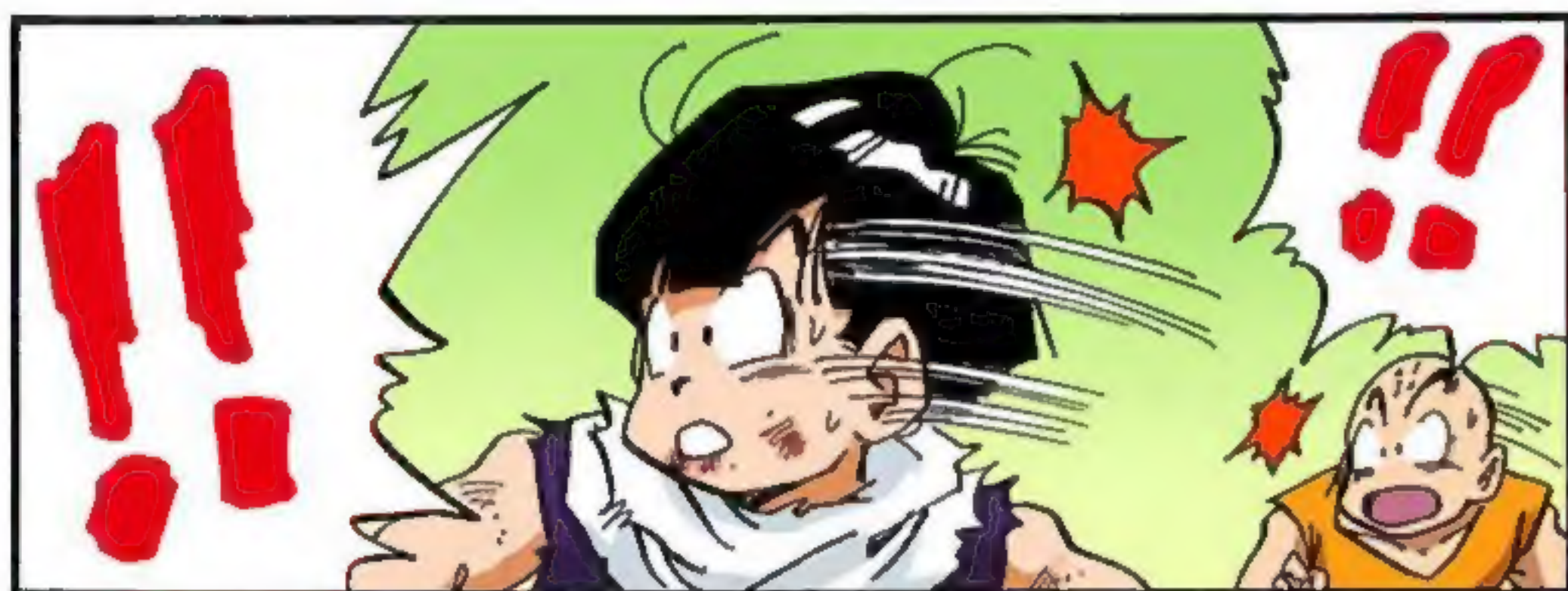
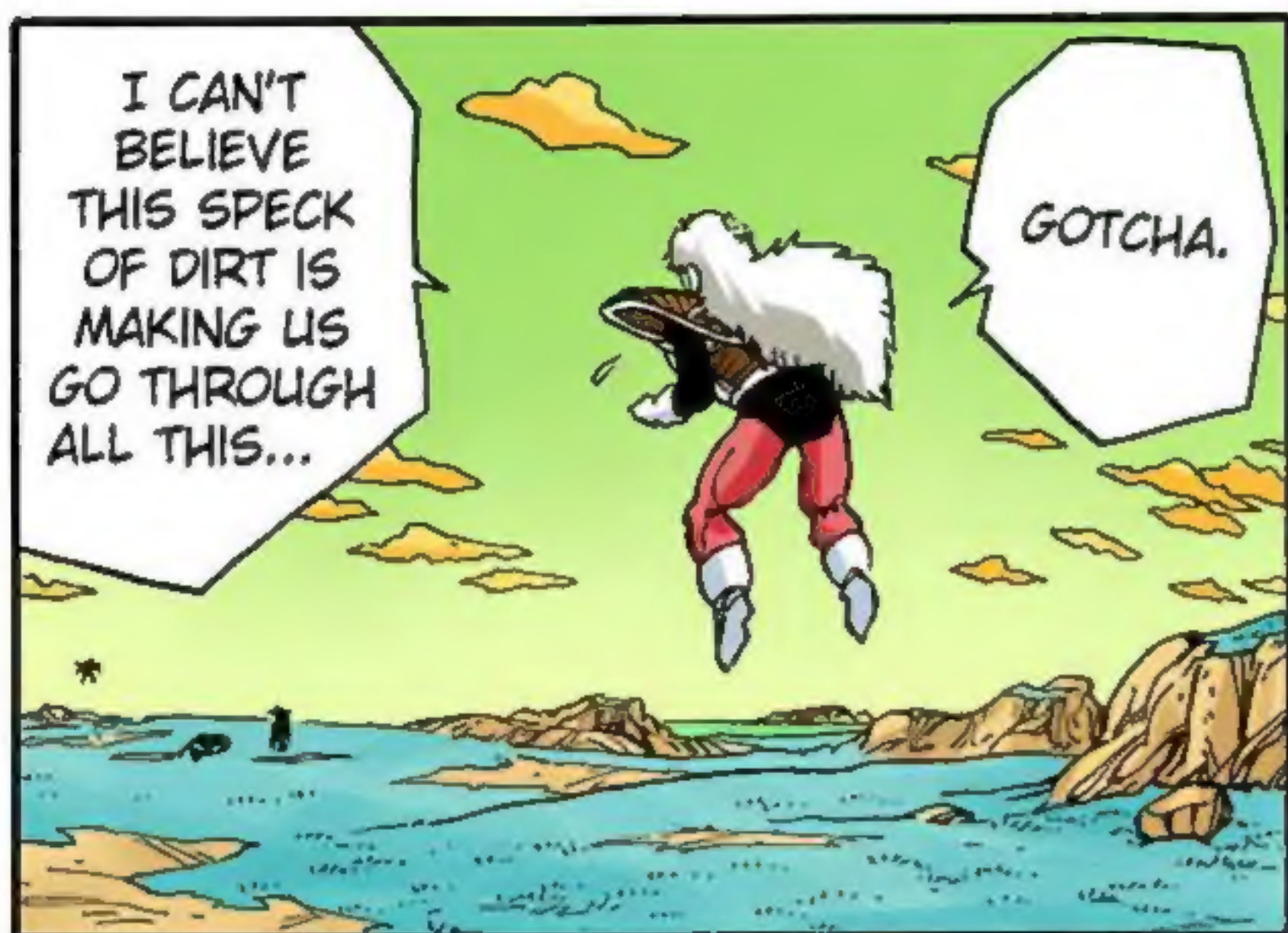


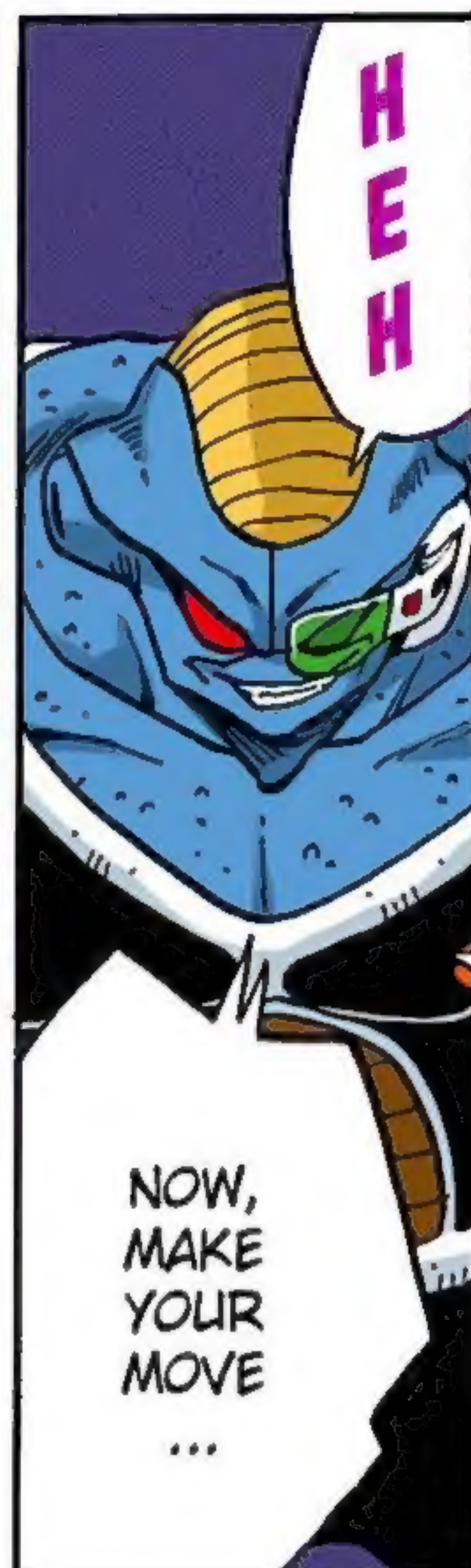
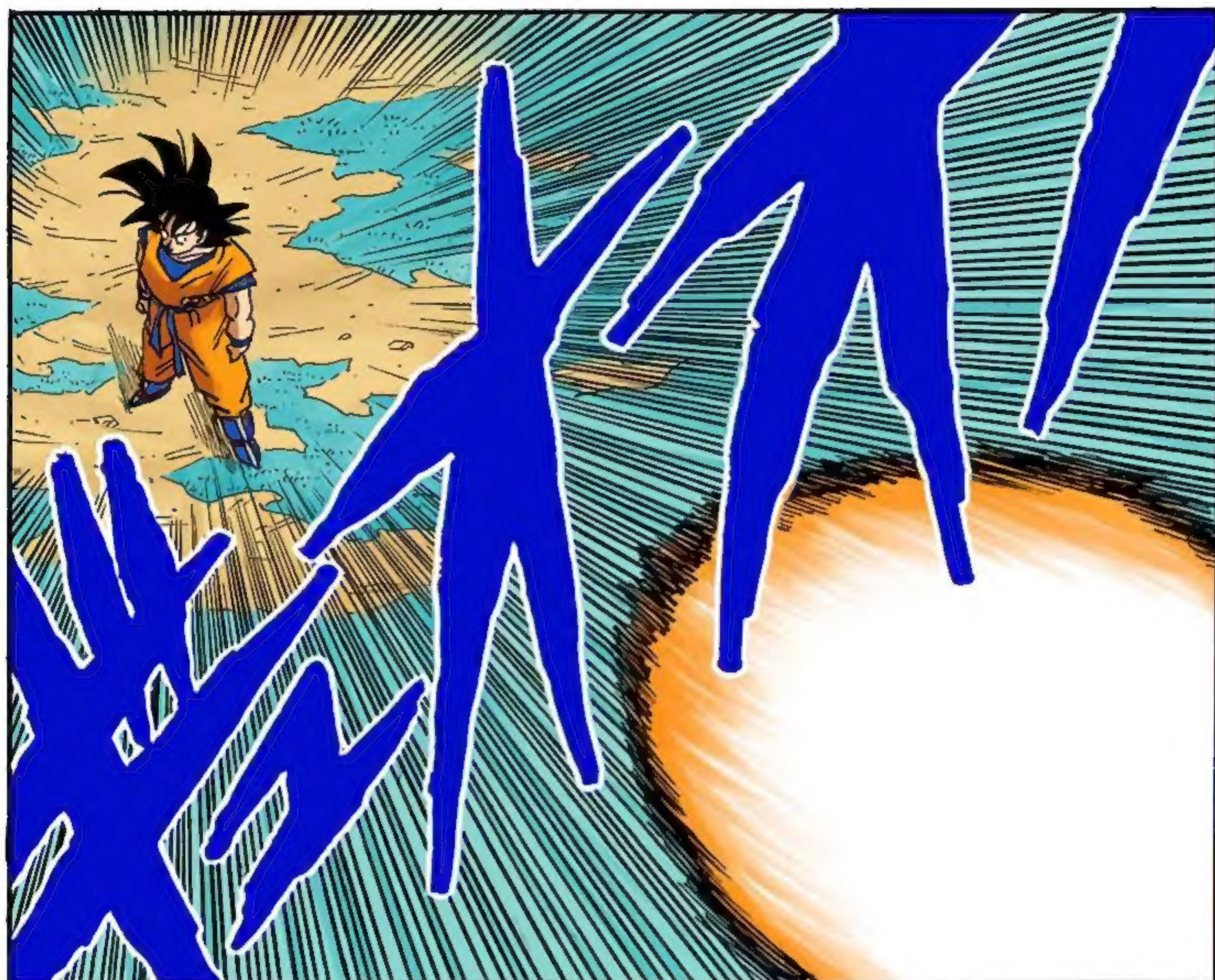












HEH

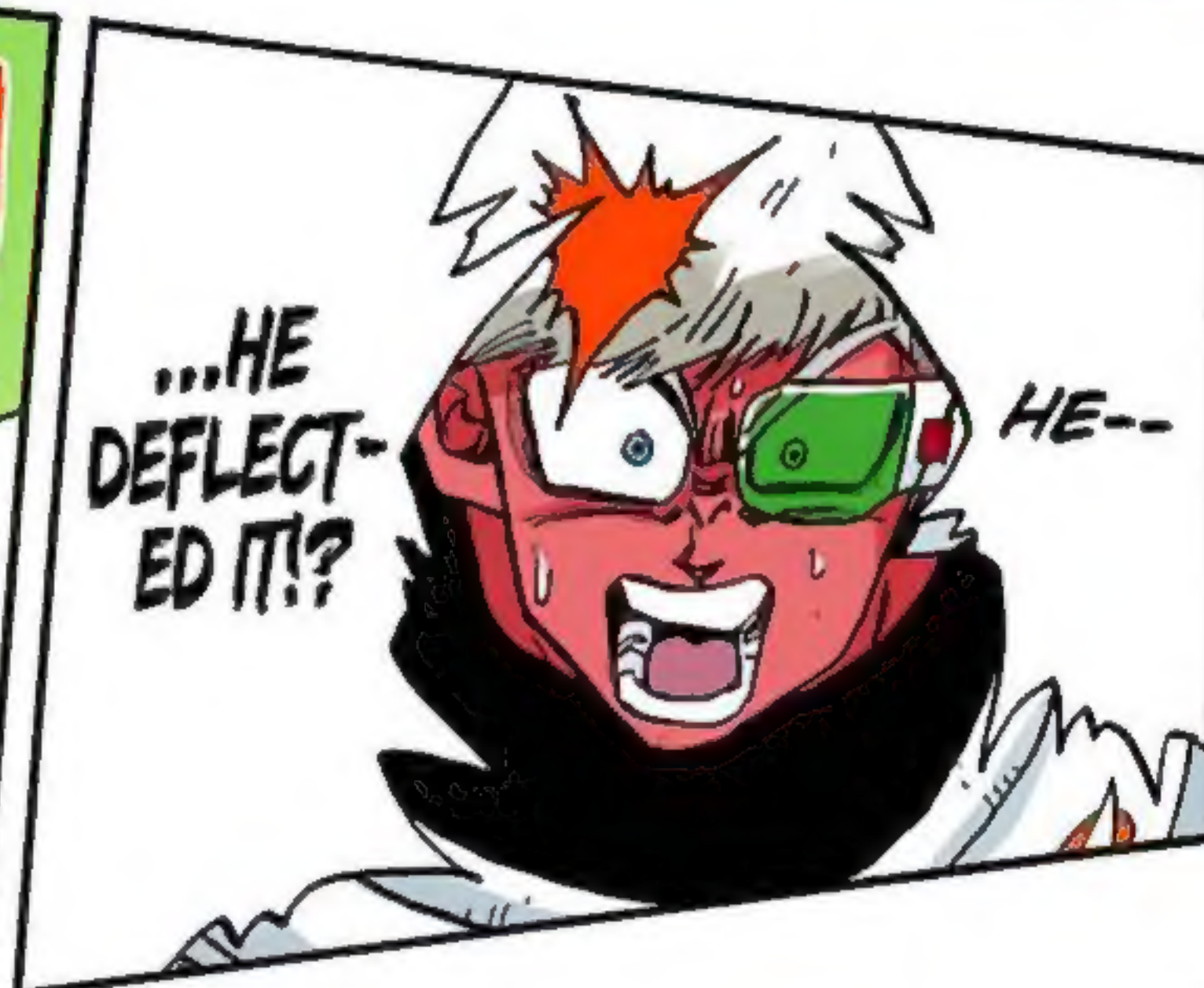
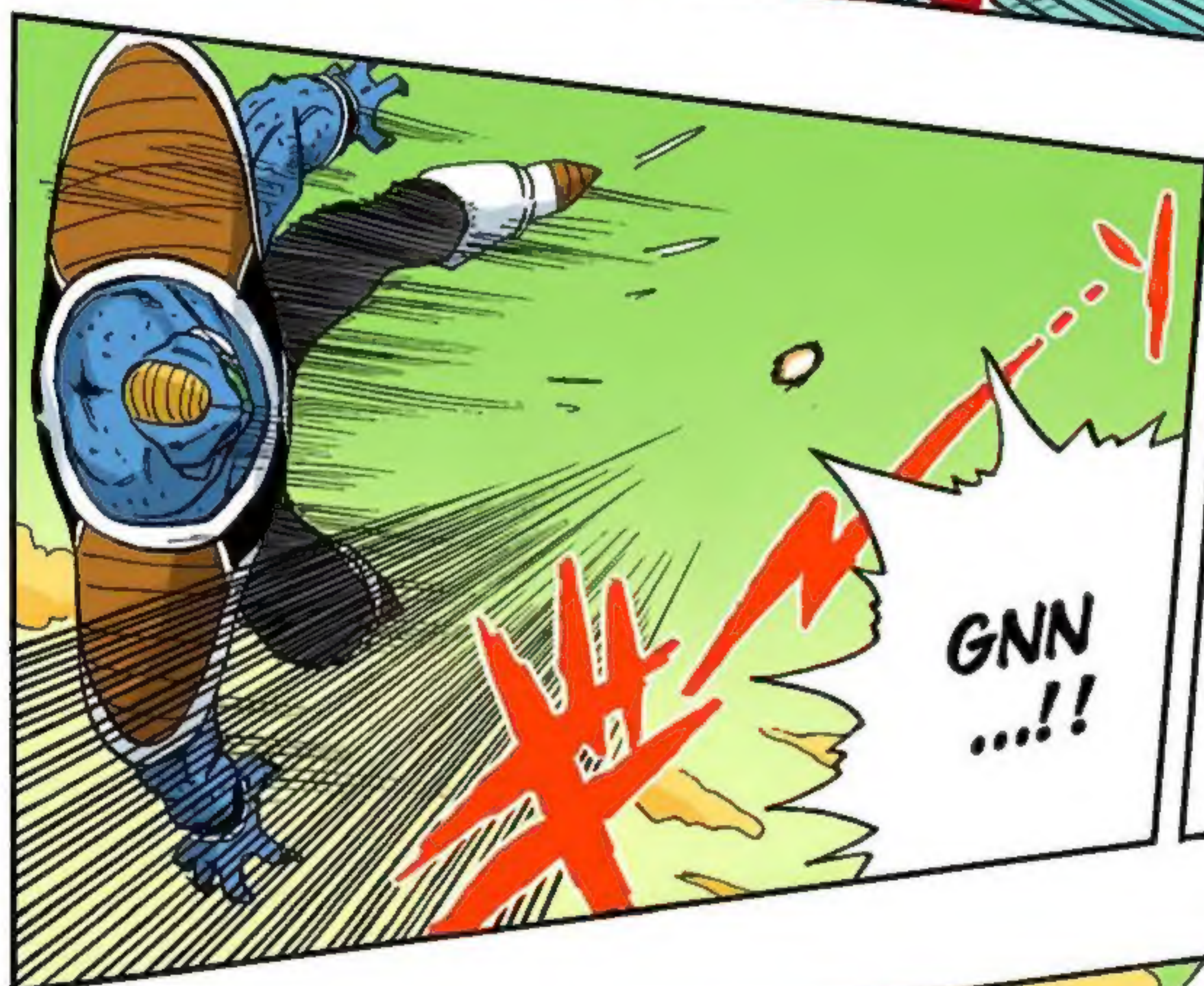
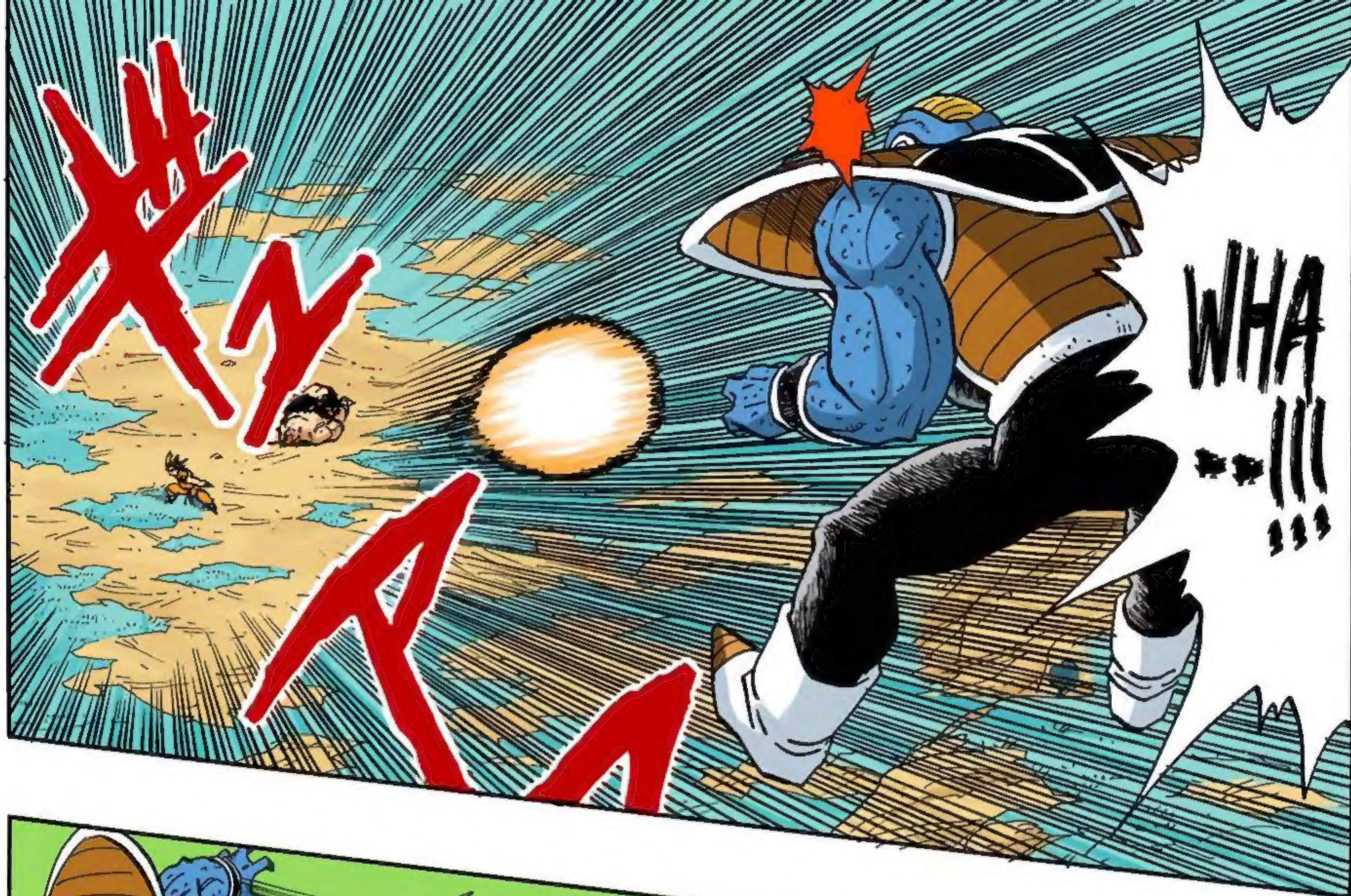
NOW,
MAKE
YOUR
MOVE
...



HURRY
UP AND
DODGE!

DAMN
IT...!!







デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:
Molokidan
(Additional translation
by Daxing Dan)

Cleaning:
MistaL

Typesetting:
MistaL

Raw Provider:
MusicEdge

This English version of Dragon Ball was
brought to you by JoJo's Colored Adventure.
Thank you very much for reading!